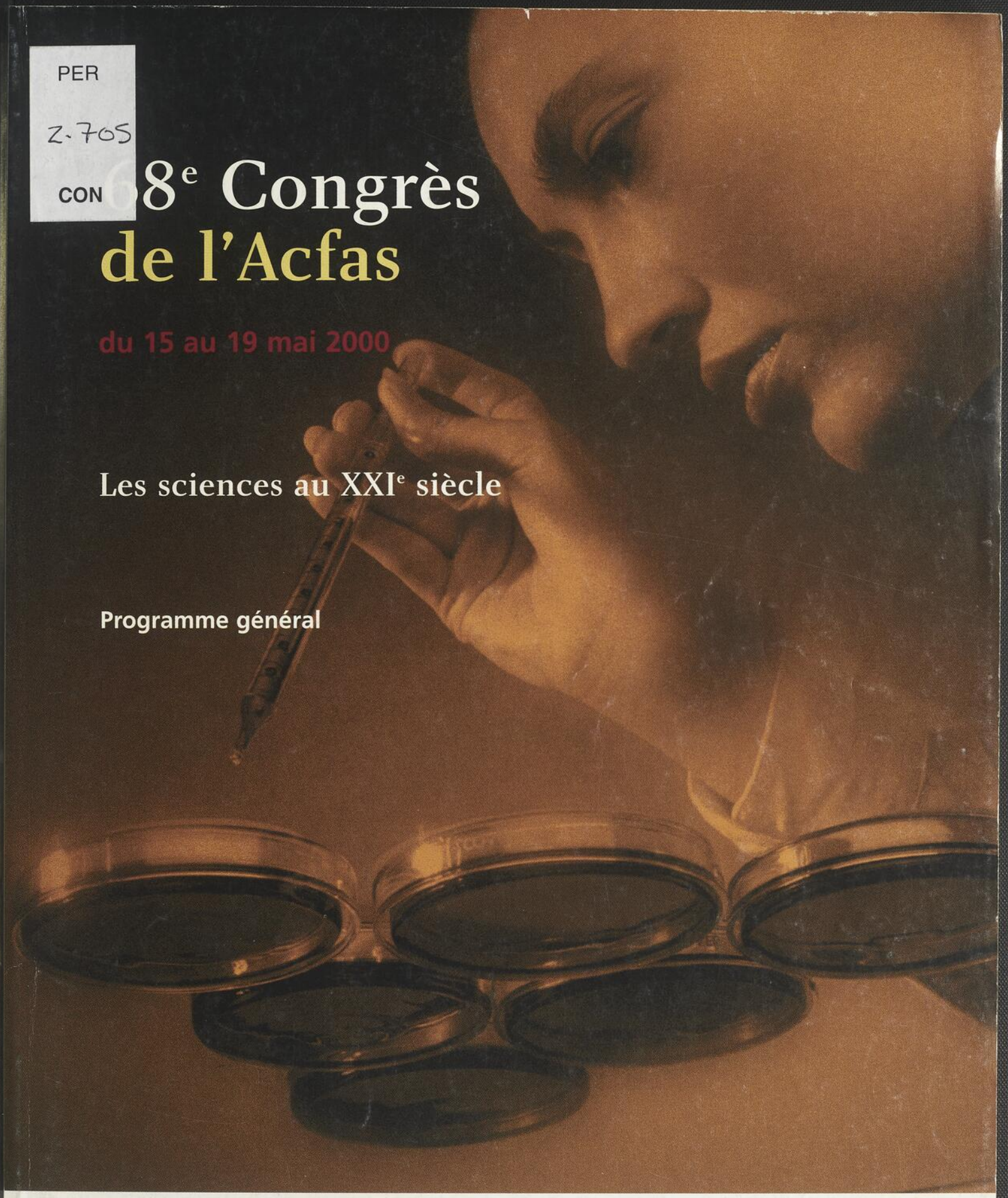
68e Congrès de l'Acfas

du 15 au 19 mai 2000

Les sciences au XXIe siècle

Programme général



Acfas

Université de Montréal

68e Congrès de l'Acfas

du 15 au 19 mai 2000

Les sciences au XXIe siècle

Programme général

Principales abréviations utilisées

ACSALF	Association canadienne des sociologues et anthropologues de langue française
ADESAQ	Association des doyens des études supérieures au Québec
AJCELQ	Association des jeunes chercheurs européens en littérature québécoise
APSQ	Association des professeurs de science du Québec
ARQ	Association pour la recherche qualitative
CCIFQ	Centre de coopération interuniversitaire franco-québécois
CDLS	Conseil de développement du loisir scientifique
CEQ	Centrale de l'enseignement du Québec
CERFO	Centre d'enseignement et de recherche en foresterie de Sainte-Foy
CETS	Conseil d'évaluation des technologies de la santé du Québec
CETUQ	Centre d'études québécoises
CHSLD	Centre hospitalier de soins de longue durée
CHU	Centre hospitalier universitaire
CHUL	Centre hospitalier de l'Université Laval
CHUM	Centre hospitalier de l'Université de Montréal
CHUQ	Centre hospitalier universitaire de Québec
CIAFT	Conseil d'intervention pour l'accès des femmes au travail
CIDPDD	Centre international des droits de la personne et du développement démocratique
CIED	Centre interuniversitaire d'études démographiques
CINBIOSE	Centre d'étude des interactions biologiques entre la santé et l'environnement
CIRADE	Centre interdisciplinaire de recherche sur l'apprentissage et le développement en éducation
CIRIEC	Centre interdisciplinaire de recherche et d'information sur les entreprises collectives
CLD	Centre local de développement
CLF	Conseil de la langue française
CLSC	Centre local de services communautaires
CNCS	Conseil national des cycles supérieurs
CNERH	Conseil national d'éthique en recherche chez l'humain
CNRC	Conseil national de recherches Canada
CNRS	Centre national de la recherche scientifique (France)
CQRS	Conseil québécois de la recherche sociale
CRDI	Centre de recherches pour le développement international
CRELIQ	Centre de recherche en littérature québécoise
CREPUQ	Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec
CRI-VIFF	Centre de recherche interdisciplinaire sur la violence familiale et la violence faite aux femmes
CRIM	Centre de recherche informatique de Montréal
CRM	Conseil de recherches médicales du Canada
CRSH	Conseil de recherches en sciences humaines du Canada
CRSNG	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada
CS	Commission scolaire
CSN	Confédération des syndicats nationaux
CSP	Centre de santé publique
CST	Conseil de la science et de la technologie
DSP	Direction de la santé publique
EHESS	École des hautes études en sciences sociales
ÉNAP	École nationale d'administration publique
ÉTS	École de technologie supérieure
FEUQ	Fédération étudiante universitaire du Québec
FTQ	Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec
FAD	Formation à distance
HEC	École des hautes études commerciales
GRASP	Groupe de recherche sur les aspects sociaux de la santé et de la prévention
IAF	Institut Armand-Frappier
ICEA	Institut canadien d'éducation des adultes
IEPO	Institut d'études pédagogiques de l'Ontario
IMI	Institut des matériaux industriels
INRS	Institut national de la recherche scientifique
INSA	Institut national des sciences appliquées (France)
IQAFF	Institut québécois d'aménagement de la forêt feuillue
IRBV	Institut de recherche en biologie végétale
IRCM	Institut de recherches cliniques de Montréal
IRDPQ	Institut de réadaptation en déficience physique de Québec
IRDS	Institut de recherche en développement social des jeunes
IREF	Institut de recherches et d'études féministes
IREQ	Institut de recherche d'Hydro-Québec
IRM	Institut de réadaptation de Montréal
IRSST	Institut de recherche en santé et sécurité du travail
ISMER	Institut des sciences de la mer
IUG	Institut universitaire de gériatrie
IUGM	Institut universitaire de gériatrie de Montréal
IUGS	Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke
MÉQ	Ministère de l'Éducation
MRC	Municipalité régionale de comté
MSSS	Ministère de la Santé et des Services sociaux
NTIC	Nouvelles technologies de l'information et des communications
OLF	Office de la langue française
RRSSS	Régie régionale de la santé et des services sociaux
RUFUTS	Regroupement des unités de formation universitaire en travail social
SAAQ	Société de l'assurance automobile du Québec
SPST	Société pour la promotion de la science et de la technologie
SQÉR	Société québécoise pour l'étude de la religion
TÉLUQ	Télé-Université
UQAC	Université du Québec à Chicoutimi
UQAH	Université du Québec à Hull
UQAM	Université du Québec à Montréal
UQAR	Université du Québec à Rimouski
UQAT	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
UQTR	Université du Québec à Trois-Rivières

Crédits

Ce programme a été réalisé par l'Acfas, avec la précieuse collaboration des responsables de disciplines et de colloques, des membres du Comité scientifique ainsi que celle du Comité organisateur de l'Université de Montréal.

Supervision : Jocelyne Dazé, coordonnatrice des activités scientifiques
Recherche, entrée de données et secrétariat : Colette Lesage, secrétaire du congrès
Correction : Natalie Boulanger
Conception et montage graphique : Nathalie Proulx
Impression : Impart Litho
Informatique : le CRIM, l'Université McGill et l'UQAM

Acfas
425, rue De La Gauchetière Est, Montréal (Québec) H2L 2M7
Téléphone : (514) 849-0045 • Télécopieur : (514) 849-5558
Courriel : congres@acfas.ca

En vous inscrivant au congrès, vous devenez membre de l'Acfas. L'adhésion à l'Acfas donne droit à un abonnement d'un an à *Interface*, la revue de la recherche (6 numéros incluant le *Bottin de la recherche*). Veuillez, s'il-vous-plaît, nous transmettre tout changement d'adresse.

Table des matières

Pages préliminaires

Activités spéciales

L'Acfas

Programme scientifique

Comment lire votre programme

Les premières pages

Vous retrouverez dans les premières pages du programme la description des activités spéciales du congrès. Notons que tous les congressistes sont invités à participer à ces activités et qu'elles sont ouvertes au grand public. Ces pages contiennent également des informations sur le congrès et sur l'Acfas.

Disciplines et colloques

Le programme scientifique est divisé en six grands secteurs de recherche, incluant les activités intersectorielles. Au début de ces grandes disciplines vous avez les présentations de communications libres réparties en sous-diciplines. Les colloques sont présentés à la fin de chaque grande discipline à laquelle ils sont reliés.

Séances d'affiches

Les communications sont généralement présentées oralement. Si des communications sont présentées par affiches, le mot affiches apparaît dans le programme en caractères gras.

Classification des colloques

Le comité scientifique a procédé à une classification des colloques afin de préciser le type de rencontres programmées. Nous retrouvons donc dans le programme scientifique les colloques de recherche proprement dits, des colloques/ateliers au contenu de niveau plus professionnel et les forums, rencontres sous forme de discussion et de débat.

Des activités spéciales

Pour la liste des activités spéciales, veuillez consulter la table des matières.

Des index et des horaires pour vous y retrouver

Vous retrouverez à la fin du programme scientifique (pages bleues) plusieurs index qui vous permettront de repérer les différentes activités. L'index des conférenciers vous réfère à une sous-discipline ou à un colloque (identifié par la lettre C, suivie d'un numéro). L'index des disciplines et celui des colloques, colloques/ateliers et forums par ordre alphabétique vous réfère à un numéro de page. L'horaire vous indique à quel moment se déroulent les activités et à quelle page du programme se trouvent leur description et le lieu où elles se tiennent. Finalement nous avons classé les colloques, colloques/ateliers et forums par sujets, thèmes et/ou disciplines afin de vous permettre d'aller directement aux champs de recherche qui vous intéressent.

Les locaux

Les activités se déroulent dans les édifices suivants :

- A pavillon Maximilien-Caron
- B 3200, Jean-Brillant
- C pavillon Lionel-Groulx
- HEC École des hautes études commerciales (ancien édifice)

Le premier chiffre du numéro de local indique l'étage.

Renseignements généraux

Bienvenue au 68e Congrès de l'Acfas

Le congrès se déroulera à l'Université de Montréal dans les pavillons suivants : 3200, Jean-Brillant, Maximilien-Caron, Lionel-Groulx et dans l'ancien pavillon des HEC.

Inscription

Les congressistes sont priés de se présenter au comptoir d'inscription, situé au 2e étage du 3200, Jean-Brillant. Le comptoir d'inscription sera ouvert du lundi au jeudi, de 7 h 30 à 18 h et le vendredi, de 7 h 30 à 14 h 30. À l'inscription, on vous remettra un porte-documents dans lequel vous trouverez des renseignements relatifs au congrès.

Secrétariat du congrès

Pendant toute la durée du congrès vous pourrez joindre l'équipe du Secrétariat général de l'Acfas ainsi que les membres du Comité organisateur de l'Université de Montréal au local 2090 du pavillon Maximilien-Caron (couloir à côté de l'inscription).

Une personne vous accueillera de 8 h à 18 h, du lundi au jeudi, et de 8 h à 15 h, le vendredi. Vous pourrez communiquer avec le secrétariat du congrès aux numéros suivants :
Téléphone : (514) 343-6111, poste 8853
Télécopieur : (514) 343-6638

Salle de presse

La salle de presse est située au local 2088 du pavillon Maximilien-Caron (couloir à côté de l'inscription). Pour toute question reliée à la couverture de presse ou aux services à l'intention des journalistes, au moment du congrès, veuillez vous adresser à :
Accueil de la salle de presse
(514) 343-6111, poste 8855
Valérie Cousinard, attachée de presse
(514) 343-6111, poste 8856

Reprographie

Pour les congressistes qui désireraient faire des photocopies en grand nombre (à leurs frais) , il y a un service de reprographie au local 2375 (mezzanine) du 3200, Jean-Brillant. Le bureau est ouvert de 8 h 30 à 17 h.

Stationnement

Le garage Louis-Collin (stationnement de l'Université) est situé au coin des rues Jean-Brillant et McKenna. Le coût est de 9,00 $ par jour.

Pauses, repas et « 5 à 7 »

Le café est gratuit pour tous les congressistes. Vous n'aurez qu'à présenter votre cocarde. Le café sera servi à tous les comptoirs alimentaires du 3200, Jean-Brillant et sur les étages au moment des pauses de l'avant-midi et de l'après-midi.

Un chapiteau sera installé tout à côté de la cafétéria. Les petits-déjeuners y seront servis de 7 h 30 à 10 h et le lunch, de 11 h à 14 h. Vous pourrez aussi vous y détendre de 17 h à 19 h pour la pause « 5 à 7 ».

Le Comptoir Satellite offrira viennoiseries, jus et boissons gazeuses de 7 h 30 à 21 h.

Vous pourrez également vous détendre au Café La Brunante, tout à côté de l'inscription, de 10 h à minuit (menu Bistrot).

Comment être joint pendant le congrès

Si vous attendez un appel sur les lieux du congrès, nous vous prions de laisser vos coordonnées au secrétariat du congrès, local 2090 du pavillon Maximilien-Caron.
Téléphone : (514) 343-6111, poste 8853.

Vous pouvez aussi laisser vos coordonnées au bureau de la Régie des immeubles à l'entrée du pavillon au 1er étage.

Politiques « fumeurs »

Les fumeurs pourront se défouler sous la tente et dans la section fumeur de la cafétéria.

Service de santé

Le Service de santé est situé au 2101, boul. Édouard-Montpetit (514) 343-6452, poste 3. Ce service est ouvert du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h, sans rendez-vous et après 17 h, sur rendez-vous seulement.

Vous trouverez une Pharmacie Jean Coutu au 5510, chemin de La Côte-des-Neiges (514) 344-8338, ouverte de 8 h à 24 h, 7 jours par semaine. Vous avez aussi un Pharmaprix au 5122, chemin de La Côtes-des-Neiges (514) 738-8464, ouvert 24 heures par jour, 7 jours par semaine.

Service de sûreté

Une urgence médicale, un vol, une agression peuvent être signalés au Service de la sûreté au (514) 343-7771. Ce numéro peut être atteint sans frais à partir d'un téléphone payant situé sur le campus.

Sports

Le Centre d'éducation physique et des sports de l'Université de Montréal (CEPSUM) est situé au 211, boul. Édouard-Montpetit. Téléphone : (514) 343-6150. Les congressistes pourront bénéficier, sur présentation de leur cocarde, pour la période du congrès, d'un tarif spécial au coût de 9 $ par jour, incluant l'accès à la salle d'exercices.

Banques

Il y a un guichet bancaire au 1er étage du 3200, Jean-Brillant à côté du Bistrot. Vous trouverez une Banque de Montréal au 5145, chemin de La Côte-des-Neiges (514) 341-2240 et une Banque nationale au 5355, chemin de La Côte-des-Neiges (514) 394-5555.

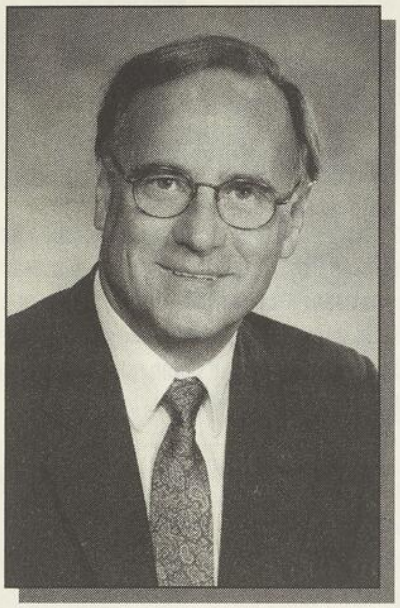
Métro

Les stations de métro les plus près sont situées au coin du Chemin de La Côte-des-Neiges et de la rue Jean Brillant (Métro Côte-des-Neiges) et au coin du boul. Édouard-Montpetit et de Louis-Colin (Métro Université de Montréal)

Transport aérien et navette

Air Canada (514) 393-3333
Air Transat 1-877-872-6728
Air France (514) 847-1106
Navette entre le Centre-ville et les aéroports de Montréal et de Mirabel
505, boul. de Maisonneuve Est
(Métro Berri-UQAM)
777, de La Gauchetière Ouest
(près de la Gare Centrale)
(514) 934-1222

Québec



BIENVENUE À LA 68E ÉDITION DU CONGRÈS DE L'ACFAS

Les sciences au XXIe siècle, c'est le thème fort à propos que l'*Association canadienne-française pour l'avancement des sciences* a choisi cette année pour la 68e édition de la plus importante rencontre de chercheurs et chercheures francophones du Canada, le congrès annuel de l'Acfas. Car il est vrai que nous devons profiter de ce changement de siècle pour faire le point sur les enjeux et défis qui confrontent les sociétés modernes et pour nous redonner collectivement une vision globale de la recherche.

Dans ce contexte, le *68e Congrès de l'Acfas* constitue une occasion privilégiée pour quelque quatre mille chercheurs provenant tant des universités francophones que des milieux privés, publics et parapublics de la recherche, de se rencontrer pour échanger leurs connaissances et leurs découvertes les plus récentes dans toutes les disciplines du savoir. Il offre également une opportunité unique pour débattre des grandes questions scientifiques de l'heure et de diffuser, au sein de la communauté scientifique et du grand public par le biais des médias, les dernières avancées scientifiques.

Il s'avère plus que jamais essentiel, alors que des défis toujours plus complexes nous sont posés, de partager et diffuser les connaissances développées. À cet égard, l'*Association canadienne-française pour l'avancement des sciences* joue un rôle déterminant et ses nombreuses activités de promotion et de diffusion de la science permettent de développer, au sein des communautés francophones, la relève et la culture scientifiques.

La nouvelle Politique scientifique québécoise, à la veille d'être dévoilée, reconnaîtra d'ailleurs la place importante des activités de promotion et de diffusion de la science. C'est donc pour moi un honneur tout particulier de m'associer à la 68e édition du *Congrès de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences*.

Et c'est aussi avec l'assurance d'un franc succès que je souhaite à tous les participants la plus cordiale bienvenue à ce Congrès de l'ACFAS, sans conteste le plus important événement scientifique à se tenir au Québec.

Le ministre de la Recherche,
de la Science et de la Technologie,

Jean Rochon

Message du président de l'Acfas

Au nom de l'Acfas, je vous souhaite un congrès des plus fructueux. Nous espérons que le programme élaboré pour vous et les modalités d'organisation vous permettront des échanges aussi riches en qualité qu'en quantité et favoriseront l'élargissement de vos réseaux professionnels.

L'Acfas accorde une place de premier choix à la relève scientifique dans ses préoccupations et ses activités. Aussi, sommes-nous particulièrement fiers et heureux d'accueillir un grand nombre d'étudiants et d'étudiantes, ces jeunes qui constituent une relève de très haut niveau. La plupart d'entre eux présenteront leur première communication scientifique dans un grand congrès. Nous souhaitons que les congressistes sauront les encourager en allant les écouter en grand nombre et, par leurs conseils, leur faire profiter pleinement de l'expérience qu'ils acquièrent ainsi.

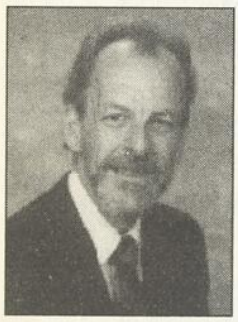
L'Acfas s'est donnée pour mission de promouvoir la science et la technologie pour les mettre à contribution dans le développement social, économique et culturel de notre société. Le congrès reflète bien cette mission en réunissant à la fois des producteurs de connaissances et des utilisateurs de la connaissance. Le congrès de l'Acfas, ce sont ces chercheurs et ces chercheuses qui présentent leurs plus récents travaux et qui en discutent avec des collègues. Le congrès, ce sont aussi ces praticiens de l'industrie et des secteurs public et parapublic qui prennent connaissance des derniers développements en recherche et qui en débattent les applications les plus prometteuses.

Au nom de l'Acfas, je remercie l'Université de Montréal d'avoir co-organisé et accueilli cette année le plus grand congrès scientifique multidisciplinaire à se tenir en français.

Le président de l'Acfas,

Jean-Marc Proulx
Vice-président, recherche et développement
Groupe conseil DMR inc.

Message du directeur général de l'Acfas



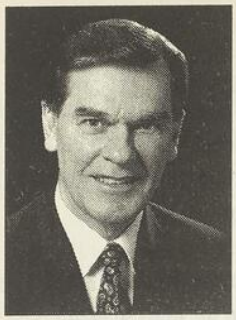
L'organisation du 68e Congrès de l'Acfas aura mobilisé plus de 400 personnes pour préparer le programme scientifique et le valider, pour assurer l'accueil et la logistique de cette grande rencontre de la science. À tous et à toutes, nous exprimons notre reconnaissance.

À vous maintenant d'apporter votre savoir, votre créativité et votre rigueur dans ces milliers d'échanges qui ont été planifiés pour vous cette semaine. Nous savons que votre contribution y sera significative et que vous saurez profiter des riches contenus qui vous sont offerts. Nous souhaitons qu'au-delà des activités directement liées à vos travaux, vous saurez également puiser dans des champs connexes aux vôtres, voire dans des domaines qui peuvent paraître bien éloignés au premier abord.

Le directeur général de l'Acfas,

Germain Godbout

Message du recteur de l'Université de Montréal



L'Université de Montréal est fière de s'associer à l'Acfas avec laquelle elle partage plusieurs points en commun. Ainsi, nous poursuivons le même objectif de favoriser le développement de la société en misant sur la recherche scientifique et l'évolution des connaissances, sources de progrès. L'une comme l'autre, nous nous appuyons sur une riche tradition de rigueur et de poursuite de l'excellence mais nous misons sur l'avenir. Enfin, bien que solidement ancrées dans la société québécoise, nous privilégions toutes deux la plus grande ouverture possible sur le monde. Sur cette toile de fond marquée par la solidarité et la convergence, l'Université de Montréal est heureuse d'accueillir en ses murs le premier congrès de l'Acfas de ce XXIe siècle.

Le recteur de l'Université de Montréal,

Robert Lacroix

Message du président du 68e Congrès de l'Acfas

Comme son thème l'indique, le 68e Congrès de l'ACFAS est résolument tourné vers l'avenir. Les 5 000 congressistes, les 113 colloques et les 3 000 communications scientifiques au programme témoignent de la manière la plus éloquente qui soit de l'importance et de la richesse de la recherche scientifique qui se fait au Québec et dans le reste du Canada francophone. À notre époque où les grands défis concernent le développement de la société du savoir et la mondialisation, cette vitalité de notre communauté scientifique constitue un atout de taille. Je souhaite donc que notre grand rassemblement annuel soit à la fois une célébration de ce qui s'accomplit et une invitation au dépassement.

Le président du 68e Congrès de l'Acfas,

Joseph Hubert
Professeur et vice-doyen à la recherche
Faculté des arts et des sciences
Université de Montréal

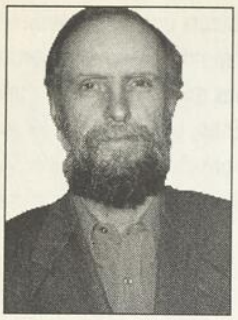
Tous les congressistes sont chaleureusement invités à la Cérémonie d'ouverture du 68e Congrès de l'Acfas

Le lundi 15 mai, à 17 h 30

Sous le chapiteau

Une réception suivra

Message du président du 69e Congrès de l'Acfas



L'Université de Sherbrooke vous accueille en 2001 !

C'est avec plaisir que j'ai accepté de présider le Comité organisateur du 69e Congrès de l'Acfas, qui se tiendra en Estrie, dans la Cité universitaire de Sherbrooke, du 14 au 17 mai 2001. Comme par les années passées, nous y tiendrons de nombreux colloques ainsi que les sessions disciplinaires habituelles. Le Comité scientifique est déjà à l'œuvre, et nous comptons lancer l'appel aux colloques et aux communications lors du 68e Congrès de l'Acfas.

Avec les tendances actuelles de mondialisation et d'uniformisation des pratiques, l'existence même d'un congrès scientifique dont le thème majeur est la pratique en français de la science est une réussite en soi. Nous souhaitons qu'il en sera encore de même l'an prochain.

Au plaisir donc de vous rencontrer à Sherbrooke en mai 2001.

Le président du 69e Congrès de l'Acfas,

Jean Goulet
Doyen
Faculté des sciences
Université de Sherbrooke

Bienvenue à Sherbrooke

Du 14 au 17 mai 2001

69e Congrès de l'Acfas

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Commanditaires et partenaires

L'Université de Montréal et l'Acfas remercient chaleureusement tous les commanditaires et les partenaires du 68e Congrès de l'Acfas

Gouvernement du Québec
Ministère de la Recherche, de la Science et de la Technologie

Gouvernement du Québec
Ministère des Relations internationales

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation

Consulat Général de France à Québec

Service Culturel
Scientifique et de Coopération

Ambassade de France au Canada
Mission Scientifique et Technologique

CRMRC
Conseil de recherches médicales du Canada
Medical Research Council of Canada

Boehringer Ingelheim

Boehringer Ingelheim (Canada) Ltée
Bio-Méga division recherche

Port de Montréal
Port of Montreal

Le Comité organisateur du 68e Congrès de l'Acfas

Président du 68e Congrès
Joseph Hubert
Professeur et vice-doyen à la recherche
Faculté des arts et des sciences
Université de Montréal

Présidente du Comité scientifique
Isabelle Peretz
Chercheure titulaire
Département de psychologi
Université de Montréal

Président du Comité des communications et du Comité logistique
Bernard Motulsky, directeur
Direction des communications
Université de Montréal

Comité scientifique

Sciences biologiques et médecine vétérinaire
Daniel Boisclair
Sciences biologiques
Université de Montréal

Michel Bigras-Poulin
Faculté de médecine vétérinaire
Université de Montréal

Sciences de la santé
Pierre Fournier
Médecine sociale et préventive
Université de Montréal

Vincent F. Castellucci
Faculté de médecine
Université de Montréal

Sciences exactes et génie
Christiane Rousseau
Mathématiques et statistiques
Université de Montréal

François Major
Informatique et recherche opérationnelle
Université de Montréal

Suzanne Lacroix
Génie physique
École Polytechnique de Montréal

Sciences humaines et sociales
Claude Lessard
Faculté des sciences de l'éducation
Université de Montréal

Isabelle Peretz
Chercheure titulaire
Département de psychologie
Université de Montréal

Lettres et arts
Richard Patry
Linguistique et traduction
Université de Montréal

Fabienne Pironet
Philosophie
Université de Montréal

Logistique :

Sorelcomm (1985) Inc.
Denise Duhaime, Présidente
Louise le Bel-Chevalier, chargée de projet
Louise Vanden Abeele, chargée de projet
Natalie Caplan, adjointe administrative

avec la collaboration de :
Jacques Delisle, régisseur, Direction des immeubles
Marcel Descart, surintendant, Sûreté
Lise Duffy, directrice générale, Service aux étudiants
Danielle Desmarais, coordonnatrice, Services à la clientèle, Centre d'éducation physique et des sports (CEPSUM)
Andrée Desroches, Service aux étudiants
Laurier Ducasse, directeur, Direction des immeubles
Réjean Duval, directeur, Direction des services auxiliaires
Jean-François Jarry, technicien opérateur, Direction des infrastuctures technologiques d'enseignement et de recherche (DITER)
Guy Labelle, surintendant, Service du stationnement
Micheline Langlois , Direction des communications
Robert Laramée, secrétaire de direction, responsable de la téléphonie, Direction des infrastructures technologiques d'enseignement et de recherche (DITER)
Edgard Malépart, directeur intérimaire, Centre d'éducation physique et des sports (CEPSUM)
Alain Parent, chef exécutif, Service alimentaire
Jean Roberge, chef de section, Points d'accès aux ressources technologiques (PART) , Direction des infrastructures technologiques d'enseignement et de recherche (DITER)
Alain Tremblay, surintendant, Régie d'immeubles, Division services aux usagés, Direction des immeubles
Nicole Wilkie, coordonnatrice intérimaire, Régie des salles, Direction des immeubles

Secrétariat de l'Acfas

Germain Godbout, directeur général
Jocelyne Dazé, coordonnatrice des activités scientifiques (responsable du congrès)
Dorothée Boudreau, adjointe administrative
Colette Lesage, secrétaire du congrès
Chantale Joly, secrétaire de direction

Conférenciers et conférencières de l'étranger invités par l'Acfas au 68e Congrès

Nom	Institution	Titre du colloque
Christian ARNSPEGER	Université catholique de Louvain, Belgique	*L'éthique coopérative, un contrepoids à la mondialisation*
Magdy A. BAYOUMI	University of Louisiana, États-Unis	*Colloque GRIAO sur la micro-électronique et l'architecture des ordinateurs*
Isabelle BERMAN	Hôpitaux de Paris, France	*Antoine Berman et la traductologie contemporaine*
Pascal BERNAGE	Université de Lille, France	*Optique guidée et photonique 6*
Catherine CHIRON	Hôpital St-Vincent de Paul, France	*Étude de l'épilepsie : de la recherche fondamentale aux enjeux sociaux*
Lisberth CLAUS	Monterey Institute of International Studies, États-Unis	*La différence culturelle : enjeux et défis. La culture des organisations et l'impact de celle-ci sur l'expansion commerciale dans le cadre de l'Aléna*
Marie-Luce DELFOSSE	Université de Namur, Belgique	*Quelle place pour le public dans les comités d'éthique de la recherche ?*
Francis DERRIENNIC	INSERM U170, France	*Santé et vieillissement prématuré au travail : par-delà les frontières de l'âge*
Willem DOISE	Université de Genève, Suisse	*Représentations sociales : pour éviter la dérive*
Jean-Pierre DURAND	Université d'Évry-Val d'Essonne, France	*Les innovations du travail, quel bilan après dix ans d'expérimentation ?*
Marc DURAND	Institut universitaire de formation des maîtres de Montpellier, France	*Les recherches sur la construction de l'identité professionnelle de l'enseignant : postures épistémologiques et méthodologiques*
Jean-Christophe GALLOUX	Université de Versailles, France	*Commercialisation et recherche en génétique humaine*
Timothy D. GRIFFITHS	Newcastle University Medical School, Angleterre	*Penser les sons. L'organisation du monde sonore, du normal au pathologique*
Pierre HALEN	Université de Metz, France	Dimension identitaire du discours critique dans les littératures francophones
Jean-Daniel HORISBERGER	Université de Lausanne, Suisse	*Protéines de transport membranaire à l'échelle moléculaire*
Marc JEANNEROD	Institut des sciences cognitives, France	*Intégration sensori-motrice : du normal au pathologique*
Marc JOYEUX	Université Joseph Fourier, France	*La chimie théorique de l'an 2000 : perspectives de développement et d'applications*
Jacqueline LAUFER	Groupe HEC, France	*L'égalité négociée au travail. Redéfinition ou actualisation des stratégies d'action*
Jean-Philippe MAVIER	Hôpital Henri Mondor, France	*La fibrose hépatique et les agents antifibrosants*
Jean-François MAYER	Université de Fribourg, Suisse	*Les « sectes », un danger ?*
Nicole MOSCONI	Université de Paris X-Nanterre, France	*Filles et garçons : l'impossible mixité ?*
Michel OLLIVON	Université de Paris-Sud, France	*Les lipides : de l'université à l'industrie*
Florence PASQUIER	Centre hospitalier universitaire de Lille, France	*Les troubles cognitifs légers de la personne âgée et ses relations avec le vieillissement normal et la démence*
François PETIT	Université de Liège, Belgique	*Géomorphologie fluviale et habitats de poisson : de la recherche fondamentale à la pratique*
Ian POOL	University of Waikato, Nouvelle-Zélande	*Études des transitions et trajectoires en démographie*
Yves RENOUX	Institut national de la recherche pédagogique, France	*Femmes, sciences et technologies. L'éveil des filles aux sciences et aux technologies : rôle des maîtres et des parents*
Pierre ROUZÉ	Universiteit Gent, Belgique	*Biologie informatique*
Gillian SANKOFF	University of Pennsylvania, Etats-Unis	*Dynamique identitaire et usage des langues secondes*
Rachel SILVERA	Université de Paris I, France	*Conciliation emploi-famille et temps de travail : enjeux et défis pour les pères et les mères*
Kristoff TALIN	CNRS de Grenoble, France	*Les nouvelles stratégies sociales des groupes religieux au Québec et dans le monde*
Philip TAYLOR	Open University, Angleterre	*Les travailleurs de 45 ans et plus : mise hors travail et repositionnement en contexte de crise de la société salariale*
Michel WIEVIORKA	École des hautes études en sciences sociales, France	*Penser la nation dans l'espace francophone : expériences nationales particulières et réflexion générale sur la nation*

Les séjours et voyages de ces conférenciers et conférencières ont été rendu possibles grâce à la collaboration financière de :

Ambassade de France à Ottawa

Consulat général de France à Québec

Délégation Wallonie-Bruxelles

Ministère des Relations internationales du Québec

La formation aux cycles supérieurs dans de nouveaux contextes de production et valorisation des connaissances

Colloque conjoint

Conseil national des cycles supérieurs de la Fédération étudiante universitaire du Québec, CNCS-FEUQ

Association des doyens des études supérieures au Québec, ADESAQ

Mardi 16 mai 2000 **B-3215**

Le mode traditionnel de formation aux cycles supérieurs, soit celui de l'étudiant qui effectue des travaux de recherche à l'université sous la direction d'un professeur en vue de la production d'un mémoire ou d'une thèse, connaît maintenant des variantes qui découlent des nouveaux contextes de production des connaissances. Par exemple, on peut mentionner la recherche menée dans le cadre d'une équipe interétablissement; la recherche en milieu de pratique qui, d'ailleurs, reçoit un soutien spécifique du Fonds FCAR; la recherche-action dans le cadre de laquelle des praticiens tentent d'évaluer par une approche scientifique les résultats de leurs actions; les thèses en cotutelle pour lesquelles une partie de la recherche s'effectue dans un établissement étranger.

Ces contextes différents entraînent des changements importants dans les modes d'encadrement des mémoires et thèses. Dans les relations entre le directeur de thèse et le doctorant, dans le sentiment d'appartenance de l'étudiant vis-à-vis son université. De plus, on assiste à une intensification des activités de valorisation de la recherche universitaire. On entend fréquemment parler des efforts de valorisation commerciale de la recherche, mais il existe plusieurs méthodes de déploiement des connaissances telles que la création de cabinet-conseil et les chaires industrielles, qui constituent d'intéressants compléments à la formation des maîtres et des docteurs.

Le colloque veut donner la parole aux gens qui vivent ces situations nouvelles, en particulier les étudiants dont la recherche doctorale s'effectue dans ces contextes non traditionnels.

Programme :

13 h 00 Mot de bienvenue

13 h 10 Conférence d'ouverture

Sylvie Dillard, présidente, directrice générale du Fonds FCAR

14 h 00 Trois témoignages d'étudiants et de professeurs

15 h 00 Pause

15 h 30 Trois témoignages d'étudiants et de professeurs

16 h 30 Table ronde

Participants :

Claude Bédard, doyen des études supérieures et de la recherche, Université Concordia, président de l'ADESAQ

Sylvie Dillard, présidente, directrice générale du Fonds FCAR

Marie-Claude Ladouceur, présidente du CNCS

Camille Limoges, sous-ministre, ministère de la Recherche, de la Science et de la Technologie

17 h 45 Mot de la fin

Responsables :

Marie-Claude Ladouceur, présidente du CNCS-FEUQ

Jean Lebel, directeur des études de cycles supérieurs et de la recherche, Université du Québec

Mardi 16 mai 2000

17 h 00 **B-2245**

Conférence

Un organe pour les mathématiques

Xavier Seron, Université catholique de Louvain, Belgique

Au cours de sa conférence, Xavier Seron examinera dans quelle mesure les travaux actuels dans le domaine de l'acalculie plaident pour l'existence d'une bosse des maths ou si, au contraire, les habiletés arithmétiques peuvent être considérées comme relevant de compétences générales et aspécifiques. Différentes sources d'information seront prises en compte, des travaux réalisés chez le nourrisson et chez l'animal jusqu'à à l'imagerie cérébrale fonctionnelle.

Xavier Seron est professeur à la faculté de psychologie de l'Université Catholique de Louvain depuis plus de 20 ans, après avoir obtenu son doctorat en psychologie de l'Université de Liège. En plus de ses activité de recherche sur les troubles du calcul en neuropsychologie, il dirige une unité de Revalidation neuropsychologique, située aux cliniques universitaires Saint-Luc à Bruxelles. Xavier Seron est reconnu comme étant un éminent spécialiste dans deux domaines de recherche en neuropsychologie : les troubles du calcul et la revalidation des troubles cognitifs. Les travaux de son équipe ont été déterminants dans le domaine de la rééducation en démontrant l'utilité et le bien-fondé d'une approche axée sur le cas unique et guidée par l'analyse cognitive préalable des troubles. Dans le domaine des troubles du calcul et du traitement des nombres, il a amorcé le renouvellement des travaux contemporains dans le domaine délaissé de l'acalculie. Xavier Seron est aussi l'auteur de nombreux livres scientifiques. Parmi ses plus récentes parutions, on compte un ouvrage intitulé *Neuropsychologie des troubles du calcul et du traitement des nombres*. Il a aussi édité en 1994 avec Marc Jeannerod un ouvrage de synthèse sur la neuropsychologie intitulé *Neuropsychologie humaine* qui est déjà devenu un classique. Enfin, Xavier Seron est bien connu pour la sagacité de ses interventions, son talent d'orateur et son humour.

Jeudi 18 mai 2000

17 h 00 **B-2245**

Conférence

Quand les étoiles nous font de l'œil

Gilles Fontaine, Université de Montréal

Les travaux de Gilles Fontaine ont surtout porté sur l'étude des étoiles appelées naines blanches, les produits ultimes de l'évolution stellaire pour la très grande majorité des étoiles, incluant notre Soleil. Pour pouvoir déterminer la structure globale de ces étoiles (leur masse, leur taille, leur température de surface, leur profil de composition chimique) et sonder leurs régions internes (inaccessibles à l'observation directe), Gilles Fontaine et son équipe ont développé une technique de pointe de l'astrophysique contemporaine (la méthode astéroséismologique) dont il nous entretiendra durant sa conférence.

Gilles Fontaine est professeur titulaire au département de physique de l'Université de Montréal depuis 1977, après avoir obtenu un doctorat en astrophysique de l'Université de Rochester. À la fois astronome et astrophysicien, il s'intéresse depuis presque 30 ans à l'évolution et à la structure interne des étoiles. Il est l'un des auteurs les plus prolifiques dans son domaine. Il a écrit plus de 200 articles scientifiques et reçu de nombreux prix prestigieux, comme la bourse Steacie du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (1986), le prix Urgel-Archambault de l'Acfas (1989) et une bourse de la fondation Killam (1990). En plus d'être un grand scientifique, Gilles Fontaine est aussi un exceptionnel pédagogue. En 1994, il recevait le prix du « Petit Nobel pédagogique » des étudiants. En 1999, il obtenait le Prix d'excellence en enseignement de l'Université de Montréal. Il est également actif dans les clubs d'astronomes amateurs et est considéré comme un excellent vulgarisateur.

Défis et enjeux des OGM

Mardi 16 mai 2000 B-2285

Ce colloque d'une journée est organisé dans le cadre des activités du groupe de travail sur les OGM (organismes génétiquement modifiés) qui a été mis sur pied par le ministre responsable de la protection des consommateurs, monsieur Robert Perreault.

Quels sont les défis et les enjeux politiques, socio-économiques, environnementaux et de santé publique liés à la diffusion et à l'utilisation des OGM ? Quels sont les leviers dont les citoyens et les consommateurs disposent en matière d'évaluation, de réglementation et de suivi relativement à ces enjeux ? Comment les citoyens et les consommateurs sont-ils protégés et comment peuvent-ils exercer leur libre choix face à ces produits ?

Animateur :

André Delisle, consultant en communication environnementale
et ancien vice-président du BAPE (Bureau d'audience publique sur l'environnement)

Participants :

Une dizaine de conférenciers de haut niveau provenant de plusieurs domaines complémentaires d'expertise.
(Voir le programme détaillé sur le site de l'Acfas : http ://www.acfas.ca/congres)

Programme :

8 h 30 Accueil

8 h 35 Mot de bienvenue du ministre Robert Perreault

8 h 45 **Mise en contexte : la modification génétique des organismes vivants**
Conférencier A : *Définition et nature des OGM*
Conférencier B : *Mise en contexte historique, scientifique et technologique*

9 h 30 **OGM : santé et environnement**
Conférencier A : *Enjeux des OGM relativement à la santé*
Conférencier B : *Enjeux des OGM relativement à l'environnement*

10 h 15 Pause

10 h 45 **OGM : enjeux économiques et enjeux de citoyenneté**
Conférencier A : *La place des OGM dans l'économie et le commerce agroalimentaire*
Conférencier B : *Les interrogations des citoyens et des consommateurs*

11 h 30 Débat et échanges (en présence de tous les conférenciers de l'avant-midi)

12 h 30 Dîner

13 h 45 **OGM et mondialisation : acteurs, enjeux, débats et ententes internationales**
Conférencier A : *Les grandes options qui se dessinent à l'échelle internationale*
Conférencier B : *Les cadres réglementaires en vigueur dans d'autres pays*

14 h 30 **Gestion des enjeux : stratégies d'intervention des citoyens, des consommateurs et des pouvoirs publics**
Conférencier A : *Le cadre réglementaire canadien et québécois*
Conférencier B : *Les attentes et les besoins des consommateurs*

15 h 15 Pause

15 h 45 Débat et échanges (en présence de tous les conférenciers)

17 h 00 Cocktail et poursuite des échanges

Sciences et technologies : des visées d'avenir

Colloque organisé par

le Conseil de la science et de la technologie du Québec

Mercredi 17 mai 2000 **B-2325**

Cinq conférenciers esquissent les percées stratégiques prévisibles dans les domaines scientifiques porteurs d'avenir.
Chaque présentation est suivie d'une période de questions et de discussions avec l'auditoire. Une session plénière clôture le colloque.

Programme :

8 h 30
Mohamed CHAKER, INRS-Énergie et matériaux, Université du Québec.

Les nanotechnologies : de la manipulation des atomes aux matériaux et aux machines nanostructurées

La recherche actuelle en nanotechnologies laisse déjà entrevoir des applications spectaculaires dans le domaine des matériaux, de la médecine et de l'environnement et annoncent des changements fondamentaux dans des domaines aussi divers que les technologies manufacturières ou les outils thérapeutiques.

9 h 30
Richard BÉLIVEAU, Laboratoire de médecine moléculaire, Hôpital Sainte-Justine, UQAM.

Les nouveaux horizons de la molécularisation de la biologie et de la médecine

L'accélération des techniques de séquençage permet maintenant une analyse rapide de la composition des génomes humains, végétaux et animaux. L'immense quantité d'information accumulée par ces projets donne naissance à de nouveaux domaines d'expertise qui devraient assurer à la génomique fonctionnelle et à la protéomique un développement extrêmement rapide au cours des prochaines années.

10 h 30
Pause

10 h 45
Denis POUSSART, Laboratoire de vision et systèmes numériques, Université Laval.

Les mutations de la numérisation : l'informatique électronique, photonique, quantique, biomoléculaire

On aura de plus en plus recours dans l'avenir à la réalité virtuelle et à la modélisation dans les procédés de fabrication de nouveaux matériaux, dans l'évaluation des propriétés de nouvelles molécules, dans l'analyse des processus complexes comme les changements climatiques. Le vaste domaine des technologies numériques repose autant sur la foudroyante progression des matériels que sur les avancées dans les domaines du logiciel et de l'intelligence artificielle.

11 h 45
Dîner libre

13 h 30
Jean-Pierre REVÉRET, Institut des sciences de l'environnement, UQAM.

Écologie, nouveaux modes de vie et développement durable

De nombreux domaines du savoir seront mobilisés pour rencontrer les exigences du développement durable : écologie, protection et gestion de la biodiversité, modélisation des phénomènes globaux, économie environnementale, nouvelles technologies énergétiques, etc. La protection de l'environnement est au cœur du développement durable et nécessite l'adoption de nouveaux comportements individuels et collectifs.

14 h 30
Bartha-Maria KNOPPERS, Faculté de droit, Université de Montréal.

La maîtrise du développement de l'activité scientifique et technologique

Dans un contexte d'évolution technologique rapide, l'État comme les composantes de la société civile doivent s'interroger sur la maîtrise du développement de l'activité scientifique et technologique et de ses retombées. La poursuite de l'effort de recherche et la promotion de la science et de la technologie ont aujourd'hui pour contrepartie l'affirmation de la nécessité d'en baliser le développement et les utilisations.

15 h 30
Session plénière

Animatrice : Sophie MALAVOY, Icotop

Internationalisation du savoir et mobilité étudiante

Les échanges entre la France et le Québec

Mercredi 17 mai 2000 **B-0245**

Colloque organisé par

Le Centre de coopération interuniversitaire franco-québécoise (CCIFQ)

Avec le soutien
du ministère de l'Éducation du Québec
du ministère des Relations internationales du Québec
du ministère de l'Éducation nationale, de la Recherche et de la Technologie de France
du Consulat général de France à Québec
de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences

Présentation

S'appuyant sur l'importance croissante de l'internationalisation dans les domaines de la recherche scientifique et de la formation universitaire, le colloque veut discuter les enjeux de la coopération entre la France et le Québec.

Le thème privilégié est celui de la mobilité étudiante. Pour les partenaires de la coopération et pour le Centre, l'objectif d'une mobilité accrue compte parmi les grandes finalités dans l'évolution de la formation, tant sur le plan de la formation fondamentale qui caractérise les premiers cycles que sur le plan de la recherche et du transfert de connaissances qui sont le propre des cycles supérieurs.

Réunissant plusieurs acteurs et responsables de la coopération interuniversitaire franco-québécoise, le colloque veut d'abord faire le point sur l'état actuel de la mobilité étudiante entre la France et le Québec. Il cherche aussi à favoriser la réflexion sur les finalités de la mobilité, sur son importance dans la formation et sur ses conditions de réussite. Des témoignages d'étudiants et de professeurs ayant participé récemment à l'expérience des co-tutelles de thèses permettront de nourrir les échanges, et les résultats de l'enquête réalisée pour le compte du CCIFQ sur la mobilité internationale des étudiants québécois seront rendus publics.

L'internationalisation des savoirs et de la formation représente aujourd'hui un enjeu majeur pour les réseaux universitaires. Prenant la mesure des développements récents, le colloque veut contribuer à clarifier les perspectives et à dégager des voies pour une action stratégique diversifiée et une coopération renforcée. Ce colloque se situe dans les prolongements des précédents colloques organisés par le CCIFQ, en particulier le colloque « Penser la coopération interuniversitaire franco-québécoise », organisé à Paris en 1997, et le colloque organisé dans le cadre de l'Acfas à Québec en mai 1998.

Programme

8 h 30 **Accueil des participants et inscription**

9 h 00 **Ouverture du colloque**

Les enjeux de l'internationalisation. Perspectives d'avenir sur la mobilité étudiante entre la France et le Québec

Jean-Pierre Bardet, professeur à l'Université de Paris IV- Sorbonne, directeur du CCIFQ

9 h 30 **Allocutions d'ouverture**

Alain Etchegoyen, professeur au Lycée Louis Le Grand, administrateur du Groupe Usinor

Pierre Lucier, président de l'Université du Québec

10 h 15 Pause

10 h 30 **Table ronde 1**

Les conditions de la mobilité étudiante : l'expérience de l'échange et de l'encadrement aux études supérieures

Présidente de séance : José Cerone, directrice, direction de la Coopération, ministère des Relations internationales du Québec

Conférenciers :

Béatrice Lamboy, étudiante, Université de Paris 8/Université de Montréal

Didier Pelaprat, professeur, INSERM

Marie-France Paquet, étudiante, Université Laval/Université de Paris 1-Maison des sciences économiques

Jean-Pierre Villeneuve, professeur, INRS-Eau

11 h 30 **Présentation des résultats de l'enquête sur la mobilité des étudiants québécois réalisée en collaboration par le CCIFQ et le ministère de l'Éducation du Québec.**

Présentatrice : Louise Milot, vice-présidente à l'enseignement et à la recherche de l'Université du Québec

12 h 00 **Remise des prix de cotutelles**

Sous la présidence de Robert Lacroix, recteur de l'Université de Montréal en présence de Dominique Boché, consul général de France à Québec

Internationalisation du savoir et mobilité étudiante

12 h 30 **Dîner-causerie**

Présentation : Gilles Breton, directeur, Bureau international de l'Université Laval

Conférencier invité : Guy Rocher, professeur au Centre de recherche en droit public de l'Université de Montréal

14 h 30 **Internationalisation et coopération universitaire internationale : un état de la question**

Jean-Pierre Lemasson, président du Comité des relations internationales de la CREPUQ et co-auteur du livre *Un nouveau monde du savoir,* CRDI, 1999.

15 h 00 **Table ronde 2**

Les conditions de la mobilité étudiante : perspectives sur les programmes de soutien et enjeux pour l'avenir

Présidente de séance : Anne Legaré, professeure à l'UQAM, ex-secrétaire générale du CCIFQ

Conférenciers :

Jacques Gelas, délégué aux Affaires internationales de la Conférence des directeurs d'écoles et formations d'ingénieurs de France

Louis Gendreau, directeur de la Division de l'enseignement et de la recherche universitaires, ministère de l'Éducation du Québec

Patrice Lafleur, directeur de la Direction France, ministère des Relations internationales du Québec

Jean-Pierre Meullenet, conseiller de Coopération et d'action culturelle, Consulat Général de France à Québec

16 h 15 Pause

16 h 30 **Séance de clôture**

L'internationalisation de l'Université au XXIe siècle

Georges Molinié, président de la Commission des Relations extérieures de la Conférence des Présidents d'Universités de France, président de l'Université de Paris IV- Sorbonne

François Duchesneau, vice-recteur, Université de Montréal

17 h 15 **Remerciements**

Roch Denis, secrétaire général du CCIFQ

Cocktail

Comité d'organisation du colloque

Louise Milot, vice-présidente à l'enseignement et à la recherche de l'Université du Québec, membre du Conseil d'orientation du CCIFQ, coordonnatrice responsable du colloque

Alain Péguy, attaché pour la science et la technologie, Consulat Général de France à Québec

Michel Leclerc, conseiller en Affaires internationales, ministère des Relations internationales du Québec

Georges Leroux, professeur à l'UQAM, membre du Conseil d'orientation du CCIFQ et responsable du dossier de la mobilité étudiante

René Durocher, professeur de l'Université de Montréal, membre du Conseil d'orientation du CCIFQ

Roch Denis, secrétaire général du CCIFQ

Session spéciale du Projet de la recherche sur les politiques

La technologie dans une société planétaire : les enjeux pour le Canada

Jeudi 18 mai 2000, de 14 h à 16 h **B-3240**

Cette session permettra aux participants des milieux universitaire et gouvernemental de :

- se familiariser avec le Projet de la recherche sur les politiques du gouvernement fédéral;
- examiner la question de la capacité des gouvernements à développer des politiques dans une société planétaire constamment confrontée à l'évolution rapide de la technologie.

Déroulement de la session :

Mots de bienvenue

Présentation du Projet de la recherche sur les politiques
par un représentant du Secrétariat de la recherche sur les politiques

Table ronde sur les impacts de la technologie dans une société planétaire sur le plan des politiques publiques au Canada :

- l'autoroute de l'information et les répercussions pour les politiques linguistiques et culturelles;
- la vie privée et la confidentialité des renseignements transmis sur Internet;
- l'accessibilité aux nouvelles technologies de l'information et la participation des citoyens.

Discussion

Renseignements : Catherine Larmer (613) 943-2406 c.larmer@prs-s

Coopération France – Québec

Jeudi et vendredi, 18 et 19 mai 2000 B-2325

Dans le cadre de la coopération franco-québécoise en science et technologie, le ministère des Relations internationales du Québec et le ministère français des Affaires Étrangères financent conjointement depuis 1997 des échanges de chercheurs québécois et français dans le secteur des sciences de l'ingénieur, portant sur le thème général CAO–Génie des procédés.

L'objectif de ce colloque est de valoriser ce programme d'échanges et d'en faire ressortir les retombées tant sur le plan de la poursuite des collaborations engagées que sur celui des liens établis ou anticipés avec l'industrie. Parmi les 14 projets sélectionnés à l'origine et qui ont été financés par ce programme de coopération, 12 se sont prévalus de l'offre de participation au colloque. Le regroupement selon les trois thèmes proposés n'est pas exclusif, certains projets pouvant se retrouver sous plus d'un thème.

Responsables : Alain CARRIÈRE, École Supérieure d'Ingénieurs en Électrotechnique et Électronique, France
Jean LAPIERRE, coordonnateur pour le ministère des Relations internationales du Québec

Jeudi 18 mai 2000

8 h 30 Ouverture du colloque par Réjean PLAMONDON, directeur général, École Polytechnique de Montréal et Alain PÉGUY, attaché pour la science et la technologie, Consulat Général de France à Québec

Métrologie et automatisation des procédés

Président : Michel PERRIER, École Polytechnique de Montréal

8 h 40 Normand GRÉGOIRE, ÉTS de Montréal, Richard LEPAGE, ÉTS de Montréal, Flavio PRIETO, Université de Manivalez, Tanneguy REDARCE, INSA, France.

Inspection automatisée de pièces mécaniques.

9 h 40 Jean-Pierre BABARY, LAAS-CNRS Toulouse, France, Stéphane DELERIS, INSA, Toulouse, France, Jean-François HAMELIN, École Polytechnique de Montréal, Paul LESSARD, Université Laval.

Optimisation et automatisation par l'utilisation de modèles dynamiques de procédés biologiques d'épuration des eaux.

10 h 40 Pause

10 h 50 Claude GOSSELIN, Université Laval, Raynald GUILBAULT, Université Laval, Didier RÉMOND, INSA, Lyon, France, Jean-Pierre VAUJANY, INSA, Lyon, France.

Conception et optimisation des engrenages par le contrôle de l'erreur de transmission.

11 h 50 Dîner libre

13 h 20 David DANEY, INRIA Sophia Antipolis, Nice, France, Sylvain LAZARD, INRIA, Lorraine, France, Steve ROBBINS, Université McGill, Sue WHITESIDES, Université McGill.

Géométrie algorithmique pour la CAO et la conception optimale de robots.

14 h 20 Pause

Procédés des fluides complexes

Président : Michel DUMOULIN, IMI, Boucherville

14 h 30 B. GRANDJEAN, Université Laval, F. LARACHI, Université Laval, S. RODE, LSGC, Nancy, France, G. WILD, LSGC, Nancy, France.

Les réacteurs polyphasiques : état de l'art et développement de réseaux neuronaux d'aide à la conception.

15 h 30 Pause

15 h 40 Gilles AUSIAS, Université de Bretagne du Sud, France, Pierre CARREAU, École Polytechnique de Montréal, Pierre LAFLEUR, École Polytechnique de Montréal.

Modélisation et optimisation des procédés de mise en œuvre des polymères.

16 h 40 Pause

16 h 50 Sébastien LAFOURCADE, Institut National Polytechnique de Grenoble, France, Jean PARIS, École Polytechnique de Montréal, Martine RUEFF, Institut National Polytechnique de Grenoble, France, Julie VAILLANCOURT, École Polytechnique de Montréal.

Simulation et conduite des procédés papetiers (SICOPA).

Sciences de l'ingénieur

Vendredi 19 mai 2000

CAO – Modélisation par éléments finis

Président : Alain CARRIÈRE, École Supérieure d'Ingénieurs en Électrotechnique et en Électronique, France

8 h 30 Lofti CHORFI, Université de Technologie de Compiègne, France, Mario FAFARD, Université Laval, Augustin GAKWAYA, Université Laval, Adnan IBRAHIMGEBOVIC, Université de Technologie de Compiègne, France.

Modélisation et simulation thermomécanique par éléments finis des procédés de mise en forme des produits métalliques.

9 h 30 Joël BRÉARD, Université du Havre, France, Bernard FERRET, LGMT, Toulouse, France, Sébastien GORDON, École Polytechnique de Montréal, François TROCHU, École Polytechnique de Montréal.

Simulation par éléments finis et optimisation des procédés d'injection sur renforts pour les composites à haute performance.

10 h 30 Pause

10 h 45 Jean-Christophe CUILLIERE, ÉTS de Montréal, Dominique DENEUX, Université de Valenciennes et du Hainaut Cambrésis, France, Yvon GARDAN, Institut de Formation Technique Supérieure de Charleville-Mézières, France, Roland MARANZANA, ÉTS de Montréal.

Intégration des fonctions de conception, calcul et fabrication.

11 h 45 Déjeuner-conférence

Bilan du programme de coopération

13 h 00 Marc ALLAIN, Université Paris XI, France, Sylvie DORÉ, ÉTS de Montréal, Yves GOUSSARD, École Polytechnique de Montréal, Jérôme IDIER, CNRS, France.

Conception automatisée et fabrication rapide de prothèses personnalisées.

14 h 00 Pause

14 h 10 Jacques A. de GUISE, ÉTS de Montréal, Claude KAUFMANN, LIO-CHUM, Anca MITULESCU, ENSAM, Paris, France, Wafa SKALLI, ENSAM, Paris, France.

CAO pour la définition de critères de design et de fabrication d'orthèses et d'implants chirurgicaux pour la correction des scolioses.

15 h10 Table ronde

Bilan du programme et perspectives de poursuite des collaborations.

Animée par Hélène CHOUINARD, conseillère à la Direction de la coopération du ministère des Relations internationales du Québec.

Salon des exposants

15 au 18 mai 2000

Le congrès accueillera cette année encore une trentaine d'exposants.

Voici ceux dont la présence était confirmée à la mi-mars :

Conseil national d'éthique en recherche sur l'humain
Diffusion Dimédia
Éditions du Renouveau Pédagogique
Fides
Gaëtan Morin éditeur
Gallimard, Groupe Guérin
Modulo éditeur
Nota Bene éditeur
Patrimoine canadien
Postes Canada
Presses de l'Université du Québec
Presses de l'Université Laval
Presses internationales Polytechnique
Projet Metropolis
Somabec
Université de Montréal
Université de Sherbrooke

Le Salon des exposants est situé au 2e étage du 3200, Jean-Brillant.

Le Québec et l'écrit

Colloque

Organisé par
Hélène Amrit et Anna Giaufret-Harvey

Vendredi 19 mai 2000 **B-3240**

L'Association des jeunes chercheurs européens en littérature québécoise (AJCELQ) a pour vocation de réunir la communauté européenne en littérature québécoise. Ainsi, tous les trois ans, elle organise un symposium où de jeunes chercheurs présentent leurs plus récentes recherches.

Avec trois colloques à son actif, deux à Paris et un à Gênes, l'AJCELQ est une invitée de l'Acfas. Six pays seront représentés (l'Allemagne, l'Autriche, l'Espagne, la France, l'Italie et la Pologne) donnant ainsi une lecture européenne de la littérature québécoise.

« Le Québec et l'écrit » développe toute une problématique de l'œuvre. Des premiers écrits des conquérants vers une culture du questionnement, la littérature québécoise est en perpétuel mouvement (mouvement vers la France, mouvement vers les Amériques, mouvement vers l'Europe, mouvement au cœur de l'être, vers l'inconscient...). Elle met ainsi en scène, plus que toute autre littérature, la vaine tentative de la détermination culturelle. De l'indicible « je suis » naissent et se succèdent presque à l'infini les douloureux « je ne suis pas » de la distanciation, affirmant le désœuvrement de l'œuvre. Cependant, ne donne-t-elle pas ainsi à entrapercevoir, et sans pareil, l'essence même de l'écrit ?

Programme :

8 h 45 **Accueil**

Micheline CABRON, CETUQ, Denis SAINT-JACQUES, CRELIQ, Hélène AMRIT et Anna GIAUFFRET-HARVEY, AJCELQ

« Je est un autre » ou l'écrit des origines

Présidents de séance : Denis SAINT-JACQUES, Université Laval, CRELIQ et Yannick RESCH, Université d'Aix-en-Provence

9 h 00 Ana Isabel VALERO PEÑA, Université de Barcelone, Espagne.
Les langues amérindiennes dans l'évangélisation : apprentissage et résultats.

9 h 20 Gudrun FÖTTINGER, Université de Bayreuth, Allemagne.
L'image du français et de la France dans la littérature québécoise du XXe siècle et son rôle pour la constitution d'une identité québécoise.

9 h 40 Katarzyna LEWICKA, Université de Varsovie, Pologne.
De Salut, Galarneau ! *aux* Temps des Galarneau *: la bipolarité culturelle dans les romans de Jacques Godbout.*

10 h 00 Échanges et discussion

10 h 30 Pause

« Je et les autres » : à l'horizon de l'écriture

Présidentes de séance : Élisabeth NARDOUT-LAFARGE, Université de Montréal et Ursula MATHIS , Université d'Innsbruck, Autriche

11 h 00 Sylwia SAWICKA, Université de Varsovie, Pologne.
Les « Amériques » : le clivage des représentations dans les romans de Noël Audet.

11 h 20 Anna GIAUFFET-HARVEY, Université de Gênes, Italie.
De la culture italienne à La Fille de Christophe Colomb *: Réjean Ducharme contre Alberto Sordi.*

11 h 40 Échanges et discussion

Désirs d'écriture/écriture du désir

Présidents de séance : Micheline CAMBRON, Université de Montréal et Knud LARSEN, Université de Aarhus

14 h 00 Elena MARCHESE, Université d'Udine, Italie.
Thérèse Renaud et l'écriture automatiste.

14 h 20 Doris EIBLI, Université d'Innsbruck, Autriche.
Une lecture de l'étrangeté dans les romans de Suzanne Jacob.

14 h 40 Échanges et discussion

15 h 00 Pause

L'écrit à la loupe : de la lecture thématique à la microlecture poétique

Présidents de séance : Marie-Andrée BEAUDET, Université Laval et Jacques ALLARD, UQAM

15 h 30 Marie-Pierre ANDRON, Université de Bordeaux, France.
Lecture d'un inédit de Gabrielle Roy : La première femme.

15 h 50 Lucie PICARD, Université de Pise, Italie.
Roland Giguère, lectures poétiques.

16 h 10 Échanges et discussion

16 h 30 Clôture

Avis de convocation à la 78e assemblée générale annuelle de l'Acfas

J'ai le plaisir de vous convoquer par la présente à la 78e assemblée générale annuelle de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences inc.

VENDREDI 19 MAI 2000, à 10 h

UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

3200, Jean-Brillant – Local B-3245

Un cocktail suivra l'assemblée annuelle

Projet d'ordre du jour

1. Ouverture de la séance
2. Adoption du procès-verbal du 13 mai 1999 (77e assemblée générale annuelle)
3. Rapport du président de l'Association
4. États financiers de 1999; nomination des vérificateurs pour 2000
5. Nomination d'un président ou d'une présidente d'élection
6. Élection des nouveaux membres du conseil d'administration

La liste des candidats proposés par le comité des candidatures sera disponible sur le site Internet de l'Acfas dès le 1er avril 2000.

7. Mot du président élu
8. Élection de trois membres du comité des candidatures 2001
9. Levée de la séance

Si vous avez une proposition à soumettre à l'Assemblée générale, nous vous rappelons que, selon les règlements de l'Association, elle devrait être précédée d'un avis de motion adressé par écrit à la direction générale de l'Acfas au plus tard dix jours avant l'assemblée. Cette condition s'applique également à la mise en candidature à un poste au sein du conseil d'administration de l'Acfas; dans ce cas, la proposition doit comprendre dix signatures de membres en règle.

Le directeur général,

Germain Godbout
Le 9 mars 2000

Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (Acfas)
425, rue De La Gauchetière Est, Montréal (Québec) H2L 2M7
Tél. : (514) 849-0045 Télécopieur : (514) 849-5558
http ://www.acfas.ca

Conseil d'administration de l'Acfas

Président

Jean-Marc Proulx, vice-président – recherche et développement
Groupe conseil DMR inc.

1er vice-président

Alain Caillé, vice-recteur à la recherche
Université de Montréal

2e vice-présidente

Marie Trudel, directrice, Laboratoire de génétique moléculaire et développement
Institut de recherches cliniques de Montréal

Trésorier

Yves Ducharme, maître de recherche
Centre de recherche thérapeutique
Merck Frosst Canada inc.

Présidente sortante

Louise Filion, vice-rectrice à la recherche
Université Laval

Conseillers et conseillères :

John Boeglin, professeur, Université d'Alberta

Gilles Brassard, professeur titulaire, département d'informatique, Université de Montréal

Monique Charbonneau, présidente et directrice générale, CEFRIO

Gisèle Chevalier, professeure, Faculté des arts, Université de Moncton

Francis Davoine, étudiant, médecine expérimentale, Université Laval

Lucie Dumais, professeure, Centre de recherche en gestion, Université du Québec à Montréal

Jean-Denis Groleau, professeur, Collège Jean-de-Brébeuf

Félix Maltais, directeur général, Les Publications BLD inc.

Donna Mergler, CINBIOSE, Université du Québec à Montréal

Robert Parizeau, président du conseil, Aon Parizeau inc. et président du conseil et de la corporation, IRCM

Émilien Pelletier, professeur, Institut des sciences de la mer de Rimouski (ISMER)

Raymond Pollender, directeur artistique, Théâtre du Petit Chaplin

Francine Rivard, adjointe au directeur général, Affaires industrielles et planification, Institut des matériaux industriels, Conseil national de recherches Canada

Bernard Robaire, professeur, département de pharmacologie, Université McGill

Vincent Tanguay, conseiller directeur, AGTI, Services Conseils inc.

André Thibault, département des sciences du loisir et des communications sociales, Université du Québec à Trois-Rivières

Elvire Vaucher, professeure, École d'optométrie, Université de Montréal

Archiviste

Yves Gingras, CIRST, Université du Québec à Montréal

Membres corporatifs

Agence spatiale canadienne

Air Liquide Canada

Banque Nationale du Canada

Bell Canada

BioChem Pharma inc.

Biodôme de Montréal

CAE Électronique ltée

CANMET – LRDE, Ressources naturelles Canada

Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ)

Centre de recherche informatique de Montréal (CRIM)

Compagnie Marconi Canada

Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec (CRÉPUQ)

Conseil national de recherches Canada (CNRC)

Fondation Banque Laurentienne

Institut de recherche d'Hydro-Québec (IREQ)

Institut de recherche en santé et en sécurité du travail (IRSST)

Institut Maurice-Lamontagne (IML)

Institut national d'optique (INO)

Institut national de la recherche scientifique (INRS)

Merck Frosst – Centre de recherche thérapeutique

Safeng Services & Technologies limitée

Sociétés membres

Association canadienne des écoles universitaires de nursing (ACEUN)

Association canadienne des sociologues et anthropologues de langue française (ACSALF)

Association de climatologie du Québec (ACLIQ)

Association des démographes du Québec

Association Mathématique du Québec

Association pour la recherche qualitative (ARQ)

Association professionnelle des géographes du Québec

Association québécoise de gérontologie

Centre interdisciplinaire de recherche et d'information sur les entreprises collectives (CIRIEC – Canada)

Conseil interinstitutionnel pour le progrès de la technologie éducative (CIPTE)

Ordre des comptables généraux licenciés du Québec (CGA)

Regroupement des unités de formation universitaire en travail social (RUFUTS)

Société de philosophie du Québec

Société des études anciennes du Québec

Société québécoise de science politique

Société québécoise pour l'étude de la religion (SQÉR)

L'Acfas au service de l'avancement de la science et de la technologie

Mission

Depuis 1923, l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (Acfas) travaille à la promotion de la science et de la technologie en vue de soutenir le développement culturel et socio-économique de la collectivité.

Membership

L'Acfas regroupe plus de 7 000 membres : chercheurs, professionnels, professeurs, étudiants et administrateurs.

L'Acfas c'est :

Un congrès annuel

L'un des plus grands rassemblements de scientifiques francophones au monde

Le Bottin de la recherche

Les coordonnées complètes de plus de 1 600 organismes scientifiques

Des cahiers scientifiques

Une centaine de monographies et d'actes de colloque

Des prix scientifiques

Une douzaine de prix attribués chaque année dans tous les secteurs de la recherche

Un concours de vulgarisation scientifique

Un outil de promotion de la vulgarisation scientifique

LA REVUE DE LA RECHERCHE

INTERFACE

Des synthèses vulgarisées sur les grands développements de la science et de la technologie

Des dossiers d'information et de réflexion sur les enjeux sociaux, économiques, politiques et culturels de la science et de la technologie

Des sections régionales

Une présence dynamique dans six régions :

- Acfas-Acadie
- Acfas-Alberta
- Acfas-Manitoba
- Acfas-Outaouais
- Acfas-Sudbury
- Acfas-Toronto

Renseignements

Association canadienne-française pour l'avancement des sciences

Acfas

425, rue De La Gauchetière Est, Montréal (Québec) H2L 2M7
Téléphone : (514) 849-0045 • Télécopieur : (514) 849-5558

Pour en savoir plus long, consultez notre site Internet : http://www.acfas.ca
Courrier électronique : acfas@acfas.ca

Programme scientifique

Sciences biologiques et médecine vétérinaire

Biochimie, biologies cellulaire et moléculaire

Responsable : Sylvie MADER, Université de Montréal

Lundi 15 mai 2000 — *B-3240*

Signalisation intracellulaire. Contrôle de la prolifération cellulaire

Présidente : Monique LAGACÉ, Université de Montréal

9 h 20 Lyne LABRECQUE, UQAM, Denis GINGRAS, UQAM, Richard BÉLIVEAU, UQAM.
La cavéoline inhibe la cascade de signalisation induite par le facteur de croissance de l'endothélium vasculaire.

9 h 40 Bénédicte MASSON-GADAIS, Université Laval, François HOULE, Université Laval, Jacques HUOT, Université Laval.
Rôle des voies MAP kinases dans le contrôle de la migration des cellules endothéliales et de l'angiogénèse médiées par l'activation des intégrines.

10 h 00 Marie-France GAUMONT-LECLERC, UQAM, Denis GINGRAS, UQAM, Richard BÉLIVEAU, UQAM.
Mécanismes impliqués dans l'action anti-angiogénique du fragment K5 du plasminogène.

10 h 20 Pause

10 h 40 Dominic CLICHE, Université de Sherbrooke, Nathalie BISSONNETTE, Université de Sherbrooke, Darel HUNTING, Université de Sherbrooke.
Le rôle de la protéine p21Waf1/Cip1 dans la protection de l'apoptose induite par les rayons UVB.

11 h 00 Christian LAFLAMME, Université Laval, Évelyne ISRAËL-ASSAYAG, Université Laval, Yvon CORMIER, Université Laval.
Apoptose des lymphocytes pulmonaires : rôle dans l'alvéolite allergique extrinsèque.

11 h 20 Steve J. CHARETTE, Université Laval, Herman LAMBERT, Université Laval, Josée N. LAVOIE, Université Laval, Jacques LANDRY, Université Laval.
Régulation de l'apoptose associée au récepteur Fas par la protéine de choc thermique HSP27.

11 h 40 Julie PELLAND, Université de Montréal, Georges NEMER, Université de Montréal, Mona NEMER, Université de Montréal.
Identification de nouveaux gènes impliqués dans la différenciation de l'endocarde.

Lundi 15 mai 2000 — *B-3240*

Régulation de l'expression génique

Présidente : Muriel AUBRY, Université de Montréal

14 h 00 Delphine GERMAIN-DESPREZ, Hôpital Sainte-Justine, Thierry BRUN, Louise SIMARD, Hôpital Sainte-Justine.
Étude de l'activité promotrice des deux copies du gène SMN (Survival Motor Neuron) *: modulation de cette activité selon la copie et selon le stade de différenciation cellulaire.*

14 h 20 Marie-Claude MATHIEU, IRCM, Isabelle LAPIERRE, IRCM, Karine BRAULT, IRCM, Martine RAYMOND, IRCM.
Le complexe AHR/Arnt et la protéine p53 sont responsables de l'induction du gène mdr1 de souris par le 3-méthylcholanthrène dans les hépatocytes.

14 h 40 Antoine DÉSILETS, Université de Sherbrooke, Shun Jiang YU, Université de Sherbrooke, Ionela GHEORGHIU, Université de Sherbrooke, Claude ASSELIN, Université de Sherbrooke.
Régulation de l'expression du gène de réponse inflammatoire haptoglobine par des inhibiteurs de désacétylases dans la lignée intestinale épithéliale IEC-6.

15 h 00 Pause

15 h 20 Véronique PERLY, Université de Montréal, Sylvia ANGHEL, Université de Montréal, Geneviève MELANÇON, Université de Montréal, Annie BARSALOU, Université de Montréal, Samuel CHAGNON, Université de Montréal, Julie CARRIÈRE, Université de Montréal, Sylvie MADER, Université de Montréal, Angie ROSENAUER, Lady Davis Institute, Wilson MILLER, Lady Davis Institute.
Rôle de l'acide aminé 351 du récepteur aux estrogènes humains dans la modulation de l'activité agoniste des antiestrogènes.

15 h 40 Annie MALTAIS, Université Laval, Yves LABELLE, Université Laval.
Structure et expression du gène codant pour le récepteur nucléaire orphelin TEC chez la souris.

16 h 00 Sophie CARON, Université McGill, Frédéric CHARRON, Université McGill, Mona NEMER, Université de Montréal.
Identification et caractérisation de gènes régulés transcriptionnellement par les facteurs de transcription GATA-4 et GATA-6 dans les cardiomyocytes postnataux.

Sciences biologiques et médecine vétérinaire

Mardi 16 mai 2000 — *B-3240*

Génétique moléculaire. Structure et fonction des acides nucléiques

Président : Réjean MORAIS, Université de Montréal

9 h 00 Joëlle ST-PIERRE, Collège Lionel-Groulx, Christine THÉRIAULT, Collège Lionel-Groulx, Daniel MARTINEAU, Université de Montréal, Yves ST-PIERRE, INRS-Institut Armand-Frappier.
Analyses des gène d'hémoglobine chez le béluga.

9 h 20 Hugo LAVOIE, CHUM, Guy ROULEAU, Hôpital général de Montréal, Jean-Pierre BOUCHARD, Hôpital l'Enfant-Jésus de Québec, Bernard BRAIS, CHUM.
Épidémiologie génétique des mutations européennes de la dystrophie musculaire oculopharyngée (DMOP).

9 h 40 Sophie DUBÉ, Université de Montréal, Fléchère FORTIN, Université de Montréal, Yves THÉORÊT, Hôpital Sainte-Justine, Nicole LEMIEUX, Université de Montréal.
Hybridation génomique comparative de lignées de médulloblastomes.

10 h 00 Marthe DUBÉ, Université Laval, Marc-Étienne HUOT, Université Laval, Edouard W. KHANDJIAN, Université Laval.
Expression complexe des six isoformes de la protéine Fragile X Related-1 *durant la différenciation musculaire et l'embryogenèse de la souris.*

10 h 20 Pause

10 h 40 Nicolas PAGÉ, Université McGill, José MARCOUX, Université McGill, Thuy NGUYEN, Université McGill, Maude BEAULIEU, Université McGill, Ashley COUGHLIN, Université McGill, Patrice MÉNARD, Université McGill, Li HUIJUAN, Université McGill, Steeve VERONNEAU, Mycota Bioscience, Howard BUSSEY, Université McGill.
Caractérisation du génome de la levure S. cerevisiæ *par l'utilisation de la toxine K1.*

11 h 00 Julien ST-JEAN, UQTR, Marc SIROIS, UQTR, Luc GAGNON, UQTR.
Mise au point de la méthode Signature-Tagged-Mutagenesis *(STM).*

11 h 20 Sonia BROCCOLI, Université de Montréal, Marc DROLET, Université de Montréal.
Rôle des hybrides ARN-ADN (R-loops) *dans la recombinaison homologue chez* Escherichia coli.

11 h 40 Jonathan OUELLET, Université de Sherbrooke, Jean-Pierre PERREAULT, Université de Sherbrooke.
Étude structurale du viroïde de la mosaïque latente du pêcher.

12 h 00 Lucien Junior BERGERON, Université de Sherbrooke, Sirinart ANANVORANICH, Université de Sherbrooke, Jean-Pierre PERREAULT, Université de Sherbrooke.
Effet de la délétion de la tige P4 du ribozyme Delta.

Mardi 16 mai 2000 — *B-3240*

Immunologie et virologie moléculaires

Président : Jacques THIBODEAU, Université de Montréal

14 h 00 Claudine MATTE, Université de Montréal, Julie LACAILLE, Université de Montréal, Brian WARD, Université McGill, Lynn ZIJENAH, Université du Zimbabwe, Jean HUMPHREY, Université John Hopkins, Kusum J. NATHOO, Université du Zimbabwe, Michel ROGER, Université de Montréal, Peter ILLIF, Université du Zimbabwe.
Étude du polymorphisme du gène HLA-G dans une population africaine.

14 h 20 Julie LACAILLE, Université de Montréal, Claudine MATTE, Université de Montréal, Brian WARD, Université McGill, Lynn ZIJENAH, Université du Zimbabwe, Jean HUMPHREY, Université John Hopkins, Kusum J. NATHOO, Université du Zimbabwe, Michel ROGER, Université de Montréal, Peter ILLIF, Université du Zimbabwe.
Étude du polymorphisme du gène HLA-E dans une population africaine indigène.

14 h 40 Mélanie DAVIS, UQTR, Hélène-Marie THÉRIEN, UQTR.
Étude immunohistochimique par triple coloration de la circulation intrasplénique d'antigènes liposomaux ancrés et encapsulés.

15 h 00 Pause

15 h 20 Martin COULOMBE, Université Laval, Élyse BISSONNETTE, Hôpital Laval.
Stimulation de l'expression de cytokines de type Th1 chez les mastocytes dans l'asthme allergique.

15 h 40 Steve GEOFFROY, UQAM, Yvon COUTURE, Université de Montréal, Denis ARCHAMBAULT, UQAM.
Effets immunorégulateurs de Propionibacterium acnes *sur l'activité fonctionnelle des cellules mononucléaires de la glande mammaire chez les bovins.*

16 h 00 Mélanie BENOÎT, Université de Montréal, Marie-Claude FAUCHER, CHUM, Rafick-Pierre SÉKALY, IRCM, Michel ROGER, Université de Montréal.
Influence des gènes TAP-1 et TAP-2 sur l'expansion du répertoireVB des récepteurs des lymphocytes T au cours de l'infection primaire par le VIH.

Sciences biologiques et médecine vétérinaire

Mardi 16 mai 2000 *B-3220*

Reproduction et embryologie

Présidente : Simone CHEVALIER, Hôpital général de Montréal

14 h 00 Martin DESGROSEILLIERS, Université de Montréal, Jacques MICHAUD, Hôpital Sainte-Justine, M. CADOTTE, CHUM, Nicole LEMIEUX, Université de Montréal.
Réversion sexuelle : cas de deux jumeaux 46,XX infertiles.

14 h 20 Pascal AMIREAULT, Université de Montréal, François DUBÉ, Université de Montréal.
Analyse d'expression et localisation des protéines tr-kit et c-kit chez le spermatozoïde de souris.

14 h 40 Martin SERGERIE, Université de Montréal, Annik PELLETIER, Hôpital Saint-Luc, François BISSONNETTE, Hôpital Saint-Luc, Saroj CHAKRABARTI, Université de Montréal, Gilles BLEAU, Hôpital Saint-Luc.
Absence de fragmentation de l'ADN des spermatozoïdes lors de la préparation du sperme pour insémination intra-utérine.

15 h 00 Pause

15 h 20 Nabil FETNI, Université de Montréal, Jean SIROIS, Université de Montréal, David W. SILVERSIDES, Université de Montréal, Jacques G. LUSSIER, Université de Montréal.
Caractérisation des gènes exprimés lors de la dominance folliculaire chez la vache.

15 h 40 Yan OUELLETTE, Université de Montréal, Monique DORÉ, Université de Montréal, Paul D. CARRIÈRE, Université de Montréal.
Expression des récepteurs TGFBRII et sécrétion d'œstradiol dans les follicules ovariens bovins en croissance prélevés au moment de la sélection du follicule dominant.

Mardi 16 mai 2000 *Couloir B-3220*

Biochimie, biologies cellulaire et moléculaire

Affiches

14 h 00 à 16 h 30

1. François BÉLANGER, Université de Montréal, Philip CUNNINGHAM, Wayne State University, Léa BRAKIER-GINGRAS, Université de Montréal.
Évolution instantanée dans une région de l'ARN ribosomique 16S impliquée dans la fidélité de traduction.
2. Stéphane BÉRARD, UQAM, Bernard LAVERDIÈRE, UQAM, Marc DESFORGES, UQAM, Geneviève DESPARS, UQAM, Laurent POLIQUIN, UQAM.
Voies apoptotiques induites par différentes souches du virus de la Stomatite vésiculaire.
3. Martin BOURBONNIÈRE, IRCM, François DENIS, INRS-Institut Armand Frappier, Kevin JAO, IRCM, Rafick-Pierre SÉKALY, IRCM.
Modulation de l'apoptose induite via le récepteur FAS par la protéine Préséniline-2.
4. Sonia BRAULT, Université de Montréal, R.-Marc PELLETIER, Université de Montréal.
Expression et localisation du récepteur du facteur de croissance épithéliale durant le développement et le maintien de la spermatogenèse chez le vison (Mustela vison) *et la souris.*
5. Isabelle CARON, INRS-Institut Armand-Frappier, Lolita ZAMIR, INRS-Institut Armand-Frappier.
Biosynthèse des taxanes de l'if du Canada.
6. Nader CHALHOUB, IRCM, Hugues BERNARD, IRCM, Jean VACHER, IRCM.
Cartographie du locus ostéopétrotique grey-lethal *sur le chromosome 10 de la souris.*
7. Marie-Claude CHOQUETTE, Université de Sherbrooke, Gilles BOIRE, Université de Sherbrooke, Éveline DE MÉDICIS, Université de Sherbrooke.
Clonage des différents isoformes en 3' de l'ADNc d'une protéine humaine du centrosome, la ninéine.
8. Josiane DEMERS, Université de Montréal, Marc DROLET, Université de Montréal.
Effet du surenroulement de l'ADN sur la transcription chez E. coli *: régulation de l'élongation du gène lacZ via les* R-loops.
9. Geneviève DESPARS, UQAM, Marc DESFORGES, UQAM, Benoît HETZEL, UQAM, Stéphane BÉRARD, UQAM, Laurent POLIQUIN, UQAM.
Expression isolée de la protéine cytotoxique matricielle M du virus de la stomatite vésiculaire sous contrôle inductible.
10. Nadia DUBÉ, Université de Montréal, Wagner YOTOV, Hôpital Sainte-Justine, Carole GAROFALO, Hôpital Sainte-Justine, Émile LEVY, Hôpital Sainte-Justine.
Régulation des isoformes hépatique (L) et intestinal (I) des Fatty Acid Binding Proteins *(FABPs) dans les cellules Caco-2.*
11. Dominic DULUDE, Université de Montréal, Martin BARIL, Université de Montréal, Guy LEMAY, Université de Montréal, Léa BRAKIER-GINGRAS, Université de Montréal.
Complexité des signaux contrôlant un frameshift *programmé -1 essentiel à la prolifération du VIH.*
12. Jean-Pierre FALGUEYRET, Centre de recherche thérapeutique Merck Frosst, Osamu OKAMOTO, Merck Banyu, Renata OBALLA, Centre de recherche thérapeutique Merck Frosst, Gregg WESOLOWSKI, Merck Research Laboratory, Sevgi RODAN, Merck Research Laboratory, Robert RYDZEWSKI, AXYS Pharmaceuticals inc., Yves AUBIN, Centre de recherche thérapeutique Merck Frosst, Peppi PRASIT, Centre de recherche thérapeutique Merck Frosst, M. David PERCIVAL, Centre de recherche thérapeutique Merck Frosst, Denis RIENDEAU, Centre de recherche thérapeutique Merck Frosst.
Inhibition de la cathepsine K par des dérivées nitriles non peptidiques.
13. Mathieu FERRON, IRCM, Hugues BERNARD, IRCM, Jean VACHER, IRCM.
Clonage et caractérisation de GLAS1, un nouveau gène associé à l'ostéopétrose.

Sciences biologiques et médecine vétérinaire

14. Charles FORTIN, Université de Montréal, Éric MASSÉ, Université de Montréal, Marc DROLET, Université de Montréal.
Rôle des ADN topoisomérases et du surenroulement de l'ADN dans l'expression génique chez Escherichia coli *lors de stress environnementaux.*

15. Caroline FRADETTE, Université de Montréal, Patrick DU SOUICH, Université de Montréal.
La diminution de l'activité et de la quantité du cytochrome P450 par l'hypoxie implique des médiateurs sériques.

16. Wenli GAO, Université de Montréal, Samuel CHAGNON, Université de Montréal, Sylvain MELOCHE, Université de Montréal, Sylvie MADER, Université de Montréal.
Régulation de la transcription des gènes cibles des glucocorticoïdes par les inducteurs des MAP kinases.

17. Christian GAUTHIER, IRCM, Sandra WEBER, IRCM, Anne-Marie ALARCO, IRCM, Roni DAOUD, Université McGill, Elias GEORGES, Université McGill, Martine RAYMOND, IRCM.
Étude fonctionnelle de trois transporteurs ABC de Candida albicans *chez* Saccharomyces cerevisiæ.

18. Chadi HRAIKY, Université de Montréal, Marc DROLET, Université de Montréal.
Le rôle de la topoisomérase I durant l'élongation de la transcription des opérons rrn chez Escherichia coli.

19. Annie LACERTE, Université de Sherbrooke, Christine GAGNON, Université de Sherbrooke, Éveline DE MÉDICIS, Université de Sherbrooke.
Expression bactérienne du marqueur B, un facteur surexprimé chez les patients souffrant d'anémie hémolytique.

20. Julie LANTHIER, UQAM, Richard R. DESROSIERS, UQAM, Richard BÉLIVEAU, UQAM.
Vieillissement des protéines et formation des tumeurs : un nouveau mécanisme moléculaire ?

21. Danielle LAROUCHE, Université Laval, Annie BEAUPARLANT, Université Laval, Julie FRADETTE, Université Laval, Annie BILODEAU, Université Laval, Lucie GERMAIN, Université Laval.
Caractérisation des souris déficientes en kératine 19.

22. Stéphanie LORD-FONTAINE, UQAM, Diana AVERILL, UQAM.
Altération de la réponse cellulaire au peroxyde d'hydrogène par la modulation des antioxydants et/ou l'hyperthermie.

23. Emily MANDERSON, Université McGill, Anne-Marie MES-MASSON, Université de Montréal, Jaroslav NOVAK, Hôpital général de Montréal, Peter LEE, Université McGill, Diane PROVENCHER, Université de Montréal, Tom HUDSON, Université McGill, Patricia TONIN, Université McGill.
Analyse de l'expression différentielle de gènes localisés sur le chromosome 3p dans les adénocarcinomes ovariens par la technologie des biopuces ADN.

24. Andrea MOGAS, UQAM, Diana AVERILL, UQAM.
Étude des effets de l'hyperthermie et des médicaments chimiothérapeutiques sur le transport membranaire du verapamil dans les cellules sensibles et chimiorésistantes.

25. Denis NGUYEN, Université de Montréal, Samuel CHAGNON, Université de Montréal, Étienne ROUAULT, Université de Montréal, Sylvie MADER, Université de Montréal.
Rôle de la mutation G577R dans le phénotype de résistance aux androgènes.

26. Salma OUADGHIRI BENCHERIF, Université Laval, Denis RICHARD, Université Laval.
La distribution de l'ARNm d'UCP2 dans les organes des systèmes reproducteurs de souris mâles et femelles.

27. Guillaume RATELLE, Université de Sherbrooke, Sébastien TREMBLAY, Université de Sherbrooke, Darel HUNTING, Université de Sherbrooke, Richard WAGNER, Université de Sherbrooke.
L'incorporation et l'excision du 5-hydroxy-2'-désoxyuridine dans l'ADN cellulaire.

28. Francis ROBERT, Université de Montréal, Matthieu GAGNON, Université de Montréal, Stephen MICHNICK, Université de Montréal, Léa BRAKIER-GINGRAS, Université de Montréal.
Caractérisation des sites dans la protéine ribosomique S7 impliqués dans l'interaction avec le domaine 3' majeur du RNA.

29. Laurent SABBAGH, IRCM, Martin BOURBONNIÈRE, IRCM, François DENIS, INRS-Institut Armand-Frappier, Rafick-Pierre SÉKALY, IRCM.
Caractérisation et régulation transcriptionnelle du gène murin de Caspase-3 durant l'apoptose.

30. Isabelle SLIGHT, Université de Montréal, Moise BENDAYAN, Hôpital Sainte-Justine, Carole GAROFALO, Hôpital Sainte-Justine, Émile LEVY, Hôpital Sainte-Justine.
Localisation du Microsomal Transfer Protein *(MTP) dans l'entérocyte.*

31. Jules VERREAULT, UQAM, Diana AVERILL, UQAM.
Modulation des antioxydants et réponses cellulaires au stress oxydatif et au choc thermique.

32. Michèle VILLEMURE, IRCM, Alain FOURNIER, INRS-Institut Armand-Frappier, Claude LAZURE, IRCM.
Synthèse de peptides dérivés du site actif de BSPI-2 comme inhibiteurs potentiels des proprotéines convertases PC1/3 et furine.

33. Dac Hien VUONG, Université de Montréal, Mario CALLEJO, Université de Montréal, Aram ELAGOZ, Université de Montréal, Philippe COLLIN, Université de Montréal, Rachida ESSALIHI, Université de Montréal, Luis A. ROKEACH, Université de Montréal.
Implications de la calnexine dans le repliement protéique chez la levure Schizosaccharomyces pombe.

Sciences biologiques et médecine vétérinaire

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3240*

Structure et fonction des protéines

Présidente : Joëlle PELLETIER, Université de Montréal

9 h 00 Hélène GAUSSIER, Université Laval, Muriel SUBIRADE, Université Laval.
Purification et caractérisation structurale de la pédiocine, une bactériocine produite par Pediococcus acidilactici PAC 1.0.

9 h 20 Vincent VACHON, Université de Montréal, Florence COUX, Université de Montréal, Cécile RANG, CIRAD-Montpellier, France, Kouros MOOZAR, CNRC, Luke MASSON, CNRC, Monique ROYER, CIRAD-Montpellier, France, Martine BES, CIRAD-Montpellier, France, Sébastien RIVEST, Université de Montréal, Roland BROUSSEAU, CNRC, Jean-Louis SCHWARTZ, CNRC, Raynald LAPRADE, Université de Montréal, Roger FRUTOS, CIRAD-Montpellier, France.
Rôle des ponts salins interdomaines des toxines de Bacillus thuringiensis.

9 h 40 Fannie ST-GELAIS, UQTR, Marc BEAUREGARD, UQTR, Claude GICQUAUD, UQTR.
Étude de la dénaturation thermique de l'actine par calorimétrie différentielle à balayage et spectrométrie de dichroïsme circulaire : effet de la viroïsine.

10 h 00 M'hamed AOUFFEN, UQAM, Joanne PAQUIN, UQAM, Réginald NADEAU, Université de Montréal, Mircea-Alexandru MATEESCU, UQAM.
L'effet de la déglycosylation sur l'intégrité structurale et fonctionnelle de la céruloplasmine.

10 h 20 Karima ABDESSLEM, UQAM, Mircea-Alexandru MATEESCU, UQAM.
Interaction de l'hémoglobine avec des matériaux polysaccharidiques à base d'agarose.

10 h 40 Pause

11 h 00 Tam LEHUU, UQAM, Richard R. DESROSIERS, UQAM, Jean-Marie LECLERC, Sheing Canada, Richard BÉLIVEAU, UQAM.
La protéine RhoB est une cible alternative des traitements aux inhibiteurs de farnésyltransférase dans les thérapies anticancéreuses.

11 h 20 François-Xavier CAMPBELL VALOIS, Université de Montréal, Alexis VALLÉE-BELISLE, Université de Montréal, Myriam SALEM, Université de Montréal, Mireille NORHA, Université de Montréal, Stephen W. MICHNICK, Université de Montréal.
Stratégie basée sur le Protein Complementation Assay *(PCA) pour étudier le repliement du domaine liant ras (DLR) de raf.*

11 h 40 André GALARNEAU, Université de Montréal, Martin PRIMEAU, Université de Montréal, Louis-Éric TRUDEAU, Université de Montréal, Stephen W. MICHNICK, Université de Montréal.
La bêta-lactamase en tant que sonde spécifique pour l'étude des interactions protéine-protéine.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3220*

Pharmacologie et toxicologie moléculaires

Président : Sylvain MELOCHE, Université de Montréal

9 h 00 Émanuelle ROBERT, CHUQ, Isabelle GAMACHE, CHUQ, Marie AUDETTE, CHUQ, Richard POULIN, CHUQ.
La surexpression du transporteur de magnésium encodé par ALR1 confère une résistance à la spermine et à ses analogues chez la levure.

9 h 15 David GERMAIN, Université de Montréal, Josette NOËL, Université de Montréal.
Caractérisation du site d'interaction de l'échangeur Na+/H+, NHE1, avec ses inhibiteurs spécifiques.

9 h 30 Daniel DUBOIS, Université Laval, Sébastien BLAIS, Université Laval, Jacques LAPOINTE, Université Laval.
Fonction d'une glycine conservée chez les glutamyl-ARNt synthétases et présente chez d'autres aminoacyl-ARNt synthétases dans un contexte structural semblable.

9 h 45 Alain RENAUD, UQAM, Nathalie MOUSSEAU, UQAM, Édith BEAULIEU, UQAM, Denis GINGRAS, UQAM, Richard BÉLIVEAU, UQAM.
Inhibition des métalloprotéases de la matrice extracellulaire par le Æ-941, un extrait soluble de cartilage de requin.

10 h 00 Pause

10 h 15 Anne-Marie BLEAU, Université de Montréal, Patrick DU SOUICH, Université de Montréal.
Caractérisation des phénomènes d'inactivation et de régulation négatrice du cytochrome P450 par le sérum de lapins avec une réaction inflammatoire aiguë (ria).

10 h 30 Paul A. THIBODEAU, Université de Sherbrooke, Suzanne KOCSIS-BÉDARD, Université de Sherbrooke, Benoit PAQUETTE, Université de Sherbrooke.
Effet de différents types d'antioxydants sur le dommage oxydatif à l'ADN induit par les catécholestrogènes.

10 h 45 Sandra TURCOTTE, UQAM, Richard BÉLIVEAU, UQAM, Diana AVERILL, UQAM.
Caractérisation de sphéroïdes multicellulaires sensibles et résistants aux médicaments dans les cellules de mammifères : influence de l'hyperthermie sur la cytotoxicité du melphalan.

11 h 00 Nan MA, École Polytechnique de Montréal, Maryam TABRIZIAN, École Polytechnique de Montréal, Alain PETIT, Institut Lady Davis, L'Hocine YARIA, École Polytechnique de Montréal, O.L. HUK, Institut Lady Davis.
Recyclage des cathéters à base de polyuréthane : étude de cytotoxicité.

Sciences biologiques et médecine vétérinaire

Mercredi 17 mai 2000 *B-3240*

Transport et ciblage des protéines

Président : Luc DESGROSEILLERS, Université de Montréal

14 h 00 Julie JODOIN, UQAM, Michel DEMEULE, UQAM, Richard BÉLIVEAU, UQAM.
Résistance à la chimiothérapie : effet de médicaments sur la distribution subcellulaire de la pompe d'agents anticancéreux, la gycoprotéine P.

14 h 20 Marie-Paule LACHAMBRE, UQAM, Borhane ANNABI, UQAM, Martine PAGÉ, UQAM, Denis GINGRAS, UQAM, Richard BÉLIVEAU, UQAM.
L'activation de la pro-MMP-2 par la MT1-MMP est préférentiellement localisée dans les cavéoles de cellules tumorales.

14 h 40 Annie FISET, Université Laval, Sylvain BOURGOIN, Université Laval, Robert FAURE, Université Laval.
Compartimentation de la phospholipase D2 dans la membrane plasmique et dans l'appareil endosomal de foie de rat : association avec le récepteur de l'EGF.

15 h 00 Sophie BRÛLÉ, Université de Montréal, Robert FAURE, Université Laval, David W. SILVERSIDES, Université de Montréal, Jacques G. LUSSIER, Université de Montréal.
VASAP-60 : Une protéine acide de 60 kDa associée aux vésicules intracellulaires.

15 h 20 Pause

15 h 40 Denis SOULET, CHUQ, Laurence COVASSIN, CHUQ, Marie AUDETTE, CHUQ, René CHAREST-GAUDREAULT, CHUQ, Richard POULIN, CHUQ.
Synthèse et caractérisation de la spermidine-C2-bodipy, une sonde hautement fluorescente pour la détection du transport des polyamines.

16 h 00 Francis DESHAIES, Université de Montréal, Alexandre BRUNET, Université de Montréal, Jacques THIBODEAU, Université de Montréal.
Caractérisation de la protéine non classique HLA-DO et mécanismes entourant sa rétention dans le réticulum endoplasmique.

16 h 20 Nicolas PAGÉ, Université McGill, Amos MCKENZIE III, University of North Carolina, États-Unis, Laura SCHENKMAN, University of North Carolina, États-Unis, Heidi HARKINS, University of North Carolina, États-Unis, John PRINGLE, University of North Carolina, États-Unis, Howard BUSSEY, Université McGill.
BUD7, BUD8 et BUD9, trois gènes requis pour le bourgeonnement bipolaire chez la levure S. cerevisiæ.

Voir aussi colloque 167

Biologie végétale

Responsable : Daniel P. MATTON, Institut de recherche en biologie végétale

Lundi 15 mai 2000 *B-3320*

Écophysiologie appliquée et foresterie

Président : Alain COGLIASTRO, IRBV

9 h 00 David G.-GUAY, Université Laval, Hank MARGOLIS, Université Laval, Francine BIGRAS, Service canadien des forêts.
Assimilation du carbone chez l'épinette noire après gel : implications dans la modélisation du cycle du carbone.

9 h 20 Jean-François BOUCHER, Université Laval, Pierre Y. BERNIER, Service Canadien des forêts, Alison D. MUNSON, Université Laval.
Importance relative du rayonnement photosynthétique et de la température du sol pour la croissance et la physiologie de semis de pin blanc (Pinus strobus L.).

9 h 40 Mélanie GAUDREAULT, UQAC, Denis WALSH, UQAC, Jacques ALLAIRE, UQAC, Daniel LORD, UQAC.
Amorçage et séparation des graines d'épinette noire (Picea mariana [Mill.] B.S.P.).

10 h 00 Pause

10 h 20 Isabelle GOSSELIN, Ressources naturelles Canada, Niloufar MADJIDIAN, Université Laval, Dominique FOURNIER, Ressources naturelles Canada, Manuel LAMOTHE, Ressources naturelles Canada, Jean BEAULIEU, Ressources naturelles Canada, Jean BOUSQUET, Université Laval, Nathalie ISABEL, Ressources naturelles Canada.
Développement de deux cartes génétiques pour l'épinette blanche à l'aide des marqueurs RAPD, STS et SCAR.

10 h 40 Carole COURSOLLE, Université Laval, Francine BIGRAS, Service canadien des forêts, Hank MARGOLIS, Université Laval.
Bien comprendre les effets du gel racinaire : étude en milieu contrôlé.

11 h 00 Daniel DUMAIS, Université Laval, Carole COURSOLLE, Université Laval, Francine BIGRAS, Service canadien des forêts, Hank MARGOLIS, Université Laval.
Impacts du gel racinaire chez des semis résineux en récipients sur la performance après plantation dans deux régimes hydriques du sol.

11 h 30 Dîner

13 h 30 Manuel LAMOTHE, Ressources naturelles Canada, Nathalie ISABEL, Ressources naturelles Canada.
Les marqueurs STS : un outil de certification des croisements dirigés en génétique forestière.

13 h 50 Onil BERGERON, Université Laval, Mohammed LAMHAMEDI, ministère des Ressources naturelles du Québec, Hank MARGOLIS, Université Laval, Mario RENAUD, ministère des Ressources naturelles du Québec, Hélène CHAMBERLAND, Université Laval.
Optimisation de l'irrigation basée sur le bilan hydrique et l'évaluation morphophysiologique des semis d'épinette noire produits en pépinère dans les récipients à parois ajourées.

14 h 10 Debra CHRISTIANSEN STOWE, Université Laval, Mohammed LAMHAMEDI, ministère des Ressources naturelles du Québec, Hank MARGOLIS, Université Laval, Mario RENAUD, ministère des Ressources naturelles du Québec, Hélène CHAMBERLAND, Université Laval.
Caratéristiques physiologiques et morphologiques des semis d'épinette blanche produits dans les récipients à parois ajourées en réponse à différentes régies d'irrigation.

Mardi 16 mai 2000 — *B-3320*

Systématique végétale

Présidente : Anne BRUNEAU, Université de Montréal

9 h 00 Félix FOREST, Université de Montréal, Anne BRUNEAU, Université de Montréal.
L'utilité du gène ribosomal 5S et de son espaceur pour les analyses phylogénétiques au sein de la famille des Betulaceae.

9 h 20 Josée Nadia DROUIN, Université de Montréal, Anne BRUNEAU, Université de Montréal.
Analyse moléculaire par RAPD et ISSR de Rosa rousseauiorum Boivin *et* Rosa williamsii Fernald, *deux espèces susceptibles d'être désignées menacées ou vulnérables au Québec.*

9 h 40 Anne-Marie LEMAY, Université de Montréal, François-Joseph LAPOINTE, Université de Montréal, Jean-Pierre SIMON, Université de Montréal.
Phylogéographie du genre Hoya (Asclepiadaceae) *en Indonésie, basée sur l'étude des séquences d'un gène chloroplastique.*

10 h 00 Pause

10 h 20 G.Y. Fannie GERVAIS, IRBV, Anne BRUNEAU, Université de Montréal.
Phylogenie moléculaire de Monopetalanthus exit. (Cæsalpinioideæ:Leguminosæ) *: un genre polyphylétique.*

10 h 40 Simon JOLY, Université de Montréal, Luc BROUILLET, IRBV, Anne BRUNEAU, Université de Montréal.
Implications phylogénétiques des pertes multiples de l'intron 5' du gène mitochondrial coxII chez les angiospermes.

11 h 00 Annie ARCHAMBAULT, Université de Montréal, Anne BRUNEAU, Université de Montréal.
L'utilité de gène LEAFY comme marqueur phylogénétique chez les Cæsalpinioideæ (Fabaceæ).

Mardi 16 mai 2000 — *B-3320*

Embryogenèse et reproduction

Président : Daniel P. MATTON, Université de Montréal

13 h 30 Martin O'BRIEN, IRBV, Mario CAPPADOCIA, IRBV, Daniel P. MATTON, IRBV.
Recherche du gène d'auto-incompatibilité Pollen-S des Solanacées par une représentation différentielle des ARN messagers.

13 h 50 Marie LAGACÉ, Université de Montréal, Daniel P. MATTON, Université de Montréal.
Identification par soustraction virtuelle de gènes impliqués dans l'embryogenèse chez les végétaux.

14 h 10 Sébastien CARON, Université de Montréal, Daniel P. MATTON, Université de Montréal.
Identification et caractérisation de protéines kinases et phosphatases impliquées dans la fécondation et l'embryogenèse chez Solanum chacœnse.

14 h 30 Pause

14 h 50 Sier-Ching CHANTHA, Université de Montréal, Daniel P. MATTON, Université de Montréal.
La communication intercellulaire chez les végétaux : existe-t-il une voie de signalisation de type Notch ?

15 h 10 Julie CHARBONNEAU, UQAM, Sylvie LALIBERTÉ, UQAM.
Étude des facteurs favorisant la formation de nodules méristématiques in vitro *chez le pin gris* (Pinus banksiana Lamb.) *et caractérisation de leur patron morphogénétique.*

15 h 30 Rajae SFENDLA, Université Laval, Hélène DESILETS, Université Laval, Alain OLIVIER, Université Laval.
Acclimatation de plantules de ginseng à cinq folioles (Panax quinquefolius) *produites par culture* in vitro.

Écologie

Responsable : Daniel BOISCLAIR, Université de Montréal

Lundi 15 mai 2000 — *B-0305*

Écologie des milieux humides

Président : Martin JEAN, Centre Saint-Laurent

9 h 00 Daniel BUSQUE, UQAR, Dominique ARSENEAULT, UQAR.
Étude dendroécologique du mélèze laricin (Larix laricina) *dans les tourbières minérotrophes de la Radissonnie dans le nord de la forêt boréale du Québec.*

9 h 20 Martin-Philippe GIRARDIN, UQAM, Jacques TARDIF, Université de Winnipeg, Yves BERGERON, UQAM.
Dynamique des tourbières dominées par le mélèze (Larix laricina) *dans la forêt boréale du Sud-Ouest québécois.*

Sciences biologiques et médecine vétérinaire

9 h 40 Guy LÉTOURNEAU, Centre Saint-Laurent, Martin JEAN, Centre Saint-Laurent.
Programme du suivi des milieux humides riverains le long du Saint-Laurent.

10 h 00 Martin JEAN, Environnement Canada, Guy LÉTOURNEAU, Environnement Canada.
La dynamique récente de quelques milieux humides du fleuve Saint-Laurent.

10 h 20 Pause

10 h 40 Daniel LACHANCE, Université Laval, Claude LAVOIE, Université Laval.
Reconstitution historique d'une invasion biologique : Lycopus europæus L. *le long de l'axe fluvial du Saint-Laurent (Québec).*

11 h 00 Kathleen MARCOUX, Université Laval, Claude LAVOIE, Université Laval, Jonathan PRICE, Université de Waterloo.
Les invasions biologiques : aide ou frein à la restauration des tourbières ?

11 h 20 Serge D. MULLER, Université de Montréal, Pierre J. H. RICHARD, Université de Montréal.
Formation d'une tourbière boréale et fluctuations climatiques dans les basses terres du Saint-Laurent (Québec méridional).

11 h 40 Line COUILLARD, ministère de l'Environnement du Québec, Marie-Claude PROVENCHER, ZIP du Lac Saint-Pierre, Jacinthe BOURGEOIS, ZIP du Lac Saint-Pierre.
Un plan de conservation pour l'arisème dragon au Québec, 1999-2003.

Lundi 15 mai 2000 *B-0305*

Écologie et phylogénie des vertébrés

Président : Pierre DRAPEAU, UQAM

13 h 30 Armelle BARROUX, UQAR, Pierre BLIER, UQAR.
Polymorphisme de la capacité locomotrice chez Salvelinus fontinalis *en fonction de l'habitat.*

13 h 50 Catherine BOISVERT, Université McGill, David M. GREEN, Université McGill.
Comparaison morphologique de trois sous-espèces de Thamnophis sirtalis *: sous-espèces distinctes ou différence superficielle de couleur ?*

14 h 10 Daniel BRONGO, UQAM, Pierre DRAPEAU, UQAM, Jean-François GIROUX, UQAM.
Effets de lisière des oiseaux forestiers en forêt boréale mixte, en Abitibi (Québec).

14 h 30 Véronique ST-LOUIS, Université de Montréal, Marie-Josée FORTIN, Université de Montréal, André DESROCHERS, Université Laval.
Effet de l'hétérogénéité locale de la végétation sur l'emplacement des territoires de la paruline couronnée (S. aurocapillus) *et de la paruline bleue* (D. cærulescens).

14 h 50 Pause

15 h 10 Antoine CAMPEAU-PÉLOQUIN, Université de Montréal, François-Joseph LAPOINTE, Université de Montréal.
Réticulation et reconstruction phylogénétique : étude d'hybrides chez le genre Petrogale.

15 h 30 Frédérik DOYON, IQAFF, Daniel GAGNON, UQAM, Jean-François GIROUX, UQAM.
Effets de la configuration spatiale des habitats résultant de différents aménagements forestiers sur les passeraux de la forêt feuillue.

15 h 50 Rémi HÉBERT, Université Laval, Jean HUOT, Université Laval.
Effets des petites perturbations naturelles en forêt mature mixte sur l'alimentation de l'orignal, du lièvre d'Amérique et de l'ours noir.

16 h 10 Mélanie LE NUZ, UQAR, Dominique ARSENEAULT, UQAR.
Reconstitution dendrochronologique de l'influence du castor sur la végétation riparienne de deux lacs de la forêt boréale.

16 h 30 Guy LESSARD, CERFO, Pierre LARUE, Faune et Parcs, Michel HÉNAULT, Faune et Parcs, Odette RUEST, CERFO.
Validation de l'indice de qualité d'habitat de la martre d'Amérique dans les Hautes-Laurentides.

16 h 50 Mélanie AUDET, INRS-Institut Armand-Frappier, Marlène FORTIER, INRS-Institut Armand-Frappier, Pauline BROUSSEAU, INRS-Institut Armand-Frappier, Michel FOURNIER, INRS-Institut Armand-Frappier.
Évaluation du sytème immunitaire d'une espèce sauvage menacée de disparition, l'aigle à tête blanche, selon un paramètre immunologique : la phagocytose.

17 h 10 Jaime PADRÓS, ISMER, Émilien PELLETIER, ISMER.
Inhibition in vivo *de la métabolisation et de la bioactivation du benzo[a]pyrène par le tributylétain chez le poisson.*

17 h 30 Annie LALANCETTE, UQAM, Annie MOISAN, UQAM, Yves MORIN, Institut Maurice-Lamontagne, Lena MEASURES, Institut Maurice-Lamontagne, Michel FOURNIER, INRS-Institut Armand-Frappier.
Immunotoxicité des métaux lourds ches les phoques gris juvéniles (Halichœrus grypus) *de l'estuaire du Saint-Laurent lors du développement.*

Mardi 16 mai 2000 *B-0305*

Écologie et phylogénie des invertébrés

Président : Anas GHADOUANI, Université de Montréal

9 h 00 Sophie BRETON, UQAR, Pierre BLIER, UQAR, Gaston DESROSIERS, UQAR.
Relations phylogénétiques des populations nord-atlantiques de l'annélide polychète Nereis virens.

9 h 20 Madeleine CHAGNON, UQAT, Suzanne BRAIS, UQAT.
Impacts de la gestion des débris ligneux, après coupe, sur les communautés de collemboles du sol, dans une forêt boréale.

9 h 40 Fanny DELISLE, UQAM, Yves DE LAFONTAINE, Environnement Canada, Georges COSTAN, Environnement Canada.
Influence de l'orientation et de la rugosité du substrat sur l'efficacité des revêtements antifouling *envers la moule zébrée* (Dreissena polymorpha).

10 h 00 Julie DESCHÊNES, UQAR, Gaston DESROSIERS, UQAR, Jean FERRON, UQAR.
Influence de trois facteurs environnementaux sur le cycle d'activité de Nereis virens.

10 h 20 Pause

10 h 40 Anas GHADOUANI, Université de Montréal, Bernadette PINEL-ALLOUL, Université de Montréal.
Évaluation du comportement alimentaire de Daphnia *en présence de cyanobactéries à l'aide d'une nouvelle méthode cinématographique.*

11 h 00 Maurice PENA, UQAR, Claude LAVOIE, Université Laval, Dominique ARSENEAULT, UQAR.
Les coléoptères (Carabidae) des hauts sommets de Charlevoix : populations des environnements alpins, subalpins et forestiers.

11 h 20 Aline PHILIBERT, UQAM, Yves PRAIRIE, UQAM.
Influence du régime de lumière et de l'histoire glaciaire sur les communautés de diatomées au Québec. Performance des fonctions de transfert interrégionales.

11 h 40 Patrick GAGNON, Université Laval, John HIMMELMAN, Université Laval, Ladd JOHNSON, Université Laval.
Utilisation du couvert de Desmarestia viridis *par les juvéniles de* Agarum cribrosum *pour une protection contre l'herbivorie.*

Mercredi 17 mai 2000 — *B-0305*

Écologie forestière

Présidents : Christian MESSIER, UQAM, Alain COGLIASTRO, IRVB

9 h 00 Marc BABEAU, UQAR, Luc SIROIS, UQAR.
La dynamique du pin gris (Pinus banksiana) *à sa limite est.*

9 h 20 Annie BELLEAU, UQAT, Suzanne BRAIS, UQAT, David PARÉ, Centre forestier des Laurentides.
Dynamique de la biomasse microbienne après feu et son importance dans la résilience des écosystèmes après perturbation anthropique.

9 h 40 Élodie BOUCHON, UQAR, Dominique ARSENEAULT, UQAR.
Déforestation naturelle d'un milieu riverain dans la région de Radisson au nord du Québec boréal.

10 h 00 Pierre CORRADINI, IRBV, Claude EDELIN, CNRS, Anne BRUNEAU, Université de Montréal, André BOUCHARD, IRBV.
Variabilité morphologique et génétique des colonies d'if du Canada (Taxus canadensis Marsh).

10 h 20 Pause

10 h 40 Fidji GENDRON, UQAM, Christian MESSIER, UQAM, Phil COMEAU, B.C. Ministry of Forests.
Effets du type de peuplement, de l'angle du soleil et des conditions du ciel sur l'angle d'incidence de la lumière en sous-bois de la forêt boréale.

11 h 00 Yves JARDON, UQAM, Hubert MORIN, UQAC.
Analyse dendrochronologique de la dynamique à long terme des épidémies de la tordeuse des bourgeons de l'épinette au Québec.

11 h 20 Daniel KNEESHAW, UQAM, Christian MESSIER, UQAM.
L'érable à épis : un compétiteur important dans les sapinières riches.

11 h 40 Sonia LÉGARÉ, UQAT, Yves BERGERON, UQAT, David PARÉ, Centre forestier des Laurentides.
L'influence du type forestier sur le développement de la biomasse de la strate de sous-bois en forêt boréale mixte.

12 h 00 Dîner

13 h 30 Josée NOËL, UQAT, Sylvie GAUTHIER, Service canadien des forêts, Yves BERGERON, UQAT.
Régénération forestière après feu : composition des peuplements avant incendie et résilience des espèces.

13 h 50 Alain PAQUETTE, UQAM, Daniel GAGNON, UQAM, Alain COGLIASTRO, IRBV.
Efficience d'utilisation des éléments nutritifs chez deux feuillus en plantation.

14 h 10 Marc-André PARISIEN, UQAR, Luc SIROIS, UQAR, Yves BÉGIN, Université Laval.
Dynamique et distribution des espèces forestières sur un gradient de continentalité en Jamésie (Québec).

14 h 30 Martin PERRON, Ressources naturelles du Canada, Francine BIGRAS, Service canadien des forêts, Jean BEAULIEU, Ressources naturelles du Canada, Jean BOUSQUET, Université Laval.
Différenciation génétique de la tolérance au gel chez l'épinette noire.

14 h 50 Pause

15 h 10 Sylvain PARENT, UQAC, Hubert MORIN, UQAC, Christian MESSIER, UQAM.
Cernes manquants chez la régénération de sapin baumier (Abies balsamea).

15 h 30 Marie-Josée SIMARD, UQAM, Yves BERGERON, UQAM, Luc SIROIS, UQAR.
La survie des résineux sur les troncs décomposés en sous-bois et l'effet de la chute de litière.

Jeudi 18 mai 2000 — *B-0305*

Gestion forestière

Présidents : André BOUCHARD, Université de Montréal, Michel LABRECQUE, Ville de Montréal

9 h 00 Karyne BENJAMIN, Université de Montréal, Alain COGLIASTRO, IRBV, André BOUCHARD, Université de Montréal, Daniel GAGNON, UQAM.
Reboisement des anciens pâturages par la plantation d'espèces d'arbres feuillus de haute valeur : effets de l'accompagnement des espèces arbustives présentes.

9 h 20 Hervé BESCOND, UQAM, Yves BERGERON, UQAM.
Influence de l'historique de l'exploitation forestière sur les peuplements forestiers de la forêt d'enseignement et de recherche du lac Duparquet (Abitibi, Québec).

Sciences biologiques et médecine vétérinaire

9 h 40 Donald BLOUIN, CERFO, Guy LESSARD, CERFO, Tadeusz RYCABEL, CERFO, Benoit MÉNARD, CERFO.
Comparaison de différents traitements sylvicoles dans les peuplements problématiques de la forêt mixte.

10 h 00 Daniel CAMPBELL, Université Laval, Line ROCHEFORT, Université Laval, Claude LAVOIE, Université Laval.
Le potentiel de dissémination par le vent des diaspores d'une communauté végétale : le cas des tourbières exploitées.

10 h 20 Pause

10 h 40 Yves CLAVEAU, UQAM, Christian MESSIER, UQAM, Phil COMEAU, BC Ministry of Forests.
Interaction entre la lumière et la hauteur totale chez les semis de conifères : enseignements pour les coupes partielles en forêt boréale.

11 h 00 Guy LESSARD, CERFO, Bruno OUIMET, Syndicat des producteurs de bois de Montréal, Benoit MÉNARD, CERFO, Caroline OLIVIER, CERFO, François PELLETIER, CERFO.
Intégration de l'information écologique à la connaissance forestière du territoire de forêt privée de Lanaudière et de Montérégie.

11 h 20 Christian MESSIER, UQAM, David GREENE, Université Concordia, Daniel KNEESHAW, UQAM.
Facteurs écologiques à considérer pour obtenir une régénération naturelle et de qualité en forêt boréale.

11 h 40 Benoit MÉNARD, CERFO, Claude LAPOINTE, CERFO.
Identification du potentiel réel des sites de l'aire commune 43-20 par l'analyse de tiges.

12 h 00 Dîner

13 h 30 Philippe NOLET, IQAFF.
Éclaircie commerciale dans les chênaies rouges à pin blanc : effets de l'intensité du prélèvement sur l'accroissement et la régénération.

13 h 50 Andrée NAULT, Biodôme de Montréal.
SEM'AIL : un programme public d'ensemencement pour restaurer l'ail des bois au Québec.

14 h 10 Annie PLOURDE, UQAC, Cornelia KRAUSE, UQAC, Daniel LORD, UQAC.
Étude comparative du développement des tiges et des racines de semis de pin gris (Pinus banksiana) *et de leur stabilité entre des plantations et des forêts naturelles.*

14 h 30 Héloïse RHEAULT, UQAM, Pierre DRAPEAU, UQAM, Yves BERGERON, UQAM.
Effet de lisière sur l'abondance et la distribution des lichens épiphytes des forêts aménagées en zone de pessières noires à mousse.

14 h 50 Pause

15 h 10 Alexandra FRÈVE, UQAM, Domingos DE OLIVEIRA, UQAM, Jean GINGRAS, UQAM.
L'importance de la pollinisation entomophile dans la production de deux vieilles variétés de pruniers Damas (Prunus domestica L.).

15 h 30 Yvon GRENIER, UQAT, Brian HARVEY, UQAT.
Conception et présentation des diagrammes régionaux de gestion de la densité des peuplements de pin gris et d'épinette noire en Abitibi.

Voir aussi colloque 504

Microbiologie, virologie

Responsable : Guy LEMAY, Université de Montréal

Lundi 15 mai 2000 — *B-4295*

Bactériologie et mycologie

Présidente : Josée HAREL, Université de Montréal

13 h 30 Josée LABRIE, Université de Montréal, Stéphane RIOUX, CHUQ, Catherine GALARNEAU, Université de Montréal, Mario JACQUES, Université de Montréal.
Caractérisation moléculaire de mutants isogéniques d'Actinobacillus pleuropneumoniæ *obtenus à l'aide du transposon mini-Tn10.*

13 h 50 Jean-Sébastien RIPEAU, Université de Montréal, Marie FIORILLO, Université de Montréal, Francine AUMONT, Université de Montréal, Pierre BELHUMEUR, Université de Montréal, Louis DE REPENTIGNY, Université de Montréal.
Expression des protéases aspartyles et de la phopholipase de Candida albicans *au cours de l'infection* in vivo.

14 h 10 Mariela SEGURA, Université de Montréal, Nathalie VADEBONCŒUR, Université de Montréal, Sonia LACOUTURE, Université de Montréal, Marcelo GOTTSCHALK, Université de Montréal.
Production de cytokines proinflammatoires par des monocytes humains stimulés par Streptococcus suis *sérotype 2.*

14 h 30 Melha MELLATA, Université de Montréal, John FAIRBROTHER, Université de Montréal.
Le rôle des facteurs de virulence des E. coli *pathogènes aviaires dans la résistance à la phagocytose.*

14 h 50 Pause

15 h 10 Vincent LABRIE, Université de Montréal, Hans-Erick BEAUSOLEIL, Université de Montréal, Josée HAREL, Université de Montréal, J. Daniel DUBREUIL, Université de Montréal.
*Production de mutants ponctuels de l'entérotoxine STb d'*Escherichia coli *et évaluation de leur activité de liaison avec le sulfatide.*

15 h 30 Jacinthe BORDELEAU, Université de Montréal, Christine MARTIN, INRA Clermont-Ferrand-Theix, France, Marc DROLET, Université de Montréal, Josée HAREL, Université de Montréal.
*L'expression et la variation de phase du fimbriæ F165-1 (type Prs) d'*Escherichia coli *4787 sont influencées par le degré du surenroulement de l'ADN.*

15 h 50 François VEILLEUX, Université Laval, Joël DE LA NOUË, Université Laval.
Sélection de souches de micro-organismes photosynthétiques d'origine piscicole pour le traitement tertiaire d'effluents aquicoles.

16 h 10 Mimi TADJINE, Université de Montréal, Khyali R. MITTAL, Université de Montréal.
*Étude de l'hétérogénéité antigénique à l'intérieur des souches d'*Actinobacillus pleuropneumoniæ *sérotype 7.*

Sciences biologiques et médecine vétérinaire

Mardi 16 mai 2000 — *B-4290*

Virologie et immunologie

Président : Éric RASSART, UQAM

9 h 00 Alexandre BRUNET, Université de Montréal, Francis DESHAIES, Université de Montréal, Jacques THIBODEAU, Université de Montréal.
Rôle des motifs de ciblage de la molécule HLA-DO.

9 h 20 Manon GIRARD, INRS-Institut Armand-Frappier, Pierre TREMBLAY, INRS-Institut Armand-Frappier, Patrick CLÉROUX, INRS-Institut Armand-Frappier, Serge DEA, INRS-Institut Armand-Frappier, Yves ST-PIERRE, INRS-Institut Armand-Frappier.
Nouveaux aspects de la réponse immune locale durant l'infection par le virus SRRP.

9 h 40 Jean-Francois MICHAUD, INRS-Institut Armand-Frappier, Serge BELLONCIK, INRS-Institut Armand-Frappier.
Stabilité de production de baculovirus dans un système cellulaire sans sérum de veau fœtal.

10 h 00 Tina MILETTI, INRS-Institut Armand-Frappier, Pierre J. TALBOT, INRS-Institut Armand-Frappier.
Interactions entre les coronavirus humains et les cellules leucocytaires humaines.

10 h 20 Pause

10 h 40 Georges AZAR, Université de Montréal, Jacques THIBODEAU, Université de Montréal.
CIITA rétablit la présentation des SuperAntigènes (SAg) rétroviraux par les cellules HeLa.

11 h 00 Célia JERONIMO, UQAM, Ali KHEYAR, UQAM, Denis ARCHAMBAULT, UQAM.
Analyse antigénique de la protéine membranaire du virus de l'artérite virale équine.

11 h 20 Danh TRAN-THANH, CHUM, Diane PROVENCHER, CHUM, Pierre DROUIN, CHUM, Josée DUBUC-LISSOIR, CHUM, Philippe GAUTHIER, CHUM, Eduardo FRANCO, Université McGill, Allégria KESSOUS-ELBAZ, Université de Montréal, Guy ALLAIRE, CHUM, René VAUCLAIR, CHUM, Francois COUTLÉE, CHUM.
Rôle du virus Herpes simplex *type 2 dans les lésions pré-néoplasiques et néoplasiques du col utérin.*

11 h 40 Mélanie VIAU, INRS-Institut Armand-Frappier, Jack P. ANTEL, Institut de neurologie de Montréal, Pierre J. TALBOT, INRS-Institut Armand-Frappier.
Interactions entre les coronavirus humains et les cellules neurales et endothéliales.

Mardi 16 mai 2000 — *Couloir B-4290*

Microbiologie, virologie et immunologie

Président : Guy LEMAY, Université de Montréal

Affiches

13 h 30 à 16 h 30

1. Alain DUMONT, Université McGill, Pascal LAVOIE, Université McGill, Helen MCGRATH, IRCM, Rafick-Pierre SÉKALY, Université de Montréal.
La concentration de ligand présentée aux lymphocytes T module la diversité du répertoire T.
2. Marie FIORILLO, Université de Montréal, Jean-Sébastien RIPEAU, Université de Montréal, Francine AUMONT, Université de Montréal, Pierre BELHUMEUR, Université de Montréal, Louis DE REPENTIGNY, Université de Montréal.
Expression in vivo *des facteurs de virulence de* Candida albicans.
3. Benoît LECLERC, Université de Montréal, John, M. FAIRBROTHER, Université de Montréal, Martine BOULIANNE, Université de Montréal, Serge MESSIER, Université de Montréal.
*Évaluation de la capacité d'attachement d'isolats d'*Escherichia coli *aviaires associés à la cellulite.*
4. Stéphanie MARTIN, UQAM, Denis ARCHAMBAULT, UQAM.
Étude des interactions in vitro *de facteurs cellulaires avec des séquences d'ARN génomique non codantes du virus de l'artérite équine (VAE).*
5. Étienne ROUAULT, Université de Montréal, Guy LEMAY, Université de Montréal.
Étude de l'organisation de la protéine sigma3 dans la capside du réovirus de mammifères.

Sciences biologiques et médecine vétérinaire

COLLOQUE 101

Biologie informatique

Ce colloque présente divers aspects de la bio-informatique abordés au Canada. Ils sont regroupés en deux grands thèmes : l'analyse structurale et fonctionnelle du génome et les études d'évolution.

Responsable : Nadia EL-MABROUK, Université de Montréal

Mercredi 17 mai 2000 *B-3265*

Analyse structurale et fonctionnelle du génome

Présidente : Nadia EL-MABROUK, Université de Montréal

9 h 00 Présentation générale

9 h 10 Sébastien AUBOURG, Universiteit Gent, Belgique, Patrice DÉHAIS, Universiteit Gent, Belgique, Dimitri HOLSTENS, Universiteit Gent, Belgique, Catherine MATHÉ, Universiteit Gent, Belgique, Jeroen RAES, Universiteit Gent, Belgique, Stephane ROMBAUTS, Universiteit Gent, Belgique, Vincent THAREAU, Universiteit Gent, Belgique, Klaas VANDEPOELE, Universiteit Gent, Belgique, Pierre ROUZÉ, Universiteit Gent, Belgique.
Traduire les données génomiques en information pertinente pour les biologistes : la prédiction des gènes et l'annotation de séquences du génome complet de l'arabette.

9 h 45 Donald R. FORSDYKE, Université Queen's.
Bioinformaticists Reinvent The Wheel ?

10 h 20 Pause

10 h 50 Gregory BUTLER, Université Concordia.
The Know-It-All Project : providing advanced database technology for genomics.

11 h 20 Guylaine POISSON, Université de Montréal, Isabelle BARRETTE, Université de Montréal.
Les maladies du prion pourraient être un vestige d'un ancien monde de l'ARN.

11 h 50 Anthony KUSALIK, University of Saskatchewan.
Advanced Computational Techniques for Triplex-DNA Engineering.

Mercredi 17 mai 2000 *B-3265*

Génomique comparative et phylogénie

Présidente : Nadia EL-MABROUK, Université de Montréal

14 h 00 Ming LI, University of Waterloo.
An Information Based Sequence Distance and its Applications to Whole Genome Phylogeny.

14 h 35 Guy DROUIN, Université d'Ottawa.
Caractérisation des événements de conversion génique dans le génome de la levure.

15 h 10 Alex NIP, Université Montréal, Lin LIU, Université Montréal, Charbel SEIF, Université Montréal, Nicolas BROSSARD, Université Montréal, Franz B. LANG, Université Montréal, Gertraud BURGER, Université Montréal.
A Semi-Automated Approach to the Representation of Genetic Maps.

15 h 45 Pause

16 h 50 Nadia EL-MABROUK, Université de Montréal.
Reconstruction d'un génome dupliqué ancestral.

17 h 25 Clôture du colloque

COLLOQUE 102

Sensibilisation à la génomique et applications chez les animaux domestiques

La recherche sur le génome avance à grands pas chez plusieurs espèces, et on peut déjà espérer qu'un premier portrait d'ensemble du génome humain sera tracé au début du XXIe siècle.
Ce flot d'information recèle d'innombrables possibilités pour les chercheurs du secteur de l'agroalimentaire : qu'il s'agisse de mentionner l'établissement d'un lien entre un gène et une maladie, la résistance aux maladies ou des caractères zootechniques désirables. L'amélioration génétique repose sur la reproduction privilégiée des animaux présentant de manière plus prononcée certaines caractéristiques zootechniques. Elle est employée avec succès en génétique quantitative lorsque les méthodes de mesure (croissance, production laitière, variables biochimiques, etc.) sont suffisamment précises pour permettre une évaluation et un suivi du rendement zootechnique des animaux et de la rapidité avec laquelle les bons gènes peuvent être transmis préférentiellement. La maîtrise des techniques de reproduction comme l'insémination artificielle, le transfert d'embryons et, plus récemment, le clonage par transfert des noyaux accélère la sélection des animaux (génomes) porteurs des caractères zootechniques recherchés. Toutefois, les caractères zootechniques que l'on souhaite améliorer résultent en général de l'interaction de plusieurs gènes indépendants localisés sur des chromosomes différents : des gènes adjacents aux effets indésirables peuvent donc être malencontreusement sélectionnés en même temps. Comment les recherches en production animale peuvent-elles intégrer l'ensemble des informations générées par les études en génomique humaine ? Quelles sont les pistes à suivre par l'ensemble des intervenants en industrie animale pour identifier les gènes désirables et les gènes délétères au regard de la rentabilité des productions animales ? Quels en sont les risques ?

Responsables : Jacques LUSSIER, Université de Montréal, Daniel SILVERSIDES, Université de Montréal

Sciences biologiques et médecine vétérinaire

Mardi 16 mai 2000 — *B-4240*

Président : Daniel BOUSQUET, L'Alliance Semex Boviteq inc.

8 h 45 François HATEY, INRA, France.
De la double hélice à la génomique.

9 h 45 Robert RENAVILLE, Université de Gembloux, France.
Caractères génétiques de l'axe somatotrope liés à la production laitière.

10 h 15 Pause

Mardi 16 mai 2000 — *B-4240*

Président : David SILVERSIDES, Université de Montréal

10 h 30 Yves PLANTE, Saskatchewan Research Council.
Détection des caractères quantitatifs associés à la production laitière.

11 h 00 Asangla AO, Université McGill.
Screening of Inherited Genetic Diseases in the Preimplantation of Human Embryo.

11 h 30 Lawrence SMITH, Université de Montréal.
La génétique mitochondriale chez les animaux clonés par transplantation nucléaire.

Mardi 16 mai 2000 — *B-4240*

Président : Jean SIROIS, Université de Montréal

13 h 15 Tom HUDSON, Université McGill.
Génomique fonctionnelle.

14 h 15 Danielle MALO, Université McGill.
Analyse génétique de la résistance à l'infection aux salmonelles.

14 h 45 Pause

Mardi 16 mai 2000 — *B-4240*

Président : Daniel BOUSQUET, L'Alliance Semex Boviteq inc.

15 h 00 Jacques G. LUSSIER, Université de Montréal.
Analyse génétique de la sélection folliculaire et du taux d'ovulation.

15 h 30 Marc-André SIRARD, Université Laval.
La génomique fonctionnelle appliquée aux embryons bovins.

16 h 00 François POTHIER, Université Laval.
La transgénèse : de la séquence à la fonction.

16 h 30 Daniel SILVERSIDES, Université de Montréal.
Sommaire et conclusion

Sciences de la santé

Épidémiologie et santé publique vétérinaire

Responsable : Michel BIGRAS-POULIN, Université de Montréal

Mercredi 17 mai 2000 — *F-5149*

Président: Michel BIGRAS-POULIN, Université de Montréal

8 h 55 Mot de Bienvenue

9 h 00 Nadir ALLOUI, Université de Batna, Algérie.
Épidémiologie du kyste hydatique en Algérie.

9 h 40 Michel BIGRAS-POULIN, Université de Montréal, Luc DESCOTEAUX, Université de Montréal, Paul CARRIÈRE, Université de Montréal.
Utilisation de l'échantillonnage de Gibbs pour évaluer la mortalité embryonnaire en l'absence de test de référence standard.

10 h 20 Pause

10 h 40 Nadia BERGERON, Université de Montréal, Gilles FECTEAU, Université de Montréal, Julie PARÉ, Laboratoire Biovet, Roger MARTINEAU, Clinique vétérinaire de Coaticook, Alain VILLENEUVE, Université de Montréal.
Neospora caninum *: épidémiologie de l'infestation.*

11 h 20 Mahamat IMADINE, Université de Montréal, Michel BIGRAS-POULIN, Université de Montréal, Denise BÉLANGER, Université de Montréal.
Utilisation d'une méthode basée sur la carte cognitive pour découvrir le cadre conceptuel des éleveurs de chèvres au Tchad.

12 h 00 Dîner

13 h 40 J.R.P. DE ANDRADE LIMA, Université de Montréal, Michel BIGRAS-POULIN, Université de Montréal, Denise BÉLANGER, Université de Montréal, Pascal MICHEL, Santé Canada.
Développement d'indices agroécologiques pour évaluer la pression hygiénique de la production animale dans les régions rurales au Québec.

14 h 20 Philippe BERTHIAUME, Université de Montréal, Michel BIGRAS-POULIN, Université de Montréal, Alain, N. ROUSSEAU, INRS-Eau.
Modélisation de l'impact environnemental des entreprises de production porcine à l'aide de scénarios caractéristiques des élevages porcins du Québec.

15 h 00 Fin de la session

Neurosciences

Responsable : Serge ROSSIGNOL, Université de Montréal

Mercredi 17 mai 2000 — *B-2305*

13 h 00 Antoine CONNE, Université de Montréal, Charles LECLERC, Université de Montréal, Franco LEPORÉ, Université de Montréal.
Plasticité corticale chez les aveugles et les amblyopes : étude de potentiels évoqués en localisation auditive.

13 h 15 Marie-Ève DOUCET, Université de Montréal, Franco LEPORÉ, Université de Montréal, Jean-Pierre GAGNÉ, Université de Montréal, Charles LECLERC, Université de Montréal.
Les aveugles traitent les indices spectraux de manière plus efficace que les voyants pour localiser des sons dans l'espace.

13 h 30 Nicolas MORISSET, Université McGill, Diane BOIVIN, Université McGill.
Variation circadienne anormale de la propension au sommeil dans la schizophrénie.

13 h 45 Julie POULIN, Université de Montréal, Emmanuel STIP, Université de Montréal, Roger GODBOUT, Université de Montréal.
Analyse spectrale de l'EEG au cours du sommeil paradoxal chez des schizophrènes jamais neuroleptisé.

14 h 00 Walter S. MARCANTONI, Hôpital Notre-Dame, Maxime LÉVESQUE, Hôpital Notre-Dame, Irena O'BRIEN, Hôpital Notre-Dame, Gilles BEAUDOIN, Hôpital Notre-Dame, Pierre BOURGOIN, Hôpital Notre-Dame, François RICHER, Hôpital Notre-Dame.
Activité corticale associée à l'interférence dans les tâches simultanées.

14 h 15 Gino COUDÉ, Université de Montréal, Christian CASANOVA, Université de Montréal.
Sensibilité au contraste des neurones du cortex visuel primaire après privation monoculaire de dopamine.

14 h 30 Benoit HAMMARRENGER, Université de Montréal.
Développement des voies visuelles magnocellulaire et parvocellulaire : méta-analyse.

14 h 45 Jean-Paul LONGAVESNE, Université Paris XI-Ensad, France.
Le système CIECAM97s comme nouvel espace psychométrique de la couleur. De la mesure colorimétrique à l'apparence des couleurs.

15 h 00 Pause

Sciences de la santé

Mercredi 17 mai 2000 — *Couloir B-2305*

Neuropsychologie

Affiches

15 h 15 à 17 h 30

1. Katia ÉTHIER, Université de Montréal, Isabelle BEAULIEU, Université de Montréal, Nathalie LE MAREC, Université de Montréal, Pierre-Paul ROMPRÉ, Université de Montréal, Roger GODBOUT, Université de Montréal.
   Effet de la lésion du cortex préfrontal médian sur une tâche sensible à la privation de sommeil paradoxal chez le rat.
2. Marc-André GINGRAS, Université de Montréal, Julie POULIN, Université de Montréal, Roger GODBOUT, Université de Montréal.
   Analyse de l'effet première nuit sur la structure du sommeil et l'EEG quantifié du sommeil paradoxal.
3. Frédéric GOUGOUX, Université de Montréal, Franco LEPORÉ, Université de Montréal, Maryse LASSONDE, Université de Montréal.
   Étude comportementale des effets consécutifs de différentes modalités perceptives sur des sujets agénésiques du corps calleux.
4. Krista HYDE, Université de Montréal, Mylène VALIQUETTE, Université de Montréal, Évelyne TOUCHETTE, Université de Montréal, Isabelle PERETZ, Université de Montréal, Juliette CLÉMENT, Université de Montréal.
   Mesure des seuils auditifs dans des tâches de discrimination de la hauteur et des mouvements de F0.
5. Maxime LÉVESQUE, Hôpital Notre-Dame, Walter S. MARCANTONI, Hôpital Notre-Dame, Gilles BEAUDOIN, Hôpital Notre-Dame, Pierre BOURGOUIN, Hôpital Notre-Dame, François RICHER, Hôpital Notre-Dame.
   Activité cérébrale associée aux réponses correctes et incorrectes lors d'une tâche de présentation visuelle rapide.
6. Françoise MAHEU, Université de Montréal, André Roch LECOURS, Université de Montréal, Sonia J. LUPIEN, Université McGill.
   Impact des émotions négatives et du stress sur la mémoire : mécanismes d'action neuropsychoendocriniens spécifiques ou communs ?
7. Thanh Mai TU, Université McGill, Sonia J. LUPIEN, Université McGill.
   Impact de l'hormonothérapie de remplacement sur la sécrétion de cortisol et le fonctionnement cognitif.
8. Catherine VANASSE, Université de Montréal, Maryse LASSONDE, Université de Montréal, Renée BÉLAND, Université de Montréal, Isabelle JAMBAQUE, Hôpital St-Vincent de Paul, France.
   Impact de l'épilepsie temporale sur les habiletés métaphonologiques : une étude portant sur des jumelles identiques.

Jeudi 18 mai 2000 — *Couloir B-2305*

Transmission synaptique/Neuroendocrinologie/Neuropharmaco

Président : Louis-Éric TRUDEAU, Université de Montréal

8 h 30 Jacinthe GINGRAS, Hôpital Général de Montréal, Michael FERNS, Hôpital Général de Montréal.
L'agrine : chorégraphe de la synaptogenèse interneuronale dans le système nerveux périphérique ?

8 h 45 Frédéric MANSEAU, Université de Montréal, Vincent CASTELLUCCI, Université de Montréal, Wayne SOSSIN, Université McGill.
Altération de la plasticité synaptique à l'aide de protéines kinases C mutantes chez Aplysia californica.

9 h 00 Barbara VALASTRO, Université de Montréal, Martine GIRARD, UQTR, Guy MASSICOTTE, UQTR.
Régulation des récepteurs glutamatergiques dans le système nerveux central des souris prédisposées génétiquement au diabète de type 1.

9 h 15 Séverine DESCOMBES, Hôpital Sainte-Justine, Caterina PSARROPOULOU, Hôpital Sainte-Justine.
Les volées intrinsèques dans les neurones pyramidaux CA3 de l'hippocampe de rat évoluent avec le développement postnatal.

9 h 30 Sébastien CLAVEL, Université Laval, Denis ARSENIJEVIC, Université Laval, Denis RICHARD, Université Laval, Frédéric PICARD, Université Laval.
Réponse de l'axe hypophyso-corticosurrénalien à la toxoplasmose chez la souris.

9 h 45 Sylvie GELINAS, Université Laval, Maria-Grazia MARTINOLI, UQTR.
Étude de l'effet neuroprotecteur des dérivés estrogéniques sur les PC12.

10 h 00 Marc-Antoine GILLIS, Université de Montréal, Michel ANCTIL, Université de Montréal.
Les plus anciens neurones du règne animal peuvent sécréter leurs neurotransmetteurs de façon oscillatoire : mesure des monoamines par ampérométrie.

10 h 15 Pause

Sciences de la santé

Jeudi 18 mai 2000 *Couloir B-2305*

Transmission synaptique/Neuroendocrino

Affiches

10 h 45 à 12 h 00

1. Annie CASTONGUAY, Université de Montréal, Richard ROBITAILLE, Université de Montréal.
   Modulation différentielle de la transmission synaptique par les réserves calciques présynaptiques et gliales à la jonction neuromusculaire d'amphibien.
2. Virginia CORNEA-HÉBERT, Université de Montréal, Kenneth WATKINS, Université de Montréal, Laurent DESCARRIES, Université de Montréal.
   Distribution subcellulaire du récepteur 5-HT2A de la sérotonine dans les neurones du cortex cérébral chez le rat.
3. Isabelle GAUMOND, UQAT, Pierre ARSENAULT, UQAT, Luc JASMIN, Georgetown University Medical Center, États-Unis, Serge MARCHAND, UQAT.
   Le rôle des hormones sexuelles femelles dans les douleurs phasiques chez le rat.
4. Sébastien LÉVESQUE, Université de Montréal, Richard ROBITAILLE, Université de Montréal.
   Le glutamate : messager glial potentiel à la jonction neuromusculaire d'amphibien.
5. Naguib MECHAWAR, Université de Montréal, Laurent DESCARRIES, Université de Montréal.
   Quantification de l'innervation cholinergique du cortex cérébral.
6. Sébastien MEILLEUR, Hôpital Sainte-Justine, Lionel CARMANT, Hôpital Sainte-Justine, Caterina PSARROPOULOU, Hôpital Sainte-Justine.
   Convulsions chez le rat immature et effets sur la neurotransmission cholinergique.
7. Sébastien THOMAS, Université de Montréal, Richard ROBITAILLE, Université de Montréal.
   Modulation de la transmission synaptique par le NO à la jonction neuromusculaire.
8. Christelle VEYRAT-DUREBEX, CHUM, Pierrette GAUDREAU, CHUM, Josette ALLIOT, Universite Blaise Pascal, France.
   Effet périphérique et central du facteur de libération de l'hormone de croissance sur le contrôle de la prise alimentaire au cours du vieillissement chez le rat Lou.

Voir aussi colloques 157, 158, 159, 160, 161 et 165

Pharmacologie et toxicologie

Responsable : André DE LÉAN, Université de Montréal

Mercredi 17 mai 2000 *B-4265*

Pharmacologie et toxicologie

Présidents : André DE LÉAN, Université de Montréal, Claude VIAU, Université de Montréal

13 h 30 Annie BERGEVIN, Université de Montréal, Louis-Éric TRUDEAU, Université de Montréal.
Régulation présynaptique de la libération de GABA par le récepteur μ-opiacé : possibilité d'une modulation de l'exocytose par l'activation de canaux potassiques.

13 h 45 Karin ROBINETTE, Université de Montréal, Guylaine FERLAND, Université de Montréal, Pierrette GAUDREAU, Université de Montréal.
Régulation nutritionnelle du récepteur du facteur de libération de l'hormone de croissance au cours du vieillissement : effet de la restriction calorique modérée de longue durée.

14 h 00 Claudia JOMPHE, Université de Montréal, Louis-Éric TRUDEAU, Université de Montréal.
Évaluation de la possibilité d'une action agoniste inverse de l'halopéridol.

14 h 15 Joanne PAQUIN, UQAM, Éric DE GRANDPRÉ, UQAM, Mircea-Alexandru MATEESCU, UQAM.
Le TriadR et la céruloplasmine, une association neuroprotectrice intelligente contre le stress oxydatif.

14 h 30 Mihaela LEVITCHI, Université de Montréal, Patrick DU SOUICH, Université de Montréal.
Diminution du cytochrome P450 par l'inflammation : voies de signalisation.

14 h 45 Stéphane LAMOUCHE, Université de Montréal, Sanaë YAMAGUCHI, Université de Montréal, Nobuharu YAMAGUCHI, Université de Montréal.
Modulation de la libération des catécholamines surrénaliennes in vitro *: implication du mécanisme présynaptique muscarinique.*

15 h 00 Pause

15 h 15 Chantale BOISVERT, Université de Montréal, Caroline PARÉ, Université de Montréal, Alma ROBERT, Université de Montréal, Pierrette GAUDREAU, Université de Montréal.
Localisation et régulation du récepteur du facteur de libération de l'hormone de croissance dans le rein du rat.

15 h 30 Meghan GRAHAM, UQTR, Louis COSSETTE, UQTR, Maria-Grazia MARTINOLI, UQTR.
Modulation de l'expression de la prolactine par des xénœstrogènes.

15 h 45 Daniel GOULET, UQAM, Catherine JUMARIE, UQAM.
Caractérisation du transport du cadmium par des cellules épithéliales de poumons humains.

16 h 00 Ismaël ADUAYOM, UQAM, Peter G.C. CAMPBELL, INRS-Eau, Francine DENIZEAU, UQAM, Catherine JUMARIE, UQAM.
Deux voies distinctes pour le transport de cadmium et de mercure dans les monocouches de cellules entérocytaires de la lignée Caco-2.

16 h 15 Louise NORMANDIN, Université de Montréal, Mohamed Mustapha KANE, Université de Senghor, Égypte, Michèle RIVARD, Université de Montréal, Greg KENNEDY, École Polytechnique de Montréal, Joseph ZAYED, Université de Montréal.
Évaluation de la concentration de manganèse dans différents types d'eau de la région de Montréal, Canada.

16 h 30 Avedis PANOYAN, Université de Montréal, Patrice HILDGEN, Université de Montréal.
Vecteurs polymériques injectables pour l'administration des anticancéreux.

16 h 45 Catia CEMEUS, Université de Montréal, Sylvie MARLEAU, Université de Montréal, Louis DUMONT, Université de Montréal, Patrick DU SOUICH, Université de Montréal, Huy ONG, Université de Montréal. Effet de l'HC sur l'indice de contractilité et sur l'expression et la concentration plasmique de l'ANP et du BNP au niveau cardiaque chez le hamster cardiomyopathique.

Réadaptation

Responsable : Elaine CHAPMAN, Université de Montréal

Jeudi 18 mai 2000 — *Couloir B-4255*

Affiches

11 h 30 à 12 h 30

1. Claire CROTEAU, Université Laurentienne, Lyse BOISVERT, Université Laurentienne, Kerry HELLSTEN, Université Laurentienne.
Analyse du maniement du sujet de conversation chez des couples dont un des partenaires est aphasique.
2. Claire CROTEAU, Université Laurentienne, Joanne ST-DENIS, Université Laurentienne, Lynn RAINVILLE, Université Laurentienne, Anique GAGAN, Université Laurentienne, Chantal PÉPIN, Université Laurentienne, Nicole KEATING, Université Laurentienne.
Participation des conjoint(e)s de personnes aphasiques lors de la conversation.
3. Paulette GUITARD, Université de Montréal, Francine FERLAND, Université de Montréal.
L'attitude ludique à l'âge adulte : à la recherche d'une définition conceptuelle.
4. Élise LORTIE, Université de Montréal, Bonnie SWAINE, Université de Montréal.
Instructions médicales pour la reprise des sports chez les enfants ayant un traumatisme cranio-cérébral.

Voir aussi colloques 157 et 158

Santé publique

Responsable : Gilles DUSSAULT, Université de Montréal

Mercredi 17 mai 2000 — *C-7147*

Promotion de la santé

Président : Régis BLAIS, Université de Montréal

9 h 00 Claude GIROUX, Ordre des pharmaciens du Québec.
Le discours sur la drogue dans les médias : une analyse du contenu de la presse écrite québécoise.

9 h 30 Marie MARQUIS, Université de Montréal, Anne-Marie BOULAIS, Université de Montréal, Véronique BRISSON, Université de Montréal, Valérie JOMPHE, Université de Montréal, Alexandra SHANO, Université de Montréal.
Étude exploratoire portant sur les comportements alimentaires des étudiants habitant les résidences universitaires de l'Université de Montréal.

9 h 45 Anne-Marie HAMELIN, Université de Moncton, Micheline BEAUDRY, Université Laval, Jean-Pierre HABICHT, Cornell University, États-Unis.
La signification de la suffisance d'aliments chez des ménages à bas revenus de la région de Québec.

10 h 00 Bilkis VISSANDJÉE, Université de Montréal, Jean RENAUD, Université de Montréal, Sylvie GRAVEL, Régie régionale, Shree MULAY, Université McGill, Madeleine CLÉMENT, Université de Montréal, Sadeega SIDDIQUI, Centre communautaire des femmes sud-asiatiques, Monique LAPOINTE, CLSC Côte-des-Neiges.
Promotion, prévention : le temps de séjour fait-il une différence chez les femmes sud-asiatiques au Québec ?

10 h 15 Bilkis VISSANDJÉE, Université de Montréal, Sudhir KUMAR, Aga Khan Health Services, Inde, Slim HADDAD, Université de Montréal, Thangam GEORGE, Aga Khan Health Services, Inde, Shree MULAY, Université McGill, Aziz POPATIYA, Aga Khan Health Services, Inde, Carol AMARATUNGA, Maritime Center for Women's Health, Deirdre MEINTEL, Université de Montréal.
Social, Economic and Political Autonomy. Women's Health : Will This Road to Women's Empowerment Contribute to Household Welfare.

Sciences de la santé

Mercredi 17 mai 2000 — *Couloir C-7147*

Santé publique
Affiches

10 h 00 à 12 h 00

1. Claire DURAND, Université de Montréal, Joseph ZAYED, Université de Montréal, Alain ARMELLIN, Université de Montréal.
   Filières énergétiques et perception des risques pour la santé : impacts de la crise du verglas.
2. Juliana DOSY, Université de Moncton, Priscille G. MASSÉ, Université de Moncton.
   Ferritine : facteur de risque de l'athérosclérose chez la femme ménopausée.
3. Jennifer DUPLANTIE, Université de Montréal, Lucie LÉVESQUE, Université de Montréal, Margaret CARGO, Université de Montréal, Lucie RICHARD, Université de Montréal, Lise GAUVIN, Université de Montréal, Louise POTVIN, Université de Montréal.
   Le développement et l'application d'un protocole analytique pour l'évaluation de l'approche écologique dans les programmes de promotion de la santé : l'exemple de la Carélie du Nord.
4. Dany FORTIN, Université de Sherbrooke, Michel PRÉVILLE, Université de Sherbrooke, Réjean HÉBERT, Université de Sherbrooke, Jacques ALLARD, Université de Sherbrooke, Jean-Pierre GRÉGOIRE, Université Laval, Anick BÉRARD, Harvard Medical School, États-Unis.
   Étude des facteurs associés à la consommation prolongée de psychotropes chez les personnes âgées non institutionnalisées.
5. Manon PAUL, DSP de Québec, Philippe GUERRIER, DSP de Québec, Pierre CHEVALIER, DSP de Québec.
   PEPEC : prévention de l'exposition de la population à de l'eau contaminée par des produits chimiques.
6. Pierre RIOUX, UQAR, Christian-Allen DROUIN, CHUQ.
   Le syndrome de Laurence-Moon-Bield-Bardet : cas clinique et étude généalogique dans la région du Témiscouata-Madawaska.
7. Julie-Anne RISLER, UQAM, Camil BOUCHARD, UQAM, Natalie CORMIER, UQAM.
   Évaluation du fonctionnement de consortiums communautaires et impact du type de leadership.
8. Michel B. SÉGUIN, Statistique Canada.
   Statistiques sur la santé - Statistique Canada.
9. Joseph ZAYED, Université de Montréal.
   L'expérience de l'essence sans plomb au Canada : impacts sur la santé et l'environnement.

Mercredi 17 mai 2000 — *C-7147*

Organisation des services de santé

Présidente : Renée BOURBONNAIS, Université Laval

10 h 45 Hubert WALLOT, Télé-Université, Patrice BARBEAU, Centre hospitalier Robert-Giffard.
Le centre de traitement psychiatrique dans la communauté : une forme originale de suivi dans la communauté.

11 h 00 Jean-Pierre COURTEAU, RRSSS de l'Outaouais, Carmen SCHAEFER, RRSSS de l'Outaouais.
Les femmes ciblées par les programmes de dépistage du cancer du sein ont-elles un médecin de famille ?

11 h 15 Diane CARBONNEAU, CLSC Haute-Ville-des-Rivières, C. POULIN, CSP de Québec.
Clinique mobile de prévention et de dépistage des MTS/VIH : approche novatrice pour les personnes vivant des situations à risque.

11 h 30 Nicole NADEAU, Hôpital Sainte-Justine, C. BOISVERT, Hôpital Sainte-Justine, B. CÔTÉ, Hôpital Sainte-Justine, L. ROUSSEAU, Hôpital Sainte-Justine, H. SIMARD, Hôpital Sainte-Justine, J. D. MARLEAU, Hôpital Sainte-Justine, Jean-François SAUCIER, Hôpital Sainte-Justine, C. TURCOTTE, Hôpital Sainte-Justine.
Étude longitudinale du processus clinique au service des consultations externes.

11 h 45 Bertrand MONGODIN, Hôpital de Montréal pour Enfants, Stephen LIBEN, Hôpital de Montréal pour Enfants, Hélène PARÉ, Hôpital Marie-Enfant, Diane LÉVÉILLÉ, Hôpital Marie-Enfant, Michèle VIAU-CHAGNON, Hôpital de Montréal pour Enfants, Barbara SOURKES, Hôpital de Montréal pour Enfants, Thérèse ST-LAURENT, Hôpital Sainte-Justine, Aline OSTROWSKI, Hôpital de Montréal pour Enfants.
Production familiale de santé et répit : enjeux et défis des transformations des modèles de prise en charge des enfants gravement malades.

Mercredi 17 mai 2000 — *C-7147*

Travail et santé

Président : Jean-François BOIVIN, Université McGill

13 h 15 Renée BOURBONNAIS, Université Laval, Benoît MÂSSE, Université Laval, Chantal BRISSON, Université Laval, Michel VÉZINA, Université Laval, Romaine MALENFANT, CLSC Haute-Ville-des-Rivières, Chantal VIENS, Université Laval.
Les absences pour maladie chez les infirmières avant et pendant la transformation du réseau de la santé.

13 h 30 Louise SÉGUIN, Université de Montréal, Qian XU, Université de Montréal, Lise GOULET, Université de Montréal.
Emploi et santé mentale des femmes, un an après une naissance.

13 h 45 Qian XU, Université de Montréal, Louise SÉGUIN, Université de Montréal, Lise GOULET, Université de Montréal.
Pourquoi les femmes enceintes n'arrêtent pas leur travail rémunéré avant l'accouchement ?

14 h 00 Benoît MATHIEU, Université Laval.
Une analyse comparative de la participation des travailleurs à la gestion de la santé-sécurité dans trois pépinières gouvernementales.

14 h 15 Michel KANE, DSP Montréal-Centre.
Sentiment d'insécurité en milieu de travail : étude réalisée auprès de travailleurs et de travailleuses du programme de maintien à domicile de trois CLSC de l'île de Montréal.

Mercredi 17 mai 2000 *C-7147*

Utilisation des services de santé

Présidente : Marie-Dominique BEAULIEU, Université de Montréal

14 h 45 Javad MOAMAÏ, Université d'Ottawa, Michel ROY, Centre hospitalier Pierre-Janet.
L'hospitalisation des patients psychotiques : caractéristiques démographiques des premiers épisodes.

15 h 00 Norma POIRIER, Université de Moncton.
Pourquoi les médecins font-ils de l'acharnement thérapeutique ?

15 h 15 Christine LOIGNON, Université de Montréal, Nicole LEDUC, Université de Montréal, Marie-Thérèse LUSSIER, Hôpital Cité de la Santé, Isabel RODRIGUES, Hôpital Cité de la Santé, Bruno PARADIS, Hôpital Cité de la Santé.
Les déterminants de la non-conformité à la recommandation de suivre un programme d'enseignement dispensé par un centre d'enseignement sur l'asthme chez des adultes asthmatiques.

Mercredi 17 mai 2000 *C-7147*

Gestion et comportement des professionnels

Présidente : Lise GAUVIN, Université de Montréal

15 h 45 Régis BLAIS, Université de Montréal, Pierre BOYLE, Université de Montréal, Raynald PINEAULT, Université de Montréal, Serge DUBÉ, Hôpital Maisonneuve-Rosemont, Danielle LAROUCHE, CHUM.
Les gestionnaires et les médecins dans les hôpitaux veulent-ils vraiment avoir des indicateurs de résultats ?

16 h 00 Marie-Dominique BEAULIEU, CHUM, Federico PASIN, École des HEC, Ronald LEBEAU, CHUM, François GOULET, Collège des médecins du Québec, André JACQUES, Collège des médecins du Québec, Guy BRETON, Université de Montréal, Régis BLAIS, Université de Montréal, Renaldo N. BATTISTA, CETS.
Les cercles de qualité comme méthode innovatrice de diffusion de lignes directrices sur la prescription d'examens en imagerie médicale.

16 h 15 Marie-Dominique BEAULIEU, CHUM, Ronald LEBEAU, CHUM, Renaldo BATTISTA, CETS, Régis BLAIS, Université de Montréal, André JACQUES, Collège des médecins du Québec, Denise LANDRY, CHUM, Jean CLOUTIER, RRSSS de Montréal-Centre, L. Roch POIRIER, RRSSS de Montréal-Centre, Serge NAULT, RRSSS de Montréal-Centre, Patricia GOGGIN, RRSSS de Montréal-Centre.
Adhésion des médecins omnipraticiens de la région montréalaise aux recommandations sur le dépistage du cancer du sein et de la prostate.

16 h 30 Marie-Dominique BEAULIEU, CHUM, Denise LANDRY, CHUM, Ronald LEBEAU, CHUM, Régis BLAIS, Université de Montréal, Renaldo BATTISTA, CETS, André JACQUES, Collège des médecins du Québec, François GOULET, Collège des médecins du Québec.
Utilisation de l'APS dans le dépistage du cancer de la prostate. Étude de cas sur le processus de diffusion locale d'une ligne directrice de pratique dans un centre hospitalier.

16 h 45 Carl-Ardy DUBOIS, Université de Montréal, Jean-Louis DENIS, Université de Montréal, François CHAMPAGNE, Université de Montréal, Henriette BILODEAU, Université de Montréal, Ann LANGLEY, UQAM, Annick VALETTE, Université Pierre Mendès France, France.
Modèle théorique des processus d'imputabilité dans le système de santé.

Sciences de l'activité physique

Responsable : Jean-Marc LAVOIE, Université de Montréal

Jeudi 18 mai 2000 *C-4149*

Biomécanique

Président : Paul ALLARD, Université de Montréal

8 h 40 Stéphane ARMAND, Université de Montréal, Briac COLOBERT, Université de Montréal, Olivier CARON, Université de Paris XII, France, Paul ALLARD, Université de Montréal.
Validation des mesures du déplacement du centre de masse calculé à partir de la plate-forme au moyen de la vidéographie.

9 h 00 Souad SAIB, Université de Sherbrooke, René THERRIEN, Université de Sherbrooke, François PRINCE, Université de Montréal, Réjean HÉBERT, Université de Sherbrooke.
Effet d'un programme d'entraînement multisensoriel visant à diminuer le risque de chutes chez les personnes âgées de 75 ans et plus vivant à domicile.

9 h 20 Briac COLOBERT, Université de Montréal, Stéphane ARMAND, Université de Montréal, K. GUELTON, Paul ALLARD, Université de Montréal, F. BARBIER.
Variation de la hauteur du centre de masse et son influence sur les angles caractérisant son déplacement dans l'espace.

9 h 40 Sébastien HINSE, Université de Montréal, Paul ALLARD, Université de Montréal, Hubert LABELLE, Hôpital Sainte-Justine, Richard LE BLANC, Hôpital Sainte-Justine.
Équilibre postural chez des patientes atteintes de scoliose idiopathique de l'adolescence traitées par un corset de Boston.

Jeudi 18 mai 2000 *C-4149*

Psychopédagogie

Affiches

9 h 00 à 16 h 00

1. Lucie LÉVESQUE, Université de Montréal, Serge DESROSIERS, Kahnawake Schools Diabetes Prevention Project, Margaret CARGO, Université de Montréal, Louise POTVIN, Université de Montréal, Gilles PARADIS, DSP Montréal-Centre, Ann MACAULAY, Université McGill, Alex MCCOMBER, Kahnawake Schools Diabetes Prevention Project, Keith LECLAIRE, Kahnawake Schools Diabetes Prevention Project.
La perception de l'activité physique chez les enfants mohawks : une façon d'informer le développement d'un outil pour mesurer la pratique des activités physiques.
2. Joanne PELLETIER, Acadia University, Gary NESS, Acadia University, René MURPHY, Acadia University.
La pédagogie avant tout ! Perceptions d'étudiants au sujet de la technologie à l'apprentissage de la physiologie de l'exercice au premier cycle.
3. Henri STRINGER, Université de Montréal, Claude SARRAZIN, Université de Montréal.
Les médiateurs de l'imagerie mentale sur la performance motrice : une méta-analyse explicative.

Jeudi 18 mai 2000 *C-4149*

Psychologie et pédagogie appliquée au milieu sportif

Président : Pierre TRUDEL, Université d'Ottawa

10 h 20 Mireille BLAIS, Université Laval.
Ce que perçoivent des élèves de 5e année lorsqu'ils apprennent à se relaxer.

10 h 40 David CHÉRON, UQAC, Claude BORDELEAU, UQAC, Linda MORENCY, UQAC.
Gestion de stress chez des athlètes amateurs.

11 h 00 Christiane TROTTIER, Université de Montréal, Wayne HALLIWELL, Université de Montréal.
Équivalence et validation transculturelles de questionnaires psychologiques mesurant l'optimisme auprès d'une population canadienne-française.

11 h 20 Pierre TRUDEL, Université d'Ottawa.
Étudier la pratique sportive en combinant les approches méthodologiques.

11 h 40 Éric HÉBERT, Université d'Ottawa, Pierre TRUDEL, Université d'Ottawa.
La communication entraîneurs-athlètes dans des équipes de soccer de niveau amateur.

Jeudi 18 mai 2000 *C-4149*

Pédagogie appliquée au milieu scolaire

Président : Denis MARTEL, UQAM

13 h 30 Charlotte BEAUDOIN, Université d'Ottawa.
L'expérience d'éducation physique et son incidence sur le mode de vie de l'élève à l'extérieur de l'école.

13 h 50 Valérie MICHAUD, Université Laval, Marielle TOUSIGNANT, Université Laval.
Le portrait d'une personne en bonne santé selon le point de vue des élèves

14 h 10 Patrick GIROUX, UQAC, Claude BORDELEAU, UQAC, Linda MORENCY, UQAC.
La santé comme compétence transversale et l'éducateur physique comme agent de promotion de la santé à l'école.

14 h 30 Pause

14 h 50 Andréanne DUBOIS, Cégep du Vieux Montréal, Carlo SPALLANZANI, Université de Sherbrooke.
Motivations d'élèves du primaire pour leurs cours d'éducation physique.

15 h 10 Dominique LABRÈCHE, Université Laval, Marielle TOUSIGNANT, Université Laval.
Le climat des relations interpersonnelles pendant les stages d'enseignement en éducation physique.

15 h 30 Jocelyn GAGNON, UQTR, Denis MARTEL, UQAM, Joanne PELLETIER-MURPHY, Université de Montréal.
Perceptions d'élèves qui s'estiment sous-évalués, surévalués ou évalués à leur juste valeur par leur éducateur physique.

Sciences de la santé

Sciences infirmières

Responsable : Lucie RICHARD, Université de Montréal

Lundi 15 mai 2000 — *B-3295*

Qualité de vie et santé au travail

Président : André DUQUETTE, Université de Montréal

9 h 00 Philippe VOYER, UQTR.
Un modèle conceptuel pour le choix des construits psychologiques en recherche.

9 h 20 Suzanne VALOIS, Université de Montréal, Hélène LAZURE, Université de Montréal.
Des infirmières toxicomanes dans leur milieu de travail, une étude phénoménologique.

9 h 40 Jean-Pierre BONIN, Université de Montréal, Nicole RICARD, Université de Montréal, Sylvie LAUZON, Université de Montréal, Alain LESAGE, Hôpital Louis-H. Lafontaine, Diane BENOIT, Hôpital Louis-H. Lafontaine, Daniel REINHARZ, Université Laval.
Facteurs reliés à l'épuisement professionnel et à la détresse psychologique des intervenants œuvrant dans un programme SIM de personnes atteintes de troubles mentaux.

10 h 00 Philippe DELMAS, Université de Montréal, André DUQUETTE, Université de Montréal.
Effet médiateur des stratégies de coping *entre la hardiesse et la qualité de vie au travail d'infirmières.*

10 h 20 Esther LECLERC, CHUM, André DUQUETTE, Université de Montréal.
Effet d'un programme de renforcement de la hardiesse sur la hardiesse, le stress occupationnel et la détresse psychologique d'infirmières de médecine et chirurgie.

10 h 40 Pause

Lundi 15 mai 2000 — *B-3295*

Nouvelles connaissances sur les personnes cibles du soin et leurs proches

Présidente : Edith ELLEFSEN, UQAC

11 h 30 Jeannette FORTIN, Université Laval, Chantal VIENS, Université Laval, Sylvie VANDAL, Université Montréal, Margot KASAZP, Université Laval, David AJAR, Université Montréal, Émile OLLIVIER, Université Montréal.
Liens entre l'alphabétisme et la santé : perception de faibles lecteurs âgés.

11 h 50 Lise TALBOT, Université de Montréal.
Besoins de santé : du concept à la mesure.

12 h 10 Céline NEPTON, Université Laval.
L'expérience vécue de ne plus consommer de tranquillisants chez des femmes traitées pour pharmacodépendance selon la théorie des soins humains de Watson.

Lundi 15 mai 2000 — *B-3295*

Nouvelles connaissances sur les soignants familiaux

Présidente : Francine MAJOR, UQAH

14 h 30 Edith ELLEFSEN, UQAC, Marie TREMBLAY, UQAC.
Le processus du soin (caring) *chez des familles : une relation d'amour.*

14 h 50 Francine DUCHARME, Université de Montréal, Ellen CORIN, Université McGill.
Devenir soignant naturel ou devenir veuf, les stratégies adaptatives se modifient-elles à la suite de ces transitions de vie chez les personnes âgées ?

15 h 10 Linda GAGNON, DSP Saguenay-Lac-St-Jean, Bilkis VISSANDJÉE, Université de Montréal.
Signification pour les aînées inuites des soins offerts par leurs proches.

15 h 30 Nicole RICARD, Université de Montréal, France LAFLAMME, Université de Montréal.
Description des comportements de promotion de la santé des femmes aidantes auprès d'une personne atteinte d'un trouble mental et facteurs associés.

15 h 50 Nicole RICARD, Université de Montréal, Line ROY, Université de Montréal.
Les effets des ressources personnelles, familiales, du fardeau et de la perception du stress sur le bien-être des aidants dont le conjoint est atteint d'un trouble de l'humeur.

Mardi 16 mai 2000 — *B-3295*

Pratique infirmière en temps de réforme : nouveaux contextes de soin

Présidente : Lise TALBOT, Université de Montréal

9 h 00 Chantal CARA, Université de Montréal.
La pratique de caring *de l'infirmière en réadaptation, une question d'héritage.*

9 h 20 Mélanie LAVOIE TREMBLAY, Université Laval.
La modernisation du programme d'intégration au travail pour les nouvelles infirmières du CHUQ (Centre hospitalier universitaire de Québec).

9 h 40 Marcela FERRADA, Université de Montréal, Danielle D'AMOUR, Université de Montréal.
La collaboration interprofessionnelle à l'égard d'enfants négligés et de leur famille.

10 h 00 Karina DAIGLE, Université de Montréal, Danielle D'AMOUR, Université de Montréal.
La collaboration entre les infirmières d'un centre hospitalier et d'un CLSC dans le cadre du congé précoce en post-partum.

10 h 20 Pause

Sciences de la santé

Mardi 16 mai 2000 — *B-3295*

Pratique infirmière en temps de réforme : nouvelles interventions

Présidente : Chantal CARA, Université de Montréal

10 h 50 Alain LEGAULT, Université de Montréal.
*Le concept d'*empowerment *et les soins infirmiers : considérations théoriques.*

11 h 10 Hélène SYLVAIN, UQAR, Lise TALBOT, Université de Montréal.
*L'*empowerment *à la base d'un modèle d'intervention infirmière auprès de femmes atteintes de fibromyalgie et de leur conjoint.*

11 h 30 Claire CHAPADOS, UQTR, Odette DESAULNIERS, Centre hospitalier régional de Lanaudière, Nicole BARIL, Centre hospitalier régional de Lanaudière, Martin LABRIE, Centre hospitalier régional de Lanaudière.
Suivi systématique en clinique prédialyse.

11 h 50 Marilyn AITA, Centre hospitalier St. Mary, Nathalie GÉLINAS, Hôpital Maisonneuve-Rosemont, Louise DESCHÊNES, Hôpital Maisonneuve-Rosemont, Céline GOULET, Université de Montréal.
Les effets d'un programme d'intervention sur les comportements de surstimulation des infirmières dans une unité néonatale.

Voir aussi colloque 154

Sexualité humaine

Responsable : Josée S. LAFOND, UQAM

Vendredi 19 mai 2000 — *B-4240*

Présidente : Josée S. LAFOND, UQAM

8 h 45 Ouverture

9 h 00 Carolyne SAMSON, UQAM, Jocelyne THÉRIAULT, UQAM.
Homosexualité, hétérosexualité et peur de l'intimité.

9 h 30 Geneviève MERCIER, Université de Montréal, Véronique GILBERT, Université de Montréal, Isabelle RIVET, Université de Montréal, Magali DUFOUR, Université de Montréal.
Étude des différences homme/femme concernant les fantasmes et comparaison avec l'étude de Crépault.

10 h 00 Hélène MANSEAU, UQAM, Elysabeth LACOMBE, UQAM, Frédérique COURTOIS, UQAM.
Pour un programme de prévention des grossesses auprès des adolescentes en Centre jeunesse.

10 h 30 Pause

10 h 45 Martine HÉBERT, UQAM, Caroline TREMBLAY, Université Laval, Nathalie PARENT, Université Laval, Christiane PICHÉ, Université Laval.
La contribution des stratégies d'adaptation et des relations familiales sur l'adaptation des enfants dévoilant un abus sexuel.

11 h 15 Jocelyne THÉRIAULT, UQAM.
Corps marqué, intimité et sexualité chez la jeune femme.

11 h 45 Lucie ROUSSY, UQAM, Serge TREMBLAY, UQAM.
Image corporelle et vécu sexuel des femmes en post-partum.

Vendredi 19 mai 2000 — *B-4240*

Présidente : Martine HÉBERT, UQAM

14 h 00 Renée PICHETTE, UQAM, Josée S. LAFOND, UQAM, Jules BUREAU, UQAM, Marc STEBEN, Hôpital Notre-Dame.
Étude exploratoire sur l'identité sexuelle de femmes présentant une dyspareunie organique.

14 h 30 Josée S. LAFOND, UQAM, Marc STEBEN, Hôpital Notre-Dame, Philippe GAUTHIER, Hôpital Notre-Dame, Bernard LAMBERT, Hôpital Notre-Dame, Martine LEMAY, Hôpital Notre-Dame, Renée PICHETTE, UQAM, Audreay BEAULAC, UQAM, Julie MASSÉ, UQAM, Pauline CAREAU, UQAM, Marie-Claude BOUDREAU, UQAM, Liza Dominique SAMSON, UQAM, Éric Melvin GILBERT, UQAM.
Étude exploratoire sur les répercussions des maladies de la vulve et du vagin sur la sexualité des femmes.

15 h 00 Pause

15 h 45 Frédérique COURTOIS, UQAM, Sophie BERGERON, UQAM, Catherine MATHIEU, UQAM, Marc BÉLANGER, UQAM.
Caractérisation de la réponse sexuelle de la femme blessée médullaire.

16 h 15 Frédérique COURTOIS, UQAM, Kathleen CHARVIER, Hospices civils de Lyon, France, Catherine MATHIEU, UQAM, Michel GOULET, UQAM.
Sensations perçues de plaisir et d'orgasme chez l'homme blessé médullaire.

Sciences de la santé

COLLOQUE 151

Signalisation intracellulaire dans le système cardiovasculaire

Signalisation intracellulaire dans les différents types cellulaires impliqués dans le système cardiovasculaire et leurs pathologies associées.

Responsable : Guy ROUSSEAU, Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4240*

Rôle des ions dans le système cardiovasculaire

Président : René CARDINAL, Université de Montréal

9 h 00 René CARDINAL, Université de Montréal, François HELIE, Université de Montréal, Michel VERMEULEN, Hôpital du Sacré-Cœur, Pierre PAGÉ, Hôpital du Sacré-Cœur.
Modifications de l'activité des canaux Na+ et ralentissement de la conduction cardiaque dans les pathologies cardiaques chroniques.

9 h 25 Benoît DROLET, Université Laval.
Pharmacologie des courants potassiques cardiaques et risque pro-arythmique.

9 h 50 Pascal LAMARRE, Université McGill, Kevin PETRECCA, Université McGill, Alvin SHRIER, Universié McGill, John ORLOWSKI, Université McGill.
L'activité et la localisation de l'échangeur à sodium et à hydrogène dépendent de la présence d'ATP chez le rat.

10 h 15 Pause

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4240*

Signalisation intracellulaire

Président : René CARDINAL, Université de Montréal

10 h 30 Jacques HUOT, Université Laval, François HOULE, Université Laval, Simon ROUSSEAU, Université Laval, Julie LAFERRIÈRE, Université Laval, Bénédicte MASSON-GADAIS, Université Laval, Laurent LAMALICE, Université Laval.
Régulation de la dynamique de l'actine des cellules endothéliales par activation du sentier de la Map kinase SAPK2/p38.

10 h 55 Nicolas SERVANT, Université McGill, Lorraine E. CHALIFOUR, Université McGill.
La surexpression de TAFII250 augmente la résistance à la Doxorubicine chez les cellules H9C2 confluentes.

11 h 20 Charles-E. LAURENT, Université de Montréal, Guy ROUSSEAU, Université de Montréal, Michel VERMEULEN, Hôpital du Sacré-Cœur, Michel BOUVIER, Université de Montréal, René CARDINAL, Université de Montréal.
Mécanismes de régulation des récepteurs bêta-adrénergiques à la surface de cardiomyocytes fraîchement isolés.

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4240*

Pathologies cardiovasculaires

Président : Guy ROUSSEAU, Université de Montréal

13 h 30 Daniel LAMONTAGNE, Université de Montréal, Jean-François BOUCHARD, Université de Montréal, Philippe LÉPICIER, Université de Montréal.
Médiateurs de la protection cardiovasculaire du pré-conditionnement ischémique.

13 h 55 Éric THORIN, Institut de cardiologie de Montréal.
Vieillissement de l'endothélium vasculaire.

14 h 20 Christian DESCHEPPER, IRCM.
Déterminants génétiques de l'hypertrophie ventriculaire gauche chez des souches de rats consanguins.

14 h 45 Pedro D'ORLEANS-JUSTE, Université de Sherbrooke.
Titre à confirmer.

15 h 10 Pause

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4240*

Infarctus du myocarde

Président : Guy ROUSSEAU, Université de Montréal

15 h 30 John G. Jr. KINGMA, Université Laval.
Apoptose : rôle clé des dommages tissulaires durant un infarctus du myocarde.

15 h 55 Christine DES ROSIERS, CHUM, Geneviève VINCENT, CHUM, Myriame POIRIER, CHUM, Annick LAPLANTE, CHUM, Alain S. COMTOIS, CHUM.
Contrôle métabolique de l'homéostasie cardiaque : rôle de la cataplérose du citrate et des canaux K+ATP.

16 h 20 Guy ROUSSEAU, Université de Montréal.
Rôle des récepteurs de l'adénosine dans les pathologies cardiovasculaires.

COLLOQUE 152

La fibrose hépatique et les agents antifibrosants

Responsables : Béatriz TUCHWEBER, Université de Montréal, Alexis DESMOULIÈRE, Université Victor Segalen, France

Vendredi 19 mai 2000 — *B-4325*

Aspects fondamentaux

Présidents : Alexis DESMOULIÈRE, Université Victor Segalen, France, Normand MARCEAU, Université Laval

8 h 30 Mot d'ouverture

8 h 45 Beatriz TUCHWEBER, Université de Montréal, Alexis DESMOULIÈRE, Université Victor Segalen, France, Ibrahim YOUSEF, Université de Montréal, Andrea COSTA, Université de Rio de Janeiro, Brésil, Guilio GABBIANI, Université de Genève, Suisse.
La fibrose hépatique : différenciation myofibroblastique des cellules étoilées et des fibroblastes périductulaires.

9 h 30 Fernando ALVAREZ, Université de Montréal.
Fibrose hépatique associée à diverses pathologies hépatiques chez l'enfant.

10 h 15 Pause

10 h 30 Pierre Michel HUET, Université de Montréal.
Les fibroses hépatiques associées à diverses pathologies hépatiques chez l'adulte.

11 h 30 Alexis DESMOULIÈRE, Université Victor Segalen, France, Ibrahim YOUSEF, Université de Montréal, Guilio GABBIANI, Université de Genève, Suisse, Beatriz TUCHWEBER, Université de Montréal.
Thérapies antifibrosantes : études expérimentales sur la pentoxifylline.

Vendredi 19 mai 2000 — *B-4325*

Aspects cliniques

Présidents : Émile LEVY, Université de Montréal, Fernando ALVAREZ, Université de Montréal

14 h 00 Émile LEVY, Université de Montréal.
Nouvelles fonctions des cellules épithéliales ductulaires hépatiques.

14 h 45 Jean-Philippe MAVIER, Hôpital Henri Mondor, France.
Fibroses hépatiques-molécules antifibrosantes.

15 h 30 Normand MARCEAU, Université Laval.
Relation entre le cytosquelette des hépatocytes et les protéines de la matrice extracellulaire.

16 h 15 Pause

16 h 30 Synthèse

COLLOQUE 153

Aspects récents dans le domaine de l'inflammation

Ce colloque vise à mieux cerner et comprendre les bases moléculaires et cellulaires impliquées dans la réponse inflammatoire.

Responsable : Denis GIRARD, INRS-Institut Armand-Frappier

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4240*

Président : Paul H. NACCACHE, Université Laval

8 h 45 Martin OLIVIER, Université Laval.
Rôle des phosphotyrosines phosphatases dans la régulation des chimiokines.

9 h 20 Patrick P. MCDONALD, Université de Sherbrooke.
Nouveaux éléments du contrôle transcriptionnel de l'expression de gènes pro-inflammatoires précoces chez le neutrophile humain.

9 h 55 Sylvain BOURGOIN, Université Laval.
Expression et régulation des protéines de la famille SEC7 dans les granulocytes humains.

10 h 30 Pause

10 h 45 Yves ST-PIERRE, INRS-Institut Armand-Frappier.
Un nouveau modèle d'étude de l'inflammation basé sur la relation entre les protéases extracellulaires et les molécules d'adhésion.

11 h 20 Yves BERGERON, Université Laval, Nathalie OUELLET, Université Laval, Erjian WANG, Université Laval, Isabelle FILLION, Université Laval, Marie SIMARD, Université Laval, Michel G. BERGERON, Université Laval.
Paramètres inflammatoires et approches thérapeutiques associées à la pneumonie à pneumocoque.

11 h 55 Dîner

13 h 15 Gilles DUPUIS, Université de Sherbrooke, Patrick GIGUÈRE, Université de Sherbrooke, Marcel Daniel PAYET, Université de Sherbrooke.
Signalisation différentielle induite par les intégrines b-1 lymphocytaires dans des essais de migration in vitro.

13 h 50 Philippe A. TESSIER, Université Laval.
Les Myeloïd Related Proteins *et la réponse inflammatoire.*

14 h 30 Pause

Sciences de la santé

Mercredi 17 mai 2000 *Couloir B-4240*

Président : Denis GIRARD, INRS-Institut Armand-Frappier

Affiches

14 h 45 à 18 h 00

1. Frédéric BARABÉ, Université Laval, Paul H. NACCACHE, Université Laval.
   Tyrosine phosphorylation, insolubilité et dégradation du CD32 secondaire à son activation chez le neutrophile humain. Caractérisation des voies de signalisation impliquées.
2. Philippe DESAULNIERS, Université Laval, Caroline GILBERT, Université Laval, Paul H. NACCACHE, Université Laval.
   Étude de l'activité de SYK dans la voie médiée par les cristaux d'urate monosodique comparativement à celle du CD32.
3. Janos J. FILEP, Université de Montréal, Lévi JOZSEF, Université de Montréal, Sophie OUELLET, Université de Montréal, Yves PAQUETTE, Université de Montréal, Christine ZOUKI, Université de Montréal.
   Régulation de l'expression du gène de l'interleukine-8 dans les leucocytes humains immunostimulés : rôle du peroxynitrite (ONOO-).
4. Nicolas FLAMAND, Université Laval, Serge PICARD, Université Laval, Sylvie BOUDREAULT, Université Laval, Michel LAVIOLETTE, Université Laval, Pierre BORGEAT, Université Laval.
   L'histamine inhibe la biosynthèse des leucotriènes chez le neutrophile humain : implication du récepteur H2 et de la PKA.
5. Marc GAUTHIER, INRS-Institut Armand-Frappier, Martin PELLETIER, INRS-Institut Armand-Frappier, Charles J. ROBERGE, FRACEQ, Denis GIRARD, INRS-Institut Armand-Frappier.
   L'influence du toxaphène, un polluant organique persistant (POP), sur les neutrophiles humains.
6. Caroline GILBERT, Université Laval, Marc POULIOT, Université Laval, Guillaume PARÉ, Université Laval, Patrice E. POUBELLE, Université Laval, Paul H. NACCACHE, Université Laval.
   Production rapide de prostaglandine E2 (PGE2) chez le neutrophile humain stimulé par les cristaux d'urate monosodique.
7. Maritza JARAMILLO, Université Laval, Martin OLIVIER, Université Laval.
   Régulation spécifique de l'expression des gènes de chimiokines par le peroxyde d'hydrogène (H_2O_2) chez les macrophages murins.
8. Christian LAFLAMME, Université Laval, Évelyne ISRAËL-ASSAYAG, Université Laval, Yvon CORMIER, Université Laval.
   Apoptose des lymphocytes pulmonaires : rôle dans l'alvéolite allergique extrinsèque.
9. Sylvain LEVASSEUR, Université Laval, Nathalie LIAO, Université Laval, Nathalie THIBAULT, Université Laval, Shaun R. McCOLL, Université d'Adélaïde, Nouvelle-Zélande, Paul H. NACCACHE, Université Laval.
   La PI3Kg est impliquée dans la voie de signalisation du fMLP et de l'IL-8 chez le neutrophile humain.
10. Nhi NGUYEN, INRS-Institut Armand-Frappier, Sylvie ARBOUR, INRS-Institut Armand-Frappier, Denis GIRARD, INRS-Institut Armand-Frappier, Édouard KOUASSI, INRS-Institut Armand-Frappier.
    Le mercure accélère l'apoptose et la nécrose primaire des neutrophiles humains.
11. Martin PELLETIER, INRS-Institut Armand-Frappier, Marc GAUTHIER, INRS-Institut Armand-Frappier, Denis GIRARD, INRS-Institut Armand-Frappier.
    Contaminants environnementaux et inflammation : activation des neutrophiles et des cellules HL-60 par le sulfite de sodium, le dieldrine et le lindane.
12. Emmanuelle ROLLET-LABELLE, Université Laval, Caroline GILBERT, Université Laval, Paul H. NACCACHE, Université Laval.
    Modulation de la réponse des neutrophiles humains au pontage du CD32 par des inhibiteurs de sérine/thréonine phosphatases.
13. Carle RYCKMAN, Université Laval, Karen VANDAL, Université Laval, Philippe A. TESSIER, Université Laval.
    Sécrétion des protéines MRP (Myeloïd Related Proteins) *par les neutrophiles activés avec les cristaux d'urate monosodique (MSU).*
14. Anik SAVOI, INRS-Institut Armand-Frappier, Katarina HOSTANSKA, University Hospital Zürich, Suisse, Denis GIRARD, INRS-Institut Armand-Frappier.
    Induction de l'apoptose des neutrophiles par la Viscum Album Agglutinin-I *et interactions avec l'interleukine-15 (IL-15): mécanismes de signalisation et rôle dans l'inflammation.*
15. Christine ZOUKI, Université de Montréal, Sophie OUELLET, Université de Montréal, Janos G. FILEP, Université de Montréal.
    Régulation de l'adhésion des neutrophiles aux cellules endothéliales par les antiflammines.

COLLOQUE 154

Les savoirs infirmiers au Québec : bilan et perspectives

La discipline infirmière, issue des pratiques soignantes des femmes, a été remise en question de l'intérieur et de l'extérieur tout au long de son cheminement universitaire quant à la spécificité de ses savoirs. La question des savoirs en sciences infirmières véhiculés au Québec sera au centre du colloque. Quels sont les objets centraux des savoirs développés et diffusés dans nos institutions universitaires, au cours des années et encore aujourd'hui ? Quelles sont les approches de développement de la connaissance que les chercheures infirmières québécoises ont privilégiées et continuent de privilégier ? Quels objets centraux et quelles approches seraient les plus susceptibles de faire avancer la discipline infirmière, sa pratique, sa formation et sa recherche au cours des années à venir ? Après des années de formation universitaire et de recherche au Québec, et compte tenu du nombre grandissant d'infirmières chercheures, il apparaît important de faire le point sur le développement des connaissances, autant sur le plan des objets d'étude que sur celui des approches méthodologiques. Il apparaît tout aussi important de réfléchir aux orientations à privilégier. Si les infirmières désirent faire une différence, ne devraient-elles pas se concerter et profiter de ce moment crucial pour marquer leur engagement envers la santé et le développement des personnes, des familles et des communautés ?

Responsables : Jacinthe PEPIN, Université de Montréal, Alain LEGAULT, Université de Montréal, Francine MAJOR, UQAH

Mardi 16 mai 2000 — *B-4345*

L'évolution des savoirs infirmiers au Québec

Présidente : Chantal ST-PIERRE, UQAH

14 h 00 Suzanne KÉROUAC, Université de Montréal.
Ouverture du colloque

14 h 15 Yolande COHEN, UQAM.
Les savoirs infirmiers au Québec au XXe siècle : une histoire mouvementée.

15 h 15 Période de discussion

15 h 30 Pause

16 h 00 Lynn KIRKWOOD, Université Queen's.
The Development of Nursing's Intellectual Foundations : Nursing at McGill, 1920-1975.

16 h 20 Jacinthe PEPIN, Université de Montréal, André DUQUETTE, Université de Montréal, Esther LAMONTAGNE, UQAM.
Les savoirs infirmiers enseignés et développés à la Faculté des sciences infirmières de l'Université de Montréal de 1962 à 1998.

16 h 40 Olive GOULET, Université Laval.
La consolidation des savoirs infirmiers dans le voisinage des sciences de la santé : 30 années de développement à la Faculté des sciences infirmières de l'Université Laval.

17 h 00 Période de discussion

17 h 30 Activité spéciale (à préciser)

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4345*

Les orientations à privilégier pour le développement des savoirs infirmiers

Présidente : Sylvie LAUZON, Université de Montréal

9 h 00 Ouverture de la journée

9 h 15 Jocalyn LAWLER, University of Sydney, Australie.
Foreseeing the Future of Nursing Knowledge.

10 h 15 Période de discussion

10 h 30 Pause

10 h 45 Réactions à la conférence et période de discussion

11 h 45 Dîner

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4345*

Présidente : Lisette RICHARD, UQTR

13 h 30 Francine DUCHARME, Université de Montréal.
Au cœur du savoir infirmier, le soin. L'approche empirique pour le développement des connaissances.

13 h 50 Francine MAJOR, UQAH.
Un savoir infirmier enraciné dans le processus humain-univers-santé et des approches du développement des savoirs qui sont cohérentes avec les théories de la discipline.

14 h 10 Omaïma MANSI, Université McGill.
Perspectives infirmières sur les développements contemporains et futurs en santé des familles.

14 h 30 Période de discussion

15 h 00 Pause

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4345*

Présidente : Clémence DALLAIRE, Université Laval

15 h 30 Linda BELL, Université de Sherbrooke.
Perspective pour la discipline infirmière.

15 h 50 Rafatjan RUKANUDDIN, Université McGill.
Evidence Based Practice : Future Perspective.

16 h 10 Alain LEGAULT, Université de Montréal.
Le développement des soins infirmiers passe par l'approfondissement de toutes ses sources de connaissance.

16 h 30 Période de discussion

17 h 00 Mot de la fin

COLLOQUE 155

Écogénétique : interaction entre la génétique et l'environnement

Responsable : Daniel SINNETT, Hôpital Sainte-Justine

Mardi 16 mai 2000 — *B-3250*

Génétique des populations

Président : Daniel SINNETT, Hôpital Sainte-Justine

10 h 00 Damian LABUDA, Hôpital Sainte-Justine.
Histoire génétique des populations humaines.

Mardi 16 mai 2000 — *B-3250*

Écogénétique

Président : Daniel SINNETT, Hôpital Sainte-Justine

10 h 30 Rima ROZEN, Université McGill.
Une combinaison de facteurs génétiques et nutritionnels dans la voie métabolique de l'homocystéine : implications pour plusieurs maladies fréquentes.

11 h 00 Daniel SINNETT, Hôpital Sainte-Justine.
Susceptibilité génétique à la leucémie de l'enfant.

Mardi 16 mai 2000 — *B-3250*

Épidémiologie moléculaire

Président : Daniel SINNETT, Hôpital Sainte-Justine

11 h 30 Claire INFANTE-RIVARD, Université McGill.
Études des interactions gènes-environnement dans la leucémie de l'enfant : justification, approches et résultats.

12 h 00 Dîner

14 h 00 J. SIMARD, CHUQ, Hélène VÉZINA, UQAC, R. LAFRAMBOISE, CHUQ, M. PLANTE, CHUQ, J. CHIQUETTE, Centre hospitalier St-Sacrement, L. PROVENCHER, Centre hospitalier St-Sacrement, M. DORVAL, Centre hospitalier St-Sacrement, D. STOPPA-LYONET, Institut Curie, France, P. BRIDGE, Alberta Children's Hospital, D.F. EASTON, University of Cambridge, Angleterre, F. DUROCHER, University of Cambridge, Angleterre.
Génétique et épidémiologie moléculaire des cancers héréditaires du sein et de l'ovaire chez les Canadiennes françaises.

Mardi 16 mai 2000 — *B-3250*

Pharmacogénétique

Président : Daniel SINNETT, Hôpital Sainte-Justine

14 h 30 Ernest G. SEIDMAN, Hôpital Sainte-Justine, Stéphanie LAMOTHE, Hôpital Sainte-Justine, Marla DUBINSKY, Hôpital Sainte-Justine, Daniel SINNETT, Hôpital Sainte-Justine, Yves THÉORÊT, Hôpital Sainte-Justine.
Rôle clinique de la pharmacogénétique dans le traitement des maladies inflammatoires de l'intestin.

15 h 00 Julie EDWARDS, Nova Molecular Inc., Keith SCHAPPERT, Nova Molecular Inc., Heimo SCHEER, Nova Molecular Inc., Brigitte LEBRETON, Nova Molecular Inc., Judes POIRIER, Université McGill.
Pharmacogénétique et la maladie d'Alzheimer.

Mardi 16 mai 2000 — *B-3250*

Développement du médicament

Président : Daniel SINNETT, Hôpital Sainte-Justine

15 h 30 Jacques TURGEON, Phoenix International Sciences de la vie.
La pharmacogénétique dans le développement du médicament : les interactions médicamenteuses.

COLLOQUE 156

Nutrition et vieillissement : du modèle animal à l'homme

Compte tenu du vieillissement de la population, l'influence de la nutrition sur le maintien des fonctions physiologiques et, conséquemment, de la qualité de vie constitue une problématique de recherche qu'il devient nécessaire d'aborder sous un angle multidisciplinaire et pluriméthodologique.
Ce colloque a pour objectif de faire un tour d'horizon des résultats de recherches découlant d'études fondamentales sur des modèles animaux, particulièrement le rat, et d'études cliniques, évaluatives et épidémiologiques chez la personne âgée en santé ou malade. Les premières ouvrent de nouvelles pistes sur la compréhension du processus de vieillissement en relation avec une nutrition optimale et sur une meilleure conceptualisation d'un « vieillissement réussi ». Les secondes mettent en lumière les besoins nutritionnels de la personne âgée, l'impact de la nutrition sur la santé ainsi que les facteurs bio-psychosociaux qui sont à la source des problèmes nutritionnels vécus par les personnes âgées. La prévalence de la malnutrition, estimée par les apports alimentaires, des indicateurs anthropométriques ou des paramètres biochimiques, varie selon le milieu de vie et l'environnement de la personne âgée et reflète l'évolution de la fragilité. De telles informations permettront d'identifier les populations à risque et serviront à planifier des stratégies efficaces d'intervention pour prévenir la détérioration de l'état nutritionnel. De plus, la détermination des besoins nutritionnels optimaux

permettra de mettre en place des pratiques préventives ayant pour effet de maintenir ou d'améliorer le niveau d'autonomie et la qualité de vie des personnes âgées.

Responsables : Pierrette GAUDREAU, CHUM, Guylaine FERLAND, Université de Montréal

Lundi 15 mai 2000 ***B-4345***

8 h 30 Introduction et mot de bienvenue

8 h 45 Guylaine FERLAND, Université de Montréal.
Apport protéique et calcique chez le rat au cours du vieillissement et qualité de l'ossature.

9 h 15 Pierrette GAUDREAU, CHUM.
La restriction calorique modérée de longue durée chez le rat : une stratégie de retardement de la somatopause ?

9 h 45 Alain S. COMTOIS, Université de Montréal.
Impact de la nutrition sur la fonction des muscles respiratoires chez le rat au cours du vieillissement.

10 h 15 Pause

10 h 30 Christelle VEYRAT-DUREBEX, Université Blaise Pascal, France.
Vieillissement réussi : les enseignements du rat Lou/C.

11 h 00 Bryna SHATENSTEIN, Institut universitaire de gériatrie de Montréal.
Évaluation de la consommation alimentaire des personnes âgées.

11 h 30 José A. MORAIS, Université McGill.
Le besoin protéique et le métabolisme des protéines chez la personne âgée en santé.

12 h 00 Dîner

13 h 30 Tamàs FÜLÖP, Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke.
Nutrition et réponse immunitaire chez la personne âgée.

14 h 00 Katherine GRAY-DONALD, Université McGill.
Impact de la malnutrition chez la personne âgée souffrant de maladie pulmonaire obstructive chronique.

14 h 30 Lise DUBOIS, Université Laval.
Inégalités sociales et qualité de l'alimentation chez les personnes âgées non institutionnalisées.

15 h 00 Pause

15 h 15 Hélène PAYETTE, Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke.
Nutrition optimale de la personne âgée : nécessité d'une étude longitudinale, multidisciplinaire et pluriméthodologique.

15 h 45 Eric T. POEHLMAN, University of Vermont, États-Unis.
Les effets de la ménopause sur la composition corporelle et le métabolisme énergétique.

16 h 15 Discussion générale et perspectives

COLLOQUE 157

Approches novatrices d'évaluation et de traitement de la fonction sensori-motrice en réadaptation

Forum

L'évaluation et le traitement sont deux domaines prioritaires de la recherche en réadaptation. La littérature scientifique des dernières années abonde en nouveaux outils et approches d'évaluation qui permettent de mieux quantifier les déficiences, incapacités et situations de handicaps. Il en va de même pour les traitements en réadaptation qui font l'objet de nombreux travaux de recherche dont le but principal est d'optimiser la fonction et la qualité de vie des patients. En ce début du troisième millénaire, quelles sont les nouvelles approches d'évaluation et de traitement de la fonction sensori-motrice ? Vers quoi devons-nous canaliser nos efforts pour améliorer nos évaluations et nos traitements en réadaptation ? Est-ce que les évaluations et les traitements actuels répondent bien à nos besoins ? Où sont les lacunes ? L'objectif de ce colloque/atelier multidisciplinaire est de faire le point sur l'état des connaissances au sujet de l'évaluation et du traitement de la fonction sensori-motrice en réadaptation et de présenter les approches novatrices dans ces deux domaines. Les conférenciers présenteront leur approche et discuteront des bases scientifiques qui la sous-tendent. Ils nous entretiendront de la pertinence, de l'applicabilité pour le milieu clinique de même que des avantages de leur évaluation ou traitement. Finalement, ils nous donneront un aperçu des étapes à venir dans la validation et l'applicabilité de leur approche. Plusieurs enjeux très importants pour le développement de la recherche en réadaptation seront abordés au cours de ce colloque qui réunira chercheurs et cliniciens. Par exemple, le lien clinique-recherche sera discuté, de même que la relation entre la recherche fondamentale et la recherche clinique. Nous discuterons aussi de l'impact d'une meilleure évaluation sur le traitement des clients et la mesure des résultats. Enfin, nous essaierons de justifier l'utilisation d'une approche de traitement orientée vers la diminution des déficiences et incapacités par opposition à une approche globale, plus orientée vers la tâche et la fonction.

Responsables : Bonnie SWAINE, Université de Montréal, Sylvie NADEAU, Université de Montréal

Sciences de la santé

Jeudi 18 mai 2000 ***B-4255***

Évaluation de la fonction sensori-motrice I

Présidente : Bonnie SWAINE, Université de Montréal

8 h 40 Nicole PAQUET, Université McGill, Joyce FUNG, Université McGill, Douglas WATT, Université McGill.
Effets de désordres vestibulaires dans la navigation chez l'humain.

9 h 00 Renée BOUDREAULT, Institut universitaire de gériatrie de Montréal, Christine KAËGI, Institut universitaire de gériatrie de Montréal.
Grille d'évaluation de l'autonomie à la marche.

9 h 20 Joyce FUNG, Université McGill.
Adaptations posturales pendant la marche chez l'humain.

9 h 40 Pause

Jeudi 18 mai 2000 ***B-4255***

Évaluation de la fonction sensori-motrice II

Président : Daniel BOURBONNAIS, Université de Montréal

10 h 00 François DUPUIS, Université de Montréal, Maryse LASSONDE, Université de Montréal.
Les nouvelles approches diagnostiques des commotions cérébrales légères.

10 h 20 Johanne DESROSIERS, Université de Sherbrooke, Daniel BOURBONNAIS, Université de Sherbrooke, Hélène CORRIVEAU, Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke, Catherine BOUTIN, Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke, Michel RAICHE, Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke, Sylvie MESSIER, Université de Montréal.
Mesures de résultats des traitements des membres supérieurs suivant un accident vasculaire cérébral.

10 h 40 Robert FORGET, Université de Montréal, Manon CHOINIÈRE, Université de Montréal, Denis GRAVEL, Université de Montréal, Christiane GAUTHIER-GAGNON, Université de Montréal, Camille TREMBLAY.
Évaluations et adaptations sensorielles lors de lésions périphériques.

Jeudi 18 mai 2000 ***B-4255***

Évaluation de la fonction sensori-motrice III

Présidentes : Sylvie NADEAU, Université de Montréal, Bonnie SWAINE, Université de Montréal

11 h 00 Plénière

Jeudi 18 mai 2000 ***B-4255***

Le traitement de la fonction sensori-motrice I

Présidente : Sylvie NADEAU, Université de Montréal

13 h 40 Francine MALOUIN, Université Laval.
Imagerie motrice et réadaptation neurologique.

14 h 00 Alain GODBOUT, IRM.
L'approche par surcharge dans le traitement des déficits de contrôle postural dynamique chez les clients avec traumatisme crânien.

14 h 20 Daniel BOURBONNAIS, Université de Montréal, S. BILODEAU, IRM, Jean-François LEMAY, IRM, P. CROSS, IRM, L. MORISSETTE, Hôpital de réadaptation Lindsay, A. THOMAS, Hôpital de réadaptation Lindsay, N. BEAUDOIN, IRM.
Efficacité d'un programme de rééducation motrice chez la personne avec un accident vasculaire cérébral.

14 h 40 Pause

Jeudi 18 mai 2000 ***B-4255***

Le traitement de la fonction sensori-motrice II

Présidente : Johanne DESROSIERS, Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke

15 h 00 Sylvie HOUDE, IRM, Jacques GAUTHIER, IRM, Rollande MOREAU, IRM, Jean-François LEMAY, IRM.
La thérapie du mouvement induit par la contrainte.

15 h 20 Carmen CIRSTEA, Université de Montréal, Mindy LEVIN, Université de Montréal.
Une nouvelle approche à la récupération motrice du bras chez les patients hémiparétiques chroniques.

Jeudi 18 mai 2000 ***B-4255***

Le traitement de la fonction sensori-motrice III

Présidentes : Sylvie NADEAU, Université de Montréal, Bonnie SWAINE, Université de Montréal

15 h 40 Plénière

COLLOQUE 158

Intégration sensori-motrice : du normal au pathologique

Ce colloque, destiné à un public averti en neurosciences mais pas nécessairement spécialisé, vise à faire une mise à jour des connaissances sur l'intégration sensori-motrice. Dans le volet sur l'ontogénèse et la phylogénèse du mouvement, on tentera d'établir les grandes étapes de l'évolution sensori-motrice de différentes espèces animales, incluant l'homme, et on discutera des facteurs neurochimiques qui participent à la croissance et au guidage axonal. Le volet sur le contrôle sensoriel du mouvement et de la plasticité sensori-motrice permettra de voir comment différents types de mouvements volontaires ou automatiques sont contrôlés par les informations sensorielles et comment les mécanismes de contrôle du mouvement s'adaptent pour optimiser la performance après des lésions du système nerveux. On verra ensuite comment la modélisation des mouvements peut aider à comprendre l'organisation et la planification des mouvements et à prédire le rôle de certaines structures du système nerveux. Le quatrième volet portera sur les neurotraumas (ceux de de la moelle épinière par exemple) et les stratégies de réadaptation après ces lésions traumatiques ou vasculaires. Enfin, on traitera de différentes maladies neurodégénératives qui ont une incidence sur le fonctionnement sensori-moteur ou de certains troubles moteurs associés aux états de sommeil.

Responsables : Serge ROSSIGNOL, Université de Montréal, Elaine CHAPMAN, Université de Montréal

Lundi 15 mai 2000 — *B-2305*

Ontogénèse et phylogénèse du mouvement

Président : Trevor DREW, Université de Montréal

8 h 30 Pierre DRAPEAU, Université McGill.
Développement du réseau locomoteur chez le poisson zèbre.

9 h 00 Thérèse CABANA, Université de Montréal.
Ontogenèse des systèmes moteurs mammaliens : l'opossum Monodelphis domestica *comme modèle expérimental.*

9 h 30 François CLARAC, CNRS, France, F. BROCARD, Jean-François PFLIEGER, L. VINAY.
Développement de la posture et de la locomotion. Étude chez le rat nouveau-né.

10 h 15 Philippe ROBAEY, Hôpital Sainte-Justine, Philip R. ZELAZO, Marthe BONIN.
Rôle du cortex frontal dans le développement des potentiels de préparation motrice avec la pratique de la marche automatique des nourrissons entre 6 et 12 semaines.

10 h 45 Pause

11 h 00 Mélanie MECTEAU, Université de Montréal, Guy DOUCET, Université de Montréal.
Distribution anatomique du récepteur EphA4 et d'un de ses ligands, l'éphrine-A4, dans le SNC de la souris aux âges P1, P15 et adulte.

11 h 15 Cyrinne BEN MAMOU, Université de Montréal, Jacques ZAPPULLA, Université de Montréal, Luc DESGROSEILLERS, Université de Montréal, Guy DOUCET, Université de Montréal.
Distribution du récepteur EphA5 et de l'éphrine-A2 dans le système nerveux central de la souris.

11 h 30 Benjamin ELLEZAM, Université de Montréal, Lisa MCKERRACHER, Université de Montréal.
Rôle possible des nétrines comme inhibiteurs de la régénération des cellules ganglionnaires de la rétine adulte.

11 h 45 Audrey PETIT, Université de Montréal, Philippe PIERRET, Université de Montréal, Annie VALLÉE, Université de Montréal, Guy DOUCET, Université de Montréal.
Est-ce que les astrocytes sont impliqués dans le guidage des axones sérotoninergiques adultes ?

12 h 00 Chantal LABELLE, Université de Montréal, Nicole LECLERC, Université de Montréal.
BDNF, NT-3 et NT-4 régulent différement la croissance des neurones de l'hippocampe en culture.

12 h 15 Stéphanie LAMOUREUX, Université de Montréal, Gilles CASSIDY, Université de Montréal, Jacinthe GINGRAS, Hôpital général de Montréal, Thérèse CABANA, Université de Montréal.
Myélogenèse dans la moelle épinière de l'opossum Monodelphis domestica.

Lundi 15 mai 2000 — *B-2305*

Contrôle sensoriel et plasticité du mouvement

Président : Paul BÉDARD, Université Laval

13 h 00 Marc JEANNEROD, Institut des sciences cognitives, France.
La simulation mentale. Un concept unificateur pour comprendre la représentation de l'action.

13 h 45 Allan M. SMITH, Université de Montréal.
Facteurs périphériques et centraux déterminant la force de préhension.

14 h 15 Elaine CHAPMAN, Université de Montréal.
Toucher actif versus toucher passif. Y a-t-il une différence ?

14 h 45 Trevor DREW, Université de Montréal.
Rôle des structures supraspinales dans la régulation de la locomotion chez le chat.

15 h 15 Jean-Pierre GOSSARD, Université de Montréal, Hugues LEBLOND, Université de Montréal, Ariane MÉNARD, Université de Montréal.
Contrôle supraspinal du réseau locomoteur extensogène.

15 h 45 Laurent BOUYER, Université de Montréal, Geneniève BERNARD, Université de Montréal, Jean-Pierre GOSSARD, Université de Montréal, Trevor DREW, Université de Montréal, Serge ROSSIGNOL, Université de Montréal.
Changements plastiques impliqués dans la récupération de la marche suite à une réduction du feed-back *cutané chez le chat.*

16 h 15 Pause

16 h 30 Nathalie GIROUX, Université de Montréal, Tomas A. READER, Université de Montréal, Serge ROSSIGNOL, Université de Montréal.
Effets de bloqueurs noradrénergiques (yohimbine) ou glutamatergiques (AP-V) sur la marche du chat à l'état intact et spinal.

16 h 45 Judith MARCOUX, Université de Montréal, Serge ROSSIGNOL, Université de Montréal.
La marche chez le chat après une lésion spinale aiguë; quels segments lombaires sont responsables ?

17 h 00 Ariane MÉNARD, Université de Montréal, Hugues LEBLOND, Université de Montréal, Jean-Pierre GOSSARD, Université de Montréal.
Effets des inputs *cutanés sur l'inhibition présynaptique des afférences musculaires de groupe I lors de la locomotion fictive chez le chat.*

17 h 15 Daniela DUMBRAVA, Université de Montréal, Jocelyn FAUBERT, Université de Montréal, Christian CASANOVA, Université de Montréal.
Intégration du mouvement par les neurones du complexe LP-Pulvinar.

17 h 30 Cynthia THOMPSON, UQAM, Christian DUVAL, Université McGill, Marc BÉLANGER, UQAM.
Effets de la vibration induite par le patin à roues alignées sur les fonctions neuromotrices.

Mardi 16 mai 2000 *B-2305*

Modélisation du mouvement

Président : Marc JEANNEROD, CNRS, France

8 h 30 Daniel GUITTON, Institut neurologique de Montréal.
Le contrôle des mouvements saccadiques de l'œil : le système moteur le mieux compris du cerveau ?

9 h 00 Mindy LEVIN, Université de Montréal, Anatol G. FELDMAN, Université de Montréal.
Modélisation du mouvement normal et pathologique.

9 h 30 Paul CISEK, Université de Montréal.
Action Selection in the Premotor Cortex.

10 h 00 Jacques VANDEN-ABEELE, Université de Sherbrooke.
La chronologie des modèles proposés pour les comportements moteurs de l'Antiquité à nos jours.

10 h 30 Pause

11 h 00 Joël MONZÉE, Université de Montréal, Allan SMITH, Université de Montréal.
Rôle des noyaux cérébelleux dans une tâche de préhension chez le singe.

11 h 15 Martin PARENT, Université Laval, Martin LÉVESQUE, Université Laval, André PARENT, Université Laval.
La projection pallido-habénulaire chez le primate : une interface entre les systèmes moteur et limbique.

11 h 30 Lucia PRENSA SEPULVEDA, Université Laval, André PARENT, Université Laval.
Organisation neuroanatomique de la voie nigrostriatale par marquage unicellulaire chez le rat.

11 h 45 Sandra RICHARD, Université Laval, Ying WU, Université Laval, André PARENT, Université Laval.
Organisation neuroanatomique de la voie striatofuge par marquage unicellulaire dans les ganglions de la base du rat.

Mardi 16 mai 2000 *B-2305*

Neurotrauma et stratégies de réadaptation

Président : Mindy LEVIN, Université de Montréal

13 h 00 Serge ROSSIGNOL, Université de Montréal.
La locomotion spinale chez le chat.

13 h 30 Hugues BARBEAU, Université McGill.
Rééducation de la marche chez le blessé médullaire et chez l'hémiplégique.

14 h 00 Joyce FUNG, Université McGill.
Adaptations posturales pendant la marche chez l'humain.

14 h 30 Carol L. RICHARDS, Université Laval, Francine MALOUIN, Université Laval, Catherine DEAN, University of Sydney, Australie.
Optimisation de la performance locomotrice de personnes ayant une hémiplégie chronique.

15 h 00 Daniel BOURBONNAIS, Université de Montréal, Martine BERTRAND.
Stabilisation posturale lors d'efforts statiques chez la personne avec un accident vasculaire cérébral.

15 h 30 Pause

Mardi 16 mai 2000 *Couloir B-2305*

Neurotrauma et stratégies de réadapation

Affiches

Président : Mindy LEVIN, Université de Montréal

15 h 45 à 17 h 45

1. Carole ABI FARAH, Université de Montréal, Nicole LECLERC, Université de Montréal.
MAP2b et MAP2c : sont-elles régulées par différentes voies de signalisation ?
2. Dorothy BARTHÉLEMY, Université de Montréal, Thérèse CABANA, Université de Montréal.
Développement postnatal de l'innervation des membres antérieurs chez l'opossum Monodelphis domestica *: localisation immunohistochimique de la ChAT et de la VAChT.*
3. Chantal BÉMEUR, CHUM, Line STE-MARIE, CHUM, Jane MONTGOMERY, CHUM.
Définition d'un modèle expérimental d'accident cérébral vasculaire (ACV) dans des conditions normo- ou hyperglycémiques.

4. Julie CÔTÉ, Université de Montréal, Pierre A. MATHIEU, Université de Montréal, Anatol G. FELDMAN, Université de Montréal.
Influence de la fatigue sur les mouvements répétitifs multi-articulaires de martèlement.
5. Joseph-Omer DYER, IRM, Jean-Serge CLOIX, IRM, Viorika TOZLOVANU, IRM, Andreea IANCU, IRM, Dan BOGHEN, Université de Montréal, Robert FORGET, Université de Montréal.
Absence d'hyperexcitabilité des circuits du tronc cérébral dans le blépharospasme.
6. Valérie JOSEPH, Université de Montréal, Thérèse BOTEZ-MARQUARD, Université de Montréal, Luc MARCHAND, CHUM, Tomas A. READER, Université de Montréal, Nathalie LE MAREC, Université de Montréal.
Analyse comportementale chez les souris cérébelleuses dystoniques, en vue de pharmacothérapies futures.
7. Nathalie LE MAREC, Université de Montréal, Luc MARCHAND, CHUM, Tomas A. READER, Université de Montréal, Thérèse BOTEZ-MARQUARD, Université de Montréal.
Les thérapies de substitution chez les cérébelleux : controverse et données récentes chez un modèle animal.
8. Christine MANRIQUE, Université de Montréal, Annie VALLÉE, Université de Montréal, Guy DOUCET, Université de Montréal.
Culture de neurones dopaminergiques et sérotoninergiques postnataux : un modèle d'étude du guidage axonal du système nerveux central en régénération.
9. Viorika TOZLOVANU, Université de Montréal, Andrea IANCU, IRM, Jean-Michel CÉRAT, Université de Montréal, Dan BOGHEN, Université de Montréal, Robert FORGET, Université de Montréal.
Électromyographie et cinématique de l'apraxie d'ouverture des paupières.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-2305*

Pathologies du mouvement

Président : Serge ROSSIGNOL, Université de Montréal

9 h 00 Paul J. BÉDARD, CHUQ.
Les mouvements anormaux.

9 h 30 Pierre BLANCHET, Université de Montréal.
Maladie de Parkinson.

10 h 00 Massimo PANDOLFO, CHUM.
L'ataxie de Friedreich.

10 h 30 Pause

11 h 00 Gilles LAVIGNE, Université de Montréal.
Genèse des mouvements orofaciaux rythmiques lors du sommeil.

11 h 30 Jacques MONTPLAISIR, Hôpital du Sacré-Cœur.
Les troubles moteurs au cours du sommeil.

COLLOQUE 159

Étude de l'épilepsie : de la recherche fondamentale aux enjeux sociaux

L'épilepsie est un désordre neurologique affectant entre 1 et 2 % de la population générale. Cette maladie touche 30 000 personnes au Canada, dont 75 % sont des enfants. L'incidence diminue après 18 ans pour augmenter de nouveau après l'âge de 50 ans, à cause de l'apparition de maladies vasculaires et neurodégénératives. Ce colloque vise à introduire la problématique de l'épilepsie chez l'enfant et chez le jeune adulte et à présenter des exemples de recherches fondamentales et appliquées qui se déroulent présentement dans divers laboratoires et hôpitaux au Québec et ailleurs.
La première partie du colloque portera sur les études animales visant à identifier les mécanismes cellulaires rendant les neurones susceptibles à des décharges excessives. La transposition de ces recherches à l'humain, plus particulièrement en ce qui a trait au cerveau infantile, et les aspects de maturation seront discutés par la suite. Cette section se terminera par la présentation de recherches très récentes en imagerie cérébrale fonctionnelle chez des enfants épileptiques. La deuxième partie sera consacrée à la recherche appliquée en épilepsie. Nous comptons illustrer les troubles cognitifs et comportementaux rencontrés chez des personnes épileptiques, notamment par une description clinique de l'épilepsie et des effets des médicaments antiépileptiques. Nous aborderons également l'impact de l'épilepsie sur l'intégration sociale et ses coûts sociaux ainsi que les relations de partenariat entre l'entreprise et la recherche.

Responsables : Maryse LASSONDE, Université de Montréal, Lionel CARMANT, Hôpital Sainte-Justine

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3290*

Recherche fondamentale en épilepsie

Présidente : Caterina PSARROPOULOU, Hôpital Sainte-Justine

8 h 45 Lionel CARMANT, Hôpital Sainte-Justine.
Ouverture du colloque

9 h 00 Massimo AVOLI, Institut neurologique de Montréal.
Dommages produits par l'épilepsie et plasticité neuronale.

9 h 40 Jean-Claude LACAILLE, Université de Montréal.
Dysfonction et compensation dans les réseaux d'interneurones inhibiteurs de l'hippocampe dans un modèle d'épilepsie.

10 h 20 Pause

10 h 40 Lionel CARMANT, Hôpital Sainte-Justine.
Bloqueurs des canaux calciques et épilepsie de l'enfant.

11 h 20 Catherine CHIRON, Hôpital Saint-Vincent de Paul, France.
Imagerie cérébrale fonctionnelle et épilepsie.

Sciences de la santé

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3290*

Recherche appliquée en épilepsie

Présidente : Marilyn JONES-GOTMAN, Institut neurologique de Montréal

13 h 30 Maryse LASSONDE, Université de Montréal.
Effets cognitifs de l'épilepsie de l'enfant.

14 h 10 François DUBEAU, Institut neurologique de Montréal.
Les aspects cliniques et le traitement de l'épilepsie.

14 h 50 Pause

15 h 00 Hannelore Catherine SAUERWEIN, Association québécoise de l'épilepsie.
Coûts sociaux de l'épilepsie et intégration psychosociale de la personne épileptique.

16 h 20 Discussion et table ronde

17 h 00 Maryse LASSONDE, Université de Montréal.
Mot de clôture

COLLOQUE 160

Mécanismes moléculaires de la différenciation, survie et mort neuronales

Responsables : Nicole LECLERC, Université de Montréal, Adriana DI POLO, Université McGill

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3320*

Différenciation neuronale

Présidente : Nicole LECLERC, Université de Montréal

9 h 00 Naguib MECHAWAR, Université de Montréal, Laurent DESCARRIES, Université de Montréal.
Analyse quantitative du développement postnatal de l'innervation cholinergique du cortex cérébral chez le rat.

9 h 30 Nicole LECLERC, Université de Montréal.
Les domaines fonctionnels de MAP2b impliqués dans l'élaboration du phénotype neuronal.

10 h 00 Nathalie LAMARCHE, Université McGill.
L'implication des Rho GTPases dans la croissance axonale.

10 h 30 Pause

11 h 00 Lisa McKERRACHER, Université de Montréal.
Mécanismes pour contrecarrer les protéines inhibitrices de la croissance axonale.

11 h 30 Brigitte LAVOIE, NIH.
Motilité cellulaire et plasticité synaptique : distribution intracellulaire de certains ARNms et de leurs protéines.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3320*

Survie et mort neuronales

Présidente : Adriana DI POLO, Université McGill

13 h 30 Jean-Pierre JULIEN, Hôpital général de Montréal.
Nouveaux modèles de souris transgéniques pour la sclérose latérale amyotrophique.

14 h 00 Serge RIVEST, CHUL.
Signalisation proinflammatoire dans le système nerveux central.

14 h 30 Andréa LEBLANC, Université McGill.
Rôles des caspases dans la mort neuronale et la maladie d'Alzheimer.

15 h 00 Pause

15 h 30 Claude GRAVEL, Université Laval.
Facteurs neurotrophiques et rétinites pigmentaires.

16 h 00 Adriana DI POLO, Université McGill.
Nouvelles stratégies de neuroprotection pour les cellules rétiniennes.

COLLOQUE 161

La modulation de la transmission synaptique et son impact fonctionnel

Le but de ce colloque est de faire le point sur les différentes fonctions régulatrices de la synapse et de porter une attention particulière sur les conséquences de la plasticité synaptique sur l'activité des réseaux de neurones. Dans un premier temps, on abordera la régulation des fonctions synaptiques dans le contexte de l'établissement et du maintien de phénomènes de mémoire ainsi que la régulation de la libération de neurotransmetteurs par des récepteurs liés aux protéines G. Dans la deuxième partie du colloque, on traitera du rôle des cellules gliales dans la régulation de la fonction synaptique et on présentera des évidences de plasticité neuronale conséquentes à une activité synaptique rythmique. Finalement, les conséquences de la régulation de la fonction synaptique sur les propriétés neuronales seront discutées dans le cadre de la régulation du contrôle moteur.

Responsables : Richard ROBITAILLE, Université de Montréal, Louis-Éric TRUDEAU, Université de Montréal

Vendredi 19 mai 2000 — *B-4335*

8 h 30 Introduction

8 h 40 Guy MASSICOTTE, UQTR.
Aspects biochimiques de la potentialisation neuronale.

9 h 20 Vincent CASTELLUCCI, Université de Montréal, Frédéric MANSEAU, Université de Montréal, Maksim STOROZHUK, A. A. Bogomoletz Institute of Physiology.
Plasticité synaptique dans un réseau simple de neurones.

10 h 00 Pause

10 h 20 Louis-Éric TRUDEAU, Université de Montréal.
Actions cellulaires de la neurotensine dans l'aire tegmentaire ventrale.

11 h 00 Didier MOUGINOT, CHUL, Samuel B. KOMBIAN, University of Calgary, Michiru HIRASAWA, University of Calgary, Quentin J. PITTMAN, University of Calgary.
Potentialisation à court terme de la libération spontanée de glutamate dans le noyau supraoptique de l'hypothalamus.

11 h 40 Dîner

13 h 00 Richard ROBITAILLE, Université de Montréal, Annie CASTONGUAY, Université de Montréal, Danielle ROCHON, Université de Montréal, Diana PAPPAS, Université de Montréal, Sébastien THOMAS, Université de Montréal, Sébastien LÉVESQUE, Université de Montréal.
Régulation active de la transmission synaptique par les cellules gliales.

13 h 40 Andrew CHAPMAN, Université Concordia, Christian PATENAUDE, Université de Montréal, Jean-Claude LACAILLE, Université de Montréal.
Nécessité des récepteurs GABAB pour la production de la PLT des réponses inhibitrices induites par une stimulation thêta dans la région CA1 de l'hippocampe.

14 h 20 Réjean DUBUC, UQAM, Didier LE RAY, Université de Montréal, Gonzalo VIANA DI PRISCO, Université de Montréal, Edouard PEARLSTEIN, Université de Montréal.
Le rôle des récepteurs NMDA dans la transformation d'un influx sensoriel en une commande motrice.

COLLOQUE 162

Les troubles cognitifs légers de la personne âgée et ses relations avec le vieillissement normal et la démence

La démence se définit comme une détérioration des fonctions cognitives qui interfère avec l'autonomie et/ou les activités professionnelles de la personne qui en est atteinte. Or, il existe une frange de la population qui présente une détérioration des fonctions cognitives, mais qui ne rencontre pas tous les critères de la démence. Le terme « Troubles cognitifs légers » peut être utilisé pour qualifier ce type de manifestations qui suscitent un intérêt grandissant tant chez les cliniciens que les chercheurs. Il est important de pouvoir disposer de critères d'identification des individus avec troubles cognitifs légers qui sont susceptibles d'évoluer vers une démence. Toutefois, la notion de Troubles cognitifs légers est récente, et plusieurs interrogations demeurent quant à sa pertinence clinique et sa valeur prédictive. Le but de ce colloque est de réunir des chercheurs qui se sont penchés sur ce phénomène selon différentes perspectives : clinique, neuropsychologique, épidémiologique.

Responsables : Sylvie BELLEVILLE, Université de Montréal, Sophie BLANCHET, Institut universitaire de gériatrie de Montréal, Yves JOANETTE, Institut universitaire de gériatrie de Montréal

Mercredi 17 mai 2000 *B-4285*

Présidente : Sylvie BELLEVILLE, Université de Montréal

9 h 15 Sophie BLANCHET, Institut universitaire de gériatrie de Montréal, Marie-Christine GÉLY-NARGEOT, Université René Descartes, France.
Classifications des critères diagnostics des troubles cognitifs légers liés à l'âge : revue critique.

10 h 00 Florence PASQUIER, CHU de Lille, France, Laurence GRYMONPREZ, CHU de Lille, France, Florence LEBERT, CHU de Lille, France.
Caractérisation clinique des troubles cognitifs minimes (MCI).

10 h 45 Pause

11 h 00 Christina WOLSON, Hôpital Général Juif, Mark OREMUS, Hôpital Général Juif.
Épidémiologie des troubles légers de la cognition chez la personne âgée.

Sciences de la santé

Mercredi 17 mai 2000 *Couloir B-4285*

Président : Yves JOANETTE, Institut universitaire de gériatrie de Montréal

Affiches

13 h 15 à 14 h 45

1. Louis BHERER, Université de Montréal, Sylvie BELLEVILLE, Université de Montréal, Nadia GOSSELIN, Université de Montréal.
   Étude de la préparation à court terme chez la personne âgée.
2. Denis BROUILLET, Université Paul Valéry, France, S. MARTIN, Université Paul Valéry, France, A. SYSSAU, Université Paul Valéry, France, J. TOUCHON, CHU Gui de Chauliac, France.
   Le déficit d'inhibition de la maladie d'Alzheimer : effet du ralentissement cognitif ou effet spécifique ?
3. Nicole CAZA, Université de Montréal, Sylvie BELLEVILLE, Université de Montréal.
   Contribution des connaissances lexicales et sémantiques à la mémoire de travail dans la démence de type Alzheimer : étude de trois cas.
4. Marie-Christine GELY-NARGEOT, Université René Descartes, France, M. PUEL, CHU Purpan, France, C. GUERRIN-LANGLOIS, Université René Descartes, France, P. HOUX, University of Maastricht, Pays-Bas, K. COMMISSARIS, University of Maastricht, Pays-Bas, F. VERHET, University of Maastricht, Pays-Bas.
   European Trans-national Comparisons of the Alzheimer's Disease Assessment Scale (ADAS).
5. Marie-Christine GELY-NARGEOT, Université René Descartes, France, C. CADILHACC, Université Toulouse le Mirail, France, J.L. NESPOULOUS, Université Toulouse le Mirail, France, J. TOUCHON, CHU Montpellier, France.
   Aging and Neurodegeneratives Diseases Effects on Different Structures of Texts Recall.
6. Géraldine HILAIRE, Université Lyon 2, France, Danièle DUBOIS.
   Déficit nominal et compensation chez trois groupes de patients atteints d'Alzheimer.
7. Émilie LEPAGE, Institut universitaire de gériatrie de Montréal, Bernadette SKA, Institut universitaire de gériatrie de Montréal, Yves JOANETTE, Institut universitaire de gériatrie de Montréal.
   Comparaison descriptive de profils cognitifs de sujets atteints de démence de type Alzheimer : une involution hétérogène.
8. Jocelyn MORETTINI, Université de Montréal, Hélène GAUDREAU, Université de Montréal, Hélène B. LAVOIE, Université de Montréal, Julie CARRIER, Université de Montréal.
   Les effets de l'âge sur l'inertie du sommeil.
9. Louis RICHER, UQAC, Karine TREMBLAY, UQAC, Stéphane JEAN, UQAC, Claude DUBÉ, Hôtel-Dieu de Roberval.
   Effet d'une présentation itérative de la figure complexe de Rey sur l'apprentissage visuo-perceptuel chez l'adulte.

Mercredi 17 mai 2000 *B-4285*

Présidente : Sophie BLANCHET, Institut universitaire de gériatrie de Montréal

14 h 45 Sylvie BELLEVILLE, Université de Montréal.
Aspects psychosociaux des troubles légers de la cognition de la personne âgée.

15 h 30 Howard CHERTKOW, Jewish General Hospital Memory Clinic.
Prédicteurs de la progression vers la démence chez des sujets âgés avec troubles cognitifs légers.

16 h 15 Pause

16 h 30 Yves JOANETTE, Institut universitaire de gériatrie de Montréal.
Les troubles légers de la cognition : maladie ou groupe à risque ?

COLLOQUE 163

Le hamster syrien cardiomyopathique de la lignée UM-X7.1. Trois décennies d'utilisation comme modèle de la cardiomyopathie humaine

Responsables : Louis DUMONT, Université de Montréal, Ghassan BKAILY, Université de Sherbrooke

Mardi 16 mai 2000 *B-3245*

Physiopathologie de la cardiomyopathie du hamster

Président : Ghassan BKAILY, Université de Sherbrooke

8 h 30 Accueil

8 h 45 Ghassan BKAILY, Université de Sherbrooke.
Mot de bienvenue

9 h 00 Gaëtan JASMIN, Université de Montréal.
Origine, caractéristiques physiopathologiques et évolution de la cardiomyopathie du hamster UM-X7.1.

9 h 30 Ghassan BKAILY, Université de Sherbrooke.
Défauts des mouvements ioniques transmembranaires dans la cardiomyopathie du hamster.

10 h 00 Pause

10 h 15 Louis DUMONT, Université de Montréal.
Anomalies vasculaires et conséquences du stress ischémique dans la cardiomyopathie du hamster.

10 h 45 Jolanta GUTKOWSKA, CHUM.
Le système des peptides natriurétiques chez le hamster cardiomyopathique.

11 h 15 Période de questions et discussion avec les conférenciers

Mardi 16 mai 2000 *B-3245*

Essais thérapeutiques dans la cardiomyopathie du hamster

Président : Louis DUMONT, Université de Montréal

14 h 00 Huy ONG, Université de Montréal.
Étude de l'effet de l'hormone de croissance administrée de façon chronique pour le traitement de la cardiomyopathie dilatée utilisant le hamster cardiomyopathique UM-X7.1.

14 h 30 Gérard E. PLANTE, Université de Sherbrooke.
Harmonie cardio-rénale.

15 h 00 Pause

Mardi 16 mai 2000 *Couloir B-3245*

Affiches

Président : Louis DUMONT, Université de Montréal

15 h 15 à 17 h 30

1. Pierre BEAUCAGE, Université de Montréal, Julie MASSICOTTE, Université de Montréal, Gaëtan JASMIN, Université de Montréal, Louis DUMONT, Université de Montréal.
Les bloqueurs des canaux calciques de première et deuxième génération affectent différemment la phase de relaxation du cœur défaillant.
2. Danica BROUSSEAU, Université de Montréal, Jean-François DESJARDINS, Université de Montréal, Gaëtan JASMIN, Université de Montréal, Louis DUMONT, Université de Montréal.
Fonction adrénergique dans le cœur défaillant du hamster UM-X7.1.
3. Jean-François DESJARDINS, Université de Montréal, Danica BROUSSEAU, Université de Montréal, Gaëtan JASMIN, Université de Montréal, Louis DUMONT, Université de Montréal.
Effets protecteurs d'un donneur de NO sur la fonction lusitrope du cœur défaillant de hamster UM-X7.1.
4. Nesrine EL-BIZRI, Université de Sherbrooke, Danielle JACQUES, Université de Sherbrooke, Ghassan BKAILY, Université de Sherbrooke.
Présence d'un courant lent sodique de type embryonnaire dans la cardiomyopathie héréditaire du hamster.
5. Nesrine EL-BIZRI, Université de Sherbrooke, Danielle JACQUES, Université de Sherbrooke, Ghassan BKAILY, Université de Sherbrooke.
Surcharge sodique et calcique dans les cellules cardiaques du hamster cardiomyopathique.
6. Karima ETTAOIL, Université de Sherbrooke, Gérard E. PLANTE, Université de Sherbrooke.
Anomalies de la microcirculation dans l'insuffisance cardiaque.
7. Jolanta GUTKOWSKA, CHUM, et collaborateurs.
Altérations du système des peptides natriurétiques pulmonaires pendant le développement chez le hamster cardiomyopathique.
8. Julie MASSICOTTE, Université de Montréal, Johanne VILLAME, Université de Montréal, Gaëtan JASMIN, Université de Montréal, Louis DUMONT, Université de Montréal.
Effets du mibéfradil, un inhibiteur des canaux calciques T et L, sur le remodelage cardiaque dans la phase de réparation de la cardiomyopathie du hamster UM-X7.1.

17 h 00 Discussion générale
17 h 30 Clôture du colloque

COLLOQUE 164

Santé et vieillissement prématuré au travail : par-delà les frontières de l'âge

Ce colloque est l'occasion de mettre en lumière un axe de recherche développé par l'équipe RIPOST (Recherches sur les Impacts Psychologiques, Organisationnels et Sociaux du Travail). Celui-ci se propose d'explorer le fait qu'il semble de plus en plus difficile pour de « jeunes vieux » de composer avec la tension issue des nombreux changements et des dures réalités se rattachant à la transformation et à la mouvance du marché de l'emploi. Il semble que, parallèlement au vieillissement de la population active (évolution démographique), correspond un changement des effectifs des salariés et, conséquemment, la disparition d'expériences, de savoir-faire, de qualifications difficilement remplaçables, sans oublier la démobilisation d'anciens collègues demeurés au travail.

Ces « vieux bien avant l'âge » se sentent menacés par les plus jeunes qui, dans leur quête d'une place au soleil, semblent vouloir les pousser à la retraite. Il y a lieu de concevoir et d'aménager avant cette étape ultime un milieu de travail qui encourage l'acquisition et l'utilisation de mécanismes compensatoires, ainsi que de créer une méthode visant à réévaluer la vraie signification du vieillissement au travail.

Dans le cadre de ce colloque, les questions suivantes retiendront plus particulièrement notre attention :

1) Que deviennent les travailleurs et travailleuses qui souhaitent conserver leur emploi dans des conditions de travail délétères et dans un environnement irritable ?
2) Quelles sont les dimensions et les rapports sociaux du travail en lien avec le vieillissement prématuré des travailleurs et travailleuses ?
3) Lors de transformations au travail, que vivent les travailleurs et travailleuses « jeunes vieux » ?
4) Comment s'effectue le processus d'insertion à l'emploi des « jeunes vieux » ?

Responsables : Chantal VIENS, Université Laval, Jean DAMASSE, CLSC Haute-Ville des Rivières

Mercredi 17 mai 2000 — *C-3019*

9 h 00 Francis DERRIENNIC, INSERM U170, France.
Travail et évolution de la santé avec l'âge : facteurs de risque et mécanismes de sélection.

9 h 40 Michel VÉZINA, Université Laval, Francis DERRIENNIC, INSERM U170, France, Christine MONFORT.
Travail et évolution de l'isolement social et de la fatigue en fonction de l'âge et de l'organisation du travail.

10 h 20 Pause

11 h 00 Hélène DAVID, Université de Montréal.
Ergonomie et études de cas : comprendre et décrire les aspects et les rapports sociaux du travail en lien avec le vieillissement des travailleurs.

11 h 40 Hélène DAVID, Université de Montréal.
Régulation sociale du travail et vieillissement de la main-d'œuvre.

12 h 20 Dîner

13 h 30 Jean DAMASSE, CLSC Haute-Ville Des Rivières, Brigitte DOYON, Université Laval, Chantal VIENS, Université Laval.
Conditions de travail et usure professionnelle précoce : un regard croisé sur la littérature.

14 h 00 Chantal VIENS, Université Laval.
Quand la profession infirmière prend un coup de vieux !

14 h 30 Lucie MERCIER, CLSC Haute-Ville Des Rivières, Romaine MALENFANT, CLSC Haute-Ville Des Rivières, Andrée LARUE, CLSC Haute-Ville Des Rivières.
Le travail intermittent : ses conditions et son impact sur le bien-être des personnes de 45 ans et plus.

15 h 30 Esther CLOUTIER, IRSST, Hélène DAVID, Université de Montréal.
Quand l'âge est porteuse d'expérience pour des soignants au service de maintien à domicile.

COLLOQUE 165

Penser les sons. L'organisation du monde sonore, du normal au pathologique

Ce colloque réunit des scientifiques travaillant dans le domaine des relations entre le cerveau et l'audition. Des thèmes variés y seront abordés, allant de la localisation auditive jusqu'aux habiletés musicales. Une place importante sera accordée aux pathologies qui peuvent soit préserver, soit diminuer, les capacités à organiser l'environnement sonore.

Responsable : Sylvie HÉBERT, Institut universitaire de gériatrie de Montréal

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4202*

L'environnement sonore : du normal à la pathologie

Présidente : Sylvie HÉBERT, Institut universitaire de gériatrie de Montréal

9 h 00 Timothy D. GRIFFITHS, New Castle University.
Le traitement des patrons temporels chez l'humain.

10 h 00 Luc ROUSSEAU, Université Laurentienne.
Perception et production d'intervalles temporels chez des patients avec lésions au cervelet.

10 h 30 Pause

10 h 45 Tony LEROUX, Université de Montréal.
Le traitement de la dimension temporelle en modalité auditive.

11 h 15 Franco LEPORÉ, Université de Montréal.
Localiser les sons dans l'espace : ça aide d'avoir plus de cerveau !

11 h 45 Stéphanie KHALFA, UPRESA CNRS, France.
Objectivation de l'hypersensibilité auditive dans l'autisme infantile.

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4202*

La musique : un monde à part ?

Présidente : Sylvie HÉBERT, Institut universitaire de gériatrie de Montréal

13 h 30 Robert J. ZATORRE, Institut neurologique de Montréal.
Mécanismes cérébraux pour le traitement de la musique.

14 h 00 Lise GAGNON, Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke, Isabelle PERETZ, Université de Montréal.
Jugements émotionnels pour la musique dans la démence de type Alzheimer.

14 h 30 Daniel J. LEVITIN, Université McGill, Vinod MENON, Stanford University, Alan REISS, Stanford University, Ursula BELLUGI, Salk Institute for Biological Studies.
Penser la musique : le cas du syndrome de Williams.

15 h 00 Pause

15 h 15 Pascal BELIN, MNI.
Titre à confirmer.

15 h 45 Julie AYOTTE, Université de Montréal, Isabelle PERETZ, Université de Montréal.
Spécificité d'un trouble développemental de la perception musicale : étude d'une femme de 41 ans.

16 h 00 Simone DALLA BELLA, Université de Montréal, Nathalie GOSSELIN, Université de Montréal, Isabelle RICHARD, Université de Montréal, Maria POULAKIS, Université de Montréal, Silvia REVOREDO, Université de Montréal, Isabelle PERETZ, Université de Montréal.
L'éducation musicale améliore-t-elle vraiment la mémoire verbale ?

16 h 15 Amélie RACETTE, Université de Montréal, Sylvie HÉBERT, Institut universitaire de gériatrie de Montréal, Lise GAGNON, Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke, Isabelle PERETZ, Université de Montréal.
La mélodie aide-t-elle à récupérer la parole chez l'aphasique adulte ?

16 h 30 Jean-Francois GIGUÈRE, Université de Montréal, Marc LAVOIE, Université de Montréal, Isabelle PERETZ, Université de Montréal.
Indépendance des mélodies et paroles de chansons : une étude de potentiels évoqués.

17 h 00 « 5 à 7 »

COLLOQUE 167

Les récepteurs nucléaires et le contrôle de la croissance cellulaire

Les récepteurs nucléaires agissent comme des commutateurs géniques en modulant l'expression de gènes cibles, dont certains contrôlent la prolifération ou la différenciation cellulaire. Les récepteurs sont activés par divers ligands lipophiliques tels que les hormones stéroïdiennes, les rétinoïdes et la vitamine D3. La signalisation par les récepteurs nucléaires peut moduler la croissance des cellules cancéreuses. De plus, la fonction des récepteurs nucléaires peut être modulée par d'autres voies de signalisation intracellulaire. Ce colloque porte sur les progrès récents dans l'analyse du rôle des récepteurs des œstrogènes, des rétinoïdes et de la vitamine D3 dans la régulation de la croissance cellulaire.

Responsable : John H. WHITE, Université McGill

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4210*

Contrôle de la croissance cellulaire par les rétinoïdes et la vitamine D3

Président : Moulai ALAOUI-JAMALI, Hôpital Général Juif de Montréal

9 h 30 Edward BRADLEY, CHUM.
Sur le mécanisme de la suppression de la tumorigénèse par RAR bêta.

10 h 10 Sylvie CÔTÉ, Hôpital Général Juif de Montréal.
Mécanismes moléculaires de résistance chez des patients leucémiques résistants à l'acide rétinoïque.

10 h 50 Richard KREMER, Université McGill.
Signaux transmis par la vitamine D : mécanisme et potentiel thérapeutique.

11 h 30 John WHITE, Université McGill.
Inhibition de la croissance des cancers squameux de la voie orale par les rétinoïdes et la vitamine D3.

Sciences de la santé

Jeudi 18 mai 2000 ***B-4210***

Transmission des signaux de prolifération de la membrane au noyau

Présidente : Sylvie MADER, Université de Montréal

14 h 00 Sylvain MELOCHE, CHUM.
Contrôle de la croissance cellulaire par les MAP kinases ERK.

14 h 40 Moulai ALAOUI-JAMALI, Hôpital Général Juif de Montréal.
Voies paracrines impliquant les récepteurs erbB dans la progression tumorale.

15 h 20 Pause

Jeudi 18 mai 2000 ***B-4210***

Régulation de l'expression des gènes par les récepteurs des œstrogènes

Présidente : Sylvie MADER, Université de Montréal

15 h 30 Sylvie MADER, Université de Montréal.
Modulation de l'activité transcriptionnelle du récepteur des œstrogènes par les antiœstrogènes partiels et totaux.

16 h 10 Claude LABRIE, CHUQ.
Mécanisme d'action de l'antiœstrogène EM-652

16 h 50 André TREMBLAY, Hôpital Sainte-Justine.
Contrôle du signal des récepteurs des estrogènes par la phosphorylation.

COLLOQUE 168

Protéines de transport membranaire à l'échelle moléculaire

L'objectif principal du colloque est de stimuler les discussions et échanges entre les équipes qui effectuent la recherche la plus novatrice en physiologie moléculaire. Les thèmes abordés forment la trame des travaux de recherche des membres du Centre-FCAR : le Groupe de recherche en transport membranaire (GRTM). Les conférences vont donc refléter la diversité des fonctions membranaires et couvrir un large spectre, de l'atome jusqu'au regroupement des cellules formant un épithélium macroscopique. On y exposera les développements les plus récents sur la nature des protéines de transport.

Les membranes biologiques sont des barrières sélectives qui permettent à une cellule de contrôler son milieu interne, de capter les éléments essentiels à son métabolisme et de percevoir les stimuli externes susceptibles d'influencer son fonctionnement. Puisque les membranes servent aussi à délimiter les différents compartiments intracellulaires, on peut affirmer que toute fonction cellulaire nécessite l'intervention d'une membrane. La grande majorité des propriétés de transport des membranes relèvent de protéines spécifiques qui y sont enchâssées. Ces protéines interagissent avec les ions ou les substrats du milieu environnant au niveau d'un site précis de la protéine. Même si la majorité des protéines membranaires spécialisées dans le transport d'ions, des sucres et des acides aminés comptent des centaines de résidus, les sites de liaison se caractérisent par quelques acides aminés bien définis; certains autres sites particuliers sont impliqués dans la régulation de l'activité de cette protéine. Notre colloque vise à donner une vue d'ensemble des travaux les plus pertinents dans l'étude des relations structure et fonction de protéines de transport impliquées dans l'homéostasie des cellules épithéliales et excitables.

Responsables : Lucie PARENT, Université de Montréal, Josette NOËL, Université de Montréal

Jeudi 18 mai 2000 ***B-4205***

Relations structure et fonction des échangeurs et transporteurs

Présidente : Josette NOËL, Université de Montréal

8 h 30 Rémy SAUVÉ, Groupe de recherche en transport membranaire.
Mot de bienvenue

8 h 45 Catherine JUMARIE, UQAM, Peter CAMPBELL, INRS-EAU, Francine DENIZEAU, UQAM.
Transport intestinal de cadmium : une question de spéciation.

9 h 15 Pierre BISSONNETTE, Université de Montréal, Alfred BERTHELOT, Université de Montréal, Jean-Yves LAPOINTE, Université de Montréal.
Expression hétérologue des formes sauvages et mutantes du cotransporteur sodium/glucose humain dans les oocytes de Xenopus lævis.

9 h 45 Pause

10 h 15 Josette NOËL, Université de Montréal, David GERMAIN, Université de Montréal, Nathalia OULIANOVA, Université de Montréal, Julie VADNAIS, Université de Montréal, Jacques POUYSSÉGUR, Université de Nice, France.
Des mutants spontanés de l'échangeur Na/H nous livrent leurs secrets et davantage...

10 h 45 Sylvie BRETON, Massachusetts General Hospital, États-Unis.
Fonctions et dysfonctions des mécanismes acidifiants dans l'épididyme.

11 h 15 Richard BÉLIVEAU, UQAM, Julie JODOIN, UQAM, Alain LAPLANTE, UQAM, Michel DEMEULE, UQAM.
Barrière sang-cerveau et tumeurs cérébrales.

Jeudi 18 mai 2000 *B-4205*

Données récentes sur les canaux sodiques épithéliaux ENaC

Présidente : Lucie PARENT, Université de Montréal

13 h 30 Jean-Daniel HORISBERGER, Institut de pharmacologie et toxicologie.
Régulation du canal sodique épithélial (ENaC) par des facteurs intra et extracellulaires.

Jeudi 18 mai 2000 *B-4205*

Études moléculaires des canaux ioniques

Présidente : Lucie PARENT, Université de Montréal

14 h 30 Lucie PARENT, Université de Montréal, Gérald BERNATCHEZ, Université de Montréal, Zohra BENAKEZOUH, Université de Montréal, Laurent BERROU, Université de Montréal, Jonathan DUCAY, Université de Montréal.
Canaux calciques : chimères et autres fantaisies moléculaires.

15 h 00 Pause

15 h 30 Éric ROUSSEAU, Université de Sherbrooke, Catherine BENOIT, Université de Sherbrooke, Dany SALVAIL, Université de Sherbrooke.
Signalisation lipidique : conséquences physiologiques des interactions directes avec les canaux potassiques.

16 h 00 Mohamed CHAHINE, Hôpital Laval.
Caractérisation électrophysiologique de nouvelles mutations trouvées chez des patients atteints du syndrome de Brugada.

16 h 30 Rémy SAUVÉ, Université de Montréal, Hélène KLEIN, Université de Montréal, Line GARNEAU, Université de Montréal, Catherine HAMER-LAVOIE, Université de Montréal, Fadi HOBEILA, Université de Montréal.
Régulation de l'activité des canaux potassiques des cellules endothéliales aortiques par réactions d'oxydoréduction. Rôles des résidus cystéine.

17 h 00 Benoit ROUX, Cornell University, États-Unis, Simon BERNÈCHE, Université de Montréal.
Interactions ioniques dans les canaux potassiques : études théoriques.

19 h 00 Banquet ouvert à tous. Billets en vente le matin même au coût de 40 $

Voir aussi colloque 203

Biophysique

Responsable : Jean-Yves LAPOINTE, Université de Montréal

Mercredi 17 mai 2000 — B-4270

Président : Jean-Yves LAPOINTE, Université de Montréal

9 h 00 Fadi HOBEILA, Université de Montréal, Hélène KLEIN, Université de Montréal, Line GARNEAU, Université de Montréal, Rémy SAUVÉ, Université de Montréal.
Contribution des résidus cystéine du segment S6 aux propriétés de conduction et de cinétique du canal K(Ca) de conductance intermédiaire.

9 h 20 Lucie MARCOTTE, Université de Montréal, Jean BARBEAU, Université de Montréal, Michel LAFLEUR, Université de Montréal.
Étude de biofilms par spectroscopie infrarouge.

9 h 40 Valeri AGUEEV, Université de Montréal, Gérald BERNATCHEZ, Université de Montréal, Mélanie BILODEAU, Université de Montréal, Jean-François LUCIER, Université de Montréal, Lucie PARENT, Université de Montréal.
Étude moléculaire de la régulation des canaux calciques par les oxydants.

10 h 00 Jonathan DUCAY, Université de Montréal, Gérald BERNATCHEZ, Université de Montréal, Lucie PARENT, Université de Montréal.
Caractérisation moléculaire de la sélectivité des canaux calciques.

10 h 20 Isabelle FOURNIER, UQTR, Pierre TANCRÈDE, UQTR.
Étude de l'effet de la fluidité membranaire sur l'interaction de l'AmB envers des bicouches lipidiques.

10 h 40 Pause

11 h 00 Martin KIROUAC, Université de Montréal, Vincent VACHON, Université de Montréal, Sébastien RIVEST, Université de Montréal, Jean-Louis SCHWARTZ, Université de Montréal, Raynald LAPRADE, Université de Montréal.
Utilisation d'une sonde fluorescente sensible au potentiel membranaire pour mesurer l'activité des toxines insecticides du bacille de Thuringe.

11 h 20 Lucie BEAULIEU, Université Laval, Paul PAQUIN, Université Laval, Muriel SUBIRADE, Université Laval.
Préparation et caractérisation d'une nouvelle matrice protéique pour l'encapsulation de composés liposolubles.

11 h 40 Liviu POGAN, Université de Montréal, Line GARNEAU, Université de Montréal, Pierre BISSONNETTE, Université de Montréal, Lily WU, University of Saskatchewan, Rémy SAUVÉ, Université de Montréal.
Effets des agents antioxydants sur la réponse Ca2+ des cellules endothéliales des rats hypertendus SHR.

Mercredi 17 mai 2000 — B-4270

Président : Éric ROUSSEAU, Université de Sherbrooke

14 h 00 Emmanuelle BROCHIERO, Université de Montréal, Dominique GAGNON, Université de Montréal, Jean-Yves LAPOINTE, Université de Montréal.
Régulation du canal ionique Katp du tubule proximal par la taurine intracellulaire.

14 h 20 Le Binh TRAN, Université de Montréal, Vincent VACHON, Université de Montréal, Jean-Louis SCHWARTZ, Université de Montréal, Raynald LAPRADE, Université de Montréal.
Effets du pH sur l'activité des toxines insecticides du bacille de Thuringe.

14 h 40 Jérôme LEVESQUE, Université Laval, Frédéric PICARD, Université Laval, Jean-François PAQUIN, Université Laval, Audrey SAINT-LAURENT, Université Laval, René C.-GAUDREAULT, CHUQ, Michèle AUGER, Université Laval.
Étude de l'interaction bicelles-chloroéthylurées par spectroscopie RMN du phosphore-31.

15 h 00 Julie-Andrée RICHARD, Université Laval, Isabelle KELLY, Université Laval, Didier MARION, Institut national de recherche agronomique, Michel PÉZOLET, Université Laval, Michèle AUGER, Université Laval.
Étude de l'interaction entre la purothionine-b et le DMPG par spectroscopie infrarouge à transformée de Fourier et de résonance magnétique nucléaire des solides.

15 h 20 Zohra BENAKEZOUH, Université de Montréal, Gérald BERNATCHEZ, Université de Montréal, Jonathan DUCAY, Université de Montréal, Lucie PARENT, Université de Montréal.
Rôle du domaine I dans l'inactivation des canaux calciques.

15 h 40 Pause

16 h 00 Isabelle MARCOTTE, Université Laval, Michèle AUGER, Université Laval.
Étude de l'interaction de la méthionine-enképhaline avec différents systèmes bicellaires par RMN des solides.

16 h 20 Pierre-Pascal DUQUETTE, Université de Montréal, Jean-Yves LAPOINTE, Université de Montréal.
Analyse du flux d'eau à travers le cotransporteur Na/glucose.

16 h 40 Laurent BERROU, Université de Montréal, Gérald BERNATCHEZ, Université de Montréal, Lucie PARENT, Université de Montréal.
Rôle de la boucle cytoplasmique reliant les domaines I et II sur la régulation des canaux calciques dépendants du potentiel membranaire.

17 h 00 Vincent VACHON, Université de Montréal, Florence COUX, Université de Montréal, Gabrielle PRÉFONTAINE, CNRC, Cécile RANG, CIRAD-Montpellier, France, Lucie MARCEAU, Université de Montréal, Roger FRUTOS, CIRAD-Montpellier, France, Roland BROUSSEAU, CNRC, Jean-Louis SCHWARTZ, CNRC, Raynald LAPRADE, Université de Montréal, Luke MASSON, CNRC.
Rôle des hélices alpha-3 et alpha-4 dans la formation de pores par la toxine insecticide Cry1Aa de Bacillus thuringiensis.

Voir aussi colloque 168

Sciences exactes et génie

Chimie analytique

Responsable : Karen WALDRON, Université de Montréal

Lundi 15 mai 2000 — B-4340

8 h 55 Mot de bienvenue

9 h 00 Serge ALEX, Institut de chimie et de pétrochimie.
Développement d'outils analytiques pour simplifier l'évaluation des performances des solvants.

9 h 30 Patrice TREMBLAY, UQAM, Jacques LESAGE, IRSST, Claude OSTIGUY, IRSST, Huu VAN TRA, UQAM.
Évaluation de la réactivité relative d'amines secondaires pour la réaction de dérivation de monoisocyanate et des diisocyanates.

10 h 00 Bernard PELLETIER, Université de Montréal, Karine VENNE, Université de Montréal, Michel J. BERTRAND, Université de Montréal.
Utilisation de la TCRC pour l'injection de haut volume en GC.

10 h 30 Pause

10 h 45 Karine VENNE, Université de Montréal, Bernard PELLETIER, Université de Montréal, Michel J. BERTRAND, Université de Montréal.
Analyse directe de solutions aqueuses de caféine par TCRC/MS.

11 h 15 Dominic ROCHEFORT, Université de Montréal, Robert BOURBONNAIS, Paprican, Donal LEECH, Nui Galway, Irlande, Michael PAICE, Paprican.
Étude de l'oxydation de la lignine de pâte kraft par le système laccase-médiateur.

11 h 45 Dîner

13 h 30 François DOUCET, Université de Montréal, Karen WALDRON, Université de Montréal, Joseph HUBERT, Université de Montréal.
Séparation d'acides carboxyliques aromatiques dans la liqueur Bayer par électrophorèse capillaire.

14 h 00 Donald M. PAQUETTE, Université Concordia, Peter R. BANKS, Université Concordia.
Un nouvel immunoessai pour la détection d'anticorps spécifiques.

14 h 30 Philippe ROBERT, Université Laval, Jean-François GRAVEL, Université Laval, Denis BOUDREAU, Université Laval.
Détermination de métaux à l'état de traces dans des aérosols atmosphériques par couplage de la fournaise au graphite avec l'ionisation assistée par laser.

15 h 00 Pause

15 h 15 Pascal MARTIN, Université de Montréal, Olivier PERALDI, Université de Montréal, André L'HEUREUX, Université de Montréal, Michel J. BERTRAND, Université de Montréal.
Développement d'un spectromètre de masse compact pour l'analyse par pyrolyse de systèmes chimiques et biologiques complexes.

15 h 45 Simon LETARTE, Université de Montréal, Pascal MARTIN, Université de Montréal, Michel J. BERTRAND, Université de Montréal.
Pyrolyse de bactéries sur un spectromètre de masse de type MAB-tof en vue de l'identification rapide par chimiotaxonomie.

Chimie organique

Responsable : Hélène LEBEL, Université de Montréal

Lundi 15 mai 2000 — B-0325

Présidente : Hélène LEBEL, Université de Montréal

9 h 00 Mot de bienvenue

9 h 25 Claudio MARRANO, Université de Montréal.
Synthèse et étude enzymologique d'inhibiteurs irréversibles des transglutaminases.

9 h 50 Valérie CHOLETTE, Université de Sherbrooke, Guillaume BÉLANGER, Université de Sherbrooke, Pierre DESLONGCHAMPS, Université de Sherbrooke.
Étude de la réaction de Diels-Alder transannulaire d'un cyclohexadécatriène de configuration trans-trans-cis.

10 h 15 Pause

10 h 35 Luc BOUCHARD, Université de Sherbrooke, Ian MARCOTTE, St-Jean Photochimie, Jean Marc CHAPUZET, Université de Sherbrooke, Jean LESSARD, Université de Sherbrooke.
Électroréduction, sur mercure, du 1-méthyl-5-nitroindole, du 5-nitrobenzofurane et du 5-nitrobenzothiophène en milieu hydroalcoolique : synthèse d'amines aromatiques substituées.

11 h 00 Carmela MOLINARO, Université de Montréal, Christian BROCHU, Université de Montréal, André B. CHARETTE, Université de Montréal.
Vers le développement d'un système catalytique pour la cyclopropanation d'alcools allyliques.

11 h 25 James D. WUEST, Université de Montréal, Erwan LE FUR, Université de Montréal, Michel SIMARD, Université de Montréal.
Augmentation de la porosité d'un réseau supramoléculaire.

Lundi 15 mai 2000 — B-0325

Président : Richard GIASSON, Université de Montréal

14 h 00 Romyr DOMINIQUE, Université d'Ottawa, René ROY, Université d'Ottawa.
Synthèse de néoglycoconjugués.

14 h 25 Murray BAILEY, Bio-Méga, Gulrez FAZAL, Bio-Méga, Vida GORYS, Bio-Méga, Sylvie GOULET, Bio-Méga, Ted HALMOS, Bio-Méga, Martin POIRIER, Bio-Méga, Marc-André POUPART, Bio-Méga, Jean RANCOURT, Bio-Méga, Dominik WERNIC, Bio-Méga, Montse LLINÀS-BRUNET, Bio-Méga.
Inhibiteurs peptidiques de la sérine protéase du virus de l'hépatite C.

14 h 50 Cédric TROLLIET, Université de Montréal.
Caractérisation des matériaux organiques poreux.

15 h 15 Pause

15 h 35 Grégoire LECLAIR, Université de Montréal, Richard QUESNEL, Université de Montréal, Patrice HILDGEN, Université de Montréal.
Synthèse d'un polymère pour utilisation comme vecteur pharmaceutique à libération ciblée mimant l'adhésion cellulaire.

16 h 00 Marc GAGNON, IRCM, Isabelle THUMIN, IRCM, Yvan GUINDON, IRCM.
Synthèse d'analogues de nucléosides via l'approche acyclique.

16 h 25 Olivier LEPAGE, Université de Sherbrooke, Charles STONE, Université de Sherbrooke, Pierre DESLONGCHAMPS, Université de Sherbrooke.
Récents développements dans la synthèse de squelettes tétracycliques via un nouveau type de réactif de Nazarov.

Mardi 16 mai 2000 B-0325

Président : Claude SPINO, Université de Sherbrooke

9 h 00 René MALTAIS, Université Laval, Marie BÉRUBÉ, Université Laval, Donald POIRIER, Université Laval.
Préparation de librairies de dérivés stéroïdiens pour la découverte et l'optimisation d'inhibiteurs d'enzymes de la stéroïdogénèse.

9 h 25 Dominic LALIBERTÉ, Université de Montréal, James D. WUEST, Université de Montréal.
Vers le développement de nouvelles unités de reconnaissance dans le cadre de la tectonique moléculaire.

9 h 50 Karine HOUDE, IRCM, Serge LANDRY, IRCM, Yvan GUINDON, IRCM.
Synthèse stéréosélective du motif polypropionate anti-syn par réaction tandem d'aldolisation de Mukaiyama et de réduction radicalaire en présence d'acide de Lewis.

10 h 15 Pause

10 h 35 Frédéric GAUDETTE, Université de Sherbrooke, Daniel FORTIN, Néokimia, Michel COUTURIER, Pfizer Central Research, États-Unis, Pierre DESLONCHAMPS, Université de Sherbrooke.
Études en vue de la synthèse de 3-azastéroïdes par la stratégie de Diels-Alder transannulaire.

11 h 00 David BERTHIAUME, Université Laval, Donald POIRIER, Université Laval.
Synthèse d'inhibiteurs de la 17b-HSD-1 non œstrogéniques.

11 h 25 Isabelle PAQUIN, Université de Montréal, André B. CHARETTE, Université de Montréal.
Oléfination de type S. Julia pour la synthèse d'esters a,b-insaturés et d'alcool allylique.

Mardi 16 mai 2000 B-0325

Président : Bernard CÔTÉ, Merck Frosst

14 h 00 Francis MONCHAMP, Université de Montréal, James D. WUEST, Université de Montréal.
Synthèse de nouveaux composés pouvant s'associer en solution pour former des structures ordonnées.

14 h 25 Roselyne CASTONGUAY, Université de Montréal, Jeffrey W. KEILLOR, Université de Montréal.
Études cinétiques de la gamma-glutamyl transpeptidase purifiée des reins de rats grâce à des substrats analogues.

14 h 50 Éric JOLICŒUR, Université de Montréal, André B. CHARETTE, Université de Montréal, Gregory A. S. BYDLINSKI, Delmar.
Synthèse stéréosélective de cyclopropanes complexes.

15 h 15 Pause

15 h 35 Liviu C. CIOBANU, Université Laval, Donald POIRIER, Université Laval.
Synthèse d'inhibiteurs de la stéroïde sulfatase par une approche en phase solide utilisant un nouvel ancrage de type sulfamate.

16 h 00 Serge PHOENIX, Université de Sherbrooke, Pierre DESLONGCHAMPS, Université de Sherbrooke, Élyse BOURQUE, Université de Sherbrooke.
Progrès dans la synthèse de la cassaine par réaction de Diels-Alder transannulaire.

16 h 25 Fatima HELZY, Université de Montréal.
Design et synthèse de nouveaux matériaux organiques poreux.

16 h 50 Ioan-Iosif RADU, Université Laval, Louis PROVENCHER, CHUQ.
Développement d'une méthodologie de synthèse pour la création d'une nouvelle classe de stéroïdes C-18, comme nouveaux antagonistes des récepteurs stéroïdiens.

Mercredi 17 mai 2000 B-0325

Président : Louis BARRIAULT, Université d'Ottawa

9 h 00 Richard QUESNEL, Université de Montréal, Grégoire LECLAIR, Université de Montréal, Patrice HILDGEN, Université de Montréal.
Synthèse et caractérisation d'un copolymère biocompatible d'acide lactique et de polyéthylène glycol.

9 h 25 Philippe BRUNET, Université de Montréal, James D. WUEST, Université de Montréal.
Tectonique moléculaire : construction de réseaux organiques poreux possédant une grande intégrité structurelle.

9 h 50 Nancie MOREAU, Université de Montréal, André B. CHARETTE, Université de Montréal.
Stratégies visant la formation d'acides aminés non naturels.

10 h 15 Pause

10 h 35 Yanick BEAUMONT, CHUQ, Louis PROVENCHER, CHUQ.
Développement d'une méthode de nitration régiospécifique de l'estrone.

11 h 00 Solo GOLDSTEIN, IdRS, Alain DHAINAUT, IdRS, André TIZOT, IdRS, Éric RAIMBAUD, IdRS, Brian LOCKHART, IdRS, Pierre LESTAGE, IdRS.
Imidazolylnitrones : nouveaux piégeurs de radicaux libres. Synthèse, propriétés chimiques et effets neuroprotecteurs.

11 h 25 Gerson GONZALEZ GONZALEZ, Université de Montréal, Michel SIMARD, Université de Montréal, James D. WUEST, Université de Montréal.
Tectonique moléculaire. Construction des réseaux cationiques poreux à partir des sels phosphonium.

Sciences exactes et génie

Mercredi 17 mai 2000 — B-0325

Président : Jeffrey W. KEILLOR, Université de Montréal

14 h 00 Mélanie PROULX, Université de Montréal, André B. CHARETTE, Université de Montréal.
Vers la synthèse énantiosélective de la coronatine.

14 h 25 Stéphane GIROUARD, Université de Montréal.
Étude d'apposition protéique à l'aide d'un fluorophore.

15 h 15 Pause

15 h 25 Rola CHAHWAN, Université de Montréal, Patrice HILDGEN, Université de Montréal.
Synthèse de biopolymère de salicylidène.

16 h 00 Jean-Hugues FOURNIER, Université de Montréal, James D. WUEST, Université de Montréal.
Synthèse de nouveaux dérivés du tétraphénylméthane et tétra-tétraphénylsilane : utilisation en tectonique moléculaire pour la construction de nouveaux matériaux poreux.

16 h 25 Daniel RABOUIN, UQTR, Valérie PERRON, UQTR, Blaise N'ZEMBA, Pharmacor Inc., Gervais BÉRUBÉ, UQTR.
Synthèse d'antiœstrogènes : l'œstadiol.

Chimie physique

Responsable : Michel LAFLEUR, Université de Montréal

Mercredi 17 mai 2000 — B-4290

Présidente : Antonella BADIA, Université de Montréal

13 h 30 Steeve CHRÉTIEN, Université de Montréal, Dennis R. SALAHUB, Université de Montréal.
Vers la détermination d'un mécanisme pour la formation du benzène sur des agrégats de fer.

13 h 50 François LÉGARÉ, Université de Sherbrooke, Szczepan CHELKOWSKI, Université de Sherbrooke, André BANDRAUK, Université de Sherbrooke.
Transfert efficace de population vibrationnelle à l'aide de pulses laser à fréquence modulable pour la molécule de chlore.

14 h 10 Pierre L. LÉVESQUE, Université de Sherbrooke, Marc MICHAUD, Université de Sherbrooke, Léon SANCHE, Université de Sherbrooke.
Section efficace de diffusion électron-molécule à basse énergie : excitation électronique et vibrationnelle de la pyrimidine.

14 h 30 Alexis VALLÉE-BÉLISLE, Université de Montréal, Jean-François TURQUOTTE, Université de Montréal, Stephen W. MICHNICK, Université de Montréal.
Étude du repliement de protéine chez la superfamille d'ubiquitine.

14 h 50 Pause

15 h 10 Gabriel E. REMONDETTO, Université Laval, Paul PAQUIN, Université Laval, Muriel SUBIRADE, Université Laval.
Étude de l'élaboration d'un réseau protéïque en présence de fer.

15 h 30 Maritza VOLEL, Université de Montréal, Antonella BADIA, Université de Montréal.
La reconnaissance de fonctions chimiques en microscopie à force atomique.

15 h 50 Pascale CHEVALLIER, Université Laval, Martin CASTONGUAY, Université Laval, Diego MANTOVANI, Université Laval, Gaétan LAROCHE, Université Laval.
Traitement plasma RF sur du Téflon : caractérisation chimique des espèces créées à la surface.

Jeudi 18 mai 2000 — B-4290

Présidente : Géraldine C. BAZUIN, Université Laval

9 h 20 Carmen TIBIRNA, Université Laval, Géraldine C. BAZUIN, Université Laval, Anna RITCEY, Université Laval.
Complexes ioniques d'intérêt pour l'optique non linéaire.

9 h 40 Hicham CAVALIÉ, Université de Montréal, Nathalie RAVET, Université de Montréal, Daniel BARIL, Université de Montréal, Michel ARMAND, Université de Montréal.
Synthèse et caractérisation de nouveaux matériaux électrochromes organiques.

10 h 00 Nicolas DROLET, Université Laval, Robert E. PRUD'HOMME, Université Laval, Géraldine C. BAZUIN, Université Laval.
Étude de la complexation ionique du polyaniline avec des surfactants et des mésogènes fonctionnalisés.

10 h 20 Pause

10 h 40 Domynick MALTAIS, UQAM, Pompilia IAPAS-SZABO, UQAM, Hoa LE TANH, UQAM, Mircea Alexandru MATEESCU, UQAM.
Études par spectrométrie RMN DU 13C de l'avancement de la réaction entre les polymères polyhydroxyliques et l'épichlorhydrine.

11 h 00 Sébastien DUBUS, Université Laval, Jacques LÉONARD, Université Laval.
Étude de la réaction de cyclisation d'acides alpha-oméga polyéthylène-dicarboxyliques diversement substitués.

11 h 20 Alexandru C. FOZZA, École Polytechnique de Montréal, Jonathan LACHANCE, École Polytechnique de Montréal, Jolanta E. KLEMBERG-SAPIEHA, École Polytechnique de Montréal, Michael R. WERTHEIMER, École Polytechnique de Montréal.
Photochimie ultraviolette lointaine des polymères.

11 h 40 France FRÉCHETTE, Université Laval, Anna RITCEY, Université Laval, Michel PÉZOLET, Université Laval.
Étude par spectroscopie infrarouge de la dynamique photoinduite de chromophores azobenzène dans une matrice polymère rigide.

Sciences exactes et génie

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4290*

Président : Michel LAFLEUR, Université de Montréal

14 h 00 Mathieu CÔTÉ, Université Laval, Christian PELLERIN, Université Laval, Robert E. PRUD'HOMME, Université Laval, Michel PÉZOLET, Université Laval.
Étude de l'effet des longueurs de chaînes sur la relaxation d'orientation dans les mélanges polymères.

14 h 20 Véronique LEBLANC-B., Université Laval, Robert E. PRUD'HOMME, Université Laval.
Étude de l'orientation cristalline de la poly(e-caprolactone) dans le mélange poly(e-caprolactone)/poly(chlorure de vinyle) par diffraction des rayons X.

14 h 40 Damien AVOCE, Université de Montréal, Huyiou LIU, Université de Montréal, Julian ZHU, Université de Montréal.
Copolymères du N-isopropylacrylamide et des dérivés acryliques et méthacryliques d'acides biliaires : propriétés en solution.

15 h 00 Hugues TREMBLAY, Université Laval, Géraldine C. BAZUIN, Université Laval, Michel PÉZOLET, Université Laval.
Étude quantitative par spectroscopie infrarouge de la complexation entre un polymère acide et un mésogène basique.

15 h 20 Pause

15 h 40 Sumitra RAJAGOPALAN, Université de Montréal, X.X. ZHU, Université de Montréal.
Hydrogels poreux et thermosensibles : synthèse, caractérisation et applications.

16 h 00 Vincent MAREAU, Université Laval, Robert E. PRUD'HOMME, Université Laval.
Étude de la morphologie et de la cinétique de cristallisation de films minces du mélange poly(e-caprolactone)/poly(chlorure de vinyle) par microscopies optique et à force atomique.

16 h 20 Pierre SARAZIN, École Polytechnique de Montréal, Jacek MLYNAREK, École Polytechnique de Montréal.
Méthodologie pour l'analyse du comportement à long terme des géosynthétiques polyéthylène en conditions environnementales canadiennes.

16 h 40 Wilms E. BAILLE, Université de Montréal, Julian ZHU, Université de Montréal.
Étude de diffusion de l'eau et de l'éthylène glycol dans des solutions et gels de polymères par spectroscopie RMN.

Génie électrique et génie informatique

Responsable : Patrick D'ASTOUS, École Polytechnique de Montréal

Mardi 16 mai 2000 — *B-4310*

Le laboratoire d'astrophysique expérimentale

Président : René DOYON, Université de Montréal

9 h 00 Konstantin SAVADJIEV, UQAC, Masoud FARZANEH, UQAC, Pierre VAN DYKE, IREQ, Jacques DRUEZ, UQAC.
Étude probaliste de givrage et de délestage sur la ligne d'essais de 315 kV à Mont-Bélair.

9 h 30 Yu LI, UQAC, Masoud FARZANEH, UQAC.
Caractéristiques de l'arc électrique CC à la surface de glace soumise à la basse pression.

10 h 00 Christophe VOLAT, UQAC, Masoud FARZANEH, UQAC, Augustin GAKWAYA, Université Laval.
Modélisation du champ électrique autour des isolateurs recouverts de glace en utilisant la méthode des éléments finis de frontière.

10 h 30 Pause

10 h 45 Ernesto HIDALGO-TUPIA, TEQSIM International, Lahcen SAYDY, École Polytechnique de Montréal, Ouassima AKHRIF, ÉTS.
Simulation et commande d'un réseau électrique incorporant un élément SVC.

11 h 15 Éric LAROUCHE, UQAC, Gilles BOUCHARD, UQAC, Jean ROUAT, UQAC, Masoud FARZANEH, UQAC.
Exploration de techniques de réseaux de neurones standard et temporellement dépendants pour la prédiction de l'accrétion de glace sur les lignes de transmission.

Mardi 16 mai 2000 — *B-4285*

Modélisation du monde réel

Président : Jean-Yves HERVÉ, École Polytechnique de Montréal

9 h 00 Claude DUCHESNE, École Polytechnique de Montréal, Jean-Yves HERVÉ, École Polytechnique de Montréal.
Une solution au problème d'interposition en réalité augmentée.

9 h 30 Joseph Nsasi BAKAMBU, École Polytechnique de Montréal, Vladimir POLOTSKI, École Polytechnique de Montréal, Paul COHEN, École Polytechnique de Montréal.
Estimation de la position d'un véhicule autonome : fusion multi-capteurs.

10 h 00 Pierre OUELLET, CRIM, Gilles BOULIANNE, CRIM, Julie BROUSSEAU, CRIM, Pierre DUMOUCHEL, CRIM.
Reconnaissance de la parole par composition de transducteurs à états finis.

10 h 30 Pause

10 h 45 Fabienne LATHUILIÈRE, École Polytechnique de Montréal.
Interface-humain-machine de détection visuelle de la posture de la main dans une application d'analyse de gestes et de contrôle d'une pince robotique.

11 h 15 Arnaud LINA, École Polytechnique de Montréal.
Transformée en ondelettes et mesure de lacunarité fractale pour la caractérisation de surfaces rugueuses : application à l'inspection de l'état de surface des routes.

11 h 45 Hervé GAGNON, École Polytechnique de Montréal, Robert GUARDO, École Polytechnique de Montréal.
Reconstruction d'images de tomographie d'impédance électrique par filtre de Kalman.

Mardi 16 mai 2000 *B-4285*

Conception matériel-logiciel

13 h 00 Pierre-Martin TARDIF, Université Laval, André ZACCARIN, Université Laval.
Segmentation d'images de texture par des modèles multirésolutions.

13 h 30 Nadjiba SAHRAOUI, École Polytechnique de Montréal, Guy BOIS, École Polytechnique de Montréal, E. Mostapha ABOULHAMID, Université de Montréal, Yvon SAVARIA, École Polytechnique de Montréal.
Exploiter le modèle des polytopes pour estimer la taille mémoire d'une application DSP.

14 h 00 Glen LÉVESQUE, CHUM, Pierre A. MATHIEU, Université de Montréal, Luc DUBÉ, CHUM, Richard HURTEAU, École Polytechnique de Montréal.
Système d'observation robotisé pour salle d'opération.

14 h 30 Pause

14 h 45 Karim KHORDOC, Université McGill, Earl SHAW, Université McGill.
Méthode de conception de matériel par raffinements successifs.

15 h 15 Pierre-Martin TARDIF, UQAT.
Interface de traitement des images de glace (ITIG).

Génie mécanique et génie industriel

Responsable : Ricardo CAMARERO, École Polytechnique de Montréal

Lundi 15 mai 2000 *B-4310*

Givrage et thermique

Président : I. PARASCHIVOIOU, École Polytechnique de Montréal

9 h 00 Amal BOUAMOUL, UQAC, Masoud FARZANEH, UQAC, Ghyslaine McCLURE, Université McGill.
Modélisation du délestage par fonte des câbles des lignes de transport d'énergie électrique par la méthode des éléments finis de frontière.

9 h 30 Gilles BOUCHARD, UQAC, Gilles SIMARD, UQAC, Masoud FARZANEH, UQAC.
Simulation du verglas sur les conducteurs électriques par la méthode des éléments finis de frontière.

10 h 00 Pause

10 h 45 Simon ROCHON-TREMBLAY, Université Laval, Claude BAZIN, Université Laval.
Réconciliation de mesures de débit, température et pression pour un réseau de circulation gaz-solide.

Lundi 15 mai 2000 *B-4310*

Matériaux et fabrication

Président : R. BOUKHILI, École Polytechnique de Montréal

13 h 00 Ibrahima SOW, Université de Sherbrooke, Olivier BESLIN, Université de Sherbrooke, Jean NICOLAS, Université de Sherbrooke, Toan VU-KHANH, Université de Sherbrooke.
Outil de caractérisation de l'amortissement des composites.

13 h 30 Florence PERRIN, École Polytechnique de Montréal, Martin N. BUREAU, Institut des matériaux industriels, Johanne DENAULT, Institut des matériaux industriels, J. Ivan DICKSON, École Polytechnique de Montréal.
Caractérisation de la délamination interlaminaire en mode I de composites laminés polypropylène/fibres de verre.

14 h 00 Jason BARIL, UQTR, Bruno CHABOT, UQTR, Claude DANEAULT, UQTR, Daniel MONTPLAISIR, Kruger inc., Ovide ARHIRE, Sentinel Canada.
Le chitosan comme agent de rétention pour la fabrication des papiers d'impression à base de pâtes mécaniques.

14 h 30 Pause

14 h 45 Maryse ROUSSEL, UQTR, Claude DANEAULT, UQTR, Céline LEDUC, UQTR, Sylvain ROBERT, UQTR.
Blanchiment des pâtes mécaniques à l'aide de percarbonate de sodium et d'amineborane. Réponse au blanchiment et stabilité de la blancheur.

15 h 15 Isabelle BÉCHARD, Université Laval, Antoine GAUTIER, Université Laval.
L'efficacité des outils d'optimisation au sein des activités de production de l'industrie québécoise du meuble.

Géographie physique, climatologie et environnement

Responsable : Bhawan SINGH, Université de Montréal

Mardi 16 mai 2000 — *B-4325*

Géographie physique et géomorphologie

Président : Marc DEL, Université de Montréal

9 h 20 Geneviève MARQUETTE, Université de Montréal.
Analyse spatiale et altération des surfaces des felsenmeers *dans le nord des monts Torngat.*

9 h 40 Magdalena CSIKI, Université de Montréal.
Évolution des formes et dépôts meubles et émersion des terres dans la vallée de Mont-Louis, Gaspésie, de la déglaciation jusqu'à nos jours.

10 h 00 Jean BJORNSON, Université d'Ottawa.
Le paléodrainage de la plaine de Bluefish à la fin du Tertiaire, au Yukon.

10 h 20 Pause

11 h 00 Lidia CAPECE, UQAM, Yves BERGERON, UQAM, Pierre RICHARD, Université de Montréal, Christopher CARCAILLET, UQAM.
Détection palynologique des effets des feux holocènes sur le couvert végétal en Abitibi.

11 h 20 Chantal LEMIEUX, Université Laval.
Analyse morphologique et dendroécologique d'une sapinière de haute altitude, mont Mégantic, Québec.

11 h 40 Claude G. GENEST, UQTR.
Dictionnaire de géomorphologie. Les structures originales de la définition des vedettes et de la présentation des sous- vedettes.

Mardi 16 mai 2000 — *B-4325*

Télédétection SIG

Présidente : Danielle J. MARCEAU, Université de Montréal

13 h 20 Pierre LANCIAULT, Statistique Canada, Richard DOBBINS, Statistique Canada.
Programme d'estimation de la surface cultivée en pommes de terre : définition d'un cadre d'échantillonnage spatial pour la télédétection et la surveillance aériennes.

13 h 40 Mireille BRUEL, Université de Montréal, Danielle J. MARCEAU, Université de Montréal, Gérald DOMON, Université de Montréal, Marius THÉRIAULT, Université Laval, André BOUCHARD, Université de Montréal.
Étude de la dynamique des changements d'utilisation du sol pour la municipalité de Godmanchester à l'aide d'un SIG orienté-objet (Smallworld).

14 h 00 Martin CHEVRIER, Université de Montréal, Danielle J. MARCEAU, Université de Montréal, Marius THÉRIAULT, Université Laval, Claude LAVOIE, Université Laval.
Utilisation d'un SIG orienté-objet pour la gestion d'informations à caractère spatio-temporel : le cas de la tourbière de Cacouna (Québec) entre 1930 et 1995.

14 h 20 Pause

15 h 00 Christian COUTURE, UQAM, Yves BAUDOUIN, UQAM, Diane SAINT-LAURENT, UQAM, Ève DESHAIES, ministère de la Sécurité publique.
Application d'un système d'information géographique (SIG) à l'analyse spatio-temporelle des inondations : bassin versant de la Saint-François.

15 h 20 Charles SERELE, Université de Sherbrooke, Gwyn HUGH, Université de Sherbrooke, Johanne BOISVERT, Agriculture et agro-alimentaire Canada, Elizabeth PATTEY, Agriculture et agro-alimentaire Canada.
Variabilité spatiale des rendements agricoles et détection du stress en azote à l'aide d'image aéroportée : l'exemple du maïs.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4325*

Climatologie et météorologie

Président : Alain VIAU, Université Laval

9 h 20 Alain BOURQUE, Environnement Canada, André COTNOIR, Environnement Canada, Denis GOSSELIN, Environnement Canada.
Le climat du sud du Québec au cours du XXe siècle et perspectives d'avenir.

9 h 40 Cyril GUESDON, UQAC, Louis HOUDE, UQAC, Masoud FARZANEH, UQAC.
Analyse de la distribution spatiale des événements de givrage atmosphérique au Québec.

10 h 00 Gilles MORNEAU, Environnement Canada.
Estimation du transport à grande distance des polluants précurseurs au smog urbain en utilisant un modèle de qualité de l'air sur le sud du Québec.

10 h 20 Pause

10 h 40 Jerry TOUPIN, Université d'Alberta.
Le message de la météorologie hivernale véhiculé par le quotidien La Presse *des années 1950 à aujourd'hui.*

11 h 00 Sonia LAFOREST, Université de Sherbrooke, Léo PROVENCHER, Université de Sherbrooke, Jean-Marie DUBOIS, Université de Sherbrooke.
Les mousses et les lichens sont-ils des indicateurs de niveau d'inondation ?

Mercredi 17 mai 2000 *B-4325*

Environnement et chimie des sols

Président : Steve PLANTE, Université de Montréal

13 h 20 Fabienne BIASOTTO, UQAM, Robert HAUSLER, UQAM.
Étude du mécanisme d'action d'un catalyseur solide lors de l'ozonation de la matière organique dans le traitement des eaux usées industrielles.

13 h 40 Geneviève COUTURE, Université Laval, Josée FORTIN, Université Laval.
Effet de l'abaissement de la température près du point de congélation sur l'hydrolyse acide d'herbicides en solution.

14 h 00 Marie-Caroline DELHOMÉNIE, Université de Sherbrooke, Louise BIBEAU, Université de Sherbrooke, Sébastien ROY, Université de Sherbrooke, Ryszard BRZEZINSKI, Université de Sherbrooke, Jack L. KUGELMASS, Outarde Env., Michèle HEITZ, Université de Sherbrooke.
Traitement de l'air par biofiltration.

14 h 20 Nicolas FORGET, Université de Montréal, François COURCHESNE, Université de Montréal.
Adsorption des sels de déglaçage dans les sols en bordure d'autoroutes.

15 h 00 Pause

15 h 20 Mathias GLAUS, UQAM, André AUGER, Ciment St-Laurent, Robert HAUSLER, UQAM.
Outil informatique PRÉCI : Protocole de Répartition des Éléments en Clmenterie.

15 h 40 Jean-Pierre HALLÉ, Université de Montréal, François COURCHESNE, Université de Montréal, Alain DUFRESNE, Université de Montréal.
L'altération à long terme des minéraux et les flux de métaux pour des sols du Québec méridional.

16 h 00 Myriam VALETTE, UQAM.
Quelle est la nature et l'importance des impacts environnementaux de l'établissement et du fonctionnement d'un vignoble ?

16 h 20 Osvaldo VALERIA ECHEGOYEN, Université Laval, Louis BÉLANGER, Université Laval, Jean-Jacques CHEVALLIER, Université Laval.
Les indicateurs locaux d'AFD de la forêt Montmorency, résultats préliminaires d'une démarche partiellement validée d'élaboration d'indicateurs.

Voir aussi colloque 504

Informatique

Responsable : El Mostapha ABOULHAMID, Université de Montréal

Mercredi 17 mai 2000 *B-4320*

Génie logiciel

Président : Houari SAHRAOUI, Université de Montréal

9 h 00 Mourad BADRI, UQTR, Linda BADRI, UQTR.
Stratégie incrémentale de test fonctionnel des classes : une approche formelle basée sur le comportement des objets.

9 h 30 John SLAVICH, École Polytechnique de Montréal, Pierre-N. ROBILLARD, École Polytechnique de Montréal.
Processus de quantification des attributs logiciels (PQAL) basé sur une méthode de prise de décision multi critère.

10 h 00 Jean-François DELANNOY, Université d'Ottawa.
Approches multiples de l'aide à la lecture et à la recherche d'information.

Mercredi 17 mai 2000 *B-4320*

Systèmes distribués et multimédias

Président : Guy BOIS, École Polytechnique de Montréal

11 h 00 Cao Lieu NGUYEN, UQAM, Said SOULHI, Motorola Canada.
Évaluation des modèles de programmation d'applications réparties CORBA, DCOM et RMI.

11 h 30 Ghassan FAYAD, Université McGill, Karim KHORDOC, Université McGill.
Une approche orientée-objet pour la coconception de systèmes embarqués dans le domaine des applications multimédias.

12 h 00 Cao Lieu NGUYEN, UQAM, Farid AIT-OUYAHIA, CRIM, Said SOULHI, Motorola Canada.
Réalisation d'une passerelle pour la voix entre le réseau Internet et un réseau mobile CDMA.

Sciences exactes et génie

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4320*

Intelligence artificielle

Président : Hakim LOUNIS, CRIM

14 h 00 Benoît POTVIN, Université Laval, Nicole TOURIGNY, Université Laval.
Modélisation d'un mécanisme d'explication basé sur la théorie du domaine pour aider à apprendre l'algorithme ID3.

14 h 30 David NADEAU, Université Laval, Nicole TOURIGNY, Université Laval.
Mesure de similarité de graphes conceptuels dans un environnement de raisonnement par cas.

15 h 00 Juan-Manuel TORRES-MORENO, UQAM, Jean-Guy MEUNIER, UQAM, Patricia VELAZQUEZ.
Réseaux de neurones et classification textuelle.

Mathématiques et statistiques

Responsable : Jean-François ANGERS, Université de Montréal

Lundi 15 mai 2000 — *B-4220*

Président : Jean-François ANGERS, Université de Montréal

14 h 00 Yvon GAUTHIER, Université de Montréal.
La consistance de l'arithmétique revue et corrigée.

14 h 25 Claudine LEVASSEUR, Université de Montréal, François-Joseph LAPOINTE, Université de Montréal, Pierre-Alexandre LANDRY, Université de Montréal.
Reconstruction d'arbres à partir de matrices de distances incomplètes : comparaison de deux méthodes.

14 h 50 Jean-J. FORTIER, SMA inc.
Estimation conjointe des proportions de classe et de la distribution des signatures de chaque classe en présence de non-réponse ou de classes inconnues.

15 h 15 Serge DUBUC, Université de Montréal, Jun LI, Université de Montréal.
Le pavage du plan par la courbe de Lévy.

15 h 40 Antoine CAMPEAU-PÉLOQUIN, Université de Montréal, François-Joseph LAPOINTE, Université de Montréal.
Combinaison et chevauchement de matrices de distances partiellement disjointes : effet des valeurs manquantes.

16 h 05 Michel FOURNIER, Université de Montréal.
Dimensionnalité des scores à un test et théorie de la mesure.

Voir aussi colloque 205

Optique et photonique

Responsable : Suzanne Lacroix, École Polytechnique de Montréal

Voir colloque 202

Physique

Responsable : Richard LEONELLI, Université de Montréal

Mercredi 17 mai 2000 — *Couloir B-4295*

Affiches

14 h 00 à 16 h 00

1. Paul LAVALLÉE, UQAM, Michel KÜNTZ, UQAM.
Études du champ de contraintes en 3D autour de défauts dans un solide élastique.
2. Sylviane DUROCHER, Université de Montréal, Alain VINCENT, Université de Montréal.
Sur le transport des éléments traces par les ondes internes dans l'atmosphère moyenne.
3. N. BOUKHIRA, Université de Montréal, I. BOUSSAROQUE, Université de Montréal, M. DI MARCO, Université de Montréal, R. GORNEA, Université de Montréal, L. LESSARD, Université de Montréal, V. ZACEK, Université de Montréal.
PICASSO : la matière sombre, sa nature, sa détection.
4. Yassine KABOUZI, Université de Montréal, M. Dolores CALZADA, Universidad de Córdoba, Espagne, Michel MOISAN, Université de Montréal, Khanh-Chi TRAN, Université de Montréal, Christian TRASSY, Université Joseph Fourier, France.
Étude expérimentale du phénomène de contraction des colonnes de plasma micro-ondes à la pression atmosphérique.
5. Karine LE BRIS, École Polytechnique de Montréal, Jean-Marie GAGNÉ, École Polytechnique de Montréal, François BABIN, École Polytechnique de Montréal, Marie-Claude GAGNÉ, CNRC.
Inhibition de la fluorescence laser à l'interface d'un verre et d'une vapeur de césium optiquement épaisse.
6. François LORRAIN, Collège Jean-de-Brébeuf, Paul LORRAIN, Université McGill.
Longueurs et temps caractéristiques en géophysique et en astrophysique.
7. Paul LORRAIN, Université McGill.
Les dynamos à l'origine des champs magnétiques des galaxies spirales.
8. Luc MACOT, Cégep Bois-de-Boulogne.
Algorithme du parapluie.

9. Louis-Philippe MASSÉ, Université de Montréal, Joëlle MARGOT, Université de Montréal, Joseph HUBERT, Université de Montréal.
Utilisation d'un magnétoplasma entretenu par une onde de surface pour l'analyse élémentaire de matériaux solides.

10. René SICARD, UQTR, Jacques GOYETTE, UQTR.
Application des propriétés dispersives des ondes de Lamb à l'algorithme d'imagerie SAFT.

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4295*

Présidente : Joëlle MARGOT, Université de Montréal

9 h 00 Luc STAFFORD, Université de Montréal, Joëlle MARGOT, Université de Montréal, Tudor W. JOHNSTON, INRS-Énergie et matériaux.
Étude de la propagation d'ondes de surface dans un système plasma-plasma-métal.

9 h 20 Mustafa-Karim BENHACENE-BOUDAM, Université de Montréal, Joëlle MARGOT, Université de Montréal, Joseph HUBERT, Université de Montréal.
Étude expérimentale des caractéristiques d'un plasma micro-onde hélium-azote à la pression atmosphérique.

9 h 40 Olivier BARTHELEMY, Université de Montréal, Joëlle MARGOT, Université de Montréal, Mohamed CHAKER, INRS-Énergie et matériaux.
Étude de l'évolution temporelle d'un plasma métallique créé par ablation laser en vue d'une application à l'analyse multi-élémentaire.

10 h 00 Richard DOLBEC, INRS-Énergie et matériaux, Alessandra SERVENTI, European Community-Joint Research Centre, Italie, My-Ali EL KHAKANI, INRS-Énergie et matériaux, Marie Carmen HORRILLO, CSIC, Espagne, Robert ST-JACQUES, INRS-Énergie et matériaux, David RICKERBY, European Community-Joint Research Centre, Italie.
Élaboration des films minces d'oxyde d'étain nanostructuré pour le développement de senseurs à gaz.

10 h 20 Pause

10 h 40 François LAURENCELLE, UQTR, Kodjo AGBOSSOU, UQTR, Richard CHAHINE, UQTR.
Un système à énergies renouvelables basé sur l'hydrogène.

11 h 00 Farhad MIRALAI, École Polytechnique de Montréal, Étienne MONETTE, École Polytechnique de Montréal, Raymond BARTNIKAS, IREQ, Gregory CZEREMUSZKIN, Polyplasma Inc., Mohamed LATRECHE, Polyplasma Inc., Michael WERTHEIMER, École Polytechnique de Montréal.
Diagnostics électrique et optique d'une décharge luminescente.

11 h 20 Stephan BRETTSCHNEIDER, UQAC, Masoud FARZANEH, UQAC, K.D. SRIVASTAVA, University of British Columbia.
Influence des micro-espaces d'air sur le développement des décharges visibles à la surface de la glace.

11 h 40 Céline CAMPILLO, Université de Montréal, Samir ILIAS, Université de Montréal, Michel MOISAN, Université de Montréal.
Dépôt de couches de diamant pour des applications industrielles.

12 h 00 Carmen CIUBOTARIU, Mount Royal College.
Le mécanisme de Fermi pour l'accélération des électrons dans les plasmas micro-ondes multipolaires et dans les aurores polaires : modèles théoriques et interprétation.

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4295*

Président : Laurent J. LEWIS, Université de Montréal

13 h 30 Mélanie CHASSÉ, INRS-Énergie et matériaux, Guy ROSS, INRS-Énergie et matériaux, Georges VEILLEUX, INRS-Énergie et matériaux.
Étude des surfaces de quartz et de Si/SiO2 modifiées par implantation ionique, à l'aide de la technique XPS.

13 h 50 Alexandru C. FOZZA, INRS-Énergie et matériaux, Royston W. PAYNTER, INRS-Énergie et matériaux, Dan POPOVICI, INRS-Énergie et matériaux, Andranik H. SARKISSIAN, INRS-Énergie et matériaux, Barry L. STANSFIELD, INRS-Énergie et matériaux, Bernard TERREAULT, INRS-Énergie et matériaux, Stéphane TURGEON, INRS-Énergie et matériaux, Martin BOLDUC, INRS-Énergie et matériaux.
Évaluation de l'uniformité d'implantation ionique des surfaces 3D traitées par 4(PI)II.

14 h 10 Claude LEROY, Université de Montréal, Fabrizio MARULLO, Université de Montréal.
Caractérisation cinétique de la luminescence stimulée thermiquement de deux matériaux ioniques dopés au cuivre et irradiés avec des rayons X.

14 h 30 Pierre CARRIER, Université de Montréal, Laurent J. LEWIS, Université de Montréal, Chandre DHARMA-WARDANA, CNRC.
Étude ab initio *des propriétés optiques des super-réseaux Si/SiO2.*

14 h 50 Cristiano Luis DIAS, Université de Montréal, Laurent J. LEWIS, Université de Montréal, Sjoerd ROORDA, Université de Montréal.
Simulation de la relaxation structurale du silicium amorphe.

15 h 10 Pause

15 h 30 Alexis LEFEVRE, Université de Montréal.
Modélisation de la croissance de couches minces de silice par précurseurs O-Si-O.

15 h 50 Patrick LORAZO, École Polytechnique de Montréal, Laurent J. LEWIS, Université de Montréal, Michel MEUNIER, École Polytechnique de Montréal.
Simulation de l'ablation laser du silicium par la dynamique moléculaire.

16 h 10 Catherine Michelle PEPIN, Université de Sherbrooke, Abdelhamid SAOUDI, Université de Sherbrooke, Martin David LEPAGE, Université de Sherbrooke, Roger LECOMTE, Université de Sherbrooke.
Étude de détecteurs à scintillation multi-cristaux pour la Tomographie par Émission de Positrons (TEP) animale à haute résolution.

16 h 30 Olivier TOUSIGNANT, Université de Montréal, Hamel HAMEL, Université de Montréal, John MACRI, University of New Hampshire, États-Unis, Jim RYAN, University of New Hampshire, États-Unis, Kipp LARSON, University of New Hampshire, États-Unis.
Développement d'un dispositif semi-conducteur au CdZnTe pour l'imagerie des rayons gamma.

COLLOQUE 201

Colloque GRIAO sur la micro-électronique et l'architecture des ordinateurs

Le colloque regroupera tous les membres du GRIAO (Groupe Inter-universitaire en architecture des Ordinateurs et VLSI), un centre de recherche FCAR dont l'orientation est la recherche de pointe dans les domaines des méthodologies de design et des outils CAO. Le groupe réunit les efforts des chercheurs de huit universités québécoises et vise les objectifs suivants :

1) promouvoir la collaboration inter-universitaire et internationale;
2) entreprendre des projets majeurs ayant un impact sur l'avancement du secteur de la haute technologie;
3) diffuser l'information dans le milieu de la recherche;
4) renforcer les liens avec l'industrie.

Le colloque présentera les activités de recherche des membres du GRIAO, ainsi que des conférences d'experts sur les travaux de pointe dans le domaine de la micro-électronique.

Responsable : El Mostapha ABOULHAMID, Université de Montréal

Jeudi 18 mai 2000 ***B-3345***

La micro-électronique dans les applications mobiles et systèmes embarqués

Président : Mohamad SAWAN, École Polytechnique de Montréal

8 h 30 Mot de bienvenue

8 h 45 M. BAYOUMI, University of Louisiana, États-Unis.
Circuits spécifiques aux algorithmes pour applications mobiles.

9 h 45 P. PAULIN, STMicroelectronics.
Méthodes de conception pour systèmes embarqués chez STMicroelectronics.

10 h 45 Pause

Jeudi 18 mai 2000 ***B-3345***

Axes de recherches en micro-électronique

Président : El Mostapha ABOULHAMID, Université de Montréal

11 h 00 S. TAHAR, Université Concordia.
Vérification formelle de systèmes matériels.

11 h 20 Mohamad SAWAN, École Polytechnique de Montréal.
Systèmes analogiques et applications.

11 h 40 C. THIBEAULT, ÉTS.
Micro-électronique et télécommunications.

12 h 00 Dîner offert par le GRIAO

Jeudi 18 mai 2000 ***Couloir B-3345***

Projets de recherches du GRIAO

Affiches

12 h 00 à 14 h 00

1. M. AZIZI, Université de Montréal, El Mostapha ABOULHAMID, Université de Montréal, S. TAHAR, Université Concordia.
Entre la covérification concurrente et l'ordonnancement des threads.
2. S. BALAKRISHNAN, Université Concordia, S. TAHAR, Université Concordia.
Une approche hiérarchique de la vérification formelle des systèmes embarqués en utilisant MDGs.
3. M. BOUKADOUM, UQAM, G. BULGAREA, UQAM.
Développement d'un débitmètre basé sur la détection de fluorescence à l'aide de coupleurs optiques.
4. M. BOUKADOUM, UQAM, J. MONASTIER, UQAM.
Utilisation de l'analyse symbolique pour étudier la stabilité de circuits micro-ondes.
5. A. BOYOGUENO, École Polytechnique de Montréal.
Techniques de conception de circuits photorécepteurs à performance améliorée.
6. I. CAMPAGNA, École Polytechnique de Montréal, Guy BOIS, École Polytechnique de Montréal, El Mostapha ABOULHAMID, Université de Montréal.
Développement d'estimateurs pour une application de communication à haute vitesse.
7. M.-A. CANTIN, École Polytechnique de Montréal, Y. BLAQUIÈRE, UQAM, Yvon SAVARIA, École Polytechnique de Montréal, P. LAVOIE, Department of National Defence, E. GRANGER, Department of National Defence.
Effets de quantification sur l'implantation digitale du réseau de neurone Fuzzy ART.
8. N. CHABINI, Université de Montréal, El Mostapha ABOULHAMID, Université de Montréal, Yvon SAVARIA, École Polytechnique de Montréal.
Méthodes algorithmiques pour l'analyse et la conception de systèmes informatiques de haute performance.
9. H. CHERRAJ, ÉTS, D. MALOUIN, ÉTS, I. BONGO, ÉTS, C. THIBEAULT, ÉTS.
Conception et réalisation du prototype d'un dispositif de contrôle automatique du gain dans les systèmes radars.
10. J. COULOMBE, École Polytechnique de Montréal, Mohamad SAWAN, École Polytechnique de Montréal, C. WANG, Université Concordia.
Capteur d'images en mode courant à résolution variable avec compensation de transconductance.

11. G. CYR, École Polytechnique de Montréal, El Mostapha ABOULHAMID, Université de Montréal, Guy BOIS, École Polytechnique de Montréal.
Synthèse des communications logiciel/logiciel et logiciel/matériel selon le standard VSI.
12. J.-F. DELAGE, École Polytechnique de Montréal, Mohamad SAWAN, École Polytechnique de Montréal.
Réalisation d'un amplificateur opérationnel.
13. Pierre FAYE, Université de Montréal, E. CERNY, Université de Montréal.
Méthode de simulation aléatoire guidée par un algorithme génétique pour la vérification du design de circuits numériques.
14. Y. FOUZAR, École Polytechnique de Montréal, Yvon SAVARIA, École Polytechnique de Montréal, Mohamad SAWAN, École Polytechnique de Montréal.
Une nouvelle boucle à verrouillage de phase entièrement intégrée CMOS avec une basse gigue de phase et un temps de verrouillage modeste.
15. Olivier HÉBERT, École Polytechnique de Montréal, Yvon SAVARIA, École Polytechnique de Montréal.
Une méthode de dérivation de modèles de processeurs embarqués dédiés.
16. Y. HÉNEAULT, École Polytechnique de Montréal, Guy BOIS, École Polytechnique de Montréal, El Mostapha ABOULHAMID, Université de Montréal.
Picasso : un outil de codesign logiciel/matériel.
17. M.S. JAHANPOUR, Université de Montréal, E. CERNY, Université de Montréal.
La méthode assume-garantie pour la spécification des composantes de système composé des blocs de propriété intellectuelle (IP).
18. M. KHARROUBI, Université de Montréal, El Mostapha ABOULHAMID, Université de Montréal, S. TAHAR, Université Concordia.
Protection de la propriété intellectuelle des implémentations des fonctions séquentielles.
19. K. KHORDOC, Université McGill, E. SHAW, Université McGill.
Méthode de conception de matériel par raffinements successifs.
20. S. KORT, Université Concordia, V. PISINI, Université Concordia, S. TAHAR, Université Concordia, O. AIT-MOHAMED, Cistel Technology inc., P. CURZON, Middlesex University, X. SONG, Université de Montréal.
Un outil hybride pour la vérification formelle de circuits.
21. P. KUMAR, ÉTS, G. MONTÉ, ÉTS, Yvon SAVARIA, École Polytechnique de Montréal, C. THIBEAULT, ÉTS, P. TROUBORST, Nortel Networks.
Techniques de conception pour la testabilité des portes bipolaires CML.
22. E. SCHNEIDER, École Polytechnique de Montréal, Mohamad SAWAN, École Polytechnique de Montréal, A. ALKHALILI, Université Concordia.
Un microstimulateur implantable à lien télémétrique.
23. C. THIBEAULT, ÉTS, K. FECTEAU, ÉTS.
Développement d'une méthode de test pour les technologies CMOS sous-microniques basée sur le courant.
24. G. TURGEON, École Polytechnique de Montréal, Y. BLÁQUIÈRE, UQAM, Yvon SAVARIA, École Polytechnique de Montréal, E. BOURGET, HyperChip inc.
Optimisation géométrique de longues interconnexions et de leurs amplificateurs dans les technologies submicroniques.
25. J. WANG, Université Concordia, C. WANG, Université Concordia.
Convertisseur linéaire de courant-tension.
26. L. WANG, Université de Montréal, E. CERNY, Université de Montréal, B. GENDRON, Université de Montréal.
L'analyse de la largeur minimale des impulsions à propager en association des circuits logiques.

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3345*

La micro-électronique au Canada

Président : Mohamad SAWAN, École Polytechnique de Montréal

14 h 00 Présentation des centres d'excellence en micro-électronique
14 h 30 *Environnement de développement de micro-électronique à la disposition des universités canadiennes.*
15 h 00 Pause

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3345*

La place de Montréal sur l'échiquier de la micro-électronique

Président : Yvon SAVARIA, École Polytechnique de Montréal

15 h 30 Table ronde d'experts œuvrant dans l'industrie québécoise

COLLOQUE 202

Optique guidée et photonique 6

Le colloque abordera les thèmes de l'optique guidée, incluant les fibres optiques et l'optique intégrée, des composants passifs et actifs, des capteurs, de l'optoélectronique, de l'optique non linéaire, de la théorie et de l'analyse numérique des guides d'ondes. En plus des communications régulières, le colloque compte des présentations d'une vingtaine de conférenciers invités.

Responsables : Suzanne LACROIX, École Polytechnique de Montréal, Xavier DAXHELET, École Polytechnique de Montréal

Mardi 16 mai 2000 — B-2245

Présidente : Suzanne LACROIX, École Polytechnique de Montréal

9 h 10 Jean-Pierre HAMAIDE, Alcatel Corporate Research Centre, France.
Axes de recherches dans les transmissions optiques terrestres à haut débit multiplexées en longueurs d'onde.

9 h 40 Romain MACIEJKO, École Polytechnique de Montréal.
Les amplificateurs optiques à semi-conducteurs et les systèmes à multiplexage en longueurs d'onde.

10 h 10 François GONTHIER, ITF Technologies optiques inc.
Composants tout fibre à haute performance pour les systèmes de communication multilongueurs d'onde.

10 h 40 Pause

10 h 55 Gilles BRASSARD, Université de Montréal.
Introduction à la cryptographie quantique.

11 h 25 Nicolas GISIN, Université de Genève, Suisse.
Communication quantique et cryptographie quantique par fibres optiques sous le lac de Genève.

11 h 55 Pause

Mardi 16 mai 2000 — B-2245

Président : John BREBNER, Université de Montréal

14 h 00 Marc VERHAEGEN, École Polytechnique de Montréal.
Mécanismes de photosensibilité dans la silice pure implantée par des ions de haute énergie.

14 h 30 Pierre-Yves FONJALLAZ, ACREO, Suède.
Fabrication et caractérisation de longs réseaux de Bragg à structures complexes dans les fibres monomodes.

15 h 00 David PUREUR, Highwave Optical Technologies, France, L. BRILLAND, Highwave Optical Technologies, France, L. LABLONDE, Highwave Optical Technologies, France, R. LEBREF, Highwave Optical Technologies, France, E. DELEVAQUE, Highwave Optical Technologies, France.
Les réseaux de Bragg pour l'égalisation de la courbe de gain d'amplificateurs optiques.

15 h 30 Pause

15 h 45 Sophie LAROCHELLE, Université Laval.
Applications des réseaux de Bragg multifréquences.

16 h 15 Hans George LIMBERGER, Swiss Federal Institute of Technology, Suisse.
Nouveaux composants optiques tout fibre basés sur des couches minces et des réseaux photo-inscrits.

16 h 45 Jean MARTIN, Innovative Fibers, Bernard MALO, Innovative Fibers.
Les réseaux de Bragg photo-inscrits dans la fibre optique : applications aux communications optiques multilongueurs d'onde.

Mercredi 17 mai 2000 — B-2245

Président : Richard LEONELLI, Université de Montréal

9 h 00 Serge GAUVIN, Université de Moncton.
Une formulation exacte pour la détermination expérimentale des coefficients de dispersion chromatique de Cauchy et de Sellmeier des matériaux d'absorbance arbitraire.

9 h 30 André DELÂGE, CNRC.
Propriétés structurales et application à la détection de la lumière des super-réseaux pseudomorphiques ondulés de Si/SiGe.

10 h 00 Denis GENDRON, Fibertek inc.
Développement de système laser pompé aux diodes (SLPD).

10 h 30 Paul MORETTI, Université Claude Bernard, France, A. BOUDRIOUA, Université de Metz, France, D. KIP, Universität Osnabrück.
L'implantation d'ions légers (He+, H+) : un moyen efficace pour réaliser des guides optiques actifs dans des matériaux cristallisés.

Mercredi 17 mai 2000 — Couloir B-2245

Affiches

11 h 00 à 12 h 30

1. Pierre-André BÉLANGER, Université Laval, Claude PARÉ, Université Laval.
Loi de propagation de la variance dans un milieu dispersif.
2. Xavier DAXHELET, École Polytechnique de Montréal, Jacques BURES, École Polytechnique de Montréal.
Les modes « caméléon » vectoriels dans les fibres optiques.
3. Dominic FAUCHER, Université Laval, Réal VALLÉE, Université Laval, Pierre LAPERLE, Université Laval.
Laser à fibre de ZBLAN dopée au thulium.
4. A. GAJADHARSINGH, Université Laval, C. PARÉ, Université Laval, Sophie LAROCHELLE, Université Laval, Pierre-André BÉLANGER, Université Laval.
Dérivation des caractéristiques du SOLITON-DM pour une carte de dispersion selon la méthode des moments.
5. Frédéric LACROIX, Université McGill, M.H. AYLIFFE, Université McGill, A.G. KIRK, Université McGill.
Sur le calcul des tolérances des paramètres affectant la polarisation dans les interconnexions optiques à l'air libre.

6. Christophe LAFOND, Université Laval, Roger A. LESSARD, Université Laval, Amir TORK, Université Laval, Fatima GHAILANE, Université Laval, Michèle BOLTE, Université Blaise Pascal, France, Anna RITCEY, Université Laval.
Caractérisation de films polymère/photochrome utilisés comme milieux enregistreurs.
7. P. ORSINI, École Polytechnique de Montréal, Xavier DAXHELET, École Polytechnique de Montréal, Suzanne LACROIX, École Polytechnique de Montréal.
Réseaux à longs pas par décharges électriques.
8. Denis PERRON, École Polytechnique de Montréal, Xavier DAXHELET, École Polytechnique de Montréal, François GONTHIER, ITF Technologies inc., Suzanne LACROIX, École Polytechnique de Montréal.
Réalisation de réseaux à longs pas par laser CO_2.
9. Yves QUIQUEMPOIS, Université de Lille, France, Alain VILLENEUVE, Université Laval, D. DAM, École Polytechnique de Montréal, Karine TURCOTTE, Université Laval, J. MAIER, University of Central Florida, États-Unis, G. STEGEMAN, University of Central Florida, États-Unis, Suzanne LACROIX, École Polytechnique de Montréal.
Création d'une susceptibilité non linéaire d'ordre deux dans des verres chalcogénures As2S3.
10. Guy ROUSSEAU, Université Laval, Nathalie McCARTHY, Université Laval, Michel PICHÉ, Université Laval.
Émission d'impulsions multiples cohérentes par un laser Ti:saphir.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-2245*

Président : Jacques BURES, École Polytechnique de Montréal

14 h 20 Daniel POITRAS, École Polytechnique de Montréal, Ludvik MARTINU, École Polytechnique de Montréal.
Inhomogénéités optiques involontaires et préméditées dans les revêtements optiques.

14 h 40 Sébastien ROY, Université Laval, Henri ARSENAULT, Université Laval.
Réalisation optique de la reconnaissance de formes 3D par compression en secteurs et trajectoires d'espace caractéristique.

15 h 00 Michel FORTIN, UQAC, Jacques BOUILLOT, ESIA, Masoud FARZANEH, UQAC.
Développement d'un capteur optique de champ électrique.

15 h 20 Claude PARÉ, Université Laval, Pierre-André BÉLANGER, Université Laval.
Analyse perturbative d'un lien de communications avec carte de dispersion.

15 h 40 Pause

16 h 00 Vincent HAMEL, Université Laval, Jochen FICK, ENSERG, Alain VILLENEUVE, Université Laval, Réal VALLÉE, Université Laval.
Photoluminescence des couches minces de chalcogénure dopées à l'erbium.

16 h 20 Karine TURCOTTE, Université Laval, Karine LEFOULGOC, INO, Alain VILLENEUVE, Université Laval, Tigran GALSTIAN, Université Laval, Réal VALLÉE, Université Laval, D.K. VERMA, University of Central Florida, États-Unis, Sudipta SEAL, University of Central Florida, États-Unis, Kathleen RICHARDSON, University of Central Florida, États-Unis, Kevin ZOLLINGER, University of Central Florida, États-Unis, Amy GRAHAM, University of Central Florida, États-Unis, Alfons SCHULTE, University of Central Florida, États-Unis.
Fabrication de guides d'ondes en verre de chalcogénure As-S-(Se).

16 h 40 Jacques M. LANIEL, Université Laval, Karine TURCOTTE, Université Laval, Benoit DIBARRART, Université Laval, Thierry CARDINAL, Université Bordeaux, France, Kathleen RICHARDSON, University of Central Florida, États-Unis.
Mesures d'indices de réfraction de verres de chalcogénure à base de As-S-Se.

Jeudi 18 mai 2000 — *B-2245*

Président : Alain VILLENEUVE, Université Laval

9 h 00 Éric FREYSZ, Université Bordeaux 1, France, S. MONTANT, Université Bordeaux 1, France.
Optique non linéaire d'ordre deux et trois dans les verres.

9 h 30 Pascal BERNAGE, Université de Lille, France, Yves QUIQUEMPOIS, Université de Lille, France, G. MARTINELLI, Université de Lille, France, S. BAILLEUX, Université de Lille, France, P. NIAY, Université de Lille, France, M. DOUAY, Université de Lille, France.
Répartition spatiale de la non-linéarité du second ordre induite dans des verres par polarisation sous champ électrique.

10 h 00 Nicolas GODBOUT, École Polytechnique de Montréal.
Origine microscopique des non linéarités d'ordre deux dans les verres de silice.

10 h 30 Pause

10 h 45 Marc P. DE MICHELI, Université de Nice Sophia-Antipolis, France.
Interactions non linéaires guidées sur PPLN.

11 h 15 Gérard MONNOM, Université de Nice, France.
*Phénomènes d'*up-conversion *dans les fibres à base de silice dopée aux terres rares.*

COLLOQUE 203

Les lipides : de l'université à l'industrie

Forum

La recherche universitaire et industrielle relative aux lipides constitue un créneau très actif au Québec. Plusieurs groupes universitaires travaillent à caractériser les propriétés chimiques, physiques et biochimiques des lipides et leurs assemblages (les membranes biologiques, les micelles et les vésicules, par exemple). D'autre part, des compagnies, principalement dans les domaines pharmaceutique et biotechnologique, consacrent une partie de leurs efforts à la science des lipides. Les objectifs du colloque sont de communiquer les progrès récents des différents groupes de recherche s'intéressant aux lipides et de créer des ponts entre ces groupes ainsi qu'entre les aspects fondamentaux et appliqués de ces recherches.

Responsables : Michel LAFLEUR, Université de Montréal, John SILVIUS, Université McGill, Martin ZUCKERMANN, Université McGill

Mardi 16 mai 2000 — *B-0215*

Président : Michel LAFLEUR, Université de Montréal

9 h 20 Mot de bienvenue

9 h 30 Christian SALESSE, UQTR, Philippe DESMEULES, UQTR, Michel GRANDBOIS, Ludwig-Maximilians University, Akio YAMAZAKI, Kresge Eye Institute, Hermann GAUB, Ludwig-Maximilians University.
Importance de l'acylation et du calcium dans la liaison de la recoverine aux membranes : étude par microscopie à force atomique.

10 h 10 Roxane POULIOT, Université Laval, Audrey SAINT-LAURENT, Université Laval, René C. GAUDREAULT, Université Laval, Camille CHYPRE, DiagnoCure inc., Michèle AUGER, Université Laval.
Caractérisation de nanoérythrosomes en présence et en absence de polyéthylène glycol par spectroscopie infrarouge et RMN 31P.

10 h 30 Pause

10 h 50 Hugo LAVOIE, UQTR, Philippe BÉLANGER, UQTR, Jean DUFOURCQ, Talence, France, Christian SALESSE, UQTR.
Synergie entre la phospholipase A2 et la mélittine : élucidation du mécanisme.

11 h 10 John SILVIUS, Université McGill.
Une méthode de fluorescence pour analyser l'association des molécules aux radeaux lipidiques.

Mardi 16 mai 2000 — *B-0215*

Président : Michel PÉZOLET, Université Laval

14 h 00 Michel OLLIVON, Université Paris-Sud France, Cécile GRABIELLE-MADELMONT, Université Paris-Sud, France, Sylviane LESIEUR, Université Paris-Sud, France, Christelle LOPEZ, Université Paris-Sud, France, Gérard KELLER, Université Paris-Sud, France.
Physicochimie des lipides : aspects fondamentaux et applications.

15 h 00 Gérald MCMANUS, Université Carleton, Harold JARRELL, CNRC, Richard EPAND, Université McMaster, Raquel EPAND, Université McMaster, Jim CHEETHAM, Université Carleton, Gérald BUCHANAN, Université Carleton.
Modification des propriétés des membranes lipidiques par les sucroses polyacétylés.

15 h 20 Pause

15 h 40 Michel LAFLEUR, Université de Montréal, Chantal PARÉ, Université de Montréal, Vera VELKOVA, Université de Montréal.
Formation de la phase liquide ordonnée par le cholestérol dans diverses matrices lipidiques.

16 h 20 Isabelle PELLETIER, Université Laval, Michel PÉZOLET, Université Laval, Hélène BOURQUE, Université Laval, Burkhard BECHINGER, Max-Planck-Institut für Biochemie.
Étude par spectroscopie infrarouge de l'orientation et de la conformation de membranes modèles à l'interface air/eau et sur substrats solides.

16 h 40 Éric TRUDEL, UQTR, Judith GALLANT, UQTR, Christian SALESSE, UQTR, Stéphane MONS, Université Louis-Pasteur, France, Luc LEBEAU, Université Louis-Pasteur, France, Karin JEURIS, Université de Leuven, Philippe FOUBERT, Université de Leuven, Frans C. DE SCHRYVER, Université de Leuven.
Mesures de dégagement d'oxygène et imagerie en AFM et SNOM démontrant la liaison des lipides DCPU au photosystème II core complex *pour la cristallisation bidimensionnelle.*

Mercredi 17 mai 2000 — *B-0215*

Président : Christian SALESSE, UQTR

9 h 20 Danielle CARRIER, Université d'Ottawa, Maroun Bou KHALIL, Université d'Ottawa.
Incursion par spectroscopie infrarouge dans le comportement du ganglioside GM1 dans des bicouches lipidiques.

10 h 00 Thierry LEFÈVRE, Université Laval, Muriel SUBIRADE, Université Laval.
Étude des interactions entre les phospholipides de la membrane des globules de gras laitiers et la b-lactoglobuline.

10 h 20 Pause

10 h 40 Puttaswamy MANJUNATH, Université de Montréal, Isabelle THÉRIEN.
Rôle des protéines majeures du plasma séminal bovin liant les phospholipides au niveau de la modification lipidique de la membrane des spermatozoïdes.

11 h 20 Maroun Bou KHALIL, Université d'Ottawa, Morris KATES, Université d'Ottawa, Danielle CARRIER, Université d'Ottawa, Nongnuj TANPHAICITR, Université d'Ottawa.
Comportement thermotropique des lipides testiculaires : contribution du sulfogalactosylglyécrolipide (SGG), de la sphingomyéline (Sph) et du cholestérol.

11 h 40 Brigitte LEBRETON, Nova Molecular inc., Julie EDWARDS, Keith SCHAPPERT, Heimo SCHEER, Judes POIRIER.
Apolipoprotéine E, métabolisme lipidique et maladie d'Alzheimer.

Mercredi 17 mai 2000 *B-0215*

Président : John SILVIUS, Université McGill

14 h 00 Olivier MEYER, Transgene S.A., Klaus SCHUGHART, Transgene S.A., Serge BRAUN, Transgene S.A., Hanno V.J. KOLBE, Transgene S.A.
Développement de vecteurs lipidiques pour le transfert de gènes in vivo.

15 h 00 Michelle COUTURE, Université Laval, Michèle AUGER, Université Laval.
Étude des interactions entre les liposomes cationiques et l'ADN par spectroscopie de résonance magnétique nucléaire (RMN) des solides et infrarouge à transformée de Fourier.

15 h 20 Pause

15 h 40 Jean Christophe LEROUX, Université de Montréal, Emmanuelle ROUX, Université de Montréal, Monia ZIGNANI, Université de Montréal.
Utilisation des polymères dans la préparation de liposomes sensibles au pH.

16 h 20 Aline PERCOT, Université de Montréal, X.X. ZHU, Université de Montréal, Michel LAFLEUR, Université de Montréal.
Nouveaux systèmes pour l'immobilisation de vésicules lipidiques.

16 h 40 Jean-François GAGNÉ, Université Laval, André DESORMEAUX, Université Laval, Julie BESTMAN-SMITH, Université Laval, Pierrette GOURDE, Université Laval, Sylvie PERRON, Université Laval, Michel J. TREMBLAY, Université Laval, Michel G. BERGERON, Université Laval.
Ciblage des réservoirs du VIH avec les immunoliposomes.

17 h 00 Clôture

COLLOQUE 204

La chimie théorique de l'an 2000 : perspectives de développement et d'applications

Il suffit de consulter une liste des récents Prix Nobel de chimie (John Pople et Walter Kohn en 1998, Rudolph Marcus en 1992, Kenichi Fukui et Ronald Hoffmann en 1981) pour se rendre compte que, au seuil des années 2000, la présence de la chimie théorique se fait plus que jamais sentir. Au moins deux facteurs ont contribué à la position actuelle de la chimie théorique dans le domaine de la chimie :
1) la croissance de la puissance de calcul des ordinateurs;
2) le développement de nouvelles théories et méthodes de calculs.
Grâce à ces développements, des chimistes théoriciens sont aujourd'hui capables d'élucider des processus de plus en plus complexes. Le colloque regroupe des experts dans des sous-domaines importants de la chimie théorique, notamment l'étude de la structure électronique des molécules par la théorie de la fonctionnelle de la densité (DFT) et l'étude du mouvement des noyaux moléculaires.

Responsables : Tucker CARRINGTON, Université de Montréal, Mark E. CASIDA, Université de Montréal

Jeudi 18 mai 2000 *B-4260*

La dynamique I

Président : Claude LEFORESTRIER, Université de Montpellier, France

9 h 00 André BANDRAUK, Université de Sherbrooke.
Molécules en champ laser intense. Calcul exact et applications à la chimie moderne.

9 h 30 Marc JOYEUX, Université Joseph Fourier, France.
La mécanique classique au secours de la compréhension des spectres quantiques.

10 h 00 Tucker CARRINGTON, Université de Montréal.
Le calcul de niveaux d'énergie et fonctions d'onde avec une transforme spectrale inexacte.

10 h 30 Pause

Sciences exactes et génie

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4260*

La dynamique II

Président : André BANDRAUK, Université de Sherbrooke

10 h 45 Nicolas POULIN, University of Texas, États-Unis, Robert WYATT, University of Texas, États-Unis, Tucker CARRINGTON, Université de Montréal.
Étude de l'isomérisation pour la molécule d'acétylène non planaire avec une méthodologie pseudo-spectrale itérative.

11 h 15 Claude LEFORESTRIER, Université de Montpellier-2, France, Fabien GATTI, Université de Montpellier-2, France, Claudio MUNOZ, Université de Montpellier-2, France, Alexandra VIEL, Université de Montpellier-2, France, Christophe IUNG, Université de Montpellier-2, France.
Calcul du spectre de molécules tétra-atomiques semi-rigides par la méthode de Jacobi-Wilson.

11 h 45 Dîner

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4260*

La dynamique III

Président : Pierre-Nicholas ROY, Université d'Alberta

14 h 00 Thanh Tung NGUYEN-DANG, Université Laval.
Structure dynamique des molécules en champ laser intense.

14 h 30 Gilles PESLHERBE, Université Concordia.
Dynamique moléculaire directe des réactions chimiques.

15 h 00 Fernand SPIEGELMAN, Université Paul Sabatier, France, Florent CALVO, CEA Grenoble, France.
Simulations des agrégats de sodium à température finie.

15 h 30 Pause

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4260*

La biophysique

Président : Jean-Pierre DAUDEY, Université Paul Sabatier, France

15 h 45 Gustavo ARTECA, Université Laurentienne.
Dynamique de relaxation des protéines en états de charge variables.

16 h 15 Benoît ROUX, Université de Montréal.
Titre à confirmer.

16 h 45 Régis POMES, Hospital for Sick Children.
Mécanisme moléculaire pour le transport des protons dans les systèmes biologiques.

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4260*

Président : Mark CASIDA, Université de Montréal

17 h 15 Discussion

Vendredi 19 mai 2000 — *B-4260*

La théorie de la fonctionnelle de la densité I

Président : Éric SUREAUD, Université Paul Sabatier, France

9 h 00 Dennis SALAHUB, CNRC.
Vers une méthodologie QM-MM.

9 h 30 Alain ST-AMANT, Université d'Ottawa.
Progrès récents dans le logiciel DeFT pour des calculs sur des molécules de grande taille.

10 h 00 Tomasz WESOLOWSKI, Université de Genève, Suisse.
Orbitales monoélectroniques pour sous-systèmes dans le cadre de la théorie de la fonctionnelle de la densité. Théorie et applications.

10 h 30 Pause

Vendredi 19 mai 2000 — *B-4260*

La théorie de la fonctionnelle de la densité II

Président : Alain ST-AMANT, Université d'Ottawa

10 h 45 Éric SURAUD, Université Paul Sabatier, France.
Réponse des agrégats à des excitations violentes.

11 h 15 Mark CASIDA, Université de Montréal.
La DFT dépendante du temps pour le calcul des spectres d'excitation électronique des molécules.

11 h 45 Dîner

Vendredi 19 mai 2000 — *B-4260*

Méthodologie et applications I

Président : Alain ROCHEFORT, CERCA

14 h 00 Jean-Pierre DAUDEY, Université Paul Sabatier, France.
Potentiels effectifs des groupes chimiques : théorie et applications.

14 h 30 René FOURNIER, Université York.
Hamiltoniens modèles non empiriques.

15 h 00 Annick GOURSOT, École nationale supérieure de Montpellier, France.
Applications de la DFT à l'étude des propriétés de zéolithes : caractérisation et réactivité.

15 h 30 Pause

Sciences exactes et génie

Vendredi 19 mai 2000 — *B-4260*

Méthodologie et applications II

Président : Gilles PESLHERBE, Université Concordia

15 h 45 Alain ROCHEFORT, CERCA.
Résistance électrique de fils moléculaires : supermolécules ou systèmes 1-D ?

16 h 15 Roger GAUDREAULT, Université McGill, Anthony WHITEHEAD, Université McGill, T.G.M. VAN DE VEN, Université McGill.
Modélisation des interactions entre l'oxyde de polyéthylène (PEO) et des adjuvants modèles par la mécanique moléculaire (MM) et la théorie.

16 h 45 Pierre-Nicholas ROY, Université de l'Alberta.
Simulations en dynamique moléculaire quantique : statistiques quantiques et intégrales de chemin.

Vendredi 19 mai 2000 — *B-4260*

Président : Tucker CARRINGTON, Université de Montréal

17 h 15 Synthèse

COLLOQUE 205

Mathématiques et société

Le siècle qui s'achève est caractérisé par de grands progrès technologiques. Le XXIe siècle sera celui des mathématiques. Les mathématiques ont en effet envahi presque tous les aspects de la vie quotidienne. En finance, des théories de plus en plus sophistiquées basées sur les équations différentielles stochastiques sont employées dans la mise au point de produits dérivés. L'étude des systèmes chaotiques joue un rôle important tant en météorologie que dans la prédiction et la prévention des crises cardiaques. La théorie des nombres, bastion des mathématiques pures, est désormais un outil indispensable de la cryptologie, employée couramment pour garantir la sécurité des transactions par cartes bancaires ou sur Internet. La recherche opérationnelle et la théorie des graphes servent à résoudre une foule de problèmes d'optimisation. La théorie des nœuds a été appliquée en biologie pour l'étude de la structure de l'ADN. La liste des exemples pourrait se poursuivre à l'infini. Le but du colloque est de faire connaître à un public non spécialisé comment les mathématiques se sont infiltrées dans la vie de tous les jours, et le rôle grandissant que cette science est appelée à jouer dans l'avenir.

Responsable : Henri DARMON, Université McGill

Mardi 16 mai 2000 — *B-4245*

Président : Benoit LAROSE, Cégep Champlain

9 h 00 Jacques BÉLAIR, Université de Montréal.
De la biologie mathématique à la médecine théorique : la santé par les mathématiques.

10 h 00 Claude CRÉPEAU, Université McGill.
Les nombres, ces grands cachottiers.

11 h 00 Stéphane DURAND, Université de Montréal.
Les fractales : une structure universelle.

Mardi 16 mai 2000 — *B-4245*

Président : Claude CRÉPEAU, Université McGill

14 h 00 Benoit LAROSE, Cégep Champlain.
Coloriages, graphes de Kneser et conflits d'horaire.

15 h 00 Pause

15 h 30 Christiane ROUSSEAU, Université de Montréal.
Théorie des nœuds et applications en science.

Mardi 16 mai 2000 — *B-4245*

Président : Henri DARMON, Université McGill

20 h 00 Éric PLANTE, Université de Montréal.
L'être humain joué par l'acteur synthétique.

COLLOQUE 206

Instrumentation en astrophysique

Responsable : Claude CARIGNAN, Université de Montréal

Lundi 15 mai 2000 — *B-3265*

Le Laboratoire d'astrophysique expérimentale (LAE)

Président : René DOYON, Université de Montréal

9 h 00 Claude CARIGNAN, Université de Montréal.
Le point sur le Laboratoire d'astrophysique expérimentale.

Sciences exactes et génie

Lundi 15 mai 2000 — *B-3265*

L'optique adaptative

Président : René RACINE, Université de Montréal

9 h 10 Robin ARSENAULT, Observatoire Paris-Meudon, France.
NAOS, le premier système d'optique adaptative du VLT.

9 h 40 Liviu IVANESCU, Université de Montréal.
Un système d'optique adaptative pour le télescope du mont Mégantic.

9 h 55 Pause

Lundi 15 mai 2000 — *B-3265*

L'instrumentation infrarouge

Président : Daniel NADEAU, Université de Montréal

10 h 25 René DOYON, Université de Montréal.
Le programme d'instrumentation infrarouge au LAE.

10 h 55 Christian MAROIS, Université de Montréal.
MONICA-II, à la recherche des planètes extrasolaires.

11 h 10 Simon THIBAULT, Institut national d'optique.
Conception optique d'instruments pour l'infrarouge.

11 h 30 Loïc ALBERT, Université de Montréal.
Simon et l'OMM infrarouge.

11 h 45 Philippe VALLÉE, Université de Montréal.
L'analyse par éléments finis : théorie et applications à la construction d'instruments.

Lundi 15 mai 2000 — *B-3265*

L'interférométrie Fabry-Perot

Président : Laurent DRISSEN, Université Laval

13 h 30 Gilles JONCAS, Université Laval.
Un outil privilégié pour l'étude du gaz interstellaire.

14 h 00 Olivier HERNANDEZ, Université de Montréal.
FANTOMM : FAbry-perot de Nouvelle Technologie pour l'Observatoire du Mont-Mégantic.

14 h 15 Nancy MARTINEAU, Université de Montréal.
Logiciel de traitement de données ADHOC.

Lundi 15 mai 2000 — *B-3265*

Autres contributions

Présidente : Carmelle ROBERT, Université Laval

14 h 30 Pierre BASTIEN, Université de Montréal, Roger HAJJAR, Université de Notre-Dame, Liban.
Distribution en densité dans les disques autour des objets protostellaires jeunes.

14 h 45 Étienne ARTIGAU, Université Laval.
Optimisation des techniques d'imagerie profonde en astronomie.

15 h 00 Daniel DEVOST, Cornell University, États-Unis.
Astronomie dans le domaine infrarouge : l'Observatoire spatial SIRTF.

15 h 15 Yvan DUTIL, Universitat Politécnica de Catalunya, Espagne.
La protection du ciel astronomique.

15 h 30 Pause

Lundi 15 mai 2000 — *B-3265*

Les 15 prochaines années en astrophysique

Président : Pierre BASTIEN, Université de Montréal

16 h 00 Stéphanie CÔTÉ, CNRC.
L'instrumentation à l'IHA/CNRC (Gemini, Alma,...).

16 h 30 Laurent DRISSEN, Université Laval.
Les défis du Next Generation Space Telescope (NGST).

17 h 00 Gilles JONCAS, Université Laval.
Le rapport du CPLT.

Mardi 16 mai 2000 — *B-3265*

Session commune avec le colloque 208 : La boucle des infinis : les particules élémentaires et l'Univers

Président : François CORRIVEAU, Université McGill

9 h 00 Claude CARIGNAN, Université de Montréal.
Introduction à la session conjointe d'astrophysique des particules

9 h 05 Clarence VIRTUE, Université Laurentienne.
Les premières observations de neutrinos à SNO (Sudbury).

9 h 50 Claude G. THÉORET, Université McGill.
L'astrophysique des rayons gamma avec le détecteur STACEE.

10 h 10 Pascal FORTIN, Université McGill.
Observation de GRBs avec le télescope STACEE.

10 h 30 François VINCENT, Université McGill.
Un crabe dans le désert.

10 h 50 Jim CLINE, Université McGill.
Cosmologie avec une dimension supplémentaire.

11 h 10 Pause

11 h 40 Victor ZACEK, Université de Montréal.
À la recherche de la matière sombre.

12 h 10 Nadim BOUKHIRA, Université de Montréal, Ingried BOUSSAROQUE, Université de Montréal, Marie DI MARCO, Université de Montréal, Razvan GORNEA, Université de Montréal, Louis LESSARD, Université de Montréal, Véronique PAGE, Université de Montréal, Jérémie VINET, Université de Montréal, Victor ZACEK, Université de Montréal.
Instrumentation du projet PICASSO.

12 h 30 Claude CARIGNAN, Université de Montréal.
L'instrumentation en radioastronomie.

COLLOQUE 208

La boucle des infinis : les particules élémentaires et l'Univers

Depuis toujours, les infinis ont passionné les scientifiques, motivé leurs recherches et étendu le domaine des connaissances et notre perception de l'univers. Mais qu'y a-t-il au-delà, tant dans l'infiniment grand que dans l'infiniment petit ? En forçant ces limites, on se rend compte que les deux opposés sont étroitement liés et que la recherche actuelle se penche de plus en plus sur cette double question. Les méthodes de recherche envisagées pour ce colloque reflètent l'interdépendance croissante entre les phénomènes de la physique subatomique et de la physique des particules d'une part et de l'astrophysique et de la cosmologie d'autre part.

Responsable : François CORRIVEAU, Université McGill

Lundi 15 mai 2000 *B-3270*

Physique des particules I

Président : Ken RAGAN, Université McGill

9 h 00 François CORRIVEAU, Université McGill.
Introduction au colloque

9 h 10 Georges AZUELOS, Université de Montréal.
Et si le Higgs n'existait pas...

10 h 00 Didier DAVIGNON, Université de Montréal, Hannes JEREMIE, Université de Montréal, Gayaneh KARAPETIAN, Université de Montréal.
Une étude des événements à quatre jets au LEP1 à l'aide de modèles au-delà du deuxième ordre perturbatif en alpha_s.

10 h 20 Pierre-Hugues BEAUCHEMIN, Université de Montréal, Victor ZACEK, Université de Montréal, Hannes JEREMIE, Université de Montréal, Georges AZUELOS, Université de Montréal, Gayaneh KARAPETIAN, Université de Montréal, Didier DAVIGNON, Université de Montréal.
Discrimination des quarks et des gluons dans les événements à quatre-jets.

10 h 40 Pause

11 h 00 Élise LAROSE-FILOTAS, Université de Montréal, Stéphane BEAUREGARD, Université de Montréal, David LONDON, Université de Montréal.
Production de biquarks aux collisionneurs futurs.

11 h 20 Rachid MAZINI, Université de Montréal.
Études de la production d'un Higgs léger par la fusion de bosons électrofaibles.

11 h 40 Patrick ROY, Université de Montréal, Claude LEROY, Université de Montréal.
Caractérisation de détecteurs au silicium, irradiés par neutrons et protons.

12 h 00 Delphine BECHEVET, Université de Montréal, Alain HOUDAYER, Université de Montréal, Céline LEBEL, Université de Montréal, Claude LEROY, Université de Montréal, Fabrizio MARULLO, Université de Montréal, Patrick ROY, Université de Montréal.
Dommages créés dans les détecteurs au silicium par irradiation de protons de basse énergie (10 MeV).

12 h 20 Rachid MAZINI, Université de Montréal.
Modélisation des interactions particules-matière à l'aide du logiciel Géant4 : propriétés et applications.

Lundi 15 mai 2000 *B-3270*

Physique des particules II et astrophysique des particules

Président : David LONDON, Université de Montréal

14 h 00 Pierre DEPOMMIER, Université de Montréal.
25 ans de TRIUMF.

14 h 50 Jean-François ARGUIN, Université de Montréal, Paul TARAS, Université de Montréal, Adil HASAN, Stanford University.
Mesure du rapport d'embranchement du méson D0->pi0pi0 dans le cadre de l'expérience Babar (SLAC).

15 h 10 Patrick GIRARD, Université McGill.
De la baryogénèse électrofaible et de l'effet du plasma environnant sur l'asymétrie de l'univers.

15 h 30 Pause

15 h 50 Frédéric LEBLOND, Université McGill, Robert MYERS, Université McGill.
États liés de D1-D3 branes et correspondance AdS/CFT.

16 h 10 Nadim BOUKHIRA, Université de Montréal, Marie DI MARCO, Université de Montréal, Razvan GORNEA, Université de Montréal, Louis LESSARD, Université de Montréal, Victor ZACEK, Université de Montréal, Jérémie VINET, Université de Montréal, Véronique PAGE, Université de Montréal.
PICASSO : Projet d'identification des candidates supersymétriques à la matière sombre; présentation générale du projet.

16 h 30 Razvan Stefan GORNEA, Université de Montréal.
Système d'acquisition des données et de contrôle des paramètres de fonctionnement du détecteur PICASSO.

16 h 50 Nadim BOUKHIRA, Université de Montréal, Ingried BOUSSAROQUE, Université de Montréal, Marie DI MARCO, Université de Montréal, Razvan GORNEA, Université de Montréal, Louis LESSARD, Université de Montréal, Victor ZACEK, Université de Montréal, Véronique PAGÉ, Université de Montréal, Jérémie VINET, Université de Montréal.
Limite de détection des neutralinos avec PICASSO et calibrage du détecteur avec des neutrons monoénergétiques.

Mardi 16 mai 2000 *B-3265*

Astrophysique
Session commune avec le colloque 206 : Instrumentation en astrophysique

Président : Francois CORRIVEAU, Université McGill

9 h 00 Claude CARIGNAN, Université de Montréal.
Introduction à la session conjointe d'astrophysique des particules

9 h 05 Clarence VIRTUE, Université Laurentienne.
Les premières observations de neutrinos à SNO (Sudbury).

9 h 50 Claude G. THÉORET, Université McGill.
L'astrophysique des rayons gamma avec le détecteur STACEE.

10 h 10 Pascal FORTIN, Université McGill.
Observation de GRBs avec le télescope STACEE.

10 h 30 François VINCENT, Université McGill.
Un crabe dans le désert.

10 h 50 Jim CLINE, Université McGill.
Cosmologie avec une dimension supplémentaire.

11 h 10 Pause

11 h 40 Viktor ZACEK, Université de Montréal.
À la recherche de la matière sombre.

12 h 10 Nadim BOUKHIRA, Université de Montréal, Ingried BOUSSAROQUE, Université de Montréal, Marie DI MARCO, Université de Montréal, Razvan GORNEA, Université de Montréal, Louis LESSARD, Université de Montréal, Véronique PAGE, Université de Montréal, Jérémie VINET, Université de Montréal, Victor ZACEK, Université de Montréal.
Instrumentation du projet PICASSO.

12 h 30 Claude CARIGNAN, Université de Montréal.
L'instrumentation en radioastronomie.

Mardi 16 mai 2000 *B-3270*

Physique subatomique

Président : Victor ZACEK, Université de Montréal

14 h 00 Charles GALE, Université McGill.
L'avènement de l'accélérateur RHIC et la recréation du Small Bang.

14 h 40 François CORRIVEAU, Université McGill.
Étude de l'évolution partonique en diffusion inélastique profonde à HERA.

15 h 00 Simon TURBIDE, Université Laval, René ROY, Université Laval.
Simulation de collisions nucléaires binaires à l'aide du code dynamique BUU.

15 h 20 Pause

15 h 40 Claude PRUNEAU, Wayne State University, États-Unis.
Études de collisions événement par événement à STAR.

16 h 20 Mauricio BARBI, Université McGill.
La production de neutrons en diffusion inélastique profonde avec ZEUS à HERA.

16 h 40 Jean-François RIVARD, Université Laval, Luc MARLEAU, Université Laval.
Étude de skyrmions oblats dans le secteur topologique n=2.

17 h 00 Fin du colloque

Lettres et arts

Éthique

Responsable : Hubert DOUCET, Université de Montréal

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3245*

Question éthique

Présidente : Danielle LAUDY, Université de Montréal

9 h 00 Vincent BIBEAU, Université Laval.
Le problème éthique de l'image.

9 h 30 Guy JOBIN, Université Saint-Paul.
La conviction et la responsabilité dans une éthique théologique contemporaine.

10 h 00 Pause

10 h 30 Willem FORTIN, Université Laval, Marie-Hélène PARIZEAU, Université Laval.
Réponse de l'éthique au risque environnemental global.

11 h 00 Florence VINIT, Université Laval.
Éthique médicale et attention à l'autre : la rencontre en milieu de soins.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3245*

Éthique et dialyse rénale

Président : Guy JOBIN, Université Saint-Paul

13 h 30 Louise BOUCHARD, UQAM, Jocelyne SAINT-ARNAUD, Université de Montréal, Carmen LOISELLE, Université McGill, Pierre VERRIER, Hôpital Sacré-Coeur.
Les enjeux éthiques reliés à la rareté des ressources en dyalise.

14 h 00 Delphine ROIGT, Université de Montréal, Jocelyne ST-ARNAUD, Université de Montréal, Louise BOUCHARD, UQAM, Carmen LOISELLE, Université McGill, Pierre VERRIER, Université de Montréal.
Directives anticipées et autonomie de la personne.

14 h 30 Jocelyne SAINT-ARNAUD, Université de Montréal, Louise BOUCHARD, UQAM, Carmen LOISELLE, Université de Montréal, Pierre VERRIER, Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal.
Euthanasie et cessation de traitement en dialyse rénale.

15 h 00 Discussion

Voir aussi colloques 304, 314, 319 et 329

Études cinématographiques

Responsable : Bernard PERRON, Université de Montréal

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4202*

Président : Bernard PERRON, Université de Montréal

9 h 30 Jean-Pierre SIROIS-TRAHAN, Université de Montréal.
Néo-spectateurs et cinéma des premiers temps (1895-1915) : la réception des dispositifs Edison et Lumière.

10 h 00 Christophe GAUTHIER, Université de Montréal.
Hitchcock et l'obscénité : The Man Who Knew Too Much, *prise 2.*

10 h 30 Pause

11 h 00 Guillaume LAFLEUR, UQAM.
Une représentation de l'intime au cinéma.

11 h 30 Ève BOULANGER-GRONDIN, Université de Montréal.
Critique, cinéphilie, recyclage et impureté. Le regard (subjectif) comme héritage de la Nouvelle Vague dans le cinéma de Léo Carax.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4202*

Président : Yves LABERGE, CNRS

14 h 00 Richard BÉGIN, Université de Montréal.
Le film baroque : cabinet de curiosités narratives.

14 h 30 Mylène NANTEL, Université de Montréal.
Transformation et évolution de l'écriture scénarique : le terrain fertile du roman cinématographique québécois.

15 h 00 Pause

15 h 30 Julia VALLE, Université de Montréal.
La représentation de la télévision au cinéma.

16 h 00 Bernard PERRON, Université de Montréal.
L'analyse (re)flambée. Possible, l'analyse du film interactif ?

Voir aussi colloque 306

Études françaises et littérature

Responsable : Guy LAFLÈCHE, Université de Montréal

Mardi 16 mai 2000 — *B-3310*

Classiques

Président : Antoine SOARE, Université de Montréal

9 h 00 Lise MARTIN, Université Laval.
Édition critique et traduction d'un conte pieux du Moyen Âge : le manuscrit comme base unique de construction.

9 h 20 Martin JALBERT, Université de Montréal.
Le Rabelais des locutions figurées : au pied de la lettre.

9 h 40 Roxanne ROY, Université Montréal.
La querelle de Cotin et de Boileau ou le passage de la satire blessante à la satire galante.

10 h 00 Pause

Mardi 16 mai 2000 — *B-3310*

Amériques

Président : Guy LAFLÈCHE, Université de Montréal

10 h 20 Isabelle LACHANCE, Université McGill.
Jean de Léry lecteur d'André Thevet : lecture sociocritique d'une polémique religieuse en polémique rhétorique.

10 h 40 Rachel FERLAND, Université de Montréal.
Le grand voyage du pays des Hurons *de Gabriel Sagard : quand intertextualité rime avec créativité !*

11 h 00 France MARTINEAU, Université d'Ottawa, Danielle FORGET, Université d'Ottawa.
La parole identitaire dans la correspondance de voyage de Marie Madelaine Hachard (1727-28).

11 h 20 Pause

Mardi 16 mai 2000 — *B-3310*

Endeuillés

Président : Jean LAROSE, Université de Montréal

11 h 40 Sylvie GENDRON, Université de Montréal.
Reliques nominales dans l'écriture contemporaine du deuil de la femme aimée.

12 h 00 Gilles LÉVEILLÉE, Université de Montréal.
Les Paysages hantés *suivi de* Essai de génétique d'un récit de deuil.

Mardi 16 mai 2000 — *B-3310*

Psychés

Président : Jean LAROSE, Université de Montréal

14 h 00 Jocelyn GIRARD, UQAM.
Des corps à l'œuvre : de la métafiction comme engrenage de l'énonciation.

14 h 20 Dominique LAPORTE, Université du Manitoba.
De quelques improvisations écrites sur Corambe, ou la transposition d'un souvenir d'enfance dans Histoire de ma vie *et deux contes pour enfants de George Sand.*

14 h 40 Swann PARADIS, Université Laval.
Rendre visible l'invisible dans l'espace eurydicial : irruption poétique des revenants dans Les Cahiers de Malte Laurids Brigge, *de Rainer Maria Rilke.*

15 h 00 Pause

Mardi 16 mai 2000 — *B-3310*

Sphinx

Président : Guy LAFLÈCHE, Université de Montréal

15 h 20 Marie-Soleil BOIVIN, Université de Montréal.
Ambivalence du concept de vérité chez Blanchot : élément pour une critique de la déconstruction.

15 h 40 Alain BIAGE, Université de Montréal.
L'interprétation comme jeu et les excès interprétatifs dans Le Pendule de Foucault *d'Umberto Eco.*

16 h 00 Sylvano SANTINI, Université de Montréal.
Une même épistémè ? Aux limites des œuvres de Paul-Marie Lapointe et de Gilles Deleuze.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3310*

Sociétés

Président : Benoît MELANÇON, Université de Montréal

9 h 00 Héméry H. SIMA EYI, Université Omar Bongo, Gabon.
Enjeux nouveaux et contours d'une science inachevée : la sociocritique.

9 h 20 Jean SÉBASTIEN, Université de Montréal.
La naissance de l'idée technocratique : révélateur de l'identité pour les modernes.

9 h 40 Sylvie MONGEON, Université de Montréal.
Romancières québécoises des années 1960. Écrire une tranquille révolution.

10 h 00 Pause

10 h 20 Michel LACROIX, Université McGill.
Transparences fascistes : corps, idéologie et identité chez Drieu la Rochelle.

10 h 40 Sophie BEAULÉ, Université de Brandon.
Ce public objet du désir : considérations sur le chronotope du sexe chez Robbe-Grillet.

11 h 05 Pause

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3310*

Nations

Président : Josias SEMUJANGA, Université de Montréal

11 h 20 Radia BENKHOUYA, Université Laval.
Réception critique de la littérature maghrébine (de 1920 à 1954) par l'Hexagone.

11 h 40 Joubert SATYRE, Université de Montréal.
Bilinguisme et polyphonie dans trois romans d'Émile OLLIVIER.

12 h 00 Joanna PALUSZKIEWICZ-MAGNER, Université Laval.
L'œuvre de Henry Wadsworth Longfellow au Canada français.

Lettres et arts

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3310*

Narrations

Président : Guy LAFLÈCHE, Université de Montréal

9 h 30 Cédric LAVAL, Université McGill.
Fonctions de la double narration dans Un beau ténébreux *de Julien Gracq.*

9 h 50 Laura NICULAE HORLESCU, Université Laval.
Le « je » qui fait le jeu dans La mort vive *de Fernand Ouellette.*

10 h 10 Pascal RIENDEAU, Université de Montréal.
Des récits kundériens au risque de l'autofiction.

10 h 30 Pause

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3310*

Discours

Président : Christian VANDENDORPE, Université de Montréal

10 h 50 Chaïm VOGT-MOYKOPF, Université de Montréal.
Regard juif sur la mort de la littérature.

11 h 10 Isabelle LEBLANC, Université de Montréal.
La communauté créée et représentée : médias, littérature et hypertexte.

11 h 30 Carmen MATA BARREIRO, Universidad Autónoma de Madrid, Espagne.
Un dialogue à bâtir entre littérature et culture : faire évoluer la construction d'un savoir littéraire et culturel.

Vendredi 19 mai 2000 — *B-3310*

Arts

Président : Benoît LÉGER, Université Concordia

9 h 00 Véronique RODRIGUEZ, Université de Montréal.
L'atelier d'artiste dans la littérature du 19e siècle.

9 h 20 Anne BÉLANGER, UQAM.
La figure de la meraviglia *: pour une lecture du* Bois sacré *de Bomarzo.*

9 h 40 Nelson CHAREST, Université Laval.
1911 : l'année de la métaphore (Kandinsky, Satie, Valéry).

10 h 00 Sarah Dominique ROCHEVILLE, Université de Montréal.
Les voix entendues dans Les grands moments d'un chanteur *de Louis-René des Forêts.*

10 h 20 Pause

Vendredi 19 mai 2000 — *B-3310*

Arts bruts

Président : Guy LAFLÈCHE, Université de Montréal

10 h 35 Céline DELAVAUX, UQAM.
L'Art brut : la théorisation de l'art en question.

10 h 55 Alice GIANOTTI, UQAM.
Jeanne R, paranoïaque et artiste : une bien curieuse épistolière.*

11 h 15 Pause

Vendredi 19 mai 2000 — *B-3310*

Portraits

Président : Antoine SOARE, Université de Montréal

11 h 30 Sara HARVEY, Université Laval.
Le paradoxe de l'indistinction entre les arts à travers le portrait mondain.

11 h 50 Janine GALLANT, Université de Moncton.
Le motif du portrait séducteur : une adaptation stendhalienne d'un motif de Rousseau.

Vendredi 19 mai 2000 — *B-3310*

Genres

Président : Benoît LÉGER, Université Concordia

14 h 00 Josée SIMARD, Université Laval.
Les yeux rivés au judas : le premier Reverdy et l'appréhension du monde.

14 h 20 Maggie DUBÉ, Université de Montréal.
La revue de création poétique Gaz Moutarde.

14 h 40 Karine LALANCETTE, Université Laval.
Les mécanismes de l'ironie littéraire dans le roman Gros Câlin *d'Émile Ajar.*

15 h 00 Pause

15 h 20 Marc-Antoine TANGUAY-LAUZIÈRE, Université Laval.
Les destinataires des écrits algériens d'Eugène Fromentin.

15 h 40 Isabelle CADORET, Université Laval.
Étude des rapports entre la prose et la poésie dans L'aile du cygne *de Gudbergur Bergsson.*

Voir aussi colloques 301, 303, 305, 307, 309, 311, 313, 315 et 316

Lettres et arts

Histoire

Responsable : Christian DESSUREAULT, Université de Montréal

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3325*

Le monde scolaire au Québec

Président : Robert GAGNON, UQAM

9 h 00 Philippe ALLARD, Université de Sherbrooke.
Le taux de fréquentation scolaire chez la classe ouvrière de Sherbrooke, 1881-1901.

9 h 40 Geneviève HUDON, UQAM.
Les musées des écoles primaires du Québec entre 1899 et 1960.

10 h 15 Pause

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3325*

État, chômage et soins de santé au Québec

Président : Peter KEATING, UQAM

10 h 30 François BISSON, UQAM.
L'État fédéral et le problème socio-urbain du chômage en période de crise : la politique de camps de secours pour chômeurs sans-abri au Québec de 1932-1936.

11 h 10 Daniel ANGERS, UQTR, Suzanne GARON, Université de Sherbrooke, Denis GOULET, Université de Sherbrooke, Jean-Pierre THOUEZ, Université de Montréal.
Dynamique de l'offre et de la demande de soins hospitaliers au Québec 1900-2000 : analyse des déterminants socio-historiques de la santé.

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3325*

Réseaux de parenté au Québec, XVIIIe-XIXe siècles

Présidente : Chantal COLLARD, Université Concordia

14 h 00 Christian DESSUREAULT, Université de Montréal.
Parenté et stratification sociale dans une paroisse rurale du Québec au milieu du XIXe siècle.

14 h 40 Francois GROULX, Université de Montréal, Jean-Richard GAUTHIER, Université de Montréal.
Résidences, liens de parenté et professions dans la ville de Montréal en 1741.

15 h 15 Pause

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3325*

Le Canada du XVIIIe siècle : artisanat et émigration

Présidente : Catherine DESBARAT, Université McGill

15 h 30 Robert LARIN, Université de Montréal.
Les Canadiens passés en Guyane après la Conquête.

16 h 10 Jocelyne PERRIER, Université de Montréal.
La tannerie à Montréal au XVIIIe siècle. Étude socio-économique.

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3325*

Le discours et l'action des intellectuels au Québec

Président : Robert COMEAU, UQAM

15 h 30 Sylvain ROYER, Université Laval.
Un Blanc chez les Attikameks du Haut-Saint-Maurice vers 1930.

16 h 10 Pascale RYAN, UQAM.
La Ligue d'action nationale, 1933-1960. Des intellectuels dans la cité.

Vendredi 19 mai 2000 — *C-5149*

La douleur et les dispositions funéraires en Grèce ancienne

Président : Jacques PERREAULT, Université de Montréal

9 h 00 Sarahlyne TREMBLAY, Université Laval.
Idéologie, dispositions funéraires et sociétés mycéniennes du Bronze récent.

9 h 40 Barbara MARTEL, Université Laval.
L'expression lexicale de la douleur dans les Épidémies *d'Hippocrate.*

10 h 15 Pause

Vendredi 19 mai 2000 — *C-5149*

Les femmes barbares et la symbolique du lait et du miel en Grèce ancienne

Président : Léopold MIGEOTTE, Université Laval

10 h 30 Geneviève PROULX, UQAM.
Les femmes barbares d'Hérodote : entre fantasmes et réalités.

11 h 10 Julie VIGNOLA, UQAM.
Symbolique et usages du lait et du miel en Grèce ancienne.

Lettres et arts

Vendredi 19 mai 2000 — C-5149

Histoire intellectuelle de la France, XVIe-XVIIIe siècles

Présidente : Christine MÉTAYER, Université de Sherbooke

14 h 00 Catherine JOLIN, UQAM.
Des universitaires humiliés. Les relations entre l'université et les Jésuites à Caen en 1720-1721.

14 h 40 Emmanuel DURET, Université de Montréal.
Blaise de Monluc : le passage de l'homme de guerre à l'homme de lettres au XVIe siècle en France.

15 h 15 Pause

Vendredi 19 mai 2000 — C-5149

La Méditerranée, l'Allemagne et la Deuxième Guerre mondiale

Président : Jean-René CHOTARD, Université de Sherbrooke

15 h 30 Benoît LEMAY, Université de Montréal.
L'image de la Wehrmacht dans l'historiographie depuis 1945.

16 h 00 Martin LAROSE, Université de Montréal.
Pour une vision américaine de l'établissement de la Luftwaffe, 1933 à 1941.

16 h 30 Martin LABERGE, Université de Montréal.
La France et la Méditerranée. Objectifs politiques et stratégiques, 1930-1940.

Histoire de l'art, esthétique et muséologie

Responsable : Nicole DUBREUIL, Université de Montréal

Mardi 16 mai 2000 — B-4275

Présidente : Francine COUTURE, UQAM

10 h 00 Carol DOYON, UQAM.
Et in Attica ego.

10 h 30 Kristina HUNEAULT, Université Concordia.
Texte et contexte dans la culture visuelle victorienne.

11 h 00 Pause

11 h 15 Jean-Philippe UZEL, UQAM.
D'un contexte à l'autre : de l'histoire sociale de l'art à la sociologie des œuvres.

Mardi 16 mai 2000 — B-4275

Présidente : Nicole DUBREUIL, Université de Montréal

14 h 00 Louise VIGNEAULT, Université McGill.
Histoire de l'art et anthropologie : une union prometteuse. L'étude de l'œuvre de Jean-Paul Riopelle.

14 h 30 Francine COUTURE, UQAM.
Le contexte de l'art comme chaîne de médiateurs : une étude de cas, l'exposition Corridart.

15 h 00 Pause

15 h 15 Marie FRASER, Université de Montréal.
Le narrateur dans l'image : analyse comparative d'une photographie de Jeff Wall et d'un texte de Walter Benjamin.

15 h 45 Jean-Paul LONGAVESNE, Université Paris XI-Ensad, France.
Communication sur l'esthétique des Arts Technologiques. Les Machines-Interfaces dans la création artistique contemporaine. L'exemple des Machines à Peindre en réseau.

Mercredi 17 mai 2000 — B-4275

Présidente : Colette DUFRESNE-TASSÉ, Université de Montréal

9 h 15 Monique SAUVÉ, Université de Montréal, Lucie LAMY, Université de Montréal.
Le rôle dynamique de la comparaison et de ses composantes affective et imaginaire lors d'une visite au musée.

9 h 45 Nathalie GUILLOT, Université de Montréal.
Le plaisir du visiteur adulte au musée d'art.

10 h 15 Pause

10 h 30 Richard LACHAPELLE, Université Concordia.
La réponse esthétique : un apprentissage par l'expérience conjuguée au savoir.

11 h 00 Colette DUFRESNE-TASSÉ, Université de Montréal.
Utilisation de l'imaginaire et types de visiteurs.

11 h 30 Tamara LEMERISE, UQAM, Vitor MATIAS, UQAM, Dany LUSSIER-DESROCHERS, UQAM.
Mille trois cent vingt-trois adolescents expriment leurs souhaits et leurs idées face aux musées.

Lettres et arts

Linguistique

Responsable : Daniel VALOIS, Université de Montréal

Lundi 15 mai 2000 — *B-4260*

Langue des signes du Québec

9 h 00 Anne-Marie PARISOT, UQAM.
L'évaluation dans une narrative d'expérience personnelle en langue des signes québécoise : une étude de cas.

9 h 30 Lynda LELIÈVRE, UQAM, Sonia DUBÉ, UQAM.
Description du système adjectival en LSQ.

10 h 00 Julie RINFRET, UQAM, Rachel BERTHIAUME, UQAM.
La place du comportement non manuel dans l'expression de la négation en langue des signes québécoise.

10 h 30 Pause

Lundi 15 mai 2000 — *B-4260*

Pragmatique et didactique

11 h 00 Marie-Josée LEPAGE, UQAC, Jean DOLBEC, UQAC.
Étude des éléments prosodiques pouvant influencer la perception des fins de tours de parole.

11 h 30 Katia CARULLO, UQAM, Claude GERMAIN, UQAM.
La précision linguistique et l'aisance à communiquer en enseignement intensif du français.

Lundi 15 mai 2000 — *B-4260*

Syntaxe et sémantique

14 h 00 Anne ROCHETTE, UQAM, Sebastião J. VOTRE, Universidade Federal Fluminense, Brésil.
Les compléments des verbes de perception en portugais et en français.

14 h 30 Gaëlle BÉLANGER, UQAM, Isabelle LÉGER, UQAM.
Retour sur les contraintes sémantiques portant sur la complémentation infinitive des verbes de mouvement : le rôle de l'aspect.

15 h 00 Paula BOUFFARD, UQAM.
Compositionnalité et structure d'argument : les constructions psychologiques en français.

15 h 30 Pause

16 h 00 Joseph Sauveur JOSEPH, UQAM.
Relation asymétrique dans l'ordre des adjectifs en créole.

16 h 30 Caroline DUBOIS, Université de Sherbrooke.
La grammaire de l'exclamation - français hexagonal et français québécois.

17 h 00 Ahmed FAHMI, Université Tanta, Égypte.
Temps et aspects : problèmes linguistiques en français et en arabe.

Mardi 16 mai 2000 — *B-4260*

Lexicologie et lexicographie

9 h 00 Renata Stela VALENTE, Université de Montréal.
Description formelle d'unités lexicales spécialisées dans le cadre du modèle lexicologie explicative et combinatoire.

9 h 30 Elizabeth DAWES, Université de Winnipeg.
Le traitement lexicographique des variantes phraséologiques régionales : le cas de « briser la glace ».

10 h 00 Louise DAGENAIS, Université de Montréal.
Le marqueur typographique « croix » dans Richelet (1680) et ses répondants dans le Dictionnaire de l'Académie française *(1694).*

10 h 30 Pause

11 h 00 Ginette GODIN, Université de Montréal.
Les vocabulaires des arts et des sciences dans le Dictionnaire de l'Académie française *(1694-1932) comme témoins de l'évolution de l'usage.*

11 h 30 Jeanne DANCETTE, Université de Montréal, Geertruida DE ROOIJ, Université de Montréal, Martine AUGER, Université de Montréal.
Les références croisées dans un dictionnaire encyclopédique bilingue.

Mardi 16 mai 2000 — *B-4260*

Sociolinguistique

14 h 00 Denise DAOUST, UQAM, Houria CHAMI, UQAM.
Les indices de vitalité ethnolinguistique de deux communautés.

14 h 30 Denise DAOUST, UQAM, Bertrand FOURNIER, UQAM.
Le choix du français ou de l'anglais pour la terminologie en transport routier.

15 h 00 Pause

Mardi 16 mai 2000 — *B-4260*

Langue et société

15 h 30 Kristin REINKE, Université Laval.
Le français dans les médias audiovisuels au Québec : familier versus standard.

16 h 00 Sylvie VANDAELE, Université de Montréal.
Les métaphores de la langue biomédicale.

16 h 30 Louise LARIVIÈRE, Université de Montréal.
Typologie des noms communs de personne et féminisation linguistique.

17 h 00 Maryvonne HOLZEM, Université de Rouen, France.
Mise en place d'un protocole de description en langue française de l'avancée des connaissances scientifiques via les thèses et leurs auteurs.

Lettres et arts

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4260*

Phonétique

9 h 00 François POIRÉ, UQAM.
Une analyse phonétique et phonologique de l'interrogation oui / non en français du Québec.

9 h 30 François POIRÉ, UQAM, Henrietta CEDERGREN, UQAM.
Le rôle des contraintes énonciatives sur l'organisation temporelle des syllabes dans le discours spontané.

10 h 00 Jessica PAYERAS, UQAM.
Finalité et emphase en espagnol colombien spontané : une étude tonale.

10 h 30 Pause

11 h 30 Yves Charles MORIN, Université de Montréal, Phal SOK, Université de Montréal.
Adaptation par diphtongaison dans les emprunts : le cas des emprunts du khmer au français.

12 h 00 Marie-Josée GOULET, Université Laval.
L'adaptation phonologique des voyelles dans les emprunts anglais en japonais et l'influence de la graphie.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4260*

Phonologie

11 h 00 Sophie PIRON, UQAM.
Une approche de la syllabation en néerlandais : étude des groupes consonantiques.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4260*

Morphologie

14 h 00 Michel USEREAU, Université de Montréal.
La distribution du préfixe négatif IN- en français.

14 h 30 Danuta PERLAK, Université de Montréal, Gonia JAREMA, Université de Montréal.
Le rôle du statut de la racine dans la reconnaissance des formes verbales fléchies en polonais.

15 h 00 Dominique LABRECQUE, UQAC.
Acquisition de la morphologie en montagnais.

Voir aussi colloques 317, 321 et 323

Philosophie

Responsable : Christine TAPPOLET, Université de Montréal

Jeudi 18 mai 2000 — *A-2403*

Philosophie allemande

Présidente : Suzanne FOISY, UQTR

9 h 15 Marc LAMONTAGNE, Université Laval.
La philosophie de l'esprit de Hegel et l'herméneutique philosophique : la subjectivité historique.

9 h 45 Marc LESSARD, Université Laval.
Hölderlin et le concept du nationel.

11 h 00 William MURRAY, Université Laval.
L'épistémè d'une ontologie de la praxis chez Marx.

11 h 30 François THIBAUDEAU, Université de Sherbrooke.
Le rôle de l'altérité dans la genèse du sujet.

Jeudi 18 mai 2000 — *A-2405*

Philosophie de l'esprit et du langage et épistémologie

Président : Michel SEYMOUR, Université de Montréal

9 h 45 Éric RACINE, Université de Montréal.
Un cadre intégré de recherche pour l'étude de l'intentionnalité : la différenciation entre la fonction biologique et le rôle biologique.

11 h 00 Isabelle LÉTOURNEAU, Université Laval.
Le toucher : limites et importance.

11 h 30 Maurice GAGNON, Université de Sherbrooke.
L'évolution des langues et le paradigme du changement social selon Raymond Boudon.

Jeudi 18 mai 2000 — *A-2403*

Histoire de la philosophie

Présidente : Fabienne PIRONET, Université de Montréal

14 h 00 Sylvain AUCLAIR, Université Laval.
Combien y a-t-il de sortes de justice chez Aristote ?

14 h 30 Emmanuel VACHON, Université Laval.
Nouvelle perspective sur le traité des Catégories *d'Aristote.*

15 h 00 Roxanne D. MARCOTTE, Université McGill.
Un traité d'Abû al-Barakât al-Baghdâdî sur l'intellect.

15 h 45 Luc GILBERT, Université Laval.
Libre-arbitre et choix délibéré à la Faculté des arts de l'Université de Paris.

16 h 15 Annick LATOUR, Université de Montréal.
La Théodicée *de Leibniz et la connaissance probable.*

Lettres et arts

Jeudi 18 mai 2000 — *A-2405*

Philosophie de l'esprit

Président : Daniel LAURIER, Université de Montréal

14 h 00 Marie-Georges BÉLANGER, Université Laval.
Doit-on avoir l'intention d'agir pour agir intentionnellement ?

14 h 30 Jean-Marc DESCHAMPS, chercheur autonome.
L'émergence corporelle de l'esprit.

15 h 00 Benoit HARDY-VALLÉE, UQAM.
Intentionnalité et design.

Vendredi 19 mai 2000 — *A-2403*

Éthique et philosophie morale

Présidente : Christine TAPPOLET, Université de Montréal

9 h 15 Janick ARTAUD, Université d'Ottawa.
Face aux risques du relativisme éthique, l'éthique du discours de Karl-Otto Apel.

9 h 45 Stéphane COURTOIS, UQTR.
L'éthique de la discussion et le problème de la connaissance morale.

10 h 15 Éric RACINE, Université de Montréal.
Le fondement normatif de l'État de droit démocratique : l'union de l'autonomie privée et de l'autonomie publique dans le système habermassien des droits.

11 h 00 Alain LÉTOURNEAU, Université de Sherbrooke.
La notion habermassienne d'espace public, de 1962 (L'espace public) *à 1992* (Droit et démocratie).

11 h 30 David LEFRANÇOIS, UQTR.
Du principe responsabilité à la justice intergénérationnelle : Jonas, Rawls et la réciprocité des générations.

Vendredi 19 mai 2000 — *A-2405*

Varia

Président : Georges HÉLAL, Université de Montréal

9 h 45 Florence VINIT, Université Laval.
Le corps en psychanalyse : exploration de la notion de Soi-corps chez Jung et Neumann.

10 h 15 Daniel MOREAU, Université Laval.
Narcissisme et ressentiment : sur l'esprit occidental contemporain.

11 h 00 Louis PERRON, Université d'Ottawa.
La raison entre sa dimension rétrospective et sa dimension prospective : la structure eschatologique de la raison selon Jean Ladrière.

11 h 30 Geneviève CHOQUETTE, UQAM.
Ready Map et Pop Art : la fusion sémantique comme processus de création.

Voir aussi colloque 328

Sciences religieuses

Responsables : Denise COUTURE, Université de Montréal, Robert MAGER, UQTR

Mardi 16 mai 2000 — *B-4315*

Expérience et langage en théologie

Présidente : Marie-Andrée ROY, UQAM

14 h 00 Marc DUMAS, Université de Sherbrooke.
Richard Schaeffler et le dépassement des apories de l'expérience en théologie.

14 h 30 Jacques JULIEN, University of Saskatchewan.
Quand le récit résiste au théo-logiciel. Circonfession *de Jacques Derrida.*

15 h 00 Pause

15 h 20 Dany CHARLAND, Université de Sherbrooke.
La théologie comme science dans son rapport constitutif à la rationalité.

15 h 50 Jean-François ROUSSEL, Université de Montréal.
Sexuer Dieu dans une position subjective masculine.

16 h 30 Assemblée générale des membres de la Société québécoise pour l'étude de la religion (SQÉR)

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4315*

Questions d'interprétation

Président : Michel DESPLAND, Université Concordia

9 h 00 Jocelyne PAUCHARD, Université Laval.
Autour du malentendu Johannique (MJ) : hypothèses sur l'origine du sens double ou multiple des mots et sur sa raison d'être.

9 h 30 Robert DÔLE, UQAC.
Le concept de kairos *dans la théologie de Paul Tillich et dans le Nouveau Testament grec.*

10 h 00 Alain GIGNAC, Université de Montréal.
Lire Paul aujourd'hui ? Balises pour un commentaire post-moderne de la Lettre aux Romains.

10 h 30 Pause

10 h 50 François-Emmanuel BOUCHER, Université McGill.
L'Éden, le péché originel et les Pères de l'Église.

11 h 20 Roxanne D. MARCOTTE, Université McGill.
Interprétation religieuse au féminin – Bint al-Shâti'.

11 h 50 Lévy CHARLES, Université Concordia.
De la rédemption au messianisme.

Lettres et arts

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4315*

L'Édition de la Bibliothèque copte de Nag Hammadi

Affiche

9 h 00 à 12 h 20

1. Louis PAINCHAUD, Université Laval.
   L'Édition de la Bibliothèque copte de Nag Hammadi.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4315*

Origine et identité

Président : Louis ROUSSEAU, UQAM

14 h 00 Sharon GUBBAY HELFER, Université Concordia.
Identité, communauté, mémoire collective : se faire une place dans le Québec d'aujourd'hui et de demain.

14 h 30 Jacques PIERRE, UQAM.
La question de l'origine en science des religions.

15 h 00 Pause

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4315*

La colonisation religieuse de l'Amérique

Président : Louis ROUSSEAU, UQAM

15 h 20 Giuseppe A. SAMONA, UQAM.
La construction d'un objet religieux. Réflexions sur nos premiers Amérindiens.

15 h 50 Estela FERRARO, UQAM.
L'espace du surnaturel interdit chez les aborigènes argentins : exemple de compréhension européenne au XVIe siècle.

16 h 20 Gabriel LEFEBVRE, Université Laval.
E.J. Peck, missionnaire anglican chez les Inuits au tournant du siècle. Considérations méthodologiques sur l'utilisation d'un logiciel dans l'analyse qualitative d'un manuscrit.

17 h 00 Lancement de livres organisé par la Société québécoise pour l'étude de la religion (SQÉR)

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4315*

Religion et société

Président : Jean-Paul ROULEAU, Université Laval

9 h 00 François GAUTHIER, UQAM.
Sacrifice et violence dans l'Inde religieuse : le problème d'une définition de la notion de sacrifice et la gestion de la violence, du rituel brahmanique au sacrifice intériorisé.

9 h 30 Jean-François MARÇAL, UQAM.
Religion et politique en Inde : la question de la laïcité.

10 h 00 Monique BEST, Université de Sherbrooke, Yuki SHIOSE, Université de Sherbrooke.
Perceptions de l'Islam par les jeunes au Québec.

10 h 30 Pause

10 h 50 Jean-Marc LAROUCHE, UQAM.
L'enjeu du débat sur la place de la religion à l'école.

11 h 20 Charles FOURNIER, UQAM.
Religion, éthique et modernité : l'actualité de Max Weber.

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4315*

Table ronde sous les auspices de la Société québécoise pour l'étude de la religion : Penser l'enseignement culturel des religions à l'école

Présidente : Nancy BOUCHARD, UQAM

14 h 00 Participants : Réal CLICHE, UQAM, Bernard GEOFFRION, enseignant au secondaire, Jacques PIERRE, UQAM

Jeudi 18 mai 2000

15 h 30 Visite du Montréal religieux. La pluralité religieuse hier et aujourd'hui.
Information et réservations : rousseau.louis@uqam.ca

Voir aussi colloques 326, 327 et 428

Théâtre

Responsable : Gilbert DAVID, Université de Montréal

Lundi 15 mai 2000 — *B-3310*

9 h 00 Marie AUCLAIR, UQAM.
Théâtre symboliste et Nouveau Théâtre : Sarraute avec Maeterlinck.

9 h 25 Sylvain PRATTE, UQTR.
Théâtre et homosexualité : quand la marginalité questionne la norme.

9 h 50 Mathieu ARSENAULT, Université de Montréal.
Un réalisme d'un nouveau type dans Les Reines *de Normand Chaurette.*

10 h 15 Pause

10 h 30 Basma EL OMARI, UQAM.
La réalité et la fiction dans Les Paravents *et* Un captif amoureux *de Jean Genet.*

11 h 00 Stéphanie BÉLANGER, Université de Toronto.
Le véritable saint Genest de Rotrou et la rhétorique du héros : le vaillant guerrier et le courageux martyr.

11 h 30 Héba NASR, Université de Montréal.
Du théâtre dans le théâtre au métathéâtre.

Lettres et arts

12 h 00 Dîner

14 h 00 Denise AGIMAN, UQAM.
Espace social et espace théâtral : enjeux interculturels.

14 h 30 Marie-Andrée BRAULT, Université de Montréal.
Le Nouveau Théâtre Expérimental devant la critique : la question de l'expérimentation.

15 h 00 Hervé GUAY, UQAM.
Le rôle de la critique dans la formation de l'identité culturelle.

15 h 30 Pause

15 h 45 Caroline GARAND, Université Laval.
Les étranges monologues de Jean-Pierre Ronfard.

16 h 10 Stéphane ZAROV, UQAM.
La Chaleur du feu auprès duquel je me rencontre *(approche dramaturgique du personnage et de l'œuvre de René Descartes).*

16 h 35 Luís AGUILAR, Université de Montréal.
Le théâtre sort de la scène.

COLLOQUE 301

L'écrivain(e) pour la jeunesse et ses publics

Les deux premiers colloques tenus dans le cadre de l'Acfas (Québec 1998 et Ottawa 1999) ont permis de dresser un bilan de la recherche en littérature pour la jeunesse au Québec et au Canada et de cerner les enjeux idéologiques et esthétiques du récit pour adolescents. Ce domaine de la littérature pour la jeunesse, qui a connu une profonde mutation au cours du dernier demi-siècle, a été analysé de manière pluridisciplinaire. La question de la spécificité de l'écriture pour la jeunesse a été soulevée dans beaucoup de communications. C'est pourquoi, dans ce troisième colloque, il nous a paru opportun d'axer la réflexion sur les différentes modalités de cette écriture, en prenant comme fil conducteur la relation de l'auteur(e) avec son ou ses publics.

Dans ce colloque pluridisciplinaire (littérature, didactique, sociologie de la littérature), les communications tenteront de répondre aux questions suivantes : Comment les auteurs pour la jeunesse perçoivent-ils leur tâche et leur place dans l'institution littéraire ? Quelle image se font-ils de leurs jeunes lecteurs ? De quelle manière prennent-ils en compte le destinataire ? Comment le public visé perçoit-il le livre pour la jeunesse et ses auteurs ?

Responsables : Claire LE BRUN, Université Concordia, Monique NOËL-GAUDREAULT, Université de Montréal

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3250*

Président : Daniel CHOUINARD, Université de Guelph

9 h 00 Sandra L. BECKETT, Université Brock.
Livres pour tous : le flou des frontières entre fiction pour enfants et fiction pour adultes.

9 h 30 Françoise LEPAGE, Université d'Ottawa.
Albums pour enfants ou albums pour parents ? Réflexions sur un genre en mutation.

10 h 00 Noëlle SORIN, UQTR.
Lecteur empirique et lecteur modèle.

10 h 30 Pause

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3250*

Présidente : Sandra L. BECKETT, Université Brock

10 h 50 Daniel CHOUINARD, Université de Guelph.
Enfants, adolescents, adultes; mutations de l'horizon d'attente et de l'intentionnalité littéraire chez Dominique Demers.

11 h 20 Édith MADORE, UQAM.
Les « écrivains » et les « auteurs jeunesse ».

11 h 50 Jean-Denis CÔTÉ, Université Laval.
Écriture et gains monétaires : démarche contradictoire ?

12 h 20 Dîner

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3250*

Présidente : Claire LE BRUN, Université Concordia

13 h 30 Flore GERVAIS, Université de Montréal.
Perceptions de l'écrivain jeunesse chez les élèves du primaire.

14 h 00 Monique NOËL-GAUDREAULT, Université de Montréal.
Perceptions des écrivains en fonction de leurs publics.

14 h 30 Diane LAFRANCE, Université de Sherbrooke.
Cécile Gagnon et la réécriture pour jeunes : du Chemin de Kénogami *à* C'est ici mon pays.

15 h 00 Pause

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3250*

Présidente : Monique NOËL-GAUDREAULT, Université de Montréal

15 h 20 Lucie GUILLEMETTE, UQTR.
Discours féministes et lectrice modèle : quelques romans pour adolescent(e)s.

15 h 50 Katia HAMATI, Université de Sherbrooke.
Le public adolescent (migrant et non migrant) et les romans de Michèle Marineau et de Kit Pearson.

16 h 20 Claire LE BRUN, Université Concordia.
Complicité enfants/adultes et double public dans le théâtre et le roman de Jasmine Dubé.

16 h 50 Discussion et conclusion

COLLOQUE 302

Théories et objets métissés

Sixième colloque annuel de la Société de sémiotique du Québec

Pour lancer la réflexion sur les théories et objets métissés, posons que l'entrée en postmodernité – ou du moins dans la liquidation de la modernité – serait caractérisée par l'intégration du relativisme d'au moins deux manières. Le déclin des grands récits institués (Lyotard), de l'anthropologie, de la science politique, de la sémiotique, qui avaient porté autant d'utopies de la modernité, en constituerait une manifestation, tout comme l'émergence de « petits » récits prétendant au local et au particulier. L'époque serait à la complémentarité plutôt qu'à l'exclusion réciproque des systèmes descriptifs, interprétatifs ou explicatifs. En outre, les systèmes éclectiques voire syncrétiques sont maintenant tolérés si ce n'est valorisés (cf. la notion de bricolage intellectuel de Lévi-Strauss). Corrélativement, la nature complexe et protéiforme inhérente aux objets à analyser est posée comme un axiome, tandis qu'est reconnue une exacerbation de cette impureté (Scarpetta) dans les objets de cette fin de siècle. Impureté dénoncée par un Sokal par exemple. Oscillation transhistorique qu'avait postulée en son temps l'historien d'art Wölfflin : le balancier est du côté des théories et objets baroques après s'être porté du côté du classicisme. La terminologie en vogue reflète cette valorisation de la reconnaissance du partiel. Il n'est qu'à voir la productivité de préfixes comme inter-, pluri-, poly-, multi-, trans-. Bref, le temps est aux théories et objets métissés.

Or, la sémiotique apparaît aujourd'hui comme un des lieux privilégiés d'expériences de métissages théoriques, de réflexion et d'analyse sur les objets « impurs ». En effet, la diversité typologique des objets de son champ d'étude, qui intègre langue, littérature, histoire de l'art, etc. l'oblige en quelque sorte à une réflexion sur l'inter- et la métadisciplinarité. Et même l'intradisciplinarité : les deux grandes théories fondatrices - celles de Peirce et celle de Saussure-Hjelmslev - ne pourront encore longtemps s'opposer comme des savoirs monolithiques; en conséquence, les méthodologies qui en découlent devront nécessairement se rencontrer et partager des réflexions construites sur des objets communs.

Responsable : Louis HÉBERT, UQAR

Mercredi 17 mai 2000 — *C-3149*

Présidente : Lucie ROY, Université Laval

9 h 00 Monique VERCAMER, Université de Mexico, Mexique.
Univers des discours et représentations.

9 h 30 Daniel BÉRUBÉ, UQAM.
Esthétique machinique : la représentation est-elle une hypothèse recevable ?

10 h 00 Pause

10 h 15 Nycole PAQUIN, UQAM.
Esthétique et sciences cognitives, un métissage heureux : le cas des sculptures comestibles de Christine Lebel.

10 h 45 Stefania CALIANDRO, Université Marc Bloch-ÉHÉSS, France.
Le point gris de Paul Klee.

11 h 45 Synthèse

Mercredi 17 mai 2000 — *C-3149*

Présidente : Monique VERCAMER, Université de Mexico, Mexique

14 h 15 Lucie ROY, Université Laval.
Trans(é)crire ou les migrations théoriques.

14 h 45 Ana GOUTMAN, Université de Mexico, Mexique.
Sémiotique de l'espace scénique.

15 h 15 Pause

15 h 30 Jean FISETTE, UQAM.
Icône et hypoicône. La prédominance du pôle de l'esthétique dans la mouvance de la postmodernité.

16 h 00 Andrew QUINN, Université Laval.
Métissage théorique : éclatements postmodernistes ou interfaces complexes. Malheurs et misères du postmodernisme.

17 h 00 Synthèse

Jeudi 18 mai 2000 — *C-3149*

Président : Jean FISETTE, UQAM

9 h 00 Louis HÉBERT, UQAR.
Objets lisibles-visibles.

9 h 30 Georges DESMEULES, Cégep François-Xavier-Garneau.
Les Ouvrages Génétiquement Modifiés : le cas du Manifeste du parti communiste.

10 h 00 Pause

10 h 15 Lucie GUILLEMETTE, UQTR.
Discours féministe et discours scientifique : l'exemple de Nicole Brossard.

10 h 45 Nadia KAJJOU, Université Laval.
Pour un dialogue entre la peinture marocaine contemporaine et le tapis berbère du Moyen Atlas marocain.

11 h 45 Synthèse

Jeudi 18 mai 2000 — *C-3149*

Présidente : Lucie GUILLEMETTE, UQTR

14 h 15 Claudie GAGNÉ, Université Laval, Jean-Émile VERDIER.
Du corps réflexif dans les Pièces détachées sur l'art 1976-1987 *de René Payant.*

14 h 45 Jean-Guy MEUNIER, UQAM.
Représentation et computationnalité.

15 h 45 Synthèse

16 h 00 Pause

16 h 15 Lancement du dernier numéro de *Débats sémiotiques*. Remise du prix de la meilleure communication d'étudiant. Assemblée générale annuelle de la Société de sémiotique du Québec.

16 h 45 Vin d'honneur

Lettres et arts

COLLOQUE 303

L'essai québécois depuis 1980 : réorientations et ouverture ?

Sur l'essai littéraire, on a écrit beaucoup de choses : qu'il était tiraillé entre le poétique et le politique, entre le subjectif et l'objectif, que voué à l'étude du vaste et de l'indéterminé – en d'autres mots, d'objets culturels –, il souffrait peut-être de sa trop grande élasticité, qu'il était le parent pauvre de la littérature... Et cela sans oublier ses différentes définitions, parfois vagues, souvent contradictoires, rarement articulées autour de traits formels. De forme et de mode imprécis, enfin si l'on en croit ses exégètes, l'essai littéraire serait donc moins un genre bien défini qu'une catégorie fourre-tout, aussi variable en somme que la culture dont il s'inspire. Comme l'écrivait André Belleau, « ce qui déclenche l'activité de l'essayiste, ce sont tantôt des événements culturels, tantôt des idées émergeant dans le champ de la culture [...] qui se conduisent au fond tels des personnages de la fiction [...]. Il se produit une réelle dramatisation du monde culturel » (*Surprendre les voix*, Boréal, 1986).

Au Québec, les débats politiques – il serait difficile de le nier – ont longtemps été au cœur de cette dramatisation; enracinés dans notre « monde culturel », ils ont nourri les réflexions de nombre d'essayistes, dont Hubert Aquin, Pierre Vadeboncoeur, André Major, modelant en quelque sorte le visage d'un sujet-nation. Mais depuis 1980, date symbolique s'il en est, ne remarque-t-on pas une réorientation des thématiques, une ouverture du genre ? Si oui, comment se manifestent-elles ? Dialogue des cultures, hybridité générique (essai-autobiographie, essai-fiction), fragmentation (hypertexte)... Doit-on interpréter ces réorientations sous le signe de la continuité ou de la rupture ? Et qu'en est-il des différents discours du savoir ?

Nous tenterons, au cours de ce colloque, d'analyser les formes et les modes de quelques essais québécois parus après 1980. Sans tenter de les redéfinir, de leur attribuer des caractéristiques immuables, les communications en retraceront les parcours et feront ressortir les préoccupations des essayistes du Québec contemporain.

Responsables : Anne CAUMARTIN, Université d'Ottawa, Martine-Emmanuelle LAPOINTE, Université de Montréal

Lundi 15 mai 2000 — *B-4245*

Hybridités génériques

Présidente : Anne CAUMARTIN, Université d'Ottawa

9 h 00 René AUDET, Université Laval.
L'essai périodique : la chronique dans la pratique essayistique québécoise contemporaine.

9 h 30 Élisabeth NARDOUT-LAFARGE, Université de Montréal.
L'hybridité générique dans Confiteor *et* Bis *de Monique Bosco.*

10 h 00 Martine-Emmanuelle LAPOINTE, Université de Montréal.
Les frontières de la vie privée : essai et écriture épistolaire.

10 h 30 Pause

Lundi 15 mai 2000 — *B-4245*

Transformations génériques

Président : Martin JALBERT, Université de Montréal

10 h 45 François DUMONT, Université Laval.
L'effacement de l'essai dans l'œuvre de Jacques Brault.

11 h 15 Christian VANDENDORPE, Université d'Ottawa.
L'essai et le fragmentaire chez Paul Chamberland.

Lundi 15 mai 2000 — *B-4245*

Questions de poétique ou de politique ?

Président : Sylvano SANTINI, Université de Montréal

13 h 15 Étienne BEAULIEU, Université McGill.
Ne pas gouverner et disparaître. Pierre Vadeboncœur, écrivain.

13 h 45 Danielle FORGET, Université d'Ottawa.
Madeleine Ouellette-Michalska : l'emprise des discours.

14 h 15 Karim LAROSE, Université de Montréal.
Avoir du jeu pour parler : le symbolique chez Jean Larose.

14 h 45 Pause

Lundi 15 mai 2000 — *B-4245*

Mesurer l'ouverture

Présidente : Brigitte FAIVRE-DUBOZ, Université de Montréal

15 h 00 Anne CAUMARTIN, Université d'Ottawa.
Comment construire l'image d'une culture : le cas d'André Belleau.

15 h 30 Robert DION, UQAR.
Portraits d'essayistes en médiateurs : l'Allemagne de Liberté.

Lundi 15 mai 2000 — *B-4245*

Mot de clôture

16 h 00 Robert VIGNEAULT, Université d'Ottawa.
Notre sauvage besoin de libération.
Commentateur : Robert VIGNEAULT, Université d'Ottawa

16 h 30 Vin d'honneur

COLLOQUE 304

Éthique et critique de l'économisme

Ce colloque s'articule autour de trois grandes préoccupations : les phénomènes contemporains d'exclusion sociale, de pauvreté et d'exigences de justice; l'impact de la mondialisation sur les droits, le bien-être et le développement des populations et la possibilité d'une économie guidée par les critères d'un développement humain et d'une responsabilité à l'égard de l'environnment.

Il est désormais nécessaire de penser ces problématiques dans le cadre de la mondialisation qui, sur la base de l'idéologie néo-libérale, se présente comme l'extension de la logique marchande et du profit maximal. Mais parmi ceux et celles qui prennent publiquement la parole, plusieurs considèrent que la vie et la signification de la vie humaine ne peuvent ni ne doivent être mesurées à l'aune des principes de l'économie de marché.

Le colloque « Éthique et critique de l'économisme » est une occasion de remettre en cause l'affirmation d'une nécessaire ou incontournable rupture entre les questions économiques d'une part, éthiques et de justice d'autre part.

Responsables : Luc BÉGIN, Université Laval, Johanne ARSENEAULT, Université Laval, Aminata N'DIAYE, Université Laval, Dany RONDEAU, Université Laval

Mardi 16 mai 2000 — *B-3260*

Économie, figures de l'exclusion et justice sociale

9 h 00 Michel CHOSSUVOSKY, Université d'Ottawa.
Titre à confirmer.

10 h 30 Pause

10 h 45 Christian ARNSPERGER, Université de Louvain, Belgique.
Titre à confirmer.

Mardi 16 mai 2000 — *B-3260*

Économie sociale et principes de solidarité

Président : Luc BÉGIN, Université Laval

14 h 00 Vivian LABRIE, Collectif pour l'élimination de la pauvreté.
Projet de loi pour l'élimination de la pauvreté.

15 h 15 Pause

15 h 30 Michel SÉGUIN, Université de Montréal.
Le coopératisme : réalisation d'une éthique libérale.

16 h 00 Johanne ARSENEAULT, Université Laval.
Revenu de citoyenneté et principes de solidarité.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3260*

Impacts de la mondialisation sur le bien-être des populations

Président : Richard DUVAL, Les Œuvres Mir inc.

9 h 00 André JOYAL, UQTR.
Le développement économique : recours à un paradigme différent.

9 h 30 Dany RONDEAU, Université Laval.
Conditions d'une éthique interculturelle à l'ère de la mondialisation.

10 h 30 Pause

10 h 45 André PARADIS, Ligue des droits et libertés.
Primauté des droits humains sur les accords commerciaux et économiques.

11 h 15 Aminata N'DIAYE, Université Laval.
Protection de l'environnement et droits humains.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3260*

Coopérativisme

Présidente : Dany RONDEAU, Université Laval

14 h 00 Richard DUVAL, Les Œuvres Mir inc.
Le coopérativisme : une contestation ou un aménagement du capitalisme ?

15 h 15 Pause

15 h 30 Marcel KOWOMBÉ, COOPAP, République centrafricaine.
Cas d'espèce : la coopérative agropiscicole de N'Dress, Bangui, République centrafricaine.

COLLOQUE 305

La poésie québécoise de 1975 à 2025

Ce colloque veut étudier à la fois le récent passé et l'avenir de la poésie québécoise. Que fut-elle ? Que sera-t-elle ? On y parlera de son évolution, de ses thèmes, de sa poïétique, de sa langue. On tentera d'y analyser ce qui a été fait et en quoi cela prépare ce qui sera. Quelles sont les tendances ? Prévoit-on de nouvelles avenues ? Quelles sont les influences à venir ? Le surréalisme est-il terminé ? Qu'en est-il du féminisme ? Comment envisage-t-on l'engagement politique ? Qu'est-ce qui inspirera les poèmes, les poètes à venir ? Y aura-t-il des changements dans la « faisance » du poème ? Que deviendra la langue ? Quelle sera l'attitude des critiques, des éditeurs, des libraires, des enseignants, des universitaires, des lecteurs ? L'électronique jouera-t-elle un rôle ? Bref, comment se sentira la poésie en ce début de nouveau millénaire ?

Responsable : Cécile CLOUTIER, Université de Toronto

Lettres et arts

Mercredi 17 mai 2000 — *C-4149*

Président : Gérald GAUDET, UQTR

9 h 00 Clément MOISAN, Université Laval.
Le présent et l'avenir de la poésie québécoise.

9 h 30 Mair VERTHUY, Université Concordia.
Équilibre et ancrage chez Nadine Ltaif.

10 h 00 André BROCHU, Université de Montréal.
Poésie et matérialisme dans les Poèmes pour la main gauche.

10 h 30 Pause

Mercredi 17 mai 2000 — *C-4149*

Présidente : Claudine BERTRAND, Cégep de Rosemont

11 h 00 Jean-Noël PONTBRIAND, Université Laval.
Prolégomènes à toute écriture qui veut accéder à la poéticité.

11 h 30 Cécile CLOUTIER, Université de Toronto.
La poésie concrète.

12 h 00 Paul CHAMBERLAND, UQAM.
La raréfaction de la poésie.

Mercredi 17 mai 2000 — *C-4149*

Président : André BROCHU, Université de Montréal

14 h 00 Gérald GAUDET, UQTR.
Des hommes, de la tendresse pour un nouveau savoir.

14 h 30 Roger CHAMBERLAND, Université Laval.
La poétique chez Hélène Dorion.

15 h 00 Claudine BERTRAND, Cégep de Rosemont.
Souveraineté du désir.

15 h 30 Raoul DUGUAY, écrivain.
L'infonie, les rêveurs réveillés.

16 h 00 Pause

Mercredi 17 mai 2000 — *C-4149*

Table ronde : La poésie québécoise de 2000 à 2025

Président : Clément MOISAN, Université Laval

16 h 30 Table ronde

COLLOQUE 306

Le cinéma est-il un reflet de la réalité ?

La question de ce colloque interdisciplinaire sera posée à dix chercheurs, historiens, sociologues et autres spécialistes des médias et des études cinématographiques.

Pour y répondre, les intervenants interrogeront quelques films, documentaires ou de fiction, afin de mieux comprendre les causes et les logiques pouvant expliquer les diverses formes de décalage entre la réalité perçue et l'impression de réalité ressentie par le spectateur au moment du visionnement.

Au-delà de l'impression initiale qui voudrait que l'image filmique soit vraisemblable, qu'elle réfère à un présumé réel palpable, on comprend que les mécanismes de médiation, de transposition, d'adaptation et de reconstitution ne sont pas exempts de subjectivité, de la part du cinéaste ou de ses collaborateurs.

L'ensemble de ces subjectivités et de ces certidudes peut nous éclairer sur certaines perceptions de notre monde, sur des formes de rapports entre individus, sur une certaine conception du pouvoir, de l'histoire, de la société.

Comment l'exigence du vraisemblable nous guide-t-elle au cinéma ? En outre, comment les reconstitutions historiques sont-elles réactualisées, au cours des décennies et selon les points de vue forcément subjectifs des cinéastes ?

Autrement dit, que retient-on de l'histoire au moment de scénariser un événement, et surtout, qu'est-ce que l'on néglige d'inclure dans les œuvres historiques ?

Responsable : Yves LABERGE, CNRS

Lundi 15 mai 2000 — *B-3220*

Conférence d'ouverture

Président : Yves LABERGE, CNRS

9 h 30 Ouverture du colloque

9 h 40 Yves LABERGE, CNRS.
Réalité et vraisemblance, réalisme et naturalisme, vérisme et vérité.

10 h 00 À confirmer

11 h 00 Plénière

Lundi 15 mai 2000 — *B-3220*

Le monde selon Hollywood

Président : Yves LABERGE, CNRS

14 h 00 Jacques PORTES, Université de Paris 8, France.
La France dans le cinéma classique hollywoodien.

14 h 45 Sylvie MATHÉ, Université de Provence, France.
Hollywood au miroir : reflets, jeux et mises en abyme dans The Player *de Robert Altman.*

15 h 30 Pause
16 h 00 Donald CUCCIOLETTA, State University of New York, États-Unis.
Entre la fiction et le documentaire : JFK *d'Oliver Stone.*
16 h 45 Plénière
17 h 00 Lancement de livres et de numéros de revues.

Mardi 16 mai 2000 — *B-3220*

Reconstitutions historiques

Président : Bernard PERRON, Université de Montréal

10 h 00 Alberto BRODESCO, Université de Trento.
Bible et cinéma : l'échec de la fidélité.
10 h 45 Christine BERCKMANS, Université libre de Bruxelles, Belgique.
Reconstitution historique dans Just A Gigolo *de David Hemmings.*
11 h 30 Julia VALLE, Université de Montréal.
Les médias au cinéma : réalité ou fiction ?

Mardi 16 mai 2000 — *B-4310*

Le prisme du documentaire

Président : Alain BLANC, Université de Grenoble, France

14 h 00 Neziha ATCHANE, Université de Paris 1, France.
Jean Rouch : la chasse au réel à l'arc.
14 h 45 Jean-François CARON, Université de Montréal.
La représentation du réel dans le documentaire sociopolitique : l'exemple de Mémoire battante, *d'Arthur Lamothe.*
15 h 30 Suzanne LANGLOIS, Université McGill.
Les enfants de la guerre. L'enjeu de la reconstruction européenne au cinéma.
16 h 15 Synthèse

Mercredi 17 mai 2000 — *C-3145*

Réunion des membres du Groupe de travail sur la sociologie du cinéma et de la télévision affilié à l'Association internationale des sociologues de langue française (AISLF)

Président : Yves LABERGE, CNRS

10 h 00 Réunion

COLLOQUE 307

Dictionnaires et sociétés

On dit que les dictionnaires sont le reflet de leur société d'accueil. Que reflètent-ils exactement ? L'usage linguistique, certes. Mais pas n'importe lequel. Comme l'écrivait Alain Rey en 1983, « [t]out dictionnaire puise dans une pluralité d'usages et prétend fournir une image de la "langue"; en fait, il construit une proposition d'usage fondée sur une hiérarchie ». C'est souvent le bon usage qui constitue la norme de référence sur laquelle s'appuient les lexicographes. Les dictionnaires de toutes les époques, qu'ils soient bilingues ou monolingues, qu'ils se présentent comme descriptifs ou puristes, échappent difficilement à la norme. En fait, comme l'observait Georges Matoré en 1968, « [l]a plupart des dictionnaires français ont un caractère normatif : leur but véritable n'est pas de présenter un tableau fidèle et authentique du français à une certaine époque, mais de constituer un recueil de mots acceptés, "fixés" [...] ».
En plus de décrire la langue, les dictionnaires décrivent aussi la culture de leur société d'accueil et reflètent les valeurs sociales, politiques et religieuses qui dominent dans leur société d'accueil. C'est ainsi que les partis pris culturels et les préjugés vis-à-vis des groupes marginaux se glissent dans les définitions, les exemples et le système de renvois, tandis que les interdits de toutes sortes, qu'ils soient culturels, sexuels, politiques ou littéraires, se devinent dans la macrostructure du dictionnaire.
Ces constatations soulèvent de nombreuses questions. Comment les représentations idéologiques sont-elle véhiculées dans le discours du dictionnaire ? De quelles façons se manifeste la norme dans le dictionnaire ? Y a-t-il des lieux propices à la mise en discours des partis pris culturels ?
Ce colloque se veut un lieu d'échange et de réflexion sur toutes ces questions. Il est ouvert aux chercheurs qui s'intéressent à la lexicographie unilingue comme à la lexicographie bilingue, et cela, tant dans une perspective diachronique que synchronique.

Responsables : Monique C. CORMIER, Université de Montréal, Jean-Claude BOULANGER, Université Laval, André CLAS, Université de Montréal

Lundi 15 mai 2000 — *B-4315*

Conférence d'ouverture

9 h 30 Ouverture du colloque
9 h 40 John HUMBLEY, Université Paris 13, France.
Nouveaux dictionnaires, nouveaux rapports avec les utilisateurs.

Lettres et arts

Lundi 15 mai 2000 — B-4315

Président : Pierre MARTEL, Université de Sherbrooke

10 h 10 Aline FRANCŒUR, Université de Montréal, Monique C. CORMIER, Université de Montréal, Jean-Claude BOULANGER, Université Laval, André CLAS, Université de Montréal.
Le discours de présentation du dictionnaire général monolingue français : trois siècles d'évolution.

10 h 40 Pause

11 h 00 Annie CHRÉTIEN, Université de Montréal, Hélène GAUTHIER, Université de Montréal, Monique C. CORMIER, Université de Montréal, Jean-Claude BOULANGER, Université Laval, André CLAS, Université de Montréal.
Le projet de l'Académie française à travers les préfaces de deux éditions de son Dictionnaire *: 1694 et 1798.*

11 h 30 Monique BISSON, Université de Sherbrooke, Hélène CAJOLET-LAGANIÈRE, Université de Sherbrooke.
Analyse d'un corpus sociopolitique. Étude de quelques collocations.

Lundi 15 mai 2000 — B-4315

Présidente : Marie-Éva DE VILLERS, Écoles des HEC

14 h 00 Michel THÉORET, Université de Sherbrooke, Jean-Marie LESSARD, Université de Sherbrooke, Hélène CAJOLET-LAGANIÈRE, Université de Sherbrooke.
La féminisation : un reflet de notre évolution sociale.

14 h 30 Annick FARINA, Centre culturel français de Milan, Italie.
Féminisme et dictionnaires québécois : des femmes reconstruites dans des définitions politiquement correctes.

15 h 00 Pause

15 h 20 France GAGNÉ, Université de Sherbrooke, Charles GOSSELIN, Université de Sherbrooke, Geneviève LABRECQUE, Université de Sherbrooke, Michelle LOSLIER, Université de Sherbrooke, Pierre MARTEL, Université de Sherbrooke.
Aménagement du vocabulaire odonymique rural au Québec.

15 h 50 Chantale GRENON-NYENHUIS, Université d'Ottawa.
La norme linguistique dans le dictionnaire.

Mardi 16 mai 2000 — B-4265

Présidente : Noëlle GUILLOTON, Office de la langue française

9 h 30 Sarah BÉRUBÉ, Université de Montréal, Catherine DUCHARME, Université de Montréal, Aline FRANCOEUR, Université de Montréal.
Quelques réflexions sur le traitement du vocabulaire politique et social dans les dictionnaires unilingues français du XX siècle.*

10 h 00 Amélie JOSSELIN, Université d'Ottawa.
Deux sociétés différentes, deux types d'emprunts différents : du happy meal *français au joyeux festin canadien.*

10 h 30 Pause

10 h 50 Jean QUIRION, UQAH.
Quelle place dans le dictionnaire général monolingue pour un terme implanté ? Étude du cas de la terminologie officialisée des transports au Québec.

11 h 20 Johanne BLAIS, Université d'Ottawa, Sylvie PORHIEL, Université d'Ottawa.
Est-ce canadien ou non ? Les difficultés des lexicographes canadiens.

Mardi 16 mai 2000 — B-4265

Président : André CLAS, Université de Montréal

14 h 00 Éric POIRIER, Université de Montréal.
Le traitement lexicographique des syntagmes lexicalisés et la normalisation des diversités culturelles et expressives.

14 h 30 Roda P. ROBERTS, Université d'Ottawa, Jacqueline BOSSÉ-ANDRIEU, Université d'Ottawa.
Le Dictionnaire canadien bilingue *: reflet d'une société en évolution.*

15 h 00 Pause

15 h 20 Joséphine VERSACE, Université d'Ottawa.
De Carbonear, Terre-Neuve, aux Îles-de-la-Madeleine : la réalité canadienne dans les exemples du Dictionnaire canadien bilingue.

15 h 50 Isabelle DESJARDINS, Université Laval.
Les marques d'usage en contexte canadien.

16 h 20 Clôture du colloque

COLLOQUE 308

Traduire autrement : entre solitude et sollicitude

Colloque/atelier

Cette rencontre a pour but de réunir les étudiants et les étudiantes en traduction afin de communiquer le fruit des recherches entreprises et de mettre en lumière les approches et les réflexions que celles-ci ont suscitées.

Responsables : Margot LACROIX, Université de Montréal, Céline ARCAND, Aurelia KLIMKIEWICZ, Université de Montréal, Danielle MARCOUX, Université de Montréal

Mercredi 17 mai 2000 — B-3270

9 h 15 Sheryl A. CURTIS, Université Concordia.
Mains visibles : observation de stratégie traductionnelle. Étude d'un corpus de traductions produites aux Chemins de fer nationaux du Canada.

9 h 45 R. Anthony LEWIS, Université de Montréal.
La culture et le sens : une critique de la théorie du sens à travers une perspective socioculturelle.

10 h 15 Pause
10 h 30 Pier-Pascale BOULANGER, Université de Montréal.
Les théories postmodernes de la traduction.
11 h 00 Aurelia KLIMKIEWICZ, Université de Montréal.
Bakhtine et les problèmes herméneutiques du XXe siècle.
11 h 30 Erik VIGNEAULT, Université de Montréal.
L'herméneutique heideggérienne et la traduction.
12 h 00 Dîner
13 h 30 Annette HAJANDRAINY, Université de Montréal.
La traduction du Nouveau Testament : origine de l'alphabet et de la langue écrite dans les pays évangélisés. Le cas de Madagascar, la plus grande île de l'océan Indien.
14 h 00 Margot LACROIX, Université de Montréal.
Montréal et ses communautés littéraires. Regard critique sur la littérature et la traduction.
14 h 30 Ferhat MAMERI, Université de Montréal.
La traduction du Coran : entre tradition et modernité.
15 h 00 Pause
15 h 15 Céline ARCAND, Université de Montréal.
L'interprétation en musique et en traduction.
15 h 45 Catherine LECLERC, Université Concordia.
Refuser de traduire (et traduire ce refus) : un commentaire sur les esthétiques littéraires plurilingues.
16 h 15 Danièle MARCOUX, Université de Montréal.
Ouverture sur Vallejo : traduction poétique et temporalité.
17 h 15 « 5 à 7 »

COLLOQUE 309

Ontologie du roman

Colloque/atelier

Le roman est presque toujours abordé comme un genre narratif, dans la recherche de traits poétiques et formels qui lui seraient propres, dans une comparaison avec d'autres types de narrations en regard desquels il se définit. Pourtant, le roman est bien davantage qu'une façon de raconter, qu'un lieu du récit. Mode d'exploration du réel, il est aussi une façon particulière de penser le monde, et de le mesurer. Ce colloque veut étudier différentes possibilités de définir le roman à partir de ses traits les plus fondamentaux et les plus spécifiques, à partir de ce qui le constitue et de ce qu'il fait, c'est-à-dire dans ce qu'on peut appeler son ontologie. Plusieurs pistes s'offrent à cette réflexion, celle du personnage (comme conception d'une certaine conscience du monde), celle du temps (comme propos même du roman, comme son matériau constitutif), celle de la fiction (dans ses liens avec le réel) et celle des rapports aux autres arts (comme lieux de ses frontières).

Responsables : Isabelle DAUNAIS, Université Laval, Anne-Marie FORTIER, Université Laval

Mardi 16 mai 2000 — *B-4270*

Le roman et ses voix

Président : François RICARD, Université McGill

9 h 30 Lakis PROGUIDIS, Éditions de La Table Ronde.
Amour courtois et amour romanesque, deux archétypes bien distincts.
10 h 00 Anne-Marie FORTIER, Université Laval.
Don Juan immobile : le poète dans le roman.
10 h 30 Pause
10 h 45 Alain ROY, FCAR.
Roman et biographie fictionnelle.
11 h 15 Yannick ROY, Université McGill.
La liberté du personnage balzacien.

Mardi 16 mai 2000 — *B-4270*

Le roman et ses mondes

Présidente : Ginette MICHAUD, Université de Montréal

13 h 45 Tiphaine SAMOYAULT, Université Paris 8, France.
Le roman, art dégénéré.
14 h 15 Gilles MARCOTTE, Université de Montréal.
L'inutile.
14 h 45 Pause
15 h 00 Isabelle DAUNAIS, Université Laval.
L'épuisement de la fiction.
15 h 30 Yvon RIVARD, Université McGill.
Le roman de l'après-désir.

COLLOQUE 310

Discours critiques au Québec : les sites de la modernité

Qu'il s'attache à la littérature, au théâtre ou à l'art, le discours critique québécois est fortement articulé autour de l'idée de modernité. La modernité est à la fois attribut des objets soumis au regard critique, posture du discours sur les œuvres, horizon sur lequel se découpent les récits racontant la pratique artistique québécoise. La modernité joue aussi le rôle d'une tache (d'une tâche ?) aveugle : le discours critique semble tendu vers la désignation de la trace originelle, de l'« urform » de la modernité, engagé dans un infini mouvement de régression qui témoigne d'une postulation implicite : ne pas être moderne serait une tare, le degré de modernité d'une œuvre (ou d'un discours) étant gage de qualité. L'apostrophe de Baudelaire, le « dit moderne », avec son sourire en coin, n'entre pas dans cet horizon du sens. Cette caractéristique de notre discours critique trouve des échos dans l'enseignement des arts et de leur histoire, et certaines pratiques

pédagogiques en témoignent avec force : le raidissement, voire le refus, à l'égard d'œuvres anciennes soupçonnées de non-modernisme; la glorification de l'expérience la plus exactement contemporaine, posée comme moderne (ou postmoderne, ce qui en l'occurrence procède d'une même posture épistémologique); le souci de moderniser la lecture d'œuvres anciennes — lisible dans les vertus pédagogiques prêtées aux mises en scène modernisées, par exemple.
La modernité apparaît ainsi comme un véritable nœud épistémologique et/ou heuristique, dont le désenchevêtrement est susceptible de mieux éclairer les modalités de l'exercice de la critique au Québec. Nous nous proposons donc de réfléchir sur ce nœud de la modernité, attentifs à déceler à la fois les éléments d'une théorisation implicite de la modernité dans le discours et les aménagements particuliers que la notion subit et promeut tout à la fois.

Responsable : Micheline CAMBRON, Université de Montréal

Mercredi 17 mai 2000 — *C-4145*

Modernité : aménagement d'un paradigme

Présidente : Élisabeth NARDOUT-LAFARGE, Université de Montréal

9 h 00 Alexis NOUSS, Université de Montréal.
De cinq possibles contresens au sujet de la postmodernité.

9 h 30 Normand DE BELLEFEUILLE, Québec-Amérique.
La postmodernité : théorie ou toponymie ?

10 h 20 Pause

Mercredi 17 mai 2000 — *C-4145*

L'écrivain, théoricien de la modernité ?

Présidente : Suzanne MARTIN, Université de Montréal

11 h 05 Roselyne TREMBLAY, Columbia University.
L'écrivain et le critique : l'exemple du Semestre *et de* Volkswagen Blues.

11 h 55 Dîner

Mercredi 17 mai 2000 — *C-4145*

De la fatigue et de l'oubli

Présidente : Ginette MICHAUD, Université de Montréal

14 h 00 Gilbert DAVID, Université de Montréal.
Critique dramatique et modernité : l'exemple de Jean Béraud.

14 h 30 François PARÉ, Université de Guelph.
Modernité et fatigue : le discours de Jacques Pelletier sur l'histoire.

15 h 20 Pause

Mercredi 17 mai 2000 — *C-4145*

Divers chemins de la modernité ?

Présidente : Micheline CAMBRON, Université de Montréal

16 h 05 Jacques CARDINAL, Université de Montréal.
Ringuet et la modernité.

16 h 55 Clôture du colloque

COLLOQUE 311

Enseigner la littérature à l'université ?

Forum

L'idée de ce forum est née de discussions autour du statut de la littérature dans les universités québécoises. Certes, la littérature n'est pas le seul champ disciplinaire dont le statut semble fragile, mais il apparaît qu'elle résiste particulièrement mal aux pressions diverses qui tendent à remodeler le monde universitaire. Les conditions concrètes de notre enseignement en souffrent : elles ne cessent de se dégrader. Les pratiques actuelles sont en effet troublantes. Rappelons par exemple que le mot littérature est disparu du vocabulaire disciplinaire du CRSH; que les réaménagements des tâches d'enseignement défavorisent tout particulièrement le professeur de littérature – les groupes trop nombreux empêchent une initiation convenable au travail d'interprétation inhérent à la discipline – que l'injonction d'amarrage à la vie économique est, dans cette discipline, vouée à l'échec. Par ailleurs, dans l'espace social, nous assistons au Québec à une totale dévaluation du savoir littéraire – ce qui est particulièrement ironique au moment où les modèles narratifs sont réintroduits dans la quasi-totalité des théories en sciences humaines.
Nous n'entendons pas dans ce forum débattre de la nature « véritable » du discours littéraire, non plus que de ses diverses facettes, plus ou moins éloignées du positivisme ambiant, plus ou moins imbriquées dans d'autres discours savants. Nous voulons plutôt centrer le débat sur l'évolution des conditions dans lesquelles s'effectuent l'enseignement et la recherche, de manière à nourrir une réflexion qui pourrait mener à quelques actions concrètes.

Responsable : Micheline CAMBRON, Université de Montréal

Mercredi 17 mai 2000 — *C-7147*

19 h 00 Lucie BOURASSA, Université de Montréal.
Le professeur idéal : côté pile, côté face.

19 h 20 Bertrand GERVAIS, UQAM.
La tâche aveugle ou le rôle de la recherche dans l'enseignement universitaire.

19 h 40 Lucie ROBERT, UQAM.
Nous sommes au bord du gouffre.

20 h 00 Pierre HÉBERT, Université de Sherbrooke.
Les études littéraires à l'université : se sortir de la réalité.

20 h 20 Robert MAJOR, Université d'Ottawa.
Le devoir de résistance des littéraires.

20 h 40 Jean-Claude MOISAN, Université Laval.
Faut-il désespérer ?

COLLOQUE 312

Antoine Berman et la traductologie contemporaine

Il s'agira du premier colloque international consacré à l'œuvre et à la pensée d'Antoine Berman, traductologue français décédé en 1991. Dans la constitution épistémologique et disciplinaire récente de la traductologie, notamment dans le domaine francophone, Antoine Berman a joué un rôle majeur qu'il est désormais impérieux d'évaluer.

Ses ouvrages et ses nombreux articles sont devenus des références obligatoires pour tous les enseignants, chercheurs, étudiants de la discipline, aussi bien par les analyses qu'il a menées sur des corpus particuliers que par l'appareil conceptuel original qu'il a bâti afin de penser et d'étudier la traduction en dehors des seuls paramètres linguistiques. Son œuvre a légitimé et étayé les approches sociologiques, historiques, philosophiques et psychanalytiques.

On ne saurait aujourd'hui traiter d'éthique ou de critique de la traduction sans reconnaître les voies qu'il a ouvertes à cet égard. Son travail fut également exemplaire par la dimension polyglotte de sa pratique de traducteur et de théoricien, à partir de l'espagnol, de l'anglais et de l'allemand.

Il a en outre contribué à établir les liens entre la traductologie et d'autres disciplines en sciences humaines, telles que littérature comparée, philosophie, études germaniques, ce qui a, en retour, étayé la légitimation de la traductologie dans le champ du savoir. Au demeurant, la réédition en format de poche de *L'épreuve de l'étranger* suffit à montrer que l'impact de sa pensée déborde le seul domaine des spécialistes.

Les interventions des participants seront de deux types :
- bilan critique et synthèse de la traductologie bermanienne;
- exemples d'application à des recherches spécifiques.

Le colloque réunira des spécialistes canadiens et européens, notamment français. Il est organisé de concert avec l'Association Antoine Berman : Les tâches de la traduction, dont Michel Deguy, Yves Bonnefoy, Jacques Derrida, Jean-Michel Rey sont des membres fondateurs, et qui est présidée par Isabelle Berman.

Responsable : Alexis NUSELOVICI, Université de Montréal

Lundi 15 mai 2000 — *B-4320*

Présidente : Annick CHAPDELAINE, Université McGill

9 h 30 Sherry SIMON, Université Concordia.
Antoine Berman : l'absolu critique.

10 h 00 Barbara GODARD, Université York.
L'éthique du traduire : Antoine Berman et le virage éthique en traduction.

10 h 30 Pause

11 h 00 Jean-Marc GOUANVIC, Université Concordia.
Les conditions sociales d'une éthique du traducteur.

11 h 30 Alexis NUSELOVICI, Université de Montréal.
Pour une épistémologie de la traduction.

Lundi 15 mai 2000 — *B-4320*

Président : Alexis NUSELOVICI, Université de Montréal

14 h 00 Isabelle BERMAN, Paris.
La traduction au présent : les inédits d'Antoine Berman.

14 h 30 Marc NICHANIAN, Columbia University.
Avons-nous vraiment perdu la langue à l'étranger ?

15 h 00 Pause

15 h 30 Gillian LANE-MERCIER, Université McGill.
Entre l'Étranger et le Propre : le travail sur la lettre et le problème du lecteur.

16 h 00 Richard VAUTOUR, traducteur.
Le projet de l'écrivain-traducteur.

Mardi 16 mai 2000 — *B-4320*

Présidente : Sherry SIMON, Université Concordia

9 h 30 Annick CHAPDELAINE, Université McGill.
Traduire l'incantation de l'œuvre : Faulkner et Berman.

10 h 00 Marc CHARRON, UQAH.
Berman, étranger à lui-même.

10 h 30 Pause

11 h 00 Georges BASTIN, Université de Montréal.
L'impact d'Antoine Berman sur la traductologie dans le monde hispanophone.

11 h 30 Paul BANDIA, Université Concordia.
Le concept bermanien de l'étrangeté dans le prisme de la traduction postcoloniale.

Mardi 16 mai 2000 — *B-4320*

14 h 00 Table ronde : *La place de la traduction dans les sciences humaines*

15 h 00 Pause

15 h 30 Table ronde : *Le sujet traducteur*

16 h 30 Pause

Lettres et arts

Mardi 16 mai 2000 — *B-4320*

Projection

17 h 30 Projection du documentaire d'Anne-Marie Rocher : *André Markowicz, la voix du traducteur* (52 min.), lauréat du prix du jury au Festival international du film sur l'art, suivi d'un débat en présence de la réalisatrice

COLLOQUE 313

Montréal vue d'en bas. La métropole québécoise comme centre littéraire de la francophonie nord-américaine

Ce colloque permettra d'examiner les diverses avenues que prennent les relations entre les écrivains de l'extérieur de Montréal, d'une part, et la métropole du Québec en tant que centre institutionnel de la littérature francophone d'Amérique du Nord.

Depuis 1992, année de son 350e anniversaire de fondation, Montréal a fait l'objet de nombreux ouvrages à caractère littéraire (*Montréal des écrivains, Promenades littéraires dans Montréal, Montréal imaginaire, Des nouvelles de Montréal,* etc.). Or, on a peu ou pas remarqué que cette ville, de par son statut de métropole, exerce aussi, depuis toujours, une fascination particulière sur les écrivains des autres régions du Québec et du Canada français. Ces liens un peu ambigus entre le centre et la « périphérie » peuvent prendre une infinité de formes. Certains auteurs vivant loin de Montréal (comme Victor-Lévy Beaulieu) éprouvent des sentiments d'amour-haine envers ce carrefour obligé du monde littéraire. En raison de son poids institutionnel considérable, il est difficile, en effet, pour un auteur ou pour un éditeur, de faire abstraction de la métropole dans les stratégies d'émergence qu'il doit adopter pour se faire reconnaître. Sur ce plan, les nombreuses institutions montréalaises — éditeurs, universités, associations d'écrivains, médias d'information, organismes subventionneurs — font de la ville une place forte, une citadelle à investir par autant de Rastignac venus de province...

Notre approche, à la fois littéraire et institutionnelle, cherche à mettre en lumière l'image de Montréal véhiculée dans les œuvres d'auteurs extérieurs. Nous voulons aussi étudier les rapports conflictuels ou harmonieux qui existent entre les « régions » littéraires et les instances de consécration métropolitaines. Quel rôle joue Montréal dans la reconnaissance des littératures dites régionales ou minoritaires ? Quels circuits de légitimation empruntent les auteurs « périphériques » ?

Responsable : Marcel OLSCAMP, Université McGill

Mardi 16 mai 2000 — *B-4340*

Président : Marcel OLSCAMP, Université McGill

8 h 30 Annette HAYWARD, Université Queen's.
From Ottawa With Love : *Marcel Dugas et Thérèse Tardif.*

9 h 00 Katherine A. ROBERTS, Bowling Green State University, États-Unis.
Descente vers les quartiers minables : *la métropole aliénante de Gaston Miron.*

9 h 30 Jean MORENCY, Université de Moncton.
Montréal et Saint-Jean de Dieu. Le réaménagement du pays équivoque.

10 h 00 Pause

10 h 30 Kathleen KELLETT-BETSOS, Ryerson Polytechnical University.
Montréal : lieu d'exil dans le théâtre d'Antonine Maillet.

11 h 00 Michel LORD, Université de Toronto.
Le Montréal des nouvelliers non réalistes (fantastique et SF).

11 h 30 Lucie JOUBERT, Université Queen's.
Le monde de Lise Tremblay : Montréal, île maudite, refuge ou no woman's land ?

Mardi 16 mai 2000 — *B-4340*

Présidente : Lucie JOUBERT, Université Queen's

14 h 00 François PARÉ, Université de Guelph.
An American in Paris in Montréal : *la ville-palimpseste de J.R. Léveillé.*

14 h 30 Louise BLOUIN, Collège de Rosemont.
Montréal poétisée.

15 h 00 Louis BÉLANGER, Université du Nouveau-Brunswick.
Un poète inventé : Patrice Desbiens.

15 h 30 Pause

16 h 00 Gilles PELLERIN, Collège François-Xavier-Garneau.
À si peu fréquenter.

16 h 30 Marcel OLSCAMP, Université McGill.
Émergence et autonomisation d'une institution littéraire périmétropolitaine : l'exemple de Trois-Rivières.

COLLOQUE 314

Éthique et régulation : quand les nouveaux modes de régulation questionnent l'éthique

Les transformations que connaissent les sociétés occidentales sous l'effet des procès de globalisation et de « délégation des responsabilités étatiques » semblent dessaisir l'État de sa capacité régulatrice des rapports sociaux.
D'une part, la globalisation des marchés semble consacrer la sphère économique comme lieu central de régulation sociale. D'autre part, la décentralisation des charges sociales de l'État vers les groupes intermédiaires (administrations régionales, locales et municipales; tables de concertation; groupes d'intérêts; associations philanthropiques; organismes communautaires; etc.) semble investir la société civile des responsabilités associées à la gestion des problèmes sociaux.
Pour la sociologie et la philosophie de l'éthique et du politique, ce contexte social soulève des enjeux scientifiques importants. Plusieurs auteurs estiment en effet que les sociétés modernes sont dans une « crise du sens » et s'inquiètent d'un mode de régulation marqué par l'individualisme et l'oubli de la société en tant qu'horizon normatif de la pratique. En réponse à cette inquiétude, certains élaborent et proposent des programmes éthiques tandis que d'autres cherchent à identifier les conditions sociales essentielles à la production d'un projet de société qui permettraient une « sortie de crise ». Dans la direction inverse, d'autres reconnaissent dans la fragmentation du sujet politique dans les sociétés contemporaines la réalisation du projet politique de la modernité défini comme autonomie individuelle et démocratie communautaire.
Tenu sous les auspices du Groupe de recherche Ethos et de l'Institut de recherche sur l'éthique et la régulation sociale, ce colloque sera l'occasion pour les chercheurs en éthique de tous horizons de partager leurs réflexions sur la problématique générale de l'éthique sociale dans le cadre des transformations contemporaines du mode de régulation.

Responsable : Jacques BEAUCHEMIN, UQAM

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4320*

9 h 15 Jacques BEAUCHEMIN, UQAM.
Présentation

9 h 30 Karine LECLERC, UQAM.
Discours éthique néoconservateur et régulation néolibérale : analyse du discours du Parti réformiste du Canada.

10 h 00 Geneviève CAILLÉ, UQAM.
Centraide du Grand Montréal : un organisme charitable, une action politique ?

10 h 30 Pause

10 h 45 Patrick PILOTTE, UQAM.
L'économie sociale et la CSN : un discours éthico-politique néolibéral ?

11 h 15 Alan BARBIERO, Université de Brasilia, Brésil.
Le Mercosul comme un espace public ?

11 h 45 Dîner

14 h 00 André LACROIX, Université de Sherbrooke.
Régulation marchande et éthique.

14 h 30 Yves BOISVERT, INRS-Culture et société.
La déréglementation : un véritable jeu de transfert régulatoire ?

15 h 00 Pause

15 h 15 Guy JOBIN, Université d'Ottawa.
En réponse aux nouveaux modes de régulation : l'éthique de la reconnaissance.

15 h 45 Sylvie BEAUCHEMIN, UQAM.
Une nouvelle figure de la Raison en temps de crise du lien social.

COLLOQUE 315

Dimension identitaire du discours critique sur les littératures francophones de l'Afrique et des Antilles

Ce colloque vise à revisiter le discours critique et son rôle dans la spécification et l'autonomisation d'une institution littéraire, en l'occurrence les littératures francophones. Sans prétendre épuiser un sujet aussi vaste, le colloque entend engager la discussion à partir des ouvrages critiques (histoires littéraires, ouvrages spécifiques sur des auteurs, articles, etc.) portant sur les œuvres francophones de l'Afrique (sud du Sahara et Maghreb) et des Antilles. En effet, l'émergence des littératures francophones africaine et antillaise – pour ne nous limiter qu'à celles-là – s'est accompagnée d'une critique visant à construire de nouveaux espaces littéraires spécifiques jusqu'alors trop amalgamés à la littérature hexagonale. De fait, de nombreuses études existent sur les œuvres, et les ouvrages d'histoire littéraire autant régionale que générale sont de plus en plus nombreux. Mais le rôle de la critique dans la structuration et la reconfiguration de l'institution littéraire francophone demeure l'un des axes les moins privilégiés par les études sur les littératures francophones. Et même si un courant nouveau semble perceptible dans les colloques et les thèses sur la question, seul l'ouvrage de Locha Mateso (1986) aborde ouvertement le sujet pour la seule littérature africaine au sud du Sahara. Ce colloque se penchera, d'une part, sur les différentes dimensions de la critique et sur sa complexité en tant que discours pour et sur une littérature et, d'autre part, soulignera les multiples rapports que la critique établit avec l'identité culturelle (nationale, régionale ou raciale).

Responsable : Josias SEMUJANGA, Université de Montréal

Lundi 15 mai 2000 — *B-3210*

Président : Josias SEMUJANGA, Université de Montréal

10 h 00 Josias SEMUJANGA, Université de Montréal.
Ouverture du colloque

10 h 15 Pierre HALEN, Université de Metz, France.
Enjeux de la critique et francophonie littéraire.

11 h 15 Pause
11 h 30 Discussion

Lundi 15 mai 2000 *B-3210*

Table ronde : Qu'est un écrivain francophone ?

Président : Fernando LAMBERT, Université Laval

14 h 00 Participants : Émile OLLIVIER, écrivain, Nadia GHALEM, écrivaine, Mona LATIF-GHATTAS, écrivaine, Dany LAFERRIÈRE, écrivain, Ambroise KOM, Holy Cross College, Jean-Cléo GODIN, Université de Montréal.

Mardi 16 mai 2000 *B-3210*

Réception critique des auteurs

Présidente : Christiane NDIAYE, Université de Montréal

9 h 00 Béatrice GALLIMORE RANGIRA, University of Missouri, États-Unis.
La réception de l'œuvre de Calixthe Beyala : un engrenage critique controversé.

9 h 30 Corinne BEAUQUIS, University of Western Ontario.
Les têtes à Laferrière.

10 h 00 Pause

10 h 20 Joubert SATYRE, Université de Montréal.
Réception de l'œuvre d'Émile Ollivier.

10 h 50 Jeremy WORTH, University of Western Ontario.
Inventer des âmes : Fanon et la conscience du colonisé.

11 h 20 Discussion

Mardi 16 mai 2000 *B-3210*

Discours métacritique et littérature africaine et antillaise

Président : Ambroise KOM, Holy Cross College

14 h 00 Christiane NDIAYE, Université de Montréal.
La transformation des classiques du roman africain.

14 h 30 Lisa McNEE, Université Queen's.
Fusions et effusions : théories de l'oralité.

15 h 00 Pause

15 h 20 Suzanne CROSTA, McMaster University.
Des larcins et des gardiens : enjeux de la critique africaine.

16 h 00 Chantal KALISA, Wayne State University, États-Unis.
Lire la violence dans le roman africain et antillais.

16 h 00 Alexie TCHEUYAP, Université Queen's.
Les périls de la théorie : le cas créoliste aux Antilles.

16 h 20 Discussion

16 h 50 Josias SEMUJANGA, Université de Montréal.
Clôture du colloque

COLLOQUE 316

Regards vers la poésie de Gilles Cyr

Forum

Depuis plus de 20 ans, le poète québécois Gilles Cyr porte un regard attentif sur les mouvements, petits et fragiles, qui animent le monde et interpellent l'individu. S'appuyant de façon constante sur le pôle fondamental de la sensibilité spatiale, l'œuvre aborde les liens complexes qui naissent de la coexistence de l'être et de l'espace mondain. À travers une douzaine d'ouvrages, l'écrivain s'interroge sur les déplacements, les ruptures et les obstacles qui constituent les éléments dynamiques d'un monde en transformation. Ces derniers se répercutent dans le parcours perceptif et existentiel du sujet, qui recourt au langage pour tenter d'en saisir la portée. Par le biais d'une écriture soigneusement contenue, cette poésie tente d'apprivoiser certains rapports sensibles qui déterminent partiellement la manière d'appréhender le monde.

Apparue à la fin des années 1970, l'œuvre de Cyr s'est immédiatement distinguée dans le paysage littéraire québécois en ne s'inscrivant pas dans les divers courants qui dominaient alors en poésie. La langue très épurée et les vers finements ciselés de ses poèmes contrastaient avec le lyrisme et la profusion de la « poésie du pays » qui a marqué les années 1960. Les préoccupations du poète ne rejoignaient pas non plus celles de l'avant-garde qui, influencée par les cultures américaine *(culture beat)* et française (pensée structuraliste), s'intéressait à des thématiques plus urbaines et provocantes. Et bien qu'attentive à l'expérience individuelle, l'œuvre n'appartenait pas pour autant au courant de la poésie intimiste qui est apparu dès la seconde moitié de cette décennie et qui s'est principalement développé dans les années 1980. Encore aujourd'hui, elle occupe une place singulière et, bien qu'elle ait reçu de nombreux éloges, elle n'a pas vraiment fait l'objet d'études critiques approfondies. Ce colloque sera l'occasion de dégager les caractéristiques de cette œuvre, de situer celle-ci dans l'ensemble de la production poétique de son époque et d'aborder des questions théoriques pouvant contribuer à une meilleure connaissance des éléments langagiers, structuraux, thématiques et intertextuels qui la composent.

Responsable : Marc André BROUILLETTE, Université de Montréal

Jeudi 18 mai 2000 *B-3220*

Président : François DUMONT, Université Laval

9 h 15 François HÉBERT, Université de Montréal.
Mécanique de Cyr.

10 h 00 Anne-Marie FORTIER, Université Laval.
Çà et là : le chemin vertical dans Sol inapparent.

10 h 45 Pause

11 h 00 Marc André BROUILLETTE, Université de Montréal.
De l'espace de la langue à l'espace du poème.

11 h 45 Pierre OUELLET, UQAM.
Phusis *et* Logos *: poids et mesures d'un univers poétique.*

12 h 30 Dîner

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3220*

Président : Robert MELANÇON, Université de Montréal

14 h 00 Jacques PAQUIN, UQTR.
La sortie dans l'espace ou la poétique d'une physique chez Gilles Cyr.

14 h 45 Lucie BOURASSA, Université de Montréal.
L'ordinaire insolite, ou les vicissitudes de la présence.

15 h 30 Pause

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3220*

Président : Marc André BROUILLETTE, Université de Montréal

16 h 00 Jacques FOURNIER, Éditions Roselin, Gilles CYR, écrivain.
Rencontre autour du livre d'artiste.

COLLOQUE 317

Dynamique identitaire et usage des langues secondes

On sait qu'une langue s'apprend souvent dans le contexte des rapports majorité/minorité dans une société donnée. Des locuteurs d'une langue minoritaire apprennent la langue de la majorité ou vice-versa. Dans ces situations, le contexte entourant l'apprentissage ou l'usage de la langue seconde s'avère intimement lié à la dynamique identitaire des groupes. Dans une société donnée, l'usage de la langue seconde dépend de plusieurs facteurs, dont le statut de la langue cible, le prestige du groupe qui la parle et le cadre d'apprentissage.

Par exemple, on sait que les attitudes et les comportements à l'égard d'une langue seconde peuvent être influencés par le statut prestigieux ou non de la langue et du groupe qui la parle. Par ailleurs, le cadre de l'apprentissage peut varier sensiblement d'une situation à l'autre. En contrepartie, elle peut faire l'objet d'un apprentissage à cause des contacts extensifs entre locuteurs. Une langue seconde peut aussi être enseignée à titre de langue maternelle ancestrale ou son apprentissage peut s'effectuer dans le cadre d'un bilinguisme de transition, c'est-à-dire une situation où l'assimilation est en voie de progression. Cette diversité de situations suggère de situer les études sur l'usage et l'apprentissage des langues secondes dans leur contexte social.

Ce colloque a pour objectif de présenter une diversité de situations de manière à les resituer dans des dynamiques identitaires particulières. Il permettra aussi une réflexion sur les outils méthodologiques assurant la prise en compte du contexte sociolinguistique dans lequel évoluent les usagers de langue seconde. Comment construire des indices servant à mesurer l'usage de la langue seconde dans divers contextes ? Les outils de la linguistique variationniste sont-ils bien adaptés à ces problématiques particulières ? Comment les méthodes d'enquête sur les attitudes linguistiques peuvent-elles éclairer la situation et agir comme contrepoids aux études sur le comportement linguistique ?

Responsables : Pierrette THIBAULT, Université de Montréal, Hélène BLONDEAU, Université de Montréal, Raquel CASESNOVES FERRER, Université de Montréal

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3245*

Comportements et attitudes linguistiques

Présidente : Nicole LEFEBVRE, Université de Montréal

14 h 00 Raquel CASESNOVES FERRER, Université de Montréal.
Le valencien face au castillan et au catalan : facteurs explicatifs de l'usage d'une langue minoritaire parmi les jeunes de la ville de Valence.

14 h 30 Caroline AUBRY, Université de Montréal.
Langue des ancêtres et langue du café.

15 h 00 Hélène BLONDEAU, Université de Montréal.
De quelques enjeux identitaires liés à l'inclusion du français dans le répertoire linguistique de la communauté anglo-montréalaise.

15 h 30 Raymond MOUGEON, Université York, Katherine REHNER, Université de Toronto, Terry NADASDI, Université de l'Alberta.
Variation dans le français parlé des élèves en immersion française des écoles secondaires de l'Ontario.

16 h 00 Pierrette THIBAULT, Université de Montréal.
Convergences et divergences dans les normes du français parlé chez les anglo- et les franco-montréalais.

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3245*

Conférence de clôture

Présidente : Pierrette THIBAULT, Université de Montréal

17 h 00 Gillian SANKOFF, University of Pennsylvania, États-Unis.
Répertoires individuels et normes communautaires dans un contexte de langues en contact.

COLLOQUE 318

Le non-mémorisable

Organisé par l'équipe FCAR « Écritures, représentations et pratiques artistiques de la mémoire brisée dans l'horizon contemporain ».

La technologie de la communication et de l'image est animée par un fantasme de mémoire totalisante qui construit une homogénéité des vies individuelles et aussi des formations sociales. Les nouveaux modes de représentation sont au service de l'élaboration d'une histoire homogène, identitaire, légitimante, fondatrice. Par opposition, l'oubli fait l'économie de l'exigence de signifier, de l'obligation de numériser, de l'obsession de juger.

Notre interrogation est suscitée par un phénomène d'« historicisation » prononcé dans les arts et en littérature ces dernières années. L'écrit littéraire et l'œuvre plastique ont revendiqué une valeur de témoignage. Comment distinguer le document de l'œuvre, comment distinguer le témoin du juge ? On ne croit plus dans l'histoire comme mémoire objective, comme ensemble de connaissances accumulées du fait de préocupations purement scientifiques : est-ce à dire qu'il ne faut plus faire de place aux historiens, que les témoignages toujours plus nombreux et divergents du tragique devront être indéfiniment répétés ? Il est vrai que l'histoire ne peut satisfaire les demandes de reconnaissance issues des différentes mémoires collectives. Néanmoins, nous prenons conscience du fait que nous fabriquons notre mémoire collective et que celle-ci constitue notre tissu social et culturel. Nous prenons également conscience du fait qu'il y a des nécessités de l'oubli aujourd'hui, en considérant leurs enjeux politiques (retour de la paix, reconstruction de la nation) et technologiques (protection de la vie privée contre le contrôle social et économique que permettent les supports électroniques de la mémoire).

À une époque où la mémoire acquiert une importance nouvelle, nous voulons réévaluer ces pratiques littéraires et artistiques. Le développement des technologies de la communication et des supports mémoriels révèle la mémoire comme nouvelle tentative d'exhaustivité. Et, avec le règne du numérique et de la vitesse, tout passé est réactualisable dans un projet illimité de stockage de la mémoire, tout devient information restituable dans un présent perpétuel.

Ensuite, nos sociétés démocratiques sont saisies d'un « devoir de mémoire » sans précédent, ce qui nous conduit parfois à une confusion des temporalités et des valeurs morales où il faut traquer tous les oublis et juger de tout au nom d'une mémoire dite absolue.

Dans ces conditions, comment l'écriture peut-elle être encore un lieu de mémoire et d'oubli ? La pratique littéraire et artistique peut-elle faire état d'un matériel qui ne peut être ni mémorisé ni oublié, c'est-à-dire le non-mémorisable ? Qu'est-ce qui ne se mémorise que de façon fragmentaire ? Qu'est-ce qui refuse toute mémorisation par des machines qui exigent de tout numériser ou pour des sociétés qui ont une manie irrépressible de tout soumettre à un droit moralisateur ? Non-mémorisé : lorsqu'un événement refuse d'être relégué au passé et n'être plus que souvenir. Non-oublié : lorsque cet événement se rappelle sans cesse à notre souvenir et pourtant n'a jamais pu intégrer une mémoire qui saurait le relancer. Qu'est-ce qui résiste à toute mémorisation et qui pourtant ne sombre pas dans l'oubli ? Ces questions nous conduisent à interroger plus spécifiquement les formes de l'oubli : qu'est-ce qui peut être « porté » par l'oubli ? En faisant appel à des écrivains, des penseurs et aussi des artistes, nous voulons nous interroger sur l'oubli comme nécessité ou comme irresponsabilité, comme maladie ou comme thérapie.

Responsables : Michaël LA CHANCE, UQAM, Simon HAREL, UQAM

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3250*

L'oubli nécessaire

Président : Simon HAREL, UQAM

9 h 00 Jean-Pierre VIDAL, UQAC.
L'ubiquité insignifiante. Une déploration.

9 h 50 Heinz WEINMANN, Collège de Rosemont.
La nation, entre l'oubli et la mémoire.

11 h 00 Alexis NOUSS, Université de Montréal.
Das Haus des Vergessens (Pavot et mémoire). *Paul Celan ou la poésie comme anamnèse.*

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3250*

Les grands oubliés

Président : Alexis NOUSS, Université de Montréal

14 h 00 Daniel CASTILLO DURANTE, Université d'Ottawa.
L'oubli est aussi une mémoire.

14 h 50 Pierre OUELLET, UQAM.
Souvenir et survenir : fictions du passé.

16 h 00 Marie-Jeanne MUSIOL, Axe Néo-7.
Mémoires de lumière.

16 h 40 Discussion et plénière

Vendredi 19 mai 2000 — *B-3250*

Ce qui résiste à la mémoire

Président : Michaël LA CHANCE, UQAM

9 h 00 Simon HAREL, UQAM.
Ce qui ne s'oublie pas...

9 h 50 Paul CHAMBERLAND, UQAM.
L'effacement du chaque fois : une vie.

11 h 00 Francine BELLE-ISLE, UQAC.
La vérité du mi-dire ou le secret clinique sur le bout de la langue.

Vendredi 19 mai 2000 — *B-3250*

Les techniques modernes de l'amnésie

Présidente : Francine BELLE-ISLE, UQAC

14 h 00 Michaël LA CHANCE, UQAM.
Création et mémorialisation : à rebours.

14 h 50 Louise POISSANT, UQAM.
Empreintes et emprunts : mémoire et recyclage dans les arts médiatiques.

16 h 00 Christian VANDENDORPE, Université d'Ottawa.
L'hypertexte et le fantasme d'une mémoire totale.

16 h 40 Discussion et plénière

COLLOQUE 319

Quelle place pour le public dans les comités d'éthique de la recherche ?

Colloque/atelier

Coup sur coup à l'été 1998 furent publiés l'*Énoncé de politique des trois Conseils : Éthique de la recherche avec des êtres humains* et le *Plan d'action ministériel en éthique de la recherche et en intégrité scientifique* du ministère de la Santé et des Services sociaux du gouvernement du Québec. Ces deux documents rendent obligatoires des exigences qui sont discutées depuis longtemps, mais que les chercheurs et les administrateurs de recherche n'étaient pas encore arrivés à mettre en œuvre. L'une d'entre elles concerne la représentation du public dans les comités d'éthique de la recherche. Cette exigence, qui vise à mieux respecter les valeurs de la société et à protéger plus adéquatement les sujets de recherche, constitue un défi de taille pour les établissements et les chercheurs.

L'exigence d'avoir un représentant du public au comité d'éthique de la recherche ne fait pas l'unanimité au sein des comités. Des chercheurs se demandent à quoi peuvent servir des individus qui ne connaissent pas le monde de la science. Ces individus ne risquent-ils pas d'être un poids pour les comités et la recherche elle-même ? D'où la tendance à nommer parfois des membres de l'institution qui viennent de prendre leur retraite. À l'opposé, certains accusent les chercheurs de manquer de transparence dans leurs relations avec le public. D'où, conclut-on, leur crainte de voir des représentants du public évaluer leurs projets. Du côté des administrateurs de recherche, la situation n'est pas plus claire. On voudrait bien nommer ces représentants, mais on se demande sur quels critères se fonder.

Si, sur le plan pratique, l'exigence récemment imposée soulève des difficultés, il en va de même sur plan théorique. Peu d'études ont été entreprises sur le sens et la mise en œuvre de cette représentation. À partir du milieu des années 1960, le souci de faire des non-scientifiques des partenaires a joué un rôle de premier plan dans l'élaboration de l'éthique de la recherche. Malheureusement, la réflexion ne s'est guère poursuivie. Les exigences actuellement imposées par les récents documents des Conseils fédéraux et du ministère de la Santé et des Services sociaux sont une excellente occasion de reprendre la réflexion.

Responsable : Hubert DOUCET, Université de Montréal

Vendredi 19 mai 2000 — *B-4290*

Présidente : Cécile LAMBERT, Université de Sherbrooke

9 h 00 Ouverture du colloque

9 h 15 Marie-Luce DELFOSSE, FUNDP-Université de Namur, Belgique.
La place du public dans les comités d'éthique de la recherche : perspectives européennes et internationales.

9 h 45 Richard CARPENTIER, Conseil national d'éthique en recherche chez l'humain.
Le Conseil national d'éthique en recherche chez l'humain et la participation du public au sein des comités d'éthique de la recherche.

10 h 15 Pause

10 h 30 Marie-Hélène PARIZEAU, Université Laval.
La représentation du public dans les CÉR québécois : résultats d'une enquête.

11 h 00 Hubert DOUCET, Université de Montréal.
Le souci démocratique et l'éthique de la recherche : perspectives historiques.

11 h 30 Discussion

12 h 00 Dîner

14 h 15 Danielle LAUDY, Université de Montréal, Jean-Marie THERRIEN, Université de Montréal.
La communauté servie par l'établissement : le rôle de son représentant et le mode de nomination.

14 h 45 Pause

15 h 00 Michel BERGERON, Université Saint-Paul.
Le représentant du public dans les CÉR : le défi d'une rencontre entre l'expérience au quotidien et le savoir scientifique.

15 h 30 Discussion

16 h 00 Jean-Marc LAROUCHE, UQAM.
Synthèse des travaux

Vendredi 19 mai 2000 — *B-4290*

Table ronde : Des acteurs présentent leur expérience

Président : Éric ROUSSEAU, Université de Sherbrooke

13 h 30 Fabien DESFORGES, UQAH.
L'expérience d'un représentant du public dans un CÉR.

13 h 45 Éric ROUSSEAU, Université de Sherbrooke.
Le chercheur et la place du public dans un CÉR.

14 h 00 Luc SIMON, Université Laval.
L'administrateur de recherche et le représentant du public dans un CÉR.

COLLOQUE 320

Traduction(s) d'Anne Hébert

Les œuvres d'Anne Hébert - poésie, roman, théâtre - ont fait l'objet de nombreuses traductions. Mais l'auteure a-t-elle toujours été bien servie par ses traducteurs ? Et qu'est-ce qu'une bonne ou une mauvaise traduction littéraire ? Walter Benjamin définit cette dernière comme « une transmission inexacte d'un contenu inessentiel ». Voilà posée la question de l'essence d'une œuvre et de son rapport avec la traduction littéraire. Les traducteurs d'Anne Hébert sont-ils généralement sourciers ou ciblistes ? Ont-ils eu tendance à souligner ou à gommer « l'étrangeté » de l'œuvre hébertienne ? Son caractère subversif et féministe a-t-il été transmis ou aplani ?
Pour un même poème d'Anne Hébert, « La chambre fermée » par exemple, on compte au moins quatre versions en langue anglaise : celles de Frank Scott, de Peter Miller, d'Alan Brown et d'Al Poulin Jr. Les choix de ces traducteurs ne révèlent-ils que des différences d'ordre stylistique ? À cet égard, quelle place réserve-t-on à l'examen de la traduction dans la réception de l'œuvre d'Anne Hébert au Canada anglais, aux États-Unis et à l'étranger ? Voilà autant de questions qui seront explorées lors du colloque organisé par le Centre Anne-Hébert de l'Université de Sherbrooke.
En outre, nul ne peut nier que l'adaptation d'une œuvre littéraire pour le cinéma constitue une problématique comparable à celle de la traduction. C'est pourquoi une séance abordera cette question. Les textes d'Anne Hébert qui ont été portés à l'écran méritent une attention particulière, car ils sont forcément devenus autres, tant sur les plans formel, que dramatique, voire idéologique.

Responsables : Christiane LAHAIE, Université de Sherbrooke, Patricia GODBOUT, Université de Sherbrooke

Lundi 15 mai 2000 — *C-3141*

Traductions littéraires – le roman

Présidente : Patricia GODBOUT, Université de Sherbrooke

9 h 00 Mot de bienvenue - Hommage à Anne Hébert
9 h 15 Zarin KASSIM, Université de Toronto.
Une étude comparée des effets d'incohérence dans Les Fous de Bassan.
9 h 45 Shirley FORTIER, Université de Sherbrooke.
La traduction anglaise de Kamouraska *par Norman Shapiro : où te caches-tu, Élisabeth ?*

Lundi 15 mai 2000 — *C-3141*

Traductions littéraires – la poésie

Présidente : Patricia GODBOUT, Université de Sherbrooke

10 h 30 Robert HARVEY, Collège de Maisonneuve.
La traduction à sa juste mesure.
11 h 00 Lee SKALLERUP, Université de Sherbrooke.
À propos de quelques traductions du Tombeau des Rois *d'Anne Hébert.*

Lundi 15 mai 2000 — *C-3141*

Traductions filmiques

Présidente : Christiane LAHAIE, Université de Sherbrooke

14 h 00 Marilyn RANDALL, University of Western Ontario.
Les Fous de Bassan *à l'écran : lecture aberrante ou éclairante ?*
14 h 30 Elspeth TULLOCH, Université de Sherbrooke.
Le film Les Fous de Bassan *: mutation, mutisme et vision féministe.*

Lundi 15 mai 2000 — *C-3141*

Pratiques de la traduction

Présidente : Christiane LAHAIE, Université de Sherbrooke

15 h 15 Pauline SARKAR, Université de Groningen.
Anne Hébert : traductions néerlandaises.
16 h 00 « Traduction et création » : une rencontre littéraire avec Hélène Rioux, écrivaine et traductrice (grâce à la collaboration du Conseil des Arts du Canada).
17 h 30 Lancement de l'essai de Robert Harvey : *Poétique d'Anne Hébert : jeunesse et genèse.* Lecture du *Tombeau des rois*, par les éditions de l'Instant même.

COLLOQUE 321

Professions langagières et nouvelles technologies : recherches, pratiques et formations

L'industrie canadienne de la traduction connaît une très forte expansion, et les outils d'aide informatiques, encore mal connus, y occupent un créneau de plus en plus important (Rapport du Comité sectoriel, automne 1999). Quels sont les travaux de recherche actuels dans le domaine des outils d'aide ? Quels sont les changements marquants dans les méthodes de travail, les tâches à accomplir et les attentes à l'égard des langagiers issus de l'informatisation et du développement de nouveaux marchés ? Comment assurer au mieux la relève et quelles sont les orientations à envisager pour la formation des futurs traducteurs ou terminologues ? Visant une plus grande sensibilisation à l'importance accrue des outils d'aide, le colloque réunit des intervenants de divers milieux : des universitaires, professeurs ou étudiants; des professionnels indépendants œuvrant dans des services ou cabinets de traduction, incluant des représentants d'organismes professionnels ou d'employeurs (Ordre des traducteurs et interprètes agréés du Québec, Association des conseils en gestion linguistique, Bureau de la traduction), et des membres d'autres groupes de recherche (Laboratoire de recherche appliquée en linguistique informatique, Direction des services linguistiques de l'Office de la langue française). Il constitue avant tout une contribution à la réalisation de certaines recommandations du Comité sectoriel de l'industrie canadienne de la traduction pour le bénéfice des professions langagières et de la collectivité.

Responsables : Pierre AUGER, Université Laval, Zélie GUÉVEL, Université Laval, Marie-Claude L'HOMME, Université de Montréal

Mardi 16 mai 2000 — *B-4255*

Recherches sur les outils informatiques : applications en lexicographie, traduction et rédaction

Présidente : Marie-Claude L'HOMME, Université de Montréal

13 h 30 Accueil

13 h 45 Pierre AUGER, Université Laval.
Allocution d'ouverture

14 h 00 Elliott MACKLOVITCH, Université de Montréal.
La recherche sur les outils d'aide à la traduction au RALI.

14 h 30 Anouk JACCARINI, Université Laval.
Outils d'assistance logicielle à la terminologie en milieu de travail : besoins, applications, formation.

15 h 00 Claude BÉDARD, Traductix inc.
L'indexation plein texte, technologie unificatrice de consultation en TAO.

15 h 30 Pause

15 h 45 Jean-Sébastien ALBERT, Université de Montréal.
Cohérence conceptuelle dans les dictionnaires. Formalisation des relations sémantiques.

16 h 15 Margreet DE ROOIJ, Université de Montréal, Jeanne DANCETTE, Université de Montréal, Martine AUGER, Université de Montréal.
Les références croisées dans un dictionnaire encyclopédique bilingue : l'aide des outils informatiques.

16 h 45 Sylvie VANDAELE, Université de Montréal.
Utilisation des banques de données bibliographiques spécialisées en traduction médicale.

17 h 15 Frédéric DOLL, Machina Sapiens.
Du Correcteur *au* Correcticiel*, un pas vers l'aide à l'apprentissage rédactionnel.*

17 h 45 Vin d'honneur

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4255*

Une profession en mutation; applications en terminologie

Présidente : Zélie GUÉVEL, Université Laval

8 h 45 Accueil

9 h 00 Donald BARABÉ, TPSGC.
L'industrie de la traduction au Canada. Nouveaux marchés, nouvelles compétences.

9 h 30 Johanne BOUCHER, Amex Canada Inc.
Évolution des méthodes de travail et de l'organisation des services linguistiques en relation avec l'informatique.

10 h 00 Betty COHEN, Translatec.
Les nouvelles technologies : panacée et contrainte.

10 h 30 Pause

10 h 45 Claudine BODSON, Université de Montréal.
Méthode de recherche de contextes définitoires.

11 h 15 Raymond MOPOHO, Université de Dalhousie.
Quelle fiche pour la banque de terminologie en ligne ?

11 h 45 Danielle VERRIER, Université de Montréal.
Recherche terminographique en traduction juridique réalisée au moyen d'outils informatiques.

Lettres et arts

Mercredi 17 mai 2000 *B-4255*

La formation de la relève en traduction

Président : Pierre AUGER, Université Laval

14 h 15 François LANCTÔT, Les Entreprises François Lanctôt inc.
L'ingénierie textuelle : nouveau paradigme.

14 h 45 Jean QUIRION, UQAH.
Formation des langagiers et informatisation : trois petits crédits et puis s'en vont.

15 h 15 Marie-Christine AUBIN, Collège universitaire de Saint-Boniface.
Interactivité et enseignement électronique.

15 h 45 Pause

16 h 00 Marie-Claude L'HOMME, Université de Montréal.
Élaboration d'une banque d'exercices dans le cadre d'un cours d'initiation aux outils informatiques destinés aux traducteurs.

16 h 30 Julie PORLIER, Université Laval.
Perspectives étudiantes sur les nouvelles technologies et le traducteur.

Mercredi 17 mai 2000 *B-4255*

Table ronde : Les nouvelles réalités professionnelles et les nouveaux enjeux de la formation

Présidente : Zélie GUÉVEL, Université Laval

17 h 00 Table ronde

COLLOQUE 323

La dynamique des langues : perspectives sociocritiques

L'étude de la dynamique des langues est un champ thématique en développement qui s'intéresse aux interrelations entre les phénomènes linguistiques et les phénomènes socioculturels – qu'il s'agisse de langues nationales, officielles, autochtones, des communautés immigrantes, secondes, étrangères, régionales, minoritaires ou de variétés géosociales, de leurs interrelations et de leurs contextes d'utilisation, d'un point de vue tant collectif et social qu'individuel.

En l'absence de vue d'ensemble, ce champ regroupe actuellement plusieurs disciplines où se développent des études dont l'angle est particulier et nécessairement partiel. C'est pourquoi il est important aujourd'hui d'ouvrir le dialogue entre ces disciplines pour faire ressortir les forces et les faiblesses de chaque point de vue. Pour chaque angle, un spécialiste procédera à un bilan. Un spécialiste d'une autre discipline apportera ensuite un point de vue critique, dégageant les hypothèses sous-jacentes et implicites aux réflexions de la discipline concernée.

Étant donné la proximité épistémologique et méthodologique de certaines disciplines, nous avons procédé à un regroupement : démolinguistique/géolinguistique, droit/science politique et sociologie/sociolinguistique.

Responsables : Jacques MAURAIS, Conseil de la langue française, Angéline MARTEL, Télé-Université

Jeudi 18 mai 2000 *B-3260*

9 h 00 Jacques MAURAIS, Conseil de la langue française, Angéline MARTEL, Télé-Université.
Présentation de la problématique

Jeudi 18 mai 2000 *B-3260*

Démolinguistique/géolinguistique

Présidente : Josiane HAMERS, Université Laval

9 h 30 William F. MACKEY, Université Laval.
Prolégomènes à l'étude de la dynamique des langues.

9 h 50 Charles CASTONGUAY, Université d'Ottawa.
Apport de la démographie à l'analyse de la dynamique des langues.

10 h 15 Discussion

11 h 00 Pause

Jeudi 18 mai 2000 *B-3260*

Droit/science politique

Président : Roy WRIGHT, Université Laval

11 h 15 Laura FREEDGODD, Boston University, États-Unis.
Le droit et la langue.

11 h 35 Rainer Enrique HAMEL, Universidad Autonoma Metropolitana, Mexique.
Les apports de la science politique et du droit à l'étude sociolinguistique de la dynamique des langues.

12 h 00 Discussion

Jeudi 18 mai 2000 *B-3260*

Sociologie/sociolinguistique

Présidente : Denise DAOUST, UQAM

14 h 30 Richard BOURHIS, UQAM, Dominique LEPICQ, McMaster University, Itesh SACHDEV, University of London.
Les communications bilingues : quelques enjeux théoriques et empiriques.

14 h 55 Monica HELLER, Université de Toronto.
Pour une sociolinguistique critique.

15 h 20 Roland TERBORG, Universidad Nacional Autonoma de México, Mexique.
Pouvoir social et concept de compétence.

15 h 45 Pause

Jeudi 18 mai 2000 *B-3260*

Président : Jean-François MANÈGRE, Office de la langue française

16 h 00 Discussion et synthèse

COLLOQUE 324

Les francophonies canadiennes minoritaires à l'aube du XXIe siècle

Au cours des dernières décennies, de nombreuses transformations ont modifié le visage et les espaces de la francophonie canadienne minoritaire, comme en témoigne l'ouvrage synthèse *Francophonies minoritaires au Canada : l'état des lieux,* publié récemment sous la direction de J.-Yvon Thériault. Les cadres de référence traditionnels ont dû céder la place devant de nouvelles réalités. Les ancrages identitaires se sont déplacés et élargis; les nouvelles identités émergentes se veulent d'emblée modernes, ouvertes, plurielles. Les espaces communicationnels ont aussi connu des mutations : désormais, les réseaux jouent un rôle de plus en plus important dans l'expression et le développement des communautés francophones, qui voient ainsi leurs espaces et leurs territorialités se transformer. Le monde de l'éducation a également vécu des changements majeurs. Les diagnostics répétés de déclin démographique et d'assimilation linguistique (les fameuses « tendances lourdes ») continuent d'inquiéter, mais en même temps on constate une étonnante vitalité des francophonies minoritaires, sur les plans culturel, social, associatif. Bref, sur tous ces plans et d'autres encore, on peut se poser la double question suivante : où en sommes-nous et où allons-nous ? Ce colloque se propose de tracer les contours de cette francophonie en évolution, d'en analyser les forces vives et les nouvelles manifestations, d'en soupeser la solidité, d'ouvrir possiblement de nouveaux chantiers de recherche. Le tout, grâce à une approche faisant appel à un ensemble de disciplines des sciences sociales et humaines, seul capable de saisir la mouvance de cet objet dans toute sa complexité. C'est en ancrant notre regard scientifique dans la diversité et la complémentarité des approches que nous pouvons espérer cerner le sens profond des mutations qui se multiplient autour de nous, à l'aube du XXIe siècle.

Responsables : Greg ALLAIN, Université de Moncton, Gratien ALLAIRE, Université Laurentienne, Frank McMAHON, Université de l'Alberta

Jeudi 18 mai 2000 *B-3265*

L'urbanité de l'Acadie

Président : Yves FRENETTE, Université York

8 h 30 Greg ALLAIN, Université de Moncton.
Mot d'ouverture

8 h 45 Greg ALLAIN, Université de Moncton.
La communauté francophone du Saint-Jean métropolitain : de la survivance à l'effervescence !

9 h 15 Phyllis E. LEBLANC, Université de Moncton, Tony CHIASSON, Université de Moncton.
Parkton ou l'Acadie entre les rues Gross et Cedar : volet historique.

9 h 30 Guylaine POISSANT, Université de Moncton.
Parkton ou l'Acadie entre les rues Gross et Cedar : volet sociologique.

9 h 45 Annette BOUDREAU, Université de Moncton, Lise DUBOIS, Université de Moncton.
Parkton ou l'Acadie entre les rues Gross et Cedar : volet sociolinguistique.

10 h 00 Pause

Jeudi 18 mai 2000 *B-3265*

Langues et communautés franco-ontariennes

Président : Gratien ALLAIRE, Université Laurentienne

10 h 15 Roger LOZON, IEPO.
Les variétés de langues parlées dans le sud-ouest de l'Ontario : sources de fierté ou sentiments d'insécurité ?

10 h 45 Robert FOURNIER, Université Carleton, Chantal MARTIN, Université Carleton.
La paix linguistique en francophonie canadienne minoritaire : Alexandria (Ontario).

11 h 15 Pause

Jeudi 18 mai 2000 *B-3265*

Langues et communautés francophones

Président : Paul DUBÉ, Université de l'Alberta

11 h 30 Jean LAFONTANT, Collège universitaire de Saint-Boniface.
Les pratiques linguistiques des familles où les deux parents sont francophones : description de la situation (10 ans après la recherche Bernard) et quelques hypothèses explicatives.

12 h 00 Diane GÉRIN-LAJOIE, Centre de recherche en éducation franco-ontarienne, Gosse DOUGLAS, IEPO, Sylvie ROY, Université de Toronto.
Le rapport à la langue en contexte scolaire minoritaire.

Lettres et arts

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3265*

La recherche sur la francophonie canadienne : tour d'horizon et orientations futures

Président : Gratien ALLAIRE, Université Laurentienne

13 h 30 Gratien ALLAIRE, Université Laurentienne.
Présentation

13 h 45 Fernand HARVEY, INRS-Culture et société.
La recherche sur la francophonie canadienne : tour d'horizon et orientations futures.

14 h 30 Pause

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3265*

Table ronde : Centres et recherches sur la francophonie canadienne

Présidente : Anne GILBERT, Université d'Ottawa

15 h 00 Participants : Neil BOUCHER, Université Sainte-Anne, Maurice BASQUE, Université de Moncton, Simon LANGLOIS, Université Laval, Robert CHOQUETTE, Université d'Ottawa, Yvon GAUTHIER, Université Laurentienne, Normand LABRIE, Université de Toronto, Jean LAFONTANT, Collège universitaire de Saint-Boniface, Pierre-Yves MOCQUAIS, Université de Regina, Frank McMAHON, Faculté Saint-Jean.

16 h 30 Échanges et discussions sur la recherche

17 h 30 La francophonie canadienne : place aux publications récentes ! Lancement et présentation

Vendredi 19 mai 2000 — *B-3265*

Acadie : culture et tradition

Président : Marcel MARTEL, Université York

8 h 30 Gabriel BERTRAND, Université McGill.
Le culte de la Vierge dans le nationalisme acadien traditionnel.

9 h 00 Marie-Linda LORD, Université de Moncton.
La désignation géographique des lieux dans les romans d'Antonine Maillet et de David Adams Richards.

9 h 30 Pause

Vendredi 19 mai 2000 — *B-3265*

Langue et développement des communautés

Président : Frank McMAHON, Université de l'Alberta

9 h 45 Anne GILBERT, Université d'Ottawa, André LANGLOIS, Université d'Ottawa.
Bonheurs et malheurs de la mesure du développement global des communautés francophones et acadiennes.

10 h 15 Normand LABRIE, Université de Toronto, Monica HELLER, Université de Toronto, Nathalie BÉLANGER, Université de Toronto, Normand SAVOIE, IEPO, Sylia ARSENAULT, IEPO, Roger LOZON, IEPO, Sylvie ROY, Université de Toronto.
Nouvelle économie et exploitation des ressources linguistiques : les défis des communautés francophones de l'Ontario.

11 h 00 Pause

Vendredi 19 mai 2000 — *B-3265*

Les progrès de la francisation

Président : Jean LAFONTANT, Collège universitaire de Saint-Boniface

11 h 15 Annette BOUDREAU, Université de Moncton, Stéphane GUITARD, Université de Moncton.
Les radios communautaires : instrument de francisation.

11 h 45 Paul DUBÉ, Université d'Alberta.
La décision Mahé et la francophonie minoritaire : dix ans après...

Vendredi 19 mai 2000 — *B-3265*

L'institution universitaire et la francophonie

Présidente : Diane GÉRIN-LAJOIE, Université de Toronto

13 h 15 Yves FRENETTE, Collège universitaire Glendon.
Le rendez-vous manqué : le Collège universitaire Glendon et les communautés francophones du centre-sud-ouest de l'Ontario, 1965-2000.

13 h 45 Gratien ALLAIRE, Université Laurentienne.
Francophonie canadienne et gestion universitaire : unilinguisme, bilinguisme et dualité linguistique.

14 h 15 Pause

14 h 30 Réunion du Réseau de la recherche sur la francophonie canadienne

15 h 30 Conclusion et clôture du colloque

COLLOQUE 325

Héritage et fécondité des travaux de Michel Foucault au Québec et ailleurs

Ce colloque réunit des chercheurs, étudiants et professeurs de plusieurs disciplines (philosophie, anthropologie, sociologie, études littéraires, science politique, histoire, psychanalyse) et de différentes universités, qui ont partagé des affinités particulières avec la pensée de Michel Foucault, célèbre philosophe français décédé en 1984. Le but de ce colloque n'est pas de rendre hommage à Foucault, mais plutôt de découvrir ensemble dans quelle mesure, 15 ans après sa mort, Foucault demeure « bon à penser ». Quel type de recherche ses travaux inspirent-ils aujourd'hui ? Quels sont ses ouvrages les plus féconds ? Les domaines de recherche qu'il a défrichés sont-ils toujours pertinents dans le monde contemporain ?
Nous tenterons de répondre à ces questions de différentes manières. Des communications individuelles feront état de travaux sur l'œuvre de Foucault ou de recherches s'en inspirant. L'atelier « Foucault dans le monde » proposera un montage et un collage de témoignages de chercheurs travaillant à l'étranger sur la place de Foucault dans leur univers intellectuel et politique. La table ronde présentera les résultats d'une recherche sur la place de Foucault dans l'enseignement universitaire au Québec, réalisée par des étudiants de l'Université Laval. Le débat portera sur le thème de l'éthos de la recherche à partir du texte de Foucault « Qu'est-ce que les Lumières ? ». Enfin, la plénière sera l'occasion de faire un bilan de la fécondité de la pensée de Foucault au Québec, en présence de tous les conférenciers participants.

Responsable : Florence PIRON, Université McGill

Mercredi 17 mai 2000 — *C-7149*

Présidente : Florence PIRON, Université McGill

9 h 00 Frances FORTIER, UQAR.
La littérature et le panoptique.

9 h 30 Andreas MOTSCH, Université de Toronto.
Foucault et le discours de l'archive.

10 h 00 Andrew William QUINN, Université Laval.
Foucault et la modernité : Kant, la philosophie et l'anthropologie.

10 h 30 Pause

10 h 45 Michaël LA CHANCE, UQAM.
Stratégies de fragmentation.

11 h 15 Jocelyne LEBLANC, chercheure autonome.
L'archéologie du savoir pour penser le corps.

11 h 45 Jean-Paul GILSON, psychanalyste.
L'effet Foucault dans la pratique clinique contemporaine.

Mercredi 17 mai 2000 — *C-7149*

Présidente : Frances FORTIER, UQAR

14 h 00 Karine CÔTÉ-BOUCHER, Université Laval, Florence PIRON, Université McGill.
Foucault dans le monde : collage et montage.

14 h 20 Jean-Michel MARCOUX, Université Laval.
Foucault dans le monde : collage et montage.

14 h 45 Fabien SIMONIS, Princeton University, États-Unis.
L'autre de l'autre : histoire de la folie en Chine.

15 h 15 Guillermo AUREANO, Université de Montréal.
La construction politique du toxicomane dans l'Argentine post-autoritaire. Un cas de citoyenneté de basse intensité.

15 h 45 Pause

Mercredi 17 mai 2000 — *C-7149*

Table ronde : La place de Foucault dans l'enseignement universitaire au Québec

16 h 00 Participants : Robin COUTURE, Université Laval, Julie MARTINEAU, Université Laval, François RIVET, Université Laval, Marc-Antoine TANGUAY-LAUZIÈRE, Université Laval, Naomi VERDON, Université Laval.

Jeudi 18 mai 2000 — *C-7149*

Présidente : Colette ST-HILAIRE, Collège Édouard-Montpetit

9 h 00 Pierre DANSEREAU, Québec.
Normalité et différence dans une pratique artistique.

9 h 30 Florence PIRON, Université McGill.
Éthique et discipline dans l'administration publique.

10 h 00 Michèle MARCHAND, UQAM.
Foucault, l'éthique et la médecine.

10 h 30 Pause

10 h 45 Bibiane BÉLAND, Université Laval.
Le biopouvoir face à l'expérience de l'infécondité involontaire.

11 h 15 Diane LAMOUREUX, Université Laval.
Foucault et la remise en cause de l'hypothèse répressive concernant la sexualité.

11 h 45 Lourdes RODRIGUEZ DEL BARRIO, Université d'Ottawa.
Les dynamiques de détachement et les pratiques de soi.

12 h 15 Discussion

Lettres et arts

Jeudi 18 mai 2000 — *C-7149*

Président : Jacques PLAMONDON, ENAP

13 h 40 Ellen CORIN, Université McGill, François L'ITALIEN, Université Laval.
Débat sur l'êthos du philosophe à partir du texte de Foucault Qu'est-ce que les Lumières ? *(1984;* Dits et Écrits, *tome IV).*

13 h 50 Lawrence OLIVIER, UQAM.
Débat sur l'êthos du philosophe à partir du texte de Foucault Qu'est-ce que les Lumières ? *(1984;* Dits et Écrits, *tome IV).*

14 h 00 François L'ITALIEN, Université Laval, Ellen CORIN, Université McGill.
Débat sur l'êthos du philosophe à partir du texte de Foucault Qu'est-ce que les lumières ? *(1984;* Dits et Écrits, *tome IV).*

15 h 15 Pause

15 h 30 Séance plénière

COLLOQUE 326

Les « sectes », un danger ?

Les « sectes » inquiètent. Médias, ex-adeptes et organisations anti-sectes les dénoncent comme étant manipulatrices et dangereuses. Dans plusieurs pays, les gouvernements se demandent s'il faut légiférer pour les contrôler ou carrément les interdire. Les forces policières les ont à l'œil et, dans certains cas, interviennent contre elles. Les industries et les services publics craignent d'être infiltrés par elles. Des parents se méfient de l'attrait qu'elles exercent auprès des jeunes…

Ces dénonciations et appréhensions sont-elles fondées ? Outre les témoignages d'ex-adeptes et les drames comme celui de l'Ordre du Temple Solaire, quelles sont les informations dont on dispose pour évaluer les risques que représentent les sectes pour les individus et les sociétés ? Quels sont les principaux acquis de la recherche universitaire dans ce domaine ? Quelles sont les grandes orientations des travaux en cours ? Quelles sont les questions pertinentes à privilégier au cours des prochaines années ?

Ce colloque se propose de réunir des chercheurs de divers horizons pour faire le point sur les projets réalisés ou en cours, définir des priorités de recherche à moyen terme, et favoriser la concertation interdisciplinaire.

Responsables : Jean DUHAIME, Université de Montréal, Guy-Robert ST-ARNAUD, Université de Montréal

Lundi 15 mai 2000 — *B-0245*

Le débat autour des « sectes »

Président : Jean DUHAIME, Université de Montréal

15 h 00 Jean-François MAYER, Université de Fribourg, Suisse.
Les sectes : question de recherche scientifique ou problème de sécurité publique ? Les États et les chercheurs face aux mouvements religieux émergents.

Mardi 16 mai 2000 — *B-0245*

La perception des « sectes » dans les médias

Présidente : Pauline CÔTÉ, Université Laval

8 h 30 Alain BOUCHARD, Collège de Sainte-Foy.
Les médias carburent au scandale, comme les raëliens carburent au…

8 h 50 Benjamin-Hugo LEBLANC, Université de la Sorbonne, France.
Les représentations des sectes dans les médias écrits en France.

9 h 10 Christian SAINT-GERMAIN, UQAM.
L'intolérance médiatique à l'endroit des sectes. L'éthique de la situation minoritaire.

9 h 30 Jean-François MAYER, Université de Fribourg, Suisse.
Réaction et discussion

10 h 00 Pause

Mardi 16 mai 2000 — *B-0245*

Religions minoritaires et risques pour les personnes

Président : Jean-Marc CHARRON, Université de Montréal

10 h 30 Pierre PELLETIER, psychalanyste.
Les Gourous et les Maîtres, un danger ?

10 h 50 Dianne CASONI, Université de Montréal.
Du paradis à l'enfer : étude des mécanismes psychologiques associés aux dérives sectaires.

11 h 10 Céline CASTILLO, Université Paul Valéry, France.
L'aliénation ou l'atypie du groupe sectaire.

11 h 30 Guy-Robert ST-ARNAUD, Université de Montréal.
Réaction et discussion

Mardi 16 mai 2000 — *B-0245*

Les « sectes » et les risques pour les institutions

Président : Alain BOUCHARD, Collège de Sainte-Foy

13 h 30 Martin GEOFFROY, Université de Montréal, Jean-Guy VAILLANCOURT, Université de Montréal.
Les groupes intégristes catholiques. Un danger pour les institutions sociales ?

13 h 50 Jean DUHAIME, Université de Montréal.
La gestion du risque sectaire dans les Forces armées canadiennes.

14 h 10 Elisabeth CAMPOS, Université de Montréal.
Le droit pénal et les sectes. Quels dangers pour l'individu et les institutions ?

14 h 30 Pauline CÔTÉ, Université Laval.
Réaction et discussion

15 h 00 Pause

Lettres et arts

Mardi 16 mai 2000 — *B-0245*

Les priorités de la recherche sur les « sectes »

Président : Jean DUHAIME, Université de Montréal

15 h 20 Jean-François MAYER, Université de Fribourg, Suisse.
L'étude des nouveaux mouvements religieux doit-elle devenir une discipline autonome ?

15 h 30 Dianne CASONI, Université de Montréal.
Une avenue de recherche qui s'impose : la victimisation au sein de groupes sectaires.

15 h 40 Guy-Robert ST-ARNAUD, Université de Montréal.
Donner la parole aux personnes en cause. Étude des figures subjectives.

15 h 50 Discussion

COLLOQUE 327

Discours émergents sur le sens, les spiritualités et les religions dans les milieux professionnels : santé, affaires, social

Depuis bon nombre d'années, les analyses socioreligieuses font état de processus d'énonciation du sens et des croyances de plus en plus complexes : que ce soit sous le signe de la recomposition entre tradition et modernité, de désinstitutionnalisation et d'individualisation, de la sélection propre à une logique consumériste ou de l'innovation. Il n'est pas étonnant que ces processus se répercutent aussi dans les discours et les pratiques professionnels, dans lesquels les questions de sens, de spiritualité et de religion circulent de plus en plus. Mais leur analyse demande sans doute d'autres approches que celles qui prévalent pour étudier les croyances individuelles et leurs diverses transactions. Quels sont les rapports entre pratique professionnelle et énonciations à portée spirituelle ou religieuse ? Que recherchent les énonciateurs de ces discours ? Pourquoi et comment se développent ces discours ? Où puisent-ils leurs références (courants spirituels, sciences des religions, théologie, sciences humaines et humanités) ? Quelles relations ont-ils avec les conditions du monde du travail ? Par exemple, s'articulent-ils avec, contre ou à l'écart des impératifs de rationalité, de productivité, d'efficacité et de rendement ? Quelle conception du travail et du travailleur portent-ils ? Quelles critiques éthiques formulent-ils ? Quelles expériences suscitent leur apparition ? En particulier dans le domaine de la santé, au cours des années 1980, le renouveau d'intérêt pour l'éthique a semblé rendre obsolètes les recherches spirituelles. Mais la question spirituelle renaît.

Responsables : Solange LEFEBVRE, Université de Montréal, Hubert DOUCET, Université de Montréal

Lundi 15 mai 2000 — *B-4265*

De l'éthique au spirituel : jalons de questionnement depuis 20 ans

Président : Jean-Marc CHARRON, Université de Montréal

9 h 00 Solange LEFEBVRE, Université de Montréal.
Introduction

9 h 10 Pierre LECOURS, Conseil scolaire du district catholique du Ce.
Le retour de la théologie dans le champ de l'éthique des affaires : descente dans la fosse aux lions ou fin de l'exil ?

9 h 35 Hubert DOUCET, Université de Montréal.
De l'éthique au spirituel : la situation dans les sciences de la santé.

10 h 15 Pause

Lundi 15 mai 2000 — *B-4265*

Le monde de la santé

Président : Jean-Marc CHARRON, Université de Montréal

10 h 30 Jacinthe PEPIN, Université de Montréal, Chantal CARA, Université de Montréal.
La réappropriation de la dimension spirituelle en sciences infirmières.

10 h 55 Raymonde COSSETTE, Cégep du Vieux Montréal.
Vieillir et croître à travers les déclins, un défi spirituel avant tout.

11 h 20 Patrick VINAY, Université de Montréal.
Le neurone frustré et le neurone béat : faire du sens.

Lundi 15 mai 2000 — *B-4265*

Le monde des affaires

Président : Martin DAVID-BLAIS, Université Saint-Paul

13 h 30 Kariann AARUP, École des HEC, Denis CAUCHON, École des HEC, Tierry PAUCHANT, École des HEC.
Intégrer la spiritualité en management : une analyse de contenu des promesses et des dangers.

13 h 55 Christiane DEMERS, École des HEC.
Une nouvelle approche de la gestion du changement organisationnel ?

14 h 20 Michel DION, Université de Sherbrooke.
Spiritualité et management : entre l'économie sociale de marché et l'évangélisation de la classe dirigeante.

15 h 00 Pause

Lettres et arts

Lundi 15 mai 2000 — *B-4265*

Intervention sociale et travail

Président : Martin DAVID-BLAIS, Université Saint-Paul

15 h 15 Mario PAQUET, RRSSS-Lanaudière.
Plaidoyer en faveur d'une sensibilité anthropologique de l'intervention sociale auprès des familles.

15 h 35 Solange LEFEBVRE, Université de Montréal, Jean-Philippe PERREAULT, Université de Montréal, Sherazad ADIB, École des HEC.
Travail, religion et spiritualité.

16 h 00 Plénière réunissant tous les participants

16 h 30 Patrick VINAY, Université de Montréal.
Synthèse

COLLOQUE 328

La philosophie, le droit et la paix

Responsable : Bjarne MELKEVIK, Université Laval

Lundi 15 mai 2000 — *B-4270*

Paix et cosmopolitisme

9 h 00 Bjarne MELKEVIK, Université Laval.
Penser une culture de paix.

9 h 20 Josiane BOULAD-AYOUB, UQAM.
Le désaccord Kant-Rousseau à propos de l'idée de paix perpétuelle.

9 h 50 Sophie GRAPOTTE, Université de Montréal.
La paix cosmopolitique chez Kant.

10 h 20 Pause

Lundi 15 mai 2000 — *B-4270*

Droit et le problème de la paix

10 h 40 Isabelle DUPLESSIS, Université de Montréal.
Mondialisation, guerre et communauté internationale.

11 h 10 Henri MBULU, Université de Montréal.
Diversité culturelle et philosophie de la paix.

Lundi 15 mai 2000 — *B-4270*

Éthique et paix

14 h 00 Luc VIGNEAULT, Université de Moncton.
La paix comme aptitude à la parole : essai sur un point de vue lévinassien.

14 h 30 Pierre ROBERT, UQAM.
Procédure comme apprentissage de l'autre.

15 h 00 Pause

Lundi 15 mai 2000 — *B-4270*

Penser la paix aujourd'hui

16 h 00 Bjarne MELKEVIK, Université Laval.
Rawls ou Habermas : la question de paix cosmopolitique.

16 h 30 Jesus NIEVES-MITAUNEZX, Université de Porto Rico.
Géopolitique et normativité : repenser les enjeux de paix et guerre.

17 h 00 Lukas SOSOE, Université de Montréal.
Républicanisme et paix perpétuelle.

17 h 30 Commentaires et discussion

18 h 00 Fin du colloque

COLLOQUE 329

L'éthique coopérative : un contrepoids à la mondialisation ?

Les fondements éthiques du coopératisme et, plus globalement, de la coopération sociale doivent être remis en question. En effet, le secteur de la coopération totalise un actif de 6 000 milliards de dollars américains dans le monde, soit 17 % de l'actif des 1 000 plus grandes banques, tandis que 3 milliards de personnes dépendent d'entreprises coopératives selon l'Alliance coopérative internationale. Munis de telles données, les critiques de la mondialisation de l'économie estiment que ce capital financier et humain, profondément enraciné dans les communautés locales, pourrait constituer l'un des principaux contrepoids aux excès de la mondialisation et contribuer à rendre l'économie plus humaine. Pourtant, comme la plupart des mouvements coopératifs dans le monde, le mouvement Desjardins serait, selon plusieurs, en train de sacrifier son âme sur l'autel de la rentabilité. C'est pourquoi il est urgent d'analyser les fondements éthiques de la mission sociale du mouvement coopératif dans son ensemble et d'identifier les présupposés éthiques du coopératisme.

Responsables : André LACROIX, Université de Sherbrooke, Brigitte LEDUC, Université de Sherbrooke

Lettres et arts

Mardi 16 mai 2000 — *B-4210*

Conférence d'ouverture

Président : André LACROIX, Université de Sherbrooke

9 h 00 Mot de bienvenue
9 h 10 Christian ARNSPERGER, Université catholique de Louvain.
Communautés de base et mondialisation : résistance ou morcellement.

Mardi 16 mai 2000 — *B-4210*

Le coopératisme comme nouvelle solidarité ?

Président : André LACROIX, Université de Sherbrooke

9 h 40 Jean Herman GUAY, Université de Sherbrooke.
L'élargissement démocratique comme contrepoids aux effets pervers de la mondialisation.
10 h 00 Guy GIROUX, UQAR.
Les enjeux de la préservation du lien social.
10 h 20 Discussion
10 h 40 Pause

Mardi 16 mai 2000 — *B-4210*

Le coopératisme et l'économie globale

Président : Guy GIROUX, UQAR

11 h 00 Michel DION, Université de Sherbrooke.
Le mouvement coopératif déraciné ? Entre l'arbre du coopératisme et l'écorce de la compétitivité internationale.
11 h 20 Daniel CÔTÉ, École des HEC.
Mondialisation, pressions concurrentielles et nécessité de « revisiter le cœur idéologique coopératif ».
11 h 40 Discussion

Mardi 16 mai 2000 — *B-4210*

L'organisation et l'éducation coopérative comme philosophie alternative

Président : André LACROIX, Université de Sherbrooke

13 h 30 Carole LEBEL, Université de Sherbrooke.
L'éducation pour l'équilibre du projet coopératif : un « contrepoids » au contrôle des gestionnaires dans l'organisation coopérative d'importance.
13 h 50 Louise BRABANT, Université de Sherbrooke.
Éthique de la coopération et organisation du travail.
14 h 10 Discussion
14 h 30 Pause

Mardi 16 mai 2000 — *B-4210*

L'éthique coopérative est-elle une chimère ?

Président : Michel DION, Université de Sherbrooke

14 h 50 Michel LAFLEUR, Université de Sherbrooke.
Le coopératisme porte-t-il un projet de mondialisation éthiquement différent ?
15 h 10 André LACROIX, Université de Sherbrooke.
Les principes éthiques du coopératisme.
15 h 30 Discussion
15 h 50 Synthèse

Sciences humaines et sociales

Administration et gestion

Responsable : Céline BAREIL, École des HEC

Lundi 15 mai 2000 — *B-4250*

Changement organisationnel et innovation

Présidente : Céline BAREIL, École des HEC

13 h 30 Mot de bienvenue
13 h 40 Céline BAREIL, École des HEC.
Les phases de préoccupations : un outil de développement organisationnel.
14 h 05 Jean-Sébastien BOUDRIAS, Université de Montréal, Céline BAREIL, École des HEC.
Les gestes organisationnels favorisant l'implantation du changement : une étude diachronique exploratoire.
14 h 30 Pause
15 h 10 Jean-François TREMBLAY, Université de Montréal.
Mutation paradigmatique et nouvelles formes relationnelles entre employeur et salariés : vers une meilleure compréhension de la notion de partenariat patronal-syndical.

Mardi 16 mai 2000 — *B-4250*

PME, entrepreneuriat et travail autonome

Présidente : Linda ROULEAU, École des HEC

9 h 00 Mot de bienvenue
9 h 10 Stéphane TURCOT, Instistut de recherche sur les PME, Badreddine BEL MAAZA, Institut de recherche sur les PME, Louis RAYMOND, Institut de recherche sur les PME.
Développement et validation d'un système expert en diagnostic de performance pour la PME manufacturière.
9 h 35 Monique MBOULÈ, UQAM.
Modèles d'adoption des innovations dans les entreprises manufacturières en Afrique subsaharienne. Le rôle des femmes et l'impact du secteur informel sur la PME camerounaise.
10 h 00 Pause
10 h 15 Denis ROBICHAUD, École des HEC.
La création d'entreprises par les immigrants : le cas des Québécois d'origine portugaise de la région métropolitaine de recensement de Montréal.
10 h 40 Sylvie LAFERTÉ, UQTR.
Le travail autonome : un modèle théorique de diagnostic des besoins en formation et encadrement selon diverses trajectoires.

Mardi 16 mai 2000 — *B-4250*

Gestion environnementale

Président : Michel PROVOST, École des HEC

13 h 30 Mot de bienvenue
13 h 40 Marie-Sol LEFRANÇOIS, Université d'Ottawa.
La comptabilité de gestion environnementale. La mesure et le reportage : exemple de quelques grandes sociétés canadiennes.
14 h 05 Emmanuel RAUFFLET, Université McGill.
L'environnement naturel vu par les chercheurs francophones des sciences administratives : de l'omission à l'impasse ?
14 h 30 Pause
14 h 45 Farid BEN HASSEL, UQAR.
Gestion des risques et situations de crise en milieu maritime. Nouveaux outils scientifiques à l'usage des décideurs.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4250*

Mondialisation et diffusion des produits/services

Président : Pierre BALLOFFET, Université de Sherbrooke

9 h 00 Mot de bienvenue
9 h 10 Saïd ZOUITEN, UQTR.
L'impact de l'association du produit au magasin sur le consommateur dans le contexte de la mondialisation.
9 h 35 Tahar Lazhar AYED, UQAM, Roy TOFFOLI, UQAM.
Développement d'un modèle de changement de comportement du consommateur (switching behavior), à la *suite de la déréglementation du secteur de l'électricité qui aura lieu au Québec.*
10 h 00 Pause

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4250*

Comportement de consommation et communication

Président : Saïd ZOUITEN, UQTR

10 h 10 Mot de bienvenue
10 h 15 Salem LAKHAL, Université de Moncton, Souad H'MIDA, Université de Moncton.
Une politique de prix maximisant l'avantage concurrentiel, la part de marché et la valeur ajoutée : une approche formelle.
10 h 40 Lionel DIONNE, Université de Moncton.
La satisfaction et les attentes des étudiants face aux services reçus à l'Université de Moncton, campus de Shippagan.
11 h 05 Pierre BALLOFFET, Université de Sherbrooke.
La publicité à l'école.
11 h 30 Souad H'MIDA, Université Laval.
Vue d'ensemble de la recherche en marketing durant les dix dernières années.

Sciences humaines et sociales

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4250*

Gestion des arts et du savoir

Président : Laurent LAPIERRE, École des HEC

13 h 30 Mot de bienvenue

13 h 40 Gérard MARCIL, UQTR.
Approche qualitative et exploratoire des facteurs déterminant les potentialités de diffusion internationale des arts de la scène-théâtre à l'heure de la diversité culturelle et de la mondialisation des activités humaines.

14 h 05 Patrick LEROUX, École des HEC.
Gérer la connaissance et l'apprentissage dans un théâtre.

14 h 30 Pause

14 h 45 Natacha MONGEAU, École des HEC.
La gestion de la propriété intellectuelle dans les multinationales, à l'ère de l'économie du savoir.

15 h 10 Discussion et mot de la fin

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4250*

Finance et immobilier

9 h 00 Mot de bienvenue

9 h 10 Fathi ELLOUMI HABIB, UQAM.
Gouverne des entreprises canadiennes en difficulté : une évaluation empirique.

9 h 35 Emmanuel-Mputu KIYANDA, Université de Sherbrooke, Jean DESROCHERS, Université de Sherbrooke.
De la prévision des covariances à l'estimation de la valeur à risque.

10 h 00 Pause

10 h 15 Jorge CAVALCANTE, UFRRJ-Brésil.
Un étude de la volatilité dans le marché boursier brésilien.

10 h 40 Guylaine BARAKATT, Université Laval, Éric BRASSARD, Socle Éditeur inc., Jean CANONNE, UQAM, Marie-Christine RIOUX, UQAM.
Les coûts réels de la possession résidentielle.

11 h 05 Claude BESNER, UQAM.
L'apport des technologies de l'information à la décision/ évaluation immobilière.

Administration et management publics

Responsable : Mohamed CHARIH, ÉNAP-Hull

Mardi 16 mai 2000 — *B-3280*

Les réformes administratives I

Président : Mohamed CHARIH, ÉNAP-Hull

9 h 00 Christian DUFOUR, ÉNAP, Nicolas CHAREST, ÉNAP, Serge BELLEY, ÉNAP.
Atelier sur les tendances lourdes des grandes réformes administrative; trois études de cas : Grande-Bretagne, États-Unis, France.

10 h 15 Pause

Mardi 16 mai 2000 — *B-3280*

Les réformes administratives II

Président : Vincent LEMIEUX, Université Laval

10 h 30 Mohamed CHARIH, ÉNAP-Hull, Christian ROUILLARD, ÉNAP-Hull.
Analyse comparative du nouveau cadre de gestion pour la fonction publique québécoise.

10 h 50 André GAGNÉ, UQAR.
L'énoncé de politique sur la gestion gouvernementale, le nouveau cadre de gestion pour la fonction publique québécoise et la territorialité.

11 h 10 Daniel LOZEAU, ÉNAP, Ann LANGLEY, UQAM, Jean-Louis DENIS, Université de Montréal.
L'altération de la planification stratégique et de la gestion de la qualité dans des bureaucraties professionnelles.

11 h 30 Claude LARIVIÈRE, Université de Montréal.
L'accompagnement des gestionnaires dans la recherche du sens.

Mardi 16 mai 2000 — *B-3280*

Gestion de la performance I

Président : Marcel PROULX, ÉNAP

14 h 00 Danielle MORIN, École des HEC.
La vérification de l'optimisation des ressources dans les gouvernements du Canada et du Québec : un processus d'influence sociale.

14 h 20 Marcel BOYER, Université de Montréal, Ivan DACOSTA, École Polytechnique de Montréal.
La mesure de la performance comme outil d'amélioration des municipalités québécoises.

14 h 40 Julie FORTIN, ÉNAP.
La reddition de comptes des dirigeants d'unités autonomes de service (UAS) comme mécanisme d'imputabilité.

15 h 15 Pause

Sciences humaines et sociales

Mardi 16 mai 2000 — *B-3280*

Atelier : L'enseignement et la recherche en administration publique

Président : Pierre TREMBLAY, UQAM

15 h 30 Participants : Vincent LEMIEUX, Université Laval, Danielle MORIN, École des HEC, Geneviève BOUCHARD, McMasters University.

Mercredi 17 mai 2000

Gestion de la performance II

Président : Ivan DACOSTA, Université de Montréal

9 h 00 Louis CÔTÉ, ÉNAP-Québec.
La place du capital social comme facteur explicatif des différences de performance des Conseils régionaux de développement (CRD) du Québec.

9 h 20 Christian ROUILLARD, ÉNAP, Éric MONTPETIT, ÉNAP.
De la rupture et de la continuité : pour une actualisation critique de l'héritage politico-institutionnel de la Révolution tranquille.

10 h 00 Pause

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3280*

Gestion des services de santé

Président : Christian ROUILLARD, ÉNAP

10 h 20 Linda CAZALE, Université de Montréal, Jean-Louis DENIS, Université de Montréal, Ann LANGLEY, UQAM.
Gestion financière et pratiques stratégiques de deux hôpitaux québécois.

10 h 40 Mathieu OUIMET, Université Laval.
Les actions collectives face aux problèmes de drogues et de toxicomanies sur le territoire de la Communauté urbaine de Québec en 1999-2000 : une analyse structurale de réseau.

11 h 00 Jean TURGEON, ÉNAP.
Le programme canadien de nutrition prénatale : perceptions des intervenantes à propos de la pertinence et de l'efficacité de différentes stratégies d'intervention postnatale.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3280*

Gestion de l'éducation

Président : Guy DUFRESNE, UQAM

13 h 50 Alain CLAVET, Commissariat aux langues officielles.
Réflexion sur les interventions du gouvernement du Canada pour favoriser la constitution d'une masse critique de contenus et services en français sur Internet.

14 h 10 Pierre OUELLETTE, UQAM, Valérie VIERSTRAETE, UQAM.
Évolution du contexte budgétaire des établissements d'enseignement au Québec depuis 25 ans.

14 h 30 Bernard DEMERS, Télé-Université, Jean-Yves LESCOP, Télé-Université.
Les normes de qualité en enseignement supérieur; un parallèle avec les normes ISO-9000.

Aménagement et architecture

Responsable : Irène CINQ-MARS, Université de Montréal

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4325*

13 h 30 Carole DESPRÉS, Université Laval, Andrée FORTIN, Université Laval.
La ville est-elle une Cité ? Le territoire identitaire de la banlieue.

14 h 15 Salomon GOZALEZ-ARELLANO, Université Laval.
La représentation du chez-soi dans la dimension spatio-temporelle : le cas du Vieux-Québec.

15 h 00 Pause

15 h 15 Fabienne DORNIC, Université Laval.
Couleur et architecture : étude comparative pour deux types d'habitations urbaines, Querétaro, Mexique.

16 h 00 Julie ROZON, Université Laval, Sean DOHERTY, Université Laval, Carole DESPRÉS, Université Laval.
Forme urbaine et mobilité : comparaison de deux secteurs de Sainte-Foy.

16 h 45 Johanne BROCHU, Université de Montréal, Béatrice SOKOLOFF, Université de Montréal.
Une approche urbanistique de revitalisation des noyaux historiques.

Anthropologie et sociologie

Responsables : Pierre BEAUCAGE, Université de Montréal, Jean-Pierre DUPUIS, École des HEC

Voir colloques 404, 444 et 453

Sciences humaines et sociales

Communication

Responsable : Claude MARTIN, Université de Montréal

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4310*

NTIC. Médiations sociales, cognitives et techniques

Président : Gaëtan TREMBLAY, UQAM

13 h 00 Élisabeth GLADU, Université de Montréal.
Les pratiques d'utilisation d'Internet des femmes. Étude ethnographique dans la région de Lanaudière.

13 h 30 Mireille LALANCETTE, Université de Montréal, Carole GROLEAU, Université de Montréal.
Quand la souris détrône le crayon : étude de l'évolution des pratiques de travail des architectes à la suite de l'intégration de technologies informatiques.

14 h 00 Guillaume LATZKO-TOTH, UQAM.
Chatter *n'est pas (que) jouer : le rôle structurant des pratiques de communication dans l'évolution technique de l'*Internet Relay Chat.

14 h 30 Pause

15 h 00 Florence MILLERAND, Université de Montréal.
Modèles mentaux du courrier électronique : aspects cognitifs des usages.

15 h 30 Michael TOTSCHNI, UQAM.
Des standards d'encodage ouverts : 88. Une condition préalable à une communication démocratique ?

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4340*

Communication et lien social

Président : Alain LARAMÉE, Université du Québec

13 h 00 Christian AGBOBLI, UQAM.
De la rhétorique à la réalité : le cas de l'action de l'UNESCO en communication internationale et développement dans la décennie 90.

13 h 30 France AUBIN, UQAM, Éric GEORGE, UQAM.
Éducation aux médias et démocratie.

14 h 00 Alain BOUTET, UQAM.
Communication et éducation relatives à l'environnement : les défis de la participation dans un contexte de guerre irrégulière – le cas de la Colombie.

14 h 30 Jean-Pierre GATSINZI, UQAM.
Communication, conflit et développement : analyse de la reconstruction d'espaces d'expression au Rwanda.

15 h 00 Pause

15 h 30 Aloys HAKIZIMANA, Université de Montréal.
L'incommunication de la campagne de planification familiale au Burundi.

16 h 00 Raymond CORRIVEAU, UQTR, Yvon LAPLANTE, UQTR, Stéphane PERREAULT, UQTR.
Communication, lien social et démocratie.

16 h 30 Michel MARSAN, UQAT.
L'émergence du capital relationnel de gestionnaires de première ligne œuvrant dans les centres hospitaliers périphériques.

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4310*

Médias. Du local au global

Président : Claude MARTIN, Université de Montréal

9 h 00 Ilhem ALLAGUI, Université de Montréal.
Les publicités à succès selon le concours du Publicité Club de Montréal.

9 h 30 Maria DOMINGUEZ, Université de Montréal.
La recherche en communication au Chili.

10 h 00 Robert FOURNIER, UQAM.
Mondialisation et produits communicationnels : quelques inconvénients que tout exportateur ne devrait pas ignorer.

10 h 30 Pause

11 h 00 R'Kia LAROUI, Université Hassan II, Maroc.
Le marché du livre au Maroc.

11 h 30 Guy PAQUETTE, Université Laval, Jacques DE GUISE, Université Laval.
Violence à la télévision : exposé méthodologique.

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4340*

Communication et représentations sociales

Président : Yvon LAPLANTE, UQTR

9 h 00 Synda BEN AFFANA, Université Laval.
La production de représentations sociales du SIDA : le discours des intervenants québécois et tunisiens.

9 h 30 Sylvie CHIASSON, Université Laval.
Représentations sociales et communication : comment les savoirs nouveaux s'incorporent aux anciens. Le cas de l'allaitement maternel.

10 h 00 Gaby HSAB, UQAM.
Communication humaine et reconstruction communicationnelle de sens. Étude du phénomène de déplacement de guerre et de retour au Liban.

Sciences humaines et sociales

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4340*

Traitement de l'information et liberté d'expression

Président : Raymond CORRIVEAU, UQTR

11 h 00 Andi Faisal BAKTI, Université McGill, Isabelle LECOMTE, UQAM.
Les médias écrits et la circulation des nouvelles. Comment les journaux du monde malais ont-ils rapporté la construction de la chute de Soeharto et de Anwar Ibrahim ?

11 h 30 Modeste MBA TALLA, Université de Moncton.
La censure dans les médias au Cameroun.

12 h 00 Thierry WATINE, Université Laval.
Journalisme d'information vs journalisme de communication : deux chefs de pupitre pour deux approches concurrentes de la profession.

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4310*

Les métadiscours de la communication

Président : Jacques RHÉAUME, UQAM

13 h 30 Éric GEORGE, UQAM.
L'espace public entre démocratie et communication : bilan et perspectives.

14 h 00 Alain LAVIGNE, Université Laval.
Les relations publiques : une discipline en mal de conceptualisation.

14 h 30 Jean ROBILLARD, UQAM.
La communication sociale comme processus interprétatif généralisé.

15 h 00 François YELLE, Université de Montréal.
Peut-on dégager l'identité de la recherche universitaire québécoise en communication médiatique ?

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4340*

Réglementation et contenu de la télévision

Président : Jacques LEMIEUX, Université Laval

13 h 30 Patricia CLERMONT, Université de Montréal.
L'articulation de la citoyenneté dans la télésérie Jasmine.

14 h 00 Geneviève GRIMARD, Université de Montréal.
Télévision et culture canadienne : une analyse documentaire des activités du CRTC entre 1993 et 1998.

14 h 30 Guy PAQUETTE, Université Laval, Jacques DE GUISE, Université Laval.
Profils de la violence diffusée sur les réseaux généralistes de télévision (1993-1999).

Criminologie

Responsable : Marie-Marthe COUSINEAU, Université de Montréal

Lundi 15 mai 2000 — *B-3340*

Président : Pierre TREMBLAY, Université de Montréal

14 h 00 Claudine GAGNON, Université de Montréal, Jean-Luc BACHER, Université de Montréal.
Le télémarketing trompeur : un crime organisé, spécialisé et lucratif.

14 h 20 Julie PAQUIN, Université de Montréal.
Anatomie d'une fraude fiscale généralisée : diffusion d'un marché de factures de complaisance.

14 h 40 Clément ROBITAILLE, Université de Montréal.
Carrières criminelles et facteurs individuels de réussite.

15 h 00 Discussion

15 h 15 Pause

15 h 30 Carlo MORSELLI, Université de Montréal.
Entrepreneurs criminels et avantage compétitif : intimidation ou coopération relationnelle.

15 h 50 Julie SAUVÉ, Statistique Canada.
L'activité du crime organisé au Canada : résultat d'un sondage auprès de 16 services policiers.

16 h 10 Discussion

Mardi 16 mai 2000 — *B-3340*

Présidente : Dianne CASONI, Université de Montréal

9 h 00 Benoit MARCHAND, Université de Montréal.
Police et sectes au Québec.

9 h 20 Marie-Andrée PELLAND, Université de Montréal, Dianne CASONI, Université de Montréal.
Trajectoire de vie de membres présents ou anciens de mouvements sectaires : perspectives des acteurs sociaux.

9 h 40 Geneviève PARENT, Université de Montréal, Marie-Marthe COUSINEAU, Université de Montréal.
Intervention à la suite d'une tuerie : l'occasion d'une victimisation secondaire ? L'exemple de Polytechnique.

10 h 00 Discussion

10 h 15 Pause

10 h 30 Derek JANHEVICH, Statistique Canada.
Les crimes mobilisés par la haine au Canada : un aperçu historique.

10 h 50 Ernst BENOIT, Université de Montréal.
Les policiers et policières d'origine haïtienne : étude exploratoire sur leur expérience de travail.

11 h 10 Marc BELLEROSE, Université de Montréal.
Description de l'évolution opérationnelle des pratiques policières en maintien de l'ordre à Montréal depuis 1986.

11 h 30 Discussion

Sciences humaines et sociales

Mardi 16 mai 2000 — *B-3340*

Président : Serge BROCHU, Université de Montréal

14 h 00 Jean-Pierre GUAY, Institut Philippe-Pinel de Montréal, André McKIBBEN, Institut Philippe-Pinel de Montréal.
Analyse de la fidélité interjuges d'un instrument d'évaluation des progrès en traitement pour agresseurs sexuels : le VIAOT.

14 h 20 Anick BEAUDIN, Université de Montréal, Jean PROULX, Université de Montréal.
Les facteurs développementaux chez les agresseurs sexuels de femmes adultes.

14 h 40 Chantal PLOURDE, Université de Montréal, Serge BROCHU, Université de Montréal.
Consommation d'alcool et de drogues dans les pénitenciers du Québec.

15 h 00 Discussion

15 h 15 Pause

15 h 30 Martine BARRETTE, Université de Montréal, Serge BROCHU, Université de Montréal.
L'impact d'une communauté thérapeutique pour toxicomanes en milieu pénitentiaire.

15 h 50 Nathalie FONTAINE, Université de Montréal, René CARBONNEAU, Université de Montréal, Richard E. TREMBLAY, Université de Montréal, Frank VITARO, Université de Montréal, Mark ZOCCOLILLO, Université McGill.
La prévention des difficultés d'adaptation chez des jeunes femmes adultes : résultats préliminaires d'un programme d'intervention.

16 h 10 Sylvain TREMBLAY, Statistique Canada.
Profil statistique de la violence chez les jeunes.

16 h 30 Laurent RICHARD, Cégep de Jonquière, Michel PERRON, Cégep de Jonquière, Marco GAUDREAULT, Cégep de Jonquière, Suzanne VEILLETTE, Cégep de Jonquière.
Degré de civisme public et actes délinquants autodéclarés chez les élèves du secondaire du Saguenay–Lac-Saint-Jean.

16 h 50 Discussion

Démographie

Responsable : Richard MARCOUX, Université Laval

Vendredi 19 mai 2000 — *B-4295*

Président : Victor PICHÉ, Centre interuniversitaire d'études démographiques

9 h 00 Russell WILKINS, Statistique Canada.
Joindre des variables socio-économiques et géographiques aux données sociosanitaires : comment utiliser les outils maintenant disponibles sur l'IDD.

9 h 25 Madeleine ROCHON, MSSS.
Évolution du taux de grossesse à l'adolescence et du recours à l'avortement.

9 h 50 Shiang Ying DAI, Statistique Canada, Mary Anne BURKE, Santé Canada.
Indicateurs d'inégalités en matière de santé : le rôle du genre.

10 h 15 Pause

Vendredi 19 mai 2000 — *B-4295*

Table ronde : Les nouveaux rôles des démographes à l'aube du XXIe siècle

Président : Luc ROY, Hydro-Québec

10 h 30 Table ronde / débat

Vendredi 19 mai 2000 — *B-4295*

Président : Richard MARCOUX, Université Laval

13 h 30 Michel POULIOT, Statistique Canada.
Évolution de la variable mobilité : 1971 à 2001.

13 h 55 Jean-Pierre CORBEIL, Statistique Canada.
Démolinguistique et immigration au Canada : une vue d'ensemble du dernier recensement.

14 h 20 Louise MARMEN, Statistique Canada.
Évolution des transferts linguistiques au Canada entre 1971 et 1996.

14 h 45 Pause

15 h 00 Jean-Pierre SÉGUIN, Statistique Canada, Louise MARMEN, Statistique Canada.
Mise à l'essai de nouvelles questions linguistiques dans le recensement : résultats du Test national du recensement *de 1998.*

15 h 25 Rosemary BENDER, Statistique Canada, Marie DESNOYERS, Statistique Canada.
Recensement de 2001 – Progrès réalisés au niveau du développement de la ligne de produits et services et de la détermination du contenu.

Voir aussi colloques 406 et 449

Sciences humaines et sociales

Développement régional

Responsable : Nicole THIVIERGE, UQAR

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4245*

Pistes de développement pour le Sud

Présidente : Nicole THIVIERGE, UQAR

9 h 00 Ouverture

9 h 15 Hortensia Vicentia ACACHA, UQAR.
La dynamique locale des groupements féminins : le cas du Bénin.

9 h 35 Alidou ADAMOU, UQAR.
L'aménagement des terroirs et l'avenir des communautés locales sahéliennes : cas du projet d'aménagement des terroirs villageois du Dallol Bosso Sud au Niger.

10 h 20 Pause

10 h 35 Nathalie GRAVEL, Université Laval.
Redéploiement industriel, mondialisation et unité régionale : décentraliser pour mieux reconcentrer ? Contexte historique de la nouvelle dynamique spatiale yucatèque, Mexique, 1940-1998.

10 h 55 Bernardo HERRERA, Universidad de los Andes, Colombie.
La formation des acteurs locaux dans la construction de « Learning Regions » : théorie et pratique de planification au système régional d'innovation de la côte caraïbe colombienne.

11 h 15 André JOYAL, UQTR, Laurent DESHAIES, UQTR.
Réseaux d'information des PME en milieu non métropolitain : une comparaison Québec-Brésil.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4245*

Incidence de l'espace dans l'économie et l'industrie

Président : Carol SAUCIER, UQAR

13 h 30 Laurent TERRAL, Université de Montréal, Richard SHEARMUR, INRS-Urbanisation.
Les espaces du high tech *à Montréal, 1981-1996 : les nouvelles dynamiques sectorielles et spatiales au sein d'une métropole en mutation.*

13 h 50 Serge CÔTÉ, UQAR, Dominique POTVIN, UQAR.
Les régions, qu'en pensent les jeunes adultes ?

14 h 10 Luc-Normand TELLIER, UQAM, Martin PINSONNAULT, UQAM.
Analyse des potentiels d'attraction gravitaire à l'échelle du monde.

15 h 00 Pause

15 h 15 Jacques PALARD, Institut d'études politiques de Bordeaux, France.
Territoire, identité et innovation économique : les conditions culturelles et politiques du développement industriel de la Beauce.

15 h 35 Hugues SACHTER, Université d'Artois, France.
Nouvelles industrialisations exogènes et non-développement régional. Le cas de l'ancien Bassin minier du Pas-de-Calais.

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4245*

Des enjeux du développement durable

Présidente : Danielle LAFONTAINE, UQAR

8 h 30 Catherine MARTINEAU-DELISLE, Université Laval, Luc BOUTHILLIER, Université Laval.
La gestion forestière durable et les valeurs des communautés dépendantes de la forêt. Le cas du Haut-Saint-Maurice.

9 h 05 Diane PARENT, Université Laval, Bruno JEAN, UQAR.
Facteurs et trajectoires d'abandon de la relève agricole familiale.

9 h 40 Pause

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4245*

Table ronde : Le développement territorial : une question de confiance dans la capacité des communautés locales ?

Président : Robert GAGNÉ

Commentateurs : Guy MASSICOTTE, Université du Québec, Gérald LAROSE, UQAM

10 h 00 Participants : Martin DUPONT, CLD de Drummond, Jean-Claude BEAUCHEMIN, CFER de Rouyn-Noranda, Yvon LECLERC, Université du Québec, Jean-Guy TROTTIER, CLSC d'Orléans, Roger CADIEUX, Forum économique de Verdun, Lucie CHAGNON, Coopérative de travail Interface.

Voir aussi colloque 442

Droit

Responsable : France HOULE, Université de Montréal

Mardi 16 mai 2000 — *B-4202*

Protection des droits fondamentaux dans l'Union européenne

Présidente : Suzanne LALONDE, Université de Montréal

9 h 00 Laurent FAURE, Université Lyon 3, France.
L'Union européenne et les droits fondamentaux : l'introduction de la non-discrimination.

9 h 30 Olivier DELAS, Université Paris II, France.
Le projet de Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne : préoccupation légitime ou alibi.

10 h 00 Pause

Sciences humaines et sociales

Mardi 16 mai 2000 — *B-4202*

Droit des affaires : globalisation et innovations technologiques

Président : Stéphane ROUSSEAU, Université de Montréal

10 h 30 Marc LACOURSIÈRE, Université York.
PME et commerce électronique : assurer la sécurité juridique des nouveaux systèmes de paiement par Internet.

11 h 00 Antonin ROY, Université Laval.
La faillite internationale vue par les créanciers garantis.

11 h 30 Geneviève PARENT, Université Laval.
La compétitivité de l'industrie laitière québécoise est-elle compromise par le système normatif relatif aux subventions à l'exportation de L'OMC ?

Mardi 16 mai 2000 — *B-4202*

Polycentrisme et diversité des formes de régulation

Présidente : France HOULE, Université de Montréal

13 h 00 Denis BOURQUE, UQAC.
L'infrastructure juridique relative aux eaux de surface et aux eaux souterraines.

13 h 30 Claude FERRON, Université Laval, René AUCLAIR, Université Laval.
Secret professionnel et signalement de situations de compromission chez l'enfant : un dilemme à résoudre.

14 h 00 Bertrand MONGODIN, Université de Montréal.
Normes et professionnalisation : la fin de vie en question.

14 h 30 Pause

Mardi 16 mai 2000 — *B-4202*

Le respect des droits dans le système de santé

Président : Alain ROY, Université de Montréal

15 h 00 Marlène CADORETTE, Université Laval.
Accouchement et consentement éclairé.

15 h 30 Isabelle MARTIN, Université de Montréal.
La justice distributive et le droit aux services sociosanitaires à travers la jurisprudence québécoise.

Économie sociale, publique et coopérative

Responsable : Martine VÉZINA, École des HEC

Voir colloque 412

Éducation

Responsables : Jean-Guy BLAIS, Université de Montréal, Manon THÉORÊT, Université de Montréal

Lundi 15 mai 2000 — *B-4215*

Langue seconde

Présidente : Manon THÉORÊT, Université de Montréal

10 h 00 Estelle MAGNY, Université de Montréal.
Les représentations reliées à la langue seconde et à son enseignement/apprentissage chez les formateurs scolaires et universitaires.

10 h 30 Pascale LEFRANÇOIS, Université de Montréal.
Les relations entre les capacités métalinguistiques en langue seconde et la lecture en français langue seconde chez des hispanophones.

11 h 00 Djaouida HAMDANI, UQAM.
Activités métalinguistiques et apprentissage d'une langue seconde : une étude sur la grammaire intériorisée d'étudiants en français langue seconde.

11 h 30 Corine BOLLA-PAQUET, Université de Montréal.
Multimédia et lecture en Fl2 : effets du sous-titrage sur la compréhension de texte narratif.

Lundi 15 mai 2000 — *B-4225*

Citoyenneté

Président : Jean-Guy BLAIS, Université de Montréal

10 h 30 Lucie GÉLINEAU, Université de Montréal.
Éléments pour une théorie ancrée de la conscientisation. Contribution au développement de la recherche-action participative et à une éducation.

11 h 00 Michèle NORMAND, Université de Montréal.
Citoyenneté et rapports aux savoirs : quelques exemples en contexte scolaire montréalais.

11 h 30 Marc LAVALLÉE, Université Libre de Bruxelles.
La citoyenneté à l'école multiethnique : perceptions d'enseignants à Montréal et à Bruxelles.

Sciences humaines et sociales

Lundi 15 mai 2000 — *B-4215*

Post-secondaire

Président : Jean PORTUGAIS, Université de Montréal

13 h 30 Josée BOUCHARD, Université McGill, Alenoush SAROYAN, Université McGill.
Utilisation de schémas structurés comme outil d'évaluation des changements conceptuels consécutifs à une intervention pédagogique auprès d'enseignants universitaires.

13 h 55 Georges AKHRAS, Collège Militaire Royal du Canada, Christian RAGUSICH, Cégep de Limoilou.
Identification de la clientèle à risques au niveau des études postsecondaires.

14 h 20 Cynthia MARTINY, UQAM, Marie-Lise BRUNEL, UQAM.
Impact de l'observation des comportements verbaux et non verbaux liés à l'empathie via l'autoscopie différée sur la formation en counseling.

14 h 45 Suzanne VEILLETTE, Cégep de Jonquière, Laurent RICHARD, Cégep de Jonquière.
L'alternance travail-études au collégial : une stratégie pédagogique gagnante ?

15 h 10 Anne-Josée ROY, Université de Sherbrooke, Sylvain BOURDON, Université de Sherbrooke.
L'étude du cheminement pour prédire l'interruption et les changements de programmes à l'université.

15 h 35 Brigitte ISABEL, UQAR.
Qu'en est-il du changement des pratiques d'évaluation des apprentissages dans le contexte du Renouveau de l'enseignement au collégial ?

Lundi 15 mai 2000 — *Couloir B-4215*

Affiches

13 h 30 à 15 h 30

1. Martin BENNY, Université de Montréal, Judith GAUDET, UQAM.
Réactions d'étudiants à une formule pédagogique « centrée sur l'apprenant » expérimentée dans le cadre d'un cours au baccalauréat en psychologie.
2. Nancy BOITEAU, Université Laval, Éric FRENETTE, Université Laval, Annick LAPRISE, Université Laval, Richard BERTRAND, Université Laval.
Régression logistique et analyse TRI : détection de biais reliés au sexe du sujet dans les enquêtes à grande échelle.
3. Éric FRENETTE, Université Laval, Pierre VALOIS, UQTR, Yvan LUSSIER, UQTR, Stéphane SABOURIN, Université Laval, Paul VILLENEUVE, UQTR.
Validité de la version abrégée du questionnaire de désirabilité sociale de Paulhus.
4. Sophinea KUOY, Université de Sherbrooke, Hélène HENSLER, Université de Sherbrooke.
Développement d'un outil de schématisation des concepts applicable à la lecture de textes scientifiques par les étudiants universitaires en sciences de la santé.
5. Mario LAVOIE, UQAR.
Modèle didactique de l'absorption d'un médicament.
6. Nicole LEBRUN, UQAM, Juan M. WOOD, UQAM.
Analyse et réflexion sur les compétences et les valeurs privilégiées par les étudiants-maîtres en enseignement préscolaire-primaire.
7. Catherine LÉGARÉ, UQAM, Collège de Bois-de-Boulogne, Jacques LAJOIE, UQAM, Andrée-Anne LAROCHE, UQAM.
Résultats préliminaires de l'évaluation du programme de cybermentorat professionnel Academos.
8. Julien MERCIER, UQTR, Monique BRODEUR, UQAM.
Effet d'un logiciel d'enseignement des stratégies de rédaction d'un résumé sur le développement de l'habileté de résumer chez des étudiants universitaires.
9. Juan M. WOOD, UQAM, Nicole LEBRUN, UQAM.
Référentiel d'évaluation dans le processus d'évaluation des programmes de formation des maîtres.

Mardi 16 mai 2000 — *B-4215*

Petite enfance, préscolaire, primaire, services de garde

Président : Jean GAUDREAU, Université de Montréal

9 h 30 Claire MALTAIS, UQAH, Yves HERRY, Université d'Ottawa.
Le concept de soi, le comportement et le statut sociométrique des enfants de maternelle appartenant à des minorités ethniques et/ou raciales.

9 h 50 Linda MORENCY, UQAC, Claude BORDELEAU, UQAC, François TREMBLAY, UQAC, Patrick GIROUX, UQAC.
Comment évoluent les attentes d'enseignants au préscolaire-primaire.

10 h 10 Madeleine BAILLARGEON, Université Laval, Ellen JACOBS, Université Concordia, Davina MILL, Université Concordia, Chantal ROY, Université Laval.
Réglementation et qualité des services de garde scolaire dans trois provinces canadiennes.

10 h 30 Christine ROUTHIER, Université Laval, Madeleine BAILLARGEON, Université Laval.
Besoins et attentes des parents du milieu rural en matière de services de garde à l'enfance.

10 h 50 Johanne APRIL, Université de Sherbrooke.
L'éducation psychomotrice : une approche préventive à la réussite scolaire et sociale pour les enfants d'âge préscolaire.

11 h 10 Jean-Marie MIRON, UQTR, Linda CORMIER, UQTR.
La transformation des Centres de la petite enfance et le soutien des parents : l'état des lieux.

11 h 30 Denise NORMAND-GUÉRETTE, UQAM.
Partenariat entre parents et enseignantes de maternelle dans une optique de prévention.

Mardi 16 mai 2000 — *B-4215*

Perspectives interculturelles

Président : Jean-Guy BLAIS, Université de Montréal

13 h 30 Liette GOYER, UQAM, Marie-Lise BRUNEL, UQAM, Marie Louise LEFEBVRE, UQAM.
Perspectives et pratiques interculturelles en développement de carrière auprès de femmes migrantes.

14 h 00 Helma KROEH-SOMMER, chercheure autonome.
Scolarisation et intégration progressive des élèves étrangers dans les écoles allemandes publiques de Hambourg en 1998 : la situation des élèves turcs.

14 h 30 Fasal KANOUTÉ, Université de Montréal.
Statuts sociométriques et profils d'acculturation d'élèves d'origine immigrante à Montréal.

15 h 00 Louise BÉRUBÉ, Université de Montréal.
Le parent immigrant et le processus d'adaptation de son rôle : trois profils.

15 h 30 Marie Josèphe PIGEON, Université de Montréal.
Les musées et les adultes issus des groupes ethnoculturels : expériences récentes.

Mardi 16 mai 2000 — *B-4225*

Mathématiques, sciences, technologies

Président : Pierre NONNON, Université de Montréal

13 h 30 Ronald PLANTE, UQAH.
La calculatrice de Cromagnon : une pédagogie pour adultes en didactique des mathématiques au primaire.

14 h 00 Jesús VÁZQUEZ ABAD, Université de Montréal, Elizabeth GEORGE, Wittenberg University, Maan Jiang BROADSTOCK, Wittenberg University.
L'apprentissage des concepts d'énergie, quantité de mouvement et conservation avec un support informatique dans des laboratoires d'enseignement de physique de premier cycle.

14 h 30 Jimmy BOURQUE, Université de Sherbrooke.
Évaluation du dispositif d'enseignement des mathématiques au secondaire à l'école Olamen.

15 h 00 Max GIGLING, UQAM, Catherine GARNIER, UQAM, Lynn MARINACCI, UQAM.
La perception de la science et de la technologie chez des élèves du secondaire.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4215*

Réussite éducative

Présidente : Manon THÉORÊT, Université de Montréal

9 h 30 Denyse BLONDIN, UQTR, Louisette LAVOIE, UQTR, Louis LAURENCELLE, UQTR.
Mise à l'essai d'une démarche d'apprentissage coopératif en enseignement de la musique et observation du statut de l'élève.

9 h 50 Annie SAMSON, Université Laval, Jocelyne GIASSON, Université Laval, Lise SAINT-LAURENT, Université Laval.
Les styles parentaux dans une situation de lecture avec un enfant.

10 h 10 Jean AMBASSA, Université de Montréal.
Apprentissage coopératif virtuel : leçons tirées d'une expérience de terrain à l'école Ogilvie et à l'école Sans Frontières de la Commission scolaire de Montréal.

10 h 30 Renée GUIMOND-PLOURDE, UQAR.
L'application pédagogique de la visualisation en milieu scolaire : quand la gestion du stress se transforme en une histoire de sens.

10 h 50 Chantale BEAUCHER, UQAR, Élisabeth MAZALON, UQAR, Bruno BOURASSA, Université Laval.
Les jeunes inscrits en formation aux métiers semi-spécialisés : quels projets professionnels ?

11 h 10 Béchir OUESLATI, Université de Montréal.
Les recherches sur les stratégies de compréhension et de gestion de la compréhension : revue critique.

11 h 30 Yamina BOUCHAMMA, Université de Moncton.
Le sentiment d'efficacité professionnelle des directeurs d'école en milieu minoritaire francophone.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4225*

Formation, apprentissage, compétence

Présidente : Colette GERVAIS, Université de Montréal

10 h 00 Serge LARIVÉE, UQAM, Clermont GAUTHIER, Université Laval.
L'incompétence en enseignement : analyse comparative de trois manières de penser et d'agir.

10 h 30 Félicien MOUKAGNI, Université de Sherbrooke, Moussadak ETTAYEBI, Université de Sherbrooke.
Les conceptions des enseignantes et des enseignants du secteur professionnel relativement aux programmes par compétences.

11 h 30 Nicole BEAUDRY, Université de Montréal.
Réflexion critique sur les orientations ministérielles pour la formation continue du personnel enseignant.

Sciences humaines et sociales

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4215*

Enseignants en exercice

Président : Jean-Guy BLAIS, Université de Montréal

13 h 30 Jocelyne LÉVESQUE, Université Laval, Jean A. ROY, UQAR.
L'enseignement de l'éducation à la consommation dans les écoles secondaires du Québec.

13 h 50 Catherine LANARIS, UQAH.
L'engagement dans une démarche de recherche-formation en tant que condition optimale pour le changement de la pratique professionnelle.

14 h 10 Vitor MATIAS, UQAM, Tamara LEMERISE, UQAM, Dany LUSSIER-DESROCHER, UQAM.
Le partenariat en éducation et les facteurs qui rendent difficiles les visites scolaires au musée : point de vue de 200 enseignants de la région de Montréal.

14 h 30 Denis ARCAND, Université de Sherbrooke, Moussadak ETTAYEBI, Université de Sherbrooke.
Étude des conceptions d'enseignantes et d'enseignants en santé et sécurité du travail.

14 h 50 Liliane PORTELANCE, Université de Montréal.
Une approche collaborative de recherche avec des enseignants : la démarche méthodologique et son apport à la formation continue des partenaires.

15 h 10 Liliane DIONNE, UQAM.
Illustration de projets d'intervention d'enseignants du primaire dans le cadre d'une étude sur la collaboration entre collègues comme mode de développement professionnel.

15 h 30 Michelle LEFEBVRE, Université Laval, Suzanne VINCENT, Université Laval.
Des liens à établir entre les croyances et les pratiques des généralistes du primaire en arts plastiques.

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4215*

L'insertion professionnelle

Président : Mohamed HRIMECH, Université de Montréal

9 h 30 Stéphane MARTINEAU, UQTR, Clermont GAUTHIER, Université Laval, Guy CORRIVEAU, UQTR.
Stratégies d'adaptation pédagogique et insertion professionnelle : une analyse qualitative.

9 h 50 Bernard RIVIÈRE, UQAM.
Les intervenants et leurs représentations sociales de l'insertion socioprofessionnelle dans un contexte de mondialisation des marchés.

10 h 10 Marc TARDIF, Université de Sherbrooke.
Les facteurs relatifs à l'insertion professionnelle des nouveaux enseignants du secteur professionnel.

10 h 30 Marc BOUTET, UQTR.
Construction d'un savoir enseigner : étude des premiers pas.

10 h 50 Pauline DESROSIERS, Université Laval, Colette GERVAIS, Université de Montréal.
Les stages, un parcours professionnel accompagné.

11 h 10 Marie-Josée DUMOULIN, Université de Sherbrooke, Céline GARANT, Université de Sherbrooke.
Développer l'autonomie de la pratique pédagogique d'enseignants débutants : démarches, stratégies et conditions d'un accompagnement réflexif.

11 h 30 Joséphine MUKAMURERA, Université de Sherbrooke, Maurice TARDIF, Université Laval, Alec LAROSE, Université Laval.
Évolution du marché de l'enseignement et difficultés d'insertion professionnelle des jeunes dans les commissions scolaires du Québec.

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4215*

La formation des maîtres

Présidente : Manon THÉORÊT, Université de Montréal

13 h 30 Francis PARADIS, Université Laval, Claude SAVARD, Université Laval.
Efficacité de l'apprentissage par résolution de problèmes dans un contexte de formation d'entraîneurs sportifs.

14 h 00 Pierre BOUDREAU, Université d'Ottawa.
Le développement du savoir analyser d'étudiants en formation à l'enseignement.

14 h 30 Anne ROY, UQAM.
Étude de cas sur les manifestations d'une pensée critique chez des futurs maîtres au primaire lors d'un cours de mathématiques donné selon une approche philosophique.

15 h 00 Alain FORTIER, Université Laval, Geneviève AUDET, Université Laval, Marie JACQUES, Université Laval.
Vers la socioconstruction d'une intention pédagogique : l'éclairage d'une expérience d'encadrement en formation initiale.

Jeudi 18 mai 2000 — *Couloir B-4215*

Affiches

13 h 30 à 15 h 30

1. Geneviève AUDET, Université Laval, Marie JACQUES, Université Laval.
L'ouverture à la différence à l'école : clarification théorique d'un concept polysémique.
2. Sophie BLANCHARD, Université de Sherbrooke, Robert PAUZÉ, Université de Sherbrooke.
Impact de différentes stratégies diagnostiques sur les taux de prévalence des troubles des conduites chez les adolescents.

3. Isabelle ÉMOND, Université de Sherbrooke, Laurier FORTIN, Université de Sherbrooke, Égide ROYER, Université Laval, Pierre POTVIN, UQTR, Martine TESSIER, La Rose des Vents de Drummond.
Les effets différenciés de la violence conjugale sur les troubles extériorisés et intériorisés des enfants.
4. E. Marjolaine FRANCŒUR, Université de Sherbrooke, Jean TOUPIN, Université de Sherbrooke.
Différencier les adolescents ayant le trouble des conduites avec ceux qui ont, en plus, le trouble oppositionnel en considérant les variables sociofamiliales.
5. Martin GAUDREAULT, Université de Sherbrooke.
Différenciation, selon l'âge d'apparition des troubles de conduite, d'adolescents desservis par le Centre jeunesse de la Montérégie et facteurs familiaux associés.
6. Pierre LEMOINE, Université de Sherbrooke.
La perception de la qualité du réseau social chez les élèves en troubles de comportement au secondaire.
7. Geneviève MARTIN, Université de Sherbrooke.
Étude des facteurs associés à la négligence chez les enfants âgés de 0 à 5 ans, desservis par les Centres jeunesse du Québec.
8. Amélie ST-ONGE, Université de Sherbrooke.
Les facteurs familiaux les plus associés au décrochage scolaire.

Vendredi 19 mai 2000 — *B-4215*

Psychoéducation

Président : Jean GAUDREAU, Université de Montréal

9 h 30 Sylvie BEAUCHAMP, Université de Montréal.
Étude rétrospective des trajectoires adaptatives de jeunes adultes sans domicile fixe toxicomanes.

9 h 55 Catherine GEOFFRION, UQAR.
Les significations que donnent des jeunes à leur expérience de pratique de jeux de hasard et d'argent.

10 h 20 Carmen LAPCHUK, UQAM, Marie-Lise BRUNEL, UQAM, Colette BARIBEAU, UQTR.
La persistance scolaire chez les adolescentes enceintes.

10 h 45 Marie-France BLAIS, IRDS, Marie-Marthe COUSINEAU, Université de Montréal, Sylvie HAMEL, IRDS.
Le défi du transfert des connaissances concernant la prévention du phénomène des gangs aux Centres jeunesse de Montréal.

11 h 10 Maryse GAMACHE, Université Laval, Marie-Denyse BOIVIN, Université Laval.
La représentation de l'insertion socioprofessionnelle : des jeunes femmes s'expriment.

11 h 35 N. LÉVEILLÉ, Université Laval, Marie-Denyse BOIVIN, Université Laval.
Quand la marginalité se fait gratifiante : la toxicomanie et le décrochage scolaire chez les jeunes.

Vendredi 19 mai 2000 — *B-4225*

Les TIC en éducation/formation

Présidente : Sophie RENÉ DE COTRET, Université de Montréal

10 h 00 André MORIN, Université de Montréal, Ioan ROSCA, Télé-Université.
L'explication a-t-elle encore sa place dans les communications pédagogiques informatisées ?

10 h 30 Joséphine MUKAMURERA, Université de Sherbrooke, Hélène OUELLET, Université de Sherbrooke, Jacinthe BOUCHARD, Université de Sherbrooke.
L'expérience de l'intégration des NTIC dans l'enseignement : enjeux et défis dans le cas d'un cours sur le Web en première année de baccalauréat.

11 h 00 Rita BISSOONAUTH, UQAM.
Évaluation de programmes des enseignants à distance en éducation relative à l'environnement.

11 h 30 Carole FORGET, Université de Montréal.
Un modèle de motivation pour supporter l'apprentissage à distance.

Vendredi 19 mai 2000 — *B-4215*

Le français dans la classe

Président : Jacques LANGEVIN, Université de Montréal

13 h 30 Suzanne ALLARD, Université Sainte-Anne, Agnès PICOLET-CRÉPAULT, Université Sainte-Anne.
Étude du français parlé des enfants acadiens de la Nouvelle-Écosse. Exposé de la problématique.

13 h 55 Lizanne LAFONTAINE, UQAM.
Modèle didactique de l'oral en classe de français langue maternelle.

14 h 20 Jean-François BOUTIN, UQAR.
Remanier les corpus littéraires de référence en classe de français au primaire et au secondaire. Écueils, critique et projet didactique.

14 h 45 Isabelle MONTESINOS GELET, Université de Montréal.
Les variations procédurales au cours du développement de la dimension phonogrammique du français chez des enfants de maternelle.

15 h 10 Isabelle TREMBLAY, Université Laval, Lise SAINT-LAURENT, Université Laval, Jocelyne GIASSON, Université Laval.
Validation d'un instrument de mesure collectif d'émergence de la littératie.

15 h 35 René PAOLETTI, UQAM.
Les relations entre la prise de crayon et le placement de la main par rapport à la ligne d'écriture chez les élèves gauchers.

Voir aussi colloques 311, 407, 408, 414, 415, 417, 420, 422, 424, 425, 429, 438, 445, 447, 448, 450, 452, 454, 455, 458, 459 et 461

Sciences humaines et sociales

Études féministes

Responsable : Micheline NADEAU DE SÈVE, UQAM

Mardi 16 mai 2000 — *B-4220*

Stratégies d'aménagement de l'espace

Présidente : Ruth ROSE, UQAM

9 h 00 Ouverture de la session

9 h 10 Nicole BRAIS, Université Laval.
L'articulation des projets professionnels, familiaux et résidentiels : plans de vie, stratégies spatiales et dynamique intrafamiliale.

9 h 40 Denyse CÔTÉ, UQAH.
Les modalités d'occupation/appropriation de l'espace politique régional par les femmes : l'exemple de la mise en place des mesures d'économie sociale dans deux régions du Québec.

10 h 10 Caroline ANDREW, Université d'Ottawa.
Femmes et espace public : les services municipaux à Ottawa-Carleton.

10 h 40 Pause

11 h 00 Francine BERNÈCHE, INRS-Urbanisation.
La sécurité des femmes dans les lieux publics : ce qu'en disent des Montréalaises de différentes communautés ethnoculturelles.

11 h 30 Dominique MASSON, Université de Montréal.
Représenter les femmes dans l'espace public régional.

12 h 00 Sophie PAQUIN, UQAM, Winnie FROHN, UQAM.
Femmes et aménagement. Hommes et aménagement. Des approches différentes ?

Mardi 16 mai 2000 — *B-4220*

Production-reproduction

Présidente : Denyse CÔTÉ, UQAH

13 h 30 Ouverture de la session

13 h 40 Louise TOUPIN, Relais-femmes.
Des indicateurs socio communautaires pour estimer le travail des femmes dans les communautés : une étude exploratoire.

14 h 10 Ruth ROSE, UQAM, Élizabeth OUELLET, indépendante.
La valeur économique du travail des aides familiales.

14 h 40 Jacinthe MICHAUD, Université York.
La politique du Workfare en Ontario. Les groupes de femmes coincés entre la nécessité et l'État néo-libéral.

15 h 20 Pause

15 h 30 Anne QUÉNIART, UQAM, Catherine BOURGAULT, UQAM.
Les impacts sociaux et économiques de la maternité dans la période périnatale : une analyse qualitative comparative de l'expérience de travailleuses de divers statuts d'emploi.

16 h 00 Josette TARDIF, Université Laval.
L'expérience de l'accompagnement durant la grossesse et l'accouchement chez une clientèle défavorisée (OLO).

16 h 30 Claudie CHARRON, UQAM, Marie HAZAN, UQAM.
Le David à vertu psychanalytique et le Goliath scientifico-médical : éléments de réflexion d'une démarche de recherche clinique dans le cadre des nouvelles technologies de la reproduction humaine.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4220*

Femmes, mères, écrivaines

Présidente : Marie-Blanche TAHON, Université d'Ottawa

9 h 00 Ouverture de la session

9 h 10 Isabelle BOISCLAIR, UQAM.
Mère et écrivaine : équation postmoderne.

9 h 40 Jacinthe CARDINAL, UQAM.
Stratégies discursives d'agentivité féministe dans trois romans de Suzanne Jacob.

10 h 10 Catherine LADOUCEUR, Université de Sherbrooke.
Christianne ou la Loi du silence.

10 h 40 Pause

11 h 00 Lori SAINT-MARTIN, UQAM.
Voix de fille, voix de mère : une lecture à double perspective d'une nouvelle d'Élise Turcotte, Friperie.

11 h 30 Isabelle RICHER, UQAM.
Alexandra David-Néel ou le féminisme rationnel.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4220*

Éros au féminin

Présidente : Lori SAINT-MARTIN, UQAM

13 h 30 Ouverture de la session

13 h 40 Line CHAMBERLAND, Collège de Maisonneuve.
Les relations amoureuses entre femmes dans le contexte montréalais du début du siècle.

14 h 10 Sandrina JOSEPH, UQAM.
Figures d'un discours interdit : les métaphores du désir féminin dans Villette.

14 h 40 Julie LAVIGNE, Université McGill.
L'érotisme au féminin : étude de cas dans l'œuvre de Geneviève Cadieux, Jeanne Dunning, Judie Bamber, Jana Sterbal et Helen Chadwick.

15 h 10 Pause

15 h 30 Line LAMARRE, UQAM.
Lumières et reflets de la représentation sociale des femmes.

16 h 00 Marie-France CYR, UQAM.
Annonces magazines insidieuses : la subordination féminine cachée dans les images mettant en scène des couples dont les femmes semblent dominantes ou égales.

16 h 30 Katri SUHONEN, UQAM.
La crise de la masculinité : Homme invisible à la fenêtre *de Monique Proulx et la déconstruction de l'identité patriarcale.*

Sciences humaines et sociales

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4220*

Blanches et Noires : parcours de femmes américaines au XIXe siècle

Présidente : Anita CARON, RQCF

9 h 30 Ouverture de la session

9 h 40 Rose-Marie GUZZO, UQAM.
Le rôle des femmes noires dans la Nouvelle-Orléans esclavagiste, 1830-1860.

10 h 10 Diane BÉLANGER, UQAM.
Ambivalence ou refus du mariage : le cas de deux femmes célibataires dans le sud des États-Unis au XIXe siècle.

10 h 40 Pause

11 h 00 Marise BACHAND, UQAM.
Maîtresse d'esclaves, maîtresse des lieux ? Femmes et espace domestique dans le Sud esclavagiste américain, 1830-1865.

11 h 30 Marie-Claude LAMARCHE, UQAM.
Associations de femmes noires bostonnaises : lorsque couleur oblige, 1831-1840.

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4220*

Femmes et engagement féministe

Présidente : Micheline NADEAU DE SÈVE, UQAM

13 h 30 Ouverture de la session

13 h 40 Thérèse ST-GELAIS, UQAM.
Théorie et pratique de résistance.

14 h 10 Anne THIBAULT, UQAM.
L'engagement du sujet féminin dans l'enseignement de l'art ?

14 h 40 Jeanne d'Arc GAUDET, Université de Moncton, Claire LAPOINTE, Université de Moncton, France GAUTHIER, Université de Moncton.
Équité : un guide pédagogique innovateur pour faciliter l'apprentissage des groupes minoritaires.

15 h 10 Pause

15 h 30 Marie-Blanche TAHON, Université d'Ottawa.
Maternité ou citoyenneté.

16 h 00 Eugénie Rochkaya AW, UQAM.
Parole de femmes rwandaises. De la culture du génocide à la culture de la paix (1994-1999).

16 h 30 Catherine TRUDELLE, Université Laval, Paul VILLENEUVE, Université Laval.
Conflits de localisation et luttes urbaines à portée féministe.

Voir aussi colloques 419, 426, 427, 435, 443 et 501

Géographie humaine et urbanisme

Responsables : Gérard BEAUDET, Université de Montréal, Claude MAROIS, Université de Montréal

Lundi 15 mai 2000 — *B-4205*

Paysages et ethnicité

Présidente : Marie Odile TRÉPANIER, Université de Montréal

13 h 20 Caroline BIED, Université de Montréal, Claude MAROIS, Université de Montréal.
Lecture d'un paysage ethnique urbain à Saint-Léonard (Montréal).

13 h 40 Aïda BOUDJIKANIAN, Université de Montréal, Claude MAROIS, Université de Montréal.
Les modalités d'insertion résidentielle et économique des Arméniens de Montréal.

14 h 00 Sylvie PARÉ, Université de Montréal.
Le pilotage ethnique à Montréal : une partie du processus de la ségrégation résidentielle ethnique.

Mardi 16 mai 2000 — *B-4205*

Représentation spatiale et cartographie I

Président : Marius THÉRIAULT, Université Laval

9 h 00 Yaïves FERLAND, Université Laval, Guy MERCIER, Université Laval.
Construction cartographique pour analyse structurale urbaine.

9 h 20 Sébastien GIROUX, Université de Montréal, Claude MAROIS, Université de Montréal, Danielle J. MARCEAU, Université de Montréal.
Représentation continue de phénomènes géographiques à partir de la logique floue.

9 h 40 Isabelle PLAMONDON, Université Laval, Marius THÉRIAULT, Université Laval, François DES ROSIERS, Université Laval.
Évolution des marchés résidentiels de type unifamiliaux, sur le territoire de la Communauté urbaine de Québec, de 1986 à 1996.

10 h 00 Marc LEBLANC, Université de Moncton.
L'utilité d'une carte touristique culturelle.

10 h 20 Robert PARENTEAU, Statistique Canada.
Recensement de 2001 - Développement d'une infrastructure des données spatiales pour supporter les opérations du recensement de 2001.

10 h 40 Pause

Sciences humaines et sociales

Mardi 16 mai 2000 — *B-4205*

Représentation spatiale et cartographie II

Président : Jean CARRIÈRE, UQAM

11 h 00 Nicolas LÉONARD, Université de Montréal.
Gestion des bassins-versants à partir d'un S.I.G.

11 h 20 Stéphane OGERON, Université Laval.
Les difficultés de l'étude de la déforestation et de l'expansion agricole en Thaïlande méridionale, de 1960 à nos jours.

11 h 40 Yan KESTENS, Université Laval.
Analyse cartographique de l'évolution du sol du bassin versant de la Haute-Srepok, Dak Lak, Vietnam : mise en place d'un modèle d'évolution.

Mardi 16 mai 2000 — *B-4205*

Espaces d'innovation et dynamique territoriale I

Président : Pierre ANDRÉ, Université de Montréal

13 h 20 Danièle BORDELEAU, UQAM.
Secteur des nouveaux médias ou multimédia et logique d'implantation : le cas montréalais.

13 h 40 Frédéric BÉGIN, Université Laval, Marius THÉRIAULT, Université Laval, Paul VILLENEUVE, Université Laval, Florent JOERIN, Université de Genève.
Modélisation de l'accessibilité par analyse multicritère, application à la région de Québec, 1996.

14 h 00 Nicole FOURNIER, UQAM.
Les technologies de l'information dans le développement local : étude comparative de Médiacastres en France et de Hiérapolis au Québec.

14 h 20 Marie-Pierre IPPERSIEL, INRS-Urbanisation.
L'analyse territoriale des relations université-entreprise et de leurs retombées technologiques.

14 h 40 Pause

Mardi 16 mai 2000 — *B-4205*

Espaces d'innovation et dynamique territoriale II

Président : Gilles SÉNÉCAL, INRS-Urbanisation

15 h 00 Éric ROBITAILLE, Université de Montréal, Philippe ROY, Université de Montréal, Claude MANZAGOL, Université de Montréal, Claude MAROIS, Université de Montréal.
La requalification des espaces péricentraux par les entreprises du multimédia : le cas de Montréal et de Paris.

15 h 20 Serge ROUSSEAU, UQAM.
Proximité et dynamique spatiale : le cas de Ville Saint-Laurent.

15 h 40 Carole TARDIF, UQAM.
La contribution des universités québécoises à l'épaisseur institutionnelle territoriale. Questions de recherche.

16 h 00 Laurent DESHAIES, UQTR.
Prédémarrage et localisation des vignobles au Québec : au-delà du terroir et des idées reçues.

16 h 20 Michel ROCHEFORT, UQAM.
L'apport des services de proximité en matière de revitalisation urbaine.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4205*

Acteurs et enjeux environnementaux I

Président : Gérard BEAUDET, Université de Montréal

9 h 00 Pierre ANDRÉ, Université de Montréal, Jean-Pierre GAGNÉ, Université de Montréal.
L'implication des acteurs locaux dans l'atténuation du bruit routier.

9 h 20 Chantale DOUCET, UQAC.
Évaluation des impacts de la construction du complexe industriel d'Alma (Saguenay–Lac-Saint-Jean) sur le parc de logements.

9 h 40 Mario GAUTHIER, UQAM, Louis SIMARD, Institut d'études politiques de Paris, France.
Innovation et gestion de l'environnement au Québec : le cas des comités de surveillance et de suivi.

10 h 00 Doralice PEREIRA, Université de Montréal.
Les représentations spatiales des aires de protection environnementale au Minas Gerais (Brésil).

10 h 20 Steve PLANTE, Université de Montréal.
Échelle et participation publique : le cas du Pará (Brésil).

10 h 40 Pause

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4205*

Acteurs et enjeux environnementaux II

Président : Claude MAROIS, Université de Montréal

11 h 00 Martin PONTON, INRS-Urbanisation.
L'environnement, les représentations et les pratiques sociales des résidants de l'arrondissement Rosemont–Petite-Patrie à Montréal au regard de la durabilité urbaine.

11 h 20 Carlo PRÉVIL, Université Laval, Marius THÉRIAULT, Université Laval, Joël ROUFFIGNAT, Université Laval.
Contribution à l'intégration des méthodes d'analyse multicritère dans le processus décisionnel des régions. Étude de cas : MRC de Portneuf, Canada.

11 h 40 Gilles SÉNÉCAL, INRS-Urbanisation.
L'effet NIMBY : un révélateur de la qualité de l'environnement urbain.

Sciences humaines et sociales

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4205*

Acteurs, identité et pratiques spatiales I

Président : Claude MANZAGOL, Université de Montréal

13 h 20 Nathalie DACLON, INRS-Urbanisation.
La dynamique sociale des jardins potagers en milieu urbain.

13 h 40 Daniel LÉONARD, UQAM.
Pratiques sociales inciviles et sentiment d'insécurité dans cinq parcs de Montréal.

14 h 00 Guy MERCIER, Université Laval.
La qualification des déplacements dans l'espace géographique.

14 h 20 Gildas MICHEL, INRS-Urbanisation, Gilles SÉNÉCAL, INRS-Urbanisation.
Enjeux d'aménagement du canal de Lachine, mécanismes de concertation et redéveloppement des quartiers de la Pointe Saint-Charles et de la Petite-Bourgogne.

14 h 40 Pause

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4205*

Acteurs, identité et pratiques spatiales II

Président : Yves BAUDOIN, UQAM

15 h 00 Sylvain PAQUETTE, Université de Montréal, Gérald DOMON, Université de Montréal.
Mouvances sociales et mutations des paysages ruraux du sud du Québec. Jalons pour une lecture des dynamiques régionales et locales.

15 h 20 Thierry RAMADIER, Université Laval.
L'incidence de l'identité spatiale sur la représention de l'espace urbain : un exemple de lisibilité sociale de la ville.

15 h 40 Martin SIMARD, Université Laval.
Espace vécu et identité : le cas du quartier Saint-Roch à Québec.

16 h 00 Patrice JUNEAU, Université de Montréal, Christopher BRYANT, Université de Montréal.
Structures participatives et aménagement du territoire périurbain : vers une nouvelle définition du rôle des acteurs locaux et des formes de participation publique.

Voir aussi colloques 409, 418, 431 et 442

Gérontologie

Responsable : Oscar E. FIRBANK, Université de Montréal

Mardi 16 mai 2000 — *C-3141*

Président : Daniel THOMAS, UQAT

9 h 45 Ouverture de la séance

10 h 00 Line BEAUREGARD, Université Laval, Aline VÉZINA, Université Laval.
Vieillir avec des incapacités physiques : le point de vue de personnes ayant une lésion à la moelle épinière.

10 h 40 Verena HALDEMANN, Université de Moncton, Jean-Luc BÉDARD, CLSC René-Cassin/IUGSQ.
Représentations sociales de la vieillesse.

11 h 20 Jean-Claude MARTIN, CLSC René-Cassin/IUGSQ.
La compétence locale en matière de vieillissement et la place dans le milieu local des personnes âgées de milieux ethnoculturels différents.

Mardi 16 mai 2000 — *C-3141*

Président : Oscar E. FIRBANK, Université de Montréal

13 h 20 Ouverture de la séance

13 h 30 Jean-Luc BÉDARD, CLSC René-Cassin/IUGSQ, Jean-Claude MARTIN, CLSC René-Cassin/IUGSQ.
L'expérience d'utilisation de services par des aînés de milieux ethnoculturels minoritaires.

14 h 10 Maria Elisa MONTEJO, IUGSQ, Claude LARIVIÈRE, Université de Montréal, Dina GIANNOPOULOS, Université Concordia.
Gestion de cas et intervention : est-ce compatible ?

14 h 50 Donald POIRIER, Université de Moncton, Norma POIRIER, Université de Moncton.
Pourquoi est-il si difficile de contrer l'exploitation économique chez les aînés ?

15 h 30 Clôture de la séance

Voir aussi colloques 156, 162 et 164

Sciences humaines et sociales

Psychologie

Responsables : Sylvie BELLEVILLE, Université de Montréal, Sophie BLANCHET, Université de Montréal

Lundi 15 mai 2000 — *B-3275*

Psychologie de la sexualité

Présidente : Huguette BÉGIN, Université de Montréal

9 h 00 Huguette BÉGIN, Université de Montréal, Mélanie GAGNON, Université de Montréal.
Intervention auprès de garçons présentant des comportements sexuels problématiques.

9 h 20 Line TREMBLAY, Université de Montréal, Jean-Yves FRIGON, Université de Montréal.
Déterminants biologiques, cognitifs et comportementaux des conduites sexuelles à risque chez les adolescentes québécoises selon une perspective longitudinale.

9 h 40 Pause

10 h 00 Marie-Pierre MILCENT, Université de Montréal, Luc GRANGER, Université de Montréal.
Étude exploratoire sur le rapport à la paternité des pères incestueux incarcérés au Service correctionnel canadien – présentation et projet de recherche.

10 h 20 Danièle LAPOINTE, Université Laval, Yann LE BOSSÉ, Université Laval.
Échapper à la victimisation de l'inceste.

10 h 40 Karine J. IGARTUA, Hôpital général de Montréal, Frédéric DOUTRELEPONT, Université McGill, Richard MONTORO, Hôpital général de Montréal, Kathryn GILL, Hôpital général de Montréal.
Dépression, anxiété, abus de substances et réactions suicidaires : relation entre l'homophobie interne et la détresse psychologique.

Lundi 15 mai 2000 — *B-3275*

Psychologie clinique

Président : Marc-André BOUCHARD, Université de Montréal

13 h 00 Yves BRISSETTE, Société de recherche en orientation humaine, Moncef GUITOUNI, Centre de psychologie préventive.
Intelligence émotionnelle et solidité identitaire.

13 h 20 François DESRUISSEAUX, Hôpital d'Argenteuil, Serge LECOURS, Hôpital d'Argenteuil, Pierre LÉOUFFRE, Hôpital d'Argenteuil, Christianne BOURGIE, Hôpital d'Argenteuil.
Dimensions de la personnalité concomitantes du style auto-critique de l'expérience dépressive chez un groupe de sujets tirés d'une population clinique.

13 h 40 Isabelle GOLMIER, Université de Montréal, Serge LECOURS, Hôpital d'Argenteuil, François DESRUISSEAUX, Hôpital d'Argenteuil.
Relations entre style d'expérience dépressive et type d'attachement chez des étudiants universitaires.

14 h 00 Serge LECOURS, Hôpital d'Argenteuil, Isabelle GOLMIER, Université de Montréal, François DESRUISSEAUX, Hôpital d'Argenteuil.
Style d'expérience dépressive et alexithymie chez des étudiants universitaires.

14 h 20 Katherine BEAUREGARD, Université de Montréal, Francine CYR, Université de Montréal.
Étude empirique sur l'effet protecteur des relations fraternelles des enfants de familles divorcées et conflictuelles. Considérations méthodologiques.

14 h 40 Pause

15 h 00 Brigitte FAUCHER, Université de Montréal, Sheilagh HODGINS, Université de Montréal, Dany GRÉGOIRE, Université de Montréal.
Comportements suicidaires parmi la parenté biologique des individus atteints du trouble bipolaire.

15 h 20 Caroline AUDET, Université de Montréal, Marc-André BOUCHARD, Université de Montréal.
Analyse de configurations positives et négatives dans la relation thérapeutique et de mécanismes de défense dans un cas d'abandon de psychothérapie.

15 h 40 Nicole CARTIER, Université de Montréal.
Cours de croissance personnelle et santé mentale : motifs de fréquentation et expérience des participants à ces cours en regard de l'utilisation des services psychothérapeutiques traditionnels et alternatifs.

16 h 00 Julie NORMAND, Université de Montréal, Jean-Claude LASRY, Université de Montréal, Richard MARGOLESE, Université McGill, Christopher PERRY, Université McGill.
Communication dans le couple et adaptation au cancer du sein.

Mardi 16 mai 2000 — *Couloir B-3275*

Psychologie du développement. Neuropsychologie

Affiches

9 h 00 à 11 h 00

1. Sophie BAYARD, Université de Montréal, Nadia GOSSELIN, Université de Montréal, Marc LAVOIE, Université de Montréal, Maryse LASSONDE, Université de Montréal.
Exploration électrophysiologique du transfert interhémisphérique d'information visuelle en l'absence de commissure corticale : étude de l'effet oddball.
2. Marie-Ève BRIÈRE, Université de Montréal, Geneviève FOREST, Université de Montréal, Isabelle LUSSIER, Université de Montréal, Roger GODBOUT, Université de Montréal.
Corrélation positive entre le rappel implicite verbal et les fuseaux ÉEG de sommeil.

3. Julie CHARRON, Université de Montréal, Jean-Pierre BLONDIN, Université de Montréal, Serge MARCHAND, UQAT.
Diminution de la réponse électrodermale durant une stimulation douloureuse à la suite de l'administration de placebos.
4. Sylvie CHOUINARD, Université de Montréal, Constant RAINVILLE, Institut de gériatrie de Montréal, Roger GODBOUT, Université de Montréal.
Corrélation négative entre l'orientation spatiale dans un labyrinthe à dimension humaine et les fuseaux ÉEG de sommeil.
5. Pascale CROTEAU, Université Laval, Michel LORANGER, Université Laval.
Le fonctionnement cognitif des enfants atteints de déficience motrice cérébrale : état de la question.
6. Anne-Marie DAOUST, Hôpital Louis-H. Lafontaine, Julie POULIN, Hôpital Louis-H. Lafontaine, Emmanuel STIP, Hôpital Louis-H. Lafontaine, Roger GODBOUT, Université de Montréal.
Analyse des fuseaux de sommeil et du sommeil lent chez des patients schizophrènes jamais traités par des neuroleptiques.
7. Danielle FECTEAU, Université de Montréal, Jean-Pierre BLONDIN, Université de Montréal.
Résolution des effets psychophysiologiques associés aux émotions passées.
8. Danielle FECTEAU, Université de Montréal, Jean-Pierre BLONDIN, Université de Montréal.
Impact de la résolution d'émotions passées sur la performance cognitive en situation de stress.
9. Mélanie HUOT, Université Laval, Michel LORANGER, Université Laval, Martine HÉBERT, UQAM.
L'effet de la scolarisation sur le rendement à un test d'aptitudes intellectuelles chez des enfants de 5 à 12 ans.
10. Geneviève MAHEU, CHUM, Mélanie RENAUD, CHUM, François RICHER, CHUM.
Troubles de l'attention détectés par des séries visuelles rapides.
11. Danis PAGEAU, UQTR, Ercilia PALACIO-QUINTIN, UQTR.
Impact des attitudes et pratiques éducatives des parents sur le développement de la créativité des jeunes enfants.
12. Yanick SARRAZIN, Université de Montréal.
Étude de l'évolution de la demande d'aide dans le cadre d'un programme d'intervention précoce.
13. Pierre THIBAUDEAU, UQAM, Marie-Julie BÉLIVEAU, UQAM, Ellen MOSS, UQAM.
Modèle opérant interne chez l'enfant d'âge préscolaire et ajustement psychosocial.
14. Maxime THIBAULT, Université de Montréal, Sonia J. LUPIEN, Université McGill, André-Roch LECOURS, Université de Montréal.
Effets d'une administration exogène de glucocorticoïdes sur la mémoire déclarative en fonction du type et du niveau de traitement au moment de l'encodage.
15. Nathalie WALTER, Université de Montréal, Stéphanie CLICHE, Université de Montréal, Mario BEAUREGARD, Université de Montréal, Yves JOANETTE, Université de Montréal.
Effet de la transparence graphophonémique sur le traitement des mots isolés : comparaison selon la position du son cible dans le mot.

Mardi 16 mai 2000 — *B-3275*

Jeunes en difficulté et toxicomanie

Présidente : Colette JOURDAN-IONESCU, UQTR

13 h 00 Caroline BOUCHARD, Université Laval, Richard CLOUTIER, Université Laval.
Comparaison des caractéristiques psychosociales et des services reçus des jeunes en difficulté selon le genre.

13 h 20 Julie MARCOTTE, Université Laval, Richard CLOUTIER, Université Laval.
Les caractéristiques psychosociales et les services offerts aux adolescents en Centres jeunesse en fonction de la législation de prise en charge.

13 h 40 Danny DESSUREAULT, Université de Sherbrooke, Robert PAUZÉ, Université de Sherbrooke, Jean TOUPIN, Université de Sherbrooke.
Les trajectoires de services en Centres jeunessse : description et typologie.

14 h 00 Laurie TREMBLAY, Université Laval, Rachel LÉPINE, Institut universitaire, Gaby CARRIER, Institut universitaire.
La place faite aux parents dans la recherche de solutions aux problèmes des jeunes en difficulté.

14 h 20 Colette JOURDAN-IONESCU, UQTR, Renèle DESAULNIERS, UQTR, Germain COUTURE, UQTR.
Observation de l'influence des facteurs de protection sur l'évolution d'un groupe de jeunes enfants fréquentant un service d'intervention précoce accompagnés de leurs parents.

14 h 40 Pause

15 h 00 Éric BLOUIN, Université de Montréal, Frank VITARO, Université de Montréal, Richard E. TREMBLAY, Université de Montréal.
Délinquance et consommation abusive de psychotropes à l'adolescence : prédire la dominante à partir des facteurs de risque personnels.

15 h 20 Karine BERTRAND, Université de Montréal, Louise NADEAU, Université de Montréal.
Trajectoire d'une femme présentant des problèmes de toxicomanie et d'inadaptation sociale : une étude de cas.

15 h 40 Nancy BOUCHER, Université de Montréal, Louise NADEAU, Université de Montréal.
Le rôle de la famille d'origine et son impact sur la capacité d'adaptation chez un échantillon clinique d'hommes toxicomanes.

16 h 00 Yves PICHÉ, Université de Montréal.
Quelques solutions à deux problèmes de mesure dans l'évaluation de la motivation et du changement chez les personnes toxicomanes.

16 h 20 Yves PICHÉ, Université de Montréal, Jacques BERGERON, Université de Montréal.
Quelques stratégies d'intervention motivationnelle auprès d'une population toxicomane plus résistante aux traitements.

Sciences humaines et sociales

Jeudi 18 mai 2000 *Couloir B-3275*

Psychologie clinique

Affiches

9 h 00 à 11 h 00

1. Suzie BOND, Université de Montréal, Julie LAVIGNE, Université de Montréal.
   Les instruments qui mesurent le trouble de personnalité borderline *: ce que leurs qualités psychométriques révèlent sur la validité du concept.*
2. Suzie BOND, Université de Montréal, Mélanie ARCHAMBAULT, Université de Montréal.
   L'altération des cognitions négatives chez les phobiques sociaux : une étude comparative des thérapies cognitives, comportementales et pharmacologiques.
3. Chantal CYR, UQAM, Jean-François BUREAU, UQAM, Karine DUBOIS-COMTOIS, UQAM, Malcom WEST, Université de Calgary, Ellen MOSS, UQAM.
   Représentations négatives de la figure d'attachement et anxiété élevée comme prédicteurs de la dépression chez les femmes.
4. Jean-Philippe DAOUST, Université Laval, Louis DIGUER, Université Laval, Sébastien LAROCHELLE, Université Laval, Étienne HÉBERT, Université Laval.
   Présentation et validation d'une nouvelle version de la forme autorévélée du Health-Sickness Rating Scale *(HSRS; Luborsky, 1962).*
5. Jean-Philippe DAOUST, Université Laval, Louis DIGUER, Université Laval, Étienne HÉBERT, Université Laval, Sébastien LAROCHELLE, Université Laval.
   Santé mentale et structure de personnalité : étude préliminaire.
6. Fabienne FLEURY, Université de Montréal, Nicholas PESANT, Université de Montréal, Antonio ZADRA, Université de Montréal.
   La relation entre l'anxiété et le contenu onirique.
7. Caroline FRANCŒUR, Université Laval, Alexandra BACHELOR, Université Laval.
   L'alliance thérapeutique : perception du client et influence de la symptomatologie psychopathologique et du style d'attachement au thérapeute.
8. Étienne HÉBERT, Université Laval, Louis DIGUER, Université Laval, Jean-Philippe DAOUST, Université Laval, Jean DESCÔTEAUX, Université Laval, Sylvie PELLETIER, Université Laval, Jean-Pierre ROUSSEAU, Université Laval.
   Personality Organization Diagnostic Form (PODF) *: étude d'ententes interjuges et d'équivalence.*
9. Étienne HÉBERT, Université Laval, Louis DIGUER, Université Laval, Jean-Philippe DAOUST, Université Laval, Jean DESCÔTEAUX, Université Laval, Sylvie PELLETIER, Université Laval, Jean-Pierre ROUSSEAU, Université Laval.
   Validité et structure interne du Personality Organization Diagnostic Form (PODF).
10. Julie LAVIGNE, Université de Montréal, Suzie BOND, Université de Montréal.
    L'utilité des critères définitionnels du DSM-IV dans l'établissement du diagnostic du trouble de personnalité borderline.
11. Marie Claude OUIMET, Université de Montréal, Jean-Pierre BÉDARD, Jacques BERGERON, Université de Montréal.
    La vitesse des conducteurs sur la route : peut-on l'anticiper à l'aide d'un questionnaire ?
12. Kathy PARENT, Université Laval, Lina NORMANDIN, Université Laval, J. Éric DUBÉ, Université Laval.
    La psychothérapie personnelle comme facteur d'influence du travail des réactions contre-transférentielles.

10 h 30 Pause

Jeudi 18 mai 2000 *Couloir B-3275*

Relations conjugales et familiales

Affiches

9 h 00 à 11 h 00

1. Marie-Julie BÉLIVEAU, UQAM, Ellen MOSS, UQAM.
   Liens entre la perception des soins reçus par les pères et les compétences sociales de leur enfant à la garderie.
2. Audrey BRASSARD, UQAC, Lise LACHANCE, UQAC.
   Similarité et différence entre conjoints dans la perception de l'ajustement dyadique en lien avec des caractéristiques personnelles, familiales et professionnelles.
3. Jean-François BUREAU, UQAM, Karine DUBOIS-COMTOIS, UQAM, Chantal CYR, UQAM, Ellen MOSS, UQAM.
   Lien entre la qualité des soins perçue chez la mère et la qualité d'attachement perçue chez son enfant d'âge préscolaire.
4. Marie-Noëlle CHARBONNEAU, Université de Sherbrooke, Robert PAUZÉ, Université de Sherbrooke, Pierrette VERLAAN, Université de Sherbrooke.
   Caractéristiques sociofamiliales et personnelles des jeunes desservis par les Centres jeunesse du Québec.
5. Karine DUBOIS-COMTOIS, UQAM, Chantal CYR, UQAM, Jean-François BUREAU, UQAM, Ellen MOSS, UQAM.
   L'interaction mère-enfant et la satisfaction maritale.

6. Élisa DENIS, UQAM, Geneviève GRATTON, UQAM, Marie-France BASTIEN, UQAM, Camil BOUCHARD, UQAM, Dominique DAMANT, Université Laval, Gérard MALCUIT, UQAM, Jacques MOREAU, Université de Montréal, Andrée POMERLEAU, UQAM.
Étude descriptive et comparative de familles de divers niveaux socio-économiques de milieux urbains, suburbains et ruraux.
7. Mélanie LAPALME, Université de Sherbrooke, Michèle DÉRY, Université de Sherbrooke, Robert PAUZÉ, Université de Sherbrooke.
Les difficultés d'adaptation des enfants en fonction des contextes légaux de prise en charge.
8. Sébastien LAROCHELLE, Université Laval, Louis DIGUER, Université Laval, Jean-Pierre ROUSSEAU, Université Laval, Jean-Philippe DAOUST, Université Laval, Sylvie PELLETIER, Université Laval.
Relation d'objet et organisation de personnalité : une étude comparative d'une population de pédophiles et d'une population de non-pédophiles.
9. Marie-Claude SIMARD, UQAM, Isabelle BÉLANGER, UQAM, Danielle JULIEN, UQAM, Stéphanie LAVOIE, UQAM, Élise CHARTRAND, UQAM.
Fonction des gestes et du regard dans la régulation de la réponse d'écoute chez des conjoints conjugalement satisfaits et insatisfaits en interaction de soutien.
10. Guylaine TREMBLAY, Université de Sherbrooke, Henri MERCIER, Université de Sherbrooke, Marc BIGRAS, Université de Sherbrooke.
L'impact des représentations parentales des mères sur le développement socio-affectif de leur enfant d'âge préscolaire.

Vendredi 19 mai 2000 *B-3275*

Cognition et apprentissage

Président : Louis RICHER, UQAC

9 h 00 Ginette LAJOIE, UQTR, Line MASSÉ, UQTR.
La dynamique interactive différenciatrice du genre comme facteur pouvant influencer l'adaptation scolaire.

9 h 20 Karine BOUCHER, UQTR, Colette JOURDAN-IONESCU, UQTR.
Le potentiel d'apprentissage en relation avec le trouble déficitaire d'attention avec ou sans hyperactivité.

9 h 40 Martin DOYON, Université Laval, Michel LORANGER, Université Laval, Michel PÉPIN, Université Laval, Marie-Claude BLAIS, Université Laval.
La vitesse des opérations mentales : un indice dans l'évaluation d'enfants présentant une déficience intellectuelle.

10 h 00 Pause

10 h 20 Judith BUJOLD, Université de Montréal, Anne SALOMON, Université de Montréal.
La motivation à la réussite scolaire en relation avec les valeurs éducatives des parents et des préadolescent(e)s.

10 h 40 François L. ROUSSEAU, UQAM, Geneviève A. MAGEAU, UQAM, Catherine F. RATELLE, UQAM, Robert J. VALLERAND, UQAM, Pierre J. PROVENCHER, UQAM.
Une approche motivationnelle de la passion au jeu.

11 h 00 Frédérick M. E. GROUZET, UQAM, Robert J. VALLERAND, UQAM, Edgar THILL, UBP, Pierre J. PROVENCHER, UQAM.
Les déterminants internes et sociaux de la motivation : pour une validation du modèle hiérarchique de la motivation intrinsèque et extrinsèque (Vallerand, 1997).

11 h 20 Emmanuel HABIMANA, UQTR, Line MASSÉ, UQTR, Violaine DESNOYERS, Université de Montréal.
Manifestations d'envie dans les sports de compétition.

Vendredi 19 mai 2000 *B-3275*

Psychologie sociale

Président : Gilles LALANDE, UQAC

13 h 00 Guy LEBOEUF, Université de Moncton, Gaëtan LOSIER, Université de Moncton, Ward O'NEILL, Université de Moncton.
Étude de l'appréciation d'une position politique dans le cadre de la théorie de la gestion de la terreur.

13 h 20 Gilles LALANDE, UQAC, Lise LACHANCE, UQAC, Danielle MALTAIS, UQAC, Christophe FORTIN, UQAC.
Les inondations de juillet 1996 au Saguenay : relation entre les dommages matériels subis et les conséquences psychologiques relevées auprès des sinistrés.

13 h 40 Natalie SIMARD, UQAC, Lise LACHANCE, UQAC, Danielle MALTAIS, UQAC.
Relation entre les stratégies d'adaptation et la santé psychologique des sinistrés adultes des inondations de juillet 1996 au Saguenay.

14 h 00 Frédéric DOUTRELEPONT, Université de Montréal, José BOUCHER, Zefir, Serge CARRIÈRES, Hôpital du Lakeshore, Jean MORVAL, Université de Montréal.
Une application de psychologie de l'environnement : diagnostic des espaces de travail d'un hôpital.

14 h 20 Luc BONNEVILLE, UQAM.
Les distorsions du temps vécu chez les utilisateurs quotidiens du réseau Internet à domicile.

14 h 40 Pause

15 h 00 Nathalie JOANNETTE, UQAM, Yves CHAGNON, UQAM, Marie-Lise BRUNEL, UQAM.
Identification des étapes liées à la perte d'un emploi de cadre à l'aide du modèle de deuil de Kübler-Ross.

15 h 20 Max GIGLING, UQAM, Catherine GARNIER, UQAM, Martine QUESNEL, UQAM, Virginia HALL, UQAM.
Les explications des pratiques de prescription médicamenteuse par des médecins.

Sciences humaines et sociales

16 h 00 Yanick SARRAZIN, Université de Montréal, Francine CYR, Université de Montréal.
Le médiateur familial et l'atteinte d'un projet d'entente : étude comparative portant sur le sexe, l'orientation professionnelle, l'expérience et les stratégies d'intervention.

16 h 20 Colette JOURDAN-IONESCU, UQTR, Francine JULIEN-GAUTHIER, CSDI-Mauricie/Centre du Québec, Tristan MILOT, UQTR.
Qualité de vie : impact de la participation de jeunes adultes handicapés à un programme d'accompagnement communautaire.

Voir aussi colloque 162

Sciences de l'information

Responsable : Suzanne BERTRAND-GASTALDY, Université de Montréal

Mercredi 17 mai 2000 — *C-6149*

8 h 45 Jocelyne MARTINEAU, Université de Montréal.
Histoire de la formation continue en archivistique, en bibliothéconomie et en sciences de l'information.

9 h 15 Claire DAVID, Université de Montréal, Luc GIROUX, Université de Montréal, Suzanne BERTRAND-GASTALDY, Université de Montréal.
Le manque de cohérence interindexeurs : une définition de la solution propre à chaque indexeur.

9 h 45 Normand OUELLET, Université de Montréal.
Évaluation de la dimension référentielle de plans d'archives cinématographiques : opérationnalité du concept de degré de documentarité.

10 h 15 Pause

10 h 45 Michèle HUDON, Université de Montréal.
Le passage au XXIe siècle des grandes classifications documentaires : enrichissement et rajeunissement des lexiques et des structures.

11 h 15 Albert N. TABAH, Université de Montréal.
L'analyse des « sitations » et les réseaux scientifiques sur le Web.

11 h 45 Suzanne BERTRAND-GASTALDY, Université de Montréal, Albert N. TABAH, Université de Montréal.
Analyse bibliométrique et thématique d'un domaine en émergence : la sémiotique documentaire.

12 h 15 Dîner

13 h 30 Louise GAGNON-ARGUIN, Université de Montréal.
Le rôle de la forme documentaire dans la reconnaissance et l'évaluation de l'information produite par les organisations.

14 h 00 Chantal MARCOUX, Université de Montréal, Pierrette BERGERON, Université de Montréal.
Gestion stratégique d'information et des connaissances dans la stratégie d'entreprise : analyse du discours des organisations.

14 h 30 Christine DUFOUR, Université de Montréal, Pierrette BERGERON, Université de Montréal.
Facteurs d'intégration et de différenciation des fonctions d'information : résultats d'une étude de cas d'une agence gouvernementale fédérale.

15 h 00 Pause

15 h 30 Lalthoum SAÀDANI, Université Montréal.
L'étude du transfert des connaissances à la lumière de quelques théories cognitivistes et modèles d'apprentissage dans le contexte de recherche de l'information.

16 h 00 Marianne CORRE, Institut universitaire de gériatrie de Montréal, Yves JOANETTE, Institut universitaire de gériatrie de Montréal.
Évolution de la publication électronique en neuropsychologie : les revues disponibles sur Internet.

16 h 30 Martine COUTURE, Ressources naturelles Canada.
L'Atlas national du Canada *: un outil interactif d'accès à l'information sur la géographie canadienne.*

Science politique

Responsable : Janine KRIEBER, Université Concordia

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3320*

Discours et idéologie

9 h 00 Spiridon KONSTADATOS, Université McGill.
Éléments de propagande dans les discours de Démosthène.

9 h 30 Anne-Lise POLO, INRS-Urbanisation.
Parcours du peuple juif dans la pensée théologico-politique moderne : la vocation d'Israël chez Spinoza, Lessing et Herzl.

10 h 30 Pause

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3320*

Minorités

10 h 45 Alexandru GURAU, Université Laval.
Les représentations politiques des sectes religieuse dans la Roumanie communiste.

11 h 15 Jacques JOURDAIN, UQAM.
Naissance, évolution et déclin du cycle de protestation au Québec (1962-1982).

Sciences humaines et sociales

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3320*

État et citoyenneté

13 h 30 Francis MOREAULT, Université d'Ottawa.
Citoyenneté et participation politique : la question de l'éducation civique.

14 h 05 Ba TRAN QUANG, Université de Moncton, Naguy F. HELMY, Université de Moncton.
La rétention des immigrants de longue date au Nouveau-Brunswick.

14 h 35 Geneviève NOOTENS, UQAC.
De l'ère de l'État-nation à l'ère des excuses : libéralisme, État et territorialité.

15 h 05 Pause

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3320*

Politique étrangère

15 h 15 Pierre JOLICŒUR, UQAM.
L'instrumentalisation de l'OSCE par la Russie dans la gestion des conflits du Caucase.

16 h 00 Pierre-Cyril PAHLAVI, Université McGill, Camille RISLER, Université de Montréal.
La politique culturelle des États à l'étranger. Essai de théorisation.

Travail social

Responsables : Jacques MOREAU, Université de Montréal, Guylaine RACINE, Université de Montréal

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3280*

Présidente : Guylaine RACINE, Université de Montréal

9 h 00 Accueil

9 h 10 Daniel TURCOTTE, Université Laval, Annick ST-AMAND, Université Laval, André BEAUDOIN, Université Laval, Lyne CHAMPOUX, Université Laval.
Les troubles de comportement chez les enfants d'âge préscolaire : évaluation d'un programme d'intervention.

9 h 50 Valérie ROY, Université Laval, Suzanne BELLEMARE, Action Communautaire Jeunesse, Germain TROTTIER, Université Laval.
Médiation victimes-jeunes contrevenants : à la recherche de modalités applicables aux délits contre la personne.

10 h 30 Pause

10 h 45 Geneviève MAURICE, UQAH, Annie DEVEAULT, UQAH.
La perception des ex-détenus du soutien social reçu par les individus du réseau primaire, lors de leur réinsertion professionnelle.

11 h 25 Normand BRODEUR, Université de Montréal, Gilles RONDEAU, Université de Montréal, Serge BROCHU, Université de Montréal, Guy LEMIRE, Université de Montréal.
Trajectoires de demande d'aide d'hommes participant à un programme de thérapie pour conjoints violents.

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3280*

Président : Daniel TURCOTTE, Université Laval

13 h 30 Accueil

13 h 40 Martine DUPERRÉ, UQAC.
Acteur collectif et régionalisation des services sociosanitaires : un nouvel acteur pour une nouvelle dynamique ?

14 h 30 William A. NINACS, Université Laval, Richard LEROUX, Coopérative La Clé, Sonia RACINE, Moisson Québec.
L'action des cuisines collectives des Bois-Francs et l'empowerment.

15 h 10 Pause

15 h 30 Eliedite AVILA MATTOS, Université de Montréal.
Le transfert de pratiques de médiation familiale : une étude Québec-Brésil.

Voir aussi colloque 456

COLLOQUE 401

Rédaction professionnelle et impact social

Ce colloque vise à promouvoir les recherches portant sur l'utilisation d'un langage clair et la rédaction efficace en milieu de travail.
La rédaction intelligible de textes utiles, à buts informatif ou pragmatique, est une préoccupation commune à de nombreux milieux de travail, qu'il s'agisse du domaine de la santé, des services sociaux, de la finance, de la gestion ou du droit. Lorsque ces écrits sont destinés à des lecteurs externes, non spécialistes, et dont le niveau de littératie se situe entre l'échelon faible et moyen, l'intelligibilité et la lisibilité des textes deviennent des enjeux majeurs. En effet, nombreuses sont les situations où une organisation mise sur la communication écrite pour transmettre une décision, une nouvelle information ou pour inciter à agir ou à modifier un comportement. Comme ces actions entraînent des coûts sociaux, administratifs et financiers non négligeables, il est primordial de réfléchir sur leur efficacité.
Voici quelques questions au cœur de la problématique que nous souhaitons contribuer à clarifier :

- Quels sont les implications et les impacts sociaux de la communication écrite en milieu de travail ?
- Quels sont les facteurs à prendre en compte pour mettre au point une grille d'évaluation de la lisibilité et de l'intelligibilité des textes en milieu de travail ?
- Existe-t-il une définition non disciplinaire et universelle du langage clair ? La clarté est-elle une propriété de l'esprit ou du langage ?
- Quelles stratégies d'écriture le rédacteur professionnel doit-il mettre en œuvre pour écrire avec clarté ?
- Y a-t-il des genres rédactionnels ou des situations de communication qui entraînent davantage de problèmes de lisibilité et d'intelligibilité; si oui, lesquels et pour quelles raisons ?
- Quelles stratégies correctives s'imposent pour améliorer l'efficacité de la communication écrite en milieu de travail ?

Responsables : Céline BEAUDET, Université de Sherbrooke, Jocelyne BISAILLON, Université Laval, Isabelle CLERC, Université Laval

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4265*

Présidente : Jocelyne BISAILLON, Université Laval

9 h 00 Céline BEAUDET, Université de Sherbrooke.
Clarté, lisibilité, intelligibilité : un état de la question.

9 h 30 Nicole FERNBACH, JURICOM.
La pratique du langage courant au Canada et sur la scène internationale.

10 h 00 Jean FRENETTE, Autrement dit.
Autrement dit... simplement.

10 h 30 Pause

11 h 00 Cécile CLOUTIER, Collectif de recherche pédagogique.
Obstacles gouvernementaux à l'écriture simple.

11 h 30 Diane POULIOT, FCAF.
Écrire simplement pour être compris.

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4265*

Présidente : Isabelle CLERC, Université Laval

14 h 00 François GAUDIN, Université de Rouen, France.
La lisibilité des sciences.

14 h 30 Linda LEQUIN, Université de Moncton.
L'univers discursif : du probable au quasi-vérifiable.

15 h 00 Pause

15 h 15 Francine CLOUTIER, Éditions CEC.
La clarté : pour qui ?

15 h 45 Anne-Marie ROBERT, Université de Sherbrooke, Francine TURMEL, Université de Sherbrooke.
La lisiblité du rapport annuel.

16 h 30 Lancement du site Internet de la rédaction professionnelle et de la revue *Recherches en rédaction professionnelle*

Vendredi 19 mai 2000 — *B-4265*

Présidente : Céline BEAUDET, Université de Sherbrooke

9 h 00 Isabelle CLERC, Université Laval, Jocelyne BISAILLON, Université Laval.
Distance et texte d'humeur.

9 h 30 Michelle LOSLIER, Université de Sherbrooke.
Rédiger pour un destinataire flou.

10 h 00 Robert LEBLANC, UQTR.
La rédaction en groupe.

10 h 30 Pause

11 h 00 Marie-Claire POULIN, Université de Sherbrooke.
Écrire simplement sous contraintes multiples.

Vendredi 19 mai 2000 — *B-4265*

Présidente : Jocelyne BISAILLON, Université Laval

13 h 30 Sylvie POULIOT, Université Laval, Alain ROCHON, Université Laval, Frédéric LÉPINAY, Université Laval.
La lisibilité typographique sur le Web, une collaboration.

14 h 00 Éric KAVANAGH, Université Laval.
La rédaction sur le Web.

14 h 30 Table ronde

15 h 30 Synthèse du colloque

COLLOQUE 403

L'ère de la globalisation et ethnicité : identités diasporiques et transnationales à travers le cas des Algériens, Chiites, Arméniens, Juifs et Kurdes alévis

Forum

Depuis toujours, des populations se déplacent à la recherche de meilleures conditions de vie. Cependant, les déplacements qui se produisent actuellement sous l'effet de nouvelles conjonctures mondiales sont soumis à une plus grande visibilité que dans le passé et, de fait, le regard porté sur eux a considérablement changé depuis quelques années. L'augmentation de la circulation des personnes, la permanence de l'installation dans les pays d'accueil, le développement de réseaux traversant les frontières des États, la transformation des moyens de communication favorisant un va-et-vient continuel entre les pays, bref l'apparition de toute une série de phénomènes met en relief de nouveaux modes d'interaction qui suscitent de nouveaux questionnements. Ainsi, on s'interroge sur la pertinence du rapport entre le concept de culture et les concepts de nation et de territoire. Au concept de diaspora, on oppose celui de déterritorialisation et celui d'émigration. Quant à la notion d'identité, on admet aujourd'hui qu'elle fait référence à plusieurs niveaux d'appartenance dont la conjonction n'est plus perçue aujourd'hui comme le signe d'un trouble pathologique. Tout ce qui se rapporte aux frontières et à leurs traversées reflète non pas tant les mouvements corporels de groupes spécifiques que le déplacement culturel d'un peuple. Cette ouverture se traduit notamment par l'utilisation de plus en plus courante de termes tels que transnationalisme et globalisation. Mais le sens donné à ces termes se complexifie, car les concepts de diaspora, déterritorialisation, nation, transnationalisme et globalisation se chevauchent, tout en influant directement sur les concepts de culture et d'identité.
Ce colloque se propose de contribuer à une meilleure compréhension de ce phénomène de transnationalisation à travers l'étude de cinq groupes, les Algériens, les Chiites, les Arméniens, les Juifs et les Kurdes alévis.

Responsable : Annick LENOIR-ACHDJIAN, Université de Montréal

Mercredi 17 mai 2000 ***C-1086***

Présidente : Annick LENOIR-ACHDJIAN, Université de Montréal

Commentatrice : Deirdre MEINTEL, Université de Montréal

9 h 20 Myriam HACHIMI ALAOUI, Université de Montréal.
Les modes d'identification des exilés algériens à Montréal et à Paris.

9 h 45 Josiane LEGALL, Université de Montréal.
Le lien familial au cœur du quotidien transnational : les femmes chiites libanaises à Montréal.

10 h 10 Annick LENOIR-ACHDJIAN, Université de Montréal.
Citoyens du monde ou citoyens de nulle part : ambivalence dans la représentation de soi des Arméniens à Montréal.

10 h 35 J.-Ignace OLAZABAL, Université de Montréal.
La quatrième génération de Juifs ashkénazes à Montréal. Entre diaspora et transnationalité.

11 h 00 Isabelle SCHULTE-TENCKHOFF, Collège international de philosophie, France.
Les Kurdes alévis : diaspora et identité.

11 h 25 Deirdre MEINTEL, Université de Montréal.
La dimension religieuse en diaspora : commentaires sur les présentations.

11 h 40 Période de discussion

COLLOQUE 404

Communautés autochtones contemporaines de Mésoamérique : organisation sociale, identités et environnement

Les communautés autochtones de Mésoamérique (Mexique et Amérique centrale) sont présentement engagées dans un processus complexe aux dimensions contradictoires. D'une part, elles s'intègrent dans des relations économiques et des réseaux de communication qui débordent le cadre régional et national. Parallèlement, on assiste à la naissance d'un nouveau type de mouvements et d'organisations autochtones, dont les revendications comprennent désormais le développement économique, l'autonomie politique, les droits de la personne et l'affirmation identitaire à côté des traditionnelles questions agraires. On a pu parler, en ce sens, d'une fragmentation des identités locales amérindiennes, processus qui s'accompagne le plus souvent d'une recomposition à un niveau plus large : associations de producteurs, groupements politiques ou à finalités religieuse ou sociale. Le colloque se propose d'explorer cette scène changeante des communautés autochtones, dans ses principales dimensions. Les présentations couvrent le Mexique et le Guatemala, les deux pays de la région où la population indigène est la plus importante. Les présentations sont toutes fondées sur des recherches de terrain actuelles et abordent les thèmes suivants : rapports de pouvoir et rapports de genre, mouvements autochtones et environnement, migrations et identités, résolution des conflits, rôle d'institutions externes comme l'Église catholique et les organisations non gouvernementales (ONG).

Responsable : Pierre BEAUCAGE, Université de Montréal

Vendredi 19 mai 2000 — B-4285

9 h 30 Kristin NORGET, Université McGill. Présentation du colloque
9 h 40 Pierre BEAUCAGE, Université de Montréal.
Modernisation agricole, organisations autochtones et médiation culturelle en ethnoécologie : le cas des zones caféicoles au Mexique.
10 h 10 Catherine POTVIN, Université McGill, Saïd MELZI, Université McGill.
La caféiculture au Mexique et son impact sur la biodiversité : analyse phytoécologique.
10 h 40 Martin HÉBERT, Université de Montréal.
Brigandage rural et mobilisation autochtone chez les Tlapanèques du Guerrero.
11 h 10 Pause
11 h 30 Marie-José NADAL, UQAM.
Les Mayas du Yucatan et la modernisation de l'économie rurale.
12 h 00 Kristin NORGET, Université McGill.
L'Église catholique et la reconnaissance des droits autochtones dans l'État d'Oaxaca.
12 h 30 Dîner
14 h 00 Carlos MARTÍNEZ, Université de Montréal.
Pouvoir, résistance et processus identitaire : l'impact d'une ONG catholique dans un village zapotèque de la Sierra Sur du Oaxaca.
14 h 30 Patricia FOXEN, Université de Toronto.
La migration aux États-Unis et les nouvelles formes d'identité chez les K'iché (Guatemala).
15 h 00 Alain MICHAUD, Université Laval.
Regards comparés de la photographie indigéniste sur les Zapotèques de l'isthme de Tehuantepec au Mexique.
15 h 30 Milagros ORTIZ, Université Simon Fraser.
Diversité et spécificité dans les communautés métisses d'Amérique centrale.
16 h 00 Marie-Hélène CÔTÉ, Université de Montréal.
Lutter pour retourner et retourner pour lutter : étude du processus de réintégration d'une communauté de retornados *au Guatemala.*
16 h 30 Geneviève SAUMIER, Université de Montréal.
Les femmes autochtones et le dialogue entre deux mondes au Chiapas : féminisme et zapatisme.

Vendredi 19 mai 2000 — B-4285

Président : Pierre BEAUCAGE, Université de Montréal

17 h 00 Discussion
17 h 30 Clôture

COLLOQUE 405

Point de vue sur la violence : approches dynamique, comportementale, sociale et culturelle

Ce colloque se subdivise en deux thèmes actuels demandant notre implication sociale non seulement en tant que chercheurs(ses) et professionnels(les) de la santé, mais aussi en tant qu'êtres humains attentifs et à l'écoute de la société dans laquelle nous nous inscrivons.
Le premier thème aborde la problématique de la violence conjugale. Ces dernières années, le gouvernement en a fait une de ses priorités sur les plans de la santé et du bien-être de la population en se donnant comme objectifs de la prévenir, de la dépister et de la contrer. Ainsi, à la lumière des récentes recherches sur la violence et des modèles de compréhension sous-jacents, la prévention de la violence conjugale nécessite la réactualisation de notre compréhension globale de ce problème, autant d'un point de vue psychologique, systémique, social que culturel.
Le second thème de ce colloque nous engage dans la voie de la problématique : nous avons un besoin constant de revoir nos connaissances sur la violence et la santé mentale et de les nuancer pour qu'elles correspondent le mieux possible à cette réalité complexe. À cet effet, la prémisse qui perdure encore aujourd'hui, selon laquelle la violence est associée *ipso facto* à la maladie mentale, peu importe la nature du trouble, est maintenant remise en question. Les recherches, à la fois quantitatives et descriptives, nous font voir en fait que des distinctions diagnostiques plus fines, autant en ce qui concerne le trouble mental que le trouble de personnalité, doivent désormais être faites lors de l'évaluation d'un individu qui s'est montré violent. De plus, sa violence doit être envisagée dans un contexte élargi (familial, social et culturel) de sorte que nous puissions mieux saisir les motifs qui l'ont poussé à agir.
C'est afin de pousser plus loin cette réflexion sur la violence et de l'amener sur un terrain d'échanges multidisciplinaires, autant cliniques qu'universitaires, que nous entamerons un dialogue avec nos différents invités.

Responsables : Myriam DUBÉ, Université de Montréal, Suzanne LÉVEILLÉE, UQTR

Lundi 15 mai 2000 — B-4275

9 h 00 Mot d'introduction au colloque
9 h 10 Suzanne LÉVEILÉE, UQTR.
Les caractéristiques de la personnalité de l'homme ayant eu des comportements violents envers sa conjointe.
9 h 40 Annie GAUTHIER, UQTR, Suzanne LÉVEILLÉE, UQTR.
Comparaison des sujets limites ayant présenté des conduites agressives envers leur conjointe avec ceux n'ayant pas manifesté ce type de comportements (Indices au Rorschach).

10 h 10 Manon BLACKBURN, UQTR, Gilles CÔTÉ, UQTR.
Mesure des symptômes dissociatifs chez des sujets borderline *coupables de l'homicide de leur conjointe.*

10 h 40 Pause

10 h 50 Maryse RINFRET-RAYNOR, Université de Montréal, Joane TURGEON, Université de Montréal, Lucie JOYALE, CLSC Saint-Hubert.
Développement, implantation et évaluation d'un protocole de dépistage systématique de la violence conjugale.

11 h 20 Gilles RONDEAU, Université de Montréal, Normand BRODEUR, Université de Montréal, Serge BROCHU, Université de Montréal, Guy LEMIRE, Université de Montréal.
Persévérance et trajectoires de demande d'aide des conjoints violents dans les programmes qui leur sont proposés.

Lundi 15 mai 2000 *B-4275*

Violence et santé mentale

Présidente : Suzanne LÉVEILLÉE, UQTR

13 h 30 Yvan LUSSIER, UQTR, Marie-France LAFONTAINE, UQTR.
Appariement des conjoints et manifestations de la violence au sein des couples québécois.

14 h 00 Myriam DUBÉ, Université de Montréal, Sheilagh HODGINS, Université de Montréal.
La violence conjugale et le filicide; quels facteurs explicatifs lient ces problématiques ? Mieux comprendre pour mieux intervenir.

14 h 30 Pause

14 h 40 Jacques MARLEAU, CHSLD/CLSC Bordeaux-Cartierville, Frédéric MILLAUD, Institut Philippe-Pinel de Montréal, Nathalie AUCLAIR, Institut Philippe-Pinel de Montréal.
Parricide et tentative de parricide chez un échantillon de patients psychotiques.

15 h 10 A. Nora DEMBRI, Institut Philippe-Pinel de Montréal, Renée COSGROVE, Institut Philippe-Pinel de Montréal.
Psychoses schizophréniques et comportements antisociaux, avec ou sans délit homicide.

15 h 40 Elsa HOFFMANN, Institution publique de protection de la jeunesse, Étienne JOIRET, Institution publique de protection de la jeunesse.
Délinquance juvénile et maladie mentale.

16 h 10 Mot de clôture du colloque

COLLOQUE 406

Comprendre le mouvement migratoire des jeunes

Ce colloque fait suite aux travaux amorcés il y a déjà quelques années par le Groupe interdisciplinaire et interuniversitaire de recherche sur les migrations des jeunes. Le départ des jeunes vers les villes ou les grands centres urbains constitue un phénomène social important dans la société québécoise actuelle et entraîne des conséquences démographiques, économiques et sociales importantes dans les régions qui connaissent un déficit migratoire de cette fraction de leur population. Par ailleurs, les acteurs eux-mêmes en subissent les conséquences, en ce qui concerne leur insertion dans le milieu d'accueil, par exemple. Une première enquête qualitative menée auprès de 102 jeunes migrants et « non migrants » âgés de 17 à 29 ans a permis de ne plus limiter le phénomène migratoire à la recherche d'emploi – facteur traditionnellement invoqué pour expliquer le départ des jeunes de leur région d'origine – et de cerner le caractère pluridimensionnel et réversible de ce phénomène. À partir de cette première étude, un vaste sondage a été réalisé auprès de plus de 6 000 Québécois âgés de 18 à 34 ans dans le but de dresser un portrait global du phénomène migratoire des jeunes au Québec.
Ce colloque a pour objectif de diffuser les principaux résultats obtenus par ces sondages national et régionaux et de présenter les nouvelles analyses tirées de l'ensemble du programme de recherche à travers l'outillage conceptuel du rapport à l'espace et du développement de l'identité adulte. La première partie du colloque traite de la dimension régionale du phénomène migratoire et permet de saisir les particularités propres à certaines régions du Québec. La deuxième session est consacrée à des analyses transversales de la migration des jeunes relativement à des thèmes tels que le rapport à la ville, l'insertion résidentielle, le rapport à l'espace et les jeunes d'origine immigrée. Le colloque se termine par une table ronde où quatre personnes actives dans le milieu de la jeunesse seront invitées à réagir aux différentes questions discutées au cours de la journée.

Responsables : Lucie FRÉCHETTE, UQAH, Madeleine GAUTHIER, INRS-Culture et société, Claude LAFLAMME, Université de Sherbrooke

Jeudi 18 mai 2000 *B-3340*

Perspectives régionales : quand vient le temps de partir...

Présidents : Claude LAFLAMME, Université de Sherbrooke, Camil GIRARD, UQAC

9 h 00 Madeleine GAUTHIER, INRS-Culture et société.
Présentation générale de la recherche

9 h 05 Madeleine GAUTHIER, INRS-Culture et société, David-H. MERCIER, INRS-Culture et société.
Le jeune migrant d'origine urbaine ou rurale : divergences et similitudes quant aux représentations des milieux.

9 h 30 Camil GIRARD, UQAC, Gervais TREMBLAY, UQAC.
Migration des jeunes et dynamique migratoire au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

10 h 00 Patrice LEBLANC, UQAT.
Migration des jeunes et qualité de vie : le cas de l'Abitibi-Témiscamingue.

10 h 30 Pause

10 h 45 Serge CÔTÉ, UQAR, Dominique POTVIN, UQAR.
L'Est du Québec : des populations jeunes, des régions et des migrations distinctes.

11 h 15 Yao ASSOGBA, UQAH, Lucie FRÉCHETTE, UQAH.
Migration intrarégionale. Le cas de l'Outaouais.

11 h 45 Claude LAFLAMME, Université de Sherbrooke, Annick CARRIÈRE, Université de Sherbrooke.
La mobilité géographique des jeunes en Estrie : migre-t-on pour étudier, pour travailler ou pour vivre sa vie ?

Jeudi 18 mai 2000 ***B-3340***

Perspectives transversales : la migration et la culture des jeunes

Présidents : Lucie FRÉCHETTE, UQAH, Patrice LEBLANC, UQAT

13 h 30 Stéphanie GARNEAU, Université Laval.
Identité et rapport à l'espace. Le cas de jeunes migrants québécois.

14 h 00 Myriam SIMARD, INRS-Culture et société, Isabelle MIMEAULT, INRS-Culture et société, Maryse LÉVESQUE, INRS-Culture et société, Josianne LEGALL, INRS-Culture et société.
Les jeunes régionaux d'origine immigrée au Québec : attachement au territoire et ouverture sur le monde.

14 h 30 Danielle DESMARAIS, UQAM.
Les jeunes adultes migrant en milieu urbain : une expérience diversifiée, des représentations en transformation.

15 h 00 Marc MOLGAT, INRS-Culture et société.
Déménager à la ville. L'installation des jeunes migrants dans les villes de grande et de moyenne taille au Québec.

15 h 30 Pause

Jeudi 18 mai 2000 ***B-3340***

Table ronde : Réactions à l'étude sur le mouvement migratoire des jeunes. Dialogue avec des gens du milieu

15 h 45 Participants : Nathalie DESROCHERS, Place aux jeunes, Michel FORTIN, CLD de Chicoutimi, Gaston PLANTE, ministère des Régions, Emma SAVARD, Conseil permanent de la jeunesse.

17 h 30 Clôture de la table ronde

COLLOQUE 407

Le point sur la réforme de l'éducation au Québec : enjeux et prospectives

Les présentations, échanges et discussions du colloque viseront essentiellement :

- à faire le point sur l'état d'avancement de la réforme dans son ensemble;
- à analyser les principaux enjeux, contraintes et obstacles sous-jacents à la mise en œuvre de la réforme;
- à approfondir cette même réflexion par l'étude de certains volets spécifiques de la réforme ayant été mis en œuvre depuis la tenue des États généraux (par exemple : la réforme des curriculum, l'enseignement religieux, la création des conseils d'établissement);
- à dégager des éléments de prospectives sur la viabilité de la réforme en cours et réfléchir aux solutions envisageables;
- à favoriser la formation des jeunes chercheurs dans le domaine – en pénurie – de l'analyse politique de l'éducation.

Responsable : Marc-André DENIGER, Université Laval

Mercredi 17 mai 2000 ***B-3290***

Table ronde : Où en sommes-nous dans la mise en œuvre de la réforme à ce jour ?

Président : Marc-André DENIGER, Université Laval

9 h 00 Participants : Céline ST-PIERRE, Conseil supérieur de l'éducation, Jocelyn BERTHELOT, CEQ, Robert BISAILLON, ministère de l'Éducation.

Mercredi 17 mai 2000 ***B-3290***

Le point sur différents aspects de la réforme

Président : Christian PAYEUR, CEQ

13 h 30 Claude TROTTIER, Université Laval.
Enjeux du nouveau partage des pouvoirs en éducation au Québec, à la suite de l'implantation des conseils d'établissement aux niveaux primaire et secondaire.

13 h 50 William J. SMITH, Université McGill.
Les conseils d'établissement : attentes, obstacles et perspectives.

14 h 10 Lucie BÉRUBÉ, Université Laval.
Les conseils d'établissement des écoles : un premier coup d'œil.

Mercredi 17 mai 2000 *B-3290*

Le point sur différents aspects de la réforme (suite)

Président : Jean-Pierre RATHÉ, Conseil supérieur de l'éducation

15 h 15 Marie-Josée LAROCQUE, Université Laval.
La place de la religion à l'école : le point sur la réforme.

15 h 35 Nancy ÉMOND, Université Laval.
L'éducation des adultes au Québec : le point sur la politique de formation continue.

15 h 55 Pierre DORAY, UQAM.
La réforme actuelle de l'éducation : qu'arrive-t-il de la formation professionnelle et technique ?

Mercredi 17 mai 2000 *B-3290*

Président : Marc-André DENIGER, Université Laval

16 h 15 Discussion et lancement

COLLOQUE 408

L'intégration des minorités visibles et ethnoculturelles dans la profession enseignante : enjeux et perspectives

La formation multiculturelle comme discipline universitaire célèbre ses dix ans. Cependant, plusieurs recherches au Canada, au Québec et partout ailleurs dans le monde font état de la forte résistance des enseignants aux tentatives visant à les amener à réviser leurs perceptions et leurs attitudes personnelles à l'égard de la diversité ethnoculturelle et à transformer leurs pratiques pédagogiques, le contenu des programmes et l'organisation de la vie scolaire de manière à favoriser l'équité ethnoculturelle et à mieux préparer les élèves à vivre dans une société pluraliste.

Par ailleurs, les études menées depuis 30 ans ont toutes mis en évidence l'échec des programmes de formation à l'enseignement pour préparer les futurs enseignants, issus presque exclusivement de la majorité, à travailler avec des élèves d'une culture différente de la leur. Entre autres raisons évoquées, il est notamment question des faiblesses suivantes dans les programmes de formation à l'enseignement : 1) la méconnaissance de ces élèves; 2) le manque de sensibilisation de l'étudiant-maître à ses propres préjugés et à ses valeurs; 3) le manque de préparation à agir adéquatement en classe; 4) les programmes qui maintiennent les étudiants-maîtres dans leurs propres schèmes socioculturels.

Devant la réticence des individus et des institutions à intégrer l'éducation multiculturelle dans leurs pratiques et dans leurs politiques, l'intégration des minorités visibles et ethnoculturelles s'impose comme voie alternative à la nécessaire préparation de tous les jeunes à vivre dans une société multiculturelle en constante évolution. Les questions qui seront abordées au cours du colloque sont les suivantes :

- Quelles sont les barrières auxquelles font face les minorités visibles et ethnoculturelles qui se dirigent vers la profession enseignante ?
- Comment les divers partenaires engagés dans la formation des enseignants conçoivent-ils l'intégration des minorités visibles et ethnoculturelles dans la profession enseignante ?
- Quels sont les impacts sociaux, culturels, politiques, économiques, scientifiques et pédagogiques de l'intégration des minorités visibles et ethnoculturelles dans la profession enseignante ?
- Existe-t-il des politiques de recrutement et de rétention des minorités visibles et ethnoculturelles dans la formation et la profession enseignante ? Si oui, sont-elles appliquées ?
- Quels moyens prendre afin d'avoir des personnels enseignant et professoral représententatifs de la société qu'ils desservent ?

Responsable : Donatille MUJAWAMARIYA, Université d'Ottawa

Mardi 16 mai 2000 *C-3149*

Les minorités en formation à l'enseignement

Président : Pierre BOUDREAU, Université d'Ottawa

8 h 30 Mot de bienvenue et ouverture du colloque

8 h 40 Janine HOLH, Université de Montréal, Fasal KANOUTÉ, Université de Montréal.
Recrutement et rétention d'étudiants des communautés culturelles : le cas de la formation à l'enseignement.

9 h 10 Marius Julien NKENLIFACK, Conseil scolaire d'Ottawa-Carleton.
Titre à confirmer.

9 h 40 Pause

Mardi 16 mai 2000 *C-3149*

Les enseignants des minorités dans les écoles et les facultés d'éducation

Présidente : Donatille MUJAWAMARIYA, Université d'Ottawa

10 h 00 Georges SÉRAPHIN, École Louis-Riel.
L'absence trop visible des enseignantes et enseignants des minorités racialisées dans les écoles françaises au Canada.

10 h 30 Diane GÉRIN-LAJOIE, OISE.
Le personnel enseignant dans les écoles minoritaires de langue française.

11 h 00 Gina THÉSÉE, École Fernand-Séguin.
L'intégration des enseignants haïtiens : quel est le malaise ?

11 h 30 Ahmed MEZOURI, Organisation communautaire.
Les constats d'échec d'intégration des enseignant(e)s ethnoculturels francophones et des minorités raciales dans le système scolaire de l'Ontario.

12 h 00 Odette LAMONTAGNE, École Franco-nation.
L'accès aux minorités visibles et ethnoculturelles : un atout pour l'éducation en Ontario.

12 h 30 Dîner
13 h 30 Paul CARR, ministère de l'Éducation et de la Formation.
La transformation institutionnelle ou l'institutionnalisation de la transformation ? La variable raciale en éducation.
14 h 00 Guy BOURGEAULT, Université de Montréal, Cynthia HAMEL, Université de Montréal.
Diversité ethnoculturelle et profession enseignante : état de la situation à l'Université de Montréal et éléments de problématique.
14 h 30 Pause

Mardi 16 mai 2000 *C-3149*

Débat :
Quels sont les impacts de l'intégration des minorités visibles et ethnoculturelles dans la profession enseignante ?

Président : Pierre BOUDREAU, Université d'Ottawa

14 h 40 Petelo IKAUNO, École Hormidas-Gamelin, Thérèse DUFRESNE, Université d'Ottawa, Diane GÉRIN-LAJOIE, OISE, Ahmed MEZOURI, organisation communautaire, Odette LAMONTAGNE, École Franco-Nation.
L'intégration des minorités visibles et ethnoculturelles dans la profession enseignante : de l'harmonie sociale aux gains économiques et vice versa.
17 h 00 Lancement des ouvrages récents des membres du CRIFPE

COLLOQUE 409

Aménagement et mondialisation : quelques lieux d'exploration

La mondialisation confronte les sociétés à des phénomènes sans précédent tels que la polarisation spatiale entre les grandes métropoles ou la multiplication de réseaux transnationaux. Elle place l'ensemble des sociétés face à l'existence simultanée de logiques plurielles et d'une importante transformation de la sphère publique-politique. Ainsi, nous devons reconnaître que la plupart des mutations à l'œuvre interpellent tout autant les dimensions sociales que les dimensions spatiales. Dans le domaine de l'aménagement, la transformation des rapports sociospatiaux suscitée par la mondialisation provoque l'éclosion de nouveaux enjeux et de nouveaux défis qui remettent en cause les discours, les pratiques et les processus ayant nourri nos disciplines au cours des 30 dernières années. L'affaiblissement du contrat social et ses effets sur la réorganisation de l'espace, tant urbain que rural, de même que la transformation des lieux d'appartenance et des lieux d'échange contribuent à l'émergence d'une nouvelle dynamique des rapports sociaux. Les nouvelles formes d'exclusion et de distanciation sociales que laisse entrevoir l'éclosion de phénomènes, tels que les *gated cities*, la multiethnisation des villes, l'augmentation de l'itinérance ou de la pauvreté, expriment, au même titre que les nouvelles formes de cosmopolitisme, les changements en cours. L'exploration de ces phénomènes et des expressions spatiales correspondantes est donc essentielle, parce qu'ils entraînent non seulement la transformation des modes de développement urbains et régionaux, mais modifient, de manière significative, les rapports entre les humains et leur environnement, le social et le spatial, le local et le global.
L'objectif visé par ce colloque est de circonscrire les dynamiques sociospatiales engendrées par la mondialisation et d'attirer l'attention des disciplines de l'aménagement sur leurs conséquences tant sur le plan de la pensée que sur celui de la pratique.

Responsables : Michel BOISVERT, Université de Montréal, Gérald DOMON, Université de Montréal, Jacques FISETTE, Université de Montréal, Odette LACASSE, Université de Montréal

Mercredi 17 mai 2000 *B-3225*

Séance inaugurale

9 h 00 Mots de bienvenue
9 h 15 Présentation de la thématique du colloque

Mercredi 17 mai 2000 *B-3225*

Nouvelles problématiques sociales, nouvelles problématiques spatiales

Président : Michel BOISVERT, Université de Montréal

9 h 30 Michel CHOSSUDOVSKY, Université d'Ottawa.
Mondialisation et nouvel ordre mondial.
10 h 15 Pause
10 h 30 Annick GERMAIN, INRS-Urbanisation.
Multiethnicisation des villes et gestion municipale de la diversité : enjeux et défis.
10 h 55 Gilles SÉNÉCAL, INRS-Urbanisation.
Repenser l'aménagement urbain face aux objectifs de réduction des émissions de gaz à effet de serre : l'option de la métropole polycentrique.
11 h 20 Yaïves FERLAND, Université Laval, Hamadou SOUMANA, Université Laval.
Reconnaissance et représentation du droit foncier coutumier.
11 h 45 Discussion générale

Mercredi 17 mai 2000 *B-3225*

Rapports sociopolitiques et institutionnels face aux mutations sociospatiales

Présidente : Caroline ANDREW, Université d'Ottawa

14 h 00 Juan-Luis KLEIN, UQAM, Jean-Marc FONTAN, UQAM, Diane-G. TREMBLAY, Télé-Université.
Appartenance territoriale et innovation sociale : vers une gouvernance métropolitaine flexible et interactive.

14 h 30 Jean-François BIBEAULT, Environnement Canada.
Tension entre les réseaux et les territoires : le jeu des logiques d'acteurs institutionnels au Québec face à la gestion de l'eau.

14 h 55 Pause

15 h 10 Christian BOUCHARD, Université Laval.
Régionalisation et intégration mondiale dans les îles du sud-ouest de l'océan Indien.

15 h 35 Julie-Élizabeth GAGNON, INRS-Urbanisation.
La ville aux cent clochers à l'ère de la mondialisation : les lieux de culte dits ethniques de la région montréalaise.

16 h 00 Discussion et synthèse

Mercredi 17 mai 2000 *B-3225*

18 h 00 Lancement de *Le pays réel sacrifié*, dernier ouvrage de Gérard Beaudet, professeur à l'Institut d'urbanisme de l'Université de Montréal et président d'Héritage Montréal

Mercredi 17 mai 2000 *1120 Faculté d'aménagement*

Grande conférence

19 h 30 Guy SAEZ, CNRS, France.
Les défis de la coopération : pluralisme inter territorial et pluralisme culturel.

Jeudi 18 mai 2000 *B-3225*

Les pratiques de l'aménagement au sein des logiques organisationnelles

Président : Gérald DOMON, Université de Montréal

9 h 00 Jacques FISETTE, Université de Montréal.
Formalisation théorique et aspects pratiques de la planification urbaine dans les pays en développement

9 h 30 Jean-Pierre LEMASSON, UQAM.
Mondialisation du savoir et délocalisation universitaire.

9 h 55 À confirmer.

10 h 20 Pause

10 h 35 Rafik SALAMA, Université de Montréal.
La transformation du logement social comme moyen de développement socio-économique des populations défavorisées dans les pays en voie de développement.

11 h 00 Emma-Christiane LEITE, Université de Montréal.
Incidences de l'évolution des interventions humaines sur les écosystèmes aquatiques : le cas du complexe lac Nokoué – lagune de Porto-Novo au Bénin.

11 h 25 Discussion et synthèse

12 h 00 Clôture du colloque

COLLOQUE 410

Agir efficacement auprès des jeunes délinquants : la probation intensive

Forum

Ce forum vise à faire le point sur l'état actuel des différents programmes de probation intensive, de même que sur les résultats des différentes recherches faites sur le sujet. Nous analyserons ensuite les conditions favorisant le succès de l'implantation et du développement de tels programmes pour finalement tenter de dégager l'esquisse d'un modèle de probation intensive.

Responsables : Claire CHAMBERLAND, IRDS, Michel CARIGNAN, IRDS, Clément LAPORTE, Centres jeunesse de Montréal

Mercredi 17 mai 2000 *B-3315*

9 h 00 Claire CHAMBERLAND, IRDS.
La probation intensive et l'approche milieu : travailler de manière concertée à soutenir et encadrer les jeunes.

10 h 00 Clément LAPORTE, Centres jeunesse de Montréal, Jean-Pierre PICHÉ, Centres jeunesse de Québec, Johanne BOUCHER, Solliciteur général du Nouveau-Brunswick, Sylvette GRENIER, Centres jeunesse de Laval.
À la recherche d'un modèle de probation intensive.

Mercredi 17 mai 2000 *B-3315*

13 h 30 Jacques DIONNE, UQAH.
La probation intensive est-elle en voie de réussir sa probation ?

Mercredi 17 mai 2000 *B-3315*

Président : Réjean DUBÉ, Centres jeunesse de l'Estrie

15 h 30 Luc CADIEUX, Centres jeunesse de l'Outaouais.
Les jeunes contrevenants en probation intensive : le point de vue d'un directeur provincial.

COLLOQUE 412

Les contraintes de marché et de l'État. L'entreprise d'économie sociale et publique : une identité en péril ?

Colloque du Centre interdisciplinaire de recherche et d'information sur les entreprises collectives (CIRIEC)

Responsable : Martine VÉZINA, École des HEC

Lundi 15 mai 2000 ***B-3205***

Table ronde : Les enjeux et les défis des entreprises d'économie sociale et publique face aux pressions de l'État et du marché

Président : Yvan LAURIN, CCPEDQ

9 h 00 Mot de bienvenue

9 h 15 Participants : Enzo PEZZINI, Comité européen des coopératives ouvrières de production et Confédération italienne des coopératives chrétiennes, Winnie FROHN, UQAM, Luc BERNIER, ÉNAP, Clément GUIMOND, Caisse des travailleurs et des travailleuses de Québec.

11 h 00 Pause

Lundi 15 mai 2000 ***B-3205***

Identité et territoire : la perspective des acteurs

Président : Mauro MALSERVISI, UQAM

11 h 15 Yvan COMEAU, Université Laval.
La structuration locale du développement économique communautaire et l'économie sociale.

11 h 35 Omer CHOUINARD, Université de Moncton, Pierre-Marcel DESJARDINS, Université de Moncton, Éric FORGUES, Université de Moncton.
Capitalisation collective : deux cas de l'industrie forestière du nord du Nouveau-Brunswick.

11 h 55 Guy BÉLANGER, Société historique Alphonse-Desjardins.
Alphonse Desjardins et la première coopérative d'épargne et de crédit au Québec. Du mythe à l'histoire.

12 h 15 Jacques CAILLOUETTE, Université de Sherbrooke.
Identité et engagement communautaire.

Lundi 15 mai 2000 ***B-3205***

L'État, le marché et l'entreprise d'économie sociale : nouveaux modes de gouvernance

Président : Yvan COMEAU, Université Laval

13 h 30 Marie-Claire MALO, École des HEC, Manon LACHARITÉ, UQAM, Geneviève HUOT, UQAM, Annie CAMUS, École des HEC.
Nouvelle typologie des organisations : quelles identités face à l'État, au marché et à la société civile ?

13 h 50 Paul LEDUC-BROWNE, Centre canadien de politiques alternatives.
Contractualisme et identité dans l'économie sociale ontarienne : le cas des soins à domicile et de longue durée.

14 h 10 Manon LACHARITÉ, UQAM.
La décentralisation gouvernementale et fiscale : une approche alternative vers les collectivités locales.

14 h 30 Martin PETITCLERC, UQAM.
La mutualité et l'État : une perspective historique.

14 h 45 Pause

Lundi 15 mai 2000 ***B-3205***

Les entreprises de la nouvelle économie sociale : des pratiques organisationnelles différenciées ?

Présidente : Martine VÉZINA, École des HEC

15 h 00 Lucie BEAUDOIN, UQAH, Louis FAVREAU, UQAH.
Le processus d'institutionnalisation des organismes communautaires d'insertion. Le cas du Carrefour jeunesse emploi de l'Outaouais.

15 h 20 Nada ELKOUZI, École des HEC, Marie-Claire MALO, École des HEC.
Les alliances stratégiques dans le domaine du développement économique communautaire et de l'insertion.

15 h 40 Annie CAMUS, École des HEC, Marie-Claire MALO, École des HEC.
Les CDÉC montréalaises face aux contraintes de l'État : l'impact du mandat CLD.

16 h 00 Jean-Pierre GIRARD, UQAM, Isabelle GARON, Université Laval.
Les expériences récentes de coopératives dans le domaine socio-sanitaire : un développement quantitatif et un développement qualitatif ?

16 h 15 Carole LADEUIX, UQAM.
Désaffiliation sociale et pratiques d'insertion : le cas de quatre entreprises d'insertion du Québec.

Sciences humaines et sociales

Mardi 16 mai 2000 *B-3205*

L'économie sociale et le service aux personnes au Québec

Président : Clément MERCIER, Université de Sherbrooke

8 h 45 Claude CHARBONNEAU, Accès-Cible (S.M.T.), Nancy LEMAY, UQAM, Réjean MATHIEU, UQAM.
L'économie sociale et les processus d'insertion sociale et professionnelle dans le domaine de la santé mentale.

9 h 10 Claude BELLEY, Centre de réadaptation Normand-Laramée, Yves VAILLANCOURT, UQAM.
L'économie sociale et les processus d'insertion sociale et professionnelle dans le domaine de la déficience intellectuelle.

9 h 35 Gérald LAROSE, UQAM, Linda VALLÉE, Chantier de l'économie sociale.
L'économie sociale, la politique familiale du gouvernement du Québec et les services de garde à la petite enfance.

10 h 00 Christian JETTÉ, UQAM, Louise TREMBLAY, UQAM.
Le développement de l'économie sociale dans le domaine des services de maintien à domicile et de l'aide domestique.

10 h 30 Pause

Mardi 16 mai 2000 *B-3205*

Table ronde : Les contraintes de l'État et le développement des entreprises de la nouvelle économie sociale

Président : Jacques BOUCHER, UQAH

10 h 45 Participants : Hélène DESLAURIERS, SADC, Yves VAILLANCOURT, UQAM, Françoise DAVID, Fédération des femmes du Québec, un représentant du gouvernement du Québec.

Mardi 16 mai 2000 *B-3205*

Table ronde : Les contraintes du marché et le développement des entreprises de l'économie sociale institutionnelle : le cas des mutuelles d'assurance

Président : Benoit TREMBLAY, École des HEC

14 h 00 Participants : Yvon CHAREST, L'Industrielle-Alliance, Amédée HACHÉ, Acadie-Vie, Denis MOFFET, Université Laval, un représentant de la Promutuel.

15 h 45 Pause

Mardi 16 mai 2000 *B-3205*

Entreprises collectives et régions : une convergence naturelle ?

Président : Omer CHOUINARD, Université de Moncton

16 h 00 Inmaculada BUENDIA, École des HEC.
Développement rural et coopératives: une relation parfaite ?

16 h 20 André CAMPEAU, Université Laval.
Intervention culturelle et transformation sociale sur la côte nord de Gaspé.

16 h 40 Geneviève HUOT, UQAM.
Les caisses populaires Desjardins face aux contraintes du marché : l'avenir du rapport au territoire.

17 h 00 Reynaldo JIMENEZ GUETHON, Universidad La Habana, Cuba.
L'importance des coopératives agricoles cubaines dans le développement socio-économique de Cuba.

Mercredi 17 mai 2000 *B-3205*

Table ronde : Les entreprises de l'économie sociale et la réalité métropolitaine : l'intégration des nouveaux arrivants dans le quartier Côte-des-Neiges (Montréal)

Président : Jean-Pierre GIRARD, UQAM

9 h 00 Participants : Jean ISSERY, Carrefour Jeunesse-emploi de Côte-des-Neiges/NDG, Guy BISAILLON, CDR-Montréal, Pierre-Yves MELANÇON, Ville de Montréal, un représentant de la CDÉC de Côte-des-Neiges/NDG.

10 h 30 Pause

Mercredi 17 mai 2000 *B-3205*

Le financement : institutions coopératives et institutions dédiées à l'économie sociale

Président : Denis MARTEL, Université de Sherbrooke

10 h 45 André LECLERC, Université de Moncton, Mario FORTIN, Université de Sherbrooke.
Analyse de l'efficacité financière des caisses populaires acadiennes.

11 h 05 Fathi ELLOUMI HABIB, UQAM.
La suffisance du capital dans les caisses populaires : une affaire de saine gestion.

11 h 25 Marie-Hélène BOILY, Université Laval, Sylvain LARIVIÈRE, Université Laval, Frédéric MARTIN, Université Laval.
Innovations en microfinance rurale : le cas de Caja Los Andes en Bolivie.

11 h 45 Mauro-F. MALSERVISI, UQAM, Isabelle FAUBERT-MAILLOUX, UQAM.
L'expérience de la Banca Etica : exemple d'une approche alternative pour le financement de l'économie sociale.

12 h 00 Fahim YOUSSOFZAI, UQAM.
La gestion stratégique des organisations de type non-profit : une revue de la littérature critique.

12 h 20 Dîner

13 h 30 Atelier conjoint CIRIEC (Centre interdisciplinaire de recherche et d'information sur les entreprises collectives)-CASC (Canadian Association for the Study on Cooperatives)

17 h 00 Fin du colloque

COLLOQUE 413

Les innovations du travail, quel bilan après dix ans d'expérimentation ?

La réorganisation du travail occupe une place centrale parmi les efforts déployés par les entreprises afin de répondre aux nouvelles conditions de la production et de la concurrence. Les nouvelles formes d'organisation du travail, qui visent à la fois une plus grande flexibilité et l'amélioration de la qualité, réfèrent à deux éléments fondamentaux : le travail en équipe et la participation des travailleurs. Ces éléments structuraux peuvent prendre des formes variables en fonction des projets et du pouvoir dévolu aux employés dans l'organisation du travail. En fait, ces innovations impliquent deux niveaux de transformation. D'abord, l'implication syndicale dans le processus de transformation à travers des modes plus ou moins formalisés de partenariat patronal-syndical. Ce premier niveau exige une mise en commun des valeurs mises de l'avant par l'un et l'autre des partenaires. Pour les syndicats, le partenariat n'a de sens que s'il conduit à l'humanisation du travail et à la démocratisation de l'entreprise. L'employeur cherche pour sa part à améliorer la qualité des produits et des procédés de production et à diminuer des coûts du travail à travers l'harmonisation des relations de travail et l'efficacité organisationnelle. Est-ce que ces objectifs contradictoires ne viennent pas perturber le cheminement de cette forme participative ? Est-ce que ce type de partenariat est appelé à se développer ou, au contraire, y a-t-il contraction ? Le second niveau de transformation, qui concerne les relations entre les gestionnaires et les employés, connaît de nombreux développements. La réorganisation du travail vise à améliorer les rendements au travail, notamment par l'intensification du travail, l'harmonisation des méthodes de travail et l'élimination de la duplication. Elle implique une participation accrue des employés et une forme de partage des responsabilités auparavant dévolues aux gestionnaires. Des intérêts contradictoires sont encore une fois en jeu. L'amélioration des rendements est-elle opposée à l'amélioration des conditions de travail ? Le partage des responsabilités a-t-il comme corollaire une diffusion élargie du pouvoir ? La participation des employés améliore-t-elle leur autonomie ? Ces enjeux sont importants. Récemment, le Conseil consultatif de la main-d'œuvre et du travail du Québec publiait un document de réflexion sur l'organisation du travail dans lequel plusieurs grands principes de partenariat et de participation directe étaient avancés et auxquels trois centrales syndicales et le Conseil du patronat adhéraient. Toutefois, ces innovations se développent dans un contexte de réduction des emplois, d'affaiblissement du mouvement syndical dans les pays industialisés et de mise en place de facteurs facilitant le transfert de la production d'un pays à l'autre. Quelles leçons peut-on en tirer ? Le colloque vise à élargir ce débat par un nouveau questionnement, mais aussi par la diffusion de certaines réponses grâce à un bilan des expériences qui ont été réalisées au cours des dix dernières années dans le secteur manufacturier.

Responsables : Denis HARRISSON, UQAH, Paul R. BÉLANGER, UQAM

Mardi 16 mai 2000 — *B-3225*

Président : Denis HARRISSON, UQAH

9 h 00 Mot de bienvenue

9 h 05 Jean-Pierre DURAND, Université de Paris-Évry, France.
La refondation du travail dans le flux tendu.

10 h 30 Pause

Mardi 16 mai 2000 — *B-3225*

Président : Benoit LÉVESQUE,

10 h 45 Michel DORÉ, CSN.
Bilan d'expériences patronales-syndicales de réorganisation du travail au Québec.

11 h 40 Serge WAGNER, ISPAT-WAGNER.
Restructuration et mondialisation : impacts sur l'organisation.

Mardi 16 mai 2000 — *B-3225*

Président : Renaud PAQUETTE, UQAH

14 h 00 Reynald BOURQUE, Université de Montréal, Claude RIOUX, CSN.
La réorganisation du travail dans les secteurs de la métallurgie et du papier à la CSN : un bilan de la décennie 1990-1999.

14 h 20 Gregor MURRAY, Université Laval, Christian LÉVESQUE, École des HEC.
Fondements de l'action syndicale dans des milieux de travail mondialisés : réseaux, agendas, démocratie.

14 h 40 Denis HARRISSON, UQAH, Anne-Marie RAYMOND, UQAH.
Confiance et innovations : vers une transformation des relations industrielles ?

Mardi 16 mai 2000 — *B-3225*

Président : Guy BELLEMARE,

15 h 00 Paul-André LAPOINTE, Université Laval.
Les innovations du travail dans le secteur des pâtes et papiers.

15 h 30 Pause

15 h 40 Paul R. BÉLANGER, UQAM.
Les innovations du travail : un bilan partiel des « expérimentations » théoriques dans la littérature francophone.

16 h 00 Michel GRANT, UQAM.
L'industrie du vêtement comme lieu propice à la modernisation du travail et des rapports de travail.

16 h 20 Christian LÉVESQUE, École des HEC, Gregor MURRAY, Université de Montréal.
Travail en équipe et dynamique syndicale : de GM Boisbriand à GM Silao.

COLLOQUE 414

Formateur et formatrice d'adultes : vers où va la profession ?

Ce colloque porte sur la situation professionnelle et les conditions de pratique des formateurs d'adultes œuvrant dans différents milieux. Les communications seront données par des chercheurs universitaires et des praticiens du milieu de l'éducation des adultes. Les participants seront invités à échanger avec les conférenciers.

Responsables : Brigitte VOYER, Université de Montréal, Claude LESSARD, Université de Montréal, Bernard NORMAND, ICEA, Émile OLLIVIER, Université de Montréal

Mardi 16 mai 2000 — *C-6149*

Ouverture

9 h 00 Guy BOURGEAULT, Université de Montréal. Mot d'ouverture

Mardi 16 mai 2000 — *C-6149*

Formateurs d'adultes et conditions de pratique

Président : Daniel CAMPEAU, travailleur autonome

9 h 30 Serge WAGNER, UQAM.
Professionnalisation des formateurs d'adultes dans les commissions scolaires du Québec.

10 h 00 Paul BOUCHARD, Université Concordia.
Divergence des points de vue sur la qualification des formateurs d'adultes au Québec.

10 h 30 Pause

10 h 45 Brigitte VOYER, Université de Montréal.
Cheminements professionnels de formateurs d'adultes en situation d'intermittence en emploi.

11 h 15 Discussion

Mardi 16 mai 2000 — *C-6149*

L'analyse du travail de formateurs et formatrices d'adultes

Présidente : Adèle CHENÉ, Université de Montréal

13 h 00 Karen MESSING, UQAM, Ana Maria SEIFERT, UQAM.
La précarité et la diversité se rencontrent : analyse du travail des formatrices des adultes à Montréal.

13 h 30 Adèle GIRARD, CQRHT.
Les conditions gagnantes de l'encadrement au sein du programme de reconnaissance professionnelle.

14 h 00 Conférencier à confirmer.
Formateurs d'adultes en milieu d'éducation populaire.

14 h 30 Pause

14 h 45 Discussion

Mardi 16 mai 2000 — *C-6149*

Synthèse

15 h 45 Bernard NORMAND, ICEA.
Quelques pistes d'action et de réflexion.

COLLOQUE 415

La transformation de l'université pour une société du savoir : enjeux, stratégies et impacts

Le colloque poursuit les objectifs suivants :

1) cerner les différences conceptuelles et opérationnelles entre « adaptation » et « transformation » organisationnelles dans le secteur universitaire;
2) discuter des tendances actuelles de changement dans le secteur universitaire en Amérique du Nord et en Europe;
3) analyser de manière critique les orientations et stratégies proposées par le ministère de l'Éducation du Québec dans son énoncé de politique sur les universités;
4) développer des scénarios plausibles de changement dans le secteur universitaire et en évaluer les effets à la lumière des expériences en cours dans les sociétés développées;
5) identifier les stratégies de changement (ou de transformation) dans les universités des pays en développement pour mieux repenser les stratégies d'offre de programmes des universités québécoises.

Responsables : Manuel CRESPO, Université de Montréal, Houssine DRIDI, Université de Montréal, Valèse Mapto KENGNE, Université de Montréal

Sciences humaines et sociales

Lundi 15 mai 2000 ***B-4280***

Fondements et politiques de la transformation de l'université

Présidente : Valèse MAPTO KENGNE, Université de Montréal

9 h 15 Manuel CRESPO, Université de Montréal.
Les tendances actuelles des politiques à l'égard des universités en Amérique du Nord et dans l'Union européenne.

9 h 45 André BRASSARD, Université de Montréal.
Adaptation ou transformation des universités. De quoi s'agit-il ?

10 h 15 Guy BOURGEAULT, Université de Montréal.
L'université aujourd'hui : enjeux éthiques et politiques.

Lundi 15 mai 2000 ***B-4280***

Gouvernance et financement des universités dans un contexte en mutation

Président : Dieunedort NKAMÉGUÉ, Université de Montréal

11 h 15 Houssine DRIDI, Université de Montréal.
Les stratégies de diversité des ressources pour assurer l'autonomie universitaire; vers l'« entrepruniversité ».

11 h 45 Pierre W. BÉLANGER, Université Laval, Michel UMBRIACO, Télé-Université, Lynda GOSSELIN, Télé-Université.
Les gestionnaires universitaires : serviteurs dans l'ambivalence.

Lundi 15 mai 2000 ***B-4280***

Transformation de l'université dans les pays en développement : illusion ou réalité

Président : Michel UMBRIACO, Télé-Université

13 h 15 Yao ASSOGBA, UQAH.
Universitaires et intellectuels africains de la diaspora et université africaine à l'aube du XXIe siècle.

13 h 45 Valèse MAPTO KENGNE, Université de Montréal.
Les universités africaines et les impacts des ajustements structurels.

14 h 15 Alain MINGAT, Banque Mondiale.
La Banque Mondiale et son implication dans le développement des universités du tiers-monde.

Lundi 15 mai 2000 ***B-4280***

Des enjeux de la transformation de l'université pour une société du savoir

Président : Manuel CRESPO, Université de Montréal

14 h 45 Denis BERTRAND, UQAM.
L'université québécoise du troisième type : des forces incontournables, un modèle à inventer.

15 h 15 Renée CLOUTIER, Université Laval, Lucie HÉON, Université de Montréal.
La formation universitaire et l'égalité des chances dans une société en profonde mutation : une question d'actualité.

15 h 45 Jacques L'ÉCUYER, MEQ.
La promotion de la qualité dans l'enseignement supérieur : fondements et enjeux.

COLLOQUE 416

Les travailleurs de 45 ans et plus : mise hors travail et repositionnement en contexte de crise de la société salariale

La mise hors travail des travailleurs et travailleuses de 45 ans et plus, qu'elle soit volontaire (sous forme de préretraite) ou non volontaire (sous forme de chômage de longue durée à la suite d'un licenciement ou d'une fermeture d'usine), est devenue un phénomène de plus en plus courant. Les politiques d'entreprises, les cultures et les politiques publiques contribuent à accroître ce phénomène.

Toutefois, la mise hors travail n'est pas la seule option possible : certains travailleurs ayant perdu ou quitté l'emploi salarié après cet âge se repositionnent dans des situations d'emploi salarié atypique (temporaire ou temps partiel), de travail autonome, de microentreprise ou d'économie sociale (coopératives de travail, groupes communautaires). La période de transition entre l'emploi salarié typique et ces diverses formes de travail atypique est aussi structurée par des facteurs tels que les politiques d'entreprises, les politiques sociales, les arrangements familiaux.

De façon plus générale, le débat suivant se pose au niveau sociétal : pour les 45 ans et plus, faut-il négocier un droit au travail ou un droit à la retraite ? Et s'il s'agit d'un droit au travail, de quel travail s'agira-t-il ? Ces questions nous renvoient de manière plus générale à l'effritement de la société salariale, à la crise et au remodèlement de l'État, aux mutations des formes familiales, des réseaux et des pratiques culturelles.

Responsables : Frédéric LESEMANN, INRS-Culture et société, Martine D'AMOURS, UQAM

Sciences humaines et sociales

Lundi 15 mai 2000 *B-3250*

La mise hors travail des 45 ans et plus

Président : Frédéric LESEMANN, INRS-Culture et société

9 h 00 Frédéric LESEMANN, INRS-Culture et société.
Présentation du déroulement du colloque

9 h 30 Martine D'AMOURS, UQAM, Frédéric LESEMANN, INRS-Culture et société.
La mise hors travail des 45 ans et plus : cadre théorique et principaux éléments de problématique.

10 h 00 Philip TAYLOR, Open University Business School, Angleterre.
Déterminants des comportements de retraite : une étude comparative internationale.

10 h 40 Pause

11 h 00 Diane-Gabrielle TREMBLAY, Télé-Université.
L'impact du contexte macroéconomique et des pratiques d'entreprises dans la mise à l'écart ou la rétention des travailleurs âgés au Québec.

Lundi 15 mai 2000 *B-3250*

Les impacts individuels et les pratiques communautaires

Président : Frédéric LESEMANN, INRS-Culture et société

11 h 30 Marc-André DENIGER, Université Laval, Éric SHRAGGE, Université McGill.
L'exclusion des travailleurs âgés : conséquences, stratégies d'adaptation et réponses des services sociaux.

12 h 00 Lucie MERCIER, CLSC-Haute-Ville-des-Rivières.
Rapport au travail et expérience de l'intermittence en emploi chez des personnes de 45 à 60 ans.

12 h 30 Dîner

14 h 00 Julie BEAUSOLEIL, Open University Business School, Angleterre.
La perte de son emploi et le rôle de la formation chez les professionnels vieillissants des secteurs de la construction, de l'ingénierie et de la finance en Grande-Bretagne.

Lundi 15 mai 2000 *B-3250*

Le repositionnement en emploi des 45 ans et plus

Président : Frédécic LESEMANN, INRS-Culture et société

14 h 30 Yves CARRIÈRE, Simon Fraser University.
L'importance, la fréquence et l'incidence des transitions au travail chez les 45 ans et plus.

15 h 00 Martine D'AMOURS, UQAM.
Le repositionnement des 45 ans et plus en emploi salarié atypique, en emploi autonome, micro-entreprise ou entreprise d'économie sociale.

15 h 30 Pause

Lundi 15 mai 2000 *B-3250*

Table ronde : Les perspectives : droit au travail ou droit à la retraite ?

Président : Frédéric LESEMANN, INRS-Culture et société

15 h 50 Participants : représentant(e)s de la CSN, de la FTQ, de la coalition des « 50 ans et + » pour l'emploi de Sherbrooke et du Comité aviseur d'Emploi-Québec sur les travailleurs de « 45 ans et + ».

COLLOQUE 417

Les logiques de l'offre et de la demande en encadrement des étudiants à distance

L'encadrement regroupe toutes les formes d'activités de soutien impliquant une intervention humaine qui vise à assister l'étudiant dans sa démarche autodidacte d'apprentissage. Ce colloque a pour objectif de présenter des recherches et des pratiques reliées à l'encadrement en formation universitaire à distance et de permettre aux participants de réfléchir sur leurs conceptions et leurs pratiques en encadrement pour tenter de concilier les enseignements qu'ils proposent (l'offre) et les représentations, motivations et attentes de l'apprenant (la demande). En effet, certaines recherches font ressortir quelques paradoxes quant aux pratiques actuelles et aux réactions des étudiants à leur égard : 1) malgré le discours autonomiste de plusieurs concepteurs de formation à distance, l'analyse des activités d'encadrement de certains cours montre que celles qu'on y propose relèvent à plus des deux tiers d'une approche académique de l'enseignement; 2) les étudiants semblent désirer plus d'activités d'encadrement, en particulier des activités d'échanges avec les pairs et avec le professeur, mais utilisent peu les modalités d'encadrement qu'on leur propose; 3) malgré des objectifs d'encadrement habituellement reliés à l'autogestion et l'autodirection de l'apprentissage par l'étudiant, on constate que plusieurs étudiants recherchent dans les activités d'encadrement des indices qui leur permettront de vérifier s'ils sont conformes aux exigences des cours. On peut tenter d'expliquer ces paradoxes selon les logiques de l'offre et de la demande. Du côté des logiques de l'offre, il faut se rappeler que l'encadrement a été introduit pour s'assurer que le message diffusé ou la formation proposée atteignait bien les buts fixés. Il s'agissait donc d'un mécanisme de contrôle et de normalisation bien plus que d'un soutien à un apprentissage personnalisé. Du côté des logiques de la demande, il semble évident que les étudiants perçoivent et utilisent les activités d'encadrement qu'on leur offre selon leurs représentations de la formation et leurs besoins d'apprentissage. Les concepteurs de cours à distance doivent donc examiner leurs pratiques et leurs modèles pour concilier les logiques de l'offre qu'ils connaissent bien et les logiques de la demande qu'ils ignorent souvent.

Responsables : Hélène BILODEAU, UQAT, Pierre GAGNÉ, Télé-Université

Sciences humaines et sociales

Mercredi 17 mai 2000 — *B-2215*

Les logiques de l'offre

Présidents : Hélène BILODEAU, UQAT, Pierre GAGNÉ, Télé-Université

9 h 00 Bienvenue (GIREFAD)
9 h 15 Sebastián SIERRALTA, Pontificia Universidad Católica de Chile, Chili.
Vidéoconférence : *La relation entre le développement des technologies et celui des modèles d'encadrement en FAD : le cas de Teleduc au Chili.*
10 h 15 André-Jacques DESCHÊNES, Télé-Université.
Le système d'encadrement des étudiants gradués.
11 h 00 Pause
11 h 15 André-Jacques DESCHÊNES, Télé-Université.
Atelier : *Les modèles d'encadrement.*
12 h 00 Dîner
13 h 30 Jean LOISIER, Université de Montréal.
Le télé-coaching *: modèle et défis.*
14 h 15 Danielle PAQUETTE, UQAM.
Le rôle des tuteurs et des tutrices : une diversité qu'il faut appréhender.
15 h 00 Pause
15 h 15 Suzanne DALLAIRE, UQAR.
Atelier : *Rôle de l'interaction humaine à distance dans l'encadrement.*

Jeudi 18 mai 2000 — *B-2215*

Les logiques de la demande

Présidents : Hélène BILODEAU, UQAT, Pierre GAGNÉ, Télé-Université

9 h 15 Lynda GOSSELIN, Télé-Université, Michel UMBRIACO, Télé-Université.
L'émotion, la cognition et l'étudiant à distance.
10 h 00 Suzanne DALLAIRE, UQAR.
Encadrement, communautés d'apprentissage et Internet : conception d'un modèle de cours.
10 h 45 Pause
11 h 00 Atelier : *Le point de vue des étudiants.*
11 h 45 Dîner
13 h 30 Pierre GAGNÉ, Télé-Université.
L'encadrement des études à distance par des personnes tutrices : qu'en pensent les étudiants ?
14 h 15 François PETTIGREW, UQAH.
L'encadrement des cours à distance : profils étudiants.
15 h 00 Pause
15 h 15 François PETTIGREW, UQAH.
Atelier : *Un apprenant encadré peut-il être autonome ?*
16 h 00 Synthèse du colloque
16 h 30 Fin du colloque

COLLOQUE 418

Nations et territoires : vers un *Atlas du Québec* flexible et inclusif

Responsables : Jean CARRIÈRE, UQAM, Gilles SÉNÉCAL, INRS-Urbanisation

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4335*

Nations et territoires : le puzzle québécois

Présidents : Jean CARRIÈRE, UQAM, Gilles SÉNÉCAL, INRS-Urbanisation

9 h 00 Ouverture du colloque
9 h 15 Alain G. GAGNON, Université McGill.
L'espace québécois : évolution d'un projet.
9 h 45 Louis FAVREAU, UQAH.
Modèle québécois, territoire et développement.
10 h 15 Gilles SÉNÉCAL, INRS-Urbanisation.
Différents récits du territoire québécois.

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4335*

Visions territoriales et États-nations

Président : Claude MANZAGOL, Université de Montréal

Commentateur : Pierre BRUNEAU, UQAR

11 h 00 Thérèse ST-JULIEN, Université de Paris I, France.
*Quelques réflexions à propos de l'expérience de l'*Atlas de France.
11 h 30 Joanne FRAPPIER, Atlas national du Canada.
L'Atlas national du Canada *: de la publication papier au réseau d'information.*

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4335*

Territoires : spécificités et flexibilité des représentations

Président : Gilles SÉNÉCAL, INRS-Urbanisation

Commentateur : Claude MAROIS, Université de Montréal

13 h 30 Winnie FROHN, UQAM, Julie PODMORE, UQAM, Diane SAINT-LAURENT, UQAM.
Un atlas différencié selon le genre ? Un atlas féministe ?
14 h 00 Jacques KURTNESS, ministère des Affaires indiennes, Jules DUFOUR, UQAC.
Territoires autochtones et espace vital.
14 h 30 Pierre LAROCHE, Bureau du député de Lac-Saint-Jean aux Communnes.
Regards ethniques hors-Montréal : les communautés anglophones.

Sciences humaines et sociales

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4335*

Table ronde

Président : Jean CARRIÈRE, UQAM

15 h 45 Participants : Claude MANZAGOL, Université de Montréal, Claude MAROIS, Université de Montréal, Thérèse ST-JULIEN, Université de Paris I, France.

16 h 45 Jean CARRIÈRE, UQAM, Gilles SÉNÉCAL, INRS-Urbanisation.
Mot de clôture

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4335*

Lancements

17 h 00 Lancements : *Volet interrégional de l'Atlas du Québec et de ses régions*, sous la direction de Jean Carrière et le Groupe Atlas sur le site Web : http://www.atlasduquebec.qc.ca. En présence de Jean-Pierre JOLIVET, ministre des Régions et Jean Pierre ADAM, président de l'Association des régions du Québec

Jeudi 18 mai 2000

18 h 00 Assemblée générale de l'Association des professeurs de géographie du Québec

COLLOQUE 419

L'égalité négociée au travail. Redéfinition ou actualisation des stratégies d'action ?

L'objectif général du colloque est de faire le point sur la question de l'égalité entre hommes et femmes en milieu de travail, à partir d'une analyse différenciée selon les sexes de la répartition du pouvoir et de la pratique de la négociation collective. Trois angles d'analyse seront couverts : 1) la place et le rôle des femmes porte-parole dans le processus de la négociation collective; 2) la question des conditions de travail négociées dans le cadre de la négociation collective et de leur impact sur la vie au travail des femmes; 3) les stratégies d'action en matière de négociation collective visant à redéfinir ou à actualiser les enjeux de l'égalité pour les femmes en milieu de travail dans un contexte de mutation du travail et de l'organisation du travail. De telles interrogations exigent une analyse ciblée des nouvelles réalités du marché du travail et de leurs liens avec l'élaboration ou la révision de politiques publiques. La question est de savoir si ces dernières sont susceptibles de pénétrer les divers milieux organisationnels et les lieux de résistance à l'égalité professionnelle ou à l'équité en emploi, en particulier sous l'angle de la négociation collective.

Responsables : Ginette LEGAULT, UQAM, Hélène MASSÉ, Secrétariat à la condition féminine, Claudette ROSS, UQAM

Mardi 16 mai 2000 — *B-3325*

Portrait des porte-parole en négociation collective et différences hommes-femmes dans la pratique

Présidente : Anne PARENT, gouvernement du Québec

9 h 30 Jacqueline LAUFER, École des HEC, France.
L'égalité professionnelle : de l'égalité négociée à la fragilité du principe de l'égalité.

10 h 15 Ginette LEGAULT, UQAM, Claudette ROSS, UQAM, Carole LAMOUREUX, UQAM.
Y a-t-il une pratique différenciée de la négociation collective selon le sexe ? Les résultats d'une enquête au Québec.

11 h 00 Pause

11 h 15 Kateri LEFEBVRE, FTQ.
Regard critique sur le processus et les résultats de la négociation collective : l'expérience d'une porte-parole syndicale.

Mardi 16 mai 2000 — *B-3325*

Atelier « jeunes chercheures »

Présidente : Lucie-France DAGENAIS, gouvernement du Québec

13 h 30 Josée LAPOINTE, UQAM.
Éthique, déontologie et genre en négociation collective.

14 h 00 Martine SIMARD, UQAM.
Les obstacles de carrière chez des femmes occupant des positions stratégiques dans un syndicat.

14 h 30 Gaétane LEMAY, UQAM.
Le rapport au pouvoir des femmes et des hommes occupant un poste de vice-présidence à la Fédération des travailleurs et des travailleuses du Québec (FTQ).

Mercredi 17 mai 2000 — *B-4265*

Atelier de travail : Mutation de l'organisation du travail et analyse différenciée selon les sexes

Présidente : Anne GOSSELIN, gouvernement du Québec

9 h 30 Léa COUSINEAU, gouvernement du Québec.
Les conditions gagnantes de l'application de l'analyse différenciée selon les sexes au gouvernement du Québec.

10 h 15 Olof OLAFSDOTTIR, Conseil de l'Europe.
Bilan des expériences européennes de l'approche intégrée de l'égalité entre les femmes et les hommes dans le domaine du travail.

11 h 00 Pause

11 h 15 Micheline NADEAU DE SÈVE, UQAM.
L'analyse différenciée selon les sexes : perspectives critiques et pistes d'analyse en recherche-action.

COLLOQUE 420

Le manuel scolaire et l'intervention éducative : regards critiques sur ses apports et ses limites

Le colloque entend répondre aux questions suivantes :

1. Que sait-on aujourd'hui, du point de vue scientifique, des effets de l'utilisation du manuel scolaire sur les pratiques enseignantes ? À quels résultats de recherche peut-on se référer ?
2. Quels sont les résultats de l'analyse de manuels scolaires sur le plan scientifique (épistémologique, didactique, pédagogique) ?
3. Quels sont les résultats de l'analyse de manuels scolaires sur le plan des apprentissages ?
4. À quels fondements épistémologiques, psychologiques, didactiques, pédagogiques recourent le ministère de l'Éducation pour concevoir les programmes d'études et quels sont les conséquences de ces conceptions sur les manuels scolaires ?
5. À quels fondements épistémologiques, sociologiques, psychologiques, didactiques, pédagogiques recourent les maisons d'édition pour concevoir leurs manuels scolaires ?

Responsables : Yves LENOIR, Université de Sherbrooke, Johanne LEBRUN, Université de Sherbrooke, Gérard-Raymond ROY, Université de Sherbrooke

Lundi 15 mai 2000 — *C-4149*

Président : François LAROSE, Université de Sherbrooke

9 h 00 Yves LENOIR, Université de Sherbrooke, Gérard-Raymond ROY, Université de Sherbrooke, Johanne LEBRUN, Université de Sherbrooke.
Présentation de la thématique. Enjeux des rapports entre manuels scolaires et interventions éducatives.

9 h 30 Abdelkrim HASNI, Université de Sherbrooke, Sébastien RATTÉ, Université de Sherbrooke.
Le manuel scolaire dans l'enseignement primaire : le discours du ministère de l'Éducation et du Conseil supérieur de l'éducation depuis 1979.

10 h 15 Pause

10 h 30 Vincent CARETTE, Université Libre de Bruxelles, Belgique.
Le manuel scolaire : outil pour l'élève ?

11 h 15 Yves LENOIR, Université de Sherbrooke.
Fondements énoncés et implicites du nouveau curriculum du primaire : à quels impacts sur la conception des manuels scolaires faut-il s'attendre ?

Lundi 15 mai 2000 — *C-4149*

Président : Gérard-Raymond ROY, Université de Sherbrooke

14 h 00 Marion BARTFURTH, UQAH.
En préparation à la réforme éducative au Québec : une évolution importante pour le manuel scolaire.

14 h 45 Bernard REY, Université Libre de Bruxelles, Belgique.
Les dispositifs didactiques impliqués par les manuels scolaires : essai de classification et difficultés rencontrées dans l'analyse de manuels belges et français.

15 h 30 Pause

15 h 45 François LAROSE, Université de Sherbrooke, Sébastien RATTÉ, Université de Sherbrooke.
La représentation de la transversalité et de l'interdisciplinarité dans le discours gouvernemental : l'impact sur le rôle du manuel scolaire en enseignement au primaire.

16 h 30 Thierry KARSENTI, UQAH.
À quels fondements épistémologiques, pédagogiques et didactiques recourent les maisons d'édition pour concevoir les manuels scolaires : l'anglais langue seconde au primaire.

Lundi 15 mai 2000 — *C-4149*

Table ronde : Quelle forme (modèle, structure, contenu, approche didactique et pédagogique, etc.) devraient adopter les manuels scolaires du primaire ?

17 h 15 Participants : Bernard REY, Université Libre de Bruxelles, Belgique, Johanne LEBRUN, Université de Sherbrooke, Thierry KARSENTI, UQAH, François LAROSE, Université de Sherbrooke.

Mardi 16 mai 2000 — *C-4149*

Présidente : Johanne LEBRUN, Université de Sherbrooke

9 h 00 Cristina D'ÁVILA, Université de l'État de Bahia, Brésil.
Le manuel scolaire : allié ou vilain de l'histoire ?

9 h 45 M'hammed ABDOUS, Université de Sherbrooke, François LAROSE, Université de Sherbrooke, Sébastien RATTÉ, Université de Sherbrooke.
Le manuel scolaire face aux ressources électroniques : enjeux et perspectives.

10 h 30 Pause

10 h 45 Diane BIRON, Université de Sherbrooke, Nancy CHAPUT, Université Laval.
L'usage des représentations imagées dans les manuels scolaires pour l'enseignement et l'apprentissage de la résolution de problèmes mathématiques.

Mardi 16 mai 2000 — *C-4149*

Président : Yves LENOIR, Université de Sherbrooke

13 h 30 Johanne LEBRUN, Université de Sherbrooke.
Place et rôle du manuel scolaire en sciences humaines dans les planifications d'activités d'enseignement des futurs enseignants du primaire de l'Université de Sherbrooke.

14 h 15 Mario DÉSILETS, Université de Sherbrooke.
Le traitement de la phrase passive dans les manuels scolaires ou comment semer la confusion chez les élèves.

15 h 00 Pause

15 h 15 Gérard-Raymond ROY, Université de Sherbrooke.
Le manuel Mémo *et l'enseignement du français écrit.*

16 h 00 Myriam TURCOTTE, Université de Sherbrooke.
La place des matières dans le matériel Mémo *: quelle perspective interdisciplinaire ?*

16 h 45 Yves LENOIR, Université de Sherbrooke, Gérard-Raymond ROY, Université de Sherbrooke, Johanne LEBRUN, Université de Sherbrooke.
Mot de clôture des organisateurs et remerciements. Annonce des suites pour la publication d'un livre sur la thématique

COLLOQUE 421

Conciliation emploi-famille. Enjeux et défis pour les pères et les mères

Ce colloque présente les résultats d'une recherche sur le thème de la conciliation emploi-famille, financée par le Fonds FCAR. La recherche a permis d'identifier les mesures de conciliation offertes par des entreprises privées au Québec et de connaître le point de vue des responsables syndicaux et des gestionnaires de ressources humaines à ce sujet. Le colloque a pour but de présenter les résultats de cette recherche, de les confronter aux résultats d'autres recherches et d'obtenir le point de vue des partenaires de la recherche (CSN, Relais-femmes) sur les résultats et les actions à mener dans le futur.

Responsable : Diane-Gabrielle TREMBLAY, Télé-Université

Lundi 15 mai 2000 — *B-4285*

Conciliation emploi-famille : présentation de la problématique et résultats de recherche

Présidente : Diane-Gabrielle TREMBLAY, Télé-Université

9 h 00 Diane-Gabrielle TREMBLAY, Télé-Université.
Conciliation emploi-famille et temps de travail; les aspirations et la réalité vécues par les parents.

9 h 30 Charles-H. AMHERDT, Université de Sherbrooke, Diane-Gabrielle TREMBLAY, Télé-Université.
Les mesures de conciliation offertes par les entreprises et le conflit de carrière chez les pères.

10 h 30 Denis GOULET, CSN.
Politiques de réduction du temps de travail et intervention des conventions collectives sur la conciliation emploi-famille.

11 h 00 Nadine GAUDREAULT, Relais-femmes.
Enjeux et défis pour les femmes en matière de conciliation emploi-famille.

Lundi 15 mai 2000 — *B-4285*

Conciliation emploi-famille : temps de travail et impacts des mesures de conciliation

Président : Charles-Henri AMHERDT, Université de Sherbrooke

13 h 30 Rachel SILVERA, Université de Paris I, France.
Femmes et partage du travail.

14 h 00 Chantale MARCEAU, Université de Sherbrooke.
Les obstacles à la conciliation emploi-famille et les impacts des mesures de conciliation.

14 h 30 Marie-France BENOIT, CSN.
Enjeux et défis pour les pères et les mères au dossier conciliation emploi-famille.

15 h 30 Table ronde réunissant l'ensemble des présentateurs et présentatrices

COLLOQUE 422

Les recherches sur la construction de l'identité professionnelle de l'enseignant : postures épistémologiques et méthodologiques

L'enseignement est en voie de professionnalisation. Au Canada, en font foi la création récente en Ontario d'un Ordre professionnel des enseignants et la demande qui a été faite en ce sens au Québec par le Conseil pédagogique interdisciplinaire du Québec.
Au cœur de la question de la professionnalisation de l'enseignement réside celle de l'identité professionnelle des enseignants – et des futurs enseignants – par ailleurs ébranlée par les transformations que subit la profession. L'identité professionnelle de l'enseignant peut être abordée de plusieurs façons : par exemple, sous l'angle de la construction identitaire, sur le plan professionnel, du maître et du futur maître (Gohier, Anadon, Bouchard, Charbonneau, Chevrier, 1997, 1998, 1999), sur le plan de l'analyse de la

pratique des enseignants et des formateurs (Alin, 1996, Donnay et Charlier, 1999), sur celui des images de l'enseignant véhiculées par ceux-ci ou par les élèves, à travers récits de vie ou dessins (Weber et Mitchell, 1995,1999), ou encore sous l'angle de la crise d'identité (Legault et Jutras), d'un questionnement sur l'identité des enseignants formateurs d'enseignants (Baillauquès, Hétu, Lavoie, 1999) ou sur les innovations et stratégies identitaires des enseignants (Kaddouri, 1999).
Autant d'approches qui supposent des postures épistémologiques et des supports méthodologiques divers. Ce colloque servira de plate-forme pour débattre des questions reliées aux approches, postures épistémologiques et méthodologiques en regard de la question de la construction identitaire de l'enseignant, en formation initiale ou continue.

Responsables : Christiane GOHIER, UQAM, Christian ALIN, Université des Antilles et de la Guyane, Guadeloupe

Lundi 15 mai 2000 — *C-3019*

Présidente : Christiane GOHIER, UQAM

10 h 00 Ouverture du colloque
10 h 15 Christiane GOHIER, UQAM, Marta ANADON, UQAC.
Le sujet, une posture épistémologique à la base de l'identité professionnelle de l'enseignant.
10 h 55 Christian ALIN, Université des Antilles et de la Guyane, Guadeloupe.
Analyse de pratique(s) : ou la question du deuil du sujet.
11 h 35 Pause
11 h 50 Georges A. LEGAULT, Université de Sherbrooke, France JUTRAS, Université de Sherbrooke, Jean-Marc LAROUCHE, UQAM.
L'identité professionnelle : entre l'intégration et l'autoconstruction.

Lundi 15 mai 2000 — *C-3019*

Président : Christian ALIN, Université des Antilles et de la Guyane, Guadeloupe

14 h 00 Raoul LUCAS, Université de la Réunion, Île de la Réunion.
Instituteurs, identités professionnelles à l'Île de la Réunion, colonie française.
14 h 40 Stéphane MARTINEAU, UQTR, Clermont GAUTHIER, Université Laval.
La place des savoirs dans la construction de l'identité professionnelle collective des enseignants ou le paradoxe de la qualification contre la compétence.
15 h 20 Pause
15 h 35 Suzanne NADOT, Université Paris X-Nanterre, France.
Acquérir une pratique professionnelle d'enseignant. Un nécessaire changement dans le rapport au savoir.
16 h 15 Claudine BLANCHARD-LAVILLE, Université de Paris X-Nanterre, France.
Crise identitaire en formation des enseignants et rapport au temps.
16 h 55 Mokhtar KADDOURI, Conservatoire National des Arts et Métiers, France.
Dynamiques identitaires à l'œuvre dans des situations de changement.

Mardi 16 mai 2000 — *C-3019*

Présidente : Christiane GOHIER, UQAM

9 h 00 Sandra WEBER, Université Concordia, Claudia MITCHELL, Université McGill.
L'intersection des images de la culture populaire et de l'image de soi professionnel : la négociation continue de l'identité professionnelle en formation des maîtres.
9 h 40 Jean DONNAY, Université de Namur, Belgique.
Identité narrative du futur enseignant.
10 h 20 Pause
10 h 35 Jean-Louis GOUJU, Université de Paris 12, France.
De la didactique de l'athlétisme à l'entretien d'explicitation.
11 h 15 Yvon BOUCHARD, UQAR, Jacques CHEVRIER, UQAH.
Questions méthodologiques dans l'étude de la construction de l'identité professionnelle de l'enseignant en formation initiale.

Mardi 16 mai 2000 — *C-3019*

Président : Christian ALIN, Université des Antilles et de la Guyane, Guadeloupe

13 h 30 Marc DURAND, Université de Montpellier, France.
Processus de professionnels au cours des interactions entre enseignants stagiaires et conseillers pédagogiques.
14 h 10 Nelly LESELBAUM, Université de Paris X, France.
À quelles conditions (épistémologiques, méthodologiques, éthiques) l'approche biographique peut-elle être une aide au choix d'un projet professionnel ?
14 h 50 Pause
15 h 05 Mireille SNOECKX, Université de Genève, Suisse.
Construction identitaire professionnelle des enseignants de l'enseignement primaire et écriture d'un mémoire de licence.
15 h 45 Nicole BLIEZ-SULLEROT, IUFM Centre de Lille, France.
De l'utilisation des récits de vie en formation d'enseignants.
16 h 25 Yannick MEVEL, IUFM Nord-Pas-de-Calais, France.
Définitions et exemples d'utilisation du récit de vie professionnelle en formation des enseignants.
17 h 05 Clôture du colloque

COLLOQUE 423

La différence culturelle : enjeux et défis. La culture des organisations et l'impact de celle-ci sur l'expansion commerciale dans le cadre de l'Aléna

Les entreprises québécoises dont la langue d'usage est le français font de plus en plus d'affaires dans les pays qui font partie de l'Aléna. Le gouvernement du Québec a d'ailleurs adopté une politique d'expansion culturelle et commerciale qui favorise l'intégration des Amériques dans plusieurs champs d'activité (commerce, culture, éducation et échanges de jeunes) et a mené plusieurs missions à l'étranger dans le but de promouvoir les entreprises québécoises, les industries de la langue, les industries culturelles, les établissements d'enseignement et le milieu associatif dans les pays membres de l'Aléna. Compte tenu du lien indissociable entre langue et culture, les échanges avec ces pays d'expression anglaise ou espagnole affectent de manière nécessaire la façon dont l'organisation québécoise interagit avec l'autre dans le cadre de l'Aléna. La compréhension de cette altérité culturelle est un défi considérable pour ceux et celles qui sont aux prises avec les enjeux inter et transculturels de cette zone d'échange où le français, l'anglais et l'espagnol se côtoient de plus en plus régulièrement. Comment comprendre les enjeux et défis de cette dynamique culturelle ? Comment profiter du dynamisme issu de la diversité culturelle sans pour autant être victime de ce que l'on a convenu d'appeler le choc des cultures ? Le colloque présentera un certain nombre de modèles d'analyse culturelle et permettra aux participants de juger de leur utilité tant sur le plan de la recherche que sur celui de l'enseignement. En plus de faire le bilan de la situation actuelle, il permettra aussi aux participants d'envisager les voies de résolution possibles face aux problèmes d'expansion et d'enseignement. À l'issue du colloque, les intervenants seront invités à participer à un atelier de travail pratique visant la mise en place d'un groupe de recherche multidisciplinaire. À plus long terme, on envisagera la mise sur pied d'un centre de recherche au Québec, qui pourrait s'associer à certains regroupements à l'étranger intéressés par la même problématique.

Responsables : James ARCHIBALD, Université McGill, Jean-Pierre DUPUIS, École des HEC

Lundi 15 mai 2000 — *C-5149*

Président : James ARCHIBALD, Université McGill

9 h 15 Introduction
10 h 00 Pause

Lundi 15 mai 2000 — *C-5149*

La différence culturelle et les négociations internationales

10 h 15 Michel GUELDRY, Monterey Institute of International Studies, États-Unis.
La langue et les négociations internationales dans la zone de l'Aléna.

Lundi 15 mai 2000 — *C-5149*

La langue victime ou maître d'oeuvre dans l'expansion commerciale

10 h 50 Jacolyn HARMER, Monterey Institute of International Studies, États-Unis.
Le rôle de la médiation linguistique dans la mondialisation du commerce en Amérique du Nord.

Lundi 15 mai 2000 — *C-5149*

L'idéologie pluraliste face aux marchés pluriculturels

11 h 25 Lisbeth CLAUS, Monterey Institute of International Studies, États-Unis.
La gestion pluriculturelle dans le cadre de l'Aléna : le cas des ressources humaines.

Lundi 15 mai 2000 — *C-5149*

Le mode d'expansion de l'entreprise québécoise

13 h 30 Jean-Pierre DUPUIS, École des HEC.
La diversité culturelle et le modèle québécois de développement économique.

Lundi 15 mai 2000 — *C-5149*

Relations Québec-Mexique

14 h 05 Micheline BARTA, Traductions Barta.
Relations Québec-Mexique dans le cadre de l'Aléna et rôle le l'expansion culturelle dans l'ouverture des marchés.

14 h 40 Pause

Sciences humaines et sociales

Lundi 15 mai 2000 — *C-5149*

Le rôle stratégique de l'expansion culturelle dans l'ouverture des marchés

14 h 55 James ARCHIBALD, Université McGill.
L'expansion culturelle comme précurseur du développement économique.

15 h 30 Commentaires et discussion

16 h 00 Conclusion

Mardi 16 mai 2000 — *C-5149*

Séances de travail

Présidents : James ARCHIBALD, Université McGill, Michel GUELDRY, Monterey Institute for International Studies, États-Unis.

9 h 15 Séance de travail

10 h 30 Pause

10 h 45 Séance de travail

COLLOQUE 424

L'importance du langage dans l'enseignement et l'apprentissage

Colloque/atelier

Le langage naturel, les écritures mathématiques, les diagrammes, les schémas, les graphiques, les tableaux sont autant de leviers pour penser et agir, pour représenter, communiquer, expliciter et débattre des connaissances, pour enseigner et pour apprendre. L'étude des rapports signifiants-signifiés dans les pratiques enseignantes et étudiantes est essentielle à la compréhension des phénomènes d'enseignement et d'apprentissage. Dans ce colloque, cette étude sera structurée en fonction des thèmes suivants : 1) les interactions entre les différents registres sémiotiques dans l'enseignement et leurs effets sur l'apprentissage des élèves; 2) les relations entre les apprentissages des élèves et leurs rapports aux différents registres sémiotiques; 3) la construction de situations prenant en compte les interactions entre les registres sémiotiques.

Responsables : Gisèle LEMOYNE, Université de Montréal, Margot DE SERRES, Collège Jean-de-Brébeuf, Jean-Denis GROLEAU, Collège Jean-de-Brébeuf, Jean PORTUGAIS, Université de Montréal, Sophie RENÉ DE COTRET, Université de Montréal

Mardi 16 mai 2000 — *B-3335*

Conférence d'ouverture

Présidente : Gisèle LEMOYNE, Université de Montréal

9 h 00 Maryse MAUREL, Université de Nice, France.
Le sujet et l'effet des mots sur son activité de pensée.

10 h 15 Pause

Mardi 16 mai 2000 — *B-3335*

Les interactions entre les différents registres sémiotiques dans l'enseignement et leurs effets sur l'apprentissage des élèves I

Présidents : Gisèle LEMOYNE, Université de Montréal, Jean-Denis GROLEAU, Collège Jean-de-Brébeuf

10 h 30 Luis RADFORD, Université Laurentienne.
Savoir mathématique, processus de signification et pratiques sociales : le cas de l'algèbre de la Renaissance.

11 h 00 Jean PORTUGAIS, Université de Montréal.
Langages, conversions savoir / connaissance et systèmes intentionnels dans l'enseignement des mathématiques.

11 h 30 Anna SIERPINSKA, Université Concordia.
Représentations multiples dans l'enseignement des mathématiques : aide didactique ou nécessité épistémologique.

Mardi 16 mai 2000 — *B-3335*

Les interactions entre les différents registres sémiotiques dans l'enseignement et leurs effets sur l'apprentissage des élèves II

Présidents : Gisèle LEMOYNE, Université de Montréal, Jean-Denis GROLEAU, Collège Jean-de-Brébeuf

13 h 30 Jacinthe GIROUX, UQAM.
Dynamique langagière dans l'échange didactique en classe d'adaptation scolaire au primaire.

Sciences humaines et sociales

Mardi 16 mai 2000 — *B-3335*

Les relations entre les apprentissages des élèves et leurs rapports aux différents registres sémiotiques I

Présidents : Gisèle LEMOYNE, Université de Montréal, Jean-Denis GROLEAU, Collège Jean-de-Brébeuf

14 h 00 Sylvie CARTIER, Université de Montréal.
Lire pour apprendre : des problèmes rencontrés par les élèves à la nécessité de développer ce domaine de connaissances.

14 h 30 Sophie RENÉ DE COTRET, Université de Montréal.
Le rôle du langage dans la conceptualisation ou l'apprentissage de savoirs : une proposition.

15 h 00 Pause

Mardi 16 mai 2000 — *B-3335*

Présidents : Gisèle LEMOYNE, Université de Montréal, Jean-Denis GROLEAU, Collège Jean-de-Brébeuf

15 h 30 Échanges entre les participants et les présentateurs
16 h 30 Pause
17 h 00 Réception et présentation d'ouvrages

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3335*

Les relations entre les apprentissages des élèves et leurs rapports aux différents registres sémiotiques II

Présidents : Gisèle LEMOYNE, Université de Montréal, Jean PORTUGAIS, Université de Montréal, Sophie RENÉ DE COTRET, Université de Montréal

9 h 00 Margot DE SERRES, Collège Jean-de-Brébeuf.
Habiletés langagières et réussite en sciences.

9 h 30 Suzanne VINCENT, Université Laval.
La contribution du langage dans l'activité de conceptualisation en mathématiques : quelques repères théoriques pour formuler des questions pratiques.

10 h 00 Régine PIERRE, Université de Montréal.
Les particularités du langage écrit et leurs effets sur l'apprentissage.

10 h 30 Pause

10 h 45 France CARON, Université de Montréal.
Compétences mathématiques et rapports aux langages chez des étudiants universitaires.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3335*

La construction de situations prenant en compte les interactions entre les registres sémiotiques I

Présidents : Gisèle LEMOYNE, Université de Montréal, Jean PORTUGAIS, Université de Montréal, Sophie RENÉ DE COTRET, Université de Montréal

11 h 15 Nicole VAN GRUNDERBEECK, Université de Montréal, Michelle LESSARD-HÉBERT.
L'exploitation du registre visuel dans des interventions didactiques sur la syntaxe écrite.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3335*

La construction de situations prenant en compte les interactions entre les registres sémiotiques II

Présidents : Gisèle LEMOYNE, Université de Montréal, Jean PORTUGAIS, Université de Montréal, Sophie RENÉ DE COTRET, Université de Montréal

13 h 30 Sylvine SCHMIDT, Université de Sherbrooke, Claude DANEAU, École Vanguard, Louise THIVIERGE-AYOTTE, Institut Aptimum.
Le rôle de la réflexion collective en classe autour de diverses symbolisations dans le développement de la pensée mathématique d'élèves en difficulté grave d'apprentissage.

14 h 00 Diane GAUTHIER, UQAC.
La coordination de différents registres sémiotiques dans l'enseignement et l'apprentissage des sciences : analyse d'une séquence d'enseignement de la chimie des gaz.

14 h 30 Benoît CÔTÉ, UQAM.
Le rôle du langage dans l'activité mathématique : analyse de situations autour de la notion de vecteur.

15 h 00 Pause

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3335*

Présidents : Gisèle LEMOYNE, Université de Montréal, Jean PORTUGAIS, Université de Montréal, Sophie RENÉ DE COTRET, Université de Montréal

15 h 30 Échanges entre les participants et les présentateurs

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3335*

La construction de situations prenant en compte les interactions entre les registres sémiotiques III

Présidentes : Gisèle LEMOYNE, Université de Montréal, Margot DE SERRES, Collège Jean-de-Brébeuf

9 h 00 Joseph CHBAT, Collège André-Grasset, Jean-Denis GROLEAU, Collège Jean-de-Brébeuf.
Difficultés langagières des collégiens et approche sémantique : un plan proposé aux enseignants du collégial.

9 h 30 Marie-Jane HAGUËL, Collège de Sherbrooke.
Utilisation de différents registres sémiotiques pour tenter de réaliser le détachement d'un concept de ses diverses représentations.

10 h 00 Philippe JONNAERT, UQAM.
Phrases mathématiques : simples propos d'enfants ou médiateurs instrumentaux ?

10 h 30 Pause

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3335*

Table ronde

Présidente : Gisèle LEMOYNE, Université de Montréal

11 h 00 Participants : Maryse MAUREL, Université de Nice, France, Jean DIONNE, Université Laval, Réal LAROSE, Université de Montréal, Pascale BLOUIN, UQTR.

COLLOQUE 425

Colloque recherche : culture et communications. L'apport de la culture à l'éducation

Malgré la réforme de l'éducation en cours, qui met l'accent sur le rehaussement culturel des programmes d'études, malgré les nombreuses expériences positives de collaboration entre l'école et les milieux culturels et en dépit d'un très large consensus sur les liens indissociables qui relient la culture et l'éducation, la place et le rôle que tient l'éducation culturelle, qu'elle soit formelle ou informelle, dans la société sont encore largement sous-estimés au Québec.

Tout se passe comme si l'importance de l'éducation culturelle pour l'épanouissement de chaque individu et dans la préparation des jeunes tardait à être reconnue. C'est peut-être faute de saisir la réelle contribution de la culture au développement personnel et à la réussite scolaire, mais également à la formation des valeurs et de l'identité des jeunes, à l'intégration et à la cohésion sociale ou comme facteur de motivation des élèves. Aussi importe-t-il d'améliorer notre compréhension des rapports entre la culture et l'éducation, rapports eux aussi en mutation dans la mesure ou d'importants changements marquent la culture des jeunes.

Au cours de ce colloque, nous traiterons des arts, de la littérature, du patrimoine, de l'audiovisuel, des communications (médias et technologies de l'information) et de la culture scientifique et technique qui, sans contredit, contribuent tous à façonner notre identité individuelle et collective. La formation à l'enseignement, particulièrement au préscolaire et au primaire, sera au cœur de nos préoccupations. Comme l'écrit Jerome Bruner dans *L'éducation, entrée dans la culture* (Retz, 1996), « Maintenant, l'école est par elle-même une culture et pas seulement une préparation à une culture ».

En s'appuyant sur les résultats d'enquêtes et de recherches-actions, les études qualitatives et les expériences de terrain, les travaux réalisés sur le thème éducation-culture ont permis de mieux définir les concepts fondamentaux, d'analyser les cas concrets d'éducation culturelle, de mesurer les résultats pour les participants et d'en évaluer les implications du point de vue de l'intervention. Le présent colloque invite les milieux de la recherche, ceux de l'éducation et de la culture à partager et à approfondir cette réflexion.

Responsables : Louise JULIEN, UQAM, Lise SANTERRE, ministère de la Culture et des Communications

Mardi 16 mai 2000 — *B-3345*

Les arts à l'école

Présidente : Suzanne BERNIER, ministère de la Culture et des Communications

14 h 00 Mot de bienvenue et présentation de la conférencière par un représentant du ministère de la Culture et des Communications

14 h 15 Marie-Josée RÉMIGY, Université de Haute-Alsace, France.
De l'éducation scolaire à une éducation à la culture.

15 h 00 Suzanne LEMERISE, UQAM.
Les programmes d'arts plastiques dans les projets éducatifs de l'école publique québécoise.

15 h 20 Alain SAVOIE, Université McGill.
L'aspect éthique de la création artistique comme fondement pédagogique.

15 h 40 Sonia FOURNIER, UQAR.
Les élèves du primaire présentant un déficit d'attention avec hyperactivité : analyse des comportements à travers une intervention axée sur les arts plastiques.

16 h 00 Pierre GOSSELIN, UQAM.
La pratique des arts et ses effets sur le développement de la pensée.

16 h 20 Discussion

17 h 30 Rosaire GARON, ministère de la Culture et des Communications.
En primeur : Les Québécois en 1999. Tout ou presque sur leurs pratiques culturelles.

Mercredi 17 mai 2000 *B-3345*

Ressources culturelles et lieux d'apprentissage hors classe

Présidente : Louise JULIEN, UQAM

9 h 00 Michel ALLARD, UQAM.
Les activités culturelles doivent-elles faire partie des programmes d'études ?

9 h 20 Jocelyne DION, Commission scolaire de la Seigneurie, Pierre MICHAUD, Commission scolaire des Trois-Lacs, Paulette BERNHARD, Université de Montréal.
La bibliothèque de l'école : porte ouverte sur le monde.

9 h 40 Réal DUPONT, ministère de l'Éducation du Québec.
L'accès aux ressources culturelles : un rêve réalisé !

10 h 00 Bernard SCHIELE, UQAM.
La muséologie scientifique et le milieu scolaire.

10 h 20 Discussion

Mercredi 17 mai 2000 *B-3345*

L'école ouverte aux cultures

Présidente : Lise SANTERRE, ministère de la Culture et des Communications

13 h 20 Claire MEUNIER, Université de Montréal.
De l'utilité des nouvelles technologies dans l'accès des jeunes à certains éléments culturels.

13 h 40 Gérald BOUTIN, UQAM, Louise JULIEN, UQAM.
La formation des enseignants et l'école culturelle ou (a)culturelle.

14 h 00 Caroline GUAY, École Simonne-Monet.
Simonne-Monet : une école ouverte sur la communauté et sur le monde.

14 h 20 Moniques RICHARD, UQAM.
L'identité permutable ou quand la culture scolaire s'ouvre à la culture populaire.

14 h 40 Discussion

16 h 00 Lise BISSONNETTE, Grande Bibliothèque du Québec.
Synthèse du colloque et perspectives de recherche

COLLOQUE 426

Violences et droits des femmes

Forum

Au cours des dernières années, plusieurs événements internationaux ont mis en lumière les conditions de vie peu reluisantes des femmes ainsi que les multiples formes de violence dont elles sont victimes (Conférence mondiale sur les femmes, Nairobi, 1985 et Beijing, 1995; Conférence mondiale sur les droits de l'homme, Vienne, 1993). À la suite de ces événements, un certain nombre d'instruments relatifs aux droits des femmes ont été élaborés. En 1993, l'ONU, par la Déclaration sur l'élimination de la violence à l'égard des femmes, a reconnu que la violence faite aux femmes constitue une violation des droits humains. Mais l'on sait que s'ils sont reconnus, ces droits ne sont pas toujours respectés. Il n'y a aucune obligation pour les États signataires de ces Déclarations, Conventions et autres de prendre des mesures pour les faire respecter.

Certaines catégories de femmes sont plus susceptibles que d'autres de voir leurs droits bafoués et sont par le fait même plus vulnérables à la violence. C'est le cas notamment des femmes immigrantes ou réfugiées et des travailleuses domestiques. Dans les pays en guerre ou dans ceux qui ont recours à la répression politique, la situation est encore plus dramatique pour les femmes, lesquelles forment un groupe particulièrement vulnérable aux actes de violence. L'objectif de ce colloque est d'alimenter la réflexion sur les liens entre les droits des femmes et les différentes manifestations de violence à leur égard ainsi que sur les instruments juridiques mis en place pour contrer ces violences.

Responsables : Maryse RINFRET-RAYNOR, Université de Montréal, Sylvie GRAVEL, Université de Montréal

Mardi 16 mai 2000 *B-4335*

Présidente : Maryse RINFRET-RAYNOR, Université de Montréal

9 h 15 Magalie MARCELIN, Organisme Kay Fanm, Haïti.
Bilan et retombées du Tribunal international contre la violence à l'égard des femmes en Haïti.

Mardi 16 mai 2000 *B-4335*

Exploration des liens entre certaines formes de violence envers les femmes et les droits des femmes

Présidente : Maryse RINFRET-RAYNOR, Université de Montréal

10 h 00 Lucie LAMARCHE, UQAM.
Après Beijing : le lent cheminement conceptuel des violences économiques faites aux femmes dans le contexte de la mondialisation.

10 h 45 Pause

11 h 15 Myriam BALS, chercheure autonome.
Violences familiales et travail, violences familiales au travail : les aides familiales étrangères résidentes ou les droits oubliés.

Sciences humaines et sociales

Mardi 16 mai 2000 — *B-4335*

Discrimination et crimes envers les femmes : instruments juridiques pour les contrer

Présidente : Sylvie GRAVEL, Université de Montréal

13 h 30 Josée NÉRON, Université Laval.
Discours de l'espoir ou discours illusoire ? Les lois des droits de la personne au Canada et l'adéquation de leur protection en regard de la violence vécue par les femmes.

14 h 15 Ariane BRUNET, CIDPDD.
Le droit pénal international face aux crimes contre les femmes.

15 h 30 Lucie BÉLANGER, Relais-Femmes.
Conférence de clôture et synthèse de la journée

COLLOQUE 427

L'intégration des femmes au développement : choix ou nécessité pour les études féministes au XXIe siècle

Forum

Les études féministes ont, par définition, toujours scruté et analysé tous les aspects de la condition féminine, et ce, particulièrement en fonction des différences homme/femme dans le contexte des enjeux et défis de la société moderne.

Bien sûr, plusieurs analyses comparatives de la situation des femmes dans le monde ont été réalisées, présentées et discutées lors des grandes conférences mondiales sur les femmes. Lors de ces rencontres, on a souvent souligné certains échecs des projets de recherche ou des programmes d'intervention à caractère international quant à leurs retombées sur l'amélioration de la condition des femmes.

Cela a mis en lumière l'importance de l'intégration des femmes au développement. Cependant, l'actualisation de cet enjeu dans les projets de recherche ou d'intervention demeure difficile, car elle est liée à de nombreux déterminants. À la suite des expériences passées, les partenaires internationaux procèdent à une révision de l'approche en coopération internationale visant une intégration harmonieuse et globale des femmes dans les diverses activités. Ce forum vise à faciliter le dialogue et l'échange d'informations entre les universitaires, les groupes de femmes, les organisations non gouvernementales et les gouvernements sur les enjeux liés à l'égalité des sexes.

Au cours des discussions, on fera le point sur l'évolution de la situation des femmes, sur l'élaboration et la mise en œuvre des programmes d'enseignement, sur les importantes leçons apprises à la lumière des nouvelles tendances et des initiatives mises à l'essai, et sur les écarts marqués qui subsistent toujours.

Responsables : Ann PÂQUET DEEHY, Université de Montréal, Andrée LABRIE, Université de Montréal

Mercredi 17 mai 2000 — *C-5097*

Bilan et perspectives

Présidente : Rose-Marie LÈBE, Université de Montréal

9 h 00 Chantal MAILLÉ, Université Concordia.
Les programmes d'études sur les femmes : de puissants outils de changement à l'échelle de la planète.

9 h 30 Chantal RONDEAU, UQAM.
Femmes et développement : approches féministes pour l'an 2000 ?

10 h 30 Pause

Mercredi 17 mai 2000 — *C-5097*

Expériences de terrain : dimension sociale

Présidente : Andrée LABRIE, Université de Montréal

10 h 45 Ann PÂQUET-DEEHY, Université de Montréal.
L'intervention féministe dans les stages internationaux : le cas du Costa Rica.

11 h 10 Myriam EL YAMANI, Université de Montréal.
Les femmes et les radios communautaires en Afrique du Sud.

11 h 30 Martine OTOU ONANA, Université de Montréal.
Tradition et modernité : la condition successorale de la veuve au Cameroun.

Mercredi 17 mai 2000 — *C-5097*

Expériences de terrain : dimension technologique

Présidente : Ann PÂQUET-DEEHY, Université de Montréal

13 h 30 Khatoune TÉMISJIAN, Université de Montréal.
Les programmes d'enseignement féministe dans les pays en période de transition : la cas de l'Arménie.

13 h 50 Vanessa JAVAUX, Université Laval.
Routes et déroutes d'itinéraires de soins périnataux de femmes de l'Amazonie brésilienne du littoral.

14 h 10 Andrée LABRIE, Université de Montréal.
La Chine urbaine et régionale versus les systèmes de transport et la formation de main-d'œuvre féminine.

14 h 30 Pause

14 h 45 Séance de discussion animée par Rose-Marie LÈBE, Université de Montréal

COLLOQUE 428

Les nouvelles stratégies sociales des groupes religieux au Québec et dans le monde

Dans le monde des sciences sociales, une stratégie est « une coordination d'activités complexes qui visent l'obtention d'un résultat déterminé ». La société contemporaine est désormais constituée de toute sortes de groupes dont les stratégies d'intégration et de contestation sociale sont aussi diverses que les communautés visées. Certains groupes religieux plus sectaires vivent souvent en dehors de la société ou entretiennent des relations tendues avec elle. D'autres communautés sont plutôt devenues des « virtuoses » de la négociation de cette « tension » entre leurs croyances et celles de la société séculière qu'elle habitent. Au cœur de cette négociation de la tension sociale se trouve la question des nouvelles stratégies sociales utilisées par ces groupes pour entrer en rapport avec la société. Ces stratégies sont de plus en plus sophistiquées et peuvent varier d'un groupe à l'autre ou d'une société à l'autre. Ce colloque se propose de décrire et d'analyser l'impact de ces stratégies au Québec et un peu partout dans le monde, notamment en France.

Responsables : Jean-Guy VAILLANCOURT, Université de Montréal, Martin GEOFFROY, Université de Montréal

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3215*

Conférence d'ouverture

8 h 30 Kristoff TALIN, CNRS, France.
Les virtuoses du religieux et leur présence dans l'espace public. Entre attestation et contestation.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3215*

Les nouvelles stratégies sociales des groupes religieux au Québec

Président : Kristoff TALIN, CNRS, France

9 h 45 Jean-Guy VAILLANCOURT, Université de Montréal.
Les stratégies sociales des groupes catholiques de droite au Québec.

10 h 15 Martin GEOFFROY, Université de Montréal.
La rhétorique de la science ou les stratégies d'intégration sociale du mouvement du Nouvel Âge.

10 h 45 Jacques CHERBLANC, UQAM.
Les nouvelles stratégies sociales du Mouvement raëlien.

11 h 15 Louis CORMIER, UQAM.
Les nouvelles stratégies des organisations bouddhiques au Québec et en Amérique.

11 h 45 Anne ROBINEAU, Université de Montréal.
Artistes ou philanthropes ? Les nouvelles stratégies des artistes pour reconquérir le sacré dans la société.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3215*

Les nouvelles stratégies sociales des groupes religieux dans le monde

Président : Jean-Guy VAILLANCOURT, Université de Montréal

14 h 00 René ST-GERMAIN, Université de Montréal.
Les nouvelles stratégies sociales des groupes religieux en Afrique. Le cas des chrétiens célestes du Bénin.

14 h 30 Sonia SAUVETTE, Université François Rabelais de Tours, France.
Entre mythes et réalité. Les nouvelles stratégies sociales des Bretons de Touraine.

15 h 00 Benjamin-Hugo LEBLANC, Université de la Sorbonne, France.
Nouvelles religions, nouveau média. Les nouveaux mouvements religieux sur Internet.

15 h 30 Catherine LAFLAMME, UQAM.
Les stratégies sociales des groupes néo-chamanistes occidentaux.

COLLOQUE 429

Technologie éducative : la formation des maîtres et des professeurs aux NTIC

Responsables : Philippe MARTON, Université Laval, Robert BIBEAU, Société Radio-Canada, Michel DUGUAY, Université Laval

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4345*

9 h 00 Jacques RHÉAUME, Université Laval.
Technophobes et technophiles : élaboration d'une vision.

9 h 20 Caroline DUBÉ, UQTR, Colette DAUDELIN, UQTR.
L'utilisation de protocoles pour guider la négociation entre des élèves du deuxième cycle du primaire en situation à face et à distance.

9 h 40 Louis VILLARDIER, Télé-Université, Édith SIMARD, Télé-Université.
Grille d'analyse sur l'action des tuteurs, animateurs de conférences télématiques de formation sur le Web.

10 h 00 Philippe MARTON, Université Laval.
Former les étudiants de demain avec les technologies d'aujourd'hui.

10 h 20 Pause

10 h 40 Louise SAUVÉ, Télé-Université.
La gestion de classe sur Internet.

11 h 00 Denis BACHAND, Université d'Ottawa.
Universia : les archives de Radio-Canada sur le Net au service de la formation universitaire.

11 h 20 Jacques VIENS, Université de Montréal.
Les TIC, la transformation des valeurs et la métamorphose des paradigmes dans l'enseignement.

12 h 00 Dîner

13 h 30 Normand PÉLADEAU, UQAM, Annick LEGAULT, UQAM, Jacques FORGET, UQAM.
Les TIC pour l'apprentissage des techniques d'entraînement à la fluidité.

13 h 50 Michel DUGUAY, Université Laval.
Télélaboratoires comme outils interactifs de formation : la fluidité.

14 h 10 Denis HARVEY, Université de Montréal, Micheline FILION CARRIÈRE, Télé-Université.
État de la formation médicale à distance en Amérique du nord.

14 h 30 Thierry KARSENTI, UQAH.
Un environnement télématique en formation des maîtres : bilan d'une expérience pilote réalisée auprès de 322 étudiants.

14 h 50 Louis VILLARDIER, Télé-Université.
La FAD se recycle : les modèles présentiels, une réalité émergente.

15 h 10 André MORIN, Université de Montréal, Ioan ROSCA, Université de Montréal.
Vision systémique de l'explication dans la formation.

15 h 30 Pause

15 h 45 Robert BIBEAU, Société Radio-Canada.
Table ronde : *La formation des maîtres à l'intégration des TIC comme ressources pédagogiques.*

COLLOQUE 431

La restructuration des transports dans les régions périphériques

La restructuration des transports dans les régions périphériques exige une transformation radicale de notre compréhension de la relation entre les transports et le développement. Ce colloque est subdivisé en 5 volets : 1) la restructuration du système d'échanges des entreprises régionales; 2) l'impact de la privatisation, de la déréglementation et du désengagement de l'État; 3) l'évaluation des coûts de transport; 4) les stratégies des transporteurs; 5) l'organisation spatiale des transports et les conditions de localisation.

Responsable : Claude COMTOIS, Université de Montréal

Lundi 15 mai 2000 ***B-3340***

8 h 00 Claude COMTOIS, Université de Montréal, Brian SLACK, Université Concordia.
La restructuration des systèmes portuaires dans les régions périphériques : études comparatives.

8 h 20 Stéphane DION, UQAR.
La cession des ports et des aéroports en région périphérique au Canada : processus de modernisation ?

8 h 40 Emmanuel GUY, Université de Montréal.
La réorganisation et la concentration dans l'industrie du transport international de conteneurs : les impacts à l'échelle locale.

9 h 00 Yannick UNVOAS, Cégep de Rimouski.
Un nouveau lien maritime à partir de la Côte-Nord du Saint-Laurent : une solution envisageable pour le transport dans cette région ?

9 h 20 Mélanie ROBERTSON, Université de Montréal.
Le rôle de la Banque Mondiale en Chine : multinationale du développement des transports.

9 h 40 Pause

10 h 00 Jacques PAQUIN, Institut maritime du Québec.
L'analyse des réseaux de transports selon une approche systémique : le cas des Îles-de-la-Madeleine.

10 h 20 Jennifer HAYES, Université Concordia.
Le transport et le tourisme en périphérie : le cas de la péninsule gaspésienne.

10 h 40 Marc-André LAVIGNE, Université de Montréal.
Les impacts de la restructuration du transport ferroviaire en Gaspésie.

11 h 00 Jean-François LABBÉ, Université de Montréal.
Les mutations portuaires en périphérie : le cas du port de Bécancour.

11 h 20 Kevin FAHY, Université Concordia.
L'impact des nouvelles politiques de transport sur les régions et les communautés périphériques : le cas de Gaspé.

11 h 40 Jean-François CAPPUCCILLI, Université de Montréal.
L'évaluation de projet de transport et les conditions de réussite pour le transport régional durable.

12 h 00 Discussion

COLLOQUE 432

Représentations sociales : pour éviter la dérive

Depuis la remise à jour du concept de « représentations collectives » introduit par Durkheim à la fin du siècle dernier par les premiers travaux de Moscovici (1961), la théorie des « représentations sociales » s'est vite répandue dans le monde et a connu un développement théorique et méthodologique très diversifié. Quelles raisons invoquer pour rendre compte d'un tel engouement ? Quelles influences ont été les plus marquantes ? Quelles orientations se sont révélées les plus heuristiques ? Quelle place ce champ théorique prend-il actuellement en psychologie sociale, voire dans les différents champs disciplinaires en sciences humaines et sociales ? Le présent colloque vise à décrire et à préciser certains aspects particuliers de cette double évolution pour tenter d'éviter ce qui semble pointer à l'horizon, soit « un exercice multiréférentiel mal compris qui dérive vers un vague survol par juxtaposition de savoirs superficiels ! » (Bataille, 1997). Il sera aussi l'occasion de situer la recherche québécoise actuelle comme l'un des points d'ancrage importants de ce courant théorique.

Responsables : Marguerite LAVALLÉE, Université Laval, Mario RICHARD, UQAM

Lundi 15 mai 2000 *B-3285*

Questions de santé

Présidente : Catherine GARNIER, UQAM

8 h 30 Marguerite LAVALLÉE, Université Laval.
Accueil et mot de bienvenue

9 h 00 Willem DOISE, Université de Genève, Suisse.
Dérives et ancrages dans les recherches sur les représentations sociales.

10 h 00 Pause

10 h 20 Catherine GARNIER, UQAM.
Représentations sociales, pratiques, stratégies : système de représentations et désaffection des jeunes par rapport aux sciences et technologies.

10 h 40 Mario RICHARD, UQAM, Catherine GARNIER, UQAM.
Représentations sociales et pratiques préventives : violence et environnement de travail.

11 h 00 Martine QUESNEL, Université de Montréal, Catherine GARNIER, UQAM, Virginia HALL, UQAM.
Représentations et pratiques dans la prescription de médicaments psychotropes chez les médecins.

11 h 20 Marjolaine BELLAVANCE, Université de Montréal.
Les représentations sociales : outil heuristique d'intégration d'une nouvelle conceptualisation de la santé, de la maladie et des soins.

Lundi 15 mai 2000 *B-3285*

Questions de citoyenneté

Présidente : Suzanne VINCENT, Université Laval

13 h 30 Charles SOUNAN, Université Laval.
Représentations sociales de la démocratie et de la citoyenneté : leur importance dans le processus de démocratisation en Côte-d'Ivoire.

13 h 50 Monica HERRERA, Université Laval.
Représentations sociales des Droits de l'homme et des droits des peuples autochtones auprès des communautés de la nation montagnaise du Québec.

14 h 10 Suzanne VINCENT, Université Laval.
École et citoyenneté : des conceptions personnelles au sens partagé chez un groupe de futurs enseignants et enseignantes du secondaire.

14 h 30 Max GIGLING, UQAM.
Les schèmes étranges dans l'analyse des représentations sociales.

15 h 15 Pause

15 h 30 Marguerite LAVALLÉE, Université Laval.
Pour une ouverture des représentations sociales à l'interculturalité.

16 h 30 Fin du colloque

COLLOQUE 433

Penser la nation dans l'espace francophone : expériences nationales particulières et réflexion générale sur la nation

Le double processus de mondialisation et de fragmentation des sociétés occidentales semble remettre en question la capacité de la nation à incarner la communauté politique, telle que définie par le projet moderne. La construction de mécanismes de régulation supranationaux économiques (OMC, FMI, OCDE, ALENA, etc.) et politiques (ONU, Europe), d'une part, et l'émergence des revendications identitaires particularistes, d'autre part, sont systématiquement invoquées afin d'invalider la pertinence d'une telle représentation nationale de la communauté politique, et ce, tant dans le milieu universitaire que dans le discours politique en général. Plutôt que d'axer la réflexion sur les effets délétères du contexte mondialisé sur la nation, il semble nécessaire de penser ce contexte comme un nouveau lieu de discussion où pourraient se rencontrer les diverses expériences nationales particulières.

L'ambition de ce colloque est de développer, au sein de l'espace francophone, une réflexion sur les problématiques s'articulant autour du concept de nation. Cet espace est unifié par l'utilisation d'une langue commune; il est aussi diversifié par la multiplicité des expériences nationales particulières qui le constituent. La question de la nation ne se pose pas dans les mêmes termes, que l'on se place dans un régime politique de type fédéral (Canada, et Belgique depuis 1993) ou unitaire (France), ou lorsque les États s'insèrent dans un processus de construction d'une entité supraétatique (Europe) ou s'engage dans la voie d'une décentralisation infraétatique (voire les deux simultanément). De même, cette question ne relève pas des mêmes enjeux lorsque l'on entend formuler le projet de construire une communauté politique plurinationale (Europe, Québec), tricommunautaire (Belgique) ou encore bilingue et multiculturelle (Canada), ou lorsque s'affiche la volonté de préserver, par l'assimilation des populations immigrantes, l'idéal d'une communauté politique nationale homogène (France).

L'apport fondamental de ce lieu de réflexion international réside dans l'enrichissement et l'affinement de la problématique générale par la prise en compte des singularités sociohistoriques qui s'expriment dans l'espace de la francophonie.

Responsable : Jules DUCHASTEL, UQAM

Sciences humaines et sociales

Lundi 15 mai 2000 — *B-3245*

Communications des professeurs et professeures

Président : Jules DUCHASTEL, UQAM

9 h 00 Jules DUCHASTEL, UQAM. Présentation de la séance

9 h 30 Diane LAMOUREUX, Université Laval.
Le mythe de l'État-nation dans le discours nationaliste québécois depuis la révolution tranquille.

10 h 15 Jacques BEAUCHEMIN, UQAM.
Fragmentation du sujet politique et communauté nationale au Québec.

11 h 00 Pause

11 h 30 Michel WIEVIORKA, EHESS, France.
L'idée de nation et le débat public.

13 h 00 Dîner

14 h 00 François ROCHER, Université Carleton, André LECOURS, Université Carleton.
La nation ne tombe pas du ciel : sur les rapports stucturants des nationalismes en concurrence. Les cas de la Belgique et du Canada.

14 h 45 Daniel SALÉE, Université Concordia.
Ne pas penser la nation : réflexion sur un non-lieu.

15 h 30 Gilles BOURQUE, UQAM. La mondialisation, la nation et la communauté politique.

16 h 15 Claude COUTURE, Université d'Alberta.
La nation dans l'œuvre d'Eric Hobsbawn et de Liah Greenfeld ou la convergence du marxisme ethnique et du libéralisme ethnique.

Mardi 16 mai 2000 — *HEC-3009*

Communications des étudiants et étudiantes

Président : Jules DUCHASTEL, UQAM

9 h 15 Jules DUCHASTEL, UQAM. Présentation de la séance

9 h 30 Sébastien ARCAND, Université de Montréal.
Minorités ethniques et projet national québécois : y a-t-il surenchère autour de la question linguistique ?

10 h 00 Azzedine MARHRAOUI, UQAM.
La nation québécoise face aux enjeux de la diversité.

10 h 30 Sylvie LAFRENIÈRE, UQAM.
La nation canadienne-française à l'extérieur du Québec ? L'expérience des Franco-Ontariens.

11 h 00 Pause

11 h 30 Patrick PILOTTE, UQAM, Charles BELLEROSE, UQAM.
Définition de la communauté politique dans le discours des groupes communautaires au Québec.

12 h 00 Raphaël CANET, UQAM.
De la conception allemande à la conception française de la nation, réflexion sur le déterminisme historico-social de la pensée.

Mardi 16 mai 2000 — *HEC-3009*

Table ronde

Président : Jules DUCHASTEL, UQAM

14 h 00 Participants : François ROCHER, Université Carleton, Diane LAMOUREUX, Université Laval, Michel WIEVIORKA, EHESS, France, Jacques BEAUCHEMIN, UQAM, Gilles BOURQUE, UQAM, Claude COUTURE, Université de l'Alberta, Daniel SALÉE, Université Concordia.

16 h 00 Clôture du colloque

COLLOQUE 434

L'évaluation des programmes, des systèmes, des personnes, des modèles en espaces francophones : en quête d'un nouveau souffle pour l'an 2000

Ce colloque traitera de l'évaluation des programmes, des systèmes et des personnes. Les participants, professeurs-chercheurs des universités québécoises, françaises et réunionnaises, échangeront leurs points de vue sur les principaux problèmes associés au fondement et aux pratiques du processus évaluatif. Le colloque vise à faire le bilan des méthodes courantes, à comparer les diverses approches de pointe dans les domaines concernés et à proposer de nouvelles avenues mieux adaptées aux besoins actuels.

Responsables : Gérald BOUTIN, UQAM, Jean-Paul MARTINEZ, UQAM

Mardi 16 mai 2000 — *B-3255*

Président : Jean-Paul MARTINEZ, UQAM

9 h 00 André QUINTON, Université Victor Segalen Bordeaux 2, France.
Mise en place d'une démarche de qualité dans une université pluridisciplinaire francophone.

Mardi 16 mai 2000 — *B-3255*

Évaluation

Présidente : Carmen PARENT, UQAM

9 h 30 Carmen PARENT, UQAM.
Les évaluations à l'université.

10 h 15 Pause

10 h 30 Jean-Paul MARTINEZ, UQAM.
L'évaluation des programmes en EASS au Québec.

11 h 15 Jacqueline BERGERON, Université Victor Segalen Bordeaux 2, France.
Les résultats d'une étude doctorale en évaluation professionnelle.

Mardi 16 mai 2000 B-3255

Président : Michel LATCHOUMANIN, Université de La Réunion

14 h 15 Alain JEANNEL, Université Victor Segalen Bordeaux 2, France.
Évaluation des enseignements et évaluation des relations.

15 h 00 Pause

15 h 15 Juan Manuel WOOD, UQAM.
Une synthèse des approches cliniques en évaluation des programmes.

16 h 00 Carmen PARENT, UQAM.
L'évaluation des études universitaires de premier et deuxième cycles : les dimensions affectives du processus d'évaluation.

Mercredi 17 mai 2000 B-3255

Président : Jean-Paul MARTINEZ, UQAM

9 h 00 Gérald BOUTIN, UQAM.
Les dimensions affectives du processus d'évaluation.

9 h 45 Pause

10 h 00 Paille CANIVENC, Université Victor Segalen Bordeaux 2, France.
Évaluation de la mise en place d'une décision politique publique dans une université francophone pluridisciplinaire 1996-1999.

10 h 45 Alain BEAUDRIT, Université Victor Segalen Bordeaux 2, France.
Le tutorat à l'UFR des sciences de l'homme : le cas de la psychologie et de la sociologie.

11 h 30 Michel LATCHOUMANIN, Université de La Réunion.
L'échec en première année de DEUG : quelle évaluation, pour quels remèdes ?

Mercredi 17 mai 2000 B-3255

Président : Alain JEANNEL, Université Victor Segalen Bordeaux 2, France

14 h 00 Benoît GODIN, Université du Québec.
Titre à confirmer.

14 h 45 Albert BOULET, UQAH.
Les stratégies d'apprentissage des étudiants à l'université : une nécessaire évaluation.

15 h 30 Jean-Paul MARTINEZ, UQAM.
L'évaluation des apprentissages en difficulté de lecture : vous avez dit évaluation ?

16 h 15 Pause

16 h 30 Maïté WAUQUIER-MOREUX, Université Victor Segalen Bordeaux 2, France.
Une mission de l'enseignant-chercheur : la collecte de données en vue d'établir une théorie explicative des difficultés d'apprentissage et un programme de formation des enseignants spécialisés.

Jeudi 18 mai 2000 B-3255

Président : Gérald BOUTIN, UQAM

9 h 00 Thierry BEDOURET, Université Victor Segalen Bordeaux 2, France.
Le tutorat pédagogique et méthodologique à l'université : typologie des aides aux apprentissages dans les dispositifs tutoraux d'une université française.

9 h 45 Pause

Jeudi 18 mai 2000 B-3255

Table ronde et conférence de clôture

Président : Jean-Paul MARTINEZ, UQAM

10 h 00 *L'évaluation des enseignements à l'université.*

11 h 15 Gérald BOUTIN, UQAM.
Conférence de clôture

COLLOQUE 435

Filles et garçons : l'impossible mixité ?

Forum

La récente publication du rapport du Conseil supérieur de l'éducation sur la réussite scolaire des garçons et des filles a ravivé un débat amorcé il y a quelques années sur les causes de l'échec et du décrochage scolaires, plus fréquents chez les garçons que chez les filles. Les causes invoquées sont multiples, et les solutions proposées le sont tout autant, de l'adoption de nouvelles approches pédagogiques au retour à la non-mixité dans les écoles. On reproche aussi à l'école actuelle de s'être féminisée et de ne pas respecter les modes d'apprentissage propres aux garçons. Ce colloque permettra à des chercheures et chercheurs de disciplines et de milieux différents de se pencher sur l'épineuse question de la réussite et de l'échec scolaires. Nous tenterons, dans un premier temps, de comprendre la situation actuelle au Québec et ailleurs dans le monde en examinant ce que les recherches en psychologie et en éducation nous apprennent sur les capacités cognitives, sur les modes d'apprentissage et sur le rapport au savoir des filles et des garçons. L'impact spécifique des rôles sexuels sur la performance scolaire sera également examiné. Nous discuterons enfin des stratégies d'intervention visant à promouvoir la réussite scolaire à la lumière des résultats des recherches et de leurs enjeux sociaux et politiques.

Responsable : Louise COSSETTE, UQAM

Mardi 16 mai 2000 *HEC-3010*

Rapport au savoir et réussite scolaire différentielle des filles et des garçons

Présidente : Louise COSSETTE, UQAM

10 h 15 Nicole MOSCONI, Université Parix X-Nanterre, France.
Rapport au savoir et réussite scolaire différentielle des filles et des garçons.

12 h 00 Dîner

Mardi 16 mai 2000 *HEC-3010*

Présidente : Louise COSSETTE, UQAM

13 h 30 Céline SAINT-PIERRE, Conseil supérieur de l'éducation.
La réussite scolaire des garçons et des filles : constats, explications et orientations pour l'action.

14 h 15 Olga FAVREAU, Université de Montréal.
Pour ne pas nuire aux filles.

15 h 00 Pause

15 h 15 Pierrette BOUCHARD, Université Laval.
Mixité scolaire et analyse politique de l'éducation.

COLLOQUE 437

Intervention et recherche en milieu pluriethnique : perspectives pour l'avenir

Forum

La pluriethnicité colore et marque de plus en plus d'interventions dans le secteur des services sociaux et de santé de première ligne. Que les intervenants remplissent leurs tâches au domicile de leurs clients, dans une clinique ou un établissement spécialisé, à l'école ou dans le cadre de la communauté locale elle-même, nombreux sont ceux qui doivent tenir compte du contexte pluriethnique dans leur pratique.

La diversité des populations, les difficultés liées à l'immigration ou à la revendication du statut de réfugié, les multiples identités que mettent en jeu les relations entre les intervenants et leurs clients, voilà quelques-uns des facteurs qui font appel à la sensibilité des intervenants.

Le CLSC Côte-des-Neiges, centre affilié universitaire, et son Centre de recherche et de formation proposent par ce colloque de réfléchir sur la dynamique qu'entretiennent la recherche et l'intervention auprès des populations vulnérables, particulièrement fragilisées par l'expérience migratoire : les jeunes, les femmes, les populations marginalisées.

Les exposés des intervenants et des chercheurs permettront de mieux comprendre les liens entre l'intervention et la recherche à partir de questions suivantes :

- Quelles sont les approches des chercheurs et des intervenants sur les différentes dimensions de l'intervention : ethnicité, pauvreté, migration, genre, etc. Recèlent-elles des différences ? Si oui, comment concilier ces approches ?
- Comment rendre la recherche effective dans l'intervention ? Comment créer des liens entre les approches de la recherche et les impacts sur l'intervention ?
- Quels sont les facteurs qui facilitent et/ou freinent la réalisation des objectifs de partenariat entre les milieux de la pratique et ceux de la recherche ? Quels sont les modes de transfert de connaissance envisageables ?

Responsables : Jacques RHÉAUME, UQAM, Suzanne DESCOTEAUX, CLSC Côte-des-Neiges

Mercredi 17 mai 2000 *B-4335*

Les différentes dimensions de l'intervention

Président : André JACOB, UQAM

9 h 30 Jacques RHÉAUME, UQAM, Suzanne DESCOTEAUX, CRF/CLSC Côte-des-Neiges.
Mot de bienvenue

9 h 45 Christopher McALL, Université de Montréal, Ghislaine ROY, SARIM/CLSC Côte-des-Neiges, Suzanne DESCOTEAUX, CRF/CLSC Côte-des-Neiges.
Citoyenneté pluraliste ou pluralité de citoyennetés ?

10 h 10 Jean-Paul MBUYA MUTOMBO, Université Laval.
Identité, comportements scolaires et minorités. Les performances scolaires des jeunes issus des groupes minoritaires.

10 h 50 Catherine MONTGOMERY, CRF/CLSC Côte-des-Neiges, Marian SHERMARKE, SARIM/CLSC Côte-des-Neiges.
Les droits de participation en contexte d'asile : le cas des mineurs non accompagnés.

11 h 15 Période de discussion

Mercredi 17 mai 2000 *B-4335*

Entre la recherche et la pratique : une relation dialectique

Présidente : Deirdre MEINTEL, Université de Montréal

13 h 00 Brigitte CÔTÉ, DSP de Montréal-Centre, Denise LEBLANC, PROMIS.
Intervention par quartier : pistes pour la recherche appliquée.

13 h 25 Ginette BERTEAU, UQAM, Marcela TAPIA, CRF/CLSC Côte-des-Neiges, Roumiana HARALAMPIEV, PROMIS, Brigitte CÔTÉ, DSP de Montréal-Centre, Sylvie MICHAUD, CLSC Côte-des-Neiges, Marie-France THIBAUDEAU, Université de Montréal, Danièle DURAND, ministère de la Santé et des Services sociaux.
*Portrait des pratiques d'*empowerment *avec les femmes immigrantes dans le quartier Côte-des-Neiges.*

14 h 05 Nicole LEDUC, Université de Montréal, Michelle PROULX, Université de Montréal, My-Huong PHAM, E-F/CLSC Côte-des-Neiges.
Immigrants récents et stratégies d'action en matière d'utilisation des services de santé.

14 h 30 Jean-François SAUCIER, Hôpital Sainte-Justine, Martin ROY, CRF/CLSC Côte-des-Neiges.
Savoirs des familles immigrantes en matière d'éducation d'enfants en transition vers la maternelle.

14 h 55 Période de discussion

Mercredi 17 mai 2000 *B-4335*

Table ronde : Modèle de transfert de connaissances et échange de savoirs

Président : Jean-Louis DENIS, Université de Montréal

15 h 55 Participants : Janine HOHL, Université de Montréal, Suzanne DESCOTEAUX, CRF/CLSC Côte-des-Neiges, Jacques RHÉAUME, UQAM, Danielle McCANN, CLSC Saint-Laurent.

16 h 20 Période de discussion

COLLOQUE 438

L'affectivité dans l'apprentissage : où en sommes-nous ?

Colloque/atelier

Plusieurs élèves éprouvent des difficultés affectives à l'école, et certains d'entre eux finissent par décrocher des activités scolaires. Tenant compte de ces difficultés, des recherches ont été menées afin de tenter de comprendre la source des réactions affectives négatives de certains élèves à l'égard des différentes disciplines scolaires, et plusieurs considèrent que les facteurs affectifs jouent un rôle de premier plan dans l'apprentissage.
Pour aider les élèves à développer des réactions affectives positives à l'égard de l'école, de plus en plus de recherches portant sur l'enseignement et l'apprentissage explorent des approches qui rendent les élèves davantage actifs dans leurs apprentissages.
Toutefois, la dimension affective de l'apprentissage est associée à plusieurs concepts dont les relations ne sont pas toujours clairement identifiées : les attitudes, les réactions affectives (anxiété, plaisir…), le concept de soi, l'estime de soi, les attributions causales, les croyances attributionnelles de contrôle, les croyances et préjugés, la motivation… L'étude de l'influence de certains de ces aspects sur l'apprentissage mène à s'interroger sur le sens de ces concepts et à identifier les relations qui existent entre eux.

Ce colloque/atelier sur l'affectivité dans l'apprentissage vise à mieux comprendre les articulations théoriques entre les différents concepts utilisés pour modéliser l'influence de l'affectivité sur l'apprentissage et les différentes pistes d'intervention. Il permettra de connaître les récentes recherches québécoises sur le sujet, d'échanger sur les découvertes réalisées et sur les questionnements en cours, et de créer un réseau de chercheurs intéressés par la dimension affective.

Responsables : Louise LAFORTUNE, UQTR, Pierre MONGEAU, UQAM

Mercredi 17 mai 2000 *C-7037*

Aspects théoriques de l'affectivité dans l'apprentissage

Présidente : Louise LAFORTUNE, UQTR

9 h 15 Nérée BUJOLD, Université Laval.
L'évolution des compétences affectives et sociales au cours de l'histoire.

9 h 45 Pierre MONGEAU, UQAM, Louise LAFORTUNE, UQTR.
Dimension affective en mathématiques : étude des relations entre les réactions affectives, le concept de soi et les croyances attributionnelles de contrôle.

10 h 15 Pause

10 h 45 Thérèse BOUFFARD, UQAM, Luce BORDELEAU, UQAM, Geneviève SIMARD, UQAM.
Le rôle des agents sociaux dans l'ontogénèse des ressources motivationnelles du jeune élève.

11 h 15 Roch CHOUINARD, Université de Montréal.
Les relations entre différentes variables associées à la motivation scolaire, le dynamisme et le rendement en mathématiques selon l'âge et le sexe d'élèves du secondaire.

Mercredi 17 mai 2000 *C-7037*

Pistes d'intervention

Président : Pierre MONGEAU, UQAM

13 h 45 Anastassis KOZANITIS, Université de Montréal.
L'impact de la relation affective entre enseignant et étudiants sur l'enseignant et sur son enseignement.

14 h 15 Rollande DESLANDES, UQTR.
Indépendance, identité et accompagnement parental à l'adolescence.

14 h 45 Louise LAFORTUNE, UQTR, Pierre MONGEAU, UQAM.
Philosopher sur les mathématiques pour développer des attitudes positives.

15 h 15 Pause

15 h 45 Lucie MANDEVILLE, Université de Sherbrooke.
L'apprentissage expérientiel et la formation par l'action : des approches qui font une place à l'affectivité dans l'apprentissage en psychologie.

16 h 15 Richard L. CÔTÉ, Université Laval.
Faire des émotions et de l'affectivité des alliées dans le processus d'enseignement-apprentissage.
16 h 45 Fin du colloque
17 h 00 « 5 à 6 ». Lancement de livres

COLLOQUE 439

Politiques publiques et politiques pénales

Les mutations sociales et économiques actuelles contribuent à la redéfinition de l'État et des politiques sociales, économiques et pénales. Les politiques pénales ne sont qu'une des facettes des politiques publiques et sont en interdépendance avec les autres sphères d'activité de l'État. Si on observe, d'une part, une diminution de l'intervention étatique dans le champ économique et un certain démantèlement de l'État social qui se caractérise par une déréglementation des activités économiques et un amenuisement du filet de protection sociale, il semble y avoir, d'autre part, une certaine expansion du droit pénal, un recours plus fréquent au pénal dans la gestion des problèmes sociaux et le contrôle des populations « à risques ». Le désengagement de l'État social est contrebalancé par un discours pénal plus répressif.
Si la plupart des analystes s'entendent sur le fait que la pénalité subit de profondes transformations, il y a, par ailleurs, peu de consensus sur la nature et les causes de ces transformations. Une des tâches actuelles est de tenter d'identifier et de comprendre ces transformations en distinguant, dans la mesure du possible, trois niveaux de réalité (le discours, la législation et les pratiques du système pénal) et de saisir les modifications des populations prises en charge par l'un ou l'autre des systèmes de contrôle. C'est ce que nous tenterons de faire durant ce colloque.

Responsables : Pierre LANDREVILLE, Université de Montréal, Danielle LABERGE, UQAM, Alvaro P. PIRES, Université d'Ottawa

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3295*

Conférence d'ouverture

9 h 10 Alvaro PIRES, Université d'Ottawa.
Quelques paradoxes de la rationalité pénale moderne dans la société de risques.
9 h 40 Discussion
10 h 00 Pause

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3295*

Politiques pénales et insertion sociale

Président : Alvaro PIRES, Université d'Ottawa

10 h 15 Jean POUPART, Université de Montréal, Denis BÉLIVEAU, Université de Montréal.
L'insertion sociale et professionnelle dans le contexte des politiques pénales et sociales : expériences et trajectoires des ex-détenus.
10 h 35 Virginie BERRIT, Université de Montréal.
Les programmes d'employabilité et d'éducation en milieu carcéral.
10 h 55 Mélanie DESROSIERS, Université de Montréal.
La place du travail dans la réinsertion sociale des ex-détenus : perspective des agents de libération conditionnelle.
11 h 15 Richard DUBÉ, Université d'Ottawa.
L'effet de dissuasion de la peine saisi par une approche méthodologique interdite : les récits de vie.
11 h 35 Discussion

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3295*

Politiques pénales et milieu pénitentiaire

Président : Pierre LANDREVILLE, Université de Montréal

14 h 00 Marion VACHERET, Université de Montréal.
Interactions sociales en milieu carcéral.
14 h 20 Julie FOURNIER, Université d'Ottawa.
Les expériences des mères justiciables.
14 h 40 Annie GAUTHIER, Université de Montréal.
Quelques réflexions concernant les enjeux éthiques soulevés par la pratique criminologique contemporaine.
15 h 00 Discussion
15 h 10 Pause

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3295*

Jeunes en difficulté

Présidente : Shirley ROY, UQAM

15 h 25 Marie JACOB, Université Laval.
Les modèles normatifs dans les discours des intervenants auprès des jeunes en difficulté.
15 h 45 Rosalie ADUAYI DIOP, UQAM.
L'intervention auprès des enfants et des jeunes en rupture au Sénégal.
16 h 05 Richard MACLURE, Université d'Ottawa, Kathryn CAMPBELL, Université d'Ottawa, Martin DUFRESNE, Université d'Ottawa.
Les amendements C-37 à la loi des jeunes contrevenants : répression ou mesures de rechange ?
16 h 25 Discussion

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3295*

Itinérance et jeunes de la rue

Présidente : Marie-Marthe COUSINEAU, Université de Montréal

9 h 00 Danielle LABERGE, UQAM, Daphné MORIN, UQAM, Shirley ROY, UQAM, Marielle ROZIER, UQAM.
Précarisation sociale et appauvrissement : l'itinérance des femmes.

9 h 20 Céline BELLOT, Université de Montréal.
Les logiques d'intervention à l'égard des jeunes de la rue : une réflexion à soutenir.

9 h 40 Discussion

10 h 00 Pause

10 h 20 Julie CANTIN, Université de Montréal.
L'impact de l'Urgence psychosociale dans le processus de déjudiciarisation de la clientèle psychiatrie-justice.

10 h 40 Paule CAMPEAU, UQAM.
L'utilisation du droit dans la gestion des problèmes sociaux : le cas des lois et des règlements contre la mendicité.

11 h 00 René CHAREST, UQAM.
L'incontournable intervention policière dans la prise en charge des personnes itinérantes.

11 h 20 Discussion

Jeudi 18 mai 2000 — *B-3295*

Politiques publiques et politiques pénales

Présidente : Danielle LABERGE, UQAM

14 h 00 Sonia GAUTHIER, Université de Montréal.
La remise en liberté sous conditions par les policiers des hommes accusés dans une affaire de violence conjugale : résultats préliminaires.

14 h 20 Karl THOMASSIN, Université de Montréal.
La couverture journalistique des requêtes de révision judiciaire au Canada.

14 h 40 Discussion

15 h 00 Pause

15 h 20 Margarida GARCIA, Université d'Ottawa, Alvaro PIRES, Université d'Ottawa.
Politique publique et procédure pénale : les différentes formes de résolution coercitive des conflits.

15 h 40 Mylène JACCOUD, Université de Montréal.
Les politiques réparatrices et punitives : des politiques complémentaires ou contradictoires ?

16 h 00 Valérie VANASSE, UQAM.
L'application d'une stratégie de réduction des méfaits : résultats préliminaires.

16 h 20 Lyne BEAUCHESNE, Université d'Ottawa.
Une politique publique de réduction des méfaits en matière de drogues : les pièges à éviter.

16 h 40 Discussion

COLLOQUE 440

Les intellectuels et les années 1930 : un brassage idéologique

Au Québec comme au Canada, la décennie qui suit le krach boursier de 1929 s'accompagne d'une grande activité publique des intellectuels. Celle-ci est marquée au coin d'une volonté réformiste qui traduit l'ébranlement des convictions passées concernant l'assise éthique de ce qu'on appelait à l'époque les « forces sociales » et qu'on désignerait aujourd'hui par « société civile ». Les interrogations portent essentiellement sur la nature de sa composition et sur ses relations à l'État, le tout enrobé dans une critique, parfois radicale parfois mitigée, du système capitaliste et de ses excès. Par exemple, dans l'ouest du pays, l'instabilité sociale et politique témoigne de la progression de groupes d'intérêts antagonistes plus anciens, comme les industriels et les agriculteurs, à la dynamique desquels s'ajoutent désormais des groupes sociaux comme les ouvriers. Mais, partout, on voit apparaître de nouvelles formations politiques, mouvements de contestation et tiers partis formés à partir d'une coalition de dissidents des partis traditionnels. La montée du « provincialisme » et/ou du régionalisme indique quant à elle comment les problèmes socio-économiques issus de la Crise se répercutent aussi sur les conceptions de l'appartenance politique, forçant ici une redéfinition du nationalisme, là une mutation du sentiment patriotique.

Les idéologies qui émergent ainsi sont nombreuses et extrêmement variées, tant sur le plan de la forme que sur celui de leur contenu. Par exemple, les solutions qu'elles envisagent vont du corporatisme au socialisme, en passant par le crédit social et le fascisme; et le ton qu'elles adoptent prend divers accents, populiste ou nationaliste, se réclamant le plus souvent de l'expertise scientifique et/ou religieuse. Plusieurs de ces idéologies seront jugées « apolitiques » en raison de leurs tentatives de restaurer l'ordre social en court-circuitant le recours à l'État, tandis que les autres seront situées sur toute la largeur du spectre politique, de l'extrême droite à l'extrême gauche. Il y a donc là un foisonnement idéologique considérable dont on n'a pas encore rendu toute la richesse ni toute la complexité.

Car ce foisonnement est aussi un « brassage » idéologique où se combinent des valeurs « traditionnelles » et des idées « modernes » : la plupart de ces idéologies, sinon toutes, cherchent en effet à concilier les réalités industrielles et urbaines aux exigences morales de justice sociale et de paix chrétienne, que leur référence de base soit l'évangélisme social qui informe le protestantisme ou les encycliques papales *Rerum Novarum* et *Quadragesimo Anno.*

Responsables : Sylvie LACOMBE, Université Laval, Frédéric BOILY, Université Laval, Pierre SKILLING, Université Laval

Sciences humaines et sociales

Lundi 15 mai 2000 — *C-5121*

Réflexions et enjeux autour de l'État-nation

9 h 00 Stéphane KELLY, Université McGill.
Mackenzie King et la rencontre de deux mondes. Une histoire canadienne.

9 h 20 Frédéric BOILY, Université Laval.
Deux conceptions de l'État au sein du clérico-nationalisme.

9 h 40 Sylvie LAFRENIÈRE, UQAM.
L'unité nationale du Canada français pendant les années 1930.

10 h 00 Jean-Philippe CÔTÉ, Université Laval.
L'émergence d'une vision apolitique de la régulation sociale dans les discours du social gospel *et de la LSR.*

Lundi 15 mai 2000 — *C-5121*

Nationalisme et crise économique : la diversité du corporatisme

Président : René DUROCHER, Université de Montréal

13 h 30 Yvan ROUSSEAU, UQTR.
Le problème économique canadien-français de l'entre-deux-guerres.

13 h 50 René BLAIS, Université de Moncton.
Technique et espace forestier québécois : du discours aux pratiques (1930-1940). La contribution d'Esdras Minville.

14 h 10 Dominique FOISY-GEOFFROI, Université de Montréal.
Esdras Minville (1896-1975) et le nationalisme économique.

14 h 30 René BURON, Université Laval.
L'Action nationale : messianisme et technocratie.

Mardi 16 mai 2000 — *C-5097*

Militantisme, mouvements religieux et réformes sociales

Président : René CASTONGUAY, UQAC

9 h 00 Jean-Philippe WARREN, Université de Montréal.
De l'École sociale populaire à l'École des sciences sociales : une mutation religieuse.

9 h 20 Sylvie LACOMBE, Université Laval.
Fraternité chrétienne et liberté politique: l'établissement de la covenant community.

9 h 40 Lucie PICHÉ, INRS-Culture et société.
La Jeunesse ouvrière catholique féminine : fer de lance de l'idéal corporatiste ?

10 h 00 Diane LAMOUREUX, Université Laval.
Idola Saint-Jean et la remise en cause partielle du discours sur la différence des sexes.

Mardi 16 mai 2000 — *C-5097*

Entre le « Soi » et l'« Autre » : influences des intellectuels

Présidente : Nathalie BÉLANGER, Université de Toronto

13 h 30 Sébastien CÔTÉ, Université Laval.
La réception critique de Céline et de Drieu la Rochelle dans la presse québécoise des années 1930 : ignorance ou esprit chouan ?

13 h 50 Stéphanie ANGERS-FABRE, Université d'Aix-Marseille, France.
Les échanges entre La Relève *et les personnalistes français.*

14 h 10 Caroline DÉSY, UQAM.
Regards sur l'Espagne à feu et à sang : la guerre civile espagnole dans la presse montréalaise.

Mardi 16 mai 2000 — *C-5121*

Culture et censure : rencontre de la religion et de l'esthétique

13 h 30 Pierre HÉBERT, Université de Sherbrooke.
Les intellectuels des années 1930 devant la censure.

13 h 50 Pierre SKILLING, Université Laval.
Images et politique au Canada français : le dessin de presse dans les années 1930.

14 h 10 Marie-Thérèse LEFEBVRE, Université de Montréal.
La musique et les musiciens durant les années trente.

14 h 30 Denyse THERRIEN, UQAC.
SOI et L'AUTRE dans le cinéma américain des années 1930.

COLLOQUE 441

Défis et enjeux de l'entrée sur le terrain en recherche qualitative

Colloque de l'Association pour la recherche qualitative (ARQ)

Le premier contact entre partenaires, ou comme il est convenu de l'appeler, l'entrée sur le terrain, constitue l'une des étapes les plus délicates de la réalisation d'un projet de recherche qui implique la participation active et soutenue de partenaires du milieu d'accueil.
Depuis quelques années, et quels que soient les milieux de recherche ou d'intervention, les défis semblent se multiplier en vertu du nombre croissant de projets qui s'y déroulent. Une première analyse permet d'attribuer cette complexification à trois grands facteurs : le renforcement des normes et procédures déontologiques, qui n'est pas sans lien avec l'éclatement des valeurs communes et les scandales qui ont éclaboussé le milieu de la recherche depuis les affaires « Fabrikant » ou « Poisson »; la saturation de certains terrains et de certaines populations devant la demande croissante de collaboration de la part des milieux de la recherche et de la formation; la sensibilité politique accrue de plusieurs milieux en contexte de restrictions budgétaires et d'exigences croissantes d'imputabilité; la complexité traditionnelle propre à la recherche sur des sujets délicats, illégaux ou tabous (Lee, 1999). La recherche peut ainsi être ou paraître menaçante aux yeux des individus ou des groupes dont elle nécessite la collaboration (De Ketele et Roegiers, 1993) : menace éthique d'intrusion dans la vie privée ou de sanction pour la révélation d'actions plus ou moins licites; menace gestionnaire d'accaparement de temps et de ressources toujours trop rares; menace politique de la part de tout corps social vulnérable aux modifications du mode de régulation politique (ex. : attribution de fonds, dévolution de pouvoirs).
Ce colloque sera l'occasion d'expliciter les enjeux et les défis posés par l'entrée sur le terrain, d'explorer les pistes de solutions envisageables afin de poursuivre la réalisation de recherches qualitatives de qualité, ancrées dans les milieux et dans l'expérience des individus, respectueuses de leurs vies et de leurs pratiques.

Responsables : Colette BARIBEAU, UQTR, Sylvain BOURDON, Université de Sherbrooke

Mardi 16 mai 2000 — *HEC-3043*

Présentation du thème

Président : Jean-Marie VAN DER MAREN, Université de Montréal

9 h 00 Jean-Marie VAN DER MAREN, Université de Montréal.
Mot de bienvenue du président de l'Association pour la recherche qualitative (ARQ)

9 h 15 Sylvain BOURDON, Université de Sherbrooke.
La recherche comme pratique sociale et le chercheur comme citoyen.

Mardi 16 mai 2000 — *HEC-3043*

Le champ de l'éducation

Présidente : Chantal ROYER, UQTR

9 h 30 Jean DONNAY, Facultés universitaires Notre-Dame-de-la-Paix, Belgique, Elisabeth CHARLIER, Facultés universitaires Notre-Dame-de-la-Paix, Belgique.
Chercheurs, praticiens... même terrain ?

10 h 30 Colette BARIBEAU, UQTR, Monique LEBRUN, UQAM.
L'entrée dans une classe : des rites de passage à une démarche de partenariat.

11 h 00 Louise LAFORTUNE, UQTR, Suzanne JACOB, Commission scolaire de l'Énergie, Danièle HEBERT, Commission scolaire de l'Énergie.
La collaboration avec les partenaires sur le terrain en recherche qualitative : une démarche qui exige de la préparation.

11 h 30 Lyna SYLVAIN, Université de Sherbrooke, Bernard RIVIÈRE, UQAM.
Aborder le terrain de la recherche de l'intérieur, enjeux et défis : deux témoignages, deux recherches qualitatives, deux cégeps.

Mardi 16 mai 2000 — *HEC-3043*

Les champs de la santé et des services sociaux

Président : Robert LETENDRE, UQAM

13 h 30 Roch HURTUBISE, Université de Sherbrooke, Michèle VATZ-LAAROUSSI, Université de Sherbrooke, Stéphane DUBUC, Université de Sherbrooke.
Des stratégies méthodologiques pour un terrain marginal : une expérience de recherche avec des jeunes de la rue à Sherbrooke.

14 h 00 Véronique LUSSIER, UQAM.
Réflexions sur les enjeux méthodologiques et épistémologique du partenariat avec les milieux communautaires dans le cadre d'une étude sur l'itinérance des jeunes adultes.

14 h 30 Rachel BELISLE, Université de Sherbrooke.
Pour la chercheuse impliquée : entrée ou repositionnement continu dans un milieu de recherche ?

15 h 00 Chantal VIENS, Université Laval, Margot KASZAP, Université Laval, Jeanette FORTIN, Université Laval.
L'entrée sur le terrain de la santé : une opération longue et délicate...

15 h 30 Discussion sur les thèmes abordés durant la journée

Mardi 16 mai 2000 — *HEC-3043*

Association pour la recherche qualitative (ARQ)

Président : Jean-Marie VAN DER MAREN, Université de Montréal

16 h 00 Lancement du nouveau site Internet de l'ARQ
16 h 15 Assemblée générale de l'ARQ

Sciences humaines et sociales

COLLOQUE 442

Prospective régionale : le devenir des espaces régionaux, horizon 2025. La Gaspésie et les Îles-de-la-Madeleine

Colloque/atelier

Dans le cadre de ce colloque, on s'intéressera au devenir de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine jusqu'en 2025. Ces territoires ont été choisis parce qu'ils furent, dès le milieu des années 1960, l'objet des premières tentatives canadienne et québécoise de planification et d'aménagement régional ou rural, la mieux connue et la plus débattue étant celle conduite dans l'Est du Québec par le BAEQ (Bureau d'aménagement de l'Est du Québec). Ces territoires sont par ailleurs intégrés depuis plusieurs siècles aux circuits mondiaux d'échange, ce qui en fait des régions tournées vers les marchés internationaux. De plus, ils sont composés de communautés culturelles variées qui ont développé des manières de vivre et de faire originales. Si des problèmes de développement économique importants s'y manifestent toujours, ces deux régions sont aussi le lieu d'une recherche intense de solutions qui permettraient aux populations de continuer à occuper ces territoires de manière productive et créatrice.

Tenant compte d'un ensemble de changements qui, à de multiples échelles géographiques, bouleversent les façons de produire, d'échanger, de communiquer, quel avenir attend les acteurs de ces régions ou d'autres présentant des traits commmuns avec elles ? Alors que dans certains pays, les politiques de développement régional de soutien aux zones en difficulté peuvent être abandonnées, quelles stratégies de développement les acteurs de ces régions, ou d'autres comparables, peuvent-ils mettre de l'avant ?

Le colloque permettra aussi d'échanger sur la valeur et l'intérêt de la fonction prospective appliquée à la connaissance des espaces régionaux. Alors que se multiplient un peu partout des dispositifs de type veille, vigie ou observatoire, ou d'autres axés sur l'élaboration de scénarios ou la lecture de tendances, la science régionale (ou du développement régional) et l'ensemble des sciences sociales et humaines peuvent-elles valablement être alimentées par la fonction ou la perspective prospective ? Quels rapports entrevoir entre l'activité prospective et la démarche scientifique ? Dans quelle mesure peut-on voir dans le présent des signaux, des virtualités ? Quel serait dans ce cas le rôle des connaissances ou de l'information ? L'intervention publique visant le développement régional peut-elle quant à elle y puiser des outils de connaissance et d'action nouveaux ? Les réponses à ces questions permettront de concevoir et mettre en œuvre des voies d'action de nature à améliorer les conditions de vie des populations et à assurer leur épanouissement.

Responsables : Danielle LAFONTAINE, UQAR, Patrice LEBLANC, UQAT

Lundi 15 mai 2000 ***B-2215***

Ouverture des activités de la discipline et du colloque

Présidente : Nicole THIVIERGE, UQAR

14 h 00 Nicole THIVIERGE, UQAR.
Ouverture des activités de la discipline Développement régional

14 h 10 Danielle LAFONTAINE, UQAR, Patrice LEBLANC, UQAT.
Ouverture du colloque

14 h 20 Jules ARSENEAULT, UQAT.
Mot de bienvenue

Lundi 15 mai 2000 ***B-2215***

Première conférence thématique générale

Président : Patrice LEBLANC, UQAT

14 h 30 Claude LACOUR, Université Montesquieu-Bordeaux, France.
Mondialisation, territoires et métropolisation : nécessité et pertinence de la prospective régionale.

15 h 15 Période d'échange

15 h 30 Pause

Lundi 15 mai 2000 ***B-2215***

Réalités actuelles et en devenir en territoire gaspésien et madelinot : quelle place dans un monde en changement ?

Président : André JOYAL, UQTR

15 h 45 André LEMIEUX, UQAC.
Réseaux territorialisés de production et perspectives de développement territorial au Québec : le cas de la région de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine.

16 h 05 Bruno JEAN, UQAR, Christian CÔTÉ, UPA-Gaspésie.
Les champs du futur : aménager l'avenir de l'agriculture en Gaspésie.

16 h 25 Richard JALBERT, Nation Micmac Gaspeg, Bernard CLEARY.
De nouvelles réalisations économiques autochtones en Gaspésie.

16 h 45 Marie-Josée OUELLET, UQAR, Hélène LATÉRIÈRE, ministère de la Culture et des Communications.
La culture et les communications dans la région de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine.

17 h 05 Estelle DELAY, UQAR.
Prospective régionale et perspective identitaire : un discours gaspésien et madelinot.

17 h 25 Commentaires

17 h 35 Période d'échanges

Sciences humaines et sociales

Mardi 16 mai 2000 ***B-2215***

Table ronde : La lutte aux disparités et la planification régionale au Québec depuis le BAEQ : qu'est-ce qui a marché ou n'a pas marché ?

Président : Serge BELLEY, ÉNAP

8 h 50 Participants : Roger GUY, UQAT, Gabriel GAGNON, Université de Montréal, Hughes DIONNE, UQAR, Vincent LEMIEUX, Université Laval, Lawrence DESROSIERS, ministère des Régions, Juan-Luis KLEIN, UQAM.

10 h 20 André GAGNÉ, UQAR.
Commentaire

10 h 30 Pause

10 h 45 Débat

Mardi 16 mai 2000 ***B-2215***

Des outils nouveaux pour le développement de la Gaspésie et des régions : défis, portée, appropriation par les milieux

Président : Guy CHIASSON, UQAT

13 h 00 Yves FRENETTE, Université York.
Écrire pour les régions : réflexions autour de l'histoire de la Gaspésie.

13 h 20 Nicole THIVIERGE, UQAR.
Parcours historique dans la région de la Gaspésie.

13 h 40 Pierre BRUNEAU, UQAR.
L'Atlas électronique accessible sur Internet : un outil pour les agent(e)s de développement et les citoyen(ne)s.

14 h 00 Sylvain LEFEBVRE, UQAM.
Atlas du Québec et de ses régions *: un profil socioterritorial de la région Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine.*

14 h 20 Michel GUENET, Université de Montréal.
CLIS (Canal Land Information System) – *Un système d'information géographique (SIG) pour la gestion et la planification urbaines et régionales.*

14 h 40 Omer CHOUINARD, Université de Moncton.
Commentaire

14 h 50 Période d'échanges

15 h 00 Pause

Mardi 16 mai 2000 ***B-2215***

Seconde conférence thématique générale

Président : Carol SAUCIER, UQAR

15 h 15 Guy LOINGER, Université de Paris 1, France.
La prospective des territoires comme enjeu et défi dans le champ de la connaissance et de l'action stratégique.

15 h 55 Alain LAVALLÉE, Collège Édouard-Montpetit.
Commentaire

16 h 05 Période d'échanges

Mardi 16 mai 2000 ***B-2215***

Régions « perdantes », régions fragiles : vers de réelles solutions, durables, pour contrer la marginalisation ?

Présidente : Danielle LAFONTAINE, UQAR

16 h 15 Marcel LANDRY, ministère des Régions.
La Gaspésie à la croisée des chemins.

16 h 30 Bertrand BLANCHET, diocèse de Rimouski.
Comment fonder l'espoir ?

16 h 45 Gervais MARCOUX, CLSC-CHSLD Pabok.
Le Ralliement gaspésien et madelinot et l'après.

17 h 00 Gilbert SCANTLAND, CRCD Gaspésie/les Îles-de-la-Madeleine.
L'importance stratégique d'une vision concertée à long terme du développement régional.

17 h 15 Alejandro RADA, UQAC.
Prospective et renaissance des régions.

17 h 30 Guy MASSICOTTE, Université du Québec.
La perspective territoriale au secours des régions fragiles.

17 h 45 Débat

18 h 25 Mot des responsables du colloque

18 h 30 Cocktail

COLLOQUE 443

L'équité en emploi : où en sommes-nous ?

En juin 1985, le gouvernement du Québec a mis en vigueur la partie III de la Charte des droits et libertés de la personne du Québec (LRQ, 1977, c. C-12, articles 86 à 92); ce faisant, le législateur légitimait les programmes d'accès à l'égalité (PAÉ) en les soustrayant à la menace de poursuites pour « discrimination à rebours ». Après une courte période d'effervescence à la fin des années 1980, il y a eu peu d'animation publique autour des programmes d'accès à l'égalité. Vingt ans se sont écoulés, et les bilans sont peu encourageants en raison des minces résultats obtenus et de la désaffection des interventions en équité en emploi. Ce colloque vise à dresser un portrait plus désagrégé des lieux de succès et d'échec; à dresser un bilan des divers facteurs entravant l'atteinte de résultats; et à relancer l'analyse de nos régimes (québécois et canadien) d'équité en emploi en vue de proposer des avenues d'action.

Responsables : Hélène LEE-GOSSELIN, Université Laval, Esther DÉOM, Université Laval, Marie-Josée LEGAULT, Télé-Université

Lundi 15 mai 2000 — *B-4255*

Bilan, stratégies d'intégration et stratégies de résistance

Présidente : Esther DÉOM, Université Laval

9 h 00 Accueil

9 h 10 Muriel GARON, Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse.
Bilan des programmes d'accès à l'égalité 1998 : et quoi ensuite ?

9 h 45 Marie-Josée LEGAULT, Télé-Université.
Les stratégies d'intégration des femmes dans les milieux traditionnellement masculins et les stratégies de résistance qu'elles rencontrent.

10 h 20 Pause

10 h 35 Carole ROBERTSON, Syndicat canadien de la fonction publique.
Quand on veut, on peut !

11 h 10 Ginette LEGAULT, UQAM.
Les programmes d'accès à l'égalité en emploi au Québec : vers une mutation de l'organisation du travail ? Dix ans plus tard...

11 h 45 Louise LARIVIÈRE, Université de Montréal.
Les offres d'emploi et le sexisme : dix ans après.

Lundi 15 mai 2000 — *B-4255*

Accès aux emplois de haut niveau; revendications des femmes

Présidente : Marie-Josée LEGAULT, Télé-Université

13 h 45 Hélène LEE-GOSSELIN, Université Laval, Esther DÉOM, Université Laval.
Les programme d'accès à l'égalité dans les universités québécoises.

14 h 20 Francine LÉTOURNEAU, Secrétariat du Conseil du Trésor.
Les facteurs influençant l'accès des femmes aux emplois supérieurs.

14 h 55 Pause

15 h 10 Thérèse STE-MARIE, Conseil d'intervention pour l'accès des femmes au travail.
Les revendications des groupes de femmes en matière d'équité en emploi et d'équité salariale : bilan des gains.

15 h 45 Francine DESCARRIES, UQAM.
Les revendications des femmes pour l'accès aux SNT : sens et implications.

Lundi 15 mai 2000 — *B-4255*

Plénière : Quelles sont les causes des échecs rencontrés ? Quelles conditions de succès doivent être réunies ? Quelles sont les stratégies à envisager ?

Présidente : Hélène LEE-GOSSELIN, Université Laval

16 h 20 Plénière

COLLOQUE 444

Nouvelles tendances

Colloque de l'Association canadienne des sociologues et anthropologues de langue française (Acsalf)

Durant ce colloque, nous nous interrogerons sur les nouvelles tendances sociales et les nouvelles manières de les étudier. Au moment où la mondialisation se manifeste par des mutations profondes des rapports économiques, politiques et culturels, quelles sont donc ces tendances qui se dessinent dans les diverses sphères du social ?
Le colloque s'intéressera notamment aux nouvelles formes sociales du travail, de la production et des échanges, du politique, de la famille et des rapports sociaux, de la structure de classe, de l'identité et de la culture. Ces objets seront considérés du point de vue des tendances qui se dessinent, mais également dans la perspective d'une mutation en profondeur du type de société dans laquelle nous serons appelés à vivre. Enfin, nous analyserons la pertinence de nouvelles formes de connaissances aptes à saisir ces nouveaux objets.

Responsables : Jean-Pierre DUPUIS, École des HEC, Pierre BEAUCAGE, Université de Montréal

Mardi 16 mai 2000 — *B-3202*

Le local et le global

9 h 00 Linda AINOUCHE, Université de Montréal.
Chine. Enjeux de son ouverture : ce qui fait la société chinoise d'aujourd'hui.

9 h 30 Malick BABOU, UQAM.
L'intégration régionale en Afrique : enjeux et défis.

10 h 00 Pause

10 h 15 Marc-André BOURASSA, UQAC.
La viabilité des communautés forestières : le cas de la MRC d'Abitibi.

10 h 45 Natacha GAGNÉ, Université McGill.
L'État souverain et la construction de dénominateurs identitaires communs : le cas de la Nouvelle-Zélande.

Mardi 16 mai 2000 — *B-3285*

Femmes et justice

9 h 00 Guylaine POISSANT, Université de Moncton.
Stratégies des femmes face à l'appauvrissement : le cas d'un quartier populaire francophone de Moncton.

9 h 30 Anne QUÉNIART, UQAM, Renée JOYAL, UQAM.
Les pratiques juridiques visant à assurer la prise en compte des droits des enfants dont la garde est contestée : une analyse de contenu des dossiers judiciaires.

10 h 00 Pause

10 h 15 Stéphanie GAUDET, INRS-Urbanisation.
Cheminements et réseaux des mères adolescentes : comment conjuguent-elles avec la précarité.

10 h 45 Karine BATES, Université McGill.
Accès à la justice en Inde : le cas des veuves hindoues du Maharashtra. Contribution à l'anthropologie juridique.

Mardi 16 mai 2000 — *B-3285*

Table ronde : Droits et cultures autochtones

11 h 30 Participants : Pierre BEAUCAGE, Université de Montréal, Isabelle SCHULTZE-TENKOFF, Audrey SIMPSON, Université McGill, Kristin NORGET.

Mardi 16 mai 2000 — *B-3202*

Transformations du monde post-communiste

14 h 00 Lilian NEGURA, Université Laval.
La constitution de la représentation du travail dans le monde communiste.

14 h 30 Mircea VULTUR, Université Laval.
Collectivisme et transition démocratique. Le refaçonnement du monde rural roumain par le retour paysan.

15 h 00 Ana GHERGHEL, Université Laval.
Les mutations de la famille dans les sociétés contemporaines : le cas de la Roumanie dans la période de transition.

Mardi 16 mai 2000 — *B-3285*

L'espace québécois et ses représentations

14 h 00 Martine PAQUETTE, UQAM.
La représentation du Québec dans l'espace public médiatique de 1945 à 1980.

14 h 20 Pierre HAMEL, Université de Montréal, Cybèle TRÂN, Université de Montréal.
L'impasse des débats sur l'aménagement dans le contexte métropolitain montréalais : éléments de bilan.

14 h 40 Anouk BÉLANGER, Université Concordia.
La « spectacularisation » des espaces urbains en Amérique du Nord : le cas de la reconstruction de traditions culturelles à Montréal.

15 h 00 Pause

Sciences humaines et sociales

Mardi 16 mai 2000 — *B-3202*

Langues et sociétés

15 h 30 Caroline AUBRY, Université de Montréal.
Vie et mort d'un pidgin africain. Point de vue anthropologique sur l'évolution du fanagalo.

16 h 00 Elke LAUR, Université de Montréal.
Une enquête sur la perception linguistique des Montréalais.

Mardi 16 mai 2000 — *B-3285*

Internet et mutations socioculturelles

15 h 30 Luc BONNEVILLE, UQAM.
Information sociale et représentation de la temporalité.

16 h 00 Andrée FORTIN, Université Laval, Duncan SANDERSON, UQTR, Rosalie SÉGUIN-NOËL, Université Laval.
La projection des organisations dans le monde virtuel. Une grille d'analyse.

Mardi 16 mai 2000 — *B-3285*

Grande conférence

16 h 30 Mot du président de l'Acsalf et mot du responsable du colloque de l'Association internationale des sociologues de langue française (AISLF)

16 h 35 Simon LANGLOIS, Université Laval.
Les nouvelles tendances : objet et méthode.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3202*

École et jeunesse

9 h 00 Sophie GROSSMANN, UQAM.
Vers un paradigme transcolonial de recherche en Afrique : examen des dynamiques identitaires à l'œuvre chez les écoliers dakarois.

9 h 20 Louis LE VASSEUR, UQAM.
Tranformations culturelles et normatives dans l'histoire de l'éducation au Québec.

10 h 00 Pause

10 h 15 Mylène JETTÉ, Université Laval.
La conciliation études/travail chez les étudiants de niveau universitaire.

10 h 35 Derek WILKINSON, Université Laurentienne, Lori Lynn McNEILL, Université Laurentienne.
Partir ou ne pas partir : dilemmes des étudiant(e)s de niveau secondaire face à la nécessité de déménager pour continuer leur formation post-secondaire.

10 h 55 Stéphanie GAUDET, INRS-Urbanisation.
Le passage à l'âge adulte : autonomie et responsabilité.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3285*

Identités et immigration

Président : Jean RENAUD, Université de Montréal

9 h 00 Mamadou Cellou BARRY, INRS-Urbanisation.
Les concepts de diaspora, de transnationalité, de panethnicité ou de transethnicité comme nouveaux paradigmes pour penser les mouvements migratoires d'aujourd'hui.

10 h 00 Pause

10 h 15 Anne-Lise POLO, INRS-Urbanisation, Johanne CHARBONNEAU, INRS-Urbanisation, Michèle VATZ-LAAROUSSI, Université de Sherbrooke, Arlene McLAREN, Simon Fraser University.
Cohésion sociale et transformation des rapports hommes/ femmes dans le processus migratoire : le cas des Canadiens d'origine libanaise.

10 h 45 Murielle VERGNHES, Université de Montréal.
Immigration, maternité, acculturation : le rôle des institutions publiques québécoises. Perspectives de recherche.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3285*

Table ronde : Vers la société informationnelle ?

11 h 30 Participants : Serge PROULX, UQAM, André TREMBLAY, Université d'Ottawa, Richard DÉRY, École des HEC.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3202*

Emploi et précarité

Président : Paul BERNARD, Université de Montréal

14 h 00 Romaine MALENFANT, CLSC Haute-Ville-des Rivières, Andrée LARUE, CLSC Haute-Ville-des Rivières, Lucie MERCIER, CSP de Québec, Michel VÉZINA, Université Laval.
Précarité d'emploi et rapport au travail : plaisir et souffrance partagés.

14 h 20 Brigitte VOYER, Université de Montréal.
L'intermittence en emploi des professionnels hautement qualifiés : un rapport au travail particulier ?

14 h 40 Andrée LARUE, CLSC Haute-Ville-des-Rivières, Romaine MALENFANT, CLSC Haute-Ville-des-Rivières, Mylène JETTÉ, Université Laval.
Le soutien entre conjoints dans un contexte de précarité d'emploi.

15 h 00 Pause

15 h 15 Maurice LÉVESQUE, Université de Montréal, Deena WHITE, Université de Montréal.
L'influence du capital social sur la sortie de l'aide sociale pour des prestataires de longue durée.

15 h 45 André BILLETTE, Université Laval, Richard DURANCEAU, Université Laval.
Fermetures de Boisbriand et Murdochville ? Une approche d'économie politique.

Mercredi 17 mai 2000 *B-3285*

Identités et ethnicité

Président : Pierre BEAUCAGE, Université de Montréal

14 h 00 Denis GAGNON, Université Laval.
La fondation d'un sanctuaire de pèlerinage local : les Innus (Montagnais) et la neuvaine de sainte Anne à Unamen Shipu (La Romaine).

14 h 30 Chantal ROBILLARD, UQAM.
Le couple interculturel et son environnement familial et amical : une étude exploratoire.

15 h 00 Pause

15 h 15 Celia ROJAS-VIGER, Université de Montréal, Nicole DEDOBBELEER, Université de Montréal.
Contextes de violence et rapports avec la santé et la sexualité des femmes péruviennes à Montréal.

15 h 45 Patrick DUMONT, UQAM, Anne LAPERRIÈRE, UQAM.
Le vécu de la citoyenneté chez de jeunes Montréalais.

Mercredi 17 mai 2000 *B-3210*

Formes du savoir

Président : Jules DUCHASTEL, UQAM

14 h 00 Sophie DUPIECH, Université de Montréal, Lucie DUMAIS, UQAM.
Réflexions sur les stratégies de communication et la recherche en sociologie à partir du cas d'une étude en milieu bancaire.

14 h 20 Marie-Joëlle BRASSARD, UQAC.
C'est quoi, maman la vraie vie ? Quelques constats sur l'observation participante.

14 h 40 Geneviève DAUDELIN, Université de Montréal.
Le savoir de sens commun sur les nouvelles techniques de la reproduction : entre réflexivité et dogmatisme.

15 h 00 Pause

15 h 15 Francine GRATTON, Université de Montréal.
Un siècle de sociologie du suicide.

15 h 45 Stéphan LAROSE, Collège Glendon.
Épistémologie d'une querelle : l'affaire Sokal comme simulacre.

Mercredi 17 mai 2000 *B-3285*

Grande conférence

16 h 30 Muniz SODRE, Université fédérale de Rio de Janeiro, Brésil.
Culture et mondialisation.

Jeudi 18 mai 2000 *B-3210*

Santé et communauté

Présidente : Romaine MALENFANT, CLSC Haute-Ville-Des-Rivières

9 h 00 Michèle CLÉMENT, CLSC Haute-Ville.
La révision des décisions de mise en cure fermée : protection ou exclusion de l'individu étiqueté malade mental dangereux.

9 h 30 Francine GRATTON, Université de Montréal.
Secret autour du suicide.

10 h 00 Pause

10 h 15 Isabelle LEBLANC, Université de Montréal.
La communauté thérapeutique au goût du jour : jeux et enjeux du réseau social dans le processus de guérison.

10 h 45 Céline LEMAY, UQTR.
L'accouchement à la maison au Québec : analyse anthropologique des voix du dedans et de l'événement comme discours.

Jeudi 18 mai 2000 *B-3202*

Nouvelles tendances et méthodologie quantitative

Président : Alain MARCHAND, Université de Montréal

9 h 00 Serge CHEVALIER, RRSSS Montréal-Centre.
Validation de la banque de gestion d'appels de sondage téléphonique.

9 h 30 Lucie LECLERC, Bureau d'interviewers professionnels (BIP).
Validation de la banque de gestion d'appels de sondage téléphonique : éléments d'une solution.

10 h 00 Pause

10 h 15 Jean RENAUD, Université de Montréal, Pierre BOUCHARD, Office de la langue française, Catherine GIRARD-LAMOUREUX, Université de Montréal.
Langues de travail et petites entreprises manufacturières.

10 h 45 Amélie DORAY, Université de Montréal, Johanne BOISJOLY, UQAR, Paul BERNARD, Université de Montréal.
L'évolution du mode de vie des jeunes dans les années 90 : rapports de cohabitation, rapport aux études, rapports à l'emploi.

11 h 15 Dîner

14 h 00 Michel BERNIER, Université de Montréal, Sébastien ST-ARNAUD, Université de Montréal, Paul BERNARD, Université de Montréal, Johanne BOISJOLY, UQAR.
Une grille d'analyse des indicateurs sociaux : perspectives théoriques et méthodologiques.

14 h 30 Pierre BOUCHARD, Office de la langue française, Catherine GIRARD-LAMOUREUX, Université de Montréal, Jean RENAUD, Université de Montréal.
L'importance du prétest dans l'élaboration d'un questionnaire.

15 h 00 Pause

15 h 15 Marie-Dominique BEAULIEU, CHUM, Ronald LEBEAU, CHUM, Denise LANDRY, CHUM, Jean-François LABADIE, CHUM, James BROPHY, CHUM, Renaldo N. BATTISTA, CETS, André JACQUES, Collège des Médecins du Québec, Régis BLAIS, Université de Montréal.
L'analyse multiniveau dans l'étude du traitement pharmacologique de l'angine stable.

15 h 45 Alain MARCHAND, Université de Montréal, Andrée DEMERS, Université de Montréal, Marcel SIMARD, Université de Montréal, Pierre DURAND, Université de Montréal.
L'influence de la profession dans la relation entre la consommation d'alcool et la détresse psychologique : un modèle multiniveau.

Jeudi 18 mai 2000 *B-3285*

11 h 30 Assemblée générale de l'Acsalf

Jeudi 18 mai 2000 *B-3210*

Arts et sociétés

14 h 00 Stéphanie L'HEUREUX, Université de Montréal.
Vers une compréhension interdisciplinaire de l'objet : ce que l'histoire de l'art peut apporter à l'anthropologie. L'exemple des coupes anthropomorphes des Royaumes du Kasaï.

14 h 30 Jean-Claude RAVET, UQAM.
L'art et la résistance démocratique au non-monde technique.

15 h 00 Pause

15 h 15 Sarahlyne TREMBLAY, Université Laval.
Modèles anthropologiques de la chefferie et sociétés proto-mycéniennes au début du Bronze récent.

15 h 45 Gérald BARIL, INRS-Culture et société.
La mode et le costume au Québec de 1900 à nos jours : chronique d'un chantier de recherche.

Jeudi 18 mai 2000 *B-3285*

Les intervenants dans le secteur public

14 h 00 Martin APRIL, Université Laval, Nathalie JAUVIN, Université de Montréal, Romaine MALENFANT, CLSC Haute-Ville-des-Rivières (Québec).
La difficile fonction de gardien de prison : l'état actuel des connaissances scientifiques.

14 h 20 France CLOUTIER, Université Laval.
Le vécu des intervenants auprès des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer.

14 h 40 Lysanne COUTURE, UQAM.
La maternité précoce : perceptions d'intervenantes travaillant auprès de jeunes mères.

15 h 00 Pause

15 h 20 Yves COUTURIER, Université de Montréal.
Les invariants praxéologiques et l'analyse du travail dans les métiers relationnels : les liens entre praxis et déterminations de la pratique.

15 h 45 Romaine MALENFANT, CLSC Haute-Ville-des-Rivières, Nancy CÔTÉ, CLSC Haute-Ville-des-Rivières, Chantal VIENS, Université Laval, Renée BOURBONNAIS, Université Laval.
Changements organisationnels, rapport au travail et santé : le cas des infirmières québécoises.

COLLOQUE 445

Le point sur la recherche en formation professionnelle et technique

La formation professionnelle et technique doit s'imprégner des enjeux de son temps, car ces derniers en conditionnent les visées, l'organisation et les modèles d'intervention jusque dans leurs formes les plus concrètes. Quand et où la formation professionnelle et technique doit-elle se réaliser ? Quels dispositifs de formation faut-il privilégier ? Quelles approches pédagogiques et didactiques se révèlent les plus efficaces ? De quelles ressources les intervenantes et les intervenants de la formation professionnelle et technique disposent-ils ? Comment tirer profit de la révolution des technologies de l'information et de la communication ? Trop peu d'écrits susceptibles de guider l'action des décideurs, des chercheurs, des enseignantes et des enseignants, des formatrices et des formateurs, des étudiantes et des étudiants existent sur ces questions complexes, car peu d'efforts y ont été consacrés.

Par ce colloque, le premier du genre au Québec depuis 1991, nous voulons rassembler les chercheures et les chercheurs intéressés par l'un ou l'autre de ces aspects de la formation professionnelle et technique. Ils auront ainsi l'occasion de mettre en lumière leurs propres résultats de recherche, d'échanger entre eux et de contribuer à la mise à jour des connaissances sur ces questions importantes. Nous visons aussi à consolider ou à créer des liens de collaboration au sein de la communauté de chercheures et chercheurs en formation professionnelle et technique. Dans cet esprit, en étroite collaboration avec le Centre UNEVOC-Canada, réseau canadien de chercheurs et d'organismes intéressés à la formation professionnelle et technique, parrainé par l'UNESCO, la publication d'un collectif d'auteurs est prévue à la suite du colloque.

Responsables : Richard GAGNON, Université Laval, Moussadak ETTAYEBI, Université de Sherbrooke, Jean-Claude VACHON, UQAC

Sciences humaines et sociales

Lundi 15 mai 2000 — *B-4325*

Problématique de la formation professionnelle et technique

Président : Jean-Claude VACHON, UQAC

9 h 45 Laurier CARON, CEQ.
Quelques enjeux démocratiques des réformes de la formation professionnelle et technique.

10 h 45 Gérard FIGARI, Université Pierre Mendès France, France.
Les métiers de la formation en évolution.

Lundi 15 mai 2000 — *B-4325*

Formation théorique et pratique

Président : Marc TARDIF, Université de Sherbrooke

13 h 45 Marcelle HARDY, UQAM.
Alternance et formation.

14 h 30 Lucien AUBÉ, UQAM.
Comment planifier l'intégration de la théorie et la pratique dans l'appropriation de nouvelles compétences ?

15 h 15 Pause

15 h 30 Élisabeth MAZALON, UQAR, Carol LANDRY, UQAR.
L'alternance en formation professionnelle et technique : pour quels rapports école-entreprise ?

Lundi 15 mai 2000 — *B-4325*

Les relations école-entreprise

Président : Jean-Claude VACHON, UQAC

16 h 15 Richard GAGNON, Université Laval.
Quelques principes pour favoriser la réussite d'une formation professionnelle ou technique.

16 h 45 Raynald THIBEAULT, Réseau public du service aux entreprises du Québec.
Le service aux entreprises du Québec.

17 h 15 Louise LEMAY, Centre de liaison entreprises-éducation.
Le partenariat entreprises-éducation.

Mardi 16 mai 2000 — *HEC-3044*

Modèles d'intervention pédagogique et didactique

Président : Guy SAUVAGEAU, Commission scolaire des Affluents

9 h 00 Moussadak ETTAYEBI, Université de Sherbrooke, Marc TARDIF, Université de Sherbrooke, Clément BLANCHET, Université de Sherbrooke.
Vers un modèle didactique en formation à l'enseignement au secteur professionnel.

9 h 45 Andrée LANDREVILLE, UQAM.
Une matrice à inventer, un produit à reconnaître.

9 h 30 Pause

10 h 45 Ahmed ZOURHLAL, Université Laval.
Savoir signifiant et formation professionnelle ou technique.

Mardi 16 mai 2000 — *HEC-3044*

Pésentation du Centre UNEVOC-Canada

Président : Richard GAGNON, Université Laval

13 h 45 Richard GAGNON, Université Laval, Moussadak ETTAYEBI, Université de Sherbrooke, Christian CHINIEN, Université du Manitoba.
Présentation du Centre UNEVOC - Canada.

14 h 45 Pause

Mardi 16 mai 2000 — *HEC-3044*

Les réseaux de partenaires

Président : Pierre CHÉNARD, Commission scolaire de l'Énergie

15 h 00 Richard WILSHIRE, Société d'électrolyse et de chimie Alcan ltée.
Les compétences de l'an 2000; défi pour les jeunes, défi pour l'entreprise.

15 h 30 Gérard FIGARI, Université Pierre Mendès France, France.
L'adaptation au partenariat.

16 h 00 Jean-Guy FONTAINE, Centre d'enrichissement en micro-informatique.
Le Web comme outil de partenariat.

16 h 30 Vincent GUAY, Garneau International.
Exemples concrets de synergie créatrice pour répondre à nos besoins.

COLLOQUE 446

La configuration des comportements antisociaux au travail

Le but de ce colloque est de présenter les résultats d'une étude entreprise par notre groupe de recherche de l'Université de Montréal sur la nosologie et la typologie des comportements antisociaux en milieu de travail.

Responsable : Luc BRUNET, Université de Montréal

Jeudi 18 mai 2000 — *C-3141*

État de la documentation, types de comportements antisociaux et deux déterminants : la culture de groupe et le climat organisationnel

Président : Luc BRUNET, Université de Montréal

9 h 00 Luc BRUNET, Université de Montréal, André SAVOIE, Université de Montréal.
La configuration des comportements antisociaux au travail.

9 h 15 Luc BRUNET, Université de Montréal, André SAVOIE, Université de Montréal.
État de la documentation sur les comportements antisociaux au travail.

9 h 45 Luc BRUNET, Université de Montréal, André SAVOIE, Université de Montréal, Patrice ROY, Université de Montréal.
Les différents types de comportements antisociaux au travail.

10 h 15 Pause

10 h 30 Nadine QUENNEVILLE, Université de Montréal, André SAVOIE, Université de Montréal, LUC BRUNET, Université de Montréal, Jacynthe DION, Université de Montréal.
Comportements antisociaux et culture de groupe.

11 h 00 Luc BRUNET, Université de Montréal, André SAVOIE, Université de Montréal, Dominique DUGUAY, Université de Montréal.
Le rôle du climat organisationnel dans l'émergence de comportements antisociaux.

11 h 30 Questions et synthèse

Jeudi 18 mai 2000 — *C-3141*

Deux autres déterminants : la perception de justice sociale et la structure organisationnelle, typologie et validation d'un questionnaire des comportements antisociaux

Président : André SAVOIE, Université de Montréal

14 h 45 Marie-Ève TANGUAY, Université de Montréal, Sophie LEDUC, Université de Montréal, André SAVOIE, Université de Montréal, Luc BRUNET, Université de Montréal, Jean-Benoît GRÉGOIRE-ROUSSEAU, Université de Montréal.
Comportements antisociaux et perception de la justice sociale.

15 h 15 Pause

15 h 30 Karine LAROSE, Université de Montréal, Valérie BASTIEN, Université de Montréal, Luc BRUNET, Université de Montréal, André SAVOIE, Université de Montréal, Karine ÉTHIER, Université de Montréal.
Liens entre les comportements antisociaux et la structure organisationnelle.

16 h 00 Marie-Élène ROBERGE, Université de Montréal, André SAVOIE, Université de Montréal, Luc BRUNET, Université de Montréal, Phanie RIOUX, Université de Montréal.
Typologie et validation d'un questionnaire de comportements antisociaux en milieu de travail.

16 h 30 Questions et synthèse

COLLOQUE 447

Effets de la politique de décentralisation scolaire du gouvernement du Québec sur l'administration des écoles

Le but de ce colloque est de voir si la loi 180, favorisant la décentralisation des pouvoirs en faveur des établissements scolaires, peut avoir des effets sur la réussite scolaire, les ressources physiques et financières, la professionnalisation de l'enseignement, la satisfaction des usagers et l'établissement de nouveaux rapports sociaux.

Responsable : Luc BRUNET, Université de Montréal

Mardi 16 mai 2000 — *A-2411*

Ouverture du colloque et table ronde

Président : Luc BRUNET, Université de Montréal

9 h 00 Ouverture du colloque

9 h 15 Serge TESSIER, C.S. des Laurentides.
La décentralisation vers les commissions scolaires.

9 h 30 Serge LUCIER, Université du Québec.
Les bases de la décentralisation scolaire.

9 h 45 Jean MORIN, École Saint-Luc.
La décentralisation scolaire, le cas des écoles secondaires.

10 h 00 André BRASSARD, Université de Montréal.
Analyse épistémologique des principes à la base de la décentralisation.

10 h 15 Pause

10 h 30 Discussion

Mardi 16 mai 2000 — *A-2411*

Décentralisation et dynamique de la transition chez les directions d'école.

Président : Luc BRUNET, Université de Montréal

13 h 30 Lise CORRIVEAU, Université de Sherbrooke, André BRASSARD, Université de Montréal, Régent FORTIN, UQAR, Arthur GÉLINAS, UQAR, Lorraine SAVOIE-ZAJC, UQAH.
Impact de la décentralisation du système scolaire québécois sur les rôles et les fonctions des directions d'établissements.

14 h 00 Louise SIMON, Université de Sherbrooke.
La transition de deux directions d'établissements scolaires vers l'appropriation des changements préconisés par la réforme en éducation.

14 h 30 Jean PLANTE, Université Laval.
Un système éducatif décentralisé.

15 h 00 Pause

Mardi 16 mai 2000 — *A-2411*

Évaluation de la formation continue, modes de coopération au sein de conseils d'orientation et actualisation du rôle de la direction

Président : Luc BRUNET, Université de Montréal

15 h 15 Denis RHÉAUME, INRS.
Des critères en émergence pour l'évaluation de la formation continue du personnel enseignant.

15 h 45 Yves BOUCHER, Université de Montréal.
Les modes de coopération au sein de conseils d'orientation d'écoles primaires du Québec.

16 h 15 Marjolaine ST-PIERRE, UQTR.
La décentralisation scolaire au Québec : l'actualisation du rôle de directeur(trice) d'école.

16 h 45 Questions et synthèse

Mercredi 17 mai 2000 — *A-2411*

Modèles de décentralisation et motivation des enseignants

Président : André BRASSARD, Université de Montréal

9 h 00 Alice COUTURE, Université Laval.
Motivation au travail des enseignantes et des enseignants au primaire au Québec et leur participation à la prise de décision au sein de leur conseil d'établissement respectif.

9 h 30 Annie CHOUINARD, Université de Montréal, André BRASSARD, Université de Montréal, Luc BRUNET, Université de Montréal.
Problématique de la décentralisation : étude de différents modèles.

10 h 00 Pause

Mercredi 17 mai 2000 — *A-2411*

Idéologies sous-jacentes à la décentralisation et exploration de modèles en leadership éducationnel

Président : André BRASSARD, Université de Montréal

10 h 15 Patrice BUREAU, Université de Montréal, Luc BRUNET, Université de Montréal, André BRASSARD, Université de Montréal.
Les idéologies sous-jacentes à la décentralisation.

10 h 45 Lyse LANGLOIS, UQTR.
Exploration de modèles en leadership éducationnel en regard avec la nouvelle réforme québécoise.

11 h 15 Synthèse du colloque

COLLOQUE 448

L'adulte en difficulté d'apprentissage : une contextualisation

Forum

Bien qu'on en reconnaisse la signification et l'ampleur, on n'a pas développé, à l'heure actuelle, une vision compréhensive du problème existentiel, social et éducatif que posent les difficultés d'apprentissage chez l'adulte. Plusieurs aspects du problème ont été étudiés certes, mais isolément. Il importe de développer une compréhension plus large et contextualisée de ce problème, particulièrement devant les changements majeurs dans les valeurs et les pratiques qui marquent les domaines de l'éducation, du travail et de la vie en société. On reconnaît maintenant la nécessité, voire l'urgence, d'une ouverture à la collaboration interdisciplinaire pour définir le problème en fonction des paramètres qu'imposent le contexte actuel et les nouvelles connaissances dans ces disciplines. Ce forum constitue une occasion de rassembler des chercheurs-chercheuses et des praticiens-praticiennes de disciplines et de milieux divers qui apporteront l'éclairage de leur champ d'étude ou de pratique respectif (andragogie, administration de l'éducation, neuropsychologie et travail social) dans le but de dégager des pistes ou des principes pour une action cohérente et peut-être concertée.

Responsable : Estelle CHAMBERLAND, Université de Montréal

Lundi 15 mai 2000 ***B-4210***

Président : Mohamed HRIMECH, Université de Montréal

13 h 30 Pierre NOLIN, UQTR, Carine DOUCET, UQTR.
La contribution de l'évaluation neuropsychologique dans l'identification des adultes en difficulté d'apprentissage.

13 h 55 Carine DOUCET, UQTR, Pierre NOLIN, UQTR.
Utilisation de l'approche du potentiel d'apprentissage auprès d'une clientèle de jeunes adultes ayant un trouble d'apprentissage.

14 h 20 Estelle CHAMBERLAND, Université de Montréal.
La représentation du problème chez des adultes ayant des difficultés d'apprentissage.

15 h 05 Danielle DESMARAIS, UQAM, Françoise LEFEBVRE, La Boîte à Lettres, Martine DUPONT, La Boîte à Lettres.
Comment devient-on analphabète ? Comprendre l'appropriation de l'écrit et comment ce processus peut figer.

15 h 30 Lise BESSETTE, Université de Montréal.
Quelle place fait-on aux besoins des adultes en difficulté d'apprentissage dans l'organisation et le fonctionnement des centres d'éducation aux adultes ?

Lundi 15 mai 2000 ***B-4210***

Plénière

Président : Mohamed HRIMECH, Université de Montréal

16 h 00 Échanges avec le public

COLLOQUE 449

Études des transitions et des trajectoires en démographie

Colloque de l'Association des démographes du Québec

L'idée de transition réfère au passage d'un état à un autre. L'étude des trajectoires individuelles, quant à elle, permet d'examiner ces transitions, mais également les cursus qui n'impliquent aucune transition. En fait, les démographes s'intéressent depuis longtemps à l'étude des trajectoires à travers ce que l'on nomme l'analyse longitudinale. Le suivi de cohortes permet de bien circonscrire l'évolution des changements qui s'opèrent dans le temps. Il est évidemment possible d'étudier les transitions en ciblant certains âges de la vie. Par exemple, les études sur le vieillissement examinent les changements des conditions de vie des populations d'un groupe d'âge donné, et ce, à différents moments.

Par ailleurs, le recueil d'informations rétrospectives (histoire génésique, recueil de biographies thématiques, etc.) fait partie des outils de cueillette de données usuels des démographes et semble s'être largement popularisé au cours des dernières années. Le développement des méthodes d'analyse des événements *(event history analysis)* a permis d'élargir les possibilités d'examen des changements sociaux de façon générale et des transformations démographiques en particulier. Il est maintenant possible d'étudier ces transformations et de les mettre en relation avec d'autres types de changements. Certaines opérations récentes de collecte de données, les données historiques (registres et autres) et certaines bases de données dites « non conventionnelles » se prêtent bien à ce genre d'analyse, mais nécessitent des traitements relativement complexes. Un nombre grandissant de spécialistes, au Québec et ailleurs, utilisent maintenant cette approche. Il est intéressant d'examiner, pour différents objets sociodémographiques, les potentialités analytiques qu'offre l'analyse des événements.

Sans nécessairement faire appel à ce type d'analyse, les communications privilégient soit le suivi de cohortes pour l'étude des trajectoires des populations, soit l'analyse de type transversal pour l'étude des transitions qui s'opèrent dans le temps, et ce, pour des groupes d'âge spécifiques.

Responsable : Richard MARCOUX, Université Laval

Sciences humaines et sociales

Mercredi 17 mai 2000 B-4290

Présidente : Ghyslaine NEILL, INRS-Urbanisation

9 h 00 Présentation du colloque

9 h 10 Ian POOL, University of Waikato, Nouvelle-Zélande.
Y a-t-il un pluriel à la singulière transition démographique : une vision du nord au sud.

9 h 40 Céline LE BOURDAIS, Centre interuniversitaire d'études démographiques.
Utilisation de l'analyse des transitions en démographie : bilan et perspectives.

10 h 05 Pierre TURCOTTE, Statistique Canada.
Les transitions démographiques et la collecte de données rétrospectives.

10 h 30 Pause

10 h 50 Jean POIRIER, Université de Montréal, Bonayi DABIRE, Université de Ouagadougou, Burkina Faso, Hamdou WANE, CERPOD, Mali.
Les défis de la collecte des données pour l'analyse multiniveau des transitions : les leçons de l'enquête Migration, insertion urbaine et environnement au Burkina Faso.

11 h 15 Benoît LAPLANTE, Centre interuniversitaire d'études démographiques, Benoît-Paul HÉBERT, INRS-Culture et société.
L'analyse des trajectoires professionnelles avec des modèles linéaires pour mesures répétées. L'insertion professionnelle des nouveaux artistes dramatiques français.

Mercredi 17 mai 2000 B-4275

Présidente : Danielle GAUVREAU, Université Concordia

13 h 30 Évelyne LAPIERRE-ADAMCYK, Centre interuniversitaire d'études démographiques, Heather JUBY, Centre interuniversitaire d'études démographiques, Nicole MARCIL-GRATTON, Centre interuniversitaire d'études démographiques.
La transition vers le deuxième ou le troisième enfant : une décision difficile à prendre.

13 h 55 Pascale BEAUPRÉ, Statistique Canada, Céline LE BOURDAIS, Centre interuniversitaire d'études démographiques.
Tendances et facteurs du départ des enfants du foyer parental au Canada.

14 h 20 Jaël MONGEAU, Centre interuniversitaire d'études démographiques, Ghyslaine NEILL, Centre interuniversitaire d'études démographiques, Céline LE BOURDAIS, Centre interuniversitaire d'études démographiques.
Effet de la précarité économique sur la formation d'une première union au Canada.

14 h 45 Alain BÉLANGER, Statistique Canada, Manon MONETTE, Statistique Canada, Tracey LEESTI, Statistique Canada.
La dynamique de la monoparentalité : le point de vue des enfants.

15 h 10 Pause

15 h 30 Alain GAGNON, Centre interuniversitaire d'études démographiques, Évelyne HEYER, Musée de l'Homme/ CNRS, France.
Liaison entre la fécondité utile des parents et celle de leurs enfants au Québec ancien (1608-1800).

15 h 55 Hélène VÉZINA, UQAC, Louis HOUDE, UQAC, Marc TREMBLAY, UQAC.
Évolution, variabilité et déterminants démographiques du rapport de masculinité à la naissance dans la population du Saguenay (XIXe-XXe siècles).

16 h 20 Alain BÉLANGER, Statistique Canada, Laurent MARTEL, Statistique Canada, Jean-Marie BERTHELOT, Statistique Canada.
Les chemins de la compression ou de l'expansion de la morbidité au Canada : une analyse des tables à entrées et sorties multiples de l'espérance de vie sans dépendance.

Jeudi 18 mai 2000 B-0325

Président : Normand THIBAULT, Institut de Statistique du Québec

9 h 00 Jean RENAUD, Université de Montréal, Lucie GINGRAS, Université de Montréal, Victor PICHÉ, Centre interuniversitaire d'études démographiques.
Immigration et insertion sur le marché du travail à Montréal : l'histoire d'une cohorte.

9 h 25 Lisa RAGUSA, Centre interuniversitaire d'études démographiques, Victor PICHÉ, Centre interuniversitaire d'études démographiques, Jean RENAUD, Université de Montréal.
Femme et réfugiée : une analyse de la vitesse d'accès au premier emploi des femmes requérantes du statut de réfugiée.

9 h 50 Bartelemy KUATE DEFO, Centre interuniversitaire d'études démographiques.
Réversibilité des tendances de la mortalité infanto-juvénile en Afrique : analyses biographiques multiniveaux des changements structurels.

10 h 15 Pause

10 h 35 Victor PICHÉ, Centre interuniversitaire d'études démographiques, Richard MARCOUX, Université Laval.
Mobilité sociale et nuptialité à Bamako (Mali) : une analyse longitudinale.

11 h 00 Neeru GUPTA, Université de Montréal.
Le mariage chez les adolescentes de la région nord-est du Brésil.

Jeudi 18 mai 2000 B-0325

Présidente : Jaël MONJEAU, Centre interuniversitaire d'études démographiques

13 h 30 Madeleine ROCHON, MSSS.
Évolution de la dépendance et de la richesse relative des personnes âgées.

13 h 55 Jacques LÉGARÉ, Centre interuniversitaire d'études démographiques.
Un siècle de vieillissement démographique au Québec : qu'aurait-il été sans les baby-boomers *?*

14 h 20 Alexandre GENEST, Centre interuniversitaire d'études démographiques.
Vieillissement de la population et décision publique.

14 h 45 Andrée FORTIN, Université Laval, Carole DESPRÉS, Université Laval, Dominique MORIN, Université Laval.
Vieillissement des banlieues.

15 h 10 Pause

15 h 30 Assemblée générale de l'Association des démographes du Québec

18 h 30 Souper de l'Association des démographes du Québec

COLLOQUE 450

Les nouveaux programmes scolaires au Québec : de l'intention initiale à la réalisation

L'éducation occupe en Occident une place si importante que, chaque fois que nos sociétés sont secouées par une crise quelconque (chômage, violence, récession, etc.), on lui en attribue la cause. Parmi les mesures correctives proposées pour améliorer la situation, les réformes du curriculum arrivent habituellement en tête liste.

Le phénomène n'est pas nouveau. Au Québec, le réflexe premier des réformateurs du système d'éducation s'est traduit depuis plus d'un siècle et demi par l'implantation d'une réforme du curriculum, et ce, tous les 15 ans environ (Gauthier et al. 1993). À l'heure actuelle, une version provisoire du Programme de formation de l'école québécoise pour l'éducation préscolaire et le premier cycle de l'enseignement primaire a été déposée. Un document d'accompagnement suivra d'ici peu ainsi que la publication des programmes des autres cycles du primaire.

Si le processus de rénovation du curriculum n'est pas nouveau, il a cependant bien changé. En premier lieu, alors qu'autrefois, sous le régime du Comité catholique du Conseil de l'instruction publique, les réformes du curriculum étaient menées sous le signe de la continuité, celles amorcées depuis la Révolution tranquille veulent marquer un changement et sont effectuées dans une dynamique de rupture avec ce qui précédait. Deuxièmement, le processus de planification du curriculum s'est grandement complexifié : la quantité de savoirs augmente sans cesse, au point où ils ne peuvent plus être simplement additionnés mais doivent être réorganisés; le nombre d'acteurs impliqués et de sous-comités est de plus en plus élevé et difficile à coordonner; en raison des pressions politiques, les délais pour la recherche et l'expérimentation sont plus courts, ce qui précipite le processus de construction. Ces éléments peuvent entraîner un écart entre ce qui avait été annoncé dans les orientations et motifs de la réforme et ce qui est finalement produit.

Il convient donc de mieux connaître le programme, qui déterminera en bonne partie le fonctionnement des écoles au cours des deux prochaines décennies, afin de mieux en saisir les forces et faiblesses en regard de ce qu'il était censé améliorer. Plus précisément, après avoir situé la réforme dans un contexte et une problématique plus large, nous poursuivons les objectifs spécifiques suivants :

1) tenter de qualifier l'écart, pour chacun des cinq domaines d'apprentissage, entre le nouveau programme et l'ancien qu'il remplace;
2) tenter de qualifier l'écart, pour chacun des cinq domaines d'apprentissage, entre l'intention initiale de la réforme actuelle et sa concrétisation dans le nouveau programme;
3) dégager des pronostics quant à l'avenir de la présente réforme.

Responsables : Clermont GAUTHIER, Université Laval, Adèle CHENÉ, Université de Montréal, Claude LESSARD, Université de Montréal, Diane SAINT-JACQUES, Université de Montréal

Mercredi 17 mai 2000 — *C-9019*

Présidente : Adèle CHENÉ, Université de Montréal

9 h 15 Clermont GAUTHIER, Université Laval, Stéphane MARTINEAU, UQTR.
Évolution des programmes scolaires au Québec.

9 h 45 Diane SAINT-JACQUES, Université de Montréal, Adèle CHENÉ, Université de Montréal.
La place effective de la culture dans les programmes.

10 h 15 Pause

10 h 30 Louise ALLAIRE, Université de Montréal.
Le programme des programmes (ou quand tout, c'est peut-être trop...).

Mercredi 17 mai 2000 — *C-9019*

Président : Clermont GAUTHIER, Université Laval

11 h 00 Gérard-Raymond ROY, Université de Sherbrooke.
L'enseignement du français : d'une approche constructiviste à des applications behaviorales.

11 h 30 Dîner

13 h 30 Louise POIRIER, Université de Montréal.
Le programme de mathématiques : continuité ou rupture ?

14 h 00 Yves LENOIR, Université de Sherbrooke.
Passé, présent et futur de l'enseignement des sciences de l'humain et de la société au primaire : de l'illusion des sciences humaines au fantasme de l'univers social.

14 h 30 Denis SIMARD, Université Laval.
Les programmes d'arts au primaire à l'école des compétences : logique utilitaire ou logique artistique ?

15 h 00 Pause

15 h 15 Yvette GENET-VOLET, UQAM, Pauline DESROSIERS, Université Laval.
Éducation physique et santé : de quels développements parlons-nous ?

Sciences humaines et sociales

Mercredi 17 mai 2000 — *C-9019*

Présidente : Diane SAINT-JACQUES, Université de Montréal

15 h 45 Synthèse et conclusion

COLLOQUE 452

Structuration du domaine de l'Intervention Éducationnelle et Sociale auprès des personnes qui présentent un retard du développement intellectuel

Colloque/atelier

L'Intervention Éducationnelle et Sociale (IÉS) auprès des personnes qui présentent un retard du développement intellectuel (RDI) relèvent principalement de deux secteurs (santé et éducation). Au Québec, malgré un coût annuel des services offerts à ces personnes de près de un milliard de dollars, on déplore souvent une insuffisance sur le plan de la coordination intersectorielle. En d'autres termes, les efforts déployés dans les disciplines associées au domaine ne sont pas coordonnés en un ensemble interdisciplinaire cohérent. De plus, il y a quasi-absence d'une infrastructure de recherche.

Ce colloque/atelier sur l'IÉS (RDI) a pour objectif d'examiner des propositions de structuration de l'intervention éducationnelle et sociale auprès de ces personnes pour en faire un domaine interdisciplinaire et intersectoriel de recherche et de pratiques. Après un tour d'horizon des problèmes structuraux et de leurs enjeux, une définition, une structure du schème conceptuel ainsi qu'une précision de l'objet d'étude du domaine seront proposées. Un groupe d'experts et les participants pourront ensuite réagir et suggérer des modifications.

Responsables : Jacques LANGEVIN, Université de Montréal, Michel BOUTET, CSDI Mauricie–Centre du Québec, Carmen DIONNE, UQTR, Pierre FORTIN, UQAR, Sylvie ROCQUE, CSDI Mauricie–Centre du Québec

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4270*

Présidente : Lucie BONIN, Santé publique

9 h 00 Carmen DIONNE, UQTR, Michel BOUTET, CSDI-Mauricie–Centre du Québec.
Intersectorialité et interdisciplinarité en IÉS (RDI).

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4270*

Président : Yves LACHAPELLE, UQTR

9 h 40 Sylvie ROCQUE, CSDI Mauricie/Centre du Québec.
Enjeux de la structuration du domaine de l'IÉS (RDI).

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4270*

Président : Jean GAUDREAU, Université de Montréal

10 h 35 Jacques LANGEVIN, Université de Montréal, Carmen DIONNE, UQTR, Michel BOUTET, CSDI Mauricie–Centre du Québec, Sylvie ROCQUE, CSDI Mauricie–Centre du Québec.
Proposition de structuration de l'IÉS (RDI), domaine interdisciplinaire et intersectoriel de recherche et de pratiques.

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4270*

Table ronde d'experts

Président : Pierre FORTIN, UQAR

11 h 15 Table ronde

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4270*

Groupes de discussion

Président : Michel LALONDE, Hôpital Rivières-des-Prairies

13 h 30 Groupes de discussion

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4270*

Assemblée plénière

Président : Michel LALONDE, Hôpital Rivières-des-Prairies

14 h 00 Assemblée plénière

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4270*

Synthèse

Président : Jacques LANGEVIN, Université de Montréal

15 h 00 Synthèse et suites à donner au colloque

COLLOQUE 453

Le concept d'institution en anthropologie

Forum

Dans le cadre de ce forum, nous souhaitons examiner le rôle de l'anthropologie face à l'étude des institutions, et ce, pour plusieurs raisons. D'abord, il est déjà acquis que l'anthropologie a une longue tradition dans l'étude de champs institutionnels tels que la religion, la famille ou encore les sphères du politique et de l'économique. De plus, la discipline, mais également ses objets d'étude, semblent être sujets à une remise en question en ce qui a trait aux réflexions contemporaines sur ce qu'on nomme les institutions.

Ce forum a pour objectif de nous permettre de soulever les problèmes qui peuvent se poser dans l'analyse et la définition de l'institution. En effet, différentes définitions de l'institution ont été posées par plusieurs fondateurs des sciences sociales. Ainsi, Malinowski met de l'avant l'idée qu'elle se constitue de valeurs répondant à des besoins dits de nature secondaire. Radcliffe-Brown, pour sa part, met davantage l'emphase sur la reconnaissance de normes de conduite établies par un groupe social distinct. Weber, quant à lui, fait une distinction entre association et institution, et cette dernière se distingue de la première par son caractère contraignant : quiconque n'entre pas de son libre chef dans l'institution; elle se caractérise plutôt par des règlements statutaires sur une zone délimitée qui auront plus ou moins de succès. Depuis, de nombreux auteurs et théoriciens en sciences sociales ont apporté leur contribution à la définition de l'institution. C'est pourquoi, aujourd'hui, le terme institution réfère davantage à une pluralité de faits et de caractéristiques tels que l'aspect normatif, organisationnel ou symbolique.

En bref, on peut distinguer deux approches qui offrent une définition de l'institution. L'une met l'accent sur le fait social, tel que le conçoit en général l'anthropologie, à savoir la famille, le mariage, etc. L'autre voit plutôt l'institution comme un organisme structuré qui répond à des intérêts et besoins collectifs, tels que l'État, le Parlement, l'Université. Il va sans dire qu'on observe souvent des glissements de sens entre ces deux perspectives sur l'institution. Ici, l'institution fait partie de catégories scientifiques d'analyse instaurées par les chercheurs dans leurs différentes disciplines. Aujourd'hui, la notion d'institution, bien que très utilisée dans différents discours médiatiques, scientifiques, politiques et autres, demeure floue et ne fait pas toujours l'objet d'un consensus.

Responsable : Alicia SLIWINSKI, Université de Montréal

Vendredi 19 mai 2000 ***A-2407***

9 h 00 Vincent FOURNIER, Université de Montréal.
De la portée analytique du concept d'institution en anthropologie. L'exemple de la famille en Italie.

9 h 20 Vincent MIRZA, Université de Montréal.
La notion d'institution et le système d'emploi dans les grandes entreprises au Japon.

9 h 40 Martin LATREIL, Université de Montréal.
La maisonnée maghrébine contemporaine : dégénérescence d'une idéologie collectiviste et patriarcale ou autonomie actualisée ? Une perspective atomiste.

10 h 00 Pause

10 h 10 David BERNIER, Université de Montréal.
Sous des décombres, des poussières et des chiffres : les institutions du Kosovo à travers leurs institutionalisations par une institution interinstitutionnelle.

10 h 30 Alicia SLIWINSKI, Université de Montréal.
L'urgence humanitaire : regard sur un processus d'institutionnalisation.

10 h 50 Melanie ROCK, Université McGill.
Une vie et une mort diabétique à risque : définition et gestion d'un problème de santé publique.

11 h 10 Bernard BERNIER et Alberto CAMBROSIO.
Commentaires

11 h 40 Période de questions

COLLOQUE 454

De l'intégration scolaire à l'inclusion : formations et pratiques

Différentes politiques pour l'intégration scolaire des enfants ayant des besoins éducatifs particuliers ou faisant l'expérience de difficultés diverses à l'école ont vu le jour et ont conduit au démantèlement partiel des structures d'enseignement spécialisé. Récemment, une pédagogie de l'inclusion *(inclusive education)* a été introduite aux États-Unis et en Angleterre. Cette pédagogie invite à repenser, considérant le caractère forcément hétérogène de la classe, la pratique enseignante, les situations éducatives et l'organisation ou la gestion de la classe en faisant la promotion des pratiques comme l'apprentissage coopératif ou le tutorat par les pairs.

Le colloque a pour but de mieux saisir cette notion d'inclusion, dans différents contextes, en tentant de répondre aux questions suivantes :

1) En quoi la pédagogie de l'inclusion est-elle différente de l'intégration scolaire et que sait-on à ce sujet d'un point de vue empirique ?
2) Quel est l'état de la situation par rapport à cette nouvelle pédagogie dans les écoles ?
3) Quels outils possèdent l'enseignante et l'enseignant qui pratiquent une pédagogie de l'inclusion, notamment si l'on considère les formations initiale et continue ?
4) Quelles sont, sur le terrain, les stratégies d'enseignement et les pratiques éducatives, incluant les attitudes des intervenantes et intervenants concernés, qui favorisent l'inclusion de tous les enfants à l'école ?

Responsables : Nathalie BÉLANGER, Université de Toronto, Robert DORÉ, UQAM, Hermann DUCHESNE, Collège universitaire de Saint-Boniface, Raymond VIENNEAU, Université de Moncton

Sciences humaines et sociales

Jeudi 18 mai 2000 *C-3145*

Inclusion : le vécu des parents et des étudiants

Présidente : Nathalie BÉLANGER, Université de Toronto

9 h 00 Nathalie BÉLANGER, Université de Toronto.
Ouverture du colloque

9 h 15 Nathalie BÉLANGER, Université de Toronto, Robert DORÉ, UQAM, Hermann DUCHESNE, Collège universitaire de Saint-Boniface, Raymond VIENNEAU, Université de Moncton.
Perspectives sur l'inclusion.

10 h 00 Jean-François MARTIN, Parent d'élève.
L'école pour tous : rêve ou réalité ?

10 h 30 Pause

11 h 00 Marguerite BEAULIEU, enseignante et parent.
Intégration scolaire dans les écoles de langue française en Ontario : point de vue d'un parent.

11 h 30 Maryse GLAUDE-BEAULIEU, Université d'Ottawa.
De la maternelle à l'université : trajectoire d'une étudiante.

Jeudi 18 mai 2000 *C-3145*

Inclusion : formations et pratiques I

Président : Raymond VIENNEAU, Université de Moncton

13 h 30 Nicole BÉRUBÉ, École Lacerte.
L'intégration d'enfants autistes à l'école Lacerte.

14 h 00 Robert DORÉ, UQAM, Jean-Robert POULIN, UQAC, Serge WAGNER, UQAM.
Intégration scolaire et préparation à l'enseignement.

14 h 30 Hermann DUCHESNE, Collège universitaire de Saint-Boniface.
Vers l'inclusion : évolution récente du système éducatif franco-manitobain.

15 h 00 Pause

Jeudi 18 mai 2000 *C-3145*

Inclusion : formations et pratiques II

Président : Hermann DUCHESNE, Collège universitaire de Saint-Boniface

15 h 30 Nathalie BÉLANGER, Université de Toronto.
Avancer vers l'inconnu ou quand des enseignantes parlent de leur formation à l'intégration scolaire.

16 h 00 Léonard GOGUEN, Université de Moncton, Raymond VIENNEAU, Université de Moncton.
Une pédagogie de l'inclusion au cœur de la formation initiale à l'enseignement.

16 h 30 Robert DORÉ, UQAM, Lynn VÉZINA, École secondaire Cavelier-de-Lasalle.
Programme de perfectionnement s'adressant à des enseignants appelés à intégrer en classe ordinaire un élève présentant une déficience intellectuelle.

Vendredi 19 mai 2000 *C-3145*

Inclusion : formations et pratiques III

Président : Robert DORÉ, UQAM

9 h 00 Nadia ROUSSEAU, UQTR.
Du retrait à l'intégration scolaire des élèves en troubles d'apprentissage : l'immersion française fait ses premiers pas avec brio !

9 h 30 René LANGEVIN, Direction de l'éducation française d'Alberta, Michelle TARDIF, Conseil scolaire régional du Centre-Nord no 2.
Que doit-on attendre du service d'aide-élève dispensé aux enfants inclus dans les classes ordinaires des écoles francophones de l'Alberta ?

10 h 00 Raymond VIENNEAU, Université de Moncton, Léonard GOGUEN, Université de Moncton, Angèla AUCOIN, Université de Moncton.
Intégration et inclusion au Nouveau-Brunswick : état de la situation.

10 h 30 Pause

11 h 00 Jean-Robert POULIN, UQAC, Lise LACHANCE, UQAC, Julie DUFOUR, UQAC.
Les finissants en enseignement secondaire de l'Université du Québec à Chicoutimi et l'intégration scolaire.

11 h 30 Robert DORÉ, UQAM, Hermann DUCHESNE, Collège universitaire de Saint-Boniface, Nathalie BÉLANGER, Université de Toronto, Raymond VIENNEAU, Université de Moncton.
Pédagogie de l'inclusion : perspectives d'avenir...

12 h 15 Nathalie BÉLANGER, Université de Toronto.
Clôture du colloque

Sciences humaines et sociales

COLLOQUE 455

La formation des adultes sur l'inforoute : études de cas

Dans un contexte de mondialisation des marchés, d'innovation technologique, de restructuration économique et de concurrence intensifiée, l'amélioration et le renouvellement constants des compétences et des qualifications sont des facteurs décisifs pour le développement économique et la compétitivité (Colardyn et Durand-Drouhin, 1995). Cette perspective d'apprentissage à vie provoque de profonds changements dans nos systèmes de formation privés et publics. Comment ces systèmes peuvent répondre aux besoins de plus en plus urgents de formation sur mesure des Québécois et des Québécoises ? Les technologies de l'information et de la communication, et plus particulièrement l'inforoute, peuvent contribuer à répondre à cette question.

En effet, afin de répondre à ces besoins de formation sur mesure dans une perspective d'apprentissage à vie, différents environnements, outils, méthodes et stratégies ont été développés et expérimentés par des équipes de recherche, membres du regroupement SAVIE, auprès d'une clientèle adulte francophone du Canada.

Le colloque a pour objectif de présenter aux participants les recherches en cours sur les environnements multimédias interactifs qui se préoccupent des différentes étapes de la formation d'un adulte : le diagnostic, la formation comme telle et la mise à jour des connaissances.

Trois grandes questions seront traitées : 1) comment aider un adulte à mieux diagnostiquer ses besoins de formation à l'aide des TIC ? 2) comment les environnements d'apprentissage et d'encadrement favorisent-ils un apprentissage efficace et efficient tout en respectant le profil d'apprentissage de l'apprenant ? 3) comment des outils de suivi de formation intégrés dans des environnements interactifs permettent-ils aux apprenants de faire un apprentissage à vie ?

Le colloque permettra aux participants d'échanger sur les modèles et environnements pédagogiques et technologiques qui intégrent certaines composantes prioritaires liées à l'apprentissage et aux compétences professionnelles; d'identifier certains indicateurs pédagogiques et médiatiques de succès pour optimaliser l'utilisation de l'inforoute dans un processus d'apprentissage à vie et de faire le point sur les recherches sur le développement d'environnements d'apprentissage interactifs sur l'inforoute.

Responsables : Louise SAUVÉ, Télé-Université, Rolland VIAU, Université de Sherbrooke

Mercredi 17 mai 2000 — *HEC-3043*

Ouverture du colloque

Présidents : Rolland VIAU, Université de Sherbrooke, Louise SAUVÉ, Télé-Université

9 h 00 Rolland VIAU, Université de Sherbrooke, Louise SAUVÉ, Télé-université.
Ouverture du colloque

Mercredi 17 mai 2000 — *HEC-3043*

Comment aider un adulte à mieux diagnostiquer ses besoins de formation à l'aide de l'inforoute ?

Président : Rolland VIAU, Université de Sherbrooke

9 h 05 Rolland VIAU, Université de Sherbrooke, Sylvie CARTIER, Université de Montréal, Godelieve DEBEURME, Université de Sherbrooke, Louise SAUVÉ, Télé-Université.
Vers un modèle d'autorégulation de l'apprentissage à l'aide d'un système d'aide multimédiatisé interactif.

9 h 35 Louise SAUVÉ, Télé-Université.
Les besoins de formation en ligne : un outil efficace pour la planification d'un projet de formation.

10 h 10 Alan WRIGHT, Université Dalhousie.
Le dossier professionnel : une réalité inforoutière au service de l'adulte.

10 h 45 Pause

11 h 00 Valérie MARTIN, SAVIE, Louise SAUVÉ, Télé-Université.
La planification d'un projet de formation : un outil d'aide au service de l'adulte qui revient aux études.

11 h 30 Louise SAUVÉ, Télé-Université, Rolland VIAU, Université de Sherbrooke, Alan WRIGHT, Université Dalhousie.
Le suivi d'un projet de formation ou comment l'apprentissage à vie peut se concrétiser sur l'inforoute.

Mercredi 17 mai 2000 — *HEC-3043*

Comment les environnements d'apprentissage et d'encadrement favorisent-ils un apprentissage efficace et efficient ?

Présidente : Louise SAUVÉ, Télé-Université

13 h 30 Louis VILLARDIER, Télé-Université, Andrée BABIN, Télé-Université.
Le présentiel : une réalité émergente en FAD (formation à distance).

14 h 20 Louise SAUVÉ, Télé-Université.
Interactivité : un concept clé pour la formation en ligne.

15 h 10 Pause

15 h 20 Michel DUGUAY, Université Laval, Louise SAUVÉ, Télé-Université, Jérôme WARZÉE, Université Laval, Vincent LALIBERTÉ, Université Laval, Christian ST-PIERRE, Université Laval, Josée BASTIEN, Université Laval.
Télélabs : applications pédagogiques d'un laboratoire virtuel et réel accessible par Internet à l'aide de la technologie Java 3D.

16 h 10 Louise SAUVÉ, Télé-Université, France GAGNON, Télé-Université, Denis LACHANCE, Télé-Université, Yves GOUDREAULT, ÉTS.
Jeux-cadres informatisés : un outil d'aide pour le concepteur d'environnement d'apprentissage.

Mercredi 17 mai 2000 *HEC-3043*

Clôture du colloque

Présidents : Rolland VIAU, Université de Sherbrooke, Louise SAUVÉ, Télé-Université

17 h 00 Échanges de l'assistance avec les chercheurs sur l'apport de l'inforoute pour la formation (à distance et « présentielle »)

COLLOQUE 456

Spécialisation des pratiques psychosociales et formation généraliste en travail social : des choix à revoir ?

Colloque du Regroupement des unités de formation universitaire en travail social (Rufuts)

En 1993, le groupe de travail formé par le RUFUTS pour examiner les orientations de la formation universitaire en travail social avait recommandé de maintenir l'orientation généraliste de premier cycle basée sur l'apprentissage des trois méthodes de base et un début de spécialisation dans l'une des méthodes. Après 20 ans de pratique sous l'égide de la Loi sur la protection de la jeunesse, on observe une tendance accrue à la technicisation des tâches en protection de la jeunesse, mais aussi dans d'autres champs d'intervention (santé mentale, gérontologie, etc.). Quels sont maintenant les enjeux de la formation des travailleurs sociaux face à ces demandes encore plus pressantes pour une spécialisation parfois très technique dans la formation initiale ? Est-il vraiment possible de faire pour le travail social le même découpage technocratique des tâches que dans les sciences médicales et psychologiques ? Les unités de formation universitaires se sont-elles ajustées aux nouvelles réalités et problématiques sociales en émergence et répondent-elles adéquatement aux besoins de formation des différentes institutions qui embauchent des travailleurs sociaux ? Sans s'y limiter, le contexte actuel du travail en protection de la jeunesse pratique servira de base à l'expression de ce débat fondamental; pour l'évolution de la profession à l'aube du nouveau millénaire.

Responsable : Jacques MOREAU, Université de Montréal

Mercredi 17 mai 2000 *B-4280*

Session d'ouverture

9 h 00 Ouverture du colloque. Mot de bienvenue

9 h 15 Oscar D'AMOURS, Cour du Québec.
La protection de la jeunesse au Québec : les acquis, les enjeux et les défis pour la pratique du travail social.

9 h 45 Germain TROTTIER, Université Laval.
Réplique à l'allocution d'ouverture d'un formateur universitaire.

10 h 00 Pierre PINARD, Centres jeunesse Mauricie–Bois-Franc.
Réplique à l'allocution d'ouverture d'un représentant de la pratique psychosociale.

10 h 15 Pause

Mercredi 17 mai 2000 *B-4280*

Le point de vue des représentants des milieux de pratique

10 h 30 Pierre TREMBLAY, CLSC Rosemont.
Le service social en CLSC... en crise ?

10 h 45 Jean GAGNÉ, RRASMQ.
La formation en service social. La vision du Regroupement ressources alternatives en santé mentale.

11 h 00 Danièle LALANDE, Les Centres jeunesse de Montréal.
Les liens entre formation et spécialisation des pratiques.

11 h 15 Jean BOUDREAU, Association des Centres jeunesse du Québec.
Formation sociale spécialisée et développement d'une approche par compétences en protection de la jeunesse.

11 h 30 Débat à la suite des communications des représentants des milieux de pratique

Mercredi 17 mai 2000 *B-4280*

Le point de vue de formateurs universitaires

13 h 30 Jacques MOREAU, Université de Montréal.
Formation en service social et problématiques liées à l'enfance : faits et fantaisies.

13 h 45 Diane GUÉRETTE, Université de Sherbrooke.
Il est temps d'agir : un changement s'impose !

14 h 00 Yves HURTUBISE, Université Laval.
Les exigences particulières de la formation universitaire en organisation communautaire.

14 h 15 Débat sur les communications des formateurs universitaires

14 h 45 Pause

15 h 00 Plénière : synthèse des débats de la journée

Mercredi 17 mai 2000 *B-4280*

Séance de clôture

16 h 00 Cécile CÔTÉ, CLSC Saint-Laurent.
Regard sur la formation future des travailleurs sociaux : les suites des états généraux de la profession.

16 h 15 Jean-Pierre DESLAURIERS, UQAH.
Polyvalence versus spécialisation : quel est le bon mélange ?

16 h 30 Clôture du colloque

COLLOQUE 457

La réorientation de la recherche sociale vers l'interdisciplinarité : la demande, les acteurs, les moyens

Ce colloque, organisé par le programme de doctorat en sciences humaines appliquées de l'Université de Montréal, s'adresse à tous les acteurs intéressés par l'application de l'interdisciplinarité dans la recherche en sciences humaines et sociales. Nous assistons depuis quelques années à une restructuration de la recherche dans ce domaine vers une ouverture, sinon une impulsion, à « l'interdisciplinarité ». Aussi lente et controversée qu'elle soit, elle implique plusieurs acteurs, dont des agences subventionnaires, des universitaires, et des unités de recherche qui se trouvent souvent au carrefour des deux premiers et des milieux de pratique. Où en sommes-nous dans ce renouvellement des sciences sociales au début du nouveau millénaire ? Quels sont les principaux enjeux scientifiques, politiques, financiers, sociaux susceptibles d'influencer le cours des développements en ce sens ? Comment les acteurs concernés réagissent-ils et participent-ils au développement des connaissances interdisciplinaires ? Leurs rapports sont-ils producteurs d'une synergie positive ? Ce colloque invite à faire collectivement le bilan de la situation actuelle.

Responsable : Deena WHITE, Université de Montréal

Vendredi 19 mai 2000 — *B-2305*

Conférence d'ouverture

9 h 00 Deena WHITE, Université de Montréal.
Mot de bienvenue

9 h 15 Ellen CORIN, Université McGill.
L'interdisciplinarité : un parcours à travers les frontières...

9 h 45 Discussion

Vendredi 19 mai 2000 — *B-2305*

La demande de connaissances interdisciplinaires et les moyens pour la rencontrer

10 h 00 Jean-Pierre BÉLANGER, CQRS.
Les recherches concertées : au carrefour des objectifs différents.

10 h 15 Priscilla PERRON, FCAR.
L'appel à l'interdisciplinarité : le rôle des organismes subventionnaires.

10 h 30 Discussion

10 h 45 Pause

11 h 00 Lionel ROBERT, CSBE.
L'intersectorialité et l'interdisciplinarité : une même demande ?

11 h 15 Discussion

Vendredi 19 mai 2000 — *B-2305*

La production de la connaissance en unités de recherche interdisciplinaire

13 h 00 Pierre NOREAU, Université de Montréal.
Conflits d'épistémologies, de concepts et de pratiques à la jonction du droit et de la sociologie.

13 h 15 Michel PERREAULT, Université de Montréal.
Les professionnels et les chercheurs : une rencontre interdisciplinaire.

13 h 30 Discussion

13 h 45 Patrick FOUGEYROLLAS, IRDPQ.
Le processus de handicap : à la frontière des disciplines.

14 h 00 Claire CHAMBERLAND, Université de Montréal.
L'interdisciplinarité comme condition nécessaire pour la production de connaissances utiles dans le domaine de la violence.

14 h 15 Discussion

14 h 30 Pause

Vendredi 19 mai 2000 — *B-2305*

La formation interdisciplinaire : chimère ou réalité ?

14 h 45 Deena WHITE, Université de Montréal.
Comment se former en interdisciplinarité ? Le rôle des acteurs, des auteurs et de l'appropriation personnelle.

15 h 00 Louise LEMAY, Université de Montréal.
La formation en interdisciplinarité : une démarche de restructuration personnelle.

15 h 15 Discussion

15 h 30 Isabelle MAHY, Université de Montréal.
L'Everest de l'interdisciplinarité vu du camp de base.

15 h 45 Micheline NADEAU DE SÈVE, UQAM.
L'interdisciplinarité à l'IREF, un tremplin vers la multidisciplinarité.

16 h 00 Discussion

Sciences humaines et sociales

Vendredi 19 mai 2000 — *B-2305*

Conférence de clôture

16 h 15 Paul BERNARD, Université de Montréal.
Lancer le défi : l'interdisciplinarité et les institutions de soutien à la recherche.

16 h 45 Discussion

17 h 00 Deena WHITE, Université de Montréal.
Mot de la fin

COLLOQUE 458

Impact de l'utilisation de l'ordinateur et des nouvelles technologies dans l'apprentissage des langues

L'objectif de ce colloque est de présenter des recherches quantitatives et qualitatives portant sur l'intégration des TIC dans des classes de langue seconde ou étrangère et de réfléchir aux effets d'une telle intégration sur l'apprentissage.

Responsables : France H. LEMONNIER, Université Laval, Lise DUQUETTE, Université d'Ottawa

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3275*

Présidente : Lise DUQUETTE, Université d'Ottawa

9 h 30 Michel LAURIER, Université de Montréal.
L'apprentissage des L2 et les TIC : état de la recherche.

10 h 00 Mary Ann LYMAN-HAGER, San Diego State University, États-Unis.
Méthodologie pour le développement d'un matériel ALAO en lecture.

10 h 45 Pause

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3275*

Présidente : France H. LEMONNIER, Université Laval

11 h 00 Lise DUQUETTE, Université d'Ottawa.
Évaluation de l'apprentissage en français L2 dans l'environnement Vi-conte.

11 h 45 Delphine RENIÉ, Université d'Ottawa.
Évaluation de l'apprentissage en français L2 dans le contexte de Camille.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3275*

Présidente : Lise DUQUETTE, Université d'Ottawa

14 h 00 Susan PARKS, Université Laval, Diane HUOT, Université Laval, Josiane HAMERS, Université Laval, France H. LEMONNIER, Université Laval.
Apport de conceptions pédagogiques et de l'utilisation des TIC dans l'apprentissage.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3275*

Présidente : Diane HUOT, Université Laval

14 h 45 Josiane HAMERS, Université Laval, Diane HUOT, Université Laval, Susan PARKS, Université Laval, France H. LEMONNIER, Université Laval.
L'utilisation des TIC influence-t-elle la motivation et les attitudes langagières ?

15 h 30 Pause

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3275*

Présidente : Josiane HAMERS, Université Laval

15 h 45 France H. LEMONNIER, Université Laval, Diane HUOT, Université Laval, Susan PARKS, Université Laval, Josiane HAMERS, Université Laval.
L'utilisation des TIC influence-t-elle l'aspect général des productions écrites en français LM et en anglais L2 ?

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3275*

Les enjeux de l'utilisation des TIC sur l'apprentissage des langues

Président : Michel LAURIER, Université de Montréal

16 h 30 Forum de discussion

COLLOQUE 459

Enseigner et punir

Les procédures et les techniques punitives utilisées par le passé dans les écoles sont multiples. De nos jours, les spécialistes de l'enseignement ont délaissé le vocabulaire de la punition pour se tourner vers celui de la gestion de classe. Nous examinons ici les conséquences et les effets de ce changement de vocabulaire.

Responsables : Denis JEFFREY, Université Laval, Claude SIMARD, Université Laval

Lundi 15 mai 2000 — *B-4240*

Punir au risque de l'Autorité

Présidente : Christiane BLASER, Université de Montréal

9 h 00 Suzanne CHARTRAND, Didactica.
Les effets pervers des idéologies modernistes non autoritaires.

9 h 30 Adèle CHENÉ, Université de Montréal.
Les visages de la punition à l'école.

10 h 00 Catherine LANARIS, UQAH.
Y a-t-il des alternatives à une discipline punitive ?

10 h 30 Pause

10 h 40 Teresa SHERIFF, Centres jeunesse de Québec.
La punition chez les jeunes contrevenants.

11 h 10 Jacques PIERRE, UQAM.
La punition et la structuration du sujet.

11 h 40 Bernard JOBIN, Université Laval.
La punition corporelle en milieu scolaire aux États-Unis.

Lundi 15 mai 2000 — *B-4240*

Punir et souffrir

Président : Pierre-Alexandre POIRIER

13 h 45 Simon PATRY, C.H. Robert-Giffard.
Le désir d'autopunition chez les enfants.

14 h 15 Renée-Marie FOUNTAIN, Université Laval, Jacques DAIGNEAULT, UQAR.
L'autopunition chez les enseignants.

14 h 45 Claude SIMARD, Université Laval.
Kipling et la punition.

15 h 15 Jean-François DESBIENS, UQAT.
Sévir devant l'inconduite des élèves : la punition sous examen.

15 h 45 Pause

16 h 00 Rachid RINGA, Institut royal de formation du Maroc.
La punition dans le système scolaire marocain.

16 h 30 Margot KASZAP, Université Laval.
Punir : de la patinoire à la salle de classe.

17 h 00 Denis JEFFREY, Université Laval, René-François GAGNON, Université Laval.
Punir ! Quand la faute est grave.

18 h 00 Réception

COLLOQUE 461

L'intégration des sciences et de la technologie dans les nouveaux curriculums scolaires et l'apport des NTIC

Responsable : Pierre NONNON, Université de Montréal

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3325*

Problématique : état de la question

Président : Réal LAROSE, Université de Montréal

9 h 15 Antonio SALDANO, Universidad metropolitana Santiago de Chile, Chili.
Robotique éducative.

9 h 50 Simon MAINVILLE, ministère de l'Éducation du Québec.
Apprendre et devenir compétent.

10 h 10 Germain POULIOT, Association des professeurs de sciences du Québec.
Le renouveau des laboratoires de sciences dans le nouveau curriculum.

Mercredi 17 mai 2000 — *B-3325*

Les solutions

Présidente : Alice MARCOTTE, Collège Ahuntsic

10 h 30 Pierre NONNON, Université de Montréal.
L'Expérimentation Assistée par Ordinateur (ExAO).

10 h 50 Henry BOUDREAULT, Commission scolaire de Saint-Jérôme.
Le développement des compétences en didactique chez le personnel enseignant.

11 h 10 Abdeljalil MÉTIOUI, UQAM.
Instrumentation réelle et instrumentation virtuelle : état de la question.

11 h 30 Frédéric FOURNIER, Université de Montréal.
La réalisation de capteurs en ExAO.

Sciences humaines et sociales

Mercredi 17 mai 2000 ***B-3325***

Ateliers d'expérimentation assistée par ordinateur en physique, chimie, biologie et technologies

Président : Isidore LAUZIER, Collège Maisonneuve

14 h 00 Ateliers

Mercredi 17 mai 2000 ***B-3325***

Table ronde : Retour sur l'ensemble du colloque

Président : Yves BOUDREAULT, École Polytechnique de Montréal

16 h 00 Table ronde

COLLOQUE 501

Femmes, sciences et technologie. L'éveil des filles aux sciences et aux technologies : rôle des maîtres et des parents

Colloque/atelier

À l'aube du troisième millénaire, les entreprises crient à un manque de main-d'œuvre qualifié dans les technologies de pointe. Les jeunes, plus particulièrement les filles, se désintéressent des carrières à vocation scientifique. Par exemple, elles ne représentent que 19 % de la cohorte d'étudiants inscrits au premier cycle en génie au Canada. Seulement 9 % des ingénieurs en exercice au Québec sont des femmes. Pourquoi si peu ? Trois causes principales : l'image masculine, les préjugées rattachés à ces professions ainsi que le manque d'informations adéquates. Comment pallier la situation ? Les interventions directes auprès des jeunes filles par des activités de sensibilisation et d'information sont certes parmi les premières en lice. Mais ce n'est pas suffisant... La Chaire Marianne-Mareschal croit qu'il y a un travail de sensibilisation tout aussi important à réaliser auprès de l'entourage immédiat des jeunes filles : parents, amis et professeurs.
L'objectif du colloque est de regrouper les intervenants agissant auprès des jeunes filles du primaire et du secondaire afin de :

1) discuter de la problématique et des initiatives existantes;
2) identifier des stratégies concrètes afin qu'ils puissent promouvoir plus efficacement les carrières scientifiques auprès des jeunes filles.

Responsables : Diane RIOPEL, École Polytechnique de Montréal, Manon THÉORÊT, Université de Montréal

Lundi 15 mai 2000 ***B-4290***

Rôle des maîtres

Présidentes : Diane RIOPEL, École Polytechnique de Montréal, Manon THÉORÊT, Université de Montréal

9 h 10 Laurence MERCIER, École Polytechnique de Montréal, Marie-Josée DIONNE, École Polytechnique de Montréal.
Les filles du primaire et du secondaire face aux sciences.

9 h 35 Yves RENOUX, Institut national de la recherche pédagogique, France.
Enseigner les sciences à l'école élémentaire et maternelle : « La main à la pâte ».

10 h 00 Claire DESCHÊNES, Chaire CRSNG/Alcan pour les femmes en sciences et génie au Québec, Valérie LESSARD, Caroline ROY, Judith SÉVIGNY.
OPUS : Outils Pédagogiques Utiles en Sciences : une aide aux enseignants pour intéresser les filles du secondaire.

10 h 25 Pause

Lundi 15 mai 2000 ***B-4290***

Table ronde sur le rôle des maîtres

Présidente : Claudie SOLAR, Université de Montréal

10 h 45 Participants : Denise PROVENÇAL, APSQ, Patrick BEAUDIN, SPST, Benoît YELLE, Folie Technique, Isabelle B. MORENCY, ISPAJES, et un représentant du CDLS.

Lundi 15 mai 2000 ***B-4290***

Rôle des parents

Présidente : Suzanne LACROIX, École Polytechnique de Montréal

13 h 30 Monique FRIZE, Chaire CRSNG/Nortel conjointe de FSG en Ontario.
Intégration des parents dans l'équation de l'égalité des sexes.

13 h 55 Donatille MUJAWAMARIYA, Université d'Ottawa.
Les filles en sciences : l'influence des parents et la responsabilité des enseignants.

14 h 20 Louise LAFORTUNE, UQTR, Rollande DESLANDES, UQTR.
Rôle des parents en lien avec le travail des filles en mathématiques.

14 h 45 Pause

Lundi 15 mai 2000 ***B-4290***

Table ronde sur le rôle des parents

Présidente : Élaine HÉMOND, journaliste

15 h 00 Participants : Pâquerette SERGERIE, Fédération des comités de parents de la province de Québec, Monique FRIZE, Université d'Ottawa, Roland ROY, conseiller en orientation, Lucie BRAIS, Les Scientifines, Christian RIEL, Merck Frosst Canada.

Lundi 15 mai 2000 ***B-4290***

Présidente : Pierrette BOUCHARD, Université Laval

16 h 30 Clôture et recommandations

Intersectoriel

COLLOQUE 502

Commercialisation et recherche en génétique humaine

Le colloque examinera les préoccupations associées à la commercialisation du matériel génétique humain et les problèmes auxquels aura à faire face l'encadrement normatif.

Responsable : Bartha Maria KNOPPERS, Université de Montréal

Mardi 16 mai 2000 — *HEC-3064*

9 h 30 Bartha Maria KNOPPERS, Université de Montréal.
Introduction. Recherche, commercialisation et intérêt public.

10 h 00 Claude M. LABERGE, Université Laval.
L'énoncé des principes du RMGA sur la recherche génomique et les retombées économiques.

10 h 30 Pause

10 h 45 Hubert DOUCET, Université de Montréal.
La liberté de la recherche.

11 h 15 Kathleen CRANLEY GLASS, Université McGill.
Commercialisation de la recherche en génétique et le rôle des comités d'éthique à la recherche.

12 h 00 Dîner

14 h 00 Geneviève CARDINAL, Université de Montréal.
Le partage des résultats de recherche en génétique humaine et la commercialisation : réévaluation du cadre normatif.

14 h 30 Alex NAVARRE, Université McGill.
Une chaîne de commercialisation.

15 h 00 Pause

15 h 15 Chantal QUINIOU, Université McGill.
Commercialisation des produits issus de la recherche en génétique humaine : le point de vue du chercheur universitaire.

15 h 45 Jean-Christophe GALLOUX, Université de Versailles, France.
Impact de la directive européenne du 6 juillet 1998, relative à la protection juridique des inventions biotechnologiques sur la commercialisation du matériel génétique humain.

COLLOQUE 503

Xénotransplantation : le défi des opinions

Responsable : Thérèse LEROUX, Université de Montréal

Mercredi 17 mai 2000 — *HEC-3044*

10 h 30 Thérèse LEROUX, Université de Montréal.
Mot de bienvenue

10 h 45 Christian SAINT-GERMAIN, UQAM.
Le concept de limite en droit appliqué à la xénotransplantation.

11 h 15 Marie BUY, CCAAR.
Alternatives à la xénotransplantation.

11 h 45 Conférencier à confirmer.
Québec-Transplant. La pénurie d'organes, une réalité quotidienne.

Mercredi 17 mai 2000 — *HEC-3044*

Table ronde : Doit-on compter ou peser les opinions en matière de xénotransplantation ?

14 h 00 Participants : Thérèse LEROUX, Université de Montréal, Pierrette MULAZZI, Université de Montréal, Marie HIRTLE, Santé Canada, Jean JOLY, Institut national de la santé publique, Lyne LÉTOURNEAU, Université Laval, Guy ROCHER, Université de Montréal, Marc-André SIRARD, Université Laval.

16 h 00 Pause

16 h 15 Thérèse LEROUX, Université de Montréal.
Synthèse et période de discussion

17 h 15 Clôture

COLLOQUE 504

Géomorphologie fluviale et habitats de poisson : de la recherche fondamentale à la pratique

Responsable : André G. ROY, Université de Montréal

Jeudi 18 mai 2000 *B-4275*

Président : André G. ROY, Université de Montréal

9 h 00 André G. ROY, Université de Montréal.
Mot d'ouverture

9 h 10 François PETIT, Université de Liège, Belgique, Y. MARNEFFE, Université de Liège, Belgique, F. MASSET, Université de Liège, Belgique, D. PARKINSON, Université de Liège, Belgique, J.-P. THOMÉ, Université de Liège, Belgique, J.C. PHILIPPART, Université de Liège, Belgique.
Géomorphologie fluviale, habitat des poissons et macrofaune benthique : perspectives à partir d'expériences en Haute-Belgique.

9 h 40 Thomas BUFFIN-BÉLANGER, Université de Montréal, André G. ROY, Université de Montréal, Hélène LAMARRE, Université de Montréal, Alistair KIRKBRIDE, Université de Montréal.
Les rivières à lit de gravier ; un milieu de vie turbulent.

10 h 00 Eva C. ENDERS, Université de Montréal, Thomas BUFFIN-BÉLANGER, Université de Montréal, Daniel BOISCLAIR, Université de Montréal, André G. ROY, Université de Montréal.
Les juvéniles du saumon atlantique utilisent-ils à profit leur environnement turbulent ?

10 h 20 Pause

10 h 40 Frédéric BURTON, Université de Montréal, Daniel BOISCLAIR, Université de Montréal.
Utilisation du gain énergétique net potentiel pour quantifier la qualité de l'habitat des juvéniles du saumon atlantique.

11 h 00 Héryk JULIEN, INRS-Géoressources, Normand BERGERON, INRS-Géoressources.
L'impact de l'infiltration de sédiments fins dans les nids de saumons (Salmo salar) *sur la survie des embryons et des alevins pré-émergents.*

11 h 20 Patricia JOHNSTON, Université Laval, Normand BERGERON, INRS-Géoressources, Christian LATULIPPE, Université McGill.
L'impact des crues sur l'infiltration de sédiments fins dans le substrat graveleux de frayères à salmonidés.

11 h 40 Christian LATULIPPE, Université McGill.
Impacts du transport sédimentaire liés à des relâchés d'eau d'un barrage de la rivière des Escoumins sur une séquence seuil-mouille.

12 h 00 Dîner

13 h 00 Gino BEAUCHAMP, Université de Montréal, Mélissa TANGUAY, Université de Montréal, Michel F. LAPOINTE, Université McGill, André G. ROY, Université de Montréal.
Relation entre la morphologie, la dynamique fluviale et la qualité du substrat de frai : le cas de la rivière Petite-Cascapédia, (Gaspésie, Québec).

13 h 20 Sandra MAIGLER, Université McGill, Michel LAPOINTE, Université McGill.
La dynamique géomorphologique du tronçon médian de la rivière Etchemin, dans l'optique d'une réintroduction du saumon atlantique.

13 h 40 Tracey TALBOT, Université McGill, Michel LAPOINTE, Université McGill.
L'impact des rectifications de méandres sur l'habitat du saumon : le cas de la rivière Sainte-Marguerite au Saguenay.

14 h 00 Olivier CHAMPOUX, Université de Montréal, André G. ROY, Université de Montréal, Pascale M. BIRON, Université Concordia.
L'effet à long terme de l'aménagement de rivière sur l'habitat physique de la truite mouchetée (Salvelinus fontinalis) *dans la rivière Lawrence Creek, Wisconsin.*

14 h 20 Anne OBERLÉ, Université de Montréal, Nathalie DESROCHES, Université de Montréal, André G. ROY, Université de Montréal.
Suivi des impacts de l'implantation de déflecteurs pour l'amélioration des habitats des salmonidés sur la rivière Nicolet.

14 h 40 Pause

15 h 00 Normand BERGERON, INRS-Géoressources, Francis BÉRUBÉ, INRS-Géoressources.
L'habitat d'hiver nocturne des saumons atlantiques juvéniles de la rivière Petite-Cascapédia (Gaspésie, Québec).

15 h 20 Marc-André POULIOT, INRS-Géoressources, Normand BERGERON, INRS-Géoressources.
L'effet du frasil sur l'habitat d'hiver du saumon atlantique juvénile.

Jeudi 18 mai 2000 *B-4275*

Table ronde

Présidente : Pascale M. BIRON, Université Concordia

15 h 45 Participants : Robert LANGEVIN, ministère des Ressources naturelles, Jacques BOIVIN, Société de la faune et des parcs du Québec, Richard VERDON, Hydro-Québec, André BOUDREAULT, Genivar-Québec.

COLLOQUE 505

La techno-science contemporaine en question : stratigraphie d'une pensée du XXe siècle

Notre objectif est d'éclairer un certain lieu de la pratique sociale : celui que l'on qualifie habituellement de technique. Une certitude nous habite : le phénomène technico-scientifique demeure très peu maîtrisé, et l'une des raisons de cette insuffisante maîtrise réside dans le fait qu'il demeure peu pensé, peu « réfléchi ». Au moment où le débat sur la technique semble s'essoufler, il nous apparaît essentiel de relancer la réflexion. Cela n'est possible qu'en faisant d'abord un bilan des acquis et des différentes directions de recherche, de façon à mieux comprendre le désintérêt pour cette question. Quels sont les grands thèmes qui caractérisent la pensée technique et comment ont-ils été abordés à la lumière des contextes intellectuels de l'époque ? Bouleversant notre rapport au temps et à l'espace, la techno-science semble devoir être placée dans la perspective de l'évolution.

Le colloque vise à identifier les repères et les enjeux qui accompagnent toujours nos choix technologiques. Il devrait nous permettre de marquer les moments forts du cheminement de la réflexion sur la technique. En ce sens, ce colloque vise non à reconstituer une histoire, mais à en repérer les strates successives.

De façon générale, nous avons voulu faire de ce colloque une tribune sur la technique de haut niveau. Nous espérons favoriser le dialogue sur la question et faire le point sur les travaux existants. Les discussions et les échanges devraient nous aider à mieux comprendre, collectivement, la notion de technique et à tenter d'élaborer un langage commun qui servira de véhicule au dialogue sur cette question.

Responsables : Luc VIGNEAULT, Université de Moncton, René BLAIS, Université de Moncton

Lundi 15 mai 2000 — B-3290

Président : Luc VIGNEAULT, Université de Moncton

9 h 00 Mot de bienvenue
9 h 15 Gilbert HOTTOIS, Université Libre de Bruxelles, Belgique.
Itinéraire intellectuel d'un penseur de la technique.
11 h 00 Pause
11 h 15 Paul DUMOUCHEL, UQAM.
Histoire, technique et fonction.

Lundi 15 mai 2000 — B-3290

Président : Jean-François CHASSAY, UQAM

13 h 30 Guy MERCIER, Université Laval.
La technique urbanistique : de la maîtrise de projets au management de l'opinion.
14 h 30 Olivier SOUBEYRAN, Université de Pau, France.
Entre milieu et action, faut-il choisir ? La tentative de l'écologie urbaine en France au début du XXe siècle.
15 h 15 Pause
15 h 30 Martine BÉLAND, Université d'Ottawa.
La question de la technique selon Heidegger : ses dangers et ce qui peut nous en sauver.
16 h 15 Daniel TANGUAY, Université d'Ottawa.
De l'impasse nihiliste à l'utopie biogénétique : réflexions sur Sloterdijk, la crise de l'humanisme et le posthumanisme.

Mardi 16 mai 2000 — B-3290

Président : René BLAIS, Université de Moncton

9 h 00 Synthèse de la première journée
10 h 00 Luc VIGNEAULT, Université de Moncton.
La praxis ou la transcendance politique de la technique : la médiation de l'œuvre d'art et son impératif.
10 h 45 Pause
11 h 00 Jean-François CHASSAY, UQAM.
La confrontation des genres : du langage à la matière.

COLLOQUE 507

La dimension artistique dans les psychothérapies par les arts : comment témoigner de notre pratique ?

Les psychothérapies par les arts reposent sur l'utilisation de l'art à des fins thérapeutiques. L'art visuel en art-thérapie, la musique en musico-thérapie, l'expression dramatique en drama-thérapie, le mouvement et l'expression corporelle en thérapie par la danse sont autant de façons visant à engendrer un changement durable chez la personne qui éprouve des difficultés. Si l'utilisation d'un médium artistique par un patient en présence d'un thérapeute, à l'intérieur du cadre thérapeutique, facilite l'expression de processus psychiques, parfois inconscients, comment définir ce qui fait l'efficacité de telles méthodes d'intervention ? Peut-on préciser avec exactitude ce qui, de cet usage de l'art, est thérapeutique ? Ne sommes-nous pas amenés à composer avec une part d'insaisissable, avec ce qui se situe aussi au-delà de la forme ? Comment témoigner de cette expérience particulière ? Des chercheurs universitaires et professionnels s'interrogent sur ces questions qui sont au cœur de leur pratique et de leur enseignement, et présentent les récents développements de leurs travaux de recherche.

Responsable : Josée LECLERC, Université Concordia

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4280*

Présidente : Joanabbey SACK, Université Concordia

9 h 15 Josée LECLERC, Université Concordia.
L'image en effet : pour une pensée de la présentation.

9 h 45 Josée PRÉFONTAINE, UQTR.
Quand la musique exprime l'inexprimable.

10 h 15 Denise TANGUAY, Université Concordia.
Autour d'un symbole.

10 h 45 Pause

11 h 00 Gurney BOLSTER, UQAM.
En danse comme dans la vie : l'Analyse du Mouvement (Laban) en danse-thérapie.

11 h 30 Table ronde. Échange avec l'auditoire

Jeudi 18 mai 2000 — *B-4280*

Présidente : Claire LEFEBVRE, UQAM

14 h 00 Johanne HAMEL, Institut de formation en psychothérapie par l'art.
L'imaginaire en psychothérapie par l'art.

14 h 30 Christine NOVY, Université Concordia.
Le projet biographique : un processus de « réauteurisation » en thérapie par l'art dramatique.

15 h 00 Jocelyne LABRÈCHE, UQAT.
Utilisation de l'art-thérapie dans la formation professionnelle en intervention psychosociale.

15 h 30 Pause

15 h 45 Table ronde. Échange avec l'auditoire

A

B

Index des conférenciers (programme scientifique)

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

Index des disciplines par ordre alphabétique

Index des colloques, colloques/ateliers et forums par ordre alphabétique

Index des colloques, colloques/ateliers et forums par ordre alphabétique

Index des colloques, colloques/ateliers et forums par sujets, thèmes et/ou disciplines

Index des colloques, colloques/ateliers et forums par sujets, thèmes et/ou disciplines

Index des colloques, colloques/ateliers et forums par sujets, thèmes et/ou disciplines

Horaire des disciplines, colloques, colloques/ateliers et forums

SCIENCES BIOLOGIQUES ET MÉDECINE VÉTÉRINAIRE

Disciplines	Lundi 15 mai am	Lundi 15 mai pm	Mardi 16 mai am	Mardi 16 mai pm	Mercredi 17 mai am	Mercredi 17 mai pm	Jeudi 18 mai am	Jeudi 18 mai pm	Vendredi 19 mai am	Vendredi 19 mai pm	Pages
101 Biochimie, biologies cellulaire et moléculaire	●	●	●	●	●	●					1
102 Biologie végétale	●	●	●	●							6
103 Écologie	●	●	●		●	●	●	●			7
105 Microbiologie, virologie		●	●	●							10

Colloques, colloques/ateliers et forums	Lundi 15 mai am	Lundi 15 mai pm	Mardi 16 mai am	Mardi 16 mai pm	Mercredi 17 mai am	Mercredi 17 mai pm	Jeudi 18 mai am	Jeudi 18 mai pm	Vendredi 19 mai am	Vendredi 19 mai pm	Pages
101 Biologie informatique					●	●					12
102 Sensibilisation à la génomique et applications chez les animaux domestiques			●	●							12

SCIENCES DE LA SANTÉ

Disciplines	Lundi 15 mai am	Lundi 15 mai pm	Mardi 16 mai am	Mardi 16 mai pm	Mercredi 17 mai am	Mercredi 17 mai pm	Jeudi 18 mai am	Jeudi 18 mai pm	Vendredi 19 mai am	Vendredi 19 mai pm	Pages
151 Épidémiologie et santé publique vétérinaire					●	●					15
153 Neurosciences						●	●				15
154 Pharmacologie et toxicologie						●					17
155 Réadaptation							●				18
156 Santé publique					●	●					18
157 Sciences de l'activité physique							●	●			20
158 Sciences infirmières	●	●	●								22
159 Sexualité humaine									●	●	23

Colloques, colloques/ateliers et forums	Lundi 15 mai am	Lundi 15 mai pm	Mardi 16 mai am	Mardi 16 mai pm	Mercredi 17 mai am	Mercredi 17 mai pm	Jeudi 18 mai am	Jeudi 18 mai pm	Vendredi 19 mai am	Vendredi 19 mai pm	Pages
151 Signalisation intracellulaire dans le système cardiovasculaire							●	●			24
152 La fibrose hépatique et les agents antifibrosants									●	●	25
153 Aspects récents dans le domaine de l'inflammation					●	●					25
154 Les savoirs infirmiers au Québec : bilan et perspectives				●	●	●					27
155 Écogénétique : interaction entre la génétique et l'environnement			●	●							28

Colloques, colloques/ateliers et forums (suite)	Lundi 15 mai am	Lundi 15 mai pm	Mardi 16 mai am	Mardi 16 mai pm	Mercredi 17 mai am	Mercredi 17 mai pm	Jeudi 18 mai am	Jeudi 18 mai pm	Vendredi 19 mai am	Vendredi 19 mai pm	Pages
156 Nutrition et vieillissement : du modèle animal à l'homme	●	●									28
157 Approches novatrices d'évaluation et de traitement de la fonction sensori-motrice en réadaptation – Forum							●	●			29
158 Intégration sensori-motrice : du normal au pathologique	●	●	●	●	●						31
159 Étude de l'épilepsie : de la recherche fondamentale aux enjeux sociaux							●	●			33
160 Mécanismes moléculaires de la différenciation, survie et mort neuronales					●	●					34
161 La modulation de la transmission synaptique et son impact fonctionnel									●	●	34
162 Les troubles cognitifs légers de la personne âgée et ses relations avec le vieillissement normal et la démence					●	●					35
163 Le hamster syrien cardiomyopathique de la lignée UM- X7.1. Trois décennies d'utilisation comme modèle de la cardiomyopathie humaine			●	●							36
164 Santé et vieillissement prématuré au travail : par-delà les frontières de l'âge					●	●					38
165 Penser les sons. L'organisation du monde sonore, du normal au pathologique							●	●			38
167 Les récepteurs nucléaires et le contrôle de la croissance cellulaire							●	●			39
168 Protéines de transport membranaire à l'échelle moléculaire							●	●			40

SCIENCES EXACTES ET GÉNIE

Disciplines	Lundi 15 mai am	Lundi 15 mai pm	Mardi 16 mai am	Mardi 16 mai pm	Mercredi 17 mai am	Mercredi 17 mai pm	Jeudi 18 mai am	Jeudi 18 mai pm	Vendredi 19 mai am	Vendredi 19 mai pm	Pages
202 Biophysique					●	●					43
203 Chimie analytique	●	●									44
204 Chimie organique	●	●	●	●	●	●					44
205 Chimie physique						●	●	●			46
206 Génie électrique et génie informatique			●	●							47
207 Génie mécanique et génie industriel	●	●									48
208 Géographie physique, climatologie et environnement			●	●	●	●					49
209 Informatique					●	●					50
210 Mathématiques et statistiques		●									51
211 Optique et photonique	Voir colloque 202										
212 Physique						●	●	●			51

Suite page suivante

Horaire des disciplines, colloques, colloques/ateliers et forums (suite)

SCIENCES EXACTES ET GÉNIE (suite)

Colloques, colloques/ateliers et forums	Lundi 15 mai am	Lundi 15 mai pm	Mardi 16 mai am	Mardi 16 mai pm	Mercredi 17 mai am	Mercredi 17 mai pm	Jeudi 18 mai am	Jeudi 18 mai pm	Vendredi 19 mai am	Vendredi 19 mai pm	Pages
201 Colloque GRIAO sur la micro-électronique et l'architecture des ordinateurs							●	●			53
202 Optique guidée et photonique 6			●	●	●	●	●				55
203 Les lipides : de l'université à l'industrie – Forum			●	●	●	●					57
204 La chimie théorique de l'an 2000 : perspectives de développement et d'applications							●	●	●	●	58
205 Mathématiques et société			●	●							60
206 Instrumentation en astrophysique	●	●	●	●							60
208 La boucle des infinis : les particules élémentaires et l'univers	●	●	●	●							62

LETTRES ET ARTS

Disciplines	Lundi 15 mai am	Lundi 15 mai pm	Mardi 16 mai am	Mardi 16 mai pm	Mercredi 17 mai am	Mercredi 17 mai pm	Jeudi 18 mai am	Jeudi 18 mai pm	Vendredi 19 mai am	Vendredi 19 mai pm	Pages
301 Éthique					●	●					65
302 Études cinématographiques					●	●					65
303 Études françaises et littérature			●	●	●		●		●	●	65
304 Histoire							●	●	●	●	68
305 Histoire de l'art, esthétique et muséologie			●	●	●						69
306 Linguistique	●	●	●	●	●	●					70
308 Philosophie							●	●	●		71
309 Sciences religieuses				●	●	●	●	●			72
310 Théâtre	●	●									73

Colloques, colloques/ateliers et forums	Lundi 15 mai am	Lundi 15 mai pm	Mardi 16 mai am	Mardi 16 mai pm	Mercredi 17 mai am	Mercredi 17 mai pm	Jeudi 18 mai am	Jeudi 18 mai pm	Vendredi 19 mai am	Vendredi 19 mai pm	Pages
301 L'écrivain/e pour la jeunesse et ses publics					●	●					75
302 Théories et objets métissés					●	●	●	●			76
303 L'essai québécois depuis 1980 : réorientations et ouverture ?	●	●									77
304 Éthique et critique de l'économisme			●	●	●	●					78
305 La poésie québécoise de 1975 à 2025					●	●					78
306 Langue et ...											79

SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES

Disciplines	Lundi 15 mai am	Lundi 15 mai pm	Mardi 16 mai am	Mardi 16 mai pm	Mercredi 17 mai am	Mercredi 17 mai pm	Jeudi 18 mai am	Jeudi 18 mai pm	Vendredi 19 mai am	Vendredi 19 mai pm	Pages
401 Administration et gestion		●	●	●	●	●	●				101
402 Administration et management publics			●	●	●	●					102
403 Aménagement et architecture								●			103
404 Anthropologie et sociologie	Voir colloque 444										
405 Communication						●	●	●			104
406 Criminologie		●	●	●							105
407 Démographie									●	●	106
408 Développement régional					●	●	●				107
409 Droit			●	●							107
410 Économie sociale, publique et coopérative	Voir colloque 412										
411 Éducation	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	108
412 Études féministes			●	●	●	●	●	●			113
413 Géographie humaine et urbanisme		●	●	●	●	●					114
414 Gérontologie			●	●							116
415 Psychologie	●	●	●	●			●		●	●	117
416 Science de l'information					●	●					121
417 Science politique							●	●			121
418 Travail social							●	●			122

Colloques, colloques/ateliers et forums	Lundi 15 mai am	Lundi 15 mai pm	Mardi 16 mai am	Mardi 16 mai pm	Mercredi 17 mai am	Mercredi 17 mai pm	Jeudi 18 mai am	Jeudi 18 mai pm	Vendredi 19 mai am	Vendredi 19 mai pm	Pages
401 Rédaction professionnelle et impact social							●	●	●	●	123
403 L'ère de la globalisation et ethnicité : identités diasporiques et transnationales à travers le cas des Algériens, Chiites, Arméniens, Juifs et Kurdes alévis – Forum					●						124
404 Communautés autochtones contemporaines de Mésoamérique : organisation sociale, identités et environnement									●	●	124
405 Point de vue sur la violence : approches dynamique, comportementale, sociale et culturelle	●	●									125
406 Comprendre le mouvement migratoire des jeunes							●	●			126
407 Le point sur la réforme de l'éducation au Québec : enjeux et prospectives					●	●					127

305 La poésie québécoise de 1975 à 2025					●	●					78
306 Le cinéma est-il un reflet de la réalité ?	●	●	●	●	●						79
307 Dictionnaires et sociétés	●	●	●	●							80
308 Traduire autrement : entre solitude et sollicitude – Colloque/atelier					●	●					81
309 Ontologie du roman – Colloque/atelier			●	●							82
310 Discours critiques au Québec : les sites de la modernité					●	●					82
311 Enseigner la littérature à l'université ? – Forum						●					83
312 Antoine Berman et la traductologie contemporaine	●	●	●	●							84
313 Montréal vu d'en bas. La métropole québécoise comme centre littéraire de la francophonie nord- américaine			●	●							85
314 Éthique et régulation : quand les nouveaux modes de régulation questionnent l'éthique							●	●			86
315 Dimension identitaire du discours critique sur les littératures francophones de l'Afrique et des Antilles	●	●	●	●							86
316 Regards vers la poésie de Gilles Cyr – Forum							●	●			87
317 Dynamique identitaire et usage des langues secondes								●			88
318 Le non-mémorisable							●	●	●	●	89
319 Quelle place pour le public dans les comités d'éthique de la recherche ? – Colloque/atelier									●	●	90
320 Traduction(s) d'Anne Hébert	●	●									91
321 Professions langagières et nouvelles technologies : recherches, pratiques et formations				●	●	●					92
323 La dynamique des langues : perspectives sociocritiques							●	●			93
324 Les francophonies canadiennes minoritaires à l'aube du XXIe siècle							●	●	●	●	94
325 Héritage et fécondité des travaux de Michel Foucault au Québec et ailleurs					●	●	●	●			96
326 Les « sectes », un danger ?		●	●	●							97
327 Discours émergents sur le sens, les spiritualités et les religions dans les milieux professionnels : santé, affaires, social	●	●									98
328 La philosophie, le droit et la paix	●	●									99
329 L'éthique coopérative : un contrepoids à la mondialisation ?			●	●							99

406 Comprendre le mouvement migratoire des jeunes							●	●			126
407 Le point sur la réforme de l'éducation au Québec : enjeux et prospectives					●	●					127
408 L'intégration des minorités visibles et ethnoculturelles dans la profession enseignante : enjeux et perspectives			●	●							128
409 Aménagement et mondialisation : quelques lieux d'exploration					●	●	●				129
410 Agir efficacement auprès des jeunes délinquants : la probation intensive – Forum					●	●					130
412 Les contraintes de marché et de l'État. L'entreprise d'économie sociale et publique : une identité en péril ?	●	●	●	●	●	●					131
413 Les innovations du travail, quel bilan après dix ans d'expérimentation ?			●	●							133
414 Formateur et formatrice d'adultes : vers où va la profession ?			●	●							134
415 La transformation de l'université pour une société du savoir : enjeux, stratégies et impacts	●	●									134
416 Les travailleurs de 45 ans et plus : mise hors travail et repositionnement en contexte de crise de la société salariale	●	●									135
417 Les logiques de l'offre et de la demande en encadrement des étudiants à distance					●	●	●	●			136
418 Nations et territoires : vers un Atlas du Québec flexible et inclusif							●	●			137
419 L'égalité négociée au travail. Redéfinition ou actualisation des stratégies d'action ?			●	●	●						138
420 Le manuel scolaire et l'intervention éducative : regards critiques sur ses apports et ses limites	●	●	●	●							139
421 Conciliation emploi-famille. Enjeux et défis pour les pères et les mères	●	●									140
422 Les recherches sur la construction de l'identité professionnelle de l'enseignant : postures épistémologiques et méthodologiques	●	●	●	●							140
423 La différence culturelle : enjeux et défis. La culture des organisations et l'impact de celle-ci sur l'expansion commerciale dans le cadre de l'Aléna	●	●	●								142
424 L'importance du langage dans l'enseignement et l'apprentissage – Colloque/atelier			●	●	●	●	●				143
425 Colloque recherche : culture et communications. L'apport de la culture à l'éducation				●	●	●					145
426 Violences et droits des femmes – Forum			●	●							146
427 L'intégration des femmes au développement : choix ou nécessité pour les études féministes au XXIe siècle – Forum					●	●					147
428 Les nouvelles stratégies sociales des groupes religieux au Québec et dans le monde					●	●					148
429 Technologie éducative : la formation des maîtres et des professeurs aux NTIC							●	●			148

Suite page suivante

Horaire des disciplines, colloques, colloques/ateliers et forums (suite)

SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES (suite)

Colloques, colloques/ateliers et forums (suite)	Lundi 15 mai am	Lundi 15 mai pm	Mardi 16 mai am	Mardi 16 mai pm	Mercredi 17 mai am	Mercredi 17 mai pm	Jeudi 18 mai am	Jeudi 18 mai pm	Vendredi 19 mai am	Vendredi 19 mai pm	Pages
431 La restructuration des transports dans les régions périphériques	●										149
432 Représentations sociales : pour éviter la dérive	●	●									149
433 Penser la nation dans l'espace francophone : expériences nationales particulières et réflexion générale sur la nation	●	●	●	●							150
434 L'évaluation des programmes, des systèmes, des personnes, des modèles en espaces francophones : en quête d'un nouveau souffle pour l'an 2000			●	●	●	●	●				151
435 Filles et garçons : l'impossible mixité ? – Forum			●	●							152
437 Intervention et recherche en milieu pluriethnique : perspectives pour l'avenir – Forum					●	●					153
438 L'affectivité dans l'apprentissage : où en sommes-nous ? – Colloque/atelier					●	●					154
439 Politiques publiques et politiques pénales					●	●	●	●			155
440 Les intellectuels et les années 1930 : un brassage idéologique	●	●	●	●							156
441 Défis en enjeux sur le terrain en recherche qualitative			●	●							158
442 Prospective régionale : le devenir des espaces régionaux, horizon 2025. La Gaspésie et les Îles-de-la- Madeleine – Colloque/atelier		●	●	●							159
443 L'équité en emploi : où en sommes-nous ?	●	●									161
444 Nouvelles tendances			●	●	●	●	●	●			162
445 Le point sur la recherche en formation professionnelle et technique	●	●	●	●							165
446 La configuration des comportements antisociaux au travail							●	●			167
447 Effets de la politique de décentralisation scolaire du gouvernement du Québec sur l'administration des écoles			●	●	●						168
448 L'adulte en difficulté d'apprentissage : une contextualisation du problème – Forum		●									169
449 Études des transitions et des trajectoires en démographie					●	●	●	●			169
450 Les nouveaux programmes scolaires au Québec : de l'intention initiale à la réalisation					●	●					171
452 Structuration du domaine de l'intervention éducationnelle et sociale auprès des personnes qui présentent un retard en développement intellectuel – Colloque/atelier							●	●			172

Colloques, colloques/ateliers et forums (suite)	Lundi 15 mai am	Lundi 15 mai pm	Mardi 16 mai am	Mardi 16 mai pm	Mercredi 17 mai am	Mercredi 17 mai pm	Jeudi 18 mai am	Jeudi 18 mai pm	Vendredi 19 mai am	Vendredi 19 mai pm	Pages
453 Le concept d'institution en anthropologie – Forum									●		173
454 De l'intégration scolaire à l'inclusion : formations et pratiques							●	●	●		173
455 La formation des adultes sur l'inforoute : études de cas					●	●					175
456 Spécialisation des pratiques psychosociales et formation généraliste en travail social : des choix à revoir ?					●	●					176
457 La réorientation de la recherche sociale vers l'interdisciplinarité : les moyens, les acteurs, les retombées									●	●	177
458 Impact de l'utilisation de l'ordinateur et des nouvelles technologies dans l'apprentissage des langues					●	●					178
459 Enseigner et punir	●	●									179
461 L'intégration des sciences et de la technologie dans les nouveaux curriculum scolaires et l'apport des NTIC					●	●					179

INTERSECTORIEL

Colloques, colloques/ateliers et forums	Lundi 15 mai am	Lundi 15 mai pm	Mardi 16 mai am	Mardi 16 mai pm	Mercredi 17 mai am	Mercredi 17 mai pm	Jeudi 18 mai am	Jeudi 18 mai pm	Vendredi 19 mai am	Vendredi 19 mai pm	Pages
501 Femmes, sciences et technologie. L'éveil des filles aux sciences et aux technologies : rôle des maîtres et des parents – Colloque/atelier	●	●									181
502 Commercialisation et recherche en génétique humaine			●	●							182
503 Xénotransplantation : le défi des opinions					●	●					182
504 Géomorphologie fluviale et habitats de poisson : de la recherche fondamentale à la pratique							●	●			183
505 La techno-science contemporaine en question : « stratigraphie » d'une pensée du XXe siècle	●	●	●								184
507 La dimension artistique dans les psychothérapies par les arts : comment témoigner de notre pratique							●	●			185

Acfas

Université de Montréal